المالية المالية

KILL

GALCIME MILES AND





# مظاهر الحضارة في الاندلس في عصر بني الانحمر

تأليف أ . د . أحمد محمد الطوخي

> استاذ التاريخ والحضارة الإسلامية وعميد كلية الآداب بسوهاج

> > تقديم

أ . د . أحمد مختار العبادى أستاذ التاريخ الاسلامي والعضارة الاسلاء كلية الآداب - جامعة الإسكندرية

1114

الناشر مؤسسة شباب الجامعة ن ش الدكتور مصطفى مشرقة ت : ۴۸۳۹۴۷۲ اسكندرية



## 

#### الاستاذ الدكتور أحمد مختار العبادي

قليلة جدا هي الممالك والدول التي حظيت بحب واهتمام البشرية في العالم أجمع على مدى التاريخ . وأعتقد أن علكة غرناطة الإسلامية في شبه جزيرة ايبيريا ، كانت واحدة من تلك الدول التي استأثرت بعطف الناس وحبهم في كل زمان ومكان.

فإذا ذكر اسم غرناطة ، يسرح الخيال في الحمراء La Aihambra بقصورها ، وأبهائها وحداثقها ، وما روى عنها من قصص رحكايات تناقلتها الأجيال واختلط فيها الواقع بالخيال ، واشتهر من وحى إلهامها شعراء وأدباء وفنائون في كل زمان ومكسان .

وحسبى أن أشير إلى كتابات الوزير الغرناطى لسان الدين بن الخطيب ، وإلى تلميذه وخليفته شاعر الحمراء عبد الله بن زمرك (ق ١٤ م) وإلى الأديب الأسبانى بريث دى هيستا Perez de Hita (ق ١٦ م) في كشابه عن الحروب الأهلية في غرناطة ، والأديب الفرنسي شاتويريان Chateaubriand (ق ١٩ م) في قصته عن مخاصرات آخر بني سراج ، والأديب الأمريكي واشنطون ايرفنج في قصصه عن الحمراء ، والموسيقار الأسباني إسحاق ألبنث Isac Albéniz في مقطوعاته الرائعة عن غرناطة وحي البيازين .. وكثيرين غيرهم .

وما أظن أن هناك دولة تمتعت عمل هذه الشهرة والفن والإبداع ممثل هذه الدولة الإسلامية الصغيرة ، دولة بنى الأحمر أو بنى نصر فى غرناطة فى الركن الجنوبى الشرقى الأسبائى .

وإذا طرحنا الخيال جانباً وإنتقلنا إلى الواقع التاريخى ، نجد أن مملكة غرناطة تمثل الفصل الختامى للتاريخ الحضارى الإسلامى فى أسبانيا الذى دام حوالى ثمانية قرون .. وهذا ما قام به الأخ الكريم والمؤرخ النابه الأستاذ الدكتور / أحمد محمد الطوخى - عميد كلية الآداب بسوهاج - بتقديمه لهذا العمل العلمى القيم " مظاهر الحضارة فى مملكة غرناطة " ، بعد دراسة مستوعبة ومستفيضة للمصادر العربية والأسبانية التى تناولت تاريخ وحضارة مملكة غرناطة .

ولا يسعنى بمناسبة تقديم هذا الكتاب إلى الأمة العربية والإسلامية إلا أن أوجه خالص الشكر إلى مؤلفه الصديق العزيز الأستاذ الدكتور/ أحمد الطوخي على ما بذله من جهد طويل في سبيل إخراج هذا العمل العلمي المبتكر بهذه الصورة المشرفة المشرفة .

الأسكندريسة فسي : ١١/٢٠/ ١٩٩٦ .

الأستاذ الدكتور أحمد مختار العبادس

# بسم الله الرحمن الرحيم

#### مقدمة

لا يذكر تاريخ إسبانيا المسلمة ، إلا ويقفز الى الأذهان اسم غرناطة ، ويسرح الخيال في الحمراء وعظمتها ، وما حيك حولها من أساطير وروايات تؤسر العقل وتخلب اللب .

ويقصد بالأندلس بعد أن تمزقت دولتهم هناك ، وسقطت مدنهم في أيدى المسيحين . وقد الأندلس بعد أن تمزقت دولتهم هناك ، وسقطت مدنهم في أيدى المسيحين . وقد انحصر ملكها في الركن الجنوبي الشرقي من شبه جزيرة أيبيريا ، حيث جهال البشرات وجهال شلير أو جهال الثلج التي كونت منها قلعة حصينة يسهل الدفاع عنها . لهذا كانت غرناطة هي الملجأ الطبيعي لمعظم المهاجرين الأندلسيين الذين فروا أو طردوا من بلادهم بعد سقوطها في أيدي الاسبان .

ولا شك أن هذه العناصر المهاجرة قد أعطت لهذا الوطن الجديد كل خبراتها وسواعدها ، مما كان له أثر كبير في ازدهار مملكة غرناطة ، وبقائها في مواجهة الإسبان أكثر من قرتين ونصف من الزمان .

ولقد قدر لفرناطة أن تحمل مشعل العلم والفن والمعرفة ، وهاجا ساطعا قويا ، بعد أن سقطت قواعد الأندلس التالدة مثل سر قسطة وطليطلة وقرطبة واشهيلية في يد اعدائها من الإسبان وانطفأ منها نور العلم ، وخبت أضواء المعرفة ، بعد ان كانت مركز اشعاع لهما لا في شبع الجزيرة الأيبيرية فحسب بل وفي كل القارة الأوربية ، يأتى اليها طلاب العلم من كل فع عميق ينهلون على يد فقهائها وعلمائها شتى انواع العلم وكل صنوف المعرفة .

ولقد واجهتني العديد من المشكلات منذ بدأت البحث في تاريخ غرناطة

الاسلامية وحضارتها في عهد بنى نصر (أو بنى الاحمر) وكانت أولى تلك المشكلات وأهمهما قلة المصادر العربية التي تتناول هذه الفترة المتأخرة من التاريخ الأندلسي وعليه فقد كان لابدلي من الاعتماد بقدر الامكان على المصادر الاسبائية التي تعينني في هذا البحث .

وقدر لى ان أقوم بزيارة أسبانيا خمس مرات ، تمكنت خلالها أن أقوم بجمع المادة العلمية من مصادرها الإسبانية والمخطوطات العربية التى تزخر بها المكتبات الإسبانية ، والاتصال بالمستشرقين الذين يعملون فى هذا الحقل ، واتيحت لى الفرصة أن أقوم بزيارة المدن والمواقع التى كانت مسرحا لمظاهر هذه الحضارة الغرناطية ، كما حصلت على دبلومين فى اللغة الاسبانية الأول من حلقة الدراسات العرناطية ، كما عصلت على دبلومين على دبلوم على عام ١٩٧٣ . والثانى من جامعة غرناطة عام ١٩٧٥ . والثانى من جامعة غرناطة عام ١٩٧٥ الى جانب حصولى على دبلوم فى تلك اللغة من المركز الثقافى الاسبانى بالاسكندرية .

#### هذا وقد قسمت البحث الى مقدمة سياسية وأبواب أربعة .....

اما المقدمة السياسية فقد بدأتها بالحديث عن الموقف في الاندلس بعد الهزيمة التي لقيها الموحدون في موقعة العقاب والتي أدت الى انهيار سلطانهم في الأندلس وكيف وجدت الأندلس نفسها في ظروف عصيبة : حرب أهلية طاحنة ضروس كادت تغضى على البقية الباقية من الأندلس بعد ان أصبحت شيعا وأحزابا متعادية متضاربة ، وسط عدو إسباني مدجع بالسلاح ، فغر قاه لالتهام ما شاء له ان يلتهم من أراضي المسلمين في الأندلس ، ثم تحدثت عن قيام الدولة النصرية وتوطيد أركانها على يد محمد الأول ومحمد الثاني الفقيه وكيف استطاعا التغلب على العقبات الداخلية والخارجية مثل مشكلة أصهارهما من بني أشقيلولة الذين كانت تربطهم بالبيت الحاكم صلة النسب ثم ما لبثوا ان انقلبوا عليه وثاروا ضده، ومشكلة لهاجرين الذين كانوا يفدون على غرناطة في أعداد كبيرة من كل مدينة أندلسية

كانت تسقط في يد الاسبان ، حتى ضاقت الأرض بهم على ما رحبت بما زاد من أعباء هذه المملكة الناشئة . وفي المجال الخارجي كانت هناك مشكلة الاسبان الذين وجدوا في هذه الدولة الناشئة قوة يجب القضاء عليها ومن ثم دارت بينهما الحروب والمنازعات ، كانت غرناطة تستعين خلالها ببني مرين ملوك فاس ليشدوا من ازرها ثم تحدثت عن العصر الذهبي لمملكة غرناطة في عهد أبي الحجاج يوسف الأول ومحمد الخامس ، والمنشآت المدنية والحربية التي قاما بها مثل تأسيس المدرسة النصرية وتشيد الحصون والقلاع والكثير من التشييدات في قصر الحمراء ، على انه بدأت بعد وفاة السلطان محمد الخامس في عام ٧٩٣هـ/ ١٣٩٣ م فترة من الضعف والاضمحلال حفلت بالحروب الأهلية . ولقد بلغ من اضطراب الأوضاع الداخلية في علكة غرناطة أنه قد تعاقب على عرشها خلال القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي اثنا عشر سلطانا ، ونتيجة للثورات المتكررة والانقلابات السياسية شهدت غرناطة اعتلاء هؤلاء السلاطين عشرين مرة بسبب عودة بعضهم الي العرش أكشر من مرة في الوقت الذي عرفت فيه أسبانيا المسيحية نهضة حربية وسياسية كبرى ، وتوجت تلك النهضة بزواج الملك فرناندو الرابع ملك أراجون بايسابيل ملكة قشتالة عام ١٤٦٩ ، واتحدت الدولتان بعد أن ظلتا في نزاع وحروب مستمرة ، وكان هذا يعنى بداية النهاية لملكة غرناطة الإسلامية ، التي كان بقاؤها يعود في الواقع الي حد كبير إلى استغلالها لهذا النزاع بين الملكتين . وسقطت غرقاطة فسي يد الملكين الكاثوليكيين في عام ٨٩٧ هـ/ ١٤٩٢م.

أما الباب الأول فقد تحدثت فيه عن غرناطة: أرضها وشعبها . . وقسمته الى فصلين تحدثت في الأول عن وصف الملكة وعن الأراء المختلفة حول اسم غرناطة وموقعها المغرافي وأقسامها الإدارية وأنهارها وجبالها ومناخها ، ثم تحدثت عن غرناطة العاصمة وأبوابها وأرباضها وأحيائها والعمارة الدينية ثم العمارة المدنية مثل قصر الحمراء وقصر جنة العريف وقصر شنيل ، ثم تحدثت عن أهم مقابر غرناطة .

أما الفصل الثاني فقد خصصته للحياة الاجتماعية في مملكة غرناطة ، تحدثت فيه عن الشعب الغرناطي وعناصره وكيف أنه لم يكن سوى استمرار للعنصر الأندلسي في العصور الاسلامية السابقة ، وورث الأبناء عن الآباء حب الإنتماء إلى القبائل العربية الارستقراطية حتى أننا نجد بني نصر أنفسهم يرجعون نسبهم إلى سعد بن عبادة سيد الخروج وأحد أنصار النبي عليه الصلاة والسلام في دار الهجرة. ولم يكن عبادة شيئا غريبا فقد كان يتكرر في كل الممالك التي كان يصيبها الضعف والوهن والانحلال .

غير أننا تلاحظ من دراسة الوثائق الأندلسية المتأخرة أن الشعب الغرناطي في القرن التاسع الهجري (١٥م) كان شعبا أندلسيا أصيلا ، فأسماء كثير من الأشخاص التي تظهر في تلك الوثائق لا تنم عن أصل عربي من قريب أو بعيد كذلك لا تدل ألقابهم على أصول مشرقية ، فلم يكن الغرناطي في هذا العصر يحافظ على نسبه العربي ليثبت انه يرجع الى قريش او آية قبيلة عربية عربقة ، واغا كان يقرر صراحة أنه يرجع الى أصل أندلسى . وهكذا نجد ألقايا أندلسية تنسب الى المدن والأقاليم في تلك البلاد مثل المالقي نسبة الى مالقة ، والحامي نسبة الى الحامة .. وهكذا ثم تحدثت عن ملابس أهل غرناطة وكيف أنهم كانوا يميلون الى الأناقة في الملبس ويستهجنون الابتذال فيه ، وقد تأثرت ملابسهم في البداية علابس البلاد المسيحية المجاورة ، ويحدثنا البسطى أنه قد شاهد محمد الأول بن الأحمر يوم دخوله غرناطة في ١٣٣٨ / ١٣٣٨ وهو يرتدي ملابس تشبه تلك التي كان يرتديها فلاحو قشتاله . ولما بدأت قوات الغزاة المغاربة في العبور الى الأندلس تأثرت طرق الزي في غرناطة بالأثر المغربي ثم ظهر التأثير المسيحي في غرناطة من جديد في خلال النصف الثاني من القرن التاسيع الهجري (١٥م). ولما كانت المصادر العربية لم تترك لنا وصفا شافيا لملابس الشعب الغرناطي ، فقط كان علينا الإستعانة بالمصادر الاسبانية ركتب الرحالة والرسوم الجدارية المعاصرة لمحاولة رسم صورة لتلك الملابس. من هؤلاء الكتباب والرحالة نذكر الايطالي أندريا ناف اجيسرو، والرحالة الألماني كريستوف فيبدز والرحالة الألماني خيرونيمو مونزر.

تم تحدثت عن الحلى وأدوات الجمال والزينة واهتمام الغرناطيين بها ، وتقدمهم في هذا المضمار ، حتى أننا نجد أن الأدب الاسباني في القرن السادس عشر الميلادي كان يصور المواطن المسلم بشعر معصوب بإكليل من اللؤلؤ ، ونحر مزين بقلادة من الذهب وأصابع تحمل الخواتم ، ومعصم مزين بدمالج من الذهب .

ثم تحدثت عن الأطعمة والأشربة في عملكة غرناطة ، وكيف أن الطعام الغرناطي كان مستمدا من التقاليد الخاصة بالطعام الأندلسي .

أما المرأة الغرناطية فقد تأثرت حياتها الاجتماعية بدرجة كبيرة بالشعوب الاسبانية المسيحية بحكم الجوار والاتصال . فنرى أن كثيرا من العادات والتقاليد المسيحية قد انتقلت الى غرناطة فعلى سبيل المثال ، غجد أن المرأة الغرناطية قد تتعت بالحرية الى حد ما ، فكان يسمح لها بالحضور الى الحمامات العامة ، وزيارة الصديقات والخروج الى الأسواق دون أن يصحبها أحد ، كما لم يكن لهن اهتمام كبير بارتداء الحجاب وقتعت المرأة الغرناطية بمركز مرموق في الوسط الأدبى والعلمى والاجتماعى .

ثم تناولت الحديث عن أهم العادات والتقاليد لدى الشعب الغرناطي ، مثل تعصب الغرناطي لبلده ، ومحافظته على العادات الموروثة ، واهتمامهم بتطبيق احكام الشرع والتزام مبادئه ، واحتياطهم وتدبيرهم في المعاش ، وتعاطيهم الخمور والحشيش ثم اهتمامهم بالنظافة ، وإقامة الحمامات ،

ثم تحدثت عن المنزل الغرناطى ، وصغر حجمة ، حتى أن الرحالة الألمانى خيرونيمو مونزر يشبه منازل غرناطة ، بأعشاش الطيور ، ويلكر انها كانت مهدمة من الخارج جميلة نظيفة من الداخل ، تتميز بالبساطة في الأثاث .

ثم تحدثت عن اللهجة الغرناطية ، وذكرت أنه كان يوجد الى جانب اللغة العربية الفصحى التى كانت تستعمل فى تحرير المراسلات الرسمية والظهائر السلطانية وفى قرض الشعر وصياغة النثر لهجة عربية تأثرت باللغات المستخدمة فى شبه الجزيرة الأيبيرية واللهجات المغربية .

ثم تحدثت عن الأعياد الدينية والدنيوية في عملكة غرناطة التي كانوا يحتفلون بها بطرق مختلفة تذكر منها الفروسية والخروج الى الحدائق ومصارعة الشيران والصيد والموسيقي والرقص والغناء ، وتعاطى الحشيش والخمر .

ثم تحدثت عن أهل الذمة من اليهود والمسيحيين ووضعهم في غرناطة .

اما الباب الثاني فقد خصصته لنظم الحكم والادارة في مملكة غرناطة ، تحدثت فيه عن السلطان وتنصيبه ، وشارات الملك وألقابه وعلاماته ، ومهام السلطان وحياته الخاصة وأوضاعه المالية . ثم الوزير ، وطريقة اختياره، ومهامه ، واختصاصاته . والكاتب وأهميته في مملكة غرناطة . والدواوين . والقضاء الذي كان يجرى على المذهب المالكي ، وقاضى الجماعة ، والشهود العدول . والحسبة وأهميتها وانتقالها الى الجانب الاسبائي باسمها ومدلولها ، والشرطة ومهامها وانواع العقاب ونظام الإدارة في الأقاليم . ثم تحدثت عن الحياة الحربية في عملكة غرناطة ، وبينت كيف كان لوقوع المملكة بين ثلاث دول مسيحية هي : قشتالة وأراجون والبرتفال ، أثر كبير في جعل الشعب الغرناطي شعبا محاربا ، بالدرجة الأولى . حتى أن الأطفال على حد قول ابن الخطيب – "كانت تدرب على العمل بالسلاح وتعلم المثاقفة ، كما يعلم القرآن في الألواح " . ثم تحدثت عن التحصينات والمنشأت الدفاعية والجيش وعناصره، والغزاة المغاربة ، وفرق الجيش المساعدة مثل الشعراء والوعاظ والجواسيس والأدلاء ، وملابس الجند وأسلحتهم وخططهم الحربية. والبحرية واهميتها والجواسيس والأدلاء ، وملابس الجند وأسلحتهم وخططهم الحربية. والمربة الأسطول وملابس رجاله وقادته وحركة الرباط الساحلي للجهاد في سبيل الله ضد الاعداء.

اما الباب الغالث فقد خصصته للحياة الاقتصادية في علكة غرناطة ، وبدأته بغلاء المعيشه في على المملكة وأسبايه ، ثم عرضت لمستوى المعيشه والأسعار وبيئت كيف كانت هذه الأسعار تزيد يوما بعد يوم نظرا لوعورة أراضى المملكة وامتلائها بالمهاجرين الذين كانوا يلجأون اليها من المدن والقواعد الأندلسية الأخرى التي كانت تسقط في يد الإسبان ، ونتيجة للصراع المحتدم بين غرناطة وإسبانيا المسيحية وما كان يمثله من عبء كبير على المملكة ، بالاضافة الى التزامها بدفع جزية ثقيلة الى تشتالة ، تذكر بعض المصادر أنها كانت غثل نصف دخل المملكة .

ثم تحدثت عن الادارة المالية ، وكيف كان بعض السلاطين يباشرون الأوضاع المالية بأنفسهم . ثم ذكرت صاحب الأشغال الخراجية ، والوكيل ، وكاتب الزمام أو كاتب الجهبذة ومتولى الخفارة والمشرف وخدام الجهاية ، كما أنه باستقراء الأحداث التاريخية ودراستها في غرناطة . نجد أن الوزراء العظام كان لهم اشراف على الشئون المالية واختصاص بمعرفتها .

اما بخصوص الضرائب فقد قسمتها إلى ضرائب شرعية نص عليها في القرآن او ورد ذكرها في السنة مثل الزكاه والضريبة على الأراضي الزراعية والعشور ، وضرائب غير شرعية كانت تفرضها ظروف الحياة في المملكة فقد أدرك الشعسب أنه لابد من وجود أموال كافية لمدى المعولة لتكوين جيس ينزود عن حياضه واقامة تنظيمات ادارية ودفع رواتب الموظفيين وأداء الجزية التي قشتالة . ومن هذا المنطلقة كان سلاطين غرناطة يمكنهم إقناع الفقهاء بوضع الفتاوي التي تحلل جباية هذه الضرائب غير الشرعية من الشعب . غير أنه وأن كانت المصادر الاسلامية للأسف لم تحتفظ لنا بأسماء الكثير من تلك الضرائب وقيمتها فقد احتفظ الملكان الكاثوليكيان بعد سقوط غرناطة بنفس تلك الضرائب التي كانت معروفة في غرناطة الإسلامية . كما ابقوا على أسمائها مع تحريف بسيط . من هنا معروفة في غرناطة الإسلامية . كما ابقوا على أسمائها مع تحريف بسيط . من هنا فقد أمكننا الاستعانة بهذه المسميات لرسم صورة للضرائب في غرناطة .

ثم تناولت الحديث عن سكة غرناطة ، وذكرت أنه كان لديهم الدرهم القضى الذى كمان يضرب على النمط الموحدى المربع ، والدينار اللهبي . وفي القرن التماسع الهجرى ( ١٥ م ) يظهر ألدينار الغرناطي في أشكال ثلاثة . الدينار النهبي والدينار الفضى والدينار العيني من النحاس . وتختلف قيمة كل واحد منها عن الآخر وقد قام السلطان أبو الحسن على في هذا القرن بضرب دنانير من الفضة ،والنحاس والبرونز لها قيمة الدنائير اللهبية عا دفع بالبعض الي الاعتقاد بأنها كانت دنانير مزيفة ضربت من هذه المعادن ثم تغطس في حمام من الذهب إلا أن الدراسات الحديثة أثبتت أنها كانت دنانير صحيحة كانت تتداول بقيم شرعية ، وأن كانت تعتبر دون الذهبية في القدر ، كما هر الحال الأن في عملتنا الررقية . وقد أجاز الفقها ، ذلك . وفي الأيام الأخيرة من الملكة النصرية كان الغرناطيرن يتداولون العملات الاسبائية بصفة عادية .

ثم تحدثت عن الحركة التجارية الداخلية والخارجية في مملكة غرناطة وعوامل أزدهارها وتقدمها وكيف أشتهر أهل غرناطة بحسن معاملتهم حتى صار أهلها موضع ثقة جميع تجار البلاد التي كانت تتعامل معهم ، حتى قيل في هذا الصدد ان كلمة الغرناطي كانت أكثر ضمانا من عقد مكتوب . وعرضت لدور التجار السيحيين في الحركة التجارية في المملكة والعلاقات التجارية بين غرناطة والدول العاصرة مثل أراجون وقشتالة والمدن الإيطالية التي لعب تجارها دورا مؤثرا ومهما في الإقتصاد الغرناطي .

اما الزراعة فقد أحرز فيها الشعب الغرناطى تقدما هائلا وساعد على ذلك خصوبة التربة وملائمة المناخ ووفرة مياه الأنهار والأمطار ونشاط الشعب وذكائه وتوصله الى معرفة أحوال الطقس وقكنهم من وضع الكثير من المؤلفات والتقاويم عن الزراعة ومواعيدها . ثم تحدثت عن أنواع الملكية الزراعية وأهم المنتجات الزراعية . والرعى وتربية الحيوان سواء بغرض الحصول على اللحوم والأليان مثل البقر والضأن والطيور المنزلية . أو لنقل الاثقال ، وخدمة الحركة التجارية مثل البغال

ثم كانت هناك تربية النحل و دود القز وصيد السمك من سواحل المملكة الطويلة
 الغنية بالأسماك حتى تذكر المصادر أنه في يعض المناطق كان " حوت هذا السواحل
 أغزر من رمله ".

اما الصناعة فقد احتفظت غرناطة بالكثير من الصناعات الأندلسية التقليدية القديمة وساعدها على ذلك توفر المواد الخام من معادن وأخشاب ونباتات وأعشاب طبية وحرير. وكانت أهم الصناعات في المملكة صناعة النسيج التي ظلت مزدهرة بها حتى القرن التاسع الهجري (١٥٥م). وانتقلت منها الى الممالك الأسبانية المسيحية والدولة البيزنطية. وصناعة الأبسطة والسجاد، والصناعات الجلدية والأواني الفخارية والخزف والزجاج وصناعة الأسلحة والتطعيم والصناعات المعدنية والغذائية.

اما الباب الرابع والأخير فقد خصصته للحياة الفكرية في مملكة غرناطة فبدأته بالحديث عن إهتمام أهل الأندلس بالعلم . ونظام التعليم ومناهج الدراسة وبرامجها . وأوردت نصا طريفا ورد في مقدمة ابن خلدون يشير الى أن غرناطة قد عرفت الطريقة التربوية التي يطلق عليها علماء التربية " الجشتالت " وهي التي يبدأ فيها في الهجاء برسم الكلمات والجمل قبل الحروف ، أي الإنتقال من الكل الى الجزء .

ثم تحدثت عن أثر غلاء المعيشة في غرناطة في انصراف الناس الى معايشهم وكيف دفع هذا الفلاء الى هجرة العلماء والطلبة الى البلاد الآخرى ولا سيما مصر حيث المساجد الكثير المزودة بالأروقة لاقامة الطلبة الغرباء ، علاوة على الجرايات والمنح التي كانت تصرف لهم لمساعدتهم بالاضافة الى رخص المعيشة في مصر المملوكية التي أخذت تتبوأ مركز الصدارة في العالم الاسلامي آنذاك بعد انتصارها على الخطر الصليبي عمثلا في حملة لويس التاسع على دمياط عام ١٢٥ه/ ١٢٥٠م

وكذلك على الخطر المغولي في موقعة عين جالوت في عام ١٩٦٨هـ/ - ١٢٦٦م وذكرت أهم العلماء الذين رحلوا الى مصر في هذا العصر .

كما عرضت للعلاقات الثقافية بين غرناطة وفاس والأثر الغرناطى فى الحضارة المرينية ، والعلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة الخفصية فى تونس والدولة الزيانية فى تلمسان ، واهم العلماء فى كل فرع منها مثل علوم الدين وعلوم اللغة والادب والعلوم الاجتماعية والعقلية .

وفى النهاية لا يسعنى الا ان أتوجه بعظيم الشكر والعرفان الى أستاذى الجليل الدكتور أحمد مختار العبادى ، فقد كان لسيادته الفضل الاكبر فى تشجيعى ، كما فتح لى سيادته باب مكتبته العامرة وأمدنى بها احتاجه منها ، كما زودنى سيادته بنصائحه وتوجيهاته ومؤلفاته الخاصة ، ولم يبخل على بوقت أو جهد على الرغم من كثرة مشاغل سيادته يعيننى على فهم نص غمض على معناه أو ترجمة أخر صعب على فهمه ، فجزاه الله عنى وعن العلم خير الجزاء .

## دراسة حول مصادر ومراجع البحث

تعددت مصادر البحث ومراجعها ما بين معاصر او شبه معاصر ومراجع حديثة . وفيما يلى عرض لاهم المصادر والمراجع التي رجعت اليها مرتبة بحسب اهمية ما ورد بها من اخبار خاصة بهذا البحث .

#### ا – الوثائق الرسمية :

تعتبر الرثائق الرسمية من أهم مصادر دراسة التاريخ وقد رجعت الى عدد كبير منها مثل كتاب " الوثائق العربية الدبلوماسية فى ارشيف تاج أراجون " (١) التى جمعها اندرس جمعها ألاركون ولينارس . و " تاج أراجون وغرناطة " (١) التى جمعها اندرس خيمنيث سولر . وكتاب " وثائق عربية غرناطية من القرن التاسع (٣) للمستشرق الاسباني الراحل لوبس سيكودي لوثينا . وكتاب " المراسلات الدبلوماسية بين غرناطة وفاس في القرن الرابع عشر (٤) لجسباريميرو وقد جمعها من مخطوطة ويحانه الكتاب ونجعة المنتاب لابن الخطيب (٥) ، وتتناول العلاقات بين الدولتين في هذه الفترة المهمة من حياة عملكة غرناطة . وكتاب " وثائق عربية من البلاط النصري الفرناطي " (١) لجسباريميرو كذلك . و" وثائق عربية زناتية " من النصري الفرناطي " (١) المسباريميرو كذلك . و" وثائق عربية زناتية " من النصري الفرناطي " (١) النخل جونثالث بالنثيا (٧) وكتاب " احباس مساجد مدينة غرناطة

Alarcon y linares :Los Documentos arabes diplomaticos del Archivo (1) de la Corona de Aragon (Madrid - Granada 1940.

Gimenes Soler, Andres: La Corona de Aragon y Granada (Y) (B. A. B. L. B.) 1905 - 1908.

(٣) لريس سيكودي لوثينا: وثائق عربية غرناطة من القرن التاسع (مدريد ١٩٩١). و Granada V ، C orranga Giolomatica entre Granada V ، المعادية

Gaspar R emiro, M.: C orrespondencia diplomatica entre Granada Y(£) Fez en el Siglo XIV (Granada 1916).

(٥) مخطرط الاسكوريال رقم ١٨٢٥ .

(۱) انظر: Granada (Madrid 1911).

Ángel Gonzales Palencia: Documentos Árabes Del Cenete siglos (Y) XII-XV (Al Andalus Vol V 1940 fasc 2, pp 301-382.

وقراها (۱) بالإضافة الى بعض الوثائق التى نشرت كملاحق فى نهاية بعض الكتب والابحاث نذكر منها: تلك الوثائق التى ألحقتها ايزابيل الباريث دى ثينفويحوس كامبوس فى دراستها "حول الاقتصاد فى عملكة غرناطة النصرية "(٢)

لدينا كذبك الكتب التى اهتمت بجمع النقوش الجدارية وشواهد القبور وقد رجعت الى بعض منها مثل: جسبار ريميرو" نقوش الحمراء (٣) وليغي بروفنسال «النقوش العربية في أسبانيا» (٤).

بالاضافة الى الزيارات الميدانية للآثار الباقية من عهد بني نصر في غرناطة وما حولها.

#### ٢- كتب الرحلة:

كذلك فقد افدت فائدة كبرى من كتب الرحالة الذين قاموا بزيارة غرناطة ورأوا عن كثب شعبها وتركوا لنا اوصافا جميلة لملابسه واعياده واحتفالاته وعاداته وتقاليده. من هؤلاء الرحالة نذكر ابن بطوطة (٧٧٩هـ/١٣٧٨م) (٥)، الذي قام

Ma de Carem Villanueva Rico: Habices de las Mezquitas de la (1) Cuidad de Granada y sus Alquerias (Madrid 1961).

Isabel Alvarez de Cienfeigos Campos: Sobre la economia en el (Y) Reino Nasri Granadino (M. E. A. H.) Vol. VII, 1058 fasc I.

Gaspar Remiro, M.: Las Inscripciones de la Alhambra (Revista del (T) Centro de Estudios Historicos de Granada y su Reino ano I, núm I, Granada 1911.

E. Levi Provencal: Inscriptions Arabes D'Espagne (Leyde - Paris (£) 1931).

Defremery et San- : ه ) تحديدة النظار في غراب الامصار وعجائب الاسفار نشر وترجمة: -Defremery et San . guientti (Paris 1922).

بزيارة غرناطة عام ١٣٥١هم وقضى بها ما يقرب من عام وترك لنا وصفا قيما لزوايا المدينة وأربطة الصوفية بها كما وصف فاكهة المملكة وصناعاتها والظروف السياسية التي كانت تعيشها مملكة غرناطة في ذلك العصر. وهناك الرحالة المصرى عبد الباسط (١) والرحالة الالماني خيرونيمو مونزر Münzer (٢) الذي زار غرناطة عام ١٤٩٤م بعد سقوطها بعامين في يد الملكين الكاثوليكيين. والرحالة الايطالي اندريا نافاجيرو (٣) الذي زار اسبانيا عام ١٥٢٨.

والرحالة الالماني كريستوف فيبتز الذي زار غرناطة عام ١٥٢٩ (٤)، وغيرهم.

#### ٣- المصادر المعاصرة وشبه المعاصرة:

عا لا شك فيه أن أعظم المصادر لدراسة تاريخ عملكة غرناطة في تلك الحقية المتأخرة من تاريخ الاتدلس هي المؤلفات والاشعار والمنظومات والاراجيز المتعددة التي كتبها الوزير والمؤرخ الغرناطي لسان الدين بن الخطيب (٧١٣-٧٧٩ه / ١٣١٤-١٣٧٤م) فهذه المؤلفات لاهميتها العلمية ولقلة المصادر الإخرى المعاصرة تعثير مصدرا اساسيا لكل ما نعرفه عن تاريخ وحضارة المغرب والاندلس في تلك

G. Levi Della Vida: II Regno Di Granata Mel 1465-66 : انظر رحلته في (۱) Nei Ricordi Di un Viaggiatore Egiziano. (A. Andalus Vol. I, fasc 2 1933 pp 307.

Jeronimo Münzer: Viaje por Espana y Portugal (B. R. A. H.) النظر: (٢) t. LXXXIV, 1924.

Andrea Navagero: Viaje a Espana Del Magnifico Senor Andres (\*) Navagero (1524-1526) Trad. José María Alonso Gamo (Valencia 1951).

Christoph Weiditz: Das Trachtenbuch von Seinen Reisen nach: (4) Spanien (1529).

الفترة. كذلك كان لتولى ابن الخطيب منصب الوزارة في عهد ابى الحجاج يوسف الاول وابنه محمد الخامس الغنى بالله اعظم الاثر فيما وضعه من مؤلفات. كذلك اتاح له منصبه كوزير فرصة الاطلاع على الوثائق والمراسلات الرسمية المعفوظة بقصر الحمراء واستخدام مادتها في مؤلفاته التاريخية.

ومن أهم هذه المؤلفات كتابه المعروف باسم الاحاطة في اخبار غرناطة (١) وهو عبارة عن تراجم لملوك وامراء وعلماء غرناطة وجميع الذين وفدوا عليها من المغرب والمشرق. ويذكر ابن الخطيب أن حبه لوطنه غرناطة هو الذي دفعه الى تأليف كتاب الاحاطة في اخبار غرناطة، كما فعل ابن عساكر في تاريخ دمشق، والخطيب البغدادي في تاريخ بغداد، وابن عبد الحكم في تاريخ مصر.

وقد افادنى هذا الكتاب فائدة كبيرة نظرا لما يحتويه من معلومات وسير وأخبار مهمة لا ترد في الكتب الاخرى. فقد ذكر ابن الخطيب موقع غرناطة ووصفها وميزاتها وسيب تسميتها بهذا الاسم، ثم لمع من اخبارها وتاريخها وتراجم لرجالها، ومن وفد عليها، عما امدنى عادة غزيرة سواء في الجانب السياسي او الجانب الحضاري.

ومن مؤلفات لسان الدين بن الخطيب التي افادتني في موضوع رسالتي أيضا نذكر كتاب واللمحة البدرية والذي يتحدث فيه عن مملكة غرناطة وصفات اهلها وعاداتهم وتاريخ ملوكها ، ومن عاصرهم من ملوك الدول المجاورة وأهم الأحداث في عهودهم ، وقد طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٤٧ه.

وهناك ايضا كتاب ومشاهدات لسان الدين بن الخطيب في بلاد المفرب والاندلس، وهو عنوان اطلقه تاشره الاستاذ الدكتور احمد مختار العبادي على

<sup>(</sup>١) نشره الأستباذ محمد عبد الله عنان في أربعة أجزاء (القاهرة ١٩٧٣ ، ١٩٧٤، ١٩٧٧ ، ١٩٧٧).

مجموعة من رسائل ابن الخطيب رخي:

- ١- خطرة الطيف ورحلة الشتاء والصيف.
  - ٢- مفاخرات مالقة وسلا.
- ٣- معيار الاختبار في ذكر المعاهد والديار .

٤- رحلة ابن الخطيب في بلاد المغرب من كتاب نفاضة الجراب في غلالة الاغتراب وقد افادني هذا الكتاب كثيرا في دراسة الاحوال الاقتصادية في مملكة غرناطة. ولابن الخطيب ايضا كتاب والكتيبة الكامنة فيمن لقيناه من شعراء المائة الثامنة» نشره الدكتور احسان عباس (بيروت ١٩٦٤) وقد افادني كثيرا في دراسة الحياة الفكرية في غرناطة.

وهناك ايضا واعمال الاعلام قيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الاسلام وما يجر ذلك من شجون الكلام» وهو تاريخ عام للاسلام ويتضمن ثلاثة اقسام: قسم خاص بتأريخ المشرق الاسلامي لا يزال مخطوطا، وقسم خاص بتاريخ اسبانيا الاسلامية والمسيحية نشره المستشرق الفرنسي ليفي بروفنسال، وقسم ثالث خاص بتاريخ المغرب نشره الاستاذان الدكتور احمد مختار العبادي ومحمد ابراهيم الكتاني، وقد افادني هذا الكتاب وخاصة القسم الخاص بتاريخ اسبانيا، وهو عبارة عن تاريخ عام للائدلس منذ الفتح الاسلامي حتى عصر المؤلف في ق ٨ الهجرى كما أنه يحتوى على مختصر لتاريخ المالك الاسبانية المسيحية المعاصرة مثل قشتالة وأراجون والبرتغال .

ومن مؤلفات ابن الخطيب التي رجعت اليها ايضا كتاب «نفاضة الجراب في علالة الاغتراب، وهو يصور حياة ابن الخطيب في فترة نفيه الى المغرب رقد ذكر فيه مشاهداته في تلك البلاد ، واحداثها السياسية. وقد قام الاستاذ الدكتور احمد مختار العبادي بنشره (القاهرة ١٩٦٧) حيث زوده بالكثير من الحواشي والتحقيقات

والدراسات القيسمة التي أفدت منها كثيرا في هذه الرسالة وخاصة في دراسة العلاقات بين غرناطة وفاس.

وهناك أيضا كتاب «كناسة الدكان بعد انتقال السكان» ويشتمل على مجموعة من الرسائل السلطانية على لسان سلطان غرناطة موجهة الى سلطان فاس. من املاء لسان الدين بن الخطيب ، ومنها يستطيع المؤرخ أن يتنبع التغيرات الدبلوماسية للسياسة الغرناطية وتطور العلاقات بين غرناطة وفاس، وقد نشره الدكتور محمد كمال شبانة (القاهرة 1977).

كذلك فقد اصدر الدكتور محمد الشريف قاهر ديوان ابن الخطيب المسمى «الصيب وألجهام والماضى والكهام» وقد افدت منه كثيرا في دراسة بعض جوانب الحياة الاجتماعية والسياسية والأدبيه في المملكة .

واخيرا نذكر لابن الخطيب الرجز المسمى «برقم الحلل فى نظم الدول» ويتناول تاريخ الدول الاسلامية ومن بينها عملكة غرناطة ، وهذا الكتاب طبع فى تونس، وكثير من المؤرخين يخلطون بينه وبين كتاب الحلل المرقومة فى اللمع المنظومة وهو كتاب الحر لابن الخطيب عبارة عن ارجوزة من الف بيت فى اصول الفقه (١).

ومن المصادر التي افادتني فائدة كبرى في هذه الرسالة الكتب التي وضعها عبد الرحمن بن خلدون ( ۱۳۳۲ – ۱۳۳۸ – ۱۳۳۰ م) وان كان ابن خلدون قد ولد في ترنس فانه يعرد الى اصل أندلسي ، وترجع اهمية كتاباته الى انه كان شاهد عبان لاحداث ذلك العصر فقد سافر الى الأندلس في عام ۱۳۹۳ م في مهمة رسمية تتعلق بالعلاقات بين المغرب وقشتالة حيث التقى علكها بدرو القاسي في اشبيلية مقر اجداده وعرض عليه الملك الأسبائي ان يبقى هناك وان يرد عليه كل

<sup>(</sup>۱) راجع : د، احمد مختار العهادي : مؤلفات لمان الدين بن العليب في المغرب في مجلة -Hes. péris 3-4 Trimestres Anée 1959.

املاك اسرته، ولكنه اعتدر – ورحل الى غرناطة وبى هناك فترة التقى خلالها بصديقه ابن الخطيب. ومن اهم الكتب التى صنفها ابن خلدون كتاب: «العبر وديوان المبتدأ والخير فى تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الاكبر (طبع هذا الكتاب فى سبعة اجزاء بالقاهرة (عام ١٢٨٤هـ) وقد افدت كثيرا منه وخاصة فى الجزء الاول المعروف بالمقدمة ، (قام بنشرها الاستأذ الدكتور على عبد الواحد وافى فى أربعة اجزاء)، واستفدت كثيرا من هذه المقدمة فى دراسة خطط غرناطة من وزارة وقضاء وشرطة وحسبة ... الخ. اما الجزءان الرابع والسابع فقد خصص فيهما ابن خلدون اجزاء طويلة للحديث عن تاريخ اسرة بنى نصر وعلاقتها بدول المغرب.

هذا وقد ترجم المستشرف الفرنسي Guadefroy - Demombynes الجزء الخاص ببنى الاحمر الى الفرنسية واسماه وتاريخ بنى الاحمر ملوك غرناطة (١) ولابن خلدون كذلك كتاب بعنوان والتعريف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا » يتضمن أخباره ورحلاته الى المشرق والمغرب. نشره الاستاذ محمد بن تاويت الطنجى (القاهرة الحاد الى المشرق والمغرب. نشره الاستاذ محمد بن تاويت الطنجى (القاهرة الحاد افادنى فائدة كبيرة في ربط الاحداث التاريخية في العالم الاسلامي شرقا وغربا فضلا عن معلوماته المفيدة عن المدن الغرناطية وتحديد مواقعها .

كذلك نشير الى اخيه يحيى بن خلدون الذى عاش فى كنف بنى عبد الواد بتلمسان والف فى تاريخهم كتاباً بعنوان وبغية الرواد فى ذكر الملوك من بنى عبد الواد » نشره الغريد بل، وقد افادنى هذا الكتاب فى دراسة العلاقات السياسية والادبية بين غرناطة وتلمسان فى عهد بنى عبد الواد .

كما اقدت كشيرا من مؤلفات الاميار التصري استماعيل بن الاحتمار

M. Gaudefroy - demonbynes: Histoire des Benou L'Ahmar, rois (1) de Grenade, (Journal Asiatique, 9<sup>e</sup> serie, t. XII Paris 1898).

(ت٧٠ - ١٤٠ - ١٤٠ م) نذكر منها ونثير قرائد الجمان في نظم قحول الزمان» الذي ضمنه اشعارا لبعض سلاطين بني الاحمر ووزرائهم في جزء منه. وقد نشره د. محمد رضوان الداية (بيروت ١٩٦٧). وكتاب «مستودع العلامة» الذي رجعت البه في الفصل الخاص بنظم الحكم.

ثم هناك كتاب «نزهة البصائر والابصار» (١) للقاضى ابى الحسن النباهى يتناول فيه تاريخ اسرة بنى نصر، وقد نشره المستشرق الالمانى جوزيف موللر فى كتابه المعروف باسم «نخب من تاريخ المغرب» (٢) . وله ايضا «كتاب المرقبة العليا فيمن يستحق القضاء والفتيا» المعروف بتاريخ قضاة الاندلس، نشره المستشرق الفرنسى بروفنسال (القاهرة ١٩٤٨) وقد أفادنى كثيرا وخاصة فى الفصول الحاصة بالقضاء والحسبة والحياة الاجتماعية والاقتصادية .

كما رجعت الى كتاب الحلة السيراء لابن الابار (ت١٥٨ه - ١٢٦٠م) والحلة السيراء تعنى الثوب المخطط كناية عما به من ادب وشعر وتاريخ. وقد تناول فيه اخبار المغرب والاندلس منذ عهد الفتح الاسلامي الى منقصف القرن السابع الهجري، وقد رجعت الى الطبعة التي حققها الدكتور حسين مؤنس في جزأين (القاهرة ١٩٦٣) وهي مزودة بكثير من الدراسات والتحقيقات التي أفدت منها في الاحداث التي سبقت قيام علكة غرناطة.

كذلك كان من الكتب التى استخدمت مادتها في هذه الرسالة كتاب «الانيس المطرب بروض القرطاس في اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس» المنسوب الى ابى العباس احمد بن ابى زرع (ت في النصف الاول من ق ۱۵/۵۸م) والكتاب

<sup>(</sup>١) مخطوط الأسكوريال رقم ١٦٥٣ .

Beitrage Zur geschichte Der Westlichen Araber (Munchen (Y) 1866).

يتناول تاريخ المغرب الاقصى من سنة ١٤٥هـ الى سنة ٢٦٥هـ اى أنه يشتمل على تاريخ الأدارسة ودولة زناتة ثم دولتى المرابطين والموحدين ، واخيرا دولة بنى مرين ، وقد رجعت الى طبعة قاس سنة ١٣٠٥هـ واستفدت من الكتاب فى دراسة العلاقات بين مملكتى ، غرناطة وقاس وتطورها .

ومن المصادر المهمة التي رجعت اليها ايضا كتاب «البوان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب» لأبي العباس احمد بن عذارى المراكشي (كان حيا سنة ٢١٧هـ) وهو تاريخ عام للمغرب والاندلس منذ الفتح الاسلامي حتى بداية عصر بني مرين ويقع في عدة اجزاء رجعت الى الجزء الثالث منها الذي نشره امبروسي اويثي ميراندا ومحمد بن تاويت الطنجي ومحمد ابراهيم الكتاني (تطوان ١٩٦٠) ويتحدث عن تاريخ الموحدين وقد اسهب المؤلف في ذكر دولة الموحدين والنويلات التي قامت على انقاضها بعد هزيمة العقاب ومنها دولة بني الاحمر في غرناطة.

ثم هناك كستاب والمفسرب في حلى المفسرب و لابن سسعسيسد المفسربي الارخين (ت١٨٥٥هـ/١٧٤ م) وهو كتاب تضافرت على كتابته اسرة غرناطية من المؤرخين هي اسرة بني سعيد في مدة استغرقت مايزيد عن مائة عام وكان ابو الحسن على هذا هو اخر افراد هذه الاسرة الذي اكمل هذا الكتاب واخرجه في صورته النهائية وقد نشر الدكتور شوقي ضيف بعض اجزاء من المغرب في حلى المغرب بنفس العنوان في مجموعة وذخائر العرب و و ترجع اهمية كتب ابن سعيد الى انه كان معاصراً للاحداث، وقد استفدت منه كثيرا في وصف مدن عملكة غرناطة وفي تراجم رجالها من سياسيين وادباء وغيرهم.

ولابن سعيد كذلك كتاب يسمى اختصار القدح المعلى في التاريخ المحلى».

اختصره ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن خليل وقام الاستاذ ابراهيم الابيارى بتحقيقه (القاهرة ١٩٥٩) وقد افادئي هذا الكتاب في الجانب السياسي.

#### (٤) الموسوعات :

ومن الموسوعات المهمة التي امدتني بالكثير من المعلومات كتاب ونقع الطيب من غصن الاندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب» لاحمد المقرى (ت ١٠٤١هـ ١٩٣١م) وعلى الرغم من ان الكتاب غير منظم في سرد المعلومات الا أنه يعتبر من أهم المصادر في تاريخ المغرب والاندلس اذ احتفظ لنا بالكثير من النصوص التي فقنت اصولها. وقد رجعت الى طبعة الشيخ محى الدين عبد الحميد في عشرة اجزاء وقد افادني كثيرا في كل فصول الرسالة.

ومن الكتب التى وضعها المقرى ايضا واقدت منها كثيرا كتاب وازهار الرياض في اخبار القاضى عياض، وقد توفى القاضى عياض موضوع هذا الكتاب (عام الله الكامية) وكان قاضيا لمدينة سبتة على عهد المرابطين . غير ان المقرى لم يقصر الكتاب على اخبار القاضى عياض فقط بل تناول احداثا مهمة في الاندلس لم ترد في كتابه الآخر نفح الطيب.

ومن الموسوعات العامة التي رجعت اليها كذلك كتاب «صبح الاعشى في صناعة الانشا» لابي العباس احمد القلقشندي (ت ١٤١٨ه/١٤١٩م)، والكتاب كما هو واضح من عنوانه يتحدث عن صناعة الانشا والمراسلات السلطانية، وقد تضمن اخبارا مهمة عن غرناطة نقل معظمها عن العمرى كما وصف لنا الطريقة التي كانت تتبع في ديوان الانشاء في غرناطة، والكتاب يقع في اربعة عشر جزء (مجموعة تراثنا بالقاهرة).

#### ٥- الكتب الجغرافية :

من الكتب الجغرافية التي افادتني كثيرا في هذه الرسالة كتاب والمغرب وأرض السودان ومصر والاندلس، عن ونزهة المستاق في اختراق الآفاق، للشريف الادريسي (ت١٩٤٨هه/١٥٤) وعلى الرغم من ان هذا الكتباب يرجع الى فستسرة

متقدمة عن موضوع دراستى الا انه قد احتفظ لنا بالكثير من المادة الجغرافية الخاصة بغرناطة وقد نشره دوزى ودى خوية (لينن ١٨٦٦). وكتاب «معجم البلاان فى معرفة المدن والقرى والخراب والعمار والسهل والوعر فى كل مكان» لياقوت الحموى (ت٢٢٦ه/٢٦٩م) وهو مرتب على حروف المعجم ويقع فى ثمانية اجزاء فى اربعة مجلدات (القاهرة ٢٠٩١) و «مراصد الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاع» للبغدادى (ت٢٣٩ه/١٩٣٩م) القاهرة ١٩٥٤، وكتاب مسالك الأبصار فى عالك الامصار» لابن فضل الله العمرى «ت ٤٤٧ه/، وكتاب مسالك الأبصار بالكثير من اخبار الزراعة والصناعة والمعلومات الجفرافية عن مملكة غرناطة. وقد نشر الجزء الخاص بافريقية والمغرب والاندلس الاستاذ حسن حسنى عبد الوهاب بتسوئس (١٠). وكذلك كتاب «الروض المعطار فى خبر الاقطار» للحميرى (ت فى اواخر القرن التاسع الهجرى» وقد امدنا بالكثير من المعلومات عن غرناطة العاصمة ومدن الملكة وقراها. (نشر المستشرق لينى برونسال – القاهرة ١٩٣٧).

## ٦- المراجع العربية الحديثة :

اما المراجع العربية الحديثة فهى كثيرة ومتنوعة ويأتى فى مقدمتها بلا شك الكتب والبحرث القيمة التى وضعها اساتذتى الذين تخصصوا فى هذا الميدان مثال: الاستاذ الدكتور احمد مختار العبادى والاستاذ الدكتور سعد زغلول عبد الحميد والاستاذ الدكتور السيد عبد العزيز سالم وغيرهم، وقد اوردت ثبتا باسمائها فى اخر الرسالة .

Gaudefroy - Demombynes: Masalik al Absar Fi Mamalik Al Amsar (Paris 1927).

<sup>(</sup>١) ترجم الكتاب الى الفرنسية المستشرق الفرنسي

## ٧- المصادر والمراجع الاسبانية والاجنبية:

اما بخصوص المراجع الاسبانية والاجنبية، فقد رجعت الى الكثير منها، نذكر من الهمها المدونات التاريخية لملوك اسبانيا مثل المدونه العامة الأولى لتاريخ إسبانيا (١) الذي كتب في عهد الملك الفونسو العاشر (العالم Sabio) وتحت اشراف. وكذلك مجموعة المدونات المعاصرة لملوك قشتالة التي ارخت لعهودهم على طريقة السنوات حتى عهد الملكين الكاثوليكيين فرناندو وايزابيلا (٢)، ومجموعة المدونات الاسبانية التي نشرها J. de Mata Carriazo في ثمانية اجزاء (٣) وحوليات علكة أراجون للمؤرخ المعاصر ثوريتا (٤) واستطعت عن طريق الدراسة وحوليات علكة أراجون للمؤرخ المعاصر ثوريتا (٤) واستطعت عن طريق الدراسة المقارنة بينها وبين المصادر الاندلسبة المعاصرة ان اخرج بحقائق تاريخية ثابتة.

اما المراجع الاسبانية الحديثة فهى ايضا كثيرة واثبتها فى قائمة المراجع وحسبى ان اشير هنا إلى كتاب استاذى الدكتور احمد مختار العبادى: عملكة غرناطة فى عصر محمد الخامس (٥) ومختصر تاريخ اسبانيا لاجوادوبيليد (٢) وتلك الابحاث والدراسات القيمة التى قام بها لويس سيكو دى لوثينا وليوبولدو توريس بالباس

Primera Cronica General, Publicada por Ramon Menendez Pidal (1) (Madrid 1906).

Cronica de los Reyes de Castilla desde don Al Fonso El Sabio (Y) hasta los Reyes Catolicos don Fernando y Dona Isabel. (Biblioteca de Autores espanoles, edicion Don Cayetano Rosell. (Madrid 1955).

Coleccion de Cronicas espanolas ed J. de Mata Carriazo, 8 Vol (\*) 1940-1946.

Zurita "Jeronimo": Los Anales de la Corona de Aragon (Zaragoza (£) 1688).

Dr. Ahmad Mujtar El Abbadi: El Reino de Granada en la época de (\*) Muhammad V (Madrid 1973),

Aguado Bleye: Manual de historia de Espana (Ladrid 1947). (٦)

وجومث مورينو وماريا خيسوس روبييرا وغيرهم والي نشرت في المجلات العلمية المتخصصة مثل الاندلس Al Andalus وأرابيكا Arabica وهيسبريس Hesperis وغيرها والتي أدرجتها في ثبت المصادر والمراجع.

ومن الكتب الفرنسية تذكر «كتاب اسبانيا الاسلامية على عهد النصريين» لراشيل اربيه وقد قسمته الى جزء سياسى وآخر حضارى والتى أفدت منه فائدة عظيمة (١) الى جانب أبحاثها المختلفه عن غرناطة في عصر بنى نصر.

Rachel Arée : L'Espagne Musulmane Au Temps des Nasrides (\)
(Paris 1973)

# مملکت بنی نصر فی غرناطة ۱۲۹-۱۲۹ هــ/ ۱۲۳۲ – ۱٤۹۲ م

#### مقدمة سياسية

#### قيام الدولة وتوطيد اركانها:

اهتز عرش الموحدين بعنف من تحت سادته من بنى عبد المؤمن على عهد الخليفة الناصر بعد الهزية التى منوا بها فى العقاب (١) Las Navas de tolosa أمسام الجيوش الاسبانية والاوربية المتحالفة فى (١٥ صفر ١٩٠٩هـ/١٩ يوليو ١٢١٢م) "فضعفوا وأختلفوا، فثارت الثوار وكثرت الغوار، واشتعلت للفتن النار، وطوت البلاد طي برود الكفار" (٢). وبدأ نجمهم فى الاقول، وضعفت سيطرتهم على ممتلكاتهم الواسعة، فلم يكن عجيبا ازاء كل هذا أن ينفرط عقد الاندلس، وان ينتهز بعض أصحاب المطامع هناك هذه الفرصة، ويعلنوا استقلالهم عن السلطة الموحدية فى مراكش، وسارت الامور فى الاندلس من سىء الى اسوأ، وأخذت الموحدية فى مراكش، وسارت الامور فى الاندلس من سىء الى اسوأ، وأخذت قراعده تخرج من قبضة الموحدين واحدة بعد الأخرى، ينتزع بعضها ابن هود (٣)، وينتزع النصارى البعض الآخر.

<sup>(</sup>١) هن تلك المرقمة انظر على سبيل المثال :

ابن عذاري: البيان للغرب ، نشر امهروسي ويثي ميرانده الرباط ١٩٦٢ جـ٣ ص ٢٤٠–٢٤٣ ، كذلك الحسيري، صفة جزيرة الاندلس نشر ليفي بروفنسال ( القاهرة ١٩٣٧) ص ١٣٨-١٣٨ ، ابن ابن ترع : روش القرطاس (قاس ١٣٠٠) هـ ص ١٧٢ :

A. Huici Miranda: De Alarcos a las Navas de Tolosa, en las grandas batallas de la Reconquista pp 217-327, Aguado Bleye:

Manual de Historia de Espana, tomo 1, p 645, The Encyclopaedia of Islam. Art: Navas de Tolosa by: Lévi Provencal.

<sup>(</sup>٢) ابن اللطيب: لممال الاهلام (القدم الثاني) بيروت ١٩٥١ س ٢٧٠ نشر ليقي يروقتمالًا .

 <sup>(</sup>٣) عن ابن هرد وثورته انظر ابن سعيد د المغرب في على المغرب (نشر شوقي شيف (التاهرة ١٩٦٤) ج٢ ص
 (٣) عن ابن هرد وثورته انظر ابن سعيد د المغرب ج٣ ص ٢٥٥ وما يعدها ، ابن خلون العير ج٤ ص ١٦٨ ، ابن الخليب: الاجاطة (التاهرة ١٣١٩ هـ) جـ٢ ص ٩٠ ، اعمال الاعلام ص ٢٧٨ .

وأخذت حوادث الاندلس آنذاك تقدم لذوى الطموح من القادة والزعماء كثيرا من فص الظهور والمغامرة .

فى تلك الاثناء ظهرمحمد بن يوسف بن نصر وكان من أرلئك القادة الشجعان ، أشاد المؤرخون بشجاعته وجهاده فى مغاورة (١) العدو، وقالوا بان هذه الصفات عند الاندلسيين كانت هى الاساس عند اختيار حكامهم وملوكهم فى هذه الفترة العصيبة(٢).

نشأ محمد بن يوسف هذا في وقت تفاقمت فيه الاحوال في الاندلس ، واشتدت الفتن ، فتزعم الأمر ، وانعقدت عليه الآمال في جمع الشمل ورأب الصدع ، والتف حوله الاصحاب والانصار ، أولا في أرجونة موطن أسرته ، حيث بويع له بعد صلاة الجمعة يوم ٢٦ رمضان عام ٢٦٩ه / ١٢٣١ م ثم مالبثت دعوته ، أن سرت في الجهات المجاورة لأرجونة (٣) .

وفى أول رمضان ١٣٤هـ / ٢٩ ابريل ١٢٣٧ م هاجم أهل غرناطة - بقيادة ابن خالد - عتبة بن بحيى المغيلي وألى أبن هود على المدينة ، واقتحموا عليه القصبة والقصر وقتلوه (1) . ثم دخلوا في طاعة ابن الاحمر وبعثوا اليه ببيعتهم (٥) . ولبي أبن الاحمر دعوتهم وتوجه إلى المدينة فدخلها عند مغيب شمس يوم من أيام شهر رمضان عام ١٣٥٥ هـ / أبريل ١٢٣٨ م ، والمؤذن يؤذن لصلاة المغرب . ونزل بجامع القصبة ثم أم الناس لصلاة المغرب ، وبعد الصلاة توجه إلى قصر باديس والشموع

 <sup>(</sup>۱) التقلت كلمة مغاور بعناها وللطها إلى اللغة الاسيائية باسم: Aimogavar وتعثى المحارب الذي يغير على الحدود أو لرصان البحر انظر : د. احمد مختار العبادي " دراسات في تاريخ المفرب والاندلس (الاسكندرية ١٩٦٨) ص
 ۲۷۱ م١ وكذلك :

Corminas: Diccionario Critico etimologico de la lengua Castillana, Vol. 1, Berne 1954, Leopoldo de Eguilaz: Glosario etimologico de las palabras espanolas p 233.

<sup>(</sup>۲) اللَّذِي : تَقْحَ الطَّيْبِ جِدًّا صَ ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٣) اين خلترن ۽ العبرجـ٤ ص ١٦٩ – ١٧٠ .

<sup>(1)</sup> ابن علاري: البيان الغرب جـ٣ ص ٢٣٦ ، مؤلف مجهول : اللخيرة السنية ص ١٠٠٠ .

<sup>(4)</sup> أبن الخطيب: الاحاطة ( القاهرة) حدد ص ٦٥ اللمحة البدرية ص ٢٥.

بين يديم ونزل به ، ومنذ تلك اللحظة أصبحت غرناطة ، عاصمة دولته ، ومقر حكومته (١) . وأختار لمقره برجازيريا قائما على ضفة نهر حدوه Darro اليسرى فوق تل تربته حمرا ، شديدة الشبه بتربة رباط شالة (٢) ، أو مدينة مراكش، التى لها لون صدأ الحديد الأحمر . ولهذا كان هذا الحصن يعرف من قديم بالقلعة الحمراء أو بالحمراء دون تحديد ... وليس ثمة علاقة بين اسمى ابن الأحمر والحمراء ، والامر لابعدو أن يكون مجرد مصادفة وتشابه اسماء ... قالأول يرجع الى لون شعر جده ، والشانى الى لون تربة أرضه ، ولكن لم يلبث الاسمان ان ارتبط كلاهما بالآخر بعد ذلك حتى صار بنو الأحمر والحمراء قلبا وقالبا فاتخذوا من اللون الأحمر شعارا لهم في كل حياتهم (١) .

لم يكد أبن ألاحمر يستقر في عاصمته الجديدة ، حتى توجه إلى المرية ليفتتحها من يد حاكمها أبي عبد الله محمد بن الرميمي (1) . وقام بحصار المدينة فلما طال أمده ، اتفق الطرفان على عقد الصلح بينهما على أن يسلم أبن الرميمي المدينة لابن الاحمر ويسمح له بركوب البحر بأمواله وأهله وولده وقد تولى عقد هذا الصلح محمد بن مفحل بن مهيب المخمى ، الذي منحد الغالب بالله امتيازا باعقائه من دفع الطسرائب على عتلكاته في ١٠ شوال عام ١٣٥هـ/ ٢٥ مايو ٢٣٨ جزاءً له على دوره الايجابي في حل هذه المشكلة (٥) .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ، الاماطة ( القامرة) جـ٢ ص ٦٥ ، الليمة اليدرية ص ٣٥ .

 <sup>(</sup>۲) شالة: هي الجيانة المذكية ليني مرين وتقع يجوار مدينة سلا على وادى ابي الرقراق خارج مدينة الرياط عاصمة المغرب حاليا .

<sup>(</sup>٢) انظر النصل الناس بالسلطان ،

<sup>(1)</sup> هر ابو هبد الله محمد بن عبد الله بن يحيى الرميسى ، وأصل بنى الرميسى من بنى أمية أمراء الاندلس وخلفائه ، وينسبون الى ومهمة من أعسال ترطية ، وكان ابن الرميسى قد وقد على ابن هرد ورسيه ~ أحد ثرار الاندلس بعد مزيمة المقاب – فاسترزره ولقيه بثى الرزارتين وصرف اليه سياسته ، وآل أمره معه الى كن لفراه ، بأن يحصن تلعة المرية و بجملها له عدة ، وهو يبقى ذلك لنفسه " ، وانتهى الامر بيتهما الى قيامه بقتل سيده بسبب النزاع على جارية رومية في ٢٠-جمادي الأولى عام ٢٠٠/ ٢٠ يتاير ٢٠٢٧ انظر دابن سعيد ، المقرب ج٢ ص ١٩٨ – ١٩٩ مثلك ترجمة رقم تلم ١٩٨٠ ، ابن عذرى : البيان المفرب ج٣ ص ١٩٨ ، مثلك ترجمة رقم تلم المنبذ س ٢٠٠ ، المترى : نقح الطيب ج٢ ص ٢٠٠ ، بن خدرن : العبر جة ص ٢٠٨ ، مثلك مجهراً د المخبرة المنبذ س ٢٠٨ ، المترى ؛ نقح الطيب ج٢ ص ٢٠٠ ، بده ص ٧٧ ، بدا ص ٢٠٨ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لُوحة رقم ١٠٥-٤١ .

وقى مالقة حاول عبد الله بن ذنون الاستقلال بالمدينة بعد مرت ابن هود. ولكن الاهالى بحكم جوارهم لابن الاحمر ثاروا ضده ، ومنعوه من القيام بهذا الأمر ، وبعثوا بسفارة الى ابن الاحمر في عام ١٢٣٩/٦٣٦ المبايعته ، أما ابن ذنون فانه بعد ان تبض عليه وسجن وصودرت أمواله وعلب ، انتحر في السجن (١) .

وكان استيلاء محمد بن الاحمر على هذين المينا مين الهامين : المرية ومالقة من اكبر العوامل التي ساعدت على تدعيم قيام هذه الدولة الناشئة لما لهما من أهمية عظمى في المجالين التجاري والبحري .

ولقد واجهت ابن الاحمر الذي لقب بالشيخ العديد من العقبات الداخلية والخارجية التي هددت دولته وهي ما تزال في دور التكوين. فغي الداخل كانت هناك مشكلة اصهاره من بني اشقيلولة (٢) ، الذين عارنوه في ارساء دعائم دولته ثم مالبثوا أن انقلبوا عليه وثاروا ضده . وكذلك مشكلة نقص المال الذي كان في حاجة ماسة اليه لتوطيد اركان دولته وتقوية دعائمها . فقد كان هناك سيل عارم من المهاجرين الي مملكة غرناطة من القواعد والمدن الاندلسية التي كانت تسقط في يد الاسبان ، وكان لابد له أن يقوم بالكثير من المشروعات الاقتصادية التي تفي بحاجة السكان الذين أصبحت غرناطة تكتظ بهم ، كما أنه كان بحاجة الي المال ليتمكن من دفع رواتب الموظفين في الجهاز الاداري الذي كان ضروريا لتنسيق الاحوال في من دفع رواتب الموظفين في الجهاز الاداري الذي كان ضروريا لتنسيق الاحوال في من دفع رواتب الموظفين في الجهاز الاداري الذي كان حييش قوي يحمى حدودها من هجمات الاعداء ، وما كان يستتبع ذلك من اقامة القلاع والمصون والأسوار ,

<sup>(</sup>١) ابن عناري: البيان المغرب جـ٣ ص ٢٤٥ ، النياحي : الرقية العليا: ص ١٩٢-١٩٤.

<sup>(</sup>۲) اختلف المزرخون في أصل بنى اشتيلوات، فيينما تشير بعض المصادر إلي انهم اسرة من اسل عربى تنتسب إلى قبيلة المجيب ( الاحاطة ( مخطوط الاسكروبال) لوحة ۲۱،۱) احدي بطون القبيلة العربية كندة، غيد أن بعض المسادر الاخرى تشير إلى أن بنى اشقيلوالة اسرة من المولدين من أحل أرجونة وبذكرون أن اشقيلولة المجمل المجيب الالف اسما عربية ، والحا من أصل اسبائي . كذلك اختلفت للصادر في كتابة اسم اشقيلولة قالبحض يكتبها يكسر الالف والبعض يفتحها ، وهناك من يكتبها بدون الف ، انظر ؛

ابن الخطيب : نقاطة الإراب ، تشر د. أحدد مختار العيادي س ٢٣١ علا ، اعمال الاعلام، ص ٢٨٧- ٢٩١ .

ولكنى يحصل ابن الأحمر على الاموال اللازمة لكل هذا ، لجأ إلى عدة وسائل منها مسادرة اموال المشرفين وعملكاتهم مبتدئا بجمد بن عروس المشرف على المرية (۱). كذلك لجأ الى ملوك المسلمين في الدول المجاورة مثل ملوك الدولة الحقصية في ترنس يبايعهم في مقابل الحصول على مساعداتهم المالية (۱). وربحا كانت حاجته الى المال هي التي دفيعته الى محاولته الفاشلة لاحسلال مدينة سبشة سنة الى المال هي التي دفيعته الى محاولته الفاشلة لاحسلال مدينة سبشة سنة الى المال من التي كانت تشتهر بغناها نظرا لكونها ميناء الحرير والكتان ومقصد السفن والتجار من جميع انحاء العالم (۱).

وفي الميدان الخارجي كانت هناك مشكلة الاسبان الذين وجدرا في محمد بن الاحمر قوة لها خطرها ، من ثم قرروا القضاء على حركته ، ولجأ هو امام هذا الخطر الداهم الى الاستعانة ببني مرين في المغرب ، ليعضدوه في صراعه مع مملكة قشتالة. ولما تبين له أنه لن يستطيع أن يصمد امام عداء هذه المملكة آثر مهادئتها وعقد السلم معها في عام ١٢٤٥/١٤٢ لمدة عشرين عاما ، على أن يحكم ابن الاحمر مملكته وأراضيه باسم ملك قشتالة فرناندو الثالث ، وأن يؤدي له جزية سنوية مرتفعة ، وأن يعاونه في حروبه ضد اعدائه من المسلمين والمسيحيين ، فيقدم له عدداً من الجنود كلما طلب منه ذلك ، وان يشهد اجتماع مجلس البلاط القشتائي بوصفه: اميرا تابعا للعرش القشتائي أن عصداره لا شبيلية حتى سقطت في ٣ شعبان ابن الاحمر ملك فشنالة في حصاره لا شبيلية حتى سقطت في ٣ شعبان

<sup>(</sup>١) ابن عذاري ؛ السان المرب حـ٣ ص ٢٤٥ وجولُ المشرف أنظرِ القصل القاص بالحكم المحلي في الاقاليم ،

<sup>(</sup>٢) إلى القطيب . الاعاطم 1 القاهرة) حـ٧ ص ٦٢ ، اللسعة ص ٢١ .

Antonio Ballesteros: Sevilla en le siglo XIH PP 105-106. (۲) Prieto y Vives: De Como debio nacir el rieno d'Granada p 14. الشقير (۱) La formacion del rieno de Granada p 13., Aguado Bleye: Manual de Historia de Espana t. 1, p 592.

<sup>(</sup>٥) ابن عداري: البيان المرب مدلا من ٢٨٥ .

ونى ٢٩ جمادى الثانية ١٢٧٢/٦٧١ توفى محمد الاول بن الاحمر على أثر سقطة من جواده، وكان قد عاد من فوره بعد موقعة استطاع فيها أن يرد جمعا من الخوارج الذين حاولوا القيام ضده (١١).

وكان محمد بن الاحمر (الشيخ) قد أخذ البيعة لولده محمدا قبل وفاته فأضفى بذلك على اسرته ميدأ الملكية الوراثية (١٦).

اعتلى محمد الثانى العرش (جمادى الثانية ٢٧١ / ديسمبر ٢٧٧ - شعبان / ٢٠ / ماير ٢٠٠١) وعرف باسم الفقيه لانتحاله طلب العلم أيام أبيه (٣) ولاشتغاله بالفقه زمنا في صباه (٤) . ولانه كان يقرأ الكتاب بين أهل بيته ويطالع كستب العلم (٥) . وهو الذي رتب رسوم الملك للدولة ووضع ألقاب خدمتها، ونظم دواوينها وجبايتها ، هذا الى جانب اعتنائه بالجيش وخاصة فرق الفرسان (٢) . - وكان قوى العزم واسع الافق بعيد الهمة ، سياسيا بارزا ، موفور الدهاء طويل الحنكة ، أدبيا عالما ، يقرض الشعور وبجالس العلماء والادباء والأطباء والمنجمين والحكماء والكتاب والشعراء (٧) .

وواجهت الفقيه ثلاث مشكلات معضلات: الخطر الاسباني الذي ففرفاه لالتهام مايقي من بلاد الاندلس. ولكنه تمكن من الانتصار عليهم في عدد من المواقع، وأنتهز فرصة وفاة ملكهم سانشو الرابع (١٢٩٥-١٣١٢م) وتولية ابنه فرنانسدو الرابع الذي تصفه المصادر بعدم الجدارة لصغر سند، ونازل مدينة قيجاطة Quesada

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطه ( القاهرة( ج.٢ ص ٢٦ ، اللمعة ص ٣٦ .

<sup>(</sup>٢) أين اخطيب : الاحاطة ( التافرة) جـ٢ ص ١٥ ، الليمة ص ٣٦ .

 <sup>(</sup>٣) اين خلدون : المير جا٧ ص ١٩١ .

 <sup>(3)</sup> الزركلي : الاعلام جـ٣ ص ٩٧٤ .

 <sup>(</sup>۵) این خلدین ۱۷۲ میرچ۵ ص ۱۷۲ .

<sup>(</sup>٦) النباهي 1 نزهة البصائر والابصار في:

Muller: Beitrage zer Geschiche der Westlichen araber (Munchen 1866) p 117.

<sup>(</sup>٧) الصندي: الواني بالوفيات جدا ص ٢٠٦ ابن النطيب : اللمحة ص ٢٨ ، الاحاطة : عنان) جدا ص ٥٦٥ .

من أعسال جيبان Jaen واستولى عليها عنوة مع كثير من الحصون ،واسكن بها جيشا من المسلمين (١) .

رنى عام ١٩٩٩هـ / ١٢٩٩ م نازل مدينة القبداق Alcaudete من أعمال قرطبة ويمكن من أفتتاحها بعد حصار وقتال شديدين ، وباشر العمل في خندقها بيده فنزل الناس عن درابهم وشاركوه العمل (٢١) .

ثم كانت هناك مشكلة المرينيين الذين استعان بهم الفقيد تنفيذا لنصيحة والده ليشدوا من أزره في جهاده ضد المسيحيين ، فاذا بهم يطمعون في الأندلس بدورهم ، ولكي يدفع هذا الخطر الداهم نجده يتحالف تارة مع اراجون او قشتالة ضد بني مرين ثم لاتلبث أن تعود المياه الى مجاربها بين غرناطة وفاس . ولكن سرعان ما تعاود الفقيد الشكوك فيدير ظهره لبني مرين ويتحالف مرة أخرى مع دول اسبانيا المسيحية فهكذا (۱۳) .

وأخيرا كانت هناك فننة اقربائه من ينى اشقيلولة التى بدأت فى عبهد أبيه واشتدت فى عبسره ، وانتهى الأمر بهجرتهم فى عام ١٨٧ هـ الى مدينة القصر الكبير فى شمال المغرب جنوب سبنة بأموالهم ورجالهم وأولادهم (ع) .

وتوفى محمد النقيه فى شهر شعبان عام ٧٠١هـ / مايو ١٣٠٢ أثناء الصلاة 
بعد أن تمكن من تدعيم دولته داخليا وخارجيا (٥) . خلف الفقيه ولده أبو عبد الله 
محمد (شعبان ٢٠٠١/مايو ١٣٠٢ - شوال ٧٠٨ - اوائل ١٣٠٨) وقد تمرس على

<sup>(</sup>١) ابن القطيب ؛ الإنباطة ( منظرط الاسكرزيال) لرمات 24-00 وكذلك ؛

Melchor Antuna: Conquista de Quesada y Aleaudete por Muhammad II de Granada, en Religion, Cultura 1932 XIX pp 338-351, XX, pp 61-70, 386-395., Aguado Bleye: Op. cit p 706, Dr. A.M. Al Abbady, El Reino de Granada en la epoca de Muhammad V, p 9.

<sup>(</sup>٢) ابن الطبيء ؛ الإماطة (هتان) جدا ص ٩٧٠ ، اللمحة ص ٤٢٠٠٤ ، ...

<sup>(</sup>٢) انظر التقصيلات في: ابن طنون : العير جناص ١٧١ ، يدلاس ٨٩ ، ١٩١ ، ابن اخطيب : اللمحة ص ٤٤ مؤلف محيرك : الذخيرة السنية ص ١٤٩ – ١٧٠ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : اهمال الاعلام ( الانسم الثاني) ص ٢٩٠-٢٩١ ، ابن خلدون : المبر جـ٧ ص ٢١٠ ،

<sup>(</sup>٥) ابن اللطيب : اللبحة من 64 ،

شئون الحكم في عهد ابيه ، وباشر الامور بين يديه ، وأصيب بالعمى نظرا «لمواصلة السهر ومباشرة انوار ضخام الشمع ، اذ كانت تتخذ له من جذوع الشجر في اجسادها مواقيت تخبر بانقضاء ساعات الليل ومضى الهزيع» (١١).

وفى عام ٥٠٥هـ/ ١٣٠٥ م افتتح مدينة سبتة من يد اصحابها من بنى العزفى ويعث بهم الى غرناطة مما أدى الى تدهور العلاقات بين غرناطة وفاس (٢) ، وفسى عهده تحالف كل من فرناند والرابع ملك قشتالة وخايمى الثانى ملك اراجون لغزو مملكة غرناطة فى وقت واحد ، على أن تقوم الجيوش القشتالية بمهاجمة مدينة الجزيرة الخضراء من الجنوب ، بينما تهاجم الاساطيل الاراجونية مدينة المرية من الشرق ثم يتقابل الجيشان فى غرناطة العاصمة (٢) .

وحينما علمت غرناطة بهذا العدوان المشترك على اراضيها ثارت ثائرة شعبه وسرعان ما اشتعلت نار الفتنة في عيد الفطر عام ٧٠٨ هـ بقيادة ابي الجيوش نصر بن محمد الفقيه ، ووثبوا بالوزير ابن الحكيم الرئدى فقتلوه ونهبوا داره ، واعتقلوا السلطان محمدا وأجبروه على التنازل عن العرش ثم قاموا بنفيه الى المنكب السلطان محمدا وتربع ابو الجيوش نصر على عرض غرناطة، وفي المنكب اصيب السلطان المخلوع بالمرض فأعيد الى غرناطة حيث توفى عام ٧١٣هـ (١٤).

يصف لنا ابن الخطيب فترة حكم ابى الجيوش نصر فيقول "كانت ايامد كما شاء الله ايام نحس مستمر شملت المسلمين فيها الازمة» (٥). اذ سرعان ما سخط عليه الشعب ، واضطربت الامور في غرناطة ، فانتهز فرناندو الرابع ملك قشستالة هسذه الفرصة وقام باحتلال الجزيرة الخضراء في ١٢صفر ٢٠٩ هـ ثم حاصر حبل الفتح حتى ارغمه على التسليم في اواخر عام ٢٠٩ه / ١٣١٠ م ، وفي نفس الوقت الذي كان

<sup>(</sup>١) ابن اللطيب: اللمعة ص ٤٧-٤٨ .

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب: اللمحة ص ٥٣ ، أبن خلدرن: العير جـ٧ ص ٢٢٨-٢٢١ ، النياهي: نزهة البصائر والابصار في Muller: op. cit., p 119-122.

<sup>(</sup>٣) د. أحمد مختار العبادي: دراسات في تاريخ المقرب والاكتباس ص 4.4 .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : الاحاطة (منان) جاس٢٥١-١٤ ه. اللسعة س ٤٥-٥٥.

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: اللمعة ص ٥٧ .

يحاصر فيه ملك قشتالة جيل الفتح ، كان خايمي الثاني ملك أرجوان يحاصر ثغر المربة في أول ربيع الأول من هذا العام ، باشارة من ملك قشتالة حتى يشغل القوات الغرناطية . وتمكنت المرية التي تعرضت الأقسى هجوم عرفته في تاريخها ، من الصمود ومن هزيمة جيش أراجون بقيادة شيخ الغزاة عثمان بن ابي العلاء (١١). "وما كاد أهل الاندلس يتنشقون ربح العافية حتى نجم شهاب الفتنة ونشأت ربح الخلاف " حينما أعلن الرئيس ابر سعيد قرج بن اسماعيل صاحب مالقة الثورة والعصيان على السلطة المركزية ، عندما بلغه أن السلطان أبا الجيوش نصر قد عقد السلم مع ملك قشتالة ، والتزم له بدقع الجزية . وقدم ابو سعيد ولده أبا الوليد اسماعيل للملك. وبعد فترة رجيزة تمكن ابو سعيد من الاستيلاء على المرية وبلش وبعض القواعد الجنوبية . وبلغت هذه الانباء الى العاصمة وكان أهلها ساخطين على ابي الجيوش تصر ، قشاروا عليه في ٢٥ رمضان ٧٠٩ هـ ولكن خانهم التدبير ، وبرز السلطان الى باب القلعة فلاذ الناس بديارهم وقر الداعون الى الثورة الى مالقة حيث حرضوا الرئيس أبا سعيد على السير الى العاصمة فأجابهم الى مطلبهم ، وفي الطريق اطاعته المدن والحصون التي مر بها ، والتقى مع ابي الجيوش نصر ، ودارت الدائرة على الأخير . فتوجد أبو الجيوش الى وادى آش مع أهله، وولده ، واستمر الحال بين حرب وهدئة إلى أن توفى الأخير في عام ٧٢٢هـ - ووري مقيرة السبيكة (١١) .

<sup>(</sup>١) ) إبن الخطيب : الاحاطة (عثان) جـ١ ص ٤٤-٥٤١ ، اللسحة ص ٦٢ ، أبن القاشى : درة الحيمال بـ١ ص ٧١ وما بعدها ، د . أحمد مختسار العبادى : دراستات لى تاريخ المقرب والاندلس ص ٤٠٤-١٠١ . ولزيد من التضعيبيلات

Geronitno Zurita: Los anales de la Corona de Aragon I, p 435, Cronica de D. Fernando IV, Cap. XVII, Gimenez Soler: El Sitio de Almeria (1309) pp 386-392, Sanchez Albornez: La Espana Musulmana, 11, p 386, Levi Provencal: Un Zagal hispanique sur l'expedition aragonaise de 1309 Contra Almeria, Al Andalus, Vol. VI, fasc 2, 1941.

حيث أررد بررفنسال زملا شميها الدلسها لشاهر يدعى القيسى، ورد في مخطوط بمتران "مفتاح الدين في المجادله بين النصاري والسلمين " وكذلك

I.S. Allouche: La relation du Siege d'Almeria en 709, dans Hesperis (1933) t. XVI, p 122-138.

ولى ابو الرليد اسماعيل بن قرح (١٩١٧-١٧٥ه / ١٣١٤ - ١٣٢٥ م) مقاليد الأمور في غرناطة خلفا لابى الجيوش نصر ، وكان كما تصفه المصادر على سيرة حسنة اشتد في اقامة الحدود ، وإراقة المسكرات ، واعتنى بأهل بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم . وحظر تجلى القينات للرجال في الولائم والاحتفالات وقصر طربهن على جنسهن ، وأخذ يهود الذمة بالتزام سمة تشهرهم ليقضوا حقهم في المعاملة وهي شواشي صقر (١) . وفي عهده قام القشتاليون بهجوم ضخم على غرناطة نفسها بجيش تحت قيادة دون بدور Don Pedro ودون خوان nan الموسيان على عرش الفونسو الحادي عشر ، ولكن هذا الهجوم انشهى بمقتل الاميرين القشتاليين في مروج غرناطة عام ٢١٩ هـ / ١٣١٩ م . وتذكر المصادر الاسبانية أن هذين الأميرين ماتا ميتة طبيعية في هذه المعركة ، حيث أن بدرو مات بالسكتة القلبية بينما توفي خوان متأثرا بالحر والعطش ، وهو ما يخالف الواقع (١) .

ثم ماليثت ان توفيت الملكة ماريا دى مولينا Maria de Molina جدة الملك القاصر الفونسو الحادى عشر والوصية على العرش ، وأدى موتها الى قيام منازعات بين أمراء قشتالة مثل دون خوان مانويل Don Juan Manuel ودون فسيليب (٥) . فانتهز أبو الوليد اسماعيل الفرصة وقام بالاستيلاء على بعض المدن القشتالية مثل بسطة Baza ، وأشكر Huescar حيث استخدم الفرناطيون المدفع لأول مرة عند منازلتهم لهذه المدينة الاخيرة (٢٦) .

لك يوم المرج لايعنت يه أيدى الزمان وشقعته بثان (ابن الخطيب : ديران الصيب والجهام ص ٥٩١)

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : اللبحة ص ٥٧ - ١٤ ، النباهي : نزهة اليصائر في : . 125-123 Muller Op; Cit., p

<sup>(</sup>۲) ابن الخطيب : اللبحة من ۷۱ ، النياهي : تزهة البصائر في Muller : Op. Cit. p 128 (۳) در العصادي د داسيات في تاريخ للفرس ، الاتبالي من ۲۰۵۱ (۲۰ د کاران) (۲۰ enez Solem La

Gimenez Soler: La ود العبيادي : دراسات في تاريخ الغيرب رالاتعلى ص ٤١١-٤١١ ركيانك، على دراسيات في تاريخ الغيرب رالاتعلى ص ٤١١-٤١١ ركيانك، expedicion a Granada de los infantes, Don Juan y DOn Pedro en 1319,

R.A.B.M., 1904, PP 24-36 & DR. A.M. Al Abbadi :Op. Cit. p12.

<sup>(</sup>٤) يقول اين القطيب ۽

Cronica de D. Alfonso XI Cap XXVII, XXIX,

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : اللمحة ص ٢٧، ابن خلاون ، العير جـ٧ص ١٨٨ وكذلك

J. Zurita: Anales 11, P 31, 99.

رانظر كذلك التعليق الذيم الذي كتبه استاذنا الدكتور احمد مختار العبادي عن الاسلحة النارية في: Hesperis 1959, 3-4, trimestres p 264 .

وبعد عودة السلطان اسماعيل منتصرا في تلك المعارك قتل بباب قصره عام ٧٢٥ هـ / ١٣٢٥ م بيد ابن عمه محمد بن اسماعيل المعروف بصاحب الجزيرة لنزاع بينهما (١) .

تربع على عرش غرناطة أبر عبد الله محمد الرابع بن اسماعيل (٢٥٥-٢٧٧ هـ تربع على عرش غرناطة أبر عبد الله محمد الرابع بن الشمائل ، حلوا ، شجاعا ، فارسا ، مقداما ، مغرما بالصيد ، يحب الادب ،الشعر (١) . وفي عبهده قامت الفتنة بين وزيره محمد بن احمد بن المحروق ، وشيخ الغزاة أبي سعيد عثمان بن ابي العملاء نما دفع هذا الاخير الى أن يخرج غاضبا الى ساحل المرية ، وجمع حوله الانصار "فاعضل الداء وغامت سماء المحنة" واستدعى محمد بن فرج بن اسماعيل عم السلطان من تلمسان حيث كان لاجئا هناك ، وقام بدعوته في صفر ٧٧٧ هـ (١) وانشهز القشتاليون هذه الفرصة ونازلوا ثفر بيرة vera على حدود غرناطة الشمالية واشرقية ، واستولوا على عدد من المصون التي تجاوره. فقد تمكن الفونسسو الحادي الشرقية ، واستولوا على عدد من المصون التي تجاوره. فقد تمكن الفونسسو الحادي عشر ملك قشتالة في حملته عام ١٣٢٧ م من الاستيلاء على -Olvera , Ay من الاستيلاء على - Torre, Pruna

ومن ناحية البحر استطاع اسطول قشتالي يقوده الفونسو خوفريه Alfonso Jofre . (a) ان يحرز النصر على الاسطول الغرناطي في مياه المرية ومالقة (a) .

ورأى السلطان الغرناطي أن من الأفضل التفاهم مع الخارجين عليه ، وانتهى الأمر الى عقد هدئة مع شيخ الغزاة ابى سعيد الذي استقر بوادي آش باسم السلطان

<sup>(</sup>١) ابن العطيب ؛ اللبحة من ٧٤ ، الاحاطة (منان) جدا ص ١٩٩- ١٠٤ .

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب ؛ أللمحد س ۷۷، الإحاطة جداس ، 60 ، النباهى ؛ تزهة البصائر في. 132 P 132

 <sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : اللمسة س ٨٠، الاساطة (عتان) جدا ص ٥٤٤-٥٤٤ ، اعمال الاعلام ص ٢٩٨-٢٩٨ ، أبن خلدين
 المهر جدة ص ١٧٤عيث يذكر أن محمد بن فرج استدعى من شلوبائية وليس من تلمسان وقد أورد القلقشندى في
 صبح الأعشى(جده ص ١٨) نقلا عن البحرى أن شلوبائية كانت "معدة لارسال من يقضب عليد السلطان من اقاربه" .

Cronica de D. Alfonso XI, Cap LVII y LVIII, PP 207-208

Cronica de D. Alfonso XI, Cap LIX, p 209

وتحت طاعته ، وعاد الامير محمد بن قرج الى العدرة . ثم عبر السلطان البحر بنفسه في ١٤ ذى الحجة ٧٣٧ هـ الى المغرب ليستصرخ بنى مرين وأجتمع مع سلطانهم فى قاس حيث استقبله أحسن استقبال ، وأكرم وفادته ، وأجابه الى ماطلب، وأرسل ولداه الى الاتدلس " وحباه بها لم يحب به ملك تقدمه من مقربات الخيل ، وخطير الذخيرة ، ومستجاد العدة " ونازل الجميع جبل المفتح بقيادة الامير المرينى ابى مالك، ونجحوا فى الاستيالاء عليه فى ١٧ ذى الحجة عام بجنده الى غرناطة ولكن سرعان ما اغتاله فى الطريق جماعة من المتآمرين عليه، بتحريض بنى العلاء ، الذين توجسوا منه خيفة ، فقرروا التخلص منه ، وخلفه على عرش غرناطة ابو الحجاج بوسف الاول(٢٠) .

#### عبصر القوة والأزدهار :

بدأ يتوليدة ابى الحجاج يوسف الاول (٧٣٧-٧٥٥ هـ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤م) عصرا ذهبيا فى مملكة غرناطة ، فعلى عهده أسست المدرسة اليوسفية أو النصرية على يد حاجبه ابى النعيم رضوان عام ٧٥٠ هـ / ١٣٤٩ م ، واهتم بانشساء المسانع (٣) ، وتحصين البلاد فاقام الحصون نذكر منها على سبيل المثال حصن الببول Boul (٤) ، وجند حصن جبل فارة بمالقة (٥)، وبأمر منه ادار ابو النعيم رضوان السور العظيم حول ربض البيازين (١). كما اضاف كثيرا من التشييدات الى قصر (١) ابن الخطيب : اللمة ص ١٨٠٠، أعمال الاعلام من ٢٩٠ ، رقم الملل ص ١١٨٠ وابن بطوطة ، الرحلة ، ج٤ ، ص ٢٥٩ .

(٢) ابن الخطيب: اللمحة ص ٨٣ ، الاحاطة (عنان) جدا ص ٥٤٥-٥٤٩ ، ابن خلدون : العبر-جد٧ ص ٢٦٣، Muller p 133

(٣) يقولُ ابن اخطيبِ في رثاء يوسف الاول:

تبكى عليات مصانع شيدتها ييض كما تبكى الهديل حمام

- ابن الخطيب: الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) تسخة جايتجوش لوحات ٢٨٧-٢٨٧ .

(٤) ابن الخطيب : خطرة الطيف في : مضاحفات لسان الدين بن الخطيب في المغرب والاندلس تحقيق د.مختار العبادي، الاسكندرية ١٩٥٨، ص٢٦ .

(٥) ابن الخطيب : اللمحة ص ٧٦ \_

(١) أبن الخطيب : الاحاطة (عتان) ج.١ ص ١٠٥ .

الجمراء تذكر منها باب الشريعة وبرج قمارش والحمامات السلطانية وقصر متشوكة وبرج الشريعة ومصلى البرطل (١١) .

واهتم السلطان ابو الحجاج يوسف الاول بأحوال شعبه، فكان يقوم برحلات لتفقد احواله (۲) .

ومن الاحداث الجسام في عهد هذا السلطان ذلك الخطب العظيم والنكبة الفادحة التي اجتاحت المشرق والمغرب على حد سواء، وهو الرباء العظيم أو الوباء الاسود الذي تفشى في حوض البحر المتوسط عام ٧٤٩-١٣٤٧/٧٥٠-١٣٤٨ وراح ضحيته عدد عظيم من علماء الاندلس ورجال الدين والسياسة والأدب نذكر منهم الرئيس أبا الحسن بن ألجياب استاذ أبن الخطيب. وقد أعطانا لسان الدين في وسالة أسماها " مقنعة السائل عن المرض الهائل(") " وصفا لظهور هذا المرض وملابساته وأعراضه، وأنتشاره بصورة سريعة ، ثم تحدث عن كيفية علاجه والوقاية مند. كذلك تصدت شاعر المرية الكبيس ابن خاتمة (٢٧٤-٧٧ه) عن هذا المرض في رسالة السماها " تحصيل غرض القاصد، في تفصيل المرض الواقد" (٤٠).

رقد تمكن ابر الحسجاج يرسف من عقد اتفاق سلام مع قشستالة في عام المدرع المدرع المدرع الاتفاق سرعان ما تحطم وبدأ الصراع بين غرناطة ؛ والمغرب من ناحية ، وقشتالة تساندها اراجون والبرتغال من ناحية أخرى حول السيطرة على جبل طارق . وبدأت المعارك في ربيع ٧٤٠ هـ/ ١٣٤٠ م وعلى الرغم من انتصار المسلمين في بداية الأمر الا ان الموقف الجلى عن هزيمتهم في ساحة طريف

<sup>(</sup>١) د، السيد هيد المزيز سالم؛ المساجد والتصور بالانتلس ص ١١٠٠١٠ .

 <sup>(</sup>٢) انظر : أبن الخطيب : خطرة الطيف ورطة الشخاء والصيف في مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في المعرب والاندلي من ٢٥-٢٥ .

<sup>:</sup> ترجمت هذه الرسالة الى الالمانية مع تحليل لتصرصها في مجلة الكاديمية الملرم الباقارية: Bayeri sche Academie der Wessenschaft 1863 .

<sup>(1)</sup> ابن خاللة ، مخطوط الإسكريهال ولم ١٧٨٨ ﴿ لهرس اللزيري) . ``

Gimenez Soler: La Corona de Aragon y Granada, (۱۹۵۲) انظر الصفيات الميال في الدين الصفيات (۱۹۵۳) و (۱۹۵۳) (۱۹۵۳) (۱۹۵۳) (۱۹۵۳)

فى ٧ جمادى الاولى عام ٧٤١/ اكتوبر ١٣٤٠، وتسمى هذه الموقعة فى المصادر العربية باسم موقعة نهر سلادو العربية باسم موقعة نهر سلادو La batalla del rio salado نسبة الى نهر مجاور لمدينة طريف كما يطلق عليها ابيم موقعه المارك الأربعة La batalla de los Cuatro reyes .

واتبع ملك قشتالة هذا النصر بالاستيلاء على قلعة يحصب وياغو كما حاصر الجزيرة الخضراء التي سقطت في يده عام ٤٤٧هـ/١٣٤٤م . ثم عقدت معاهدة سلام بين قشتالة وغرناطة والمغرب مدتها عشر سنوات (٢) .

وتوفى بوسف الاول قتيلا بيد رجل مرور فى أول شوال ٧٥٥/اكتوبر ١٣٥٤ (٣) وخلف يوسف الاول ولده مــحــمـد الغنى بالله (٧٥٥–٧٦٠ ، ٧٦٠–٧٩٣ هـ/ وخلف يوسف الاول ولده مــحــمـد الغنى بالله (٧٥٥–٧٦٠ ، ١٣٥٧–١٣٩٤ هـ/ ٤٥٢ ، ١٣٥٩ - ١٣٩١ م) وفى عهده توطنت العلاقة بين غرناطة وفاس: ولكن لم يلبث أن راودت أبا عنان فارس سلطان المغرب فكرة غزو الاندلس والسيطرة على مضيق جبل طارق ، قرأى أن يتحالف مع بدرو الرابع ملك أراجرن لتنفيذ ذلك (٤) لكن وفاة السلطان أبى عنان الفجائية فى عام ٧٥٩ هـ/ديسمبر ١٣٥٨ (٥) أوقفت كل هذه المشاريع وقام سلطان المغرب الجديد أبو سالم بالتحالف مع قشتالة وغرناطة ، وكانت الحرب بين قشتالة وأراجران فى تلك الفترة على اشدها. وقام

الطري در إسد منعار المبادئ: دراسات في تاريخ الغرب والاندلس من ١١٠-١١٤ وكذلك (١) الطري در إسد منعار المبادئ: دراسات في تاريخ الغرب والاندلس من ١١٠-١١٤ وكذلك (١) Cronica de Alfonso onceno, ed. Rosell p 323 & Canellas: Aragon y la empresa del Estrecho. pp 28-32, Miguel Cuartero: El Salado, revista" Ejercito" num. 13, Febrero 1941, Creasy: Las batallas decisivas en la historia del mundo p 287.

د) البن خلارن ، العبر جلا ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ الغرب والاتعلام ص ٢٠٤، د. احمد مختار العبادي ، دراسات ف تاريخ العبادي ، العبادي

محمد الخامس بمساعدة حليفه ملك قشتالة باسطول حربى عبارة عن عشر شوانى بجميع بحارتها واسلحتها، وسمح له باستخدام القواعد البحرية الغرناطية (١). وفى تلك الاثناء وقع انقلاب في مملكة غرناطة انتهى بخلع محمد الخامس وتولية اخيد ابى الوليد اسماعيل الثاني مكانه في رمضان ٧٦٠هـ/١٣٥٩م (١)، واستطاع محمد الخامس ان بقر الى المغرب وان يلجأ الى سلطانه أبى سالم المريني (١).

ولكن سرعان ما قام انقالاب آخر في غرناطة أودى بالسلطان ابي الوليد اسماعيل الثاني في شعبان ٧٦١ه/يونيو ١٣٦٠ م وخلفه زوج أخته وابن عمه وقاتله ابو سعيد محمد البرميخو El Bermejo الذي تحالف مع ارجوان ضد قشتالة التي كانت تربطها علاقة طيبة مع محمد الخامس<sup>(3)</sup>. فقام بدرو الاول ملك قشتالة بعقد الصلح مع اراجون ليتقرغ لقتال غرناطة (٥). وارسل في طلب محمد الخامس ليساعده في استرداد عرشه ، فعبر السلطان الغرناطي المخلوج الي رندة التابعة لبني مسرين (١). وانتهى الامر باسترجاع محمد الخامس لملكته بمساعدة حليفه بدرو القاسي بعد حروب ومعارك ابده فيها الملك القشتالي (٧).

Bleda: Op. cit., p 538, Ayala: Op. cit., I p. 340.

Lopez de Ayala: Cronicas de los Reyes de Castilla 1, p 286. (۱) انسطسرا (۱) Zurita: Los anales de la Corona de Aragon 11, p 244.

 <sup>(</sup>٢) انظر التنظيهالات في: د. احمد مختار العهادي: فترة مضطربة في تاريخ غرناطة . صحيفة ألمهد المسرى للنراسات الاسلامية بدريد المجلد السايع ١٩٥٩ .

<sup>(</sup>٣) ابن خلدرن : المسهر جلاص ٢٠٩، ٢٠٩ ، المقبري : تفع الطيب جلاص ٢٣–٢٥، ازهار الرياض جلاص - ٢٠٣-٢٠٠ . ٢٠٧-٣٠٣ .

Bleda: Cronica de los Moros de Espana, p 537, Ayala: Op. cit., انظر: (۵) انظر: I p 326.

<sup>(</sup>ه) انسط او المالة : Ayala : Ibid., I p 326.

<sup>(</sup>٦) ابن القطب ۽ نفاشة البراپ ۽ س ١٨٤ ، ٢٨٥ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : اللبحة ص ١٦٧ وكذلك

وانتهز محمد الخامس فرصة اشتعال الحرب الاهلية في قشتالة وقام بعقد حلف مع ملك البرتفال فرناندو الاول ، وسلطان المغرب عبد العزيز بن ابي الحسن المريني (٧٦٨-٧٤٤ه / ١٣٦٦-١٣٧٢م) على ان يقوم ملك المغرب بالهجوم على قشتالة من جهة غاليسيا شمالا (۱۱) . بينما بهاجم سلطان غرناطة مدينة الجزيرة الخضراء جنوبا بمعاونة اسطول المغرب (۱۲) ، ونجحت الخطة وسقطت الجزيرة الخضراء في ايدي المسلمين عام ٧٧٠ ه/١٣٦٩ ، وقام السلطان محمد الخامس بتدمير حصونها واسوارها خوفا من سقوطها في يد العدو مرة أخرى (۳) .

وانتهت تلك الاحداث بعقد صلح دائم بين قشتالة وأرجوان وغرناطة والمغرب في عام ١٧٧ه/ ١٣٦٩ م حيث تبودلت السفارات الودية والهدايا بينهم (٤) عبصر الاضمحلال والسفوط:

بعد وفاة السلطان محمد الخامس في عام ١٣٩١ه/ ١٣٩١م تعاقب على عرش غرناطة عدد من السائس الضعاف، وقاست المملكة الكثير من الدسائس والفتن والمؤامرات حول العرش. وفي عام ١٤١٩م ١٤١٩م ثار الامير محمد التاسع بن نصر المعروف بالأيسر على سلطان غرناطة الشرعي محمد الشامن بن يوسف الثالث الملقب بالصغير وأستطاع ان ينتزع العرش منه بساعدة بني السراج (٥)، ولسكسن محمد الصغير خلعه واستعاد منه الملك عام ١٤٢٧هـ/١٤٧٩م. ثم مالبث ان ثار، الايسر مرة أخرى وقكن من هزيمة الصغير واستعادة العرش منه عام ١٤٨٤هـ/ ٢٥٠ م

<sup>(</sup>۱) السطسرة

Ayala: Op. cit., 11 p 7-10

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (القاهرة) بدلا ص ١٥٨ـ٨٥.

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون: العير جـ٧ ص ٢٧٧-٢٧٨ .

<sup>(</sup>٤) ه. احمد مختار الميادي: دراسات في تاريخ المغرب والانطس ٤٤٧-٤٤٧ .

في السراح بنسبون في الاصل الى قبيلة قضاعة اليمنية . وقد عهد اليهم الامويون حراسة سواحل الخليم بجابة Pechina في شرق الاتدلس . وظهر اسم حدّه الاسرة يوضرح حيثما لعبت دورا بارزا في السياسة الغرناطية في الترن التاسع الهجري (١٥) م) انظرا : الحميري: الروش المطار س ٢٧، د. احمد مختار العبادي؛ فعرة مضطربة في تاريخ غرناطة ، صحيفة معهد الدراسات الاسلامية بعدريد ١٩٥٩ .

عؤازرة ملك قشتالة خوان الثاني، وسلطان ترنس ابى فارس الحفصى . وكان خوان الثنانى منذ عام ١٤٢٩م - حين توجه اليه سفراء السلطانين المتنازعين : الأيسر والصغير لكسب تأييده - قد عزم على شن الحرب ضد غرناطة لانتزاعها نهائيسا من ايدى المسلمين ، ولكن نزاعه مع أرجوان ونافارا اضطره الى ارجاء خطته (١) على انه انتهى اخيرا الى عقد الهدنة مع اراجون ونافارا وساء، ان سلطان غرناطة محمد الأيسر لم يف بوعوده له من اعلان الخضوع لقشتالة بعد انتصاره على غربه محمد الصغير ، وكان خوان الثاني قد بعث بسفيره - لوبى الفونسو - Lope AI على اعلان تبعته لقشتالة ،

وتسليم بعض الحصون والقلاع اليه (٢). ولما رفض الأيسر هذا الأمر وقعت بعض الحروب بين الجانبين، ولم قض بضعة اعوام اخرى حتى دبرت مؤامرة جديدة انتهت بسولي امير يدعي أما الحجاج يوسف بن المول العرش، وتسميه المصادر الاسبائية Abenalmao. وكان أميرا وافر الثراء، أرسل الى ملك قشتالة خوان

الشائى يطلب مساعدته فى تولى العرش ، ويتعهد له بأن يحكم باسمه ، وتحت طاعبته ، وأن يحارب معه ضد أعدائه، وأن يؤدى له جزية سنوية، وأن يشهد أجتماعات مجلس البلاط القشتالى، فأجابه خوان الى دعوته وعقدت معاهدة بين الجانبين تحمل هذه الشروط (٢) .

ولم يستمر بوسف في المكم طويلا اذ ان هذه التبعية الاقطاعية التي عقدها مع المسيحيين جعلته غير محبوب لدى أهل غرناطة ، فقاموا بالشورة ضده، ووضعوا محمد التاسع على العرش للمرة الثالثة . وقد طالت هذه القترة من حكم محمد

Luis Seco de Lucena: Las Campanas de Castilla Contra Granada: المالية والمالية المالية المالية

<sup>.</sup> ١٩٥١ / ١٣٧٥ ٢-١ المندان ٢-١ المندان ١٠٠١ . المندان ١٩٥١ / ١٩٥١ . المندان ١٠٠١ المندان ١٩٥١ / ١٩٥١ . المندان المندان

 <sup>(</sup>٣) محمد عبد الله عنان: وثبتة اندلسية : تشتالية من القرن التاسع الهجرى ، صحيفة المهد المصرى للدراسات
 الإسلامية غدريد المددان ٢-١ ١٩٥٤/١٣٧٢ ص ٣٨-٤٥ .

التاسع حتى الشهور الاولى من عام ١٤٤٩هـ/١٤٤٥، نعم الغرناطيون خلالها بنرع من السلام اكثر من عشر سنوات. ثم مالبث ان عزل محمد التاسع على يد محمد الأحنف. وفي يداية عام ١٤٤٨هـ/١٤٤٨ عاد محمد التاسع الى الحكم للمرة الرابعة ولقد بلغ من اضطراب الاوضاع الناخلية في مملكة غرناطة انه قد تعاقب على عرشها خلال القرن التاسع الهجرى (١٥٥م) اثنا عشر سلطانا ، ونتيجة للثورات المتكررة والانقلابات السياسية شهدت غرناطة اعتلاء هؤلاء السلاطين عشرين مرة بسبب عودة بعضهم الى العرش اكثر من مرة (١٠٥).

وفي الرقت الذي كانت تحاك فيه تلك المؤمرات وهذه الدسائس ، وتذكى هذه الصراعات نار الحرب الاهلية بين أمراء غرناطة الذين كان يناصر كل فريق منهم مجموعة من مراكز القوى (ان جاز التعبير) من أمثال بنى السراج الذين كانوا يؤيدون مغتصبى العرش وبنيغاش حماة السلطان الشرعى (٢١) . في هذا الموقت عرفت اسبانيا المسيحية نهضة حربية وسياسية كبرى ، وترجت تلك النهضة بزواج الملك فرناندوالثالث ملك ارجران بايسابيل ملكة قشتالة عام ٢٤٦٩ ، وبهذا اتحدت الدرلتان بعد ان ظلتا في نزاع وحروب مستمرة . وكان هذا يعنى بداية النهاية لملكة غرناطة الاسلامية، فقد كان بقاء هذه المملكة في الواقع يعمود إلي حد كبير إلي استغلالها لهذا النزاع بين المملكتين . وبدأ هذان الملكان يعملان على انهاء الوجرد الاسلامي من شبه الجزيرة نهائيا ، ولما شعر سلطان غرناطة يومئذ ابو الحسن على الاسلامي من شبه الجزيرة نهائيا ، ولما شعر سلطان غرناطة يومئذ ابو الحسن على الاسلامي من شبه الجزيرة نهائيا ، ولما شعر سلطان غرناطة يومئذ ابو الحسن على التشتالة (٣) .

وبدأت المنارشات بين الجانبين واستطاع القشتاليون الاستيلاء على الحمة -Al المنارشات بين الجانبين واستطاع القشتاليون الاستيلاء على الحمة -Al المرب في فبرأير عام ١٤٨٢ م . وزاد من سوء موقف غرناطة اشتعال الحرب

Luis Seco de Lucena: Ibid. p 6

(٢) انظی

Perez de Hita: Guerras Civiles de Granada I, p 252 (Madrid 1913).

L.S. de Lucena: Panorama Politico del Islam granadino durante el siglo XV (M.E.A.H.) vol IX, 1960, fasc 1, p 7-18.

<sup>(</sup>٣) د. احمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ المغرب والاندلس ص ٤٦٢-٤٦٦ .

<sup>(2)</sup> مَرْلَفَ مِجهِرِلُ : لَهُمَّ الْعَصِرِ صِ لا وَمَا يَعِدُهَا ، وَانْظِر كَلَّلْكِ: :

الاهلية بين ابنائها ، فقد كان للسلطان ابى الحسن ولذان من ابنة عمه وزرجته عائشة ، هما ابو عبد الله محمد ( Boabdil ) ويوسف . ولكنه اتخذ رومية زوجة عليها كانت تدعى ايسابيل دى سوليس Isabel de Solis اعتنقت الاسلام واتخذت ثريا اسما لها . وملكت هذه الرومية على السلطان حياته قصار لابرى الا بعينها ولا يفكر الا برأيها . واغضب هذا الأمر زوجه وأم اولاده - عائشة ، فغادرت الحمرا ، يفكر الا برأيها . وأقامت هناك بصحبة ولديها ثم قام الاميران بعد ذلك بالفرار الى وادى آش وأعلنا الثورة ضد والدهما . وقامت بين الفريقيين حروب وخطوب راح ضحبتها الامير يوسف . وما لبثت غرناطة العاصمة أن انضمت الى الأبن الآخرأبي عبد الله (Boabdil ) وطردت ابا الحسن منها فلجأ الى مدينة بسطة (١) .

وفي عبام ۸۸۸ه/ ۱۶۸۳م وقع السلطان ابو عبد الله محمد أسيرا في يد الاسبان بعد هزيمته في موقعة اللسانة Lucena ثم اطلقوا سراحه وعباد الى غرناطة بعد أن أملوا عليه كل شروطهم ، وهناك قام بمواصلة الحرب ضد والده ابى الحسن الذي سرعبان ما توفى ، وخلفه اخوه أبو عبد الله محمد بن سعد الملقب بالزغل عام (۸۹۰ / ۱۶۸۵) (۲)

وانتهز الاسبان فرصة هذه الغتن التي اشتغلت بين الزغل وابن أخيد وقاموا بالاستبلاء على بعض المدن مثل رندة ولوشة ومالقة . ووجد زعماء المسلمين انه درءا للاخطار المحدقة ببلادهم ، فانه من الافضل اقتسام مابقي من غرناطة بين العم وابن اخيد . وبعث الاسبان الي الزغل بعرضون عليه وعلى قادته مالاجما مقابل تسليم ما تحت يده من أراض، فضعفت نفسه ، ووافقهم على رأيهم ، ورحل الي فاس، وهناك قام سلطان المغرب محمد الشيخ بوضعه في المعجن ثم صادر أمواله وسمل عيئيه. وهكذا أصبح أبر عبد الله محمد وحيدا في الميدان ، وبعث اليه فرناندو يطالبه بتسليم غرناطة ، ولكنه رفض وصمم على القتال (٣) .

<sup>(</sup>١) مؤلف مجهرل ؛ تهذة العصر ص ١٦ ، القرى : تقع الطيب جا" ص ٢٦٢ وكذلك

Luis del Marmol: Historia de la rebelion y Castigo de los Moriscos del reino de Granada 2<sup>e</sup> ed (Madrid 1798) Vol. 1, Cap XII.

 <sup>(</sup>٢) مؤلف مجهراً، تهذه العصر ص ١٠ رما بعدها ، عبد اللميد العيادى : المجمل في تاريخ الاندلس ص ١٩٢ ٠ ٥٠ الميادي : دراسات في تاريخ القرب والاندلس ص ٤٦٥-٤٦٦ ،

١٥-١٤ مرائف مجهول : المستر السابق س ٢٧ وما يعدها ، على مظهر : محاكم التقتيش ص ١٤-١٥ .

وفى عام ٧٩٦ه/ ١٤٩١م قام قرناندو بحصار غرناطة واقساد زراعتها ، واقام امامها مدينة اسماها Santa Fé (شنتفى) وتعنى الايمان المقدس ، ليتخذها قاعدة لعملياته العسكرية (١) .

ونلاحظ أن غرناطة في الفترة الاخيرة من وجودها قد لجأت الى طلب المساعدة من مصر ففي عام ١٤٤٠ م بعث سلطان غرناطة محمد الايسر بسدفارة الى سلطان مصر الظاهر حقمق. كذلك وصلت الى القاهرة سفارة غرناطية على رأسها الفقيد الاندلسي أبو على بن محمد بن الازرق ، الذي حاول أن يقنع الاشرف قابتهاى (٧٣هـ/ ١٤٦٨م - ١٩٠١م) بضرورة العمل على نجدة الاندلس (١٤٠٠لكن مصر المملوكية لم يكن في مقدورها الاقدام على مثل هذا العمل وذلك ؛ شيلولة البحر مع بعد المسافة، والاحتياج الى كثرة المراكب ، ولم يكن لملوك مصر عناية بأمور البحر لأنهم أصحاب خيل ، فقوتهم برية وليست بحرية (١٣).

ومع ذلك نلاحظ أن الاشرف قايتباى قد بعث بسفارة إلى الملكين الكاشوليكيين في عام ١٤٨٩هـ/١٤٨٩م يهندهما فيها باضطهاد مسيحي المشرق إذا لم يوقفا أعمالهما العدائية ضد غرناطة . ولكن هذه السفارة لم تؤت الشمار المرجوة منها وسقطت غرناطة في يد الملكين الكاثوليكيين في عام ١٤٩٧هـ / ١٤٩٢ م ، ونظرا لتوتر العلاقات الاسبانية المصرية في هذه الأونة حرص هذان الملكان على أرسال سفارة إلى مصر حيث قابلت السلطان قنصوة الغوري عام ١٠٩٨هـ / ١٠٥١م ، وكان على رأسها السفير Pedro Martir de Angleria الذي نجح في ازائة هذا التسوتر السياسي (١٤) .

<sup>(</sup>١) مزلف مجهرل : تيلة العصر ص ٣٨ .

<sup>(</sup>٢) ه. عبد العزيز الاهوائي: سقارة سياسية من غرناطة الى القاهرة سنة 466 هـ – مبعلة كليَّة الاداب – جامعة اللاهرة – المجلد السادس عشر ماير ١٩٥٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق .

Dr. A.M. Al Abbady: Algunos aspectos de las relaciones: , \_\_\_\_\_\_ (t) historicas hispano - Egypcias, Boletin de la embajada de Egipto en

# البـاب الأول غرناطة : أرضها وشعبها الفصل الأول وصف ملكة غرناطة

الوصف الجغرافي ، انشار غرناطة ،الجبال في مملكة غرناطة ، مناخ غرناطة ، غرناطة العاصمة ، أرباض غرناطة وأحيباؤها ، العصارة الدينية في غرناطة ، العمارة المدنية في غرناطة ، مقابر غرناطة .

## الباب الاول أرضها وشعبها الفصل الاول وصف ملكة غرناطة

## الوصف الجغرافى:

شهد حوالى منتصف القرن السابع الهجرى ( الثالث عشر الميلادى) مولددولة اسلامية صغيرة فتية في جنوب الاندلس ، قدر لها أن تحمل رأية الكفاح ضد اسبانيا المسيحية قرابة قرنين ونصف من الزمان ، هذه الدولة هي غلكة غرناطة .

وغرناطة أو اغرناطة ( بفتح الفين المعجمة وسكون الراء المهملة وفتح النون وألف وطاء مهمله وهاء في الاضر) (١)، اسم قديم يرجع الى ماقبل الفتح العربي وقد اختلف المؤرخون في اصله ، فبينما ذهب فريق منهم الى انه مشتق من الكلمة الزومانية Granata أي الرمانة (٢) ، وانها سميت كذلك لكثرة حدائق الرمان بها (٣) . او انها انشئت على البقعة التي زرع فيها الرمان لأول مرة في اسبانيا أو لان المدينة كانت تقع على تلين فتشبه بهذا الرمانة المشقوقة (١٤) ، او ان البلد سسمى

<sup>(</sup>١) البقداديم مراصد الاطلاح على اسماء الامكنة والبقاع جالا ص ٩٩٠ ، القلقشندي و صبح الاعشى جاه ص ٢١٣٠

<sup>.</sup> الترى: تنح الطبب بدا ص ١٤١ Encyclopaedia Britannica: Art Granada, By L.S.F. (٣) السطالي (٣)

Prescott: Ferdinand and Isabelia, p 169, note.

هذا وهناك رواية مؤداها أن أبا الحسن على سلطان غرناطة (٨٦١-٨٩١/ ١٤٦٠-١٤٨٥) عندما علم بعاسر الترى المسيحية الاسبانية ضد علكته ، امتنع عن دفع الاتارة التي كانت غرناطة تؤديها لملرك أسبانيا في كل عام وقال لرسول الملك فرناندو قل لمولاك أن سلاطين غرناطة اللين اعتادوا أداء الاتارات قد ماتوا ، وأن دار الضرب بغرناطة لاتطبع الان ذهبا أرفضة ، وأغا سيوقا ورماحا . وقد أثارت هذه الاجابة غضب الملك فرناندو، قصاح قائلا: Granada, وقد أثارت هذه الاجابة غضب الملك فرناندو، قصاح قائلا: Granada, واحدة .

راحدة ويلاحظ أن هذا المنى هنا مجازى لان كلمة Granada تعنى بالاسيانية الرمائة ، ولهذا فهر بقصد بانتزاع حياتها اى حصونها واحدا بمد الاخر ، انظر : د. احمد مختار المبادى ، دراسات في تاريخ للغرب والاندلس س ٤٦٣ وكذلك مصونها واحدا بمد الاخر ، انظر : د. احمد مختار المبادى ، دراسات في تاريخ للغرب والاندلس س ٤٦٣ وكذلك Miguel Lafuente Alcantara: Historia de Granada, t. 111 p. 357 (Granada 1845) & Prescott: Op. Cit. p 182 .

كذلك لحسنه (۱) ذهب عدد آخر من المؤرخين إلى أن اسم غرناطة يرجع ألى اصل قوطى وأنه مؤلف من كلمتين "ناطة" (۱) ، وهو اسم لربض قديم كان يقع على مقربة من البيسرة Elvira و"غار" وهو المقطع الذي أضافه المسلمون اليها ويعنى كهفا أو وأديا عميقا ، قصارت "غرناطة"، وذكروا أن كلمة "غار" بالعبرية معناها " الغريب" ويفسر ذلك الهجرة اليهودية القديمة الى تلك المنطقة (۱) . أو ربا كانت كلمية "غرناطة" تتكون من مقطعين " Kurn " قرن بمعنى تل ، " nattah " بمعنى الغريب فيصبح أسم المدينة " تل الغرباء " (١) .

كذلك كان يطلق على غرناطة ايضا اسم "دمشق الاندلس" وذلك لان أهل دمشق قد نزلوا بها وسموها باسمها "لشبهها في القصر والنهر والنوح والزهر والغرطة الفيحاء، وغزارة وكثرة الأشجار " (٥٠).

كما عرفت غرناطة في بعض الاحيان باسم "غرناطة اليهود" أو "اغرناطة اليهود" وذلك لأن طارق بن زياد عندما تم له فتح غرناطة وجد بها يهودا فضمهم إلى قصيتها فاصبحت تعرف بهذا الاسم (٦).

<sup>(</sup>١) ياكرت أخمري، معجم البلدان ، اللجلد الثالث جـ٣ ص ٢٧٩ ( القاهرة ٣٠٩) ﴿

<sup>&</sup>quot; بلعب الكاتب الاسبائي القديم Hurtado de Mendoza الى ان كلمة "ناطة" قد تعني اسم ابنة الكرنت " برليان" التي شأت الى هذا الغار غمرف ب"غرناطة" كللك تيل ان كلمة "ناطة" Naath كانت أسما لزوجة باديس بن هبرس ثانث ملوك غرناطة من الاسرة الزيرية . انظر:

Luis Seco de Lucena:Guide to Granada p 102-103.

Simonent: Descripcion del Reino de Granada p 40 (٣)

السطسية Encyclopaedia Britannica, Art Granada by L.S.F.

<sup>(</sup>۵) انظر على سبيل المثال: المديري: الروض المطار ص ٢٣، المترى: نفح الطيب: جدا ص ٢٥، ٢٦، ١١٨، ١١١٠ Leopoldo Torres Balbas: Damasco y وكسسلالله: ١١٥، حدا، ١٦٠، ١٦٠، ١٦٠، ١٦٠، ١٦٠ Granada (Al Andalus Vol IV 1941) FASC. 2 PP 461-469.

ولَى هَذَا يَقُولُ الْقُرِيَّةِ (تَلْحَ الطَّيْبِ جِنَّا مِنْ ٣٤-٢١)

الاسبيما غرناطة الغراء والعسنة الرسسمامة وحسيها خلا قضمامة وحسيها خلا قضمامة الزول اطلهسا بهسبا الأأطهر الكار انهزاميه وأنت جيسوش الشيسام ياب تقى الفتح انبهامه فسمارا بها عن جسئق اذا شبهتها في اللخامة

<sup>(</sup>١) ابن اللطيب: اللمحة س ١٦ ، اللميري : الروش للعطار ص ٢٣ .

كانت عملكة غرناطة عند نشأتها تشمل القسم الجنوبي الشرقي من الاندلس فيما وراء نهر الوادي الكبير الى الجنوب حتى شاطئ البحر المتوسط ومضيق جبل طارق ، ويحدها من الشمال ولايات جيان وقرطبة واشبيلية ، ومن الشرق ولاية مرسية وشاطئ البحر المتوسط ومن الغرب ولاية قادس وأرض الفرنيترة (١) ، وكانت تضم بين جنباتها ثلاث ولايات كبيرة هي :

غرناطة؛ في الرسط ممتدة نحو البحر وأهم مدنها غرناطة الماصمة ، ووادى آش Alhama لمراحة لما Loja والحامة Baza والحامة Guadix والمامة المراحة المامة المراحة المامة المراحة المامة المراحة المراحة المراحة Salobrena وأرجبة المرحة والمنكب Almunecar وشلربانية والبحر واهم مدنها ثغر المرية المرحة وبيرة المرحة والبحر واهم مدنها ثغر المرحة ال

مالقة: إلى الشرق من غرناطة واهم مدنها ثغر مالقة Malag وبلش مالقة Velez مالقة: إلى الشرق من غرناطة واهم مدنها ثغر مالقة Malag والتقيرة Comares والتقيرة Malaga وأرشدونة Marabella وكان ينضم البها جبل طارق Tarifa والجزيرة الخضراء Algeciras وطريف Tarifa

#### انهار غرناطة:

حبت الطبيعة تملكة غرناطة بعدد من الانهار التي كانت تغيض على بسائطها فتزيد من خصريتها وتساعد في قيام الزراعة وأهمها :

نهر شنيل: Genil أو Xenil وكان أهل الاندلس يطلقون عليه اسم نهر سنجيل اشتقاقا من اسمه اللاتيني Singilis ويبلغ طوله نحو ۲۱۱ ك.م، وهو احد فروع نهر الوادى الكبير، ينبع بكميات كبيرة من المياه صيفا عندما تذوب الثلوج.

 <sup>(</sup>١) الفرنتيرة هي بسيط قرطبة واشبيلية وطليطلة وجيان آخذة من جوف (شمال) الجزيرة من الغرب إلى الشرق والغرنتيرة معناها بالاسبانية الحدود الفاصلة بين دولتين .

أنظر: أبن خلدون: الميرجة ص ١٧٩ .

وقد ولع الشعراء بوصف هذا النهر وتغالوا في هذا الى ابعد الحدود ومثال ذلك: كأنما النهر صفحة كتبت أسطرها والنسيسم منشئها

لما أبانت عن حسن منظره مالت عليه الغصون تقرؤها (١)

بل وفضلوه على النيل بزيادة حرف الشين على حروف النيل ، وتعنى ألفا في العدد ، فكأنهم قدروه بالف نيل (٢) . وكان لأهل غرناطة شغف عظيم بالجلوس على ضغاف هذا النهر ، يقضون الأمسيات في أنس وسعر خاصة في الربيع والصيف . كما كان موضع مدح الرحالة الإجانب (٢) .

نهر حدرة : Darro (۱۱ اك.م) كان يشق غرناطة آتيا من الشرق ويلتقى بنهر شنيل خارج المدينة ثم يم بالفحص بين بساتين ومزارع وكرمات الى ان ينتهى الى غرناطة فيدخلها من باب الدفاف (1) ، وكانت تقع عليه خمس قناطر هى : قنطرة أبن رشيق ، وقنطرة ممام جاش ، والقنطرة الجديدة ، وقنطرة الفود ، وقنطرة القاضى (١) التى مازالت اثارها ياقية الى اليوم (١) .

نهر وادي للنصورة: Rio de Almanzora, Guadal manzor

وكان يسمى ايضا وادى بيرة لأن مياهه كانت تصب في البحر المتوسط عند بلدة بيرة Vera بلدة بيرة المنافقة ال

<sup>(</sup>١) ابن سعيد ۽ للدرب في حلي المدرب جديد ص١٠٣ ۽ اختصار القدم الحلي ص٦٠

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب: الاحاطة (عنان) جدا ص ۱۲۵ ، المقرى: نفع الطيب جدا ص ۱۶۷ ، د، العيادي: دراسات ص ۲۲۵ ، در العطيب: الاحاطة (عنان) جدا ص ۱۲۵ ، المقرى: نفع الطيب جدا المي هذا يقرف ابن زمرك ( المقرى: نفع الطيب جدا ص ۱۰۵ ، أزهار الرباط جدا ص ۱۸۱ ) شنيلها مد مند نبل والشين ألف المتنبل
 (G. Levi Della Vida: TI Danno discount 215

G. Levi Della Vida: II Regno di Granata p 315 (۲)

<sup>(1)</sup> العمري: مسالك الايصار ص ٢٧ ،

<sup>(</sup>٥) القلشتدي ۽ صبح الاعشيٰ بده ص ٢١٥ .

Leopoldo Torres Balbas: El Puente de Cadi y la Puerta de los (1)
Panderos en Granada (Al Andalus 1934, vol II, fasc 2 p 357)

۱۲۷) ابن الفطيب؛ مشاهدات من ۲۵ و کالله: (۲۷) ابن الفطيب؛ مشاهدات من ۲۵ و Simonet: Discripcion del Reino de Granada, p 111.

### الجبال في ملكة غرناطة:

كانت الجبال الوعرة تخترق مملكة غرناطة من كل صوب ، وبالاضافة إلى ميزة هذه الجبال الدفاعية فانها كانت تحتوى على الكثير من المعادن ومن بينها اللهب والفضة والرصاص والحديد والتوتيا والمرقشيتا(١) واللازورد(٢) وأهم هذه الجبال:

جبل شلير: وهو تحريف للاسم اللاتيني القديم Mons Solarius, Solorius أى جبال الشمس و ذلك لشدة لمعانه لاتعكاس الشمس على قدمه المغطأة بالثلوج الناصعة صيفاً وشتاء، ويجمد عليه حتى يصير كالحجر الصلد<sup>(٣)</sup>، تتفجر منه العيون وتتعدد على سقحه الجنات والبساتين<sup>(1)</sup>، ولقربه من غرناطة كان يؤثر في يردها، ويعرف هذا الجبل اليوم باسم سييرانيفادا Sierra Nevada أي الجبال المثلجة<sup>(1)</sup>، ويبلغ ارتفاعه

هر الشيخ أبرد شئ بري

<sup>(</sup>ه) د. العيادي: مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ١٠٠٠ وكذلك : Simonet: Op. Cit p. 47 العيادي: مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ١٠٠٠ وكذلك : هذا ويقول الشاعر عبد الله بن ابراهيم بن عبد الله الأزدى (ت ١٥٠٠) في وصف جبل شلير وقد كسسا: الشلج (ابن الخطيب:الاحاطة: الاسكريال) فيحة ٢٧٧).

وما عنده علم يطول ولاقصر	وشيخ جليل القدر قد طال عمره
وليس يثرب أحكمته يد البشر	عليه لياس أبيض ياهر السابا
وكسوته قيها لأهل النهى عبر	وطورأ تمأد كلد كاسيا يه
طر ولايرد من الشمس والتمر	وطورا تراه هاريا ليس بشتكي
على حاله لم يشاق طعقا ولاكبر	وكم موت ألايام وهو كما توى
لبهجتها في الأرض ذكر قد انتشر	فذاك شلير شيخ غرناطة الاتي
كبار مارك الأرض في حالة البيغر	بها مليك تسامى للراقى أطاعه
تقيه مدى الايام من كل ما منرر	تولاء وب العرش مئه بعصمة
لطيب جد١ ص ٢٠٠٢)	وبقول أيضاء (المقرى: نفيح ا
وسلاعك وجيد الفخا	شلير لعمري أساء الإرار

إذا ليس البرنس الأبيجا

 <sup>(</sup>۱) الرئشتيا أو الرئشيطا: حجر در خواص طبية يقلب على الطن أنه البرموت ، وذكر أبن سيئا أنه يوجد على الراح
 مختلفة ذهبى وقطى ولحاسى وحديدى ، وكل صبف يشيد الجوهر الذى يتسب اليد في لوند. الظرد أبو المسن على
 ين يوسف المكيم: اللوحة المستبكة في شوابط دار السكة س ٢٦ ح ٩ .

<sup>(</sup>٢) أين أطلب ؛ الأحاطة (منان) جدا ص ٤٠٤ ، اللمعة البدرية ص ٢٣ .

 <sup>(</sup>٣) ابن غالب: فرحة الأثاني ص ١٤ ، ابن سعيد : بسجا الارض ص ١٠٠ ، المبيرى : الريض المطار ص ٢٤، ٢١٢ .
 المقري: تقع الطيب : جـ٩ ص ٢٤٢ ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٤) ابن اخطيب الاحاطة (عنان) جدا ص ٢٠٢٠.

٣٤٨١ مترأ وتسمى قمته حتى الآن مولاى ابى الحسن Cerro de Mullacen).
جسبل طارق : يمثل هذا الجيل موقعاً استراتيجياً مهما، فهو همزة الوصل بين
عدوتى المغرب والأندلس، ويتحكم في مضيق المجاز حيث كانت ترد إلى الأندلس،
عبره، المعدات والجنود للمشاركة في الجهاد ضد العدو، ولهذا قام صراع طويل بين
الجانبين الاسلامي والمسيحي حول هذا الجيل(٢).

وينسب هذا الجبل إلى طارق بن زياد " اذ كان أول ما حل به من المسلمين من بلاد الأندلس عند الفتح " وإذا أقبل عليه المسافرون من جهة سبتة في البحر بان كأنه سرح قال أبو الحسن على بن موسى بن سعيد : أقبلت عليه مرة مع والدي فنظرنا إليه على تلك الصفة، فقال والدي أجز : انظر إلى جبل الفتح راكبا متن لج.

فقلت ا

وقد تفتح مثل الأفنان في شكل سرج(٢).

ريعرف هذا الجبل ايضا باسم جبل الفتح نسبة إلى مدينة الفتح التى انشأها الموحدون على سفحه لتكون مركزاً لعملياتهم الحربية في الأندلس. وكان يطلق عليه قبل الفتح الإسلامي الاسم الفنيسقي Mons Calpe ومعناه تجريف اذ كان هذا الاسم يطلق أصلاً على مغارة كبيرة في هذا الجبل عرفت فيما بعد باسم مغارة القديس ميخائيل أصلاً على مغارة كبيرة في هذا الجبل عرفت فيما بعد باسم مغارة القديس ميخائيل . (3) أما اليوم فيطلق عليه اسم Sin Miguel

جبل الفخار: وهو أحد شعب جيال سيبيرانيفادا. ويسمى اليوم Monte

<sup>(</sup>١) العبري: مسالك الايصار ص ٢٥ ح١

<sup>(</sup>٢) انظر تفاصيل ذلك في المهادي: وراسات في تاريخ المغرب والانتداس ص ٢٠٥-٤٧ .

<sup>(</sup>٢) القرى: نقح الطيب بعد ص ١٥٢-١٥٢ .

 <sup>(3)</sup> انظر: ابن مرزرق: المند العناميم (نشر ماريا خيسوس بيجيرا) الإزائر ۱۹۷۹ ص ۲۹۳-۲۹۶ ، ابن بطرطة :
 الرحلة جـ3 ص ۲۵۵ ، ابن الخطيب : نقاشة الراب ص ۲۳۵ جـ۵ .

<sup>(0)</sup> ابن التطبيع : الاحاطة (منان) بدا من ١٩٧ ح٥ .

جبال البشرات: وتعرف أيضا باسم جبال الشارات<sup>(۱)</sup> ويطلق عليها اسم جبسال Alpuarras.

#### مناخ غرناطة ؛

يصف المؤرخون غرناطة بأنها « شامية في أكثر أحوالها ، قريبة إلى الاعتبدال (٢) إلا أنها كانت شديدة البرودة شتاء، مما كان يؤدي إلى تجمد المياه وتراكم الثلوج (٢).

ويشير ابن الخطيب إلى ذلك قائلاً :

"ولكنها والله بردها يطفئ حر الحياة، ويمنع الشفاة عن رد التحيات"(٤٠).

## غِرناطة العاصمة :

كانت غرناطة مدينة مستديرة تقع على سفح جبل شلير Sierra Nevada، ويخترقها نهسر شنيل Genil أحد فروع الوادي الكبير، وكانت عبارة عن مساحة غاصة كلها بالأبنية ومحاطة بسور فتحت فيه عدة أبواب عند الطرق التي تبدأ من المدينة وتصلها بغيرها، وكانت هذه الأبواب عادة تسمى باسم المنطقة أو المدينة التي يؤدى

رعى الله من غرناطة متبوأ يسر كثيبا أو يجبر طريدا ثبرم مثها صاحبي عندما رأى مسارحها بالبرد هدن جليدا هي التقر صان من أهلت به وما خير ثقر لايكون برودا

ويقول ابن صدرة؛ أحل لنا ترك الصلاة بأرضكم وشرب للميا وهو شئ محرم قرارا ألى نار الجمعيم لانها أرق علنا من شاير وأرحم

لنن كنت ربى مدخلى في جهتم ففي مل هذا اليوم طابت جهتم انظر : الحميادي ؛ الاعهاد في انظر : الحميانية معهد الدراسات الاسلامية عدريد المجلد /١٩٧٠ (١٩٧٠).

(٤) ابن الخطيب : معيار الاختبار في مشاهدات ص ٩١ .

<sup>(</sup>١) أين أخطيب ، للمدر السابق ص ١١٧ .

<sup>(</sup>٢) أبن الطبيء للصدر السابق ص ٢٠١، اللبحة ص ٢٠.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: المعدر السابق ص ١٠٢ وفي برد غرثاطة يقول القاشي ابر يكر بن شيرين ( الاحاطة جدا ص ١٠٢ ، ا

إليها الطربق ومنها باب البيرة وباب الكحل وباب الرخاء وباب المرضى وباب المصرع وباب الرملة(١١) وبأب الدباغين وباب الطرابين وباب الفخارين وباب الخندق وباب الدفاف وباب الأسدر(٢) وباب مبورور(٢)، وكانت شوارع المدينة متعرجة وملتوية، تعرف باس الدروب<sup>(1)</sup>، أو الزنقات<sup>(0)</sup>، مثل زنقة الفرن<sup>(١)</sup> ورنقة المحرب<sup>(٧)</sup> وزنقة المسريستسي (٨١). وكنانت الأسواق في العادة تقع إلى جوار مسجد المدينة الجامع، وخصصت أحدى هذه الأسراق لتجارة الأقمشة وأدوات الترف، وتسمى القيسارية (٩٠). وهي عبارة عن شوارع صيقة مسقوقة فتحت فيها أبواب الدكاكين في ظل بوائك محمولة على أعمدة رخامية رشيقة، وكان هناك سوق يقع بالقرب من باب الرملة الذي يطل على الساحة المسماة بالرملة حيث كانت تقام الاعياد الشعبية (١٠٠ أرباض غرناظة واحياؤها :

بذكر العمرى (ق ٨ هـ / ١٤ م) اند كان بغرناطة أربعة أرباض رئيسية هي(١١١): ربطن البيازين، إلى الشمال من المدينة، قرب باب الدفاف وكان أكثر الإرباض أهمية وتكدساً بالسكان، مَا كمدينة كبيرة مستقلة لها مسجدها الأعظم وإداراتها حيث

Dozy, II, p 432

١١) كان مذا الياب كد تهدم بإن عامي ١٨٧٣-١٨٨٤ ثم اعبد بثاؤه في عام ١٩٣٥ أنظر: Leopoldo Torres Balbas: La Peuerta de Bibrambla de Granada (Al Andalus Vol IV 1936, fasc 1, p 195-198.

<sup>(</sup>٢) التلامشندي؛ صبح الاهشى جله ص ٢١٤ ولزيد من التفاصيل لنظره Luis Seco de Lucena: Las Puertas de la Cerca de Granada en el siglo XIV (Al Andalus Vol VII, 1942, fasc 2 pp 438-458.

<sup>(</sup>٣) الراكشي: الديل والدكملة ، السفر اخامس ، القسم الأول ص ٢٢٤ ،

<sup>(1)</sup> إن الخطيب : الأحاطة (عنان) جدَّ ص 451 .

Luis Seco de Lucena: Documentos Arabes Granadinos I, (Al .\_\_\_lo) Andalus Vol VIII, 1943, fasc 2 pp 415-429.

<sup>(</sup>٦) لريس سيكردي لرثينا: وثائق عربية غرناطية ص ٩٧ -

<sup>(</sup>۷) لریس سیگردی لرثیتا از نفسه ص ۱۰۷ -

<sup>(</sup>٨) لريس سيكردي لرثينا ؛ شبه ؛ ص ٦٩، ٢٢.

<sup>(</sup>٩) القيسارية وجمعها قياس، هي السرق التجارية العامة ، انظر

١٠) بررقستال مساشرات في ادب الاتدلس وتاريخها ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>١١١] الميري، مسافك الايصار (تشر حسن حبتي عبد الرهاب) ص ٥٠ -

كان له قضاته وحكامه، وقد ذكر الرحالة الإيطالى اندريا نافاجيرو -vagero إن هذا الريض قد آخذ اسمه من أهل بياسة الذين لجأوا إليه بعد سسقسوط مدينتهم في ايدى المسيحيين(۱). بينما يرى بعض المؤرخين أن كلمة البيازين جاست بسبب اشتغال بعض سكان هذا الحي يتربية البزاة التي كانت تستخدم في الصيد، وقد امتدح الرحالة المصرى عبدالباسط هذا الريض عند مروره به (۱) ويعسرف هذا الريض في الاسبانية باسم Albaicin ثم كان هناك ريض الفخارين، ويقع إلى الجنوب الشرقي خارج الأسوار قرب نهر شنيل وبجانب باب بنفس الأسم (۱۱). وريض باب الرملة وريض نجيد قرب نهر شنيل إلى الشرق من غرناطة بالقرب من جبل السبيكة، وكان به كثير من الحدائق، ويطلق ابن بطوطة على هذا الربض اسم ريض الأجل (۱۱).

وكانت هناك أرباض أخرى في غرناطة لكنها تقل في الأهمية عن هذه الأرباض الأربعة التي ذكرها العمرى، وبعض منها كان جرءاً من الأرباض المذكورة، وقد ورد ذكرها في الوثائق الرسمية التي صدرت بعد الاسترداد، وجاء اسمها الاسباني في هذه الوثائق محرف عن أصله العربي، نذكر منها : ربض أبو العاصي Abulaci الذي كان يقع بين المسجد الأعظم وشارع البيرة في وسط المدينة، ويشير ابن الخطيب إلى ان هذا الربض أخذ اسمه من رجل قام بتأسيس مسجد وحمام فيه (٥٠).

Simonet: Descripcion de Reino de Granada p 238

G. Levi Della Vida: II Regno di Granata Nel 1465-66 Nei : , \_\_\_\_\_\_ (Y)
Ricordi di Un Viaggiatore Egiziano p. 314

Luis Seco de Lucena: Documentos arabes granadinos 11 Al (7) Andalus IX 1944 p 136.

<sup>(</sup>٤) انظر: ابن بطرطة: الرحلة جنا ص ٣٧٣ ( الطبعة الفرنسية) ، وكذلك Luis Seco de Lucena: De Toponimia granadina (Al Andalus XVI 1951 pp 49-64 .

ربذكرنا اسم هذا الربين باقليم نجد الشهير في شبه الجزيرة العربية ، انظر Emilio Garcia Gomez: Elogio del Islam Espanol (Madrid 1934), p 108 n. 155.

J.F. Riano: La Alhambra (Rev. de Espana, XCVII, (Madrid : 1884), pp 189-190, Manuel Gomez Moreno: Guia de Granada (Granada 1892) p 322, Leopoldo Torres Balbas: Estructura de las Ciudades hispanomusulmanas : La Medina, Los Arrabales y los Barrios, Al Andalus Vol XVIII, 1953 fasc J. P 148-177.

ثم يقابلنا ربض البيضاء<sup>(١)</sup>، وربض مسورور<sup>(١)</sup>، وربض اخشارش<sup>(٣)</sup>، وربسض اليعفور<sup>(٤)</sup>، وربض القراقين<sup>(٥)</sup>.

ونلاحظ أن الناس كانوا يتجمعون في الأرباض والأحياء أما بحسب عقيدتهم الدينية فكانت هناك احياء لليهود وأخرى للمستعربين. وإما بحسب اصلهم كأحياء غمارة وزئاتة في غرناطة. ولكن الأكثر شيوعاً كان الخضوع للنشاط التجارى أو الصناعي للسكان، كثل ربض الفخارين وربض القراقين وهكذا. وكانت هناك أرباض أخرى تأخذ اسمها من الموقع الجغرافي مثل ربض العقتة وقحص اللوز. وأحيانا أخرى كان الربض يأخذ اسمه من احدى المنشآت القريبة مثل ربض باب الرملة. كما كان بفرناطة ربض آخر يدعى ربض المصلى أو الشريعة، الذي كانت تقوم فيه الصلوات في الهواء الطلق (أ).

## العمارة الدينية في غرناطة :

لم يكن المسجد الجامع في غرناطة، كغيرها من البلاد الاسلامية، بيت عبادة فحسب، ولكنه كان المركز الذي تدور حوله الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية في المدينة، وتتركز حوله الحياة الاقتصادية، وتعقد فيه الاجتماعات العامة الكبيرة وتنظر فيه القضايا وتعطى الدروس رتبارك الاعلام قبل اللهاب إلى الحرب، ومن فوق منبره كانت تقرأ النشرات الرسمية والخطابات التي تتنضمن أخبارا هامة، كالانتصارات الحربية، ولم تكن في العادة تقام منازل ملاصقة للمسجد (٧٠). ويصف العمرى مسجد غرناطة الجامع بإنه كان " من ابدع الجوامع وأحسنها منظراً، وهو

ال) انظر ؛ (۱) انظر ؛

<sup>(</sup>٢) لريس سيكودي ارثيناء وثائق هربية غرناطية ص ٤٨٠٤٧ .

<sup>(</sup>۲) لريس سيكردي لرثيتا ۽ تابسه ص ۱۹ .

<sup>(</sup>۱) لريس سيكردي قرثينا : تقسد ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٧) ليربرلدرترريس يلباس: الابنية الأسبانية الاسلامية ص ٩٩-٠٠٠ .

محكم البناء لايلاصقد بناء، تحف به دكاكين الشهود والعطارين، قد قام سقفه على أعمدة حسان والماء يجري داخله (١١).

وقضلاً عن المسجد الجامع كان بغرناطة عدد آخر من المساجد مثل مسجد الحمراء الأعظم الذي بني في حوالي عام ٧٠٥ هـ/ ١٢٠٥ (٢) وعدد من المساجد الصغيرة في الأحياء المختلفة وعدد كبير من المصليات (٢)، تذكر منها مسجد ابي العاصي (١١ ومسجد ربض البيازين (٥)، ومسجد القيسارية (٢)، ومسجد ابن جرج (٧)، ومسجد حمزة (٨)، ومسجد الجوزة (١١)، ومسجد الفخارين (١٠)، ومسجد ابن عذرة (١١)، ومسجد المنصورة (١١)، ومسجد القاضي (١٥)، ومسجد القاضي (١٥)، ومسجد ابن سحنون (١١)، ومسجد التاثبين (١٥)، وجامع شيشون بربض البيازين (١٥)،

(۱) التلقشندي: صبح الأهشي جدة ص ٢١٤ رانظر: Leopoldo Torres Balbas

La Mezquita Mayor de Granada (Al Andalus Vol. X, 1945 fasc 2 pp 409-432.

Leopido Torres Balbas: La Mezquita Real de la Alhambra y el (1) Bano Frontero, Al Andalus Vol x (1945) fasc I PP 196-214.

- (٣) ليروولدوتوريس يلياس ۽ للرجع السابق ٩٩٠٠٠٠ .
  - (4) ابن الخطيب و الاحاطة (عنان) جدا ص ١٩١ .
- (٥) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال) لوحة ١٩٥ ، ابن حجر؛ الدر السفر الاول ص ١٨٨-١٨٩.
  - (٦) المقرى: نلح الطيب جـ٣ ص ٥٥٠ .
  - (٧) أبن الإبار؛ التكملة السقر الاول ص ٣٩٧
- (٨) أبن الابار: المصدر السابق ص ١٤٩ ، المراكشي ۽ الليل والتكملة السفر الجامس القسم الثاني ص
- Luis Seco de Lucena: Escrituras de donacion

  Arabigogranadinas.

صحيفة المهد المصرى للنراسات الاسلامية بدريد المجلد الخامس العددان ٢-١ ١٩٥٧-١٩٥٧ ، الوثيقة رقم ، ص ٧٧. (١٠) ابن الخطيب ، الاحاطة (الاسك، بال) لدحة ١٠٧ .

- (١١) ابن الخطيب : تفسة لوحة ١٠٠٧.
- (۱۲) ابن قرحون: الديباج ص ۲۹۷ .
- (١٣) الراكشي: النَّيل، السِّر السادس ص ٢٩٤ .
- (١٤) للراكشي : الذيل ، السقر السادس ص ٢٦٩ .
  - (۱۵) تلسد ص ۱۳۹۹.
- (١٦) لريس سيكردي دي أوثينا ؛ وثائق عربية غرناطية ص ٨٢.
  - (۱۷) لویس میکودی دی لرثینا؛ نقسه ص ۱۰۸.
  - (۱۸) لریس سیکردی لرثینا: نفسد ص ۸۰۱، ۸۰۱

وجامع الجرف بربض البيازين<sup>(۱)</sup> ومسجد زاهر<sup>(۱)</sup>. وفي عهد بني نصر اشتهر أهل غرناطة باستخدام الرخام، فأخذوا في تشييد مصليات ترتكز على أعمدة كما هو الحال في مسجدي البيازين والحمراء، ومن الميزات التي أنفردت بها صحون المساجد الأندلسية تجميل صحونها بالجنان وحدائق الفاكهة (۱).

وكانت مآذن المساجد عبارة عن ابراج مربعة بسيطة تتكون من طابقين، الأسفل ينتهى أعلاه بشرفة والأعلى اصغر حجما وأقل ارتفاعاً من الأول ويتوجد كذلك سور محيط بالمئذنة أعلاه مزخرف بكرات معدنية مختلفة، ويستقل المسجد عن المتذنة دائماً ويفصل بينهما صحن (٤٠).

هذا وقد بقبت من عصر سلاطين بنى نصر مئذنتان : الأولى مئذنة مسجد تحول إلى مئذنة كنيسة سان خران دى لوس ربيس San Juan de los Reyes بغرناطة والأخرى مئذنة مسجد ببلدة رندة تحول إلى كنيسة باسم سان سباستيان، أما مئذنة غرناطة فتتكون من برج مربع الشكل بداخله نواة مربعة صماء. ويدور بين هذه النواة الوسطى والجدار الخارجي للمئذنة أحدور صاعد يماثل أحدور الخير الدأ. وتزدان أوجهها الأربعة من الخارج بعقود صماء تتداخل فيها الخطوط المستقيمة بالمنحنيات أقيمت من الآجر، وتمتد خواصر هذه العقود من رئوسها فتتقاطع فيما بينها مؤلفة شبكات من المعينات يختلف رسمها في كل وجه عن الآخر وبدور بأعلى الشبكات أفريزان بارزان أحدهما يعلو الآخر يحصران بينهما شريطاً عربضاً تكسوه شبكة من أشكال متعددة الضلوع يعلو الآخر يحصران بينهما شريطاً عربضاً تكسوه شبكة من أشكال متعددة الضلوع

<sup>(</sup>۱) لریس سیگردی لوئینا ۽ تقسد ص٦٣

<sup>(</sup>۲) لريس ميكودي لوثينا ۽ تقسه ص ££

Luis Seco de Lucena: El barrio del Cenete, las alacazbas y las السلط الله Mezquitas de Granada (Cuadernos de la Alhambra Vol 2, 1966, pp 43-51.

<sup>(</sup>۲) بالهاس: الابنية الاسهائية الاسلامية ص ۱۰۲ ، هذا وقد أباح الامام عبيد الرحمن بن عسرو الاوزاعي (ت ۱۹۷ه) غيرس الاشجيار في صحون للساجد وملعب الاوزاعي الشامي هو أول ملهب انتشر في الاندلس ، وقد، انتشرت معه هادة غرس اشجار التاريج والليمون في صحون للساجد . وظلت هذه العادة قائمة بعد انتشار الملعب المالكي في هذه البلاد ، انظر : د. احد مختار العبادي: دوامات في تاريخ المدب والاندلس ص ۲۹۴ ح ۳ .

<sup>(</sup>٤) بالياس: للرجم السابق ص ١٠٤.

نجمية الشكل ذات ١٦ رأساً أما المئذنة الأخرى بدينة رندة فمقاييسها متواضعة، وهي على شكل مربع أيضاً ١٦٠.

## العمارة المدينة فى غرناطة

#### قصر الحمراء

كما أن قصر الفاتيكان جزء لايتجزأ من تاريخ البابوية فان قصر الحمراء جزء لايتجزأ من تاريخ بنى الأحمر فى غرناطة، بل هو قطعة من هذا التاريخ يدل بايحويه من بدائع الصنع والقن على مدى تقدم الحضارة فى فترة من فترات التاريخ الأندلسي كما أنه يعد بلامنازع من أهم بل من أعظم آثار المسلمين بالأتدلس وقد دارت حوله القصص ونسجت حوله الأساطير، كما شهدت قاعاته ألواناً من الترف والنعامة والجمال إلى جانب الحوادث والأحداث الجسام.

كانت الجبراء في القرن الرابع الهجرى (١٠ م) قلعة متواضعة تقع على الجانب الأيسر لنهر حدرة، وقد جاء ذكرها في الحروب الأهلية التي قامت في إقليم غرناطة بين العرب والمولدين في عهد ابي محمد بن عبدالله بن محمد سابع الأمراء الأمويين بالاندلس (٢٧٥ – ٣٠٠ هـ / ٨٨٨ – ٩١٢ م) إذ اتخلها سوار ابن حسدون القيسى قاعدة وحصنا وملاذا له ولرجاله بعد أن انضم إليه عرب المناطق المجاورة، وقد تمكن العرب في "وقعة المدينة" من وضع السيف في رقاب المولدين وقتلوا منهم أحد عشر ألفائل). وعندما تولى باديس بن حبوس زعيم البربر حكم غرناطة في أوائل القرن الخامس الهجري – أتخذ هذه القلعة قاعدة لملكه، وأنشأ سوراً ضخماً حول التل الذي تقع عليه تلك القلعة وانشأ في داخله قصية اتخذها مقراً له ومركزاً

 <sup>(</sup>١) د. السيد عبد العزيز سالم: العمارة الاسلامية في الاندلين وتطورها ، مجلة عالم الذكر - المجلد الثامن - الحدد
 الارث - ايريل - ماير - يرتبو ١٩٧٧ ص ١٩٨٨ وكذلك:

Torres Balbas: Ars Hispniae, t. IV, P 144.

<sup>(</sup>٢) ايس الأبار: اغلة السيسواء جـ١ من ١٤٧ وما يمسدها ( العانيسق د. حسسيَّ مؤنس)، ابن عداري ، البيان المغرب جـ٢ ص٢٠٢ .

لحكمه، ثم تطورت بمرور الزمن واصبحت قصبة غرناطة وحصنها المنيع(١١).

ولما دخل محمد بن الأحمر غرناطة في عام ١٣٥٥ هـ / ١٣٣٨م لم يتوان لحظة عن العمل بهمة ونشاط، على تدعيم مركزه وتثبيت سلطانه، وحماية نفسه وأسرته فاستقر رأيه على إنشاء حصن يحتمى به ويلوذ إليه، فركب من المدينة إلى الاطلال المحيطة بها والمرتفعات القريبة منها، يستكشف طبيعة أرضها، ويختبر قرة مناعتها، عله يجد من بينها مكاناً يصلح لهذا الغرض فاستقر به المطاف في نهاية الامر إلى موقع الحمراء في منطقة "السبيكة" في الجانب الشمالي الشرقي من مدينة غرناطة، ووضع ابن الاحمر في هذا الموضع المرتفع اساس حصنه الجديد "قصسة الحمراء" ثم أمر بإقامة البناء والعمل على اتمامه بسرعة. ولم يغب عن ذهنه توفير الماء اللازم لقسصره (١٦). فأمر بعمل سد على نهر حدرة الذي كان يجرى في الجهة الشمالية تحت أقدام التل الذي شيئت عليه القلمة لتؤخذ منه المياه وترفع إلى الحصن بواسطة سواقي (١٦). وكان ابن الأحمر أثناء إقامة الممراء يقف بين العمال يشجع جهودهم ويباشر أعمالهم ويكافيء اجتهادهم (٤٠).

واتخذ ابن الأحمر من هذا القصر قاعدة للكه، وانشأ فيه عدداً من الابراج المنيعة منها برج الطليعة Torre de la Vela وبرج التكريم Torre de la Vela وأنشأ له سوراً ضخماً يمتد حتى مستوى الهضبة وفي عهد محمد الثاني المعروف بالفقيد استكمل الحصن والقصر الملكي واتم جزءاً من أسوار الحمراء في أواخر القرن السابع. ولما تولى محمد الثالث قام ببناء المسجد الجامع بالقصر، على أن العصر الذهبي لعمليات الإنشاء والتشييد في قصر الحمراء كان في عهد السلطان يوسف

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : اللمحة س ٢١.

<sup>(</sup>٣) ابن علاري: البيان المترب جـ٣ ص ٢٤٥، د. يلبع: غرناطة وتصر الحدرا نص ٧٩ .

S.P. Scott: History of the moorish empire in Europe V. 2P: (4) (1904).

الأول وولده محمد الخامس، فالى الأول ينسب إقامة السور الذى يحيط بالحمراء، بأبراجه وبوابته العظمى المعروفة بياب الشريعة أو باب العنل، وقصر البرطل، وبرج الأسيرة، وبرج الشرفات أو الأسنة وبرج مخدع الملكة، وقصر الريحان، وبرج قمارش، وقصر السلطان، والحمامات السلطانية، وعندما تولى محمد الخامس الغنى بالله، أتم وأصلح مأكان قد انشىء في عصر أبيه، ثم قام بتشيد مجموعة قصر السباع وقاعة الملك أو العدل، وقاعة بنى سراح ، وقاعة الأختين (١١).

هذا وتختلف أراء المؤرخين حول اسم الحسراء فقيل أن الأسم جاء من اسم قلعة الحسراء القديمة التي بني قوقها قصر ابن الأحسر، وقيل كذلك أن اطلاق اسم الحسراء على قصر غرناطة الملكي يرجع إلى إحسرار أبراجه الشاهقة أو ألى لون الآجر الذي بنيت منه الأسوار الخارجية أو إلى لون التربة التي بنيت عليها والتي قيل إلى الاحسرار بسبب كثرة أكسيد الحديد بها(٢). وقد سميت لهذا السبب بتل السبيكة الاحسرار بسبب كثرة أكسيد الحديد بها(٢). وقد سميت لهذا السبب بتل السبيكة الشاعر الفرناطي ابن مالك

الرعيني :

تر الأرض منها فضة فإذا اكتست يشمس الضحى عادت سبيكتها ذهب (٣)

<sup>(</sup>١) لزيد من التفطيلات انظر:

د. السيد عبد العزيز سالم: للساجد والقصور بالاندلس (اقرأ العدد ١٩٠ اكتوبر ١٩٥٨ ص ١٩٠١-١٧٣، د. محمد عبد العزيز مرزوق: قصر المسراء المكتبة الثقافية العدد ٩٠، د. عبد الرحسن زكى: غرفاطة وآثارها الفائنة المكتبة الثقافية – العدد ٢٧٣ وكذلك،

Leopoldo Torres Balbas: Ars Hispaniae Vol. IV, La Alhambra (Madrid 1953), G. Marcais: L'architecture musulmane d'Occident, E. Lambert: Art musulman d'Occident des origines a la fin du XV<sup>e</sup> siecle (Paris 1966) pp 142-147.

<sup>(</sup>٢) د. محمد عبد العزيز مرزوق : قصر المراء ص ٢٧

<sup>(</sup>٣) المترى: تقع الطبي جدا ص ١٦٥ .

كذلك يقول أبر جعفر الالبيوي عند رحيله من غرناطة:

رلما رقفنا للرداع وقد بنت قياب بنيد قلت علت ذلك الرادي نظرت فألفيت السبيكة فضة خسن بياض الزهر في ذلك النادي فلما كستها الشمس عاد جُهتها لها ذهبا فاعجب لاكسيرها البادي

<sup>(</sup>المقري : تقع الطيب جـ ٢ ص ٤٣١)

ومن هنا نرى إنه ليست هناك صلة بين اسم الحمراء وبنى الأحمر، فالأمر لا يعدر ان يكون مجرد مصادقة وتشابه اسماء، فالأول يرجع إلى لون تربة أرضه، والثانى إلى لون شعر جدهم، ولكن لم يلبث الاسمان إن ارتبط كلاهما بالآخر بعد ذلك حتى صار بنر الأحمر والحمراء قلباً وقالباً فاتخذوا اللون الأحمر شعاراً لهم في كل حياتهم (۱).

#### قصر جنة العريف:

شيد هذا القصر في أواخر القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادي)، ثم جدد على يد السلطان أبي الوليد اسماعيل (٧١٤ هـ - ٧٣١ / ١٣١٥ هـ - ١٣٢٥ م)، ويقع على ربوة عالية على مقربة من قصر الحمراء في ركن منعزل في شمال شرقي الهضبة ويطل على قصر الحمراء، وتبدو من ورائد قمم جبال سبيرا نيفادا. وقصر جنة العريف عبارة عن قصر صغير جميل اختلطت أصولد الإسلامية بما أنشأه الاسبان بعد سقوط غر ثاطة، وتجوز إلى هذا القصر من مدخل متراضع يؤدي إلى ساحة فسيحة قد أقيم على جانبها رواقان طويلان ضيقان، وفي وسطها بركة ماء وقد غرست حولها الرياحين والزهور الساحرة، حتى كانت "المثل المضروب في الظل المدود، والماء السكوب، والنسيم العليل". وقد اتخذ ملوك غرناطة من هذا القصر مصيفاً أو متنزها يرتادونه للراحة والاستجمام (١٠).

تصر شنیل: Alcazar Genil

ويعرف أيضا بقصر السيد، يقع على الضفة اليسرى لنهر شنيل ويرجع تأريخ بنائد

<sup>(</sup>١) إنظر القصل أنحاص بالسلطان،

<sup>(</sup>٢) انظر؛ المقرى: ازهار الرياض جـ١ ص ١٩٥ . د. السـيد عبيد العزيز سالم: المساجد والتمسور بالاتعلام ص ١١٩ وكالك . ١٢٥ مسد عبد الله عنان : نهاية الاتعلس س ٢٩٩ . د. زكى محبد حسن: فترن الاسلام ص ١١٩ وكالك . ١٢٥ مسد عبد الله عنان : نهاية الاتعلس س ٢٩٩ . د. زكى محبد حسن: فترن الاسلام ص ١١٩ وكالك . ١٩٥ وكالك Emilio Lafuente Y Alcantara: Inscrip ciones arabes de Granada (Madrid 1859) pp 189-191 & Antonio Almagro Cardenas. Inscrip ciones arabes de Granada y apuntes arqueologicos sobre su Madraza (Granada 1879) p 170

إلى الأمير المرحدى ابى اسحاق بن الخليفة ابى يعقوب يوسف (١١٥ هـ / ١١٥م)، ويفهم من النصوص أن هذا القصر كان يستخدم كقصر للضيافة فى عهد الدولة النصرية، وقد نزل به "الانفانت" فيليب Don Felipe أخو الملك الفونسو العاشر ملك قشتالة عندما ثار عليه واضطر إلى اللجئ إلى غرناطة (١١).

كما أقام سلاطين بنى نصر فى غرناطة العاصمة وإنحاء أخرى من المملكة عدداً آخر من القصور مازال أثر من بعضها باقياً إلى اليوم. ففى عهد محمد الثانى الفقيد، أقيم فى ربض البيازين قصر فخم كان يحتوى على نافورة رخامية وصالة مربعة جميلة من سبعة امتار مليئة بالزخارف الجميلة (٢).

وغير بعيد عن هذا القصر، يوجد منزل Los Girones الذي يعبود إلى القسرن السابع الهجرى (الثالث عشرالميلادي)، ويتكون من صالة مزخرفة بخليط من المرمر والكلس بألوان لامعة متعددة (١٣).

وفى حى القصبة القنية فى البيازين توجد اطلال قصر نصرى يرجع إلى منتصف القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) هو قصر دار الحرة، عبارة عن صحن محاط بالأروقة تنفتع عليها الصالات، تحتفظ واحدة منها إلى اليوم ببقايا زخرفية حائطية. كذلك يوجد فى نفس الحى أطلال منزل آخر جدد فى القرن الخامس عشر الميسلادى فى داخل دير Santa Catalina de Zafra الميل أحد المنسازل الريفسية التى كيلومترين من غرناطة على طريق Zubia اطلال أحد المنسازل الريفسية التى تسمى اليوم كيلومترين عن غرناطة على طريق Cortigo de Cobertizo وإلى الجنوب من نفس الطريق توجد على يست إلا

Emilio Lafuente y Alcantara: Op. Cit., p 101-102.

M. Gomez Moreno: Op. Cit. pp 34-35.

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (عنان) جـ١ ص ١٢٥ مثن وحاشية ٢وص ٢٢٤ وكذلك:

M. Gomez Moreno: Granada en le siglo XIII (Cuadernos de la: [1])
Alhambra N<sup>0</sup> 2 (Granada 1966) pp 26-33.

انظر: در المارية الما

تلك المزرعة الجميلة التي أهداها السلطان محمد الثاني إلى النبيل القشتالي دون نونيوجو ثالث دي لارا الذي ثار ضد الملك الفونسو العالم (١١). مقاير غرناطة :

كان يطلق في غرناطة على المقبرة اسم الروضة وكانت غرناطة - كغيرها من المدن الأندلسية - تمتاز بوجود المقابر خارجها أي خارج أسوارها في الغالب بينما كان سكان المدن الأوربية المسيحية يدفنون موتاهم داخل الأسوار في ذلك الحين (١). وكانت توضع أعلى المقبرة شواهد جنائزية تبين اسم المتوفى وتاريخ وفاته (٣). وكانت أهم المقابر في غرناطة : مقبرة الفقيد سهل بن مالك .

كانت هذه المقبرة أكثر مقابر المدينة أهمية، وقد تأسست في ق٧ ه / ١٣ م (٤)، ويطلق ابن الخطيب على هذه المقبرة : مقبرة البيرة، وجبانة باب البيرة، وروضة الفقيد سهل بن مالك(٥).

كانت هذه المقبرة تقع في ضواحي بأب البيرة، وفي القرن التاسع الهجري (الخامس

R. Mangano Martos: Darabenaz, una alqueria nazari en la vega de Granada, انطر: (۱) Al Andalus Vol XXVI, 1961, Fasc 1 pp 201-218, De nuevo sobre Darabenaz, Al Andalus, Vol XXVI, 1961, fasc 2 pp

<sup>(</sup>٢) انظرة (٢) انظرة Leopoldo Torres Balbas: Aspectos de las Ciudades Hispanomusulmunas. منحينة الميد النصري الإسلامية بدريد، المبلد الثاني، المددان ١٩٨-١٧٧ ص ١٩٨-٧٧.

Leopoldo Torres Balbás: Cementarios Hispan omusulmanes (Al Andalus Vol. (1) XXII 1957 fasc 1, pp. 183.

<sup>(</sup>۵) ابن اغطیب : الاحساطة ( الساهرة ) چـ ۱ ص ۲۹۶ ، چـ ۲ ص ۱۸۲ ، ۱۹۰ ، ۲۰۰ ، ( هنان) چـ۱ ص ۲۹۱ ، ۲۹۵ ، ۸- ۵ ، اغمیري : الروش المطار من ۲۴ ، التري : نام الطیب چـ ۸ ص ۳۷۹ .

عشر الميلادي) كان جزء منها مزروعاً بأشجار الزيتون، أما الباتي فكان خالياً من الاشجار، وقد أعجب الرحالة الألماني منزر بهذه المقيرة بسبب اتساعها ، وذكر إنها كانت أكبر مرتين من كل نورمبرج Nuremberg ، وإنها كانت مورعة في سهول مختلفة (١)، وقد عثر في هذا المكان في عام ١٦٣٠ على مقابر كثيرة للمسلمين عند حفر بعض الأساسات<sup>(٢)</sup>.

## مقبسرة البيسازين (٣):

كانت هذه المقبرة تشغل الجانب الشرقي، داخل أسوار ربض البيازين، وكانت تشمل حسب ماذكره "مونزر" جزءاً كبيراً من سفح الجبل فوق المدينة ... وعلى القمة كان يوجد برج شديد الارتفاع، كانت توجد فيد مقابر ملوك غرناطة (١٤). وقيد أطلق على هذه المقبرة بعد ذلك اسم الروضة، ذكري لبعض الأضرحة الخاصة ببيعض العظماء (٥). ويقهم من الوثائق القريبة من حركة الاسترداد ، إنه كان يوجد مسجد بنفس الأسم "مسجد الروضة"<sup>(21)</sup>.

## مقبسرة السحبيكة :

يحدد لنا مرتزر مرقع هذه المقيرة الواسعة فيقول : " نصعد إلى الحمراء عن طريق جبل عال جداً، وعلى سفحه تظهر لنا على الطريق، مقبرة كبيرة، أكبر ست مرات من ميدان نورميرج، نصعد مسافة طيبة، ثم ندخل في مكان كان مخصصاً للأسرى الميحيين(٧).

Munzer: Viaje por Espana y Protugal p 20: انظر : (١)

M. Lafuente Alcántara : El libro del viajero en Granada (Granada 1943) ، انتظیر د ، ( ۱۹۵۱) (۲) p 26

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٢٥٩ .

<sup>(</sup>٤) انظر: Munzer: Op. cit., p 91

<sup>(</sup>ه) انظر : Leopoldo Torres Balbás : Op. cit., p 185 M. Gómez Moreno : Guía de Granada p 488 . تنظر : ۱ (۱)

Munzer :Op. cit ., p 87 . : (Y)

كانت المقبرة تشغل سفح السبيكة، بين السجن وباب الرمان حالياً. وفي أحد أضرحة مقبرة السبيكة دفن محمد الأول ومحمد الثالث ونصر، كما دفن على منحدرات هذا التل الحاجب رضوان الذي اغتيل عام ٧٦١ هـ / ١٣٥٩م (١).

#### مقبسرة الغسرباء د

يشير ابن الخطيب إلى دفن أحد الفقهاء في هذه المقبرة في عام ٧٠٧ هـ / ١٣٠٧م وذكر إنها تقع أمام ربض تجد<sup>(٢)</sup>.

#### مقبسرة بساب الفخسارين:

يذكر ابن الخطيب أن شخصاً قد دفن في هذه المقبرة في شهر ذي الحجة عام الذكر ابن الخطيب أن شخصاً قد دفن في هذه المقبرة في شهر ذي الحجة عام ١٣٤٩/٧٥٠ - ١٣٤٩/٧٥٠.

#### منقيسرة العسبال : (١)

من العقرد الخاصة ببيع قطعة أرض بها يستان في غرناطة عام ٨٩٦ / ١٤٩١ ذكرت مقبرة العسال كحد شرقي لهذا البستان<sup>(٥)</sup>.

<sup>(</sup>١) أبن الخطيب : الاماطة (منان) جدا ص ٥٦٢ وكذلك : Luis Seco de Lucena

El Há'yib Ridwan ( Al Andalus, XXI, 1956, p 294 ) & Leopoldo Torres Balbás : El Comentario Real de Los Nazaries en Mondujar ( Al Andalus 1942, Vol VII fase 2 pp. 269 - 281.

E. Lévi - Provencal : Le Voyage d'Ibn : ركسانله (منان) جرا من ۲۹۷ ركسانله (۱۹۳۱) Battuta dans le royaume de Grenade , en Mélanges Marcais (Paris 1950) p. 221, luis Seco de Lucena : De Topoinia granadina (Al Andalus Vol XVI, p. 51)

<sup>(</sup>۲) ابن المطبب: الاحاطة ( منان) جدا ص ۲۰۱ ركالك Luis Seco de Lucena : De Toponimia Granadina ( Al Andalus XVI, 1951 , p.

<sup>(1)</sup> أين الخطيب و الاحاطة ( عنان) المهلد الثالث ص ٢٧٢ .

Luis Seco de Lucenn : De Toponimia Granadina pp. 69 - 71 . (1)

## : Socaster مقبرة

تبعاً لما ذكره Gomez-Moreno يذكر ابن الخطيب إن هذه المقبرة كانت تقع في غرناطة بجانب سيسور القصبة القديمة بالقسرب من البساب الجديد أو Arco في غرناطة بجانب سيسور القصبة القديمة بالقسرب من البساب الجديد أو de Los Pesos وقد بقيت من هذه المقبرة بعض البساتين (۱۱). وإن كنت لم أعشر على ذكر لهذه المقبرة بين مؤلفات ابن الخطيب.

Leopoldo Torres Balbás : Cementarios Hispanomusulmanes p. 184 . . . . انظر ا

# الفصل الثاني الحياة الاجتماعية في مملكة غرناطة

الشعب الغرناطى - ملابس أهل غرناطة - الحلى و ادوات الجمال والزينة - الأطعمة والأشربة فى مملكة غرناطة - الهراة الغرناطية - العادات والتقاليد - النظافة والحمامات - الهنزل الغرناطى - اثاث الهنزل الغرناطى - اثاث الهنزل الغرناطى - اللهجة الغرناطية - الأعياد والاحتفالات - الهل الذمة فى غرناطة ...

# الفصل الثاني الحياة الاجتماعية في مملكة غرناطة

الشعب الغرناطى - ملايس أهل غرناطة - الحلى وأدوات الجمال والزينة والاطعمة والأشربة في عملكة غرناطة - المرأة الغرناطية - العادات والتقاليد - النظافة والحسامات - المنزل الغرناطي - أثاث المنزل الغرناطي - اللهبجة الغرناطية - الاعياد والاحتفالات في عملكة غرناطة - أهل الذمة في غرناطة

### الشعب الغرناطى :

ازداد عدد السكان في عملكة غرناطة ازدياداً كبيراً بسبب سيل المهاجرين اليها من مسلمي بلنسية ومرسية وجيان واشبيلية وقرطبة وغيرهم من قواعد الاندلس التي كانت تسقط في يد الاسبان<sup>(۱)</sup>. وكذلك بسبب هجرة مدجني<sup>(۱)</sup> قشتالة واراجون إلى غرناطة، بعد أن انزل عليهم فقهاؤها وأدباؤها جام غضبهم وانتقدوا بقاءهم في البلاد التي سقطت في يد الاسبان<sup>(۱)</sup>، مثال ذلك أبو بكر بن القضار الجدامي (ت ٧٢٧ هـ / ١٣٢٧م) الذي كتب كتاباً بعنوان "الجواب المختصر المروم، في تحريم سكني المسلمين في بلاد الروم<sup>(2)</sup>. كما ان ابن خلدون يوجه تهمة الخيانة إلى الذين يفضلون العيش كمنجنين بدلاً من هجرتهم إلى البلاد الاسلامية (١٠).

وقد حرص سلاطين بني نصر على أن يحصلوا من ملوك قشتالة واراجون في كثير من المعاهدات والاتفاقيات بينهما على السماح للمدجنسيين بالهجسرة إلى

<sup>(</sup>١) أين الخطيب: اللبحة ص ٢٧، المقرى : نفخ الطيب جد ٦ ص ٢٥٧.

 <sup>(</sup>۲) المدجنون وبالاسبسائية Mudéjates هم سكان المان والقواعد الاندلسية التي كانت تسقط في يد الاسهان،
 ويظلون تحت المكم فلسيعي الجديد.

<sup>(</sup>٣) انظر على سبيل الثال :

Ribera y M. Asin: Manuscritos Arabes y Aljamiados de la Biblioteca de la Junta (Madrid 1912) pp. 259-260.

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكرريال) لرحات ١١٦ - ١١٧ وكللك ،

Fernandez, y Gonzales: Mudéjares de Castilla P 154.

A. Vives: Formacion del reino de Granada P. 11.

غرناطة مع عائلاتهم، وإلا يمنعوا من اراد منهم ذلك "مرفوعاً عنهم الاعتراض من غير شيء بلزمهم إلا الغرم المعتاد على ماجرت به العادة من غير زيادة(١)".

بجانب هؤلاء كان هناك البربر، وقد اخلوا يتوافدون منذ ذلك العهد على غرناطة لعارنتها في حروبها ضد اسبانيا المسيحية(٢).

كما يحدثنا ابن الخطيب عن وجود عناصر سودانية كانت لهم رابطة خارج مالقة (٣) كذلك يروى ابن بطوطة الذي زار غرناطة في أواسط القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادي) انه التقي هناك بجالية من المتصوفة الذين وفدوا من الهند وبلاد الفرس وخراسان للمرابطة في سبيل الله (١٤).

كذلك يفهم من النصوص انه كانت هناك أيضا جماعات من الأفارقة السود وكان هؤلاء قد عبروا إلى الاندلس رفقة الجيش الاسلامي منذ حركة الفتوح الاولى، ويبدو أن هجراتهم قد توالت بعد ذلك على الاندلس من مناطق مالى وماحولها (٥٠).

أما فيما يتعلق بتعداد السكان في الملكة فمن الصعب تحديد ذلك بصورة محددة، وإن كانت بعض هذه المسادر تعطى رقما مبالغا فيه يتراوح مابين أربعة إلى خمسة ملايين تسمة (٦١).

كذلك نلاحظ أن هناك تبايينا وأضحاً بين تقدير تعداد هؤلاء السكان - على أساس الناحية الدينية - بين المصادر المسيحية والاسلامية. فبينما تتحدث المدرنات

(۲) انظر

<sup>(</sup>۱) انظر

M. Alarcón: Los Documentos Árabes P. 146 &

A.J. Soler: La Corona de Aragón y Granada (B.R.A.B.L.B.) (1907) Nº 27 pp 151-153

<sup>(</sup>٢) ابن الابليب : اللسمة ص ٢٧ ~ ٨٨، الإساطة (عدان) بد ١ ص ١٩٢٠.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: الاحاطة (الأسكوريال) لوحة ٤٢٢.

د) ابن بطرطة : الرحلة جدة ص ٢٧٢ - ٢٧٢ د. العيادي : الاعياد في علكة غرناطة ص ١٤٧. وكذلك L. Lévi Provençal: Le Voyage d'Ibn Battúta dans le royaume de Granade P. 216.

<sup>(</sup>٥) يقرلُ ابن اللطيب : (ديران المبيب رائِبهام ص ٢٣٨) ح ٧

وحييش كلامهم يشبد اللطا المعدد اللبار خط الضياء

M. Lafuente Alcántara: Historia de Granada t 111 p. 99.

الاسبانية انه عندما عقد المجمع الدينى فى بلنسية فى عام ١٣١١م فان السفراء الاسبان أكدوا للبابا كليمنت الخامس Clemente V أن عشر سكان غرناطة فقط كانوا مسلمين من الأصل، وإنه بين مائتى ألف من سكان غرناطة، لم يكن يوجد سرى خمسمائة من أصل عربى خالص أما الباقى فقد كانوا من نسل الذين تحولوا عن المسيحية إلى الإسلام(١١).

وعلى العكس من ذلك يؤكد ابن الخطيب أن سكان غرناطة كانت انسابهم عربية، ثم يعدد ثنا اسماء القبائل التي ينتسبون إليها (٢).

كذلك تجد أن السيدات الغرناطيات كن يحتفظن بالعادات العربية، فيذكر ابن سعيد اند كان بطلق على سيدات غرناطة الشهورات بالحسب والجلالة العربيات، لمحافظتهن على العادات العربية (٣). كما اننا نلاحظ ان الشاعر الغرناطي الشهير ابر البركات بن الحاج (ت ١٣٧١/٧٧٣-١٣٧١)عندما أوقع الطلاق على زوجته أم العباس بنت أبي عبدالله محمد بن ابراهيم الكنائي يصفها بالعربية الحرة (٤٠).

ولكن مما لاشك فيه أن كلا الجانبين يبالغ في دعواه، فبالنسبة للجانب الأول نرى أنه ربحا اراد السفراء أن يوضحوا أن العنصر المسبحي قد أصبح هو الغلبة الغالبة في غرناطة وذكروا اجبار الاسرى المسبحيين على اعتناق الاسلام، هذا الموقف ربحا أراد به السفراء دفع البابا والمسبحيين للوقوف ضد الاسلام والمسلمين. كذلك يبالغ ابن الخطيب كثيراً في أن الشعب الغرناطي كانت غالبيته العظمي من أصل عربي (٥).

ولكن يمكن القول بأن العنصر الغرناطي في هذا العصر لم يكن سوى استمرار للعنصر الانتماء إلى للعنصر الانتماء إلى

القبائل العربية الارستقراطية قد تغلغل بين الاندلسيين، وورثه الأبناء عن

Soler: Op. Cit., p 353 & F. Simonte: Hist. de los Mozárabes de Espana ، انسطر (۱) انسطر (۱) 1788.

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٤١.

<sup>(</sup>٢) المقرى : نفح الطيب بد ٦ ص ٢٥.

<sup>(</sup>٤) المقرى : نفح الطيب بدلا ص ٣٩٩ - ٣٤٠.

Dr. M. Al Abbady: El Reino de Granada en la Época de Muhammad V. و) انسطسر (ه) السطسر (ه) 140.

الآباء. فملوك يتى نصر أنفسهم يرجعون نسبهم إلى سعد بن عبادة سيد الخزرج وأحد انصار النبي عليه الصلاة والسلام في دار الهجرة (١١).

كذلك نجد ابن الخطيب يتفاخر بانتسابه إلى الأصل العربي، وأجداده الذين يتحدرون من العرب القحطانية واليمنية (٢). كما نلاحظ أن اسرة "المفرج" وكان رجالها بعملون في البلاد النصري في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي)، يفتخرون كذلك بانتمائهم إلى الأصل العربي (٢٠). ولم يكن هذا شيئا غريبا، ولكنه يتكرر دائماً في كل الدول والمالك، التي كان يصيبها الضعف والوهن والانحلال. وقد ادرك ذلك ابن خلاون فقال "وأهل الاندلس لهذا العهد لفقدان العصبية في مواطنهم منذ اعصار بعيدة بفناء العرب ودولتهم بها وخروجهم عن ملكة أهل العصبيات من البربر فيقيت انسابهم العربية محفوظة والذريعة إلى العزم من العصبية والتناصر مفقودة (١٤).

غير اننا نلاحظ من دراسة الوثائق الغرناطية المتأخرة إن الشعب الغرناطى فى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر المبلادى)، كان شعباً اندلسياً أصيلاً، فأسماء كشير من الأشخاص الذين يظهرون فى تلك الوثائق لاتنم عن أصل عربى من قريب أو بعيد، وكذلك القابهم لاتدل على أصول مشرقية، وبهذا كان الغرناطى فى هذا العصر لايحافظ على نسبد لبشبت أنه يرجع إلى قريش أو أى قبيلة عربية عربقة أخرى، وإنما كان يقرر صراحة أنه وأسلاقه يرجعون إلى أصل أندلسى، وكان يفخر قبيل كل شىء بانه اندلسى مسلم. وهكذا نجد ألقاباً اندلسية تنسب إلى المدن والاقاليم فى تلك البلاد مثل الانجرونى نسبة إلى الانجسرون المامة Alhama إلى الحامة Daliás

<sup>(</sup>١) انظر الفصل الخاص بالسلطان.

 <sup>(</sup>٢) انظر ترجمة أبن العليب لناسه في الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحات ٤٧٥-٤٩٩.

<sup>(</sup>۲) الطراء

Luis Seco de Lucena: Notas para el estudio de Granada bajo la dominación musulmana. Acerca de algunas familias ilustres arábigo - granadinos, los Mufarrig, Cortesanos de la dimastia nasri en (M. E.A.H.) Vol 1 (1952) PP. 27-49.

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن : المقدمة (طبعة بيروت) ص ٢١

والمالقي نسبة إلى مالقة Malaga وهكذا(١١).

ويصف لنا ابن الخطيب الشعب الغرناطى بان "صورهم حسنة، معتدلة انوفهم، بيض الوانهم، مسودة غالبا شعورهم، متوسطة قدودهم، فصيحة السنتهم، عربية لغاتهم يتخللها غرب كثير وتغلب عليها الإمالة(٢).

### ملابس أهل غرناطة :

كان أهل غرناطة يميلون إلى الأتاقة في الملابس، ويستهجنون الإبتذال فيد (۱۳) وقد تأثرت ملابسهم في البداية بملابس البلاد المسيحية المجاورة، فيحدثنا أبو محمد البسطي انه قد شاهد محمد الأول بن الأحمر يوم دخوله غرناطة (في عام ١٩٣٨/٦٣٥) و"عليمه شاية ملف(٤) مصلحة"(٥) تشبه هذه التي كان يرتديها فلاحو قشتالة(٢). كذلك بذكر ابن سعيد الذي كان معاصراً لمحمد الأول عند حديثه عن غرناطة وأهلها انه "كثيراً مايتزيا سلاطينهم وأجنادهم بزى النصاري المجاورين لهم"(١٠). وقد لاحظ ذلك ابن خلدون وعلله بأن المغلوب مولع بالاقتداء بالغالب في شعاره وزيه ونحلته وسائر أحواله وعوائده فيقول: "كما هو الحال في الأندلس لهذا العهد مع أمم الجلائقة فانك تجدهم يتشبهون بهم في ملابسهم وشارا تهسسسم والكثير من عوائده وأحوالهم حتى في رسم التماثيل في الجدران والمصانع والبيوت

 <sup>(</sup>١) ثويس سيكردى أرثينا : الوثائق العربية الفرناطية وقيمتها التاريخية. صحيفة المهد المسرى للدراسات الاسلامية بدريد، المجاد السابع والشامن ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ص ٨٠٨٠٠، وثائق عربيسة غرناطية من القرق العباسع الهجرى/الخامس عشر الميلادى (مدريد ١٩٦١/١٣٨٠) ص٨م

<sup>(</sup>٢) ابن اخطيب : اللمحة ص ٢٧ ، الاحاطة (منان) ج. ١ ص ١٤٠.

 <sup>(</sup>٣) أين الخطيب : الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٢٥٢، ابن خاتمة ص ١٣٦ حيث يقول :

أمر من الأثراب ارفعها تفسيل أعز محل ترتقى لالتماسية ولاتيع في أمر اللياس تواضعاً فعتوان نيل المره سبين لياسة

<sup>(</sup>١) جوخ

<sup>(</sup>ه) مؤلف مجهولُ : الذخيرة السنية ص ٦٠، ابن الخطيب : اللمعة ص ٣٥، الإحاطة جد ٢ (القاهرة) ص ٣٥ وهن الشابة Dozy: Vétements pp. 212-213

Rachel Arfe; Quelques Remarques sur le Costume des Musulmans (1) li-4 (1) d'Espagne au temps de Nasrids P. 245.

<sup>(</sup>٢) المقرى : نقح الطيب جـ ١ ص ٢٠٧.

حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعين الحكمة انه من علامات الاستيلاء» (١) .

ويمكننا الاستعانة بالمصادر المسيحية لرسم صورة لملابس الشعب الغرناطى فى تلك الفترة ، قفى داخل جماعة المدينين بقشتالة ، استمرت عناصر الملابس التفليدية الاسلامية ، يقدمها لنا كتاب الشطرنج Libro dei Ajedrez وهو عبارة عن مخطرط من عصر الملك الفونسو العاشر (۲) . نرى فيه ان اتباعه من المسلمين كانوا يرتدون الجبة ، وهى عبارة عن جلباب واسع بأكمام طويلة ، غنية بالوشى (رعرف مسيحيو اسبانيا هذا الطراز من الملابس تحت اسم Aljuba ) (۲) .

أما العامة فقد قنعوا بجبة من الصوف أو القطن في المدن ، أو شاية بسيطة من الصوف الخشن في الريف ، وكانت ملابس السفر هي " البرنس" ( انتقلت هذه الكلمة الى الاسبانية فصارت Albornoz ) وهي عبارة عن معطف من الصوف مزود بغظاء للرأس . وفي حالة ارتداء جبة من الحرير كان المسلمون يضيفون اليها " ياقة " وأكمام مزودة بشرائط من قصب أو حرير (12) .

ولما بدأت قبوات الغزاة المغاربة في العبور الى الاندلس تأثرت طرق الزى في غرناطة بالزى المغربي ، فغي الشتاء كانوا يرتدون الملف المصبوغ شتاء ، وكان يختلف باختلاف الدرجة الاجتماعية والثروة (٥) . أما في الصيف فكانوا يرتدون

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن ۽ القدمة ص ١٤٧ ( طيعة بيروت )

<sup>(</sup>٢) المتنط مكتبة ديسر الاسكوريال بهذا المنطوط الذي وضع في اشبيلية مسام ١٢٨٣م ويشكون من ١٧ ورتسسة (٢) " Juegos de ajedrez, dados y tablas, صورة واسمه بالكامل ده المورة واسمه بالكامل Cote No ( - 1 - 6) ordenados por mandados de D. Alfonso el Sabio.

J. Guerrero Lovillo: Miniatura gotica - castellana siglos XIII y XIV, Madrid 1956 pp 23-24 & Rachel Arie: Le costume de Musulmans de Castille au XIIIe sfecte d'apres les miniatures du libro del Ajedrez, dans Mélanges de la Casa de Velázquez, t. il, p 61 n l.

D. JuanManuel " El Conde Lucanor ed . E. Julia ( Madrid 1933 ) p 126. " انظر " (٣)

Rachel Arie : op. Cit.., pp 62-63: ,41 (4)

<sup>(</sup>٥) ابن اللطيب : الاحاطة ( عنان ) جدا ص ١٤٠ ، اللحة ص ٢٧ .

اقسشة من " الكتان والحرير والقطن والمرعزي (١) وام بق الافريفسة والمقاطع التونسية والمآزو المشفوعة .... فتبصرهم في المساجد ايام الجمع كأنهم الازهار المفتحة في البطاح الكريمة تحت الاهوية المعتدلة» (٢) .

ونلتقى بابن زمرك يتغنى فى شعره بهدية قدمها له السلطان محمد الخامس عبارة عن : رداء صنهاحي من لون احمر قان موشى بزخارف من الطبور (١٣٠.

وكانت مصانع المملكة تنتج الاقمشة المختلفة منها: المرشى المذهب " في المرية ومالقة ، و " الملبد المختم " في غرناطة وبسطة (1) . كما كانوا يتخذون الفراء من حيوان بحرى يسمى " السمور " وحيوان آخر يسمى " القنلية " وهي عن الاسبانية ودي الارتب (1) .

رتظهر لنا بعض رسوم قصر الحمراه التي ترجع الى القرن الثامن الهجري - (١٤ م) غاذج لاسلوب الملابس في محلكة غرناطة ، فكان رجال الطبقة العالبة برتدون علاوة على القميص - الدراعة ، وهي قميص مستوى غير مشقوق ، مزود بأكمام طويلة . كما أن الفقهاء الذين يبدو أنهم يعقدون اجتماعا في رسوم سقف سالة الترببونال في الحمراء يرتدون دراعات من ألوان خضراء وحمراء. وفي داخل أحدى القباب الجانبية لصالة الملوك نجد فارسا مسلما وعلى رمحه تظهر فريسة برتدى جلها بقلنسوة بأكمام قصيرة وواسعة ، وفي رسوم البرطل تظهر بعض الشخصيات التي ترتدي برنسا (١) من صوف ابيض (٧) .

<sup>(</sup>١) الرهزي من جلد الماعق، وقد كان مسموحا للفرناطيين بارتفاء ملايس من جلد الحيوانات ماعدا السار، الطر

Miniciares de casulla p 394, Dr. Al Abbadi El Reino de Granada p 142 n. 4.

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ ۱ ص ۱۵۰ - ۱۵۱ ، اللبحث ص ۲۷ .
 (۲) المتري : ازهار الرياض جـ ۲ ص ۱۵۱ - ۱۵۲ .

<sup>(</sup>٤) المتري : نقح به ١ ص ١٨٧ .

Dozy : Supp aux Dic II p. 414 ، ١٨٥ - ١٨٤ ص ١٨٤ عن تقبح جد ١ ص ١٨٤ - ١٨٥ المتري تقبح جد ١ ص

<sup>(</sup>٦) عن البرنس انظر Vêtements pp 79-80،

<sup>(</sup>٧) هـ، جمال محرق : الرسوم الجداوية الاسلامية في البرطل بالممراء س ٢٤ (مدريد ١٩٩٩) .

وأفراد العامة الذين يظهرون في الحرس وحملة القسى على الحائط الشرقي من منزل البرطل ، يرتدون شاية بأكمام طويلة يأتي جانب منها فوق الزنار ، وسراويل(١) من لون أبيض تصل الى الكعب (١) .

كذلك كانت هناك الحلل الديباجية والجلابيب (١٢) ، والمسوح والدلوق وكانتا من ملابس الشيوخ (٤) والقميجة ( القميص) وقميجة شقة ( قميص من الكتان ) (٥) ، والطيلسان الذي كانوا يلقونه على الكتف أو الكتفين مطويا طيا ظريفا (١٦) .

وكان لاصحاب الحرف ملابس خاصة بهم فالازدى فى مقامة العيد يصف اذا ملابس القصاب فيقول: "الى ان مررت بقصاب ، مجزرة ، قد شد فى وسطه مجزرة مبزرة ، وقصر اثوابه حتى كشف عن ساقيه ، وشمر عن ساعديه ، حتى أبدى مرفقيه " (٧) ،

تم ظهر التأثير المسيحى من جديد في أردية الرجال والنساء في غرناطة في خلال النصف الثاني من القرن التاسع الهجري (١٥م) فتقابلنا الملوطة (٨) التي النصف الثاني من القرن التاسع الهجري (١٥م) فتقابلنا الملوطة (٨) التي يكثر ذكرها في الوثائق الغرناطية والمدونات الاسبانية . وهي عبارة عن صدار يشبه

<sup>(</sup>۱) انتقلت كلمة سروال أو سراويل الي اللغة الاسبانية فأصبحت Zaraguelles والي البرتفالية فاصبحت Cereulas والي البرتفالية فاصبحت Dozy: op. Cit. p 203. عن سروال انظر ، Dozy: op. Cit. p 203.

Rachel Arie: L'Espagne Muaulmane Au Temps Des Nasrides ( 1232-1492) ( Paris 1973 ) p 384-385 .

<sup>(</sup>٣) أبين الخطيب : مفاخرة مالقة وسلامي مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٦١ .

<sup>(</sup>٤) الأزدي : أملة المنترب ص ١٠١ .

<sup>(</sup>٥) لريس دې سيکودې لوثينا ؛ وثائق عربية غرناطية ص ٢١م .

<sup>(</sup>١) العمري : مسالك الايصار ص ٤٤ ، القلقشتدي : صبح الاعشي جـ ٥ ص ٢٧١ .

 <sup>(</sup>٧) الازدي: مقامة العيد ، تحقيق د، أحمد معتدار العبادي : صحيفة للعهد المصري للدراسات الاسلامية بدريد ، المجلد الشائي : المعدان ١-٢ ٣٧٣ /١٩٠٤ ص ١٦٩ .

 <sup>(</sup>٨) لريس سيكردي ثرثينا : وثائق عربية غرناطية ص ١٤٣ ، والملوطة : كلمة مأخوذة عن الاغريقية وانتقل رسمها الي
 الاسهائية Marlota انظر : وثائق عربية غرناطية لم تنشر ص ١٧٧ ،

Dozy: vêtements pp 349-351 & Robert Ricard: Espagnol et portugais "marlota", Recherches sur le vocabulaire hospanomauresque, dans bulletin hispanique, t. L.III, 1951

الجلباب بغير أكمام ومن المحتمل أن تكون مزودة بغطاء للرأس. هذا وقد ورد في الوثائق ان ملوطة من المبياج صنعت في قشتالة في عام ١٤٨٥م الأبي عبد الله بن الاحمر الاخير أسير الملكين الكاثوليكيين (١) .

ويبدر ان مسلمى غرناطة قد احتفظوا بالابسهم بعد سقوط بالادهم فى بد الاسبان ، ويظهر هذا واضحا فى الرسوم البارزة على جدران المصلى الملكى فى كاتدرائية غرناطة ، حيث نرى الرجال فى دراعاتهم الواسعة ذات الاكمام الطويلة وسراويلهم التي تصل الى رسغ الساق وتوصل بالاخفاف الجلدية وعلى رؤسهم عسائم ذات اشكال شته (۱) .

### غطـــاء الـــرأس :

أما عن لباس الرأس فيحدثنا ابن سعيد انه لاحظ في عصره ان من النادر إن يرى اندلسي بعمامة في المشرق والمغرب (٣). اما ابن الخطيب فيذكر ان بعض السلاطين كانوا يلبسون العمائم (٤) ، وانها "كانت نقل في زى أهل هذه الحضرة "غرناطة " الا ما شد في شيوخهم وقضاتهم والجند الغربي منهم (٥) "

Cuentas de Gonzalo de Baeza: Tesorero de Isabel la Católica t. I, : \_\_\_\_\_\_k\_\_\_(\) (1477-1491) Madrid 1951, ed. A. de la Torre P. 88

Rachel Aríe: Acerca del Traje Musulmán en Espa na desde la Caída de: السطال (۲) Granada hasta la expulsión de los moriscos, Revista del Instituto de Estudios Islamicos en Madrid (1965-1966) vol XIII, 103-117.

<sup>(</sup>٣) المُقري : تقع الطبب ج. ١ ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : الاحاطة ( هنان ) ج. ١ ص - ٠٠ مثال ذلك ان السلطان اسماعيل بن فرج كان يضع العساسة علي رأسد عندما رتع تحت طعنات قاتله .

 <sup>(</sup>٥) أبن أخطيب: اللسعة ص ٢٨ ، الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٤٢ ، ويذكر أن الكرسوطي انشده وهو يحاول لوث العمامة ، ويستمين علي أصلاح العمل وأحكام الليائة :

أمعمنا قمرا تكامل حسته أربي على الشمس المتيرة في البها

لا تلتمس عن لديك زيادة ... قاليدر لا يعار من تور السها

<sup>(</sup> ابن الخطيب: الاحاطة ( للجلد الثالث ) عنان ص ١٣٠-١٣٤) .

وعندما صحب أسان الدين بن الخطيب سلطانه يوسف الاول في زيارته لمدينة قنت ورية Cantoria ، فأن قاضي المدينة ابن ابي خالد كان يضع العمامة على رأسه عند استقباله للضيف الملكي (٢) .

وتوضح لنا رسوم البرطل ورسوم صالة التربيونال في الحمراء الاشكال المغتلفة المعمامة الغرناطية في القرن الثامن الهجري (١٤م)، فمن بينها عمائم تغطى الكتف وتدور حول الرقبة على الطريقة المغربية، وعمائم لا تغطى الا الرأس،ويمكن وضعها بطريقة القبعة، وعمائم كروية (٣). كما كانت هناك عمائم موشاة (١٠).

ولم تكن العمائم الخاصة برجال المشرق معروفة للاندلييس " وان رأوا في رأس مشرقي داخل الى بلادهم شكلا منها اظهروا التعجب والاستظراف ، ولا يأخلون الفسهم بتعليمها ، لأنهم لم يتعادوا ولم يستحسنوا غير أوضاعهم وكذلك في تفضيل الثياب " (٥) .

ومن أغطية الرأس كان هناك ايضا الطيلسان (١) ، الذي يكان لا يضعه على رأسه إلا الاشياخ المعظمون (٢) من ذلك نرى أن أين مالك الازدي (ت ٧٣٠ هـ)

وعمامة التقري التي من قوقها شبس ألهدي

يا حسنها إذا ارسلت من كفه فيث النسدي

وكأن وشي وقومها يالبرق طرز عسجسدا

ويطرؤه لون السمساء وجهد قمر يسسسا

(٥) المقري ۽ نامج الطبي جد ١ ص ٢٠٨ .

(٦) انظر صبح الامشي جدة ص ٧٧١. Vêtments p 278-280. ١٧١

٧٠) المقري ۽ تقح الطيب جـ ١ ص ٣٠٨

<sup>(</sup> ١ ) فتتورية بلدة صغيرة من اعمال الربة تقع علي نهر المتصورة قريبا من يرشانة .

<sup>(</sup>٢) ابن العليب ؛ خطرة الطيف في مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٢٦-٢٧ .

Arie: Quelques Remarques sur le Costume des Musulmans d'Espagne au السطسر (٣) السطسر (٣) temps de Nasrids p 253-254 .

<sup>(\$)</sup> إبن الاحمر ، تغير قرائد الجمان ص ٢٥٣ – ٢٥٤ ، القري : تقع بد ١٠ ص ٨٩ ، ازهار الرياض بد ٢ ص ١٣٤ حيث يقرل ابن زمرك في وصف عمامة مطرزة :

كان " لا يتعمم بل كان يتطلبس على طاقية (١) . " والطاشور " وهو نوع يشبه الغفارة ، وفي الغالب ان يكون متصلابه غطاء للرأس (٢) .

اما لباس الرأس الأكثر شيرعا في غرناطة فكان عبارة عن قلنسوة من الصوف تسمى "غفارة " (١٢) من لون احمر أو اخضر ، وكان اللون الاصفر مخصصاً لليهود الذين لم يكن يسمع لهم اطلاقا بوضع العمامة على رؤسهم ، ومع ذلك فقد كان بعض الناس يتخذون اللون الاصفر على الرغم من استنكار ذلك (14) .

كذلك ثلاحظ أن المسلمين من أبناء الطبقة الراقية الذين تقدموا نحو فرناندو الكاثوليكي يوم تسليم غرناطة ، كانوا يغطون رؤسهم بقلنسوات عالية لها حرف أو مشتقة (٥) .

وكان المدجنون في قشتالة يفضلون - كما يظهر في كتاب الشطرنج - كأبنا م دينهم الغرناطيين ارتداء الطياسان الذي كان يضعه علماء الدين على الرأس ، كما ظلرا محافظين على العمامة (٢١) .

<sup>(</sup>١) ابن حجر العستلائي : الدور ، الستر الرابع ص ١٧٨ - ١٧٩ .

<sup>(</sup>٢) ابن الاحدر : تثير قرائد الجمان ص ١٥٤ . Tozy : Suppl. II, p 18 . ٢٥٤

 <sup>(</sup>٣) غفارة أو غفيرة وجمعها غفائر ، لياس يغطي العنق والقفاء وتطلق الفقارة كذلك على لياس على قدر الرأس بليس
 أعت القانسرة وبعدلي منه شيء على القفا انظر : 12-312 Dozy : Vêtments p

<sup>(</sup>٤) ابن العطيب : الاحاطة ( لوحة ١٤٤ - ٢٤٩ ( مخطوط الاسكوريال ) .

<sup>(</sup>ه) انظر: Artie : op. cit. p. 258

Rachel Aríe : Le Costume de Musulmans de Castille auXIIIe siécle d'aprés : انظر (٦) انظر les miniatures du libro del Ajedrez p 74

#### مسلابس السيسدات : --

لا تعطينا المصادر العربية تقصيلات واسعة عن ملابس السيدات في غرناطة وتذكر أن من بين ملابسهن كأن هناك السروال (١) الازار (٢) والعمامة (٣).

ولكننا من ناحية أخرى نجد ان بعض الكتاب والرحالة الاوربيين المتأخرين يضعون لنا صورا سريعة لملايس المدجنات في غرناطة بعد سقوطها بفترة قصيرة ، ويمكننا ان تستشف منها عرض سريع لتلك الملابس التي تستطيع القرأد انها كانت تشبه الى حد كبير ملابس مسلمي غرناطة بني نصر ، وقصر المدة لا ينبئ بحدوث تطور كبير في تلك الملابس .

للذي والرحالة الكتساب والرحالة نذكسر Gines Pérez de Hita من هؤلاء الكتساب والرحالة نذكسر Gines Pérez de Hita من هؤلاء الكتساب والرحالة الايطالي Andrea Navagero الذي زار غرناطة في عام ١٩٤٦ ، والرحالة الالمائي Christoph weiditz الذي زار غرناطة في

كثبلت من سال لها فرأينسه معلالاً كالجوهر الهسسراق

لا بمجهرة أن قام منه فهامتي ان القيامة يوم كشاب الساق

( المقري ۽ تقح الطيب ۾ ٧ ص ٢٠١٨ ). .

(٢) الازدي : مقامة الميد س ١٦٩ -

ريبيانة كيساها ألجيتر قد اطلبت - كأنها القيمن في خشر من ألورق

تكلف مند حبراء وانتقبت أمكي الهلال كستد حبرة الشاق

Guerras civiles de Granada I, pp LXXX - LXXXIII, II, pp 181 y sigs . L1(2)

Viaje a Espana del magnífico senôr Andrés Navajero, embajador de la : [1] (1) República de venecia ante el Emperdor carlos v, traducción de Jusé Ma- Alonso gamo

Christoph weiditz: Das Trachtenbuch von seinen Reisen mach Spanten . انسط الله (۷) انسط الله (۱۶۵۹) Láms LXXIX-LXXXVI .

<sup>(</sup>١) يمكن أن أبا البركات بن أشاج كان جالسا في دهليز بيته مع يعض الاصحاب ، قدخلت زوجته من ألحمام وهي بغير سروال للرب الممام من البهت لانكشف ساكها ، قدخل خلفها وغاب ساعة ثم خرج وأنشد :

عام ٢٩ ٥ - . والرحالة الالماني الطبيب خيرونيمو مونزر (١) .

وعندما زار الاخير غرناطة (عام ١٤٩٤) بعد سقوطها بعامين في يد الملكين الكاثوليكيين ، لاحظ ان السيدات الفرناطيات كن يلبسن جميعا سراويل من الكتان ، والسروال مسترسل به طيات تربط بزنار (حزام) عند السرة . ومن أعلى كن يلبسن قميصا طويلا من الكتان ثم ثوبا من الصوف أو الحرير حسب مكانتهن الاجتماعية . أما ملابسهن الخاصة بالخروج فكانت تتكون من قماش ابيض من الكتان أو القطن أو الحرير الذي يغطى الوجه والرأس ولا يسمح بظهور أي جزء منه سوى العينين (٢) .

وفي عام ١٥٢٦ ذكر الرحالة الالمانيJohanne Lange ان السيدات والفتيات في غرناطة كن يرتدين وشاحا من لون ابيض ، يغطى الجسم والرأس من جوخ يصل الى بطن الساق وحجابا للوجه (٢) ،

كذلك يذكر الرحالة الايطالي اندريا نافاجيرو الذي زار غرناطة عام ١٥٢٦ ان السيدات المسلمات كن يلبس قمصانا اطول قليلا عن السرة وبعد ذلك السراويل التي كانت عبارة عن قماش مكبوس يدخل فيها القميص قليلا وفوق القميص كن يلبسن معطفا قصيراً مطرزاً هو وأكمامه بالحرير ، وكانت غالبا ماتكون من لوئين ويلبسن فوقها عباءة بيضاء من القماش ، كانت تغطيهن حتى الأرض بطريقة تغفى شخصياتهن . كما كانت رقبة القميص موشاة ، وخاصة لدى سيدات الطبقة الراقية ، بزخارف من الذهب ، واحيانا كانت العباءات البيضاء اللاتي يلتنفن بها تحمل زخارف هندسية من الذهب في كل نواحيها ، كما كن جميعا يضعن قبعات سوداء على رؤوسهن (٤٠) .

Mun zer : op. p 107

Andrea Navagero : Op. cit. p 73-74 (2)

Múnzer, jeronimo : viaje por Espa na y Portugal ( 1494 -1495 ) Troducción de (\) josé López Toro.

Christoph weiditz: op. cit., p 146 & Dr. Ahmad Mujtar Al Abbady: Op. cit. p (1) 145 & Rachel Arío: Acerca del traje Musulmán en Espa na desde la Caídn de Granada hasta la expulsión de los moriscos p 103-117

#### غطاء القحم: -

تحدثنا الوثائق والمدونات الخاصة بهذا العصر ان سيدات غرناطة كن يضعن في أرجلهن " الموق " وهم خف غليظ يلبس فوق خف أدق منه ( وجمعه أمواق) (١١) ، كما كان أهل الاندلس يتخذون نعلا من الحلفاء يسمونها " البلغة (١١) " .

ويظهر ألنساء والرجال في كتاب الشطرنج وهم يضعون في ارجلهم حذاء مكشوفا اسود كان أستخدامه شائعا في قشتالة (٣) . كما يظهر القرسان والنبلاء ورجال العامة في صور البرطل بالحمراء وهم يلبسون الاخفاف (١) .

وقد الاحظ الرحالة الالماني لاتج Johanne Lange ان سيدات غرناطة كن يلبسن في ارجلهن جوارب سميكة كثيرة التجاعيد (٥).

كذلك يذكر الرحالة الايطالي اندريا نافاجيرو Andrea Navagero ان النسوة في غرناطة كن يلبسن في القدم أمداساً صغيرة مطرزة بالحرير وجوارب مجعدة تجعل الركبة ضخمة جداً (٦٠) .

رتحدثنا الوثائق المتعلقة بتسليم غرناطة للملكين الكاثوليكيين ان الرؤساء العرب كانوا بلبسون في ارجلهم احذية طويلة من الجلد، كما ان المقاتلين الذين تركوا المدينة كانوا يلبسون احذية من الجلد تسمى ريحية التي كان استخدامها شائعا خلال العصور الوسطى المتأخرة (٧).

Rachel Arie : le Costume de Musulman de منظر الماء (٣) انظر الماء (٣) Castille au XIIIe siécle d'apres les miniatures du libro del Ajdrez p 63- 64.

<sup>(</sup>١) ابن القطيب و معيار الاختيار في مشاهدات لسان الدين بن العليب ص ٩٦ ،

<sup>(</sup>٢) الراكشي ۽ الذيل السان السادس ص 644 ء

<sup>(</sup>٤) و. جمال محرق: الرسوم للإدارية الاسلامية في البرطل بالخبراء ص ١٣٤٠.

Rachel Arfe: Acerca del traje Musulman en , Jul (\*)

Espa na desde la Caída de Granada hasta la expulsion de los moris cos pp 103 - 117.

Andrea Navagero : Op. cit. p 73 .

Dozy Suppl. I, p 567 & R. Brunschvig : Berberie , t. II, p 282 بالطر ع (٧)

وعند الخروج كان الرجال والنساء يضعون في ارجلهم نعالا سميكة من الفلين (قسرق) (١) ، أو أحذية غير مرتفعة بدون كعب ، كانت تترك رقبة القدم مكشوفة أما وتسمى سياط (٢) .

وفى داخل المنزل اكتفى الغرناطيون بأحدية بيتية مصنوعة من الجلد (٣) واخفاف رشيقة من الجلد الناعم من الوان مختلفة ، وأحيانا تكون مطرزة بالفضة والذهب ، كما كانت تبطن بالحرير وتسمى شاربيل (٤) .

وفي الحمام كانت هناك " القباقيب " التي كانت تصنع من خشب الجرز (٥) .

وكما تأثرت الملابس في علكة غرناطة في بعض عصورها بالاثر الاسباني ، نجد اند في بعض الاحيان كانت الملابس الاسلامية محط اعجاب المسيحيين الاسبان ، فغي رسالة بعث بها السلطان محمد الشامن (في ٣٠ مايو ١٤١٨) الى الملك الاراجوني الفرنسو الخامس ، يعدد بين الهدايا القيمة التي بعث بها اليد جبة موشاة ، جلبابا من الحرير ، دراعد ، برنسا قلانس موشاة بالحرير ، ومالوطة موشاة بالذهب (٢) . كذلك فاند يقابلنا في قائمة جرد محتويات خزانة الملابس الخاصة بهذا

J. Oliver Ásin : Quercus en la Espa^na : الطر : musulmana ( Al Andalus vol XXIV , 1959, fasc I pp 125 - 181 .

وقرق يطم القاف الاولي - أوردها دوزي في معجمه وقال اتها :

تشيه الصندل ، وكان في غربًاطة ريض يسمى ريش التراقيم انظر ه

Simonet p 131, Dozy II, p 334.

Dozy : Suppl, t. I, p 625 (۲)

(٣) تربس سيكردي ترثينا : وثائق عربية غرباطية لم تنشر ، صحيفة المهد المحري للدراسات الاسلامية بدريد ، المجلد
 الرابع ، العددان ١-٢ - ١٩٥٦/١٣٧٥ ص ١٧٧ .

(4) حول هذا الاسم الذي اشتق الى الاسيانية فأصبح د

Servillas, Serbillas, Xerbillas, Xervillas

انظر : V'etements p 224, suppl. t. l, p 742

(ه) المقري و تفح جد له ص ٢٧٦ ، (ه) المقري و تفح جد له ص ٢٧٦ ،

A. Jimenez Soler: La corona de Argón y Granada pp 340-341 . بنظر بانظر المارية

الملك الاراجوني اسماء لبعض الملابس الاسلامية (١). كما ان الرحالة التشيكي البارون ليون دي روزميتال Leon de Rosmithal الذي زار اسبانيا عام ١٤٦٦ ، يقرر أنه استقبل في برجس في قصر لاحد السادة وهناك كانت نساء هذا القصر وانساته مرتديات الملابس " على الطريقة الاسلامية " (١) .

### الحلى وأدوات الجمال والزيئة :

تجمع المصادر على اهتمام الشعب الاندلسي بالحلى وتقديره لها ، فيذكر ابن المعلب أن السلطان ابا الحجاج يوسف الاول كان " جماعة للحلى " (١٢) ، كما أن هذا الملك أهدى الامير المريني عبد الحق بن على " مركوبين ثقيلي الحلية " (١٤) كذلك يذكر أن الاحجار الكريمة من ياقوت ، وزبرجد ، وزمرد ، ولؤلؤ كانت كثيرة لدى العائلة المالكة وأبنا ، الطبقات العالية (٥) .

ويحدثنا ابن الخطيب عن احتمام النساء في عصره بالزينة فيقول : وقد بلغن من التفان في الزينة لهذا العهد ، والمظاهر بين المصبغات ، والتنافس في الذهبيات والديباجيات والتماجن في اشكال الحلى الى غاية بعيدة "و كانت الحلى لديهن هي القلائد والدمالج والخلاخيل والشنوف من اللهب الخالص عند سيدات الطبقة الراقية، ومن الفضة عند سواهم (٢٠) .

ركانت المدجنات في قشتالة لهن غرام واضح بالحلي وتذوق لها ، فيظهرن في

C. Bermis Madrazo: Modas moriscas en la sociedad Cristiana espanola del siglo XV y principios de XVI en (B. R. A. H.) t. CXLIV (1959) pp 199-226.

(۱)انظر د

A.M. Fabié: viajes por Espa^na de jorge de Einghen,
de Baron Leon de Rosmithal de Blatna, de Francis co
Guicciardini y de Andres Navajero (Madrid 1877) pp. 157 y sigs.

( ٢) ابن اغطيب ۽ اللبحة ص ٨٩ ،

(1) ابن المطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٢٦٠ .

(ه) ابن الطبيد : اللبحة ص ٢٩

I.S. Allouche: La Vie économique et sociale à Grenade au XIVe Siecle p Il

(٦) ابن المطهب : الكمعة ص ٢٩ ،

كتاب الشطرنج وهن يتزين بالقلائد والخواتم والدمالج ...

ولقد يلغ من اتقان المسلمين في الاندلس لصناعة الحلى أننا غجد بعضهم يعمل لدى ملوك أسيانيا ، وقد احتفظت لنا ألوثائق المعاصرة باسماء ثلاثة من المدجنين كانوا يعسملون بتفويض من الملك الفوتسو العالم هم Mahomat و Abrahem و (٢)

وقد عشر على مجموعتين من الحلى الذهبية في اقليم المربة ، ومندوجر في اقليم غرناطة في المدافن الملكية لبني نصر ، وتم عرضهما في متحف مدريد الاثرى ، وكلا المجموعتين تشهدان على المهارة الفائقة التي كان يتمتع بها صناع الحلى الغرناطيين (٣) .

ويشير ابن الخطيب الى مدى ثراء سيدات غرناطة لا متلاكهن الحلى والمجوهرات ويقارنهن بسيدات مكناس اللاتى كن يضطرون الى استئجار الحلى في احتفالات الزواج أو الاعياد والمناسبات (٤٠).

وفي عقود الزواج في الفترة الاخيرة لدولة بنى نصر يأتي ذكر الحلى الذهبية والفضية التي كانت قلاً صناديق الطبقة المتوسطة (٥).

وبعد سقوط غرناطة سمح للمسلمين الذين هاجروا الى المغرب بحمل جواهرهم وحليهم من الذهب والفضة (١٦) . وفي القرن السادس عشر كان الأدب الاسبائي يصور

Libro del Ajedrez, fol. 18r., 54 r, R. Aríe : le costume de Musulman de السطاعة (١) Castille p 65.

A. Ballesteros y Baretta: Los joyeros moros de Alfonso el Sabio ( Al Andal- : انظر ا (۲) us Vol VII ( 1942 ) fasc 2 pp 475 -477 .

F. Janer: De las joyas arabes de oro que se conservan en el Museo Arqueológico Nacional, en Museo Espanol de Antigudades, t. IV, pp 525-536, M. Gomez Moreno, El Cementario real de los Nazaries en Mondujar (Al Andalus Vol VII (1942) fasc 2 p 281.

(٤) ابن الخطيب : نفاضة الجراب ص ٢٧ – ٣٧٥ .

(٣) انظر ۽

(١١) انظر ۽

(٥) لريس سيكودي لوثيتا : وثانق عربية وثيقة رقم ١٠١ ص ١٠٤ - ١٠١ .

M. Gaspar Remiro, Emigración de los moros granadions allende el Estrecho, Revista del centro de Estudies Historicos de Granada y su reino t. ll. (1912) pp 1-13 المواطن الموريسكي بشعر معصب باكليل من اللؤلؤ وتحر مزين بقلادة من الذهب ، واصابع تحمل الخواتم ، ومعصم مزين بدمالج من الذهب .

وتظهر الوثائق ان السيدات المدجنات في قشتالة كن يصبغن الاظافر بالمناء (٢). ولقد ظلت هذه العادة متبعة لدى المسلمات حتى القرن السادس عشر عند زيارة السفير الفنيسي Andren Navagero لدى بلاط الملك كارلوس الخامس، لغرناطة عام ١٥٢٤ م (٣).

وكانت الغرناطيات تتمتعن بالشعر المرسل الاسود (1) كمما كان اهل الاندلس يتعهدون شعورهم بصباغته بالحناء أو السواد عندما يغزوه المشيب (٥) . وفي كتاب الشطرنج تظهر السيدات وهن يمسكن شعورهن بواسطة " وقاية " (٢) بسيطة أو " منديل " مخطط (٧) .

وكانت الذؤابة لا يرخيها الا العالم ، ولا يصرفونها بين الاكتساف ، وانما يسدلونها من تحت الاذن اليسرى (٨) .

وكان السلطان اسماعيل الثاني يرسل شعره على شكل ضفائر يدخل بينها خيرطا من الحرير تصل الى الوسط (٩) .

G. pérez de Hita: Guerras Civiles de Granada: Jul (١)

<sup>(</sup>Biblioteca de Autores espanoles, Madrid 1944), t. III

P 679, j. Martinez Ruiz: La Indumentaria de los moris cos según pérez de Hita y los documetos de la Alhambra, en cuadernos de la Alhambra, 3, Granada 1967, pp 55-124.

libro del Ajedrez, fol 18 r y 54 r & R. Arie l'Espagne Musulman au Temps de (\*) Nasrides p 390.

<sup>(</sup>٣) انظير : Andrea anvagero : op. cit. , p. 74 ويلاحظ الاسبان قد حرموا على الريسكيات الصباغة J. Caro Baroja : Los Moriscos del باغناء عندما تشددوا في معاملتهم للمريسكيين انظر : reino de Granada ( Madrid 1957 ) p 129 .

<sup>(4)</sup> أبن المطيب ؛ الإحاطة ( عنان ) ج. ١ ص ١٤٥ ، اللمعة ص ٢٩ ،

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب ۽ الإحاظة (عنان ) جدا ص ٣٥٣ ، اجتد بابا ۽ تيل الايتهام ص ٤٦ ،

 <sup>(</sup>١) كان اهل غرناطة بالرارن لما المحله للرأة على رأسها العنت مقتمتها من حرير كان أو غيره كتبرش ، ويقال له ايضا الغنارة أو الرقاية أو الوقية وهي لي الاسهائية (Cambu) انظر الاهواني ، القاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخبي في Simonet. p 80 y Dozy II, p
 غن المسامسة من وه وكمذلك ،

Arie: Op. cit. p. 65. (۷)

<sup>(</sup>٨) اللتري : تتم الطيب : جـ ١ ص ٢٠٨ ..

<sup>(</sup>٩) ابن الخطيب ۽ اللمحة من ١١٧ .

نفاضة الاغتراب س ١٠٣٠.

ونجد أن كثيراً من الغرناطيين كانوا يطلقون ذقونهم ويحدثنا أبن الخطيب أن من أشد العقوبات التي كانت توقع على الجنود عند خيانتهم أو أتهامهم بالتولى يوم الزحف هو قص ذقونهم (١).

كذلك قان بين الاشخاص العشرة الذين يظهرون في سقف صالة التريبونال في الحمراء ، ثمانية لهم ذقون . وكان السلطان ابو الوليد اسماعيل " كبير اللحية عظيمها" (٢) ، كما كان السلطان ابو الحجاج يوسف الاول " كث اللحية (٣) " .

وكان الغرناطيون يتعهدون ذقونهم بالصباغة والاهتمام ، فنجد أن خالد أبن أبى خالد البن أبى خالد البلوى قاضى قنتورية Cantoria ، المعاصر لابن الخطيب كانت له ذقن مصبوغة بالحناء والكتم (٤٠) .

### الاطعمة والاشربة في ملكة غرناطة :

كان الطعام الغرناطى مستمناً من التقاليد الخاصة بالطعام الاندليسي الاسلامي (٥) . وكان القمع هو الغذاء الاساسى في غرناطة (١٦) . ولهده اضبطر السلاطين الى استيراده في بعض السنوات ، وقبول الهدايا منه من الدول الاجتبية في سنوات أخرى (٧) . ويضيف ابن الخطيب أن الفقراء وأهل البادية والعمال كانوا يقتاتون الذرة وخاصة في فصل الشتاء (٨) . وقد امتدح ابن خلدون ذلك قائلا : "

<sup>(</sup>١) أين الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٢) التياهي : تزهة البصائر والإيصار في Muller: p 128

<sup>(</sup>٣) النياهي : نزمة اليصائر والايصار في 131 Muller : p

<sup>(</sup>٤) د. العبادي ۽ مشاهدات لسان النين پن اغطيب ٢٠٦ .

 <sup>(6)</sup> انظر على سبيل المثال ، مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ في المقرب والاندلس في هصر الموحدين تحقيق اميروزيور أويلي ميراند ( مدريد ١٩٦٥ ) وكذلك رسالة لمؤلف مجهول ترجمت الي الاسيانية يعتوان :

Sobre la cocina hispano Magrebi

من Madrid 1966, & F.de la Granja: la cocina arábigoandaluza, Madrid 1960. ومن المحمد المرابعة المرابعة عدريد ( note 1/ caja 14 ) عبارة من ترجعة للاسبانهة الكتاب فضلات الخران في طبيات الطعام والالوان لابي الحسن علي بن محمد بن ابي القاسم بن محمد بن ابي يكر بن رئان التجيبي الاندلسي الذي يرجع الي اصل مرسى ، وكان معاصرا للسلطان محمد الارل بن الاحسر .

<sup>(</sup>١) اين الخطيب : اللمعة س ٢٨ .

<sup>(</sup>٧) يحيي بن خلدرن : بنية الرواد جـ ٣ ص ١٧٤ ، القلقشندي : صبح الاعشي جـ ٥ ص ٢١٧ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : اللمحة ص ٢٨ ، الإحاطة ( عثان ) جـ ١ ص ١٤٢ ، ١٣٩٩ .

وأهل الاندلس الذين غالب عيشهم الذرة والزيت فأن هؤلاء وإن أخذتهم السنون والمجاعات فلا تنال منهم ماتنال من أولئك ، ولا يكثر فيهم الهلاك بالجوع بل ولا يندر (١) .

بعد القمح والشعير يأتي الارز ، وقد أحبه الاندلسيون مطبوخا باللبن (٢) . كذلك عرف أهل الاندلس نوعا من الشعرية كانوا يطلقون عليه اسم " الفدوش "(٣).

ثم نجد أن القاضى الغرناطى ابا عبد الله بن الأزرق الذى بأ الى مصر فى نهاية القرن التاسع الهجرى (١٥٥م) قد أثاره الحنين الى غرناطة وطعامها وشرابها فوضع قصيدة حول هذا الموضوع (٤) . تحدث فيها عن بعض انواع الأطعمة الفرناطية مثل العدس ، طوابق الكبش، والبيض المقلو بالزيت ، والفراريج المشوية ، والشريد (٥) وهي عبارة عن خبز مفتت ومغموس في حساء اللحم، والخضروات ، والارز باللبن ، والرقاق ، والكسكس ، وهو عبارة عن برغل بطبخ على البخار ثم يسقى بالحساء على اختلاف انواعد ، وقد عرف الكسكس في الاندلس منذ وقت طويل (١٠) .

كذلك كان هناك طبق مفضل يسمى " المروزية " كان يتكرن من النجاج والخل والزيت والعناب واللوز والكمثرى ويضاف اليه اللوز المقشر المدقوق (٧). وطبق آخر اساسه اللحم يسمى " تفايا " كان لونه اخضر أو ابيض تبعا لما يوضع فيه من الكزير الطازج أو الجساف (٨) وطبخة متبلة اساسها اللحم والحل والفلفل والكزير اليابس والبصل والملح والثوم والبيض تعرف باسم " سكباج " (٩) . ثم كانت هناك الامعاء المحشوة التي كانت تسمى باسم " مركاس" (١٠٠) .

<sup>(</sup>١) ابن خلدون ، المقدمة ( طيمة بيروت ) ص ٨٨ .

۲۷۹ الثري : تفع چـ ٤ ص ۲۷۹ .

<sup>(</sup>۲) انظر : Dozy, Il, p 245

<sup>(</sup>٤) اللري ۽ نام الطيب ۾ ٤ ص ٢٧٧ – ٢٨١

<sup>(</sup>٥) انظر َ: مؤلفَ مجهولُ : كتابِ الطَّييخ ص ١٨١ -- ١٨٢ ، الكري : ازهار الرياش جـ ٢ ص ١٢٩ .

<sup>(</sup>٦) انظر وصفه في مؤلف مجهولًا : كتاب الطبيخ في المُعْرب والاندلس ص ١٨٤

<sup>(</sup>٧) مؤلف مجهولًا : المندر السابق ص٧٧ .

<sup>(</sup>٨) مؤلف مجهول: الصدر السابق ص ٨٥ – ٨٧ .

٠٩٤) مؤلف مجهول : الصدر السابق ص ٩٤ ،

<sup>(</sup>١٠) مُزَلِف مجهراً: اللصدر السابق ص ٢١ ،

"والعصبان " وهي نوع من الطعام يصنع ايضا من الامعاء التي تقطع الى أجزاء صغيرة وتحشى باللحم والارز والتوابل (١١) .

ومن الاطعمة في غرناطة جاء ايضا ذكر "اللحم المعروف بالمبرد" (") وهو اللحم المعالج بالتوابل والحلوى . و "بيضا مقلوا مجعولا في خل " و " شريحة " و " جوزا" و " قسطلا في النار مشوطا " و " دجاجة محمرة ببيض (") ، والفسول (ع) والفسول المقلو المقلح الذي كانوا يطلقون عليه اسم زرياب ، نسبة الى المغنى زرياب المسوصلي (٥) . و " الجشيشة الملوكية " وهي أن يؤخذ القمح فينقي ويطحن في طاحونة اليد ثم ينفض من نخالته ويؤخذ منه قدر فيجعل في برمة ، ويصب عليه الماء ثم يطبخ . فاذا نقص الماء عنه يعاد بلبن حليب مرة بعد مرة ، فاذا نضج عدل بلحم قليل ، وصب عليها من دسم المدجاج المطبوخة ثم يعاد عليها الدسم ، وتكون بلحم قليل ، وصب عليها من دسم المدجاج المطبوخة ثم يعاد عليها الدسم ، وتكون من الارز ولحم صدور الدجاج أو لحم الغنم وشحم الغنم المذاب والقرفة (٧) كسدلك عرفوا الباذنجان المحشو (١٨) .

كما كانوا بأكلون نوعا من الارانب بطلقون عليه اسم " قنلية " وهي كلمة لاتينية كانت تطلق على حبوان أدق من الارنب المعتاد وأطيب طعما (١). وكان هناك كذلك الارنب البرى المطبوخ بالفرن ويتبل بالتوابل والزيت والحل والبصل والبيض (١٠).

<sup>(</sup>١) ابن الاحمر : تكير قرائد الجمان ص ٢٥٤ . 133 [13] Dozy

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب ۽ ديوان الصيب والجهام ص ٩٥٩ .

<sup>(</sup>٣) الازدي : أفلة الفترب ص - ١٩ .

<sup>(</sup>٤) الازدى ؛ تحقة المفترب ص - ١٩ .

 <sup>(</sup>٥) المقرئ: نفح الطيب: جـ ٢ ص ٨٨ ، د. هجد العزيز الاهرائي : القاط مغربية من كتاب ابن هشام اللخس في لحن
 العامة ص ٣٥ وكذلك : Dozy : Suppl. I, p 590

<sup>(</sup>٦) مؤلف مجهراً ؛ ألصدر السابق ص ١٩٣ .

<sup>(</sup>٧) مؤلف مجهول : المصدر السابق ص ١٩٢ .

<sup>(</sup>٨) مؤلف مجهول: المصدر السابق ص ٥١ .

<sup>(</sup>٩) الازدى : محلة المفترب ص ١٦٤ ، المقرى : تفع الطيب جدا ص ١٨٤ ، 144 ، 174 Dozy : II, p

<sup>(</sup>١٠) مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ٢١٠ .

ثم كانت هناك الطيور مثل النجاج ، واليسام وطائر يسمى شفنين (١) والعصافير (٢) وكانت تضاف الى الفروج نوعا من الصلصلة مكون من الثوم والملح والفلفل والقرفة وغيرها تسمى المثومات أو الثومية (٣) .

وعرف الغرناطيون الاسماك المختلفة التي كانوا يطلقون عليها اسم " الحوت " وكانوا يقدمون منها اطباقا مختلفة (٤) .

كذلك كان لديهم نوع من القطائف يضاف اليها الجبن في عجينها ثم تقلى في زيت الزيتون ، وكانت تعرف باسم المجينات (٥).

وعرف عن أهل غرناطة تناولهم للفاكهة والخضروات بكميات كبيرة، وتذكر المصادر أن اسعارهما كائت رخيصة في بلاد المملكة (١٠). وفي تقبويم غبرناطي ميجهول المؤلف من القرن التاسع الهجرى (١٥ م) (١٠) ، نجده يوصى بأكل الشوم كل صباح في يناير ثم شرب الماء بعد ذلك (١٨) وفي ابريل يؤكل الفجل والزيتون والحيار الذي كان موجودا على اصناف (١٠) . وكان الغرناطيون ينعمون بالفاكهة الطازجة التي كانت المملكة تنتجها بوفرة . فغي الربيع والصيف كان هناك البطيخ (١٠)

<sup>(</sup>۱) انظر با 771 Dozy , 1, p

<sup>(</sup>٢) مؤلف مجهول ؛ ألصدر السابق ص ٤٤ ،

<sup>(</sup>٣) مؤلف مجهول: المعدر السابق ص ٤٦ ، المترى نفح الطيب جدة ص ٢٧٠ وكذلك (٣)

<sup>(1)</sup> مؤلف مجهولًا و الصدر السابق ص ۱۷۲ وما يعدها

<sup>(</sup>٥) مؤلف مجهرل ؛ المعدر السابق ص ٢٠٠ رما يعدها ، تتع جـ١ ص ١٧٢ -

ويقول إبر البركات بن أشاج البلقيقي ( ت ٧٧٣ هـ ) في للجيأت ( النياهي : المرقبة العليا ص ١٦٤ - ١٦٧ ) :

ومصفرة المنتين مطوية المشا على الجين والمسفر يؤذن يالخوف لها يهجة كالشمس عند طلوعها والكنها في الحين تغرب في ألجوف

ويقول ابن الازرق في المجينات ايمنا ( للقرى : نفح الطيب : جـ ٣ ص 603 ، لزهار الرياض جـ ٣ ص ٣١٩ ) .

ررب مجبرية تيسسنت كأنها الشمس في خلاما

قأعجب خال الأنام من قد أحيها مثهم قلاهسب. (٦) ابن النطيب ۽ اللمادة س ١٤ ،

J. Vázquez Ruiz: Un calendario anónimo ; Jul (Y) granadino del siglo XV

 $<sup>^{34}</sup>$  . - ۲۷ سرینة المهد المسری للدراسات الاسلامیة عدرید المددان ( ۱ - ۰ ۰ ) ( ۱۹۹۱–۱۹۹۹) س  $^{34}$  . - 18 IBID. p 40 IBID. p 58

والبرقوق ( العين )  $^{(1)}$ والمشمش  $^{(1)}$  ، والرمان ثم كان هناك تين مالقة الشهير  $^{(1)}$ .

ويذكر ابن الخطيب انهم كانوا " يدخرون العنب سليما من الفساد الى ثلثى العام الى غيره من التين والزبيب والتفاح والرمان والقسطل والبلوط والجوز واللوز الى غير ذلك عما لا ينقطع مدده الا يفصل يزهد في استعماله " (6) .

ومن أنواع الحلرى لذى ألشعب الغرناطى نذكر : عجينا من الدقيق والما ، يقلى في زيت كثير ويسمى أسفانج (٥) أوزلابية (١) . ونوعا آخر عبارة عن خبر مفتت ويندق وعسل يسمى زبزين (٧) ، والعصيدة التي كانت تتكون من العسل والزيت والسمن ولياب الخبر واللوز المقشر المدقوق ومع البيض ثم يرش عليها مسحوق السكر وأنواع النسم والادهان (٨) . والقرص ( جمع قرصة وقد انتبقلت الى الاسبانية فصارت Alcorca والى الهرتغالية فصارت المحارث المحارث

كذلك كانوا يعدون انواعا مختلفة من المربي مثل السفرجل والتبفاح (١٠) والبنفسج والنارنج وغيرها (١١) .

أما عن المشروبات التي كان يتناولها الفرناطيون فكانت اللبن ، والماء المعطر يخلاصة زهر الورد أو البرتقال وشراب السفرجل والتفاح (١٢) والتسمر هندي والجزر والعناب وغيرها (١٣) .

<sup>(</sup>۱) انظر: BID. p 61

<sup>(</sup>۲) انظر د BID. p 63

۲۰۵ ص ۲۰۵ من ۲۰ من ۲۰۵ من ۲۰۵ من ۲۰ من ۲

<sup>(</sup>٤) أين اعْطيب : اللبحة ص ٢٨ ~ ٢٩ .

<sup>(</sup>ه) المترى : نفح الطيب جـ ٤ ص - ٢٨٠ .

<sup>(</sup>١) مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ٢١٦ وكالله (كالله عليه المايخ ص ٢١٦ وكالله

<sup>(</sup>٨) مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ١٩٤ ،

<sup>(</sup>٩) مزلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ٢٠٦ وكللك 28 Dozy : 11, p

J. Vázquez : Op. cit. pp 23-64 (۱-)

<sup>(</sup>١١) مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ٢٤٨ وما يعلما

J. Vazquez : Op. cit. p 36, p 60 : انظر : (۱۲)

<sup>(</sup>١٣) انظر امثلة اغرى في : مؤلف مجهول : كتاب الطبيخ ص ٢٣٥ وما يعلما .

كما كان البعض يتناول الخمور على الرغم من تحريمها دينيا (١). المسرأة الغرقساطية :

يصف ابن الخطيب المرأة الغرناطية فيقول: " وحريمهم حريم جميل موصوف باعتدال السمن وتنعم الجسوم واسترسال الشعور ونقاء الثغور وطيب الشذا وخفة الحركات ونبل الكلام وحسن المعاورة الا أن الطول يندر فيهن " (٢) .

ولقد تأثرت الحياة الاجتماعية للمرأة الغرناطية بدرجة كبيرة بالشعوب الاسبانية المسيحية ، بحكم الجوار وكنتيجة للاتصال المتبادل بين كلا الجانبين (١١) . فنرى ان كثيرا من العادات والتقاليد المسيحية قد انتقلت الى غرناطة ، في الوقت الذي كانت فيه تلك العادات مجهولة قاما في بقية ارجاء العالم الاسلامي يومئذ فعلى سبيل المثبال لجد ان الحرية التي قتعت بها المرأة الغرناطية كانت تسمح لهابالحضور الى الحمامات العامة ، وزيارة الصديقات ، والخروج للشراء دون أن يصحبها أحد . وكانت حمامات النساء في غرناطة مكانا للاجتماع والتسامر ، وكان بانعوا ادوات الزيئة والعطور والمساحيق يستفيدون كثيرا من ترددهن الى هناك (١٠) . وكشير من النصوص تذكر انه في الاحياء الشعبية كان الرجال والنساء يلتقين في الاماكن

<sup>(</sup>١) راجع اللصل القامن بالعادات والتقاليد .

<sup>(</sup>٧) ابن اللميب : اللمحة ص ٧٩ ، الاحاطة ( عنان) جـ ١ ص ١٤٤ – ١٤٠ .

<sup>(</sup>٣) من ذلك ما يذكره أستف حينا Arcipreste de Hita ني كتابه: Libro del buen Amor من الله ما يذكره أستف حينا

لا أفتان بامرأة مسلمة فهرب معها الى غرناطة واعتنق الاسلام تاركا ديانته للسيحية الكاثوليكية

Ménendez Pidal: poesía Juglaresca y البنادج منها . انظر: Yuglares p 168 & Fernandez y Gonzalez: Mudéjares de Castilla p 229.

<sup>.</sup> كذلك بحدثنا ابن الخطيب كيف أن شريفا غرناطيا ينتي أبا بكر جنيق بن مول كان يعمل في البلاط القشتالي أعجب بابند أحد الزهماء هناك فهريت معه الى غرناطة ( الاحاطة الاسكوريال ) لوحات ٢٩٢ - ٢٩٢ ) .

من هاتين الرزايتين تستنتج ملى سهولة الاتصال بين الجانبين الغرناطي والاسباني مما يساعد على انتقال مظاهر المينارة Al Abbodi : el Reino de Granada en la epoca de Muharraraed بينهما انظر : V, p. 145,n. 3.

Dr. Ahmad M. Al Abbaday : Op. cit,. P 146 : انظر : 46)

العامة وفي اماكن الصلاة وحفلات العرس منذ العصر المرابطي (١)٠

أما بخصوص الحجاب فيبدو ان النسوة لم يكن لديهن اهتمام كبير فى ارتدائه منذ وقت طويل . فنجد ان المحتسب ابن عبد الرؤوف يلوم بشدة السماح للزوجة بالسفور فى وجود رجال ليسوا من المحارم (٣) . وكانت النسوة فى الاحياء الشعبية بقفن على ابواب المنازل سافرات الوجه (٣) . وفي عام ١٧٤٨ / ١٣٤٧م صحب لسان الدين بن الخطيب السلطان ابا الحجاج يوسف الاول فى رهلة تقتيشية زارا خلالها وادى آش ، وهناك ترك النساء النقاب وتزاحموا لمشاهدة الركب السلطاني عند مروره بالمدينة " وافتلط النساء بالرجال ، والتف ارباب الحجا بربات الحجال ، فلم نفرق بين السلاح والعيون الملاح ، ولا بين حمر البنود وحمر الحدود " (٤) ، وفى المرية تزاحم النساء لاستقبال السلطان (٥) ، وفى رئدة كانت النسوة " يسفرن عن المديد المعشوق " (١) ، وكانت برشانة " على وجوه نسوانها طلاقة وفى السنتهن زلاقة" (١) . كذلك فقد فتن الشاعر الغرناطي ابو الحسن على العبدري ( ت ٢١١٧ هـ زلاقة" ) . كذلك فقد فتن الشاعر الغرناطي ابو الحسن على العبدري ( ت ٢١١٧ هـ (٢٠ ١٩٠٨ م ) ازاء جمال صديقته عندما رفعت حجاب الحرير الذي كان يخفى وجهها (١٠) كما اننا نلاحظ أنه قد جاء في قانون يوسف الاول ما يفهم منه سفور وجههها (١٠) كما اننا نلاحظ أنه قد جاء في قانون يوسف الاول ما يفهم منه سفور النساء واختلاطهن بالرجال في محلكة غرناطة عندما يقول: " ان الحفلات التي تعقد النساء واختلاطهن بالرجال في محلكة غرناطة عندما يقول: " ان الحفلات التي تعقد

Hist. Esp. mus. t. III, pp 402 - 403

أسافرة القناع سجرت فا امطت الحرّ عن يدر التمسام

وتبمت القلرب يفتح طرف كحيل ، عا يفيق من المتام

تسمرو أبيك ما بالنوم بعد عين الجقن الكحل بالظلام

<sup>(</sup>١) رسالة أبن عبد الرؤول في ثلاث رسائل اندلسية من ٧٤ وكذلك :

<sup>(</sup>٢) رسالة أبن عبد الرؤوق ص ٨٣ .

<sup>(</sup>٣) نفسه ص ١١٣ .

<sup>(1)</sup> ابن الطيب ۽ خطرة الطيف في مشاهدات ص ٥٠ .

<sup>(</sup>٥) ابن الطيب : للصدر السابق ص 22 ..

<sup>(</sup>٦) أبن الخطيب ؛ معيار الانتيار في مشاهدات ص ٩٦ ،

<sup>(</sup>٧) ابن الطيب ؛ للصدر السابق ص ١٨٠.

 <sup>(</sup>٨) أبن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال) لوحة ٢٣١ ، ابن الاحمر ، تثير القرائد الجمان ص ٣٢٤ - ٢٥ رلى هذا يقرل :

عناسبة عيدى الفطر والاضحى ، كثيرا ما كانت سببا في احداث فوضى واضطراب ، الامر الذي كدر أمن الكبار وسرورهم ، حتى استحالت هذه الاضطرابات الى حماقات دنيوية ، كأن تكون جماعات من الرجال والنساء يتجولون في الشوارع وتصادفهم القاذورات ، نتيجة تقاذف الشباب بالبرتقال والليمون الحلو ، وباقات من الزهور ، بينما افواج الراقصين والراقصات والمغنين تعكر صفو الآمنين برنين القبشارات والاعواد " (۱) .

ولكن على الرغم من كل هذا ، لم تختف من غرناطة كلية التقاليد الاسلامية التى كانت تفرض العزلة على المرأة ، فكثير من نساء العائلات المعدينة كن يستخدمن الحجاب ، ويبتعدن عن الحياة العامة . يروى لنا ابن الخطيب كيف أن الفقية أبو البركات بن الفخار الجذامي ( ت ٧٢٣ هـ / ١٣٢٣ م ) " كان يتخل رومية مملوكة ، لا يشتمل منزله على أحد سواها ، فاذا انس منها الضجر للحصر ومادي الحجاب ، اعتقها ، وأصحبها الى أرضها " (۱) .

كذلك فقد جاء في قانون يوسف الاول إنه " محافظة على قدسية المساجد ، فانه يمنع اختلاط الاشخاص من الجنسين من مختلف الاعمار : فالشيوخ لهم الصفوف الاولى من المسجد ، يتلوهم الاطفال ، وفي الصف الاخير يكون النساء ، أما الكهول والشبان فعليهم ان يمكثوا في اماكنهم حتى يغادر النساء جميعهن المسجد، وسيخصص مكان منزو للفتيات الشابات ، واللاتي يلزمهن وضع الخمار على وجوههن ، وأن يرتدين الملابس المناسبة " (۱) .

ولقد قتمت المرأة الفرناطية عركز مرموق في الوسط الادبي والعلمي ، وتلقت نصيبا عاليا من العلم ونبغت منهن بعض الشخصيات في ميادين العلوم المختلفة ويصفهن أبن سعيد بقوله " يقال لنساء غرناطة المشهورات بالحسب والجلالة العربيات

M. Lafuente Alcantra: Historia de Granada, t. III pp 166 - 167.

<sup>(</sup>٢) ابن القطيب : الاحاطة (عنان) المجلد الثالث ٩٥ – ٩٥

M. Lafuente Alcantra: Op. cit. pp 166 - 167

لمحافظتهن على المعاني العربية " (١) .

من بين هذه السيدات تقابلنا ام السعد بنت عصام بن أحمد الحميرية القرطبية (ت عالقة سنة ١٤٠ هـ) التي كانت ادبية شاعرة (١) . وزينب بنت مكى التي سمع عنها العلم الكثير من أهل ذلك الزمان (١) . وأم العلا سيدة بنت عبد الغني العبدرية (ت ١٤٧ هـ / ١٧٤٩م) التي لجأت الي تونس مع والدها ، واعسني والدها بتربيتها وتنشئتها وتعليمها ، واخيرا انقطعت لتدريس البنات ، وكانت آية في حفظ القرآن ، مليحة الخط ، نسخت مرارا بخطها " احياء علوم الدين للغزالي " وقد خصصت جميع ما تتقاضاه من اجر لفقراء أساري المسلمين وقك عراهم من قيد النصاري (٤) .

تقابلنا كذلك أم الحسن بنت القاضى ابى جعفر الطنجالى (ت ٧٥٠ ٩ ١٣٤٩/) - اصلها من لوشة ، وكانت تجيد قراءة القرآن ، وتشارك في الطب وتنظم أبياتا من الشعر (٥) .

ويذكر ابن الخطيب ان احد قضاة لوشة كان له زوجة فاقت العلماء في معرفة الاحكام والنوازل ، وكان زوجها يستشيرها في مجلس قضائه فيما استشكل عليه فتشير عليه بما يحكم به (١٦) .

كذلك حصلت المرأة في عملكة غرناطة على مركز اجتماعي مرموق، فكانت منهن

<sup>(</sup>۱) المقرى ؛ نقع الطيب جـ ٦ ص ٢٥ ، جـ ص ٢٩٩ - ١٠٠ ،

<sup>(</sup>٢) أبن ألابار : التكلمة لكتاب الصلة ، للجلد الثاني ، ترجمة زقم ١٣١٨ ص ٧٤٨ ( مدريد ١٨٨٧)

<sup>(</sup>٣) اين مجر : الدور ، السئر الاول ص ٦٦ ترجمة رقم ١٧٥ .

<sup>(4)</sup> أبن الابار : المحدر السابق جد ٢ ص ٧٤٨ ترجمة رقم ١٣٩٩ ، ابن القاضى : جلوة الاقتباس مى ٣٢٤ ، حسن حسني الدن الدن الدنسيات ( ترنس ١٣٥٣ هـ ) ص ٧٢ - ٧٤ . وكالله عنه الدواب : شهيرات الدونسيات ( ترنس ١٣٥٣ هـ ) ص ٧٢ - ٧٤ . وكالله . 175 .

 <sup>(</sup>٥) أين الخطيب : الاحاطة (هنان) جـ ١ ص ٤٣٨ – ٤٣٩ ، اين حجر المسقلاني : الدور ، السفر الاول ، ص ١٨٧ س
 ١٨٤ ترجمة رقم ٢٧٢ ،

<sup>(</sup>٦) نقح جا ٦ ص ٣٠ وقد كتب اليد أحد اصحابه مداعها بقراء :

بلوشة قاض له زرجة وإحكامها في الوري ماضية

فبالبته فم يكن قاضيا وبالبتها كانت القاضيهة

فاطلع زرجته عليه حين قرأه فقالت : نارلني القلم ، فناولها ، فكتبت يديهة ،

هو شيخ سره مزدري لدشيوب عاصية

كلا لتن لم ينتسب لتسغما بالناصية

الزوجات المفضلات للسلاطين أو المحظيات المثلات اللاتي كن يستطعن توجيد سياسة الدولة. مثال ذلك تلك المؤامرات التي كانت تحاك على يد مريم أم اسماعيل والزرجة المفضلة للسلطان يوسف الاول في عام ١٣٥٦/٧٦ ضد السلطان الشرعي محصد الخامس الغني بالله (١) وكذلك الدور المهم الذي لعبته فاطمة ،، زوجة السلطان أبي الحسن على وأم أبي عبد الله محمد الاخير ، لتحصل على حربة ابنائها بعد هزيمة اللسانة (٢).

## العـــادات والتقــاليد:

كان الغرناطى يعشق بلده وبتغنى بمحاسنها وجمالها الى درجة التعصب والمغالاة فى اظهار فضائلها وبميزاتها حتى اند لا يتحرج عن المساس بالبلاد الاخرى ، وهذا الاستعلاء من جانبهم وعدم مراعاتهم لشعور الغير كان من بعض خصائصهم . وكم من مؤلفات ورسائل وضعها ادباء غرناطة وشعراؤها يشيدون فيها بمآثرها ومفاخرها من ذلك هذه الرسالة التى وضعها ابن الخطيب بعنوان " مفاخرة مالقة وسلا " واستخدم فيها اسلوب الحوار في المقارنة بين المدينتين ، وفيها يظهر انحيازه الى وطنمه (۳) . كما وضع محمد بن أبراهيم بن عبد الله الانصاري المعروف بابن السراج وطنمه (۳) . كما وضع محمد بن أبراهيم بن عبد الله الانصاري المعروف بابن السراج (ت ۳۰ مرية الملكة الاخرى نذكر كتاب أحمد بن خاتة (ت بعد سنة البقساع (۱) " ، وعن مدن الملكة الاخرى نذكر كتاب أحمد بن خاتة (ت بعد سنة البقساع (۱) " ، وعن مدن الملكة الاخرى نذكر كتاب أحمد بن خاتة (ت بعد سنة البقساع (۱) " مزية المرية على غيرها من البلاد الاندلسية " (۱۰) .

وكان الغرناطيون يحرصون على المحافظة على عاداتهم المروثة فبروى" ان الرئيس ابا عبيد الله بن زمرك دخل على الشيخ ذى الوزارتين ابى عبيد الله بن الخطيب بستأذنه في حملة مسائل، عما يتوقف عادة على اذن الوزير، وكان معظمها (١) ابن الخطيب: نفائدة الجراب ص ١٣ - ١١٤ . ١٠

A. de la Torre : Los Reyes Catolicos y Granada p 156 - 159 . ، انظر ا (۲)

Muller : ( Marcus Joseph ) : Beitragezer Geschiche der کشتر مرللر هذه الرسالة في كستاب (٣) بشتر مرللر هذه الرسالة في كستاب (٣) westlichen araber ( munchen 1866 )

ثم أعاد الشرها الاستاذ الذكتور / أحمد مختار العبادي في كتابه \* مشاهدات لسان الدين لبن الخطيب في المفرب والاندلس ص ٥٧ – ٦٦ .

Pons Boigues: Ensayo Bio - Biblio - ۱٤١ - ۱٤٠ ابن الخطيب: الاحباطة ( الاسكريبال ) لرحة ١٤٠ - ١٤١ و Pons Boigues: Ensayo Bio - Biblio و ( الاحباطة ( الاسكريبال ) لرحة على المناطقة ( الاسكريبال ) لوحة 1898 و ( الاسكريبال ) و 1898 و 18

(٥) ابن النطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ٩٩ ، الزركلي : الاعلام جدا ص ١٧١ - ١٧٧ .

فيما يرجع الى مصلحة الرئيس ابى عبد الله فقال الشريف (١١) : فامضاها كلها له ، عدا واحدة منها تضمنت نقص عادة مستمرة ، فقال له ذى الوزارتين (لسان الدين ابن الخطيب) : لا والله يارئيس ابا عبد الله ، لا اذن لك في هذا لأنا ما استبقمنا في هذا النار الا بحفظ العوائد " (٢) .

ويصف ابن الخطيب اهل غرناطة بأن " طاعتهم للأمراء محكمة ، واخلاقهم في احتمال المعاون الجباتية جميلة ...... وأخلاقهم أبية في معانى المنازعات "(") كذلك يذكر الرحالة المصرى عبد الباسط انه رغم ذلك فانهم " من شاؤوا سلطنته ابقوا ، ومن أبوه أخرجوه " (1) . كذلك كان العامة في الاندلس " يثورون بالقاضي ان جانب العدل ، وبالحاكم ان ولج في معصية ظاهرة ، حتى انهم يدخلون عليه قصره ...... حتى يخرجوه من بلدهم " (٥) .

وكان بعض اهل غرناطة يتشبهون بالمشارقة في ذلك العهد ، مثال ذلك خالد بن عيسى البلوى قاضى قنتورية ، والمعاصر لابن الخطيب الذي كان يتشبه بالمشارقة " شكلا ولسانا . (٦١) .

كذلك كان البعض يتشبه بالروم ، من هؤلاء نذكر الوزير ابن الحاج المهندس (ت ١٩١٧ هـ / ١٣١٤) الذي نقم عليه العامة التشبه بالروم في الاكل والحديث وكثير من الاحرال والهيئات وتطريز المجالس بأمثالهم وحكمهم (٧).

وانتقلت بعض العادات المسيحية الاسبانية الى غرناطة مثال ذلك انه عند وفاة نصر بن أبراهيم بن أبى الفتح الفهرى ، " حمل سريره الجملة من قرساند وأبنا ، (١) هر ابر يحيى بن عامم صاحب كتاب الريض الاريض في ترجية شيوس العصر ، من ملوك بني نصر .

<sup>(</sup>٢) المُقرى ۽ اُڙهار الرياش بد ١ س ٩٥ .

<sup>(</sup>٣) اين الخطيب ۽ اللمجد س ٢٧ ,

<sup>(4)</sup> انظر: C. Levi Della Vida: II Regno Di Granata Nel

<sup>1465-1466</sup> Nei Ricordi Di Un Viaggiatore Egiziano (Al Andalus Vol. I Fasc 2 (1933) P 3 14 )

<sup>(</sup>ه) المقرى : تفح الطيب جد ١ ص ٢٠٤ .

 <sup>(</sup>١) أبن الخطيب: خطرة الطيف في مشاهدات ص ١٦٠ ، ابن القاضي : جلوة الاقتياس ص ١١٦ ~ ١٢١ ، أحمد بابا التبكتي : نيل الابتهاج ص ١١٥ ، الحسن السائح : الباري : الرحالة الاندلسي المجهول بجعلة دعرة الحق العدد الماشر --السنة الخامسة صفر ١٣٨٢ / يولير ١٩٦٧ ص ٣٨ - ٠٠ .

<sup>(</sup>٧) اين الخطيب: الاحاطة (عتان) جـ ٧ ص ١٣٩ - ١٤١ .

روبية \* <sup>(۱)</sup> .

وكان الرجال يطلقون لحاهم (٢) ، ويتعدونها بالحناء والكتم (٣) . فسعند زيارة السلطان ابى الحجاج يوسف الاول لمدينة فتتورية خرج قاضيها ابن ابى خالد المذكور لاستقباله وهو يرتدى احسن ملابسه و " رمى من البياض طيلسانا وصبغ لحيته بالحناء والكتم ، ولاث عمامته واختتم " (٤) .

وكان مسلمو غرناطة على صلة وثيقة بأحكام الشرع ، يحرصون على تطبيقها والتزام مبادئها ، يحدوهم حماس بالغ في نصر الاسلام وظهوره على اعدائه ، فان الحروب المترالية مع نصارى الاندلس بعثت في نفوسهم الحمية جبلا بعد جيل ، وادركوا ان بقامهم في تلك البلاد غدا رهنا ببقاء الاسلام والتزام احكامه ، وكانوا يميلون الى العطف على آل البيت عطفا شديدا ، نذكر من ذلك السلطان اسماعيل ابن فرج الذي " اعتنى بأهل بين رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فبذل في فداء بعض اعلامهم ما يعز بذله ، ونقل منهم بعضا من حرف خبيثة " (١٠) .

وكان أهل غرناطة سنيين على مذهب الامام مالك بن انس أمام دار الهجرة وكانت الأهواء والنحل فيهم معدومة " (١) .

وكانت طريقة الفقراء على مذهب أهل المشرق في الدورة التي " تكسل عن الكد وتخرج الرجره للطلب في الاسواق فمستقبحة عندهم الى النهاية ، واذا رأوا شخصا صحيحا قادرا على الخدمة يطلب ، سبوه وأهانوه ، فضلا عن أن يتصدقوا عليه ، فلا تجد بالاندلس سائلا الا أن يكون صاحب عذر " (٧) .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (هنان) جـ ٣ ص ٣٤٢ - ٣٤٤ .

<sup>(</sup>Y) انظر على سبيل المثال النباهي : نزهة البصائر والايصار في 128, 128 Muller : pp 119 ، 128,

 <sup>(</sup>٣) إبن العمليب : خطرة الطيف في مشاهدات ص ٣١ - ٣٧ والكتم ثبات يخضب يه .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ المعدر السابق ص ٢٦ – ٢٧ .

<sup>(</sup> ف ) ابن القطيب و اللمعة ص ٧١ .

<sup>(</sup>٦) ابن المُعلِّيبِ ؛ اللَّمَاءُ ص ٢٧ ، الاساطة (عثان) ج ١ ص ١٤٠ .

<sup>.</sup> ۲۰۵ س ۲۰۵ تلح الطب جا ۱ ص ۲۰۵ .

وكان لأهل غرناطة احتياط وتلبير في المعاش وحفظ لما في ايديهم خوف ذل السؤال وقد ينسبون الى البخل بسبب ذلك (١١) .

وانتشرت في المجتمع الغرناطي في هذا العصر عادة اهداء بواكير (٢) الفاكهة والزهور التي استهرت بها الأندلس مثل الرمان وحب الملوك (الكرز) والعنب والبنفسج وغيرها ، الى بعضهم البعض (٢). كما انتشرت طريقة الالغاز في تعبيرات ذلك العصر فيروى ابن الخطيب كيف انه قد أهدى باكورة رمان الى أستاذه أبي الحسن بن الجياب فقال لد" نعم بالهدنة زمانك " أي " نعمت الهدية رمانك" (١) وذاعت في غرناطة في هذا العصر رسائل كانت تبعث الى المقام النبوى الشريف ينشئها الكتاب عن سلاطينهم ويحملها ركب الحجيج الى المدينة المنورة (٥).

وكان الناس يؤمنون بالاولياء والصالحين وأهل التصوف وأصحاب الكرامات إيمانا راسخا ، حتى أن السلطان محمد الاول بن الأحمر توجه الى المتصوف ابى مروان اليحانسي في وادى آش في لحظة حرجة في صراعه مع نصاري شبه الجزيرة طالبا منه أن يعينه بدعواته المجابة (١١). كذلك كان السلطان محمد الخامس يعتقد في الصالحين وكراماتهم (١١) ، كما كلف الناس بقبر الولى محمد بن أحمد الانصاري (ت قبل عام ٧٥٠ بيسير ) ، " فأولوا حجارته من التعظيم ، وجلب أواني المياه

<sup>(</sup>١) المترى ؛ نفح الطيب : چـ ١ ص ٢٠٩ - ٢٠٩ حيث يروى نقلا عن ابن سعيد أن الاخير قد مرمع وألده على قربة من قري الاندلس في ليئة وأد برها وهطل مطرها . فتزلا في بيث شيخ من اهلها من غير معرفة سابقة وأند قد رجب يهما وأمر ولده أن يعطى ابن سعيد كساء ثقيلا يدفع عند البرد ، ولما أصبح ابن سعيد وجد الغلام متنبها ويده في الكساء عرصا منه وخوفة من أن يهرب الضيف بهذا الكساء .

كذلك يؤثر عن أبي حيان الفرناطي انه اوسى بعض تلاسية، قاتلا : " احفظ دراهمك ودع يقال عنك يخيل وتحتج الى

أنظر : سعيد أعراب : أبي حينان الفرناطي . مجلة البحث العلمي . المنة الأولى - المدد الثالث جمادي الثانية / رمضان ١٣٨٤ ، سيتمبر / يتاير ١٩٦٤ مي ٢٤١ - ٢٤٧ .

<sup>(</sup>Y) انتقلت كلمة باكررة إلى الاسيانية قصارت Albacor

الله على : Dozy : 1, p. 106

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٣١٦ ، القرى : ازهار الرياض جـ ٢ ص ١٢٩ ، نفح الطيب : جـ ٩ س

<sup>(4)</sup> أبن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٣١٦.

 <sup>(</sup>a) انظر على سببل المثال : ابن التعليب: ديوان الصيب والجهام ص ٣٢٠ – ٣٢٥. اللرى : تقح الطيب جـ٩ ص ٨٥ – ٨٣
 (٦) الازدى : تحقق المفترب ص ٨٨ – ٦٩ .

<sup>(</sup>٧) المقرى ۽ نقع الطيب جد ١٠ س ١٣٦ .

للمداواة ، ما لم يولوه معشاره أيام حياته " (١١) .

ولما كانت غرناطة معروفة يكثرة انتاجها من العنب (٢) ، من أنواع مختلفة وخاصة هذا الذي كان يلا بلور (٣) ، فقد اعتادوا على حفظه في عصير دون تخمير لاستعماله بقية العام (٤) . غير ان هذا لم يكن ليمنع الكثير من الغرناطيين من القيام بتخمير هذا العصير وتحويله الى نبيذ . ويفهم من النصوص والقصائد الشعرية المعاصرة ان تعاطى الجمور كان أمرا منتشرا في غرناطة على الرغم من كل التحريمات (٥) .

وفى القرن السابع الهجرى ( الثالث عشر الميلادى ) نجد أن الشاعر إبا الوليد اسماعيل بن محمد الشقندى بتغنى فى رسالته عن فضائل الائدلس بنبيذ مالقة الذى كان موضع اعجاب أهل الأندلس منذ أجبال بعيدة (١٦) ، حتى " صار يضرب المثل بالشراب المائقى " ، وقيل لأحد الخلعاء وقد أشرف على الموت : أسأل ربك المغفرة ، فرفع يده وقال : يارب أسألك من جميع ما فى الجنة خمر مالقة وزبيب اشبيلية (٧) .

كذلك يروى ابن الخطيب فى احاطته أن طبيبا غرناطيا يدعى محمد الخزرجى المعروف " بلا أسلم ) (^^) " (ت بعد ٧٠٩هـ / ١٣٠٩) كانت له خمر مخبأة فى كرم كان له بالمرية ، فسرقها جماعة من اللصوص فعمد الى الجرة وملأها بخمر آخر وجعل فيها شيئا من العقاقير المسهلات وأشاع بان الخمر العتيقة التى كانت له لم تسرق والما هى باقية بموضع كذا فعمد اليها اولئك اللصوص وأخذوا فى تناولها

<sup>(</sup>١) أبن التطبي ؛ الاحاطة (هنان) للجاد الثالث ص ٢٣٠ - ٢٣١ .

<sup>(</sup>٢) أبن النطيب ؛ اللمعة ص ٢٨ .

F. Simonet : Descripción del Reino de Granada p 186 . : انظر ا

<sup>(1)</sup> ابن الاطيب : اللمحة ص ٢٨ – ٢٩ .

<sup>(</sup>٥) انظر على سبيل المثال: ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكرريال) لرحات ٢١ - ٢٥ . ١٥٢ .

<sup>(</sup>١) المترى : تقع العليب جـ ٤ ص ٢٠٥ .

اللتري: نتح الطبب جدة ص ٢٠٦ وكلك: ٢٠٦ وكلك: E. García Gomez: Elogio del Islam Espanol, III: وكلك: ٢٠٦ وكلك: (٧) عرف بهذا السم لانه كان دائما يعارض تشخيص زملاء من الاطباء قائلا لهم لا أسلم. ( ابن الخطيب الاحاطة Dr. A. Mujtar Al Abbady: Op. cit. p 155 n. 6.

فعادت اليهم بالاستطلاق القبيح المهلك فقصدوا اليه وعرضوا عليه ما أصابهم فاشترط عليهم أن يردوا له ثمن ما أخلوه ثم يبدأ في علاجهم فجمعوا له اضعاف ما كان يساويه خمره وسلموه له فشرع في هذا العلاج حتى تم شفاؤهم " (١) . كما اننا نجد أن ابن الخطيب عند حديثه عن بعض الشخصيات من عليه القوم وترجمته لهم فأنه يمتدحهم بالصفات الطيبة بالاضافة إلى اعجابهم بالنبيذ وتعاطيهم له (١) . مثال ذلك القاضي أبو بكر محمد بن الاشبرون ( على عهد محمد الفقيه ) الذي " لقى سكران من الجند قد أفرط في القحة ، واشتد في العربية ، وحمل على الناس فأفرجوا عنه ، فاعترضه بنفسه وقبض عليه واستبصر في حده وبالغ في نكاله (١) . وجاء في الاحاطة أن محمد بن محمد الانصاري (احد كتبة الفقية ، ت في حدود وجاء في الاحاطة أن محمد بن محمد الانصاري (احد كتبة الفقية ، ت في حدود وجاء في الاحاطة أن محمد بن محمد الانصاري (احد كتبة الفقية ، ت في حدود أكذك أقام القاضي أبو الحسن الصغير الحد على سفير غرناطي شرب الحمر ، كذلك أقام القاضي أبو الحسن الصغير الحد على سفير غرناطي شرب الحمر ، وأعرض عن شفاعة الشافعين " (١) .

ويبدوا أن تعاطى الحمور قد تغشى فى هذا العصر بين سكان المملكة لدرجة أن السلطان محمد الخامس أصدر قرارا هاجم بشدة هذا الامر ، ودعا الغرناطيين الى ضرورة الابلاغ عن اماكن بيع الخمور فقال :" ومن اتخلت بجواره خمر فاشية ، أو نشأت فى جهته للمنكر ناشية ، فنحن نقلده العهدة ، ونطوقه القلادة ، ووراء تنسيهنا على ما خفى عنان الشكر أن أهداه ، وأخصاد سعى من إبلغه وأداه ، ما نرجوا ثواب الله عليه ، والتقرب به اليه ، فمن أهدانا شيئا من ذلك فهو شريك فى أجره ، ومقاسم فى مشويته ، وحسينا الله ونعم الوكيل " (١) ، ولم يكتف محمد أجره ، ومقاسم فى مشويته ، وحسينا الله ونعم الوكيل " (١) ، ولم يكتف محمد الخامس بهذا وأغا كان يشتد " فى اقامة الحدود ، واراقة العسكرات " (١) .

كذلك نجد المعتسب عمر الغرسيفي ( في نهاية ق ٩ م / ١٥ هـ ) يوصى

M. Gaspar Remiro: Correspondencia p 391

<sup>(</sup>١) أين الخطيب ؛ الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٥٢ .

<sup>(</sup>۲) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوربال) لرحات ۲۱ – ۲۵.

<sup>(</sup>٢) - اين الخطيب ؛ اللبحة ص ٤٠ – ٤١ . .

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب: الاحاطة (عتان) جـ ١ ص ٢٧٠.

<sup>(</sup>۵) السلاري : الاستقصاب ۳ س ۱۰۱.

<sup>(</sup>۱) انظر :

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: اللمحدّس ٧١ .

بتأديب السكاري والمخمورين الذين يمشون في الاسواق (١١) ، بل وبحسرم على المسلمين نقل آلات الخمر الخاصة بأهل اللمة (٢١) .

ثم كانت هناك آفة أخرى بدأ انتشارها في غرناطة خلال هذه الفترة وهي آفة تعاطى الحشيش (٣). وتؤيد المساجلات الشعرية التي دارت بين شعراء غرناطة في ذلك العهد حول تفضيل الحشيش على الخمر هذا الرأى (٤). ولاشك ان الحشيش قد بدأ انتشاره في المشرق ، ثم انتقل الى غرناطة بعد ذلك في بداية القرن الشامن الهجرى ، ويبدو ان المغرب الاسلامي والاندلس كانا في مأمن من تلك الآفة حتى القرن السابع الهجرى والدليل على ذلك تلك الملاحظة التي ابداها الرحالة الغرناطي

وطَعَراء بِلَ لا تَعَلُّ الْجَمِ مُعَلِّهَا ﴿ لَهَا وَثَيَّاتِ فِي أَمَامُهَا وَثَيَّاتُ

تزجيع ثارا في اخشا وهي جنة 💎 رتيدي لذيذ الميش رهي نيات

انظر : ابن النطيب : تناضة البراب ص ٢٠ ، ابن الناشي : درة البيال جدا ص ٢٠٥-٣١٦

وهناك أبيات اخرى قبلت في هذا المضمار تنسبها الراجع للفريية الى الشاعر الفرناطي محمد أخجر الرعيش للعروف بابن خبيس ركان أحد رجال الوزير ابن الفكيم الرندي جاء قبها :

> دم اللمر واشرب من مدامة حيدر معطلة خشراء لرن الزيريد...... ولا هصرت بالرجل يرما ولا باليد می الیکر لم تنکح باء سحاسات رلا عبث اللسيس يرما يكأسها ولا لربوا من دنها نلس ملحبسات ولاحدعن الشائمي وأحمسسند رلا ترأوني تحريمها عند مالك قخلها يحد مشرقى مهتسست رلا اثبت النعمان تنجيس عبنها قلا تسبع قيها كلام القنسست رليها معان ليس للخمر مثلهسا وباتيال بالاخبار من لسمم ثزود ) إ سعيدي لك الايام ما كنت جاهلا ( أبن القاشي : برة المجال جر ١ ص ١٦٢-١٦٤ ) ربلول ابن الخطيب بمرض عن يتناول الشبش : ( ديران الصيب والجهام ص ١٣١٠) يوتور أن العقل جاد مقيسسسب أثى ابي سليمن رابي الفكرة فترة ولكنها في الاصل من كثية الاب فقلت أظن البيد اعتم عتبسة

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائق اندلسية في أداب اغسية والمحسب ص ١٢٣ والعرجمة ص ١٣٧٠ .

<sup>(</sup>٢) المبدر السابق س ١٢٢ .

 <sup>(</sup>٣) ابن العلب : نقاصة الجراب ص ١٨٣ ، العبادي فترة مصطربة في تاريخ غرناطة كما يصفها شاهد عبان .
 صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد المجلد السابع العدد ١-٢ ١٣٧٩-١٩٥٩ ص ١٥-٢٥ .

<sup>(1)</sup> من ذلك قرلُ الشاهر الفرتاطي ابن الرحيد (ت ٧١١هـ / ١٣١١ م ) :

ابن سعيد المغربي حينما زار مصر خلال القرن السابع الهجري اد عاب على المصريين أكلهم للحشيشة مبينا أن امثال هذه العادات القبيحه لا توجد في بلاده (۱۱).

ويروى ثنا ابن الخطيب رواية طريقة تبين مدى انتشار الحشيش قى غرناطة بين ابناء الطبقة الارستقراطية فى عصره فيذكر انه فى عصر السلطان ابى سعيد البرميخو "حدث صاحب شرطته، وهو لا بأس به، قال : اطريته باجتناب الناس الخمر فى ايامه، وتحت استداده، وطهارة بلده من قاذوراتها، فقال لى فى الملأ المشهود، والحشيش كيف حالها ؟ قلت ما عثرت على شئ منه. فقال هيهات، الزل الى بيت فلان وفلان وفلان، وعد كثيرا من الساسة والاوغاد والصفاعين (١١), رسم مكانهم وينسبهم نسبة الاصمعى افخاد العرب وبطونهم، ويصف الناصع والفاش منهم بصفته، وربحا دعا بعض مشيختهم بالعمومة قال وانصرفت الى ما ذكر فو الله ما أخطأت شيئا محارسمه، ولا فقدت شيئا محاذكره لغشيانه بيوتهم وانخراطه فى جملة منتابيهم، يقول فهو والله استاذى فى الشرطة (١٠)".

وكانت رسائل الحسية المعاصرة تحرص على شن الحرب على تلك الآفة ، وتنص على ال المحتسب كان " يجب عليه ان يمنع أهل الاذاية جملة ، كالحشاشين ، المنتحلين لذوات السموم لاختلاف انواعها " (٤) .

هكذا كانت الحياة في غرناطة كفيرها .... مسجد وحانة ، وقارئ وزامر ، ومتهجد يرتقب الفجر ومضطجع في الحداثق ، وساهر في تهجد وساهر في طرب ، ومتخمة من غنى ومسكنة من املاق ..... وشك في دين ، وايمان في يقين ،

رقيزت طقوس الجنازة في غرناطة بالبساطة كما كان في غيرها من بلاد العالم الاسلامي . وعند الوفاة كانت السيدات بلطمن الخنود ويشققن الجيوب ويلطمخن

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : نفاضةالمراب ص ٢١ ، المقرى : نقع الطيب جـ ٣ رس ١١١

<sup>(</sup>٢) الصفاعين : جمع صفعان ومصفعاتي وهو المهرج اللي يصفع كثيرا

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: نفاضة الجراب ص ١٨٣ وكذلك :

<sup>(</sup>٤) بروفنسال : ثلاث رسائل اندلسية ص ١٧٣

Dr. A. Mujtar Al Abbady Op. cit p 157

الوجد بالسواد . ولهذا فائنا نلاحظ أن الفقهاء قد قاموا بتحريم السيدات من أتباع مواكب الجنازة (11 لتلاقى السرقات التي كانت تجنث أثناء سيرهن في الاسواق

ونلاحظ أن اللون الابيض كان لون ثباب الحزن هي العصر الاموى (١٠٠٠). ولكن هذه العادة قد اختفت بجرور الزمن فيذكر ابن عذارى ان اللون الازرق كان لون الحداد في عصر الموحدين (١٠٠٠) أما تحت حكم بني نصر فكان الاندلسيين يرتدون اللون القاتم مثل الازرق (٤٠٠) والاسود (٥٠) تعبيرا عن الحزن ولكن يبدو ان اتخاذ اللون الابيض قد عاد مرة أخرى فقد ذكر الرحالة الالماني خيرونيمو مونزر الذي زار غرناطة في عام ١٤٩٤ بعد سقوطها في يد الملكين الكاثوليكيين ، انه قد اتيح له أن يشهد احتفالا بدفن مسلم في مقبرة البيرة ، فذكر أن السيدات كن يرتدين الملابس البيضاء كما لاحظ عادة غريبة هي القاء فروع من الرباحين ذات رائحة عطرية على المقابر (١٠)

وكانت المقابر تقام بطريقة متقشفة ، حيث كان الدفن يتم في حفرة ضيقة توضع في سين أي الذكر في في المراس الي مكة ، ويقرأ المقرؤن ما تيسر من أي الذكر الحكيم (٧)

حزنت بعليك المين يامنني الهري 💎 قالدمع منها يعد يعدك مارتا

وللناك ما ظهرت بلسميون أورق او ماتري ثوب المآثم اورقب

(ه) ابن الخطيب الاصاطة (الاسكرريال) لرحة ٢٤٥ ، القرى ازهار جـ ٢ ص ١٥٥، Dr. Ahmad Mujtar Al ، ابن الخطيب الاصاطة (الاسكرريال) لرحة ١٤٥ ، القرى ازهار جـ ٢ ص ١٥٥، Abbady Op cit. p 143

ويقرل ابن زمرك

لأندلس ثكل هليك مردود له ليست سود المنوح تواحيها

Munzer Viaje por Espana y Portugal (B.R.A.H. ) t. LXXXXIV p.91 (٦)

(٧) ابن الزبير - سنة السلة ص ١

<sup>(</sup>١) المبتر السابق ص ١٧١

<sup>(</sup>٢) هند وقاة هيد الرحين الثالث ارتدي غالكيه ملايس ببضاء حيادا عليه ( نقع جـ ١ ص ٢٦٤ ).

<sup>(</sup>۲) این علاری ؛ البیان جا۲ ص ۲۰۵

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب - الاحاطة ( القاهرة ) جـ٢ ص ٢٠٣ - القرى - تليع الطيب يـ ٧ ص ٢ ـ٩

ويقرل الشاهر أبو ألبركات بن ألحاج :

#### النظافة والحمامات:

كان الغرناطيون " أشد خلق الله اعتناء بنظافة ما يلبسون وما يقرشون وغيرذلك ما يتعلق بهم ، وقيهم من لا يكون عنده ، الا ما يقوت يومه ، فيطويه صائما ويبتاع صابونا يغسل به ثيابه ، ولا يظهر قيها ساعة على حالة تنبو العين عنها (١) وفي القرن التاسع الهجرى (١٥م) عندما زار الرحالة الالماني خيرونيسو موثزر غرناطة دهش لنظافة الغرناطيين الشديدة (٢) .

ولقد اهتم الاندلسيون باقامة الحساسات ، وزود الاسراء وابناء الطبيقة الارستقراطية مساكنهم الفاخرة بالحمامات الخاصة ، بينما كانت هناك حمامات عامة للطبقات الرقيقة الحال ، مثال ذلك الحمام الذي انشأه السلطان محمد الثالث واوقفه على مسجد الحماء (٣) .

وعندما زار غرناطة الرحالة المصرى عبد الباسط فى عهد السلطان ابى الحسن على دهش لتنظيم الحمامات فى الحامة على الطريق بين مالقة وغرناطة ، وذكر انها كانت تدر عليها دخلا كبيرا وقد خصّص حمام للنساء وآخر للرجال حيث " يدخل ألداخل اليهما للاغتسال من غير اجرة (1) . وكان المرضى والمعلون يقصدون اليها من كل فع فيلزمون المقام بها الى ان تستقل عللهم ويشفوا من امراضهم " (٥) .

Munzer: Op. cit. pp 84, 95.

(٢) انظر ۽

G. Levi Della Vida: Il Regno di Granata Nei الطرة (1) الطرة Ricordi di Un Viaggiatore Egiziano, (Al Anadalus Vol. I, (1933) p 313.

(٥) الادريس: تزهة المشتاق ص ٢٠٠ ، هذا ومدينة الحامة هذه ، التي اشتهرت بياهها المدئية وحساماتها ، احتلها
ماركيز قادس غدراً ورثاما الكثيرين بقطرهات شمرية ، واورد للزرطون الاسيان امثلة من هذا الشعر مثل المقبلوجية التي
قبلت على نسان ملك غرناطة وفيها بقرل في مطلعها :

Ay de mi Alhama أي " ربلي على المامة " راجع :

Perez de Hita: Guerras Civiles de Granada I, p 252 (Madrid 1913) & Prescott: History of the reign of Ferdinand and Isabella (London 1895) p 186.

انظر گذلك : مؤلف مجهول : نبذة العصر في اخيار ملوك بني تصر ص ٦ وما يعدها ( العرائش ١٩٤٠ ) نشر الغريد البستاني ركارلوس كيروس ، د. أحد مختار العبادي : دراسات في تاريخ المقرب والاندلس ص ٤٦٤ حاشية (١) . هذا وعن حمامات الحامة انظر :

R. Manzano Martos: El bano termal de Alhama de Granada ( Al Andalus, Vol. XXIII (1958) Fasc 2 pp 408-417 & L. Torres Balbás: Ars Hispaniae Vol. Iv p 156, p 158.

<sup>(</sup>۱) الماري : نام الطيب بد ١ ص ٢٠٨ ،

 <sup>(</sup>٣) ابن النطيب : اللحة ص - ف .

ومن حمامات غرناطة نذكر أيضا حمام أبى العاصى (١)، وحسمسام باب الفسخسارين<sup>(٢)</sup>. وتروى المصادر انه كان فى كل مدينة أو قرية فى المملكة حمامات عامة (٣) .

وكان الحمام يتكون من : مدخل ثم ثلاث أو أربع حجرات ، ويتم الدخول الى الحمام من باب منخفض يؤدى الى محر ضيق متعرج ويلى ذلك في كثير من الاحيان صحن صغير يلحق به مرحاض ، ويلى هذا المر حجرة ضيقة طوبلة مغطاة بقبر دائرى تسمى " البيت البارد " يتم فيها خلع الملابس ، ويلى " البيت البارد " قاعة وسطى أعظم منها حجما واهمية في وسطها فضاء مربع مغطى بقبة ويسمى " البيت الوسطاني " ثم نصل الى " البيت الساخن " وهي حجرة ضيقة طوبلة ، وفي الحائط الذي يقع في صدر هذه الحجرة قدر كبير من النحاس الاحمر ، تخرج منه انابيب رصاصية تحمل الماء الساخن الى احواض من الرخام أو الحجر أو الطوب الاحمر مصاريج (أ) . وتستخدم الشموع لاضاءة الحمامات ليلا أما نهارا فكانت تسمح بدخول الضوء تقفل بزجاج ملون (٥) .

وفي أسبانيا المسيحية حُرم على المدجنين الذهاب إلى الحمامات إيام الجمع وفي الاعياد الاسلامية (١) . بل أننا نجد أن في قشتالة في عهد الفرنسو العالم ، أبطل المسيحيون الحمامات العامة ، حتى أند كان يرى في العصور الوسطى المتأخرة في كثرة الحمامات سببا في ضعف الاخلاق والتخنث (٧) .

Leopoldo Torres Balbás: La acrópolis musumana de Ronda,

Al Andalus Vol. IX (1944) fasc 2 pp 475-477 & Leopoldo Torres Balbás: Gibraltar, líave y guarda de Espana, Al Andalus Vol VII (1942) fasc I pp 206-210.

Al Andalus Vol IX (1944) pp 218-226

Pulgar : Crónica de los reyes Católicos Vol. II Cap CXXVII, p 11 . . . . . . . . . . (٧)

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب ۽ الاحاطة (منان) ۾ ١ من ٤٩١ .

<sup>(</sup>٢) لريس سيكردي لرثينا ۽ وثائق مربية غرباطية ص ١٣١،١٣٠ .

<sup>(</sup>٣) الأدريسي : نزعة المشتاق ص ١٧٩ ، ١٩٧ ، ٢٠٤ ، المبيري : الروش للمطار ص ٤٤ ، ٧٤ ، ١٩٧ ، ١٩٢ .

 <sup>(4)</sup> أيسوبورلدو ترويس بالبناس ؛ الابتهاة الاسبائية الاسلامية ، تصريب عليد ابراهيم العنائي - مجلد المهد المسرئ للدراسات (الاسلامية ، مدريد ، العدد الاول ، السنة الاولى ۱۳۷۲ - ۱۹۵۲ من ۱۹۵۸ من ۱۹۹۹ وعن مزيد من التفصيلات حول حمامات غرفاطة الاسلامية انظر ؛

<sup>(</sup> ٥ ) ليويو لدو توريس بالياس ؛ الرجع السابق ص ١١١ .

J. Ma-Sanz Artibucilla : Los Banos moros de Taragona ديا انظر ه (٦)

بيد أنه ما لبث أن انتقلت عادة أقامة الحمامات إلى أسبانيا المسيحية ، وأن دراسة خرائط القرى القشتالية التي فيها حمامات لتدل أقوى دلالة على انتقال هذا التقليد الاسلامي اليها ، وكانت حمامات بعض هذه القرى فيها ماء ساخن ، ونصت اللوائح البلدية في تلك القرى على أنه يجب على صاحب الحمام أن يقدم لرواده الماء الساخن والصابون والمناشف (۱) . وكانت الحمامات هناك بصفه عامة ملكا للملك ، وأن كانت هناك بعض الحمامات التي كانت ملكا للاقراد (۱) .

#### المنسزل الغرناطي : -

يذكر أبن الخطيب أن مبائى غرناطة كانت متوسطة (٣). وقد أشار الرحالة الاجانب الذين قاموا بزيارة غرناطة فى نهاية القرن الخامس عشر وأوائل السادس عشر ، ألى ضيق شوارع المدينة ، وصغر حجم منازل المسلمين بها . ويذكر خيرنيمو مونزر أن هذه المنازل كانت تحتوى على غرف صغيرة ، يشبهها باعشاش العصافير ، بينما كان المنزل المسيحى يشغل أكثر من أربع أو خمس غرف (١) .

كما ابدى الرحالة البلجيكي انطران لالانج Antoine Lalang صساحب Montigny الذي زار اسبانيا عام ١٥٠٢م ، دهشته من حجم منازل غرناطة الصغير (٥).

كذلك فأن أندريا نافاجيرو Andrea Navagero السفير الفينيسى لدى الملك كأرلوس الخامس، قام بجولة في أرجاء أسبانيا عام ١٥٢٤م ولاحظ أن المسلمين لديهم عادة الحياة المكلسة (٢٠).

Americo Castro: Espana en su historia pp 83-91

Leopoldo Torres Balbás : Los Banos publicos

en los fueros municipales espanoles, Al Andalus

Vol XI (1946) fasc 2, pp 443-445.

(٣) ابن اخطيب ۽ الليجة ص ٧٨.

Munzer: Op. cit. p 95.

(٤) انظر ۽

(٢) انظر ۽

Vayages des Souverains des pays - Bas dans

(ة) انظر **و** 

collection des chronique belges publicés par Gachard,

Bruxelles 1876, t. I, p 208.

Andrea Navagero: Op. cit.: p 73-74 (valencia 1951).

(٦) انظر :

<sup>(</sup>١) د. لطني عبد البديع ؛ الاسلام في أسبانيا ص ٩٢ وكذلك ؛

هذا وقد قام ليوبولدو توريس بالباس باعادة ترتيب تسع منازل من قصبة غرناطة فوجد أن أيا من هذه المنازل لم تكن مساحته تزيد عن أكثر من خمسين مترا مربعا (١١)

وقد لاحظ مونزر أن المنازل الاسلامية في غرناطة كانت مهدمة من الخارج جميلة نظيفة من الداخل (٢) .

وكانت واجهة المنزل تتكون من حائط مرتفع به باب بسيط يغلق بمصراعين من الخشب مزود بطرقة ، ونوافذ صغيرة . وكانت منازل الاغنياء تتكون في اغلب الاحوال من طابقين . وكانت النسوة يستطعن مشاهدة الشارع دون ان يلمحهن أحد من الفضوليين بفضل الشماسات ( Ajimez) وهو نظام دخل الى الاندلس في القرن الثامن الهجرى ( الرابع عشر الميلادي ) (٢٠) .

وكانت هذه الشماسات تزيد من ضيق الشوارع الصغيرة وظلامها ونجد انه في عسام ١٤٩٨ أزيلت بعض الشسماسات لتوسيع الشوارع عند مرور الملكين الكاثوليكيين كما حدث في شارع الهيرة (٤٠).

وكان يوجد في الغالب في وسط المنزل صحن مربع Paio ، كان يسمح بدخول النسوء والهواء الى حجرات المنزل ، وتقوم النسوة بالجلوس فيه في مأمن من نظرات المنول المنزل بطل على منظر ربقي او على الحدائق مثلما كان المنال بالحمواء ، لم يكن هناك داع لوجود الصحن أصلا (١) .

Leopoldo Torres Baibás : Plantas de Casas árabes en la Alhambra انظر ا

<sup>(</sup> Al Andalus Voi II, 1934 pp 380-387.

Munzer: Op. cit. p 95.

Leopoldo Torres Balbas : Ajimeces ( Al Andalus Vol . XII, 1947, fasc I, pp : انتظار ) 415-427 .

<sup>(1)</sup> ليريرلدو توريس بالياس ؛ الابنية الاسبانية الاسلامية ص ١٧٤ .

وكان الصحن يحاط من ناحيتين فقط بالاروقة ذات الاعمدة من الرخام أو القرميد كانت تحمل السقف (١) ، يتوسطه حوض مربع أو مستطيل ونافورة ترطب الحسرارة في ايام الصيف (٢) . وتحت الاروقة كانت تفتح حجرات وصالة ضيفة مستطيلة تشتمل على حجرتين للنوم عند نهاياتها (٢) .

ويذكر ابن سعيد ( ق ٧ هـ / ١٣) ان البلاط القاشائي الكثير الالوان والزخرفة حل محل الرخام الكثير الالوان الذي كان المشارقة يرخرفون به منازلهم (١٠) .

ويفهم من التصوص أن بعض البيوت في غرناطة كان يدخلها الماء المعد للشرب ، ففي عقد بيع منزل ذكر " ومن حق الدار أن الماء المشروب يدخلها (٥) كذلك كان السقاؤون يتولون تزويد المنازل بالماء (٦) .

هذا وقد انتقلت الى اللغة الاسبائية بعض اسماء اقسام المنزل نذكر منها: الغرقة Algorfa والسطح Azotea والطابق Tabique والاسطوان بعنى الدهليز Zaguan اثسات المنسزل الغرنساطين:

قيزت المنازل الفرناطية ، كغيرها من بلاد العالم الاسلامي بالبساطة في التأثيث وتلقى الوثائق الغرناطية ، وقوائم الممتلكات الموريسكية التي نشرت حديثا (٧) ، كثيرا من الضوء على مظاهر الحياة اليومية والمنزلية في مملكة غرناطة .

J. Bemúdez Pareja : Los restos de la Casa de la انظر ، (۱)

Placeta de Villamena en Granada (Al Andalus, Vol. XII, 1947, pp 161-164.

Leopoldo Torres : يُعَمُ مَالَقَةَ كَانَ يُرِجِدُ أَحِيانًا بِثَرِ عَاصِدًا فِي رَسِطُ الصِحِنُ أَنْظُر : (٢)

Balbás : Palacios y Viviendas ( Ars Hispaniae IV pp 146-156 ) Leopoldo Torres Balbás : Restos de una Casa árabe en Granada ( Al Andalus : تنظر (٣) Vol X, 1954 fase I, pp 170-177, .

<sup>(1)</sup>المقرى ، تقع الطيب جد ١ ص ، ١٨٧.

Luis Seco de Lucena: Dosumentos atabes granadinos I, Al Andalus Vol.: السطسر: (۱) VIII (1943) fasc 5 pp 415-429...

<sup>(</sup>٣)ابن الطبي : نقاشة الإراب ص ١٠٥ ح ١ .

Almohadas y Galzados Moriscos, en Revista de Dialectologia y انظر على سبيل المثال : (٧) انظر على سبيل المثال : Tradiciones populares t. XXIII, Madrid 1967, Guadernos 4-3, pp 283 - 313.

عند الاغنياء كان يوجد بساط من الصوف الناعم أو الحرير يزين حوائط حجرات الاستقبال والسكن يسمى "حائطى (١) ". وسجاجيد تغطى الارض (٢) وكانت توضع مقاعد طويلة قليلة الارتفاع ملاصقة لجدران الحجرات حيث كان يتم تناول الطعام على المناضد الصغيرة التي كانت تسمى " تيفور (٣) ".

اما بخصوص ادوات الفراش فكانت تتكون من حشية ( مرتبة  $^{(1)}$  ) ، وملاءة سرير ( آزار  $^{(0)}$  ) مطرزة ، ووسائلو ( مخدات  $^{(1)}$  ) مكففة من الحرير أو التفاتاه عند ذوى اليسار ، ومن التيل لدى الطبقات الوسطى  $^{(1)}$  ، و " لحاف  $^{(1)}$  ) وبطانية من الصوف  $^{(1)}$  .

ولم يكن يوجد في المنزل صوان حقيقى ، فكانت ادوات المائدة وآنية الطعام والادوات المنزلية الاخرى توضع في صناديق صغيرة من خشب الصنوير (١٠٠) ، أو في تجاويف محفورة في الحائط ، كما نرى في مدخل صالة الاختين بالحمراء وفي جنة العريف ، حيث كان يوضع في هذه التجاويف آوان من الفخار ( قلل) مليئة بالماء حتى ببرد (١١١) .

Dozy : Suppl., I, p 337 .

Dozy: I, p 367, 150 & Simonet: Glosario p 526.

(۳) لوبس سيكردي لوثينا : وثائق عربية غرناطية ص ١٤٤ وثيقة رقم ٩٧ ، الصغيرة وقد انتقات هذه الكلمة الى والتيفرز أو الطيلور كلمة كانت تدل في غرناطة الاسلامية على طرب من الموائد الصغيرة وقد انتقات هذه الكلمة الى الاسهانية قصارت Ataifor ، كذلك كان هذا اللفظ يدل في العصور الوسطى على الصحن الكبير العميق الذي يقدم فيه الطعام ولا سيسا الملحم ، انظر : ( لويس سيكودي لوثينا : وثائق عربية غرناطية لم تنشر ، صحيفة المعهد المصرى للدراسات الاسلامية بدريد (١٩٥٦) ص ١٧٧ ح (١) ، د، العبادى : مشاهدات ص ١٤٥ .

(ع) المائن على الرثائق عدة اسماء للعشية منها مطرية ( وثائق عربية غرناطية ص ١٤٣ ) Dozy II, p 32 ) وهي هبارة عن مرتبة من الجلد ،

(ه) اريس سيكردي لوثينا ، وثائق عربية غرناطية لم تنشر ص ١٧٧

(٣) التقلت على الكلمة الى الاسبائية لعمارت

Almohadas y Galzados moriscos p 303-306. (٧) انظر :

Dozy II, p 519 Alifafe كانت منها الاسانية (٨) عامت منها الاسانية Dozy : II, p 217.

انظر الله النظر الله Almohadas y Galzados moriscos p 303 . انظر الله الله (١٠)

G. Marcais : L'architecture musulmane d'Occident pp 351-352. : انظر : (۱۱)

<sup>(</sup>٢) تَلَابِلْنَا فِي الرِثَائِقِ اسباء مختلفة للسجاد مثل " القطيفة " وهي سجادة من العبوف أو الحرير ( وثائق عربية غرناطية وثيقة رقم ٩٢) " وتليس " وهي سجادة غليظة من الوان مختلفة ( وثائق عربية غرناطية ص ٨٨) وسجادة (وثائق عربية غرناطية ص ١٤٣ وثيقة رقم ٩٢ ) انظر كذلك :

أما الملابس فكانت توضع في صناديق كبيرة من الخشب تسمى " تأبوت " (١) وقد تم عمل قائمة في شقوبية Segovia لمتاع الملكة ابزابيلا الكاثوليكية بعد وفاتها وجاء فيها ذكر خزانة صغيرة محلاة بالاصناف وصناديق فاخرة مزخرفة بالصدق والعاج جئ بها من غرناطة في غنائم الحرب (٢).

وفي مساكن الطبقة المتوسطة كان المغزل وآلة النسج من الادوات المألوفة هناك (٣) .

أما في المطبخ فكانت توجد قرعات تملأ بالماء ، والاطباق وادوات المطبخ الفخارية ، والقدور النحاسية ، والمناخل ، والمقلاة ، والسلال ، والمناديل التي كانت تبسط على الخبز عندما يحمل إلى القرن العمومي (1) . وجرار من الفخار كانت تحتوى على زيت ، وخل ، ودقيق وبعض الاحتياجات الاخرى (6) ، و " الدقوشة " التي كانوا يضعون فيها الزيت المخصص للوقود (١) .

وكان سكان غرناطة بضيئون منازلهم بالشمع أو شحم الغنم ، أمنا القناديل فكانت من الفخار (٧) . وكانت عمليات التسخين تتم عن طريق قرن من الحجر أو الرخام عند الاغتياء أو من الفخار لدى الفقراء قوق هيكل وركيزة توضع عليها اوانى الطبخ ، مجهز بالفحم الخشبى (٨) . وفي القرن السادس عشر عثر في منازل الموريسكيين اللين هاجروا الى الخارج على المفرقة أو الماشة المخصصة الاشعال النار (٩٠) وكانت معروفة منذ وقت طويل لدى مسلمي الاندلس (١٠٠) .

<sup>(</sup>١) لريس سيكردي لرثينا ، وثائق عيد غرناطية ص ١٤٣ وثيقة رقم ٩٣ . .

Leopoldo Torres Balbás: El ambiente mudéjar en torno a la Reina : "Li (Y) Católica y el arte hispanomusiman en Espana y Bereberia durante su reinado, en Curso de Conferencias sobre la politica africana de los reyes catolicos. Medrid 1951, t. II, p. 119.

<sup>(</sup>٣) لويس سيكردي لوثينا : وثائق عربية غرناطية ص ١٤٣ .

Almohadas y Galzados moriscos p 307. : انظر:

 <sup>(4)</sup> لريس سيكردى لرئينا ؛ وثائق هربية غرناطية من ٨٨ وثهقة رقم ٢٤ أ.
 وكذلك ؛

Almohadas y Galzados morisos p 303

<sup>(</sup>٦) ألازدي : تحفة المفترب ص ١٠٩

 <sup>(</sup>٧) أبن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ١ ص ٥٥٣ ، الاؤدى ، مقامة العيد ، قعقيق أ.د. العبادي صحيفة المعهد المسرى للدراسات الاسلامية بدريد ، المبلد الثاني العد ١-٢ ١٩٧٤/١٣٧٣ ، ص ١٦٩ .

Leopoldo Torres Balbás : Los braseros de la Alhambra (Al Andalus II, : انطفر (۸) أنطفر (۸) 1934, pp 389-390 & Dozy : II, p 491.

Dozy II, p 208.

<sup>(</sup>۱۰) لریس سیکودی لوثیتا ؛ وثانق عربیة غرناطیة ص ۸۸ وثیقة رقم ۱ ۲۷ |...
Almohadas y Galzados moriscos p 303

#### اللهجمة الغرناطية:

يذكر ابن الخطيب أن أهل غرناطة كانت " فصيحة السنتهم ، عربية لغاتهم يتخللها عرف كثير وتغلب عليها الامالة "(١)فالي جانب اللغة العربية النصحي، التي كانت تستعمل في تحرير المراسلات الرسمية والظهائر السلطانية ، وفي قرض الشعر وصياغة النثر ، وجنت في الاندلس لهجة عربية مصبوغة بكلمات رومانسية ، تظهر في الزجل والرسائل العادية والعقود المحررة (٢١) وقعد دخلت هذه الكلمات الرومانسية والشرقيق والشفخيم الى اللهجة المغربية الأندلسية لمجاورة هذه البلاد للقرنج (٣). وادرك ذلك ابن خلدون فقال: " قلأن البعد عن اللسان (العربي) انما هو بمخالطة العجمة قمن خالط العجم أكثر كانت لفته عن ذلك اللسان الاصلى أبعد ، لان الملكة امَّا تحصل بالتعليم كما قلناه وهذه ملكة محتزجة من الملكة الاولى التي كانت للعرب ومن الملكة الثانية التي للعجم فعلى مقدار ما يسمعونه من العجم ويربون عليه يبعدون عن الملكة الاولى واعتبر ذلك في امصار افريقية والمغرب والائدلس ..... وكذلك اهل الاندلس مع عجم الجلالقة والافرنجة وصار أهل الامصار كلهم من هذه الاقاليم أهل لغة اخرى مخصوصة بهم تخالف لغة مضر (٤). ويذكر ابن سعيد " أن كلام أهل الاندلس الشائع في الخواص والعوام كثير الانحراف عما تقتضيه اوضاع العربية ، حتى لو أن شخصا من العرب سمع كلام الشلوبيني (٥) (١) ابن الخطيب ؛ اللمحد ص ٢٧ ، الاحاطة (عنان) جدا ص ١٤٠ والامالة لهجة من لهجات العرب وترتل بها أحدى

قراءات القرآن المكريم . (٢) عن اللهجة الفرناطية انظر : حسن حسني عبد الرهاب : الجسانة في ازالة الرطانة في لغة التخاطب في الالناس وترنس ليعمني علماء القرن العاسم ( القاهرة ١٩٣٥) ، د. عبد المزيز الاهرائي : الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في في في المامة ، مجلة معهد المخطوطات ، للجلد الثالث ، القاهرة ١٩٥٧ وكذلك :

Simonet: Glosario de veces ibéricas y latinas usadas entrolos Mozarabes (Amestardam 1967), Arnold steiger: contribucion a la fonetica del Hispano - Arabe y de los Arabismos en el Ibero - Romanico y el siciliano (Madrid 1932), G.S. colin: les voyelles de disjonction dans l'arabe de Grenade au xve siecle, dans Memorial Henri Basset paris 1928, p. 211, G.S. Colin: les trois inter-denales de l'arabe hispanique, dans Hesperis, 1930, p 91, G.S. Colin: Un document neveau, sur l'arabe dialectal d'Occident aux XIIe siecle, Hesperis 1931, t. XII fase I, pp 1-32, Luis Seco de Lucena: un nuevo texto dialectal en arabe dialectal granadino en Al Andalus Vo XX (1955) fase I, pp 153-175.

۲۹۵ نقح الطيب : جـ ۳ ص ۲۹۵ .

<sup>(1)</sup> ابن خلدون : المقدمة س ١٥٥ - ٥٥٩ ( طبعة بيروت ) .

 <sup>(</sup>۵) هر عمر بن محمد بن عبد الله الازدى الاندلس ، الاشبيلي ، التحري ، المروف بالشاربيني (ت ١٤٥ هـ) كان أماما
 في النحر ، وله مصنفات كثيرة مثل كتاب التوطئة في التحر ، وشرح كتاب سيبوية . انظر أبن خلكان : وفيات الاعبان جـ ٣ ترجمة وقم ١٣٢ ، السيوطي : بغية الرعاة جـ ١ ص ٣١٧ .

ابي على المشار اليه بعلم النحو في عصرنا الذي غربت تصانيفه وشرقت وهو يقرئ درسه لضحك عِلى فيه من شدة التحريف ألذي في لسانه ، والخاص منهم أذا تكلم بالاعراب وأخذ يجرى على قوانين النحو استثقلوه واستبردوه ، ولكن ذلك مراعى عندهم في القرأءات والمخاطبات بالرسائل " (١١).

وكان أهل غرناطة ببدلون القاف كافا فكانوا يقولون "حك" ر (حكة) لنوع من الاوعية بدلا من "حق" "وحقة" (٢). وتذكر المصادر أن أباحيان الغرناطي الذي هاجر الى مصر واستوطن بها كان ينطق القاف قريبة من الكاف على عادة اهل غرناطة ، على انه كان لا ينطق بها في القرآن الا صحيحة (٣) . وكانوا يسقطون النون الاخيرة في الكلمة فينطقون بين "بيي" . ويقلبون الالف ياء مثل "بيب" بدلا من "باب" و "ميل" بذلا من مأل "نيب" بدلا من "ناب" (٤٠ .

كذلك كانت لهم اصطلاحات خاصة بهم مثل قامرة " بمعنى مخزن غلال " (٥) وسلوقية ( نوع من الابراج أو الخنادق التي تقع خارج الاسوار (٦) " وزنقسة أي " الشرارع الضيقة " (٧) .

وتنفرد اللهجة الاندلسية بصيغة التصغير في اسماء البلاد كما جاء في بقيقا تصغير "يقير " (A) كذلك تظهر ( ون Un) في صيغة المؤنث فهي تبدو في اسما ء الاعلام من النساء مثل عيسونة وهذا الاسم مكون من عيسى مضاف اليه (ونة(٩)) . كذلك كانوا يصغرون الاسماء من وزن (فعل) على ( فعيل) ومن وزن (فعلال وفعليل وقعلول ) على صيغة ( قعيعل) من ذلك قولهم جميل (جمل ) وكليب (كلب) وفليس (فلس) وفريس (فرس (١٠٠) كما كان أهل غرناطة يستخدمون ميم الجمع مع المقرد (١١١) .

<sup>(</sup>١) القرى : تفع الطبب : يد ١ ص ، ٢٠٩

<sup>(</sup>٢) حسن مستى عبد الرهاب : المائة ص ٢٣٠

<sup>(</sup>٣) المقرى: تقع الطيب جـ ٣ ص ٢٩٠ ، ابن حجر: الدور السفر الرابع ص ٢٠١ - ٣١٠ ترجمة رقم ٨٣٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر الجمانة ص ٢٢ ، . Luis Seco de Lucena : Op. cit ., p 164 . ، ٢٢

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : مفاخرات مالقة وصلاقي مشاهدات ص ٢٠٠ Simonet: Glosario p 79

<sup>(</sup>٦) انظر : Suppl. I, p 676 . انظر :

Luis Seco de Lucena : Documentos Arabes Granadinos I, Al Andalus Vol. النظير (٧) VIII 1943 fasc 2, p. 415-429.

<sup>(</sup>٨) لربس سيكردي لرثبتا ؛ الوثائق العربية الفرناطية وقبعتها التاريخية ، صحيفة المهد المصرى للدراسات الاسلامية عدريد ، المجلد السايع والثامن ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ص ٨٥ – ١٠٨٠ .

<sup>(</sup>٩) لريس سيكودي لوثينا : وثائق عربية غرناطية من القرن التاسع الهجري العامس عشر المولادي ص ١٦ م (١٠) حسن حستي عبد الرهاب : المعاتة في ازالة الرطاتة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>۱۱) القلشندي : صبع الاعشى بد٧ ص ٢٩ .

وكذلك أضافة un على الاسماء كصيغة للتفخيم أو التعظيم مثل خالد خلدون وزيد زيدون وغالب غلبون ..... الغ .

وقد اثبت ابن هشام اللخمى فى كتابة عن لحن العامة (١) فى الاندلس عددا من الالفاظ الاعجمية التى دخلت الى لغة العامة هناك من جيرائهم اصحاب اللغتين الاعجميتين الاسبائية والبريرية المغربية . فذكر من ذلك كلمة سفنرية (٢) بمعنى جزر وهى من الاسبائية والبريرية المغربية (٢) بمعنى السوط وهى فى الاسبائية -zar وصرياقة (٢) بمعنى السوط وهى فى الاسبائية -riaga وقبلت (١) بمعنى السلمفاة وهى فى الاسبائية من حرير أو غيره كنبوش (٥) من الاسبائية تجعله المرأة على رأسها تحت مقنعتها من حرير أو غيره كنبوش (٥) من الاسبائية وهى تقابل فى الاسبائية من الاسبائية عندهم على طعام خفيف يؤكل ما بين الغذاء "مرندة (١) " وهى تقابل فى الاسبائية merienda وتطلق عندهم على طعام خفيف يؤكل ما بين الغذاء

هذا وقد دخلت بعض الالفاظ المشرقية الى اللهجة الغرناطية كذلك . من ذلك ما رصف بد ابن الخطيب السلطان محمد بن اسماعيل بانه كان " حرفوشا على عرف المشارقة " (٧) ومنه ايضا ما ذكره ابن الخطيب عند قوله :

حصحص الحق يا خوند فدعني أما راودت يوسفا عن نفسه (٨)

وقد وضعت في هذا العصر الكثير من المؤلفات التي تتحدث عن لهجة اهل غيرناطة ، نذكر منها كتاب " القواعد العامة في لحن العامة " لابي القاسم بن جزى الكلبي الفرناطي ( ت في معركة طريف عام ٧٤١ هـ ) (٩) كما وضع محمد بن

<sup>(</sup>١) انظر دكتور عبد المزيز الاحرائي ؛ المصدر السابق -

<sup>(</sup>Y) د. عبد العزيز الإهرائي : المحدر السابق ص ٣٨ ، Dozy : Suppl. I, p 22, 660

<sup>(</sup>٣) د. عبهذ العزيز الاهراني : للمسدر السابق ص ٤١ ، (٣)

Dozy: Suppl. II, p 392 (4) د. عبيد المنزيز الاهرائي: للمستر السابق ص ١٥٢ هـ & Simonet: Op. cit., p 73 .

<sup>(</sup>ة)د. عبد العزيز الأحراني ؛ المستر السابق ص فف وكذلك ؛ Dozy: II, p 491 & Simonet p 80

Dozy: Π, p 585 &Simonet p 360 ، هيد العزيز الاهراني : المعدر السابق ص ٥٩ وكذلك :

 <sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ١٣٥ ، المقرى : تقع الطيب جـ ٧ ص ١٩ وكلمة حرقرش تعنى الرعاع رزهر
 العامة الذين يعيشون على النهب والسرقة والمشاركة في المؤامرات .

 <sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : الاصاطة (الاسكوريال) لوحة ٤٥١ ، للقرى نفح الطيب بد ٩ ص ١٧٨ وكلمة خرند لفظ تركى أو
 ذارس راصله خد أو تد يعتم الخاء ومعناه السيد أو الامير ويخاطب به الذكور والاناث ومشأل ذلك السلطانة شجرة الدر
 التي كان امراء المماليك يخاطبونها يهذا اللقب راجع ( المتريزي : كتاب السلوك بد ١ ص ٢٠٤-٢٠٤ تشر الدكتور
 محمد مصطفى زيادة ، د. اسد مختار العبادي : مقدمة كتاب تفاضة الجراب ص ٢٠ ح ٢) ،

<sup>(</sup>٩) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) للجلد الثالث ص ٧٠-٢٢ ، ابن حجر : الدور السفر الثالث ص ٣٥٦ ترجسة رقم ٩٤٢ ، ابن قرحون ، الديباج للذهب ص ٢٩٥- ، ٢٩٦

على بن هاني (ت ٧٣٣هـ ) كتابا في لحن العامة (١) .

## الاعياد والاحتفالات في ملكة غرناطة:

كان الشعب الغرناطى يعشق الحياة ومباهجها ، وكانت الحياة لديه سلسلة من الاعياد المتصلة ، وكان الغناء ذائعا يكثر في المنتديات والاماكن العامة حيث يجتمع الشباب ، ولم تنس غرناطة مرحها حتى في ايام محنتها . وكان احتفال الغرناطيين بالاعياد عظيما ولكن في حدود الاعتدال (٢) .

وكغيرهم من المسلمين كان الغرناطيون يحتفلون بعيدى الفطر فى اليوم الاول من شوال والاضحى فى اليوم العاشر من ذى الحجة من كل عام . كما كانوا يحتفلون بليلة القدر فى ٢٧ من رمضان فى المساجد والاربطة والقصور والمساكن المتواضعة حيث تقام الصلوات وتتلى الايات البينات من الذكر الحكيم ، ويستمعون الى وعظ اهل التقوى والورع ، الى جانب الاناشيد وحلقات الذكر التى كان يصاحبها العزف على بعض المزامير المسماة بالشبابة أو اليراعة ، وفى اخر الليل كانت تقدم الاطعمة والحلوى ويظل الاحتفال حتى مطلع الفجر (٧) .

رقى هذه الاعيديات كان الشعراء يوجهون قنصائدهم ( العيديات ) الى السلاطين وكبار رجال الدولة . فنجد ان الشاعر ابن زمرك قد وضع الكثير من العيديات في مدح السلطان محمد الخامس الغنى بالله (1) . كما ان ابن الجياب قد نظم قصيدة بهذه المناسبة يمتدح فيها كرم وسخاء الوزير ابن الحكيم الرندي(٥).

وفي عيد الاضحى كان المسلمون من كل الطبقات الاجتماعية ، يحتفلون بهاه المناسبة بذبح الاضاحى . وقد كان هذا الامر بمشل كشيرا من الاعباء المالية لرب الاسرة – وخاصة في الطبقات الدنيا – الذي كان يجب عليه ان يشترى لزوجته وأرلاده ملابس جديدة وأن يزيد من كميات الطعام والشراب بالاضافة الى اعباء الحياة الاخرى . فيقابلنا ادبب قروى ( في النصف الاول من ق ٨ هـ ١٤/م ) هو ابن المرابع الازدى (١٠) في مقامة العيد (١٤) يوجه رسالة الى حاكم مالقة ابى سعيد فرج

<sup>(</sup>۱) انظر (۱) Pons Boigues : Op. cit. pp 319-320. ۱

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : اللمحة ص ٢٨ ، الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٤٣ .

Dr. A.M. Al Abbady : Op. cit. p 157-158 (۳)

E. García Go'mez : Cinco poetas p 219 : انظر :

<sup>(</sup>٥)المقرى ۽ آزهار الرياض جه ٢ ص ٣٤٤ - ٣٤٤ .

<sup>(</sup>٦) أنظرٍ ترجمة حياته في ابن الطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ٢٢٦- ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٧) د. أحمد مختار العبادي : مقامة العبد لابي معمد عبد الله الازدى ، صورة من صور الحياة الشعبية في غرناطة ، العبد المسرى المبادي : مقامة العبد لابي معمد عبد الله الازدى ، صورة من صور الحياة العبيبية في مدريد ١٩٥٤ ص ١٩٥٩ / ١٧٢ - ١٩٥٩ في القسم العربي ) ومرجزا لها في القسم الاسبانية في القسم الاسبانية في ١٦٩ - ١٦٩ وانظر ترجمة القيامة الي الاسبانية في Magama: القسم الاسباني ) ص ١٦٨ - ١٦٨ وانظر ترجمة القيامة الي الاسبانية في القسم الاسبانية و ١٦٨ - ١٦٨ وانظر ترجمة القيامة التيامة الي الاسبانية في القسم الاسبانية و ١٩٥٠ - ١٦٨ وانظر ترجمة القيامة التيامة الي الاسبانية في القسم الاسبانية المبادي ) ص ١٩٥٩ - ١٦٨ وانظر ترجمة القيامة التيامة الي الاسبانية في القسم العبري المبادي المبادي المبادي المبادية العبرية العبرية المبادية العبرية العبرية

بهدف الحصول على خروف لعيد الاضحى . فيحكى لنا في اسلوب طريف الحاح زوجته في الحصول على مطالب هذا العيد . وتعطينا هذه المقامة صورة من صور الاحتفالات بالاعياد في الوسط الشعبي الاندلسي في عهد بني نصر .

وفى عيد الاضحى أيضا كانوا يعدون طبقا مكونا من اللبن والقمع ذكرى للطبق الاول الذى قدم للسيدة آمنة بئت وهب والدة الرسول عليه الصلاة والسلام بعد أن وضعته (١).

كذلك كانت هناك مناسبة دينية أخرى يحتفل بها في غرناطة هي يوم العاشر من محرم "عاشوراء" وقد قدم الشاعر ابن زمرك قصيدة الى السلطان محمد الخامس يشكره فيها على هديته عناسبة يوم عاشوراء (٢).

وفي يوم ١٢ ربيع من كل عام كان يحتفل بالمولد النبوي الشريف ويرجع الفضل في هذا الاحتفال الى قاضى سبته ابو العباس احمد بن القاضى محمد بن المحمد اللخمى العزفي السبتي (ت عام ١٣٣هـ/١٣٣٦م (٢) ، فقد رأى ان مسلمي سبتة والاندلس دأبوا على المساركة في الاحتفال بالاعياد المسيحية ، فدفعه هذا الى التفكير فيما يشغل عن هذه البدع فوجه الانظار الى الاهتمام بالاحتفال بجولد الرسول عليه الصلاة والسلام .

وقد حدث بعد هذا أن تولى أبر القاسم محمد العزقى أمارة سبتة (1) . فعمل على تحقيق دعوة والده حيث احتفل بالمولد النبوى في عام ١٢٥٠/٦٤٨ . حتى وفاتد عام ١٢٥٠/٦٧٧ (٥) . واكمل كتاب والده الذي وضعه في مدح الرسول عليه

P. Longás: Vida religiosa de los Moriscos, p. L. انظر (١)

رهي رواية عن العادات الرريسكية التي ورثوها عن مسلس غرناطة .

E. García Gómez : Cinco poetas p 220 ، الطر (۲)

 <sup>(</sup>٣) المثرى: ازهار جـ ١ ص ٢٤٣ وانظر ترجمته في " يرنامج ابن ابي الربيع " الذي جمعه ابر القاسم ابن الشاط. نشر
 وتحقيق د. عبد العزيز الإهرائي ٤١ - ٤١ .

<sup>(</sup>L) ابن علري : البيان الغرب جـ ٣ ص ٤٠٠ - ٤٠١ .

<sup>(0)</sup> يصف لنا كتاب لبن عذارى ، البيان المقرب (ج. ٣ ص ٢٠٠٤-١) احتفال ابى القاسم العزفى بالمولد النهوى فى سبتة فيقرل : ومن مآثره العظام ، قيامه بمولد النبى - عليه السلام -- من هذا العام فيطعم فيد اهل بلند الران الطعام ، ويرثر على اولادهم - ليلة يوم المولد السعيد -- بالصرف الجديد من جملة الاحسان عليهم والاتعام ، وذلك لاجل ما يطلقون المحاضر والصنائع والمتائع والمتاجر ) يعشون في الازلة يصلون على النبى عليد السلام ، وفي طول اليوم المذكور يسمع المسعون فجميع اهل البلد منح النبى عليد السلام ، بالقرح والسرور والاطعام للناص والعام ، جار ذلك على النوام ، في كل عام من الاعوام " .

السلام واسماه " الدر المنظم في مولد النبوى المعظم ، صلى الله عليه وسلم ، وشرف وكسرم " (1) ثم مالبث هذا الاحتفال ان انتقل الى غرناطة منذ عهد السلطان يوسف الاول ( قتل عام ٧٥٥ ه ) ، حيث كانت تلقى في هذه المناسبة القصائد المتعلقة بهذا المقام . وفي عهد ولده محمد الخامس صار " يحتفل في الصنيع في ليلة المولد والدعوة وانشاد الشعراء ،اقتداء بملوك المغرب " (٢) .

وكان الاحتفال يستمر اياما وليال يتلى فيها القرآن الكريم ، وينشد الشعرا ، " " العيديات " وتنحر الذبائح وتقام الولائم (٣) ،

وفي ليالى الاحتفال بالمولد التي كانت تقام خارج غرناطة كان الناس ينسلون من كل مكان "حيث توقد الشموع ويحرق العود ويراق ما والورد " (1) فقد "كان في غرناطة اماكن مباركة مشهودة وزوايا مؤملة مقصودة ينفر اليها الجمهور في الليالي التي تقرم بها للبرسوق وتوفى من تعظيمها حقوق وخصوصا ليلة ميلاد رسول الله صلوات الله عليه ابتناه البركة لديه فهي بحيث ذكر من المواسم التي ينتدب اليها الناس ويتسابق منهم الانواع والاجناس " (٥) .

وكان مسلمو غرناطة يحتفلون كذلك يعند من الاعياد النصرانية أهمها ثلاثة هي : عيد الميلاد ( في ٢٥ ديسمبر حسب التقوم الاوربي ) ، وعيد رأس السنة

 <sup>(</sup>۱) این خلارن : التعریف ص ۲۰۹ ، القری :ازهار الرباض چ. ۲ ص ۲۷۰ ، الرثائق : مجموعة دوریات تصدرها مدیریة
 الرثائق الملکیة بالرباط ( الرباط ۱۹۷۲/۱۳۹۱ ) ص ۲۷۱ ح (۱) .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدن : العبر جـ ٧ ص ٢٠٤ ، التعريف ص ٨٥ . والنعوة : النصاء الى الطمام أو الوليسة واتظر على سبيل المثال القصائد التى القيت فى هذا الاحتفال فى ، ابن الخطيب : ديوان العسيب والجهام ص ٣٦٧ ، ٣٨٨ ، ٣٦٧ ، ٤٧٩ ، ٤٧٩ ، ٤٢٠ ومنها القصيعة ألتى وضعها ابن ٥٧٥ المترى : نفح جـ ١٠ ص ٣٩ - ٣٤ ، ازهار الرياش جـ٧ ص ٤٤ ، ٥٥ ، ١٠١ ومنها القصيعة ألتى وضعها ابن زمرك يمتدح فيها محمد المامس لاقامته احتفالا بناسية مولد النبي عليه الصلاة والسلام ويصف فيها هذا الاحتفال جاء فيسبها :

فأقمت ميلاد الرسول بليلسسة اوضحت فيها للجهاد سيسلا حيث القباب البيض جللت الربا ازهار روض ما اكتسين ذبرلا ومراقد النيران تذكى حرابسسا فينير مشعلها ربا وسهسسرلا

<sup>(</sup>٣) القرى : ازهار جـ ١ ص ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٤) الازدي : تحقة المفترب ص ٧٨ .

M. Gaspar Remiro: Correspondencia; (Revista del Centro de estudios his- انطر: •) انطر: • toricos de Granada y su reino, a no II, núm 3 pp 163-164.

رعيد العنعسرة ، وهر الذي يوافق مولد القديس خران ، هذا الى جانب عدد من الاعياد الاخرى التي ورثتها اسبانيا المسيحية عن العصور الوثنية السابقة ، وربا كان هذا الامر راجعا الى اختلاط المسلمين بالمسيحيين والاحترام الذي كانوا يكنونه للسيد المسيح وتعاليمه (١) .

وقد ابدى الفقيه السبتى ابر القاسم العزفى نقداً شديدا الاحتفال الاندلسيين بهذه الاعبياد المسيحية ، كما عاب في نفس الوقت على تحريض نسوة الاندلس الزراجهن على الاسراف في النفقات في سبيل الاستعداد لهذه الاعباد (٢).

ثم كان هناك الاحتفال بعيد العصير (٣) ، الذي كان يقام عند جنى محصول العنب رعصره ، حيث كان الشعراء ينشدون قصائدهم مبتدئين عنح عظمة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وكانت هذه القصائد تتناول ايضا مدح السلطان بشئ من المالغة حتى انه في عام ١٣٦٦/٧٦٨ " أبى ( محمد الخامس ) ان يرسل العنان في مدح مقامه ، مبالغة في ترقير جانب الصطفى صلى الله عليه وسلم واعظامه (٤)

رئى هذا العيد كان اهل غرناطة يتركون منازلهم ويتوجهون الى حدائق الكرم لبضع ايام وهم يرتدون أجمل ملابسهم ويقبلون جميعا رجالا ونساء واطفالا على الرقص والموسيقي والغناء ، ونظرا لقرب الحدود مع قشتالة وتوقع قيام الاعداء بغزوات مغاجئة كان الغرناطيون يضطرون الى حمل اسلحتهم معهم طوال هذا العدد(٥) .

## وفي هسلًا يقول النويري السكندري أن "جاري عادة المسلمين بهسا ( أي

G. Perez de Hita: Guerras civiles de Granada, t I, p LXXV ( Prólogo ) y p. : انسطسر ا (۱) 77 & Dr. A.M. Al Abbady: Op. cit. 149.

F. de la Granja: Fiestas Cristianas en Al Andalus (Al Andalus Vol. XXXIV: (1) (1969) fasc I, pp 1-53.

 <sup>(</sup>۲) كانت كلمة معسير تطلق في قرناطة على عصير العتب وعلى التين الرطب أيضا ، وفي هذا يذكر أبن اخطيب في
 رمينه مدينة المامة " رعميهرها لا يليق بالاكل " وكانوا يقولون لعمير العتب أو ما يعصر " مصطار " وهي في الاسبانية
 (١٠) تنظر ، المرافيقي : المعرب ص ٢٦٩ مشاهدات ص ٩٢ ح ١ ، الاهواني ، الفاظ مقريبة من كتاب أبن هشام ص
 ١١ ء كذلك : ، 652 أ. Dozy 1, 652

<sup>(1)</sup> المقرى: أزهار الرياش بد ٢ ص ١٠ .

 <sup>(4)</sup> ابن الخطيب ۽ اللب د س ۲۹ ۽ الاحاطة (عنان) ج. ١ س ١٩٣٨ .

بغرناطة) وبأعمالها يحاربون النصارى والنصارى تحاربهم أيضا فتأرة لهم وتارة عليهم فتغنم كل طائفة من الطائفة المغلوبة فأذا وقع بينهم الصلح يصير المسلم يحرث في أرضه والنصراني يحرث في أرضه المسلم بينهما حد الزرع لا يعارض الواحد الآخر " (١) .

ويفهم من التصبوص أن الاحتفال بعيد العصير ظل قائما بين الموريسكيين بعد سقوط غرناطة (٢) .

وتروى المصادر اند فى وقت صهاغة الحرير فى نارجة ( من اعمال مالقة ) " كانوا يضربون فى بطن الوادى وبين مقطعاته خياما ، وبعضهم يغنى ويطرب فى مكان يقال له الطراز (٣) .

وكان اهل مدينة الحامة " في ايام الربيع يدخلون اليها مع نسائهم واولادهم باحتفال في المطاعم والمشارب والتوسع في الانفاق (٤١) .

كذلك كان الغرناطيون يحتفلون بعيدين موسميين عرفا باسمهما الفارسى هما عيد النيروز (٥) وهو اول السنة الفارسية الذي يتفق واعتدال الربيع والمقصود السنة الجديدة بعد جنى المحصول ودفع الضرائب .

وكان الاندلسيون بقومون في عيد النيروز بعمل دمى على شكل حيوانات على الرغم من تحريم الفقهاء لذلك . وقد كشفت الحفائر الاثرية التي أجريت في المربة وفي حمراء غرناطة عن دمى من الفخار والخزف المطلى على شكل حصان أو احد ذوات الاربع برأس صغير ورقبة طويلة نما يشبت بقاء هذه العادة في غرناطة

<sup>(</sup>١) التريزي السكتدري : كتاب الالمام عا جرت بد الاحكام لرحة ١٨٠ يمين ،

P. longas: Vida Religosa de los Moriscos p. L.: Jan (Y)

<sup>(</sup>٣) للقرى و نابع الطيب جد 1 ص ١٦٧ .

<sup>(</sup>٤) الأدريسي و صفة المُغرب ص ٢٠٠٠ ،

<sup>(</sup>a) الترروز أن النيروز : معناه اليرم الجديد من شهر " فروردين " في التقويم الفارسي ، وهي تشألف من كلمشين غارسيشين هما " نو" بعني جديد و "روز" بعني يوم فيكون معنام : اليوم الجديد انظر ، ابن مسكويه : تجارب الامم ، تحقيق Caatani ، ص ۲۵ ، ۲۲۸ ، ۲۵ ، ۱۹۹

النويرى : نهاية الأرب بد ١ ص ١٨٥ ، وما يعنها عد. طه ننا : النوروز في الاداب الاسلامية ، الاعباد الفارسية في العالم الاسلامي ، مجلة كلية الاداب جامعة الاسكندرية المجلد ١٧ عام ١٩٦٣

ا الله ع Ency of Islam : Art Nawruz

النصرية (١).

العيد الفارسي الاخر الذي كانوا يحتفلون به في غرناطة هو عيد المهرجان الذي يجئ في يوم ٢٤ يونيو ، فتشعل نار كبيرة ويأخذ طيقة العامة في اللعب في المدن والقسري (١) وفي القرن التاسع المهجري ( الخامس عشر ) نجد ان النقية عمر الغرسية في يطلب من المحتسبين في غرناطة ان يتشدوا مع الصبية الذين كانوا ينشرون المياه في الشوارع والاسواق يوم المهرجان فستحول بذلك الي طرق موحسلة (١).

كذلك كانت تقام الاحتفالات في غرناطة بمناسبة الانتصارات العسكرية أو مولد الامراء (٤) واعذار ابناء السلطان وزواجهم (٥) . قد فيها الولائم (١) ، وتلقى فيها القصائد (٧) . وقد حضر ابن خلدون في غرناطة حفلا اقيم بمناسبة اعذار ابناء السلطان محمد الخامس دعى اليه " الخلفاء من نواحي الاندلس (٨) ".

رعند الاحتفال بالاعياد كان الناس في غرناطة ينظفون اجسامهم ويرتدون احسن ملابسهم ويأخذون زينتهم (٩) . ويستمر الاحتفال حتى ساعة متأخرة من الليل حيث تتجمع الجماهير في الشوارع رجالا ونساء ينشرون الماء المعطر ويتقاذفون البرتقال والليمون الحلو وباقات الزهر وكانت هذه الاعمال تزعج الاتقياء . وكان " أهل التحايل بالاباطيل على الناس كالحساب ، والكهنة ، والعشابين ، والمهانين ،

Leopoldo Torres Balbás : Animales do juguetes ( Al Andalus Vol. XXI, fosc : الطر ( ۱) دياً الطر ( ) 2, 1956 ) pp 373-375

E. Lévi Provencal: L'Espagne, Musulmane au Xe siecle p 172, n. 1, Dozy: انطر (۲) الطر (۱) 11, p 621, Henri Perés: La poésie Andalouse en arabe classique au XI siécle p 304.

<sup>(</sup>٣) ثلاث رسائل الدلسية س ١٧٤ ،

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب د ديران الصيب س ٥٧٩ .

<sup>(</sup> و ) ابن العطيب : الاحاطة جد ٢ ( القاهرة ) ص ٢٢٣ .

<sup>(</sup>٣) المترى ؛ ازهار الرياض جـ ١ ص ١٣٤ . (٧) انظر على مبيل الثال : تقع الطيب جـ ٢ ص ٧٤ – ٨١ ، جـ ٩ ص ١٦٥ – ١٦٨ ، جـ ١ ص ١٣ – ١٦٠ .

<sup>(</sup>٨) ابن خلدون : العبرج ٧ ص ٢١٤ ،

Pérez de Hita: Op. cit., I p 145 & Simonet: Descripcion del reino de : Jan. 19 (3) Granada, p 188.

والمخنشين يقومون بعرض العابهم لتسلية الناس في الاماكن العامة(١١) . كما كان الرواة ينشدون في بعض الاحياء الشعبية بعض الروايات التاريخية التي كانوا يرجرنها بنبذ من سيرة الرسول عليه الصلاة والسلام وصحابته <sup>(٢)</sup> . وكان القرادون" بحاولون دخول المساكن لعرض العابهم . ومن ثم فانه كان من واجبات المحتسب ان يمنع ذلك " لما في ذلك من ترويع الجوامل والاولاد الصغار " (٣) . حتى اننا نرى اند في القانون الذي اصدره السلطان ابو الحجاج يوسف الاول جاء فيه: " إن الحفلات التي تعقد بمناسبة عبد الفطر والاضحى ، كثيرا ما كانت سببا في احداث فوضى واضطراب ، الامر الذي كدر أمن الكيار وسرورهم ، حتى استحالت هذه الاضطرابات الى حماقات دنيوية ، كأن تكون جماعات من الرجال والنساء يتجولون في الشوارع وتصادفهم القاذورات نتيجة تقاذف الشباب بالبرتقال والليمون الحلو وباقات الزهور، بينما افواج الراقصين والراقصات والمغنين تعكر صفو الآمنين برنين القيشارات والاعواد ، وما يتخلل هذا من الصيحات ، فهذه السخافات تمنع منعا ياتا ، وتتخذ الاجراءات الكفيلة بتطبيق القانون ضدها حتى على مثل هذه العادات البدائية " (١)

ولم يكن الاحتفال عِثل هذه الاعياد يسير وفق نظام مرتب دقيق (٥) ، والما كان الغرناطيون يحتفلون بها بطرق مختلفة منها:

 الفروسية: كانت توجد في غرناطة عدة ساحات لمسارعة الوحوش مثل ساحة باب الرملة وساحة باب الطرابين والقلعة الحمراء أمام برج الغدر Algodor (جمع غدير). ويروى ابن الخطيب اند كانت تقام في هذه الاماكن دائرة خشبية في الهسواء تسمى الطبلة Tabla وبأخذ الفرسان في قذفها برماحهم التاء ركتشهم بخيولهم (٦) ، وهذا يذكرنا بلعبة " القبق" في مصر على عهد الماليك (٧) .

وفي بعض المناسبات كانت تقام استعراضات عسكرية لقوات الجيش امام السلطان

B, García Go'mez Cinco poetas musulmanes pp 251 ؛ ثلاث رسائل اندلسية من ۱۱۳ وكللك ؛ 119 (۱) - 252.

<sup>(</sup>٢) ثلاث رسائل اندلسية ص ١٩٣.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ۽ ص ١٧٣ .

<sup>(</sup>٤) انظر : M. Lafuente Alcántra: Historia de Granadd t. III

<sup>(</sup>٥) بروقتمال : معاشرات في اداب الاندلس وتاريخها ص ٧٧ .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٤١ وكللك : Pérez de Hita : Op. cit

<sup>(</sup>٧) المقريزي : القطط بد ٢ ص ١١١ ، أيو للحاسن : التجوم الزاهرة بد ٨ ص ١٦.

وضيوفه من الاجانب (١). وقد أعد لهؤلاء الضيوف قصر خاص لاقامتهم عرف باسم "قسر الضيافة (٢) " .

كذلك كان سباق الخيل بين وسائل اللهو المفضلة لدى الاستقراطية الغرناطية في عهد بنى نصر (٢) . فنجد أن السلطان محمد بن اسماعيل كان " عارفا بسمات السيات الخيل (٤) " . وقد وضع الشاعر عبد الله ابن زمرك العديد من القصائد التي خصصها لوصف سباق الخيل التي كان السلطان محمد الخامس يحرص على مشاهدتها (٥) .

وفى أوائل القرن الشامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)، برع الغرناطيون في المبارزة في الميادين الخاصة بذلك، وكان السلطان محمد الرابع يتردد الى هذه الاماكن، ليختبر قوته مع الفرسان المهرة (٦).

ثم كانت هناك لعبة العصى وكانت منتشرة سواء في الجانب الاسلامي او الاسباني في تلك العصور. ففي اقليم جيان، كان السادة الاندلسيين يقبلون على لعبة العصى في يوم القديس خايمي (٧). وقد بعث السلطان محمد الثامن برسالة الى الملك الفرنسو الخامس في ( ٣٠ مايو ١٤١٨) ذكر فيها بين الهدايا المرسلة الى الملك الاراجوني معدات مخصصة للعبة العصى (٨).

وقد ترك لنا الرحالة الالماني خيرونيمو مونزر وصفا طريفا للعبة العصى التي حضرها يوم ٢٦ اكتوبر عام ١٤٩٤ عشية عيد الحواريين سان سيمون simon وسان لحضرها يوم ٢٦ اكتوبر عام ١٤٩٤ عشية عيد الحواريين سان سيمون Judas ، في فناء الحمراء حيث يذكر أن Tendilla اول حاكم اسبائي لتلك القلعة ، جمع ما يقرب من مائة فارس ، قسمهم الى كوكبتين ، الواحدة تهاجم الاخرى

<sup>(</sup>١) مؤلف مجهرل ؛ نبلة العصر ص ٢ ، د. احبد مختار العبادي ؛ الاعباد في علكة غرناطة ص٩ .

<sup>(</sup>۲) انظر : د. العبادي : الرجع السابق ص ٩ ، . . العبادي : الرجع السابق ص ٩ ، . . . العبادي : الرجع السابق ص

<sup>(</sup>٣) ابن هذيل ۽ حلية الغرسان ص ، ١٤١

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ اللسعة ص ٧٧ ، الاحاطة (عنان) جد ١ ص ١٥٥٠-١٤٥ ، اعمال الاعلام ص ٢٤١، ١٢٤١

<sup>(</sup>۵) الماري : تلح الطيب ج. ۱۰ ص ۲۰-۲۱ ، ۶۵ – ۵۸ .

<sup>(</sup>٦) أبن الخطيب: الاحاطة (منان) جدا ص ٤١٠ .

بالمصى الطبيئة والمدبية ، ويتظاهر الاخرون بالفرار ويدافعون عن الكتف بواسطة درقات ثم يطاردون منافسيهم ، والكل يركب الخيول على الطريقة الزناتية (١) .

كذلك قائد كانت هناك لعبة خشنة شاعت في هذا العصر بين الطبقات الشعبية في الاندلس بحيث كان الشباب المسلح بالعصى والهراوات والمقارع يتجمع في أحد الشوارع ، ثم يأخذون في التضارب اشبه ما يكون بلعبة التحطيب في الريف عندنا . وكثيرا ما كان الشباب المشترك في هذه اللعبة يندفع الى درجة قذف المجارة أو التقاتل ، مما كان يدفع بالمحتسب الى توجيه اللوم الى هؤلاء الشباب (٢)

## ٢ – الخروج الى الحدائق والمنتزهات :

اعتاد الغرناطيون الخروج الى الحداثق والمنتزهات في أيام الأعياد ، وكانت غرناطة تعج بالكثير من هذه الحدائق الغناء نذكر منها :

عين الدمع ، أحد شعب جبال سييرا نيفادا بحيث تكثر فيها الرياض والبساتين والمروج والحدائق الغناء (٢) . مع اعتدال نسيم وعدوبة ماء قد اشرفت منها على ارجاء المدينة القصور الشاهقة ، ( وكان لابن الخطيب قصر بها ) التي تنافس ملاكها في الانفاق عليها ، وتبارى العمال في خدمتها ، حتى اضحت المنطقة نادرة المنال وتناولها الكتاب والشعراء بالاوصاف والنعوت (٤) " .

رمل بنا نحو هين الدمع تشربها حيث السرور بكأس الانس يسقيني حيث للتى وقتون اللهر والعسم والطير من طرب قيها تناجينسسي وجنول الماء يحكى في لجنعسه صواري ما جردت في يوم صفيسن وأعين الزهر في الاغصان جاحظة كأنها بهوى الغزلان تفينسسس

( انظر د ابن اخطيب د الاحاطة (متان) ج. ١ من ١٧٩ )

رانظر قصائد أخرى ص ١٧٨ . . ٢٦٠ ( وعين الدمع بالاسبانية ) Aindamar

Munzer : Op. cit., p 108 .

É. Lévi Provencal : Glossaire du traite de his وكذلك ١٧٤ وكذلك ١٧٤ الناسية في الحسية من ١٧٤ وكذلك عام (٢) ثلاث رسائل انداسية في الحسية من ١٧٤ وكذلك عام (٢) ثلاث رسائل انداسية في الحسية من ١٧٤ وكذلك عام (٢) ثلاث رسائل انداسية في الحسية من ١٧٤ وكذلك عام (٢) ثلاث رسائل انداسية في الحسية من ١٧٤ وكذلك عام (٢)

<sup>(</sup>٣) ابن بطرطة جدة ص ٣٦٩ ، القرى : نام العليب جد ١ ١٦٤ ، المقرى : نام العليب جد ١ ص ١٦٤ . وكذلك :

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب : الاحاطة (عنان) جـ1 ص ١٧٧-١٧٨ ، ديران الصيب واللهام ص ٢٣٠ ومن ذلك قبول النشيب ابي القاسم بن قرطبة :

كذلك كأن من بين منتزهات غرناطة المشهورة حوز مؤمل (١١) الذي يصفه ابن سعيد بانه " سيد منتزهات غرناطة (٢) ، واللشتة والزاوية والمشايخ (٣) ، ونجد (١) والملعب العيدي خارج السور وكان عن يمينه نهر شنيل وعن يساره الجنات [٥] .

#### ٣ – مصارعة الثيران :

وكانت كما وصفها استاذنا الدكتور احمد مختار العبادي (٦) على طريقتين : الاولى كانت حربا بين الثور والاسد (٧) . والطريقة الثانية كانت حرباً بين الثور والانسان وكانت تتم بان يطلق الثور ثم تطلق عليه كلاب اللان المتوحشة ، وهي المعروفة في اللغة الانجليزية باسم Bulldogs ، وواضح من اسمها - كلاب الثيران -انها كانت تستخدم في مصارعة الثيران. فكانت تقفز على الثور وتأخذ في نهش

(Gayangos: Moh. Dyn. in spain I, p. 351) (١) كتبه جايالجرس بالراء ركذلك وردت في مذكرات الامير عبد الله المسماه يكتاب العيبان باسم " حور مؤمل " ( انظر ص ٢١٤ ) . وهر يقم في جنرب غرب الحمراء وجنوب ريض البينازين ، ويشتهر برياض ومتنزهات (ومكاند اليوم Campo del principe ) ، وقد كتب أبر جعفر بن عبد المُلك بن سعيد الى حفصة الشاعرة أثر ليلة وصالُ باتا بها في حرر مؤمل :

> رعي الله ليلا لم يوح فلمستم عشية واراتا بصور مؤمسيسل وغرد قمري على الدوح والفنسسي . قضيب من الربحان من قرق جدولًا عناق وضم وارتشاق وقهسسل

تري الروش مسرورا ۾ا قد بدا له

﴿ ابن سعيد ؛ عنران الرقصات والماريات من ٦٧ - ٦٨ ﴾

(٢) المقرى : تلح الطيب يد ٢ ص ٢١ .

(٣) ابن سعید د المقرب کی حلی المغرب جـ ۲ ص ۲۰۳ .

(٤) المقرى 1 تقام الطيب ج. 6 ص 64 .

(٥) ابن الخطيب : الاحاطة (منان) ج. ١ ص ١٧٤ – ١٧٥ .

(٦) د. العبادي ؛ الأعباد في علكة غرناطة ص ١٠-١١ .

(٧) أبن النطيب : الاحاطة (الفاحرة) جـ٧ ص ٧-٧ ، وقد اعطانا الشاعر ابن جزى وصفا للسلطان أبي عنان فارس سلطان المغرب وقد اطل من يرج يشاهد أخرب بين الثور والاسد فقال ،

> لله يرم بدار الملك مستسرية من العجائب مالم يجر في خلاي لاح الخليفة في برج العلا قمر . يشاهد الحرب بين الثور والاسد ( المترى : نفح الطيب جـ ٨ ص ٤٦ ، ازهار الرياض جـ ٣ ص ١٩٤ – ١٩٠ .

جسمه وأذنيه ، وتتعلق بهما في صورة القرط (١١). وكان هذا العمل التمهيدي يهدف الى الحد من قرة الثور وتهذيب حركته ، وهو ما يقوم مقامه اليوم عمل رماة السهام Banderilleros وطاعن الرمح Picador وذلك تمهيدا للقاء المصارع الذي كان فارسا مغوارا يصارع الثور على فرسه المدرب ثم يقتله في النهاية برمحه (٢١).

#### ع - الصيد: -

كان من بين مظاهر الاحتفال بالاعباد في علكة غرناطة ، الخروج في رحلات للصيد ، وقد افتان أهل الأندلس افتنانا كبيرا بهواية الصيد منذ عصر الدولة الأموية وملوك الطوائف (٣) . وورث الغرناطيون هذه الهواية ، وكان الصيد واحدا من اجمل وسائل اللهو لذي السلاطين . فالمؤرخون يمتدحون حب محمد الرابع للصيد وكيف أنه كان " عارفا بسمات الصقار وشيات الخيل (١) " ، ويذكرون كلف محمد

وطاردت مقدام الصوار بجسارح عصاب مند الصماخ أو الابط متين الشوى فى وأسه مسهرية عقصرة عنهن ما ينبت الملط وقد كان ذا تاج فلما تعلقب السامعتيد زائد بينهما قسرط

( الصوار : القطيع من البقر الوحشية ، انظر : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٤٤١ المقرى تقع الطيب ج. ٩ ص ٩٦٨ . وكذلك مثل كرفد :

> وطاردت الصوار بكل منسار كما اليعت عقريعا شهايـــــا ضريت به على الاذان منهما غلم تستطع حراكا ولا اضطرابا ومعصوب الجبين يتساج روق بروح خراره الامد الغضايـــا تعرف أن تحت الارش شورا غرام بشق له الترابــــــا

الروق : القرن ، القرار ؛ يضم القاء صنوت البقر ، انظر ؛ القرى ؛ تابع جد ١٠ ص ١٩٧ ( ومثل قوله ؛ ﴿ تقبع بد ١٠ ص ١٦ ، ازهار بد٢ ص ١٠٦ ﴾

> سود ربيض لمى الطراد تنابعت كالليل طارده بياض نهار أثبت فيه الرمع ثم تركتـــــه خونب الجرائح بالدم للوار

(٢) د. أحبد مختار العبادي : الاهياد في تملكة غرباطة ص ١٤٢ . . ،

Provencal: Hist Esp. Mus. t. III, pp 441-442 : انظر: (۲)

(L) ابن الخطيب : اللمعدّ ص ٧٧ الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ٤٠٠

<sup>(</sup>۱) يذكر أبن الخطيب ( الاحاطة : مخطوط الاسكوريال لوحة 421) انه " لما احتفل ( محمد الخامس ) لاعدار ولده ... ارسل جوارح الاكلي الفخام المجتلبة من ارض اللان خلف فحول البقر الطاغية الشرس تمسكها من آذاتها واجتابها حتى يتمكن منها الرجائه وغير ذلك انظر ايضا : المقرى : نفح الطيب جد ٩ ص ١٩٠٥ ، د. احمد مختار العبادي : الاعباد في علكة غرناطة ص ١٤٠٠ ، هذا وقد اعطانا الشاعر عبد الله ابن زمرك صورة لللك عند قولد في مدح سلطان غرناطة مبدمد الخامس ، ويفهم منه ان السلطان كان مصارعا للتيران :

الخامس بد (۱۱) ، كذلك يشكر ابن زمرك السلطان على هدية من صيد كان قد صاده ولى العهد (۲).

وتبين المصادر التاريخية المعاصرة وقطع الخزف والوثائق ولع سلاطين بنى نصر وشعبهم طوال القرنين الثامن والتاسع الهجرين ( ١٤ ، ١٥م) بالخروج للصيد وكانت مرتفعات المملكة وغاباتها تزخر بالحيوانات المختلفة التي كانت هدفا

للصيد . ففى عام ١٤٩٤ دهش خيرونيمو مونزر من كثيرة الحيوانات التى صيدت مثل الدببة ، والخنازير الجبلية . (انتقل اسمها الى الاسبانية Jabali ) والوعول ، والظباء من المناطق الجبلية التى تشرف على غرناطة (٣) .

وفى عام ١٤٩٩ اصدر قرناندو الكاثوليكي مرسوما بتحريم صيد الدبهة والخنازير الجبلية والوعول في الأراضي التي كانت تمتلكها غرناطة قبل ذلك فيما بين سيبرا نيفادا حتى لوشة وموكلين Moclín وحصن اللوز (٤).

كذلك يظهر فى احدى القباب الجانبية لصالة التريبونال فارس غرناطى يطارد خنزيرا جبليا فى احد الادغال ، ويثبت رمحه فى الفريسة ، بينما كلبان عاديان ينهشان الحيوان ، ويتبعه خمس من الاتباع يقومون بنقل الخنزير الجبلى الميت على بغل ، ويتوجه الفارس بعد ذلك الى احدى القلاع . ويقوم فارسان غرناطيان بوضع ذلك الحيوان عند اقدام قائد القلعة (٥) .

ربروی ابن الخطیب أنه فی عهد محمد الثانی الفقیه خرج ولی عهده -أبو سعید- للصید، فقابله خنزیر جبلی، فطرح نفسه علید، فکبا به فرسه، واستقبله ذلك الخنزیر،

B. García Góez: cinco Poetas Muslmanes p 219

<sup>(</sup>۱) انظی

<sup>(</sup>٢) يقرل ابن زمرك في هذه الناسية :

اضحى ولى أنعهد الجلك صائدا شأن الملوك العلية العظماء

ررمي البزاة على الكناة يصيده صيد اللرك شارد الاعداء

المقرى :ازهار الرياض : جـ٣ ص ١٣٧ ، تقع جـ ١٠ ص ٨٣ ، ولعل كلمة القناة الواردة في البيت الثاني تعني اسم طائر أو تحر ذلك .

Munzer: Op. cit., p53.

<sup>(</sup>۳) انظر د

E. Molina Fajardo : Caza en el recinto de la ناهر (٤)

Alhambra, en Cuadernos de la Alhambra, 3, 1967, pp 50-51.

Rachel Arie: l'Espagne Musulmane Au Tempa des

 <sup>(4)</sup> انظر د

Nasrides (1232-1492) (paris 1973) p 404.

فاستل الأمير سيف، وعاجله بضربة تحت عينيه، أبانت فكيه، وأطارت محل سلاحه، وتلاحق به فرسانه وقد يئسوا من خلاصه، فرأوا ما مابهتوا له وعلم بذلك والده فسر سرورا عظيمًا(١).

وبعد سقوط غرناطة مارس الفاتحون الاسبان صيد الخنازير الجبلية، ويروى خيرونيسو مونزر أن حاكم فنيانة قد دعاه لزيارته حيث كانت جدران قلعة المدينة مفروشة بجلود الخنازير الجبلية (٢).

ويزخرف سقف قاعة التريبونال صورة وعل تطارده بعض كلاب الصيد، بينها فأرس عربي يتهيأ لتسديد رمحه إليه. كذلك فإنه يوجد في برج قمارش بالممراء الذي أمر بإنشائه السلطان أبو الحجاج يوسف الأول، قطعتان من القيشاني تصوران وعلين. كما يوجد في إحدى صالات متحف الممراء وعاء نصرى من القرن الثامن الهجري (١٤٥م) ترينه وعول برية (٢٠).

ولقد ظل صيد هذه الوعول قائماً في غرناطة فترة طويلة بعد سقوطها، ثما أوحي إلى الرسام الألماني Georges Hoefnagel في القرن السادس عشر بهذا التصميم الرشيق لوعلين عند أقدام بوج قمارش (٤).

كذلك كانت قطعان اللثاب والثعالب الجانعة تطوف حول سور غرناطة بعد سقوطها في يد الملكين الكاثوليكيين بشهور قليلة (١٥). وإن كانت المصادر العربية لا تروى لنا شيئًا عن صيد هذه الحيانات.

· يأتى بعد ذلك صيد الأرانب البرية، وتظهر في لوحات صالة التربيونال والبرطل بالحمراء وعلى قطع الخزف المعروض في متحف غرناطة الأثرى، رسوم الأرائب بآذان مسفرطة في الطول (١٦). وكانت لحوم الأرانب تلقى إقبالا كبيراً من سكان الملكة

A.M. Al Abbady: Op. Cit., P 150 - 151

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب؛ الاحاطة (الاسكرريال) لرحة ٣٥٦، د. أحمد مختار العبادئ؛ الأعباد في علكة غرناطة ص ١٢، ١٢

<sup>(</sup>۲) انظر : (۳) انسطىس :

Munzer: Op. Cit., p 83. Rachel Arle: Op. Cit., p 404.

<sup>(</sup>٤) يرجىسىد هذا المنظر في :

G. Braun & F. Hogemberg: Civitatis

<sup>(</sup>ە) انظر د

orbis terrarum, Cologne 1576. Munzer: Op. Cit.., p 40.

<sup>(</sup>۲) ا<del>نین با سی</del>ر د

Rachel Arie: Op. Cit., p 405

الغرناطية (١١).

هذا وقد استمر صيد هذه الأرانب في غرناطة طوال القرن السادس عشر الميلادي نقد شاهد السفير الفنيسي Andrea Navagero الأرانب في مناطق جنة العريف عام ١٩٢٦ (١).

كذلك كان الغرناطيون يقومون بصيد طائر الحجل (٣) والديوك البسرية والبط البرى والحمام البرى، الذين كان يتم صيدهم بواسطة البزاة (١٠). وليس اسم Albaicin الا تحريف من اسم ربض البيازين حيث كانت تتم تربية تلك البزاة (٥).

ومن الطريف أنه كانت توجد أحياء بنفس الإسم في كثير من مدن الملكة مثل المامة وانتقيرة و Baena (١٠).

وفى البرطل منظر يمثل، أربعة بزاة تهم بالإنقضاض على فرائسها، كما أنه يوجد في إحدى القباب الجانبية في صالة التريبونال صور بها صقور وبزاة تستعد للانقضاض على طير طوبل الساقين(٢).

ولم يكن استخدام البزاة في الصيد معروفًا لدى قشتالة، ثم انتقلت إليها هذه الطريقة في أعقاب غزو الملك سان فرناند وللوادى الكبير (٨).

ومن الحبيرانات الأخرى التي كان يتم صيدها في الاندلس الغزال والأيل (١٠) والحمار الرحشي والبقر الرحشي وسبع يعرف باللب Lobo أكبر بقليل من الذئب

Andrea Navagero : Op. Cit. p 75.

Münzer: Op. Cit. p 53.

E. Garcia Gómez: Cinco Poetas Musulmanes p 207. : انـطـر: (1)

M. Asin Palacios : Contribución a la toponimia

árabe de Espana (Madrid - Granada) 1944, p 46.

Rachel Arie : Op. Cit. p 406.

Infante Juan Manuel: Libro de la Caza, Cap XI & Ario: Ibid. بالطر : (A)

(٩) الأيل ۽ الرمل الذكر،

<sup>(1)</sup> الأزدى ؛ أمنة المترب س ١٦٤ ، القرى تقع جـ١ ص ١٨٤٠.

في نهاية القحة (١) . وقد يفترس الرجل إذا كان فارهًا (٢).

ومن الأسلحة التي كانت تستخدم في الصيد سهم من الحديد يطلق عليه اسم «السرج» (٢) ، الرماح وشعلات النار تطلق على الفرائس ويرى في رسوم البرطل بالحمراء مناظر للصيد حيث الفرسان فوق خيولهم يحملون السيوف والدرق والرماح، والأسود والكلاب والبزاة والخيام (٤) .

## ۵ ــ الموسيقى والرقص والغناء :

بالإضافة إلى ما سبق كان الغناء والرقص والموسيقى قتل عنصراً مهماً في الإحتفال بالأعياد في مملكة غرناطة، ولقد ورثت غرناطة مجد الأندلس الموسيقى أ. وكان الشعب الغرناطى يعشق الموسيقى الجميلة ويميل إلى الطرب، كما كان الغناء فاشيا في غرناطة وخاصة في «الدكاكين التي تجمع صنائعها كثيراً من الأحداث» (٢) . وكان لسكان مالقة ميل عظيم إلى الموسيقى (٧) . و بلكر التجيبي صاحب المختار من شعر بشارين برد وكان في رحلة إلى مالقة، انه كان حين يمرض في تلك المدينة، كانت تخفق حوله في أوتار الليل الميدان والطنابير والمعازف من كل ناحية (٨) .

وعلى الرغم من تحريم الفقهاء الأندلسيين للكثير من الالات الموسيقية (١٠) ، قان هذا التحريم كان من الناحية النظرية فقط. فيقرامة المصادر ودراسة الوثائق والرسوم المعاصرة، نرى أن الموسيقى في عهد بني نصر كانت عاملاً مشتركا في كل

<sup>(</sup>١) القحة : أراد بها الجرأة والأقدام على الناس.

<sup>(</sup>٢) المقرى : نفع الطيب جدا ص ١٨٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن هذيل : طية القرسان ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٤) د، جمال محرز : الرسوم المتارية الإسلامية في البرطل بالمبرأة ص ٢٠ - ٢٧ .

<sup>(</sup>٥) اين خلترن : المتنمة (بيروت) ص ٢٧٨ .

<sup>(</sup>١) أبن الخطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ١٤٣ ، اللبحة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٧) هـ . ج . فأرمر : تاريخ الوسيقي العربية. ترجمة د. حسين نصار، مراجمة د، عبد العزيز الأهرائي ص ٢٧٩ .

<sup>(</sup>٨) التجبين : شرح المختار من شعر يشار : ١٥ - ١٦ (طبعة لمِنة التأليف والترجمة والنشر) .

<sup>(</sup>٩) ثلاث رسائل اندلسية من ٨٣ .

الاحتفالات، حتى أننا نرى يوسف الأول يأمر الناس فى قانونه بمراعاة شرف الاحتفالات، فيقول: ووفى حفلات الزفاف، وفى الحفلات التى تعقد من أجل الأطفال لإختيار حظوظهم وفى الاجتماعات العائلية، التى من طبيعتها المرح والغبطة بالالات الموسيقية والاحتفالات الرائعة، حافظوا على أكبر قدر من شرف هذه الحفلات، حتى يكون الهدوء شاملاً، فلا يتحول أى منعو إلى حالة سكر غير عادية "(1).

وبما يدعو للاسف فقد كتاب للموسقى كان قد وضعه ابن الخطيب، وربمًا كان يمكن أن يقدم لنا بعض التفصيلات الدقيقة عن الالات الموسيقية والغناء في عصره (٢).

وقد أورد لنا ابن خلدون في مقدمته أسماء لبعض الالات الموسيقية في هذا العصر ووصفًا لها قذكر أن منها ما يسمونة الشبابة (وبالأسبانية catabeba) وهي قصية جوفاء بابخاش في جوانبها معدودة ينفخ فيها والغسيطة ( Gáita) وهي قصية جوفاء بابخاش في جوانبها معدودة ينفخ فيها فتصرت وبخرج الصوت من جوفها على سدادة من تلك الأبخاش وبقطع الصوت بوضع الأصابع من اليدين جميعًا على تلك الأبخاش وضعًا متعارفًا، حتى تحدث النسب بين الأصوات فيه (الله على المناه البوق، وهو آلة من نحاس أجرف في مقدار الذراع يتسع إلى أن يكون انفراج مخرجه في مقدار دون الكف في شكل برى القلم .... وكذلك الالات الوترية وهي كلها جوفاء مثل البربط والرباب والقلم .... وكان العود أكثر الالات الموسيقية شبوعًا، ليس فقط في مملكة والقلم .... وكان العود أكثر الالات الموسيقية شبوعًا، ليس فقط في مملكة في مناطة أن يكون أيضا بين جماعة المدجنين في قشتالة، فكثير من صور ال

M. Lafuente Alcántra: Historia de وكذلك وكذلك (١) انظر: الأعياد في غرناطة: وكذلك

<sup>(</sup>۲) المترى : أزهار الرياض جدا ص ١٩٠ . الترى : أزهار الرياض جدا ص ١٩٠ .

٣١) حرم الصرفية هذه الآلة تحريًا قاطمًا. أنظر الإحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٣٥، النياهي : المرتبة العليا ص ١٣١ ١٣٧ .

<sup>(1)</sup> أبن خلدون : المقدمة ص ٤٢٢ – ٤٢٤ (طبعة بيروت) .

<sup>(4)</sup> ابن الخطيب: ديران العسيم والجسهام ص ٤١٤ ، ابن حجر: الدور، السفر الشالث ص ٤٨٤ ترجمة رقم ١٣٩٦ ،وكللك: ١٣٩٩ B. Garcia, Gómez : cinco Poetas p

Cantigas ركتاب الشطرنج libro del Ajedrez ركتاب الشطرنج Cantigas في اسبانيا كان يدعو المرسيقيين المسلمين المدجنين الذين اشتهروا في القرن الثالث عشر بالعزف على العود (1) .

وفى رسوم البرطل بالحمراء نجد رجالا يحمل أحدهم عودا ومع آخر طبلة .... وسيدات معهن الآت موسيقية مثل القيثارة والدف والطبلة والمزمار (٢) .

وقد ظهر في الأندلس ما نسميه «الأغاني الشعبية» بلغة دارجة، وكانت تردد في الأعياد والأعراس والمواسم الخاصة بجمع العنب والزبتون، وفي غير ذلك من المناسبات، وكانت الصلة بين هذه الأغنيات «العامية» والأغاني «الأعجمية» صلة وثيقة في ألخانها وطرق أدائها (٢).

وكانت الفرقة الموسيقية تتكون من المغنى تصحبه فرقة فيها عواد أو زامر وطبلة صغيرة وصاجات، يبدأ المغنى بالغناء ثم يردد الحاضرون (٤). وكانت الحفلات الموسيقية تسمى زمرة (وبالأسبانية Zambra)(٥). وتقام في أغلب الأحيان في حمى الحريم (٦).

J. Ribera: Historia de la música árabe medieval y su influencia en la es السطسي (۱) panola (Madrid 1927), J. Guerrero levillo: La Cántigas, p 13 y n. 6, H. G. Farmer: The sources of Arabian Music (Leyde 1965), introd. XXII, Rachel Aríe: Op. Cit. p. 415.

<sup>(</sup>٢) د. جمال محرز و الرسوم الإدارية الإسلامية في البرطل بالمبراء ص ٢١ – ٢٢٠ -

<sup>(</sup>٣) د. أحسان عياس : أخيار التناء والمنين في الأندلس ١٣٨ - ٣٩ه د مجلة الأيصات، السنة ١٦ البرء الأرل إذار ١٩٦٣ من ١٧).

<sup>(4)</sup> بروفنسان ۽ محاظرات في أدب الأقدلس وتاريخها ص ٧٤ ..

<sup>(</sup>ه) زمرة وبالأسبانية Zambra وتعنى مجموعة من الموسيقيين أو المقل الذي تعرف قيد هذه الموسيقي ويرتص أو إلى المسانية Zambra وتعنى مجموعة من الموسيقي والمشرق، ولازالت هذه الزمرات توجد إلى الراقصون وكانت عادة ينفره بها مسلم الأنطس ولم تعرف في إفريقيا والمشرق، ولازالت هذه الزمرات توجد إلى الراقصون وكانت عادة ينفره بها مسلم الأنطس ولم تعرف في المسانية أنظر و J. Janier : Condición social de los Morisc os en Espana p المسانية أنظر و 138, Dr.

A. M. Al Abbady : Op. Cit. p 153, n. l.

وقد قنام الرحالة الألماني Weiditz برسم لرحة لزمرة موسيقية موريسكية Danza Morisca في أوائل القبرن ١٣ أسماها رقصة موريسكية وأنظر الصورة».

<sup>(</sup>٦) بررفتسال ؛ محاضرات في أدب الأندلس وتاريخها ص ٧٧ .

وكان للموسيقى الأندلسية الغرناطية أثر كبير فى تطور الموسيقى فى البلاد الأسلامية والمسيحية المجاورة، فقد انتقلت هذه الموسيقى - على سبيل المثال - إلى تونس، وأصبحت الموسيقى فى هذا البلد امتداد للموسيقى الاندلسية حتى اليوم، حتى أنهم أعطوا لبعض الأغائى الشعبية التونسية إسم لحن غرناطة (١).

وفى الجانب الأسباني كان للموسيقى الغرناطية أثرها الكبير فى تطور الموسيقى الأسبانية القديمة، وخاصة فى قشتالة وغيرها منذ عصر مبكر ثم انتقل هذا الأثر أوربا، وذاع أمر الموسيقى الأندلسية فى غرب أوربا فى العصور الوسطى وأدخل ملوك أسبانيا المسيحية الموسيقى الأندلسية الإسلامية إلى قصورهم الخاصة، مثال ذلك الملك بدور الرابع ملك اراجون الذى طلب فى عام ١٣٣٧ راوية مسلم من شاطبة يدعسى Halezigua كان عازفًا ماهرًا على الربابة. كما أن الملك دون خوان الثانى يعث فى عام ١٣٨٨ إلى بلنسية فى طلب اسرة مسلمة معروفة بالانشاد كان رئيسها يدعسى ١٣٨٨ إلى بلنسية فى طلب اسرة مسلمة معروفة بالانشاد كان رئيسها يدعسى المنشدات المسلمات، وبعد أن يدعسى المنشدات المسلمات، وبعد أن يدعسى المتسلية الملك عدة أيام دفع إليهم مبلغًا عظيمًا من المال وودعهم إلى بلادهم (٢).

## ٦ ــ الحشيش والخمر:

كان يصاحب الإحتفلات بالأعياد والمناسبات في غرناطة شرب الخمر وتعاطى الحشيش، وقد أفضت القول عن هاتين الآفتين اللتين تفشتا في المجتمع الفرناطي في هذا العصر، في الفصل الخاص بالعادات والتقاليد.

Hasan Husni Abd Al Wahhab : La Developpement de la : انظر : (١) أنظر

musique arabe en orient Espagne et Tunisie, p. 14 J. Ribera: La musica de la Cantiga p 75 - 76, & Dr. (٢)

#### ٧ ــ وسائل التسلية الاخرى: ــ

لقيت لمية والشطرنج، إقبالا واسعاً في أسبانيا الإسلامية منذ عهد بعبد (١).

وكذلك في اسبانيا المسيحية، ففي عهد الملك القونسو العالم كان الشطرنج هواية مفضلة لدى القشتاليين، وكان الملك وزوجته Dona Violante d'Aragón مفضلة لدى القشتاليين، والرهبان، والجنود، والنبلاء، والفلاحين، واليهود، والفرسان، وسيدات البلاط، والرهبان، والجنود، والنبلاء، والفلاحين، واليهود، والمدجنين مولعين جميعًا بالشطرنج (٢). وفي عهد انريكي الرابع ملك قشتالة ظهرت قصيدة شهيرة تقدم لنا رجلاً يدعى Fajardo المرسى يلعب الشطرنج مع أحد ملوك غرناطة «الملك المسلم» (٢).

وفي الجانب الغرناطي كان الأديب محمد بن أحمد بن قطبة الدوسي (ق ٨ه) متخصصًا مشهورًا في الشطرنج<sup>(1)</sup>. وقد حرم الفقهاء لعب الشطرنج لأنه كان يشغل المسلم عن آداء شعائر دينه (٥). ووضعوا المؤلفات التي تحض على هذا التحريم مثال ذلك وكتاب استواء النهج في تحريم اللعب بالشطرنج لأيي بكر محمد بن الفخار الجذامي (ت ٧٢٣)(٢).

(۱) ابن الخطيب : الإحسساطة (منان) جـ ٢ ص ١٥٥ - ١٥١٦)

mus. t III p 443.

R. Arie : Le Costume des Musulmanes de Castille (۲)

p 59 y sig.

E. Buceta: Anotaci ones sobre la identificación del (۳)

Fajardo del romance "Jugando estaba el rey moro"

Revista de Filología espanola, 1931, XVIII, PP 24 - 33,

J. Torres : El Fajardo del romance del juego

del ajedrez, Revista Bibliográfica y Documental 1948,

(٤) ابن النطيب: الاحاطة (القاهرة) جد ٢ س ٢٨٧ . . ١٨٧ . . ١٨٩ Anfe : Op. Cit.

(۵) فلاث رسائل اندلسية ص ۱۲۲ .

(١) ابن الخطيب : الإحاطة (منان) جـ ٣ ص ٩١ - ٩٥ ، ابن قرحون : الديباج المذهب ص ٣٠٣ - ٣٠٥ .

# أهل الذمة في غرناطة

المسيحيون :

عاش المسيحيون في غرناطة في ذمة المسلمين، وشاركوهم حلو الحياة ومرها، ولم يتعرض أحد منهم إلى اجبار على ترك عقيدة أو تقاليد. وكان هؤلاء المسيحيون يعتبرون أهل ذمة أو معاهدين لهم حقوق وعليهم واجبات مقدرة في الشريعة الإسلامية، وذلك بعد فترة الاضطهاد الذي واجهوه ابان حكم الموحدين (١١).

وثما يدعو للاسف أن المصادر العربية لا تعطينا كثيراً من التفصيلات عن وضع المسيحيين الذين يطلق عليهم اسم المستعربين Mozárabes في مملكة غيرناطة ويقصد بهم المسيحيون الإسبان الذين استمروا في البلاد بعد الفتح العربي الإسبان الذين استمروا في البلاد بعد الفتح العربي الإسباني Isidro de las Cagigas بذكر أن جماعة الإسبلامي، بل أن المؤرخ الأسباني مملكة غرناطة قامًا في أواسط القرن الثالث المستعربين كانت قد انقرضت في مملكة غرناطة قامًا في أواسط القرن الثالث عشر (۲)، في الوقت الذي يؤكد فيه سيمونيت استمراز وجودهم فيها (۳).

على أية حال كان يعيش في غرناطة في ظل حكم بنى نصر عدد كبير من المسيحيين سواء أكانوا من المستعربين أو المترددين عليها من التجار والسفراء. والأسرى والرحالة وغيرهم.

وكان هؤلاء المسيحيون يدفعون الضرائب المقررة التي يذكر أنها خصصت لتأسيس حمامات قريبة من مسجد الحمراء(٤). كما كان مسيحيو غرناطة يرتدون زنارا يميزهم عن المسلمين(٥).

واتخذ بعض سلاطين بئي نصر الجواري المسيحيات أمهات لأولادهم مثال ذلك

F. Simonet: Historia de los Mozárabes de España p 791 ; \_\_\_\_\_k (\)

Isidro de los Cagigas: Los Mudéjares t. II, p. 428. (۲)

F. Simonet: Op. Cit. p 791

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ( اللمحة ص - ٥ .

<sup>(</sup>ه) المقرى : تفع الطيب : جـ ٩ ص ١٩٧ – ١٩٨ ،

محمد الفقيه الذي تزوج أمته شمس الضحى الرومية الأصل وانجب منها نصر وفرج ومسؤمنة وشسمس<sup>(۱)</sup>. كما كانت والدة السلطان محمد بن اسماعيل رومية اسمها «علرة» و «كانت أحظى لداتها عند أبيه»<sup>(۱)</sup>. الذي تزوج عملوكة أخرى هي بهار<sup>(۱)</sup>. أما أبو الحجاج يوسف الأول فقد بني عملوكة تدعى بثينة أنجبت له ولده محمد الخمامس <sup>(1)</sup>. كما تزوج السلطان أبو الحسن برومية «كانت حظية عنده مقدمة في كل قضية» <sup>(6)</sup>.

وقد ذاع هذا التقليد بين طبقات الشعب المختلفة فنجد أن ابن خلدون قد تسرى عندما استقر في غرناطة بجارية رومية اسمها «هند» (١٦) . كما كان محمد بن أبى عبد الرحمن بن الفخار الجذامي (ت بالقة عام ٧٧٣هـ) يتخذ جارية رومية مملوكة له «لا يشتمل منزله على سواها» (٧) .

ويذكر ابن الخطيب بين مقاطعات الفحص منطقة تسمى «الكنايس» ويفهم من هذا الإسم أنها كانت تضم بعض الكنائس في هذا العصر (٨).

وتروى المصادر أن بعض سلاطين غرناطة قد أحاطوا أنفسهم بحرس من الماليك في المسيحيين، مثال ذلك محمد الخامس الغنى بالله الذي تبعه حرسه من الماليك في ملجئه في بلاد المغرب وأظهروا له هناك ولاء بلا حدود (١) . ويذكر Baeza كاتب الملكين الكاثوليكيين، الذي كان يعرف اللغة العربية، وقضى وقتًا طويلاً من حياته في غرناطة، ان سلاطينها قد اتخذوا في احايين كشيرة حرسًا

Müller: p 132

Müller: p. 135

<sup>(</sup>۱) النباهي : نزهة البحسائر والأيصار في Muller: p 119

 <sup>(</sup>۲) ابن اخطیب : الإحاطة (عنان) ج. ۱ ص ۵۵۱ .

<sup>(</sup>٣) التهاهي ۽ نزهة الهصبائر والأهمبار في

<sup>(1)</sup> التيساهي و تقس للمستر في

<sup>(</sup>۵) المقري و تقع الطيب جد ۲ ص ۲۹۰ . (۵) المالي و الاحداد ۱۹۲ کارو تر ۱۹۰ ما ۱۹۰ ما

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكرريال) أوحة ٢٥٠ بالقرى : تقع الطيب بج. ٨ ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>۷) ابن الحطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ۱۱۵ – ۱۱۷ . (۸) انظر : (۸) انظر : (۸) انظر :

<sup>(</sup>٩) ابن اغطيب: الإحاطة (القاهرة) جد ٢ ص ١٤ ، المقرى : تلبّع الطيب جد ١٠ ص ٤٤ ، أزهار جد ٢ ص ٥٥ - ٥٦

مسيحياً في النصف الثاني من القرن الخامس عشر (٩هـ) (١١٠ -

وقد سمحت السلطات في غرناطة لمسيحي المملكة عمارسة شعائرهم الدينية فكان يرجد في El Campo Principe بجانب Torres Bermejas كنيسة منحت امتيازا يحق لها عقتضاها أن تضرب الأجراس لمدة نصف ساعة يوم الخميس المقدس El Jueves Santo قبل أن يبدأ الرعظ (٣).

كذلك كانت غرناطة ملجأ صالحًا للنبلاء القشتاليين طوال التاريخ النصري. فنجد على سبيل المثال أنه في أثناء النزاع الذي دب بين الفرنسر العاشر وولى العهد دون فسيليب Don Felipe و Don Nuno Gonzalez de lara بمأ الأخيران إلى بلاط الجمراء، وقاما بمساعدة السلطان محمد الثاني في توطيد عرشه (٢). كذلك فقد سبمح سبلطان غيرناطة في عيام ٨٦٣ هـ / ١٤٥٨ م لنبيلين منا يورقييين همسسا Mossen Bernat Tagamanent و Mossen Bernat Tagamanent بالبسارزة في غسرناطة (٤) .كما قام بعض الفرسان المسيحيين بزيارة غرناطة في (ق ٩ هـ ١٥م) نذكر منهم القرنسي Guillebert de Lannoy الذي حصل على تصريح مرور سهل له دخول المملكة النصرية، وذكر في روايته ذلك الإستقبال الفخم الذي لقيه في الحمراء على يد سلطان غرناطة (٥) .

ثم يقابلنا مبارق فبرنشسكي في القبرن التناسع الهجيري (١٥٥م) يرجع أصله إلى Zarnora يدعى Fray Alfonso de Mella كان قد حكم عليه بالإدانة على يد ثلاثة من رجال الدين المسيحي في عام ١٤٣٤ بسبب تفسير جرى للانجيل، ولما

Rachel Arie: Op. Cit.

<sup>(</sup>١) السطسر د

رانظر النصل الخاص بالسلطان ،

F. Simonet: Op. Cit., p 788 y sigs, Arie: OP. Cit.

<sup>(</sup>۲) السطسر د

B. Iafuente Alcántra : Inscripciones árabes de

<sup>(</sup>٣) انظر د

Granada p 101 - 102, Rachel Arie: oP. Cit. p 67 - 68.

<sup>(</sup>٤) انظر :

A. Giménez soler : La corona de Aragón y Granada, to. IV (B. R. A. B. L.), p 374. Arfe : Op. Cit.

<sup>(</sup>ە)ائىلار:

J. García Marcadal: E spana Vista por los extranjeros, L I, p 96.

انفجرت فى منطقة Durango فى جبال بسكايا فى الفترة ما بين عامى 1660 ، 1660 مركة هرطقة، لم يكن هذا الرجل بعيداً عنها وطورد الذين قاموا بها بلا رحمة على يد الملك (١) . فلجاً وصحبه إلى غرناطة، ومن هناك كتب إلى خايى الثانى ملك قشتالة، لا لكى يغتسل من التهم التى وجهها ضده وينفيها عن نفسه، ولكن ليعلنه بعثوره على ملجأ أمين فى قلب أمة متسامحة (٢) .

ثم كأن هناك التجار المسيحيون الذين - بالرغم من ضعف أهميتهم العددية . لعبوا دوراً هاماً في الحياة الإقتصادية في علكة بني نصر وكان هؤلاء التجار بمثلون جنسيات متعددة فمنهم الإيطاليين والقشتاليين والاراجونيين وغيرهم.

وسنفصل الحديث عنهم وعن دورهم في الباب الخاص بالحياة الإقتىصادية في علكة غرناطة.

يأتى بعد ذلك الاسرى المسيحيون الذين كانوا يقعون فى الأسر فى ميادين القتال. هؤلاء كان يتم نقلهم إلى البلاد الإسلامية، ويصبحون عبيداً، وعن أحوالهم فى المملكة النصرية، لدينا إشارات كثيرة جمعت من أفواه الأسرى أنفسهم بعد افتكاكهم، وكذلك روايات المؤرخين المسيحيين الذين عاصروا استرداد غرناطة على يد الملكين الكاثرليكيين (٢).

وكان هؤلاء الأسرى كذلك هدفا لتجارة مربحة، كانت تتجاوز في بعض الأحيان حدود المملكة النصرية ، فعلى سبيل المثال نجد أنه في عام ١٣٢٨ باع الغرناطيون

(AL Andalus, Vol VII, 1942, PP 49 - 112)

J. de Mata Carriazo : Precursores espanoles

de la Reforma. Los herejes de Durango (1442 - 1445) - en Actas y memorias de la sociedad de Antropologia, Etnografia y Prehistoria. Madrid 1925 p 69.

Dario Cabanelas : Un Francisco heterodoxo

en la Granada nasri, Fray Alfonso de Mella (Al Andalus Vol. XV, fasc I, 1950, PP 233 - 247, Arie : Op. Cit.

J. Cossio : Cautivos de Moros en el siglo XIII,

إلى تلمسان ستة من العبيد القطلانيين في المرية (١١). كذلك بيع مواطن من جيان يدعي Domingo Munoz في وادى اش ثم نقل إلى المرية، حيث أعيد بيعه الأحد رعايا السلطان الغرناطي (٢).

وكان الأسرى المسيحيون يقومون فى غرناطة باداء بعض الأعمال المتواضعة مثل: طحن الذرة، وغزل خيوط الكتان، والحلفاء، النعال، وتوزيع الأخشاب وتسخين حمام السيد (٣). كما لعب الأسرى المسيحيون دوراً مهماً فى حركة البناء والتشييد فى علكة غرناطة، فنجد أن تشييد Torre de los Picos فى الحمراء تم بواسطة الأسرى (١). كذلك فإن ابن الخطيب عندما يحدثنا عن تابوت الأمير دون بدور الذى وضع فى أحد ابراج الحمراء يقول: «دون بطرة وهو الذى وقعت عليه وقيعة المرج بظاهر غرناطة وسيقت جثته إلى البد وجعلت فى صندوق خشب ببعض الأبراج عن يمين الصاعد إلى الحمراء نصق باب يعقوب .... وأمرت بأن يتخذ لها تابوت جديد وينقلها نصارى السلطان المستخدمون فى المبانى حسبما يريده أساقفتهم (٥)

وهذا النص يشير إلى وجود المسيحيين كسكان يعملون في المهن أليدوية في المملكة، كما يدل على التسامح الذي كانوا بلقونه في حياتهم اليومية.

ونى الحقول كان الأسرى يعملون فى حرث الأرض وزراعتها وحراسة الدواب وإدارة الساقية والطاحونة، وكان يوزع عليهم قليلاً من القوت الضرورى من؛ الشعير، والذرة، وراتب يومى من الخيز بواقع رطل ونصف.وكان العقاب الشائع الذى يوقع عليهم هو الحرمان من الطعام والضرب بالسوط. وكان الأسرى يخضعون لرقابة صارمة، حيث تغل أرجلهم بالحديد، وفى الليل يؤتى بهم إلى كهوف كبيرة أو صغيرة

I. Ramos Loscertales : El Cautiverio en la Corona de (۱) انظر (۱)

منخفضة جداً بحيث يوضعون في المطبق (السجن المظلم) mazmorra (١٦ أو ٢٦ أو ٤٦ أو ٤٢ أو ٤١ أو ٤٢ أو ٤١ أو

وليس من السهل تحديد عدد هؤلاء الأسرى، وذلك بسبب تبادلهم وافتها الهستسرة، ولكننا نجد أنه في خلال المرحلة الأخيرة من حرب الإسترداد، أربعمائة أسير مسيحي حُرروا في رندة عام ١٤٨٥ (٥)، وفي لوشة استردمائة وأربعة وأربعون أسيراً حريتهم في عام ١٤٨٦، ويؤكد Bernáldez أن معركة وقعت في عام ١٩٥٥ / ١٤٨٩ أدت إلى خلاص ألف وخمسمائة أسير (١) وقد ذكر مونسر أن كثيراً من الأسرى المسيحيين كانوا يموتون جوعًا خلال حصار غرناطة، وأنه قد عُشر على أحد رجال الدين حيا بين الأموات، حيث شرح المصير الذي دفع هؤلاء الأسرى إلى تناول لحم الخيل والحمير الميتة (١).

Dozy : Suppl., II, p 60.

Leopoldo Torres Baibás : Las Mazmorras de la بانظریا

Alhambra (Al Andalus Vol. IX, 1944, fasc I, pp 198 - 218.

(٣) ذكر مرتزر أند عند زيارته لمدينة مبالقية كمان يوجد في المدينة بعض الطابق من عبهد النصريين انظر: Münzer : Op. Cit., p 115.

Bernáldez : Memorias p 116, Pulgar : Guerra de Granada p 10. انظرة

Bernáldez : Memorias p. 116.

Bernáldez : Memorias p 213. انظر:

Münzer : Op. Cit. p 87.

حيث بذكر أنه وجد سمة آلاف أسير مسيعي في غرناطة في الأيام الأخيرة من حياة عُلَكة بني نصر موزعون بين الطلب

F. Simonet : Op. Cit. p 789.

وقد دفع طول الاسر عددا كبير من الأسرى المسيحيين إلى اعتناق الإسلام ليتخلصوا عما هم قيد. مثال ذلك نجد أنه في القرن الثالث عشر اعتنق خوان مارتينز Juan Martinez وأصله من سان مارتين دل بينو San Martin del Pino الإسلام مع ثلاثة عشر آخرين (١).

كذلك فإن عددا من الرعاة والصيادين المسيحيين الذين أسرهم المسلمون على مرحلة من جيان، اختاروا ديانة سادتهم الجند. كما أن أرشيف بلدية جيان يعطينا تفصيلات عن مراسلات متبادلة بين الحكام الغرناطيين لـ Arenas و Colomera من جانب ومجلس جيان من جانب آخر عام ٨٨٤ / ١٤٧٩، بخصوص هؤلاء اللين اعتنقوا الإسلام من الأسرى(٢). وفي عام ٨٣٥ / ١٤٣١، تمكن خايمي الثاني ملك قشتالة من الحصول على شرط مفضل للمسيحيين في المعاهدة التي عقدها مع السلطان يوسف بن المول (ت ٨٣٦ / ٨٣١)، المطالب بعرش غرناطة يومئذ : هو أنه وخلفاء و يتعهدون بعدم دفع أي أسير إلى تغيير دينه (٢).

وقد لعب تخليص الأسرى دوراً هاماً في سياسة دول شبه الجزيرة خلال المعاهدات التي عقدت بين ملوكها، مثال ذلك تلك المعاهدات التي عقدت بين أراجون وغرناطة في القرنين الرابع عشر والخامس عشر والتي تنص على تبادل الأسرى، ففي جمادي الثانية عام ٤٧٢ه / مايو ـ يونيو ١٣٢٤، اشترط اسماعيل الأول قبل اطلاق سراح الأسرى المسيحيين لديد، أن يتم تحرير رعاياه الأسرى لدى خايمي الثاني(٤) . وفي عام ١٣٧٨ / ١٣٢٨ نصت بنود معاهدة السلام التي عقدت بين محمد الرأبع وخايمي الثاني على تحرير الأسرى من الجانبين(٥) . وفي عام ١٤١٣ هد فرناندو

(۲)البطبيرة

aphil(Y)

(2)lidge

J. Ma Cossio: Op. Cit., p 73

<sup>(</sup>۱)انظرد

J. de Mata Carriazo: Relactiones fronterizas pp 29 - 39

Benavides: Memoria p 42.

Alarcón y Linares: Documentos árabes diplomaticos p 16

Alarcón y Linares: Op. Cit. p 58.

الشالث (ت - ۸۲ / ۱٤۱۷) أنه سوف لا يعقد هنئة معه إلا إذا استرد الأسرى المسيحيون في سجون غرناطة حريتهم السابقة (۱).

وكانت قيمة الفدية التى تطلب لافتداء أسير مرتفعة إلى حد ما<sup>(٢)</sup>. ومن ثم فقد نظمت الجماعات، واهتم رجال الدين بجمع الأموال لتخليص هؤلاء الأسرى. مثال ذلك أنه في السنوات الأخيرة من القرن الثالث عشر، نجع رئيس دير Silos فسى تخليص مائتين وخمسين أسير مسيحياً في غرناطة على مدى أربع سنوات<sup>(٣)</sup>.

وفي الأقاليم القشتالية المتاخمة للحدود مع عملكة غرناطة، ظهر هناك الفكاكون Alhaqueques (من الكلمة العربية الفكاك) الذين كانوا حسب التعريف الموضع في قوانين الفونسو العاشر Código de las Siete Partidos أشخاص فيضلاء أقسموا اليمين ليعملوا على افتداء الأسرى. وكان يجب على هؤلاء الفكاكين الإلمام باللغة العربية كي يتمكنوا من محارسة مهنتهم في تخليص الأسرى من المسيحيين (1)

وعلى الجانب الآخر أجد أن عدد الأسرى المسلمين في الأراضي المسيحية سواء في قشتالة أو أراجون أو البرتغال كان كبيراً أيضًا، فعلى سبيل المثال نجد أن موظفا غرناطيا رفيعا يدعى عيسى بن ادريس (تطلق عليه الوثائق الاراجونية Isca غرناطيا رفيعا يدعى عيسى بن ادريس (تطلق عليه الوثائق الاراجونية المحادة (Abenedriz) وقع في الأسر في اراجون في عهد الملك خايمي الثاني ولم يستطع أن يسدد قيمة قديته التي قدرت بخمسة آلاف دويلة في عام ١٧٨٥ (٥). كذلك نجد أن مقاتلا غرناطيا يدعى محمد بن محمد بن سهل ظل مدة طويلة في الأسر في يد المسيحيين (في ق ٨ه / ١٢٤م) حتى دفعت له الغدية المطلوبة (٢).

M Arribas Palau : Las treguas entre Castilla y

Granada frimadas por Fernando I de Aragón pp 12 - 13.

J. Cossio: Op. Cit., p 75 . (۲)

M. Férotin : Histoire de l'Abbaye de Silos,

Paris 1897, p 110.

Arle: Op. Cit., p 326.

F.D. Gazulla : La redención de Cautivos entre los mu-

sulmanes, en (B.R.A.B.L.) t. XIII, Barcelona 1927 - 1928, pp 239 - 240.

(٦) ابن حجر ۽ لُڏور، السفر الرابع ترجمة رقم ١٨٤ ص ١٧٩ .

كما قام استيفان دوريا Stéphane Doria الجنوى في عسام ١٤٤٢ – ١٤٤٢ الماف الفرناطي كانوا قد وقعوا في الأسر في يد ملك بافتنداء عدد من رعايا السلطان الغرناطي كانوا قد وقعوا في الأسر في يد ملك البرتغال(١٠) . كذلك نجد أن ام العلا العبد ربه (ت ١٤٤٧هـ) كانت كثيرة الجهد في الأسرى(٢) وفي عقد محرر في (٧ شعبان ١٩٩١هـ / ٧ اغسطس ١٤٨٦) بخصوص الأسرى(٢) وفي عقد محرر في (١ شعبان ١٩٩١هـ / ٧ اغسطس ١٤٨٦) بخصوص افتناء أسير نجد أثنين من الفكاكين يقومان بافتداء أحمد بن أحمد البسطى(٣) . وفي وصية مؤرخة في ٢١ ربيع الأول عام ١٩٨٧ / ١٧ مارس ١٤٨٧ نجد هبة من ثلاثة عشر دينارا كانت مخصصة لافتناء أسير (٤) .

## اليهود في ملكة غرناطة :

عندما افتتح المسلمون غرناطة رجدوا بها عددا كبيراً من اليهود، فعهدوا إليهم بحراسة المدينة كي يتفرغوا لتابعة تقدمهم في الأراضي الأسيانية(٥) . حتى انها اصبحت تعرف بفرناطة اليهود(٢) .

وتحت حكم الزيريين كان اليهود يمثلون جماعة كبيرة من عناصر السكان في غرناطة، لعبت دوراً بارزاً في الحياة السياسية للولاية بفضل وزيرين يهوديين قديرين هما صحويل بن نفريلة (ت ١٠٥٨ - ٧) وابنه يوسف وانتهى الأمر بظهور حركة ضد اليهود اسفرت عن اغتيال يوسف (عام ٤٥٩ / ٢٠٦١) مع أربعة الآف يهسودي (٧). وتعرض اليهود في عهد المرابطين لكثير من الاضطهاد بل لقد راودت يوسف بن تاشفين فكرة اجبارهم على اعتناق الإسلام. وفي عام ٤٤٣ /

J. Heers: Le royaume de Grenade et la politique marchande de (۱) انظر: Gênes p 94, Aríe: Op. Cit.

<sup>(</sup>٢) ابن الأبار؛ التكملة جد ٢ ص ٨٤٨ ، ابن القاشي : جلرة الاقتياس ص ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٣) لريس سيكودي لوثينا ۽ وثائق عربية غرناطية ص ١٠٠ ـ وثيقة رقم ٧٠٠ .

<sup>(</sup>٤) لريس سيكردي لرثينا ؛ وثانق هربية غرناطية ص ١٠١ - ١٠٣ وثيقة رقم ٨٨ .

<sup>(</sup> ٥ ) ابن الخطيب : اللبحة ص ١٦ ، الاحاطة (عتان) ج. ١ ص ٧ - ١ ...

E. L'evi Provencal : La Descripcion (٦٠) المسموري: الروش المطار ص ٢٣ ركسلك : d'Espagne' d'Ahmad al Razi, Al Andalus Vol. XVIII, 1953, P67.

H.R. Idris: Les Zirides d'Espagne, en Al Andalus, Vol. XXXI, 1964, fasc.1, انظره (Y) p.133

١١٤٨ عندما تمكن الموحدون من الاستيلاء على اللسانة Lucena (مدينة اليهود) قسرا، تعرض اليهود لكثير من الاضطهاد، فهاجر عدد كبير منهم إلى الأراضى السيحية وخاصة قشتالة وقطالونيا، وإلى البلاد الإسلامية في المشرق والمغرب(١).

وفى علكة بنى نصر عاش اليهود كأهل ذمة، يمنحهم الإسلام حمايت مقابل تأديتهم الجزية، وقد استخدم السلطان محمد الثالث الجزية التي فرضها على اليهود في تأسيس مسجد غرناطة الجامع وكذلك الحمامات(٢).

وقد أجبر اليهود في غرناطة على اتخاذ ملابس خاصة عبارة عن غفائر من صوف اصفر اللون بدلا من العمامة في عهد ابن سعيد<sup>(۱)</sup> . كذلك يذكر ابن الخطيب ان السلطان ابا الوليد اسماعيل الأول (ت ٧٢٥ / ١٣٢٥) أجبر اليهود في مملكته على حمل شارة خاصة، وارتداء ملابس تختلف عن ملابس المسلمين<sup>(۵)</sup> . ويشير قاضي الجماعة أبو الحسن النياهي إلى أن هذا السلطان أمر بان يخذ اليهود شواشي صغرا (أحبوش اليهود)، ليوفوا حقهم من المعاملة التي أمر بها الشارع<sup>(۵)</sup>.

لكننا تجد أنه على الرغم من هذه الإجراءات، فقد اتخذ السلطان محمد الخامس موقفًا لطيفًا من يهود قشتالة خلال حملاته على الحدود القشتالية، كما تجد أنه قام في عام ٧٦٩ / ١٣٦٧ بعد غزوه لجيان بأخذ ثلثمائة اسرة يهودية معه إلى غرناطة

<sup>(</sup>١)محمد بحر عبد المُجيد؛ اليهرد في الأنداس (القاهرة ١٩٧٠) س١٨٨ وكذلك :

J. Amador de los Ríos: Historia social, política y religiosa de los judíos en Espana y Portugal I, pp. 281 - 325.

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : اللمحدَّص - 6 ، ٧١ .

 <sup>(</sup>٣) المقرى: نفح الطبيع جداً من ٢٠٨، وولاحظ أن ذلك الأمر كان مشيعًا في البلاد الاسلامية الاخرى ففي مصر كان البهرد بليسون عمامة صفراء (نفع جـ٣ ص ١١٣) وفي المغرب كانوا يجبرون على ارتداء ثوب وقلنسوة من لون أزوق (البيان المغرب جـ٣ ص ٢٠٥).

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب ؛ اللمحة ص ٧١ ..

<sup>(</sup>ه) انظر النباحي؛ كتباب الاكليل في تقطييل النخيل في النخيل في النخيل في المحدد التباعي؛ كتباب الاكليل في تقطييل النخيل في وعن لفظ أحيوش انظر (Dozy Ip 245) الذي يشير إلى أن هذه الكلمة تنك على حبوب القيلتيل وهي نوع من فصيلة الحبوب القرنية سوداء ومستديرة في حجم الفلفل ويقول ابن المعليب (ديوان الصبب والجهام ص ٢٥٢) كأن رؤوس القوم عند صلاتهم وقد أومأت للأرض صفر شواشيها.

ليخلصهم من يد عدوهم أنريكي دي تراستمارا(١١) .

وابتداء من عام ٧٩٤ / ١٣٩١ انتشرت في اسبانيا المسيحية موجة من الاضطهاد ضد اليهود بدأت في اشبيلية ثم امتلت من قشتالة إلى قطالونيا وجزر البليار، ازاء هذا اضطر اليهود إلى الفرار إلى غرناطة، واستقبل محمد الخامس بالترحيب، الذين نجحوا منهم في الوصول إلى أرض المملكة (٢).

وفي القرن التاسع الهجرى (١٥١م) أجبر اليهود مرة اخرى على حمل علامة مميزة عبارة عن قطعة من القماش الأصفر توضع على الرأس والرقبة للرجال (شكلة) وجلجل (جوس صغير) للنساء كما منعوا من ركوب الخيل (١٢).

أما عن حياة اليهود في غرناطة فتروى المصادر أنهم كانوا يتجمعون في أحياء منفصلة بعبدة عن التجمعات الإسلامية، في شوارع ضيقة، وأزقة، ومساكن من احجام صغيرة تنجمع حول الميادين الصغيرة (١٤ . وفي عسام ١٤٠٤ / ١٤٠٤ البحر البحارة القشتاليين لـ PERO NINO)، الذي كان يحارب ضد القراصنة في البحر المتوسط، حي البهود في مالقة، ونجحوا في الاتفاق مع السلطان الغرناطي على السماح لهم بعمل محطة على الساحل الاندلسي (٥). وعندما قسام الملكان الكاثرليكيان بطرد البهود من غرناطة في يونيو ١٤٩٧ بعد سقوط المدينة في ابديهم، كانوا يحتلون القسم الرئيسي لريض انتقيرة Antequeruela الذي كان يقع بين الباب الملكي حاليا والأبراج الحمراء، وقام قرناندو بتخريب حي اليهود، وشيد بين الباب الملكي حاليا والأبراج الحمراء، وقام قرناندو بتخريب حي اليهود، وشيد في مكاند مستشفي وكنيسة مكرسة للعذراء، التي كانت قبابها تبني عندما زار

Max L. Margolis y Alexander Marx: Historia del pueblo Judio p 447

The Jewish Encyclopedia: Art. Granada, M. L. Margolis Op Cut., pp 441

442, Américo Castro: Espana en su historia p 522, Dr A Mujtar Al Abbady

Op. Cit. p 166.

<sup>(</sup>٣) ثلاث رسائل الطبية من ١٩٣٠ .

Leopoldo Torres Balbás : Mozarabias y Juderias de Ias Ciudades has (1) panomusulmanas. (Al Andalus Vol. XIX (1954) fase 1, P 190

El Victorial Crónica de don Pero Nino, Conde de Buelna por su allérez Guerra (a) tierre Diez de Gomes, ed Juan de Mata Carriazo Madrid 1940, Cap XXXVII, p 109

الرحالة الألماني خيرونيمو مونزر المدينة عام ١٤٩٤ (١١). كذلك كان اليهود يعيشون في أحياء أخرى من غرناطة وخاصة في البيازين، الذي اخذ في أحد شروط التسليم الذي وقع في سنتافي Santa Fé في 20 نوفمبر ١٤٩١ (١). وفي البشرات جاء ذكر عن وجود جماعة يهودية في قرارات التقسيم (١٠). وفي بسطة ووأدى اش كانت توجد احياء يهودية حتى نهاية القرن الخامس عشر (١٠). كما كانت هناك جماعة صغيرة في رندة (١٠).

ويذكر خيرونيمو مونزر أنه كان يعيش في حي اليهود في غرناطة عشرون الف يهودي قبل سقوط المدينة عام ١٤٩٢ (١٠). وفي مالقة وقع أربعمائة وخمسون يهوديا من الجنسين في الأسر في يد المسيحيين عام ١٤٨٧ (٧).

وتذكر المصادر أنه كان على رأس يهود الاندلس في هذا العصر رئيس للجماعة يسمى ناجيد Nagid كان يقوم بتمثيل ابناء دينه لدى السلطات الحكومية (٨)

وفى ظل حكم بنى نصر نبغ البهود فى نمارسة الطب وقساموا بعملاج مرضى المسلمين (٩١) .

Münzer: Op. Cit., p 95 - 96, Felipe Torroba B. de انظر: (۱)

Quirós: Los Judíos Espanoles (Madrid 1967) p 211.

Colecc. de docs. ineditos para la Hist. de Espana t. VIII (Madrid 1946) p.: انطفر (۲) الطفر الما (۲) L. Torres Balbás:

Op. Cit., p 146.

M.A. Ladero Quesada: Repoblación p 35, Aríe: Op. Cit., p 333. (٣)

M.A. Ladero Quesada: Mercedes reales en Granada anteriores al ano 1500 بالطي المالية و 157 .

J. de M. Carriazo: Asiento de las Cosas de Ronda en (M. E. A. H.), t. III,: انسطسر ۱954, Documento I.

Münzer; OP. Cit., p 95 - 96, Arfe; OP. Cit. p. 333

Bernáldez ; MEMORIAS, P. 195, P 198.

Rachel Arfe ; Op. Cit., p. 333 .

(٩) يقول أبر عبد الله ابن جزى الكليي موريا (تقع جدا، ص ٤٧ - ٤٨ ، ازهار جـ٣ ص ١٩٧)

ورب بهسسودی أتی متطبیداً لیافظ تأرات الیهود من النساس إذا جس نیض المرء أودی یتنسه سریعاً ؟ ألم تسمع باشكة جساس ؟ ففي بلاط محمد الخامس كان يوجد طبيب يهودي ماهر هو ابراهيم بن زرزر(١١).

وقد تمكن هذا الطبيب من اجتناب عدد من التلامية مما اثار غيرة الطبيب الغرناطى المسلم محمد اللخمى الشقورى (نسبة إلى شقورة Segura)، الذى وضع كتابًا بعنوان «قمع اليهود عن تعدى الحدود (٢)، وهو كما يذكر J. Renaud كتابًا بعنوان «قمع اليهود عن تعدى الحدود (٢)، وهو كما يذكر بناطة بشير إلى الطبيب اليهودي ابن زرزر (٣). وبعد الانقلاب الذي وقع في غرناطة وأطاح بالسلطان محمد الخامس، واضطره إلى الالتجاء إلى المغرب عام ٧٦١ / ١٣٥٩م، فر ابن زرزر إلى بلاط الملك القشتالي بدور الأول (١٤).

وعندما قام الرحالة المصرى عبد الباسط برحلته إلى المغرب والأندلس، التقى في الدولة الحفصية ببعض المهاجرين الاتدلسيين وبينهم الطبيب اليهودى المالقى الشهير مسوسى بن صسمويل بن يهوذا الذي كان يبحث بدون شك عن ملجاً في الدولة الحفصية (٥). كذلك تجد أن الطبيب اليهودى اسحاق بن هامون Hamon الذي كان أحد اعضاء اسرة رفيعة من الادباء في العاصمة النصرية، والطبيب الخاص للسلطان أبى الحسن على في عام ١٤٧٥، قد تمتع بمركز مرموق لدى المسلمين (١٠).

كذلك فإن معرفة اليهود باللغة العربية واللغات الأخرى في شبه الجزيرة الأبيريسية (٧) ساعدهم على العمسل كمترجمسين لذي ملسوك

<sup>(</sup>١) إبن الخطيب و الإحاطة (هنان) جدا ص ١٠١٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن النطيب و الاحاطة (الاسكرريال) لرحات ١٤٧ - ١٤٧ .

J. Renaud : Un médecin de Royaume de Granada (۲)

Muhammad Assaguri (Hespéris, 1946, 1 - 2 trimestres pp 31 - 64.

G. Levi Della Vida: II regno di Granata p 309

Graetz : Geschitchte der Juden, Leipzig 1875,

Vol 8, p 326, Arie: Op. Cit., p 334.

 <sup>(</sup>٧) بذكسر Bernáldez اندرأى عام ١٤٨٧ كثيراً من السينات اليهوديات بخرجن من مائلة يتحدثن اللغة العربية
 انظر ١ . Memorias p 198 .

اسيانيا (۱). من هؤلاء نذكر يسرائيل الرندى Ysrael de Ronda مترجما في الفارضات التي انتهت بتسليم مدينة رندة في عام ۸۹۰ / (۲) دمل وكذلك يساكية بردونييل Ysaque Perdoniel وصهره يودا Yuda اللذين عملا بالترجمة للسلطان أبي عبد الله ابن الأحمر الأخير (۲).

كذلك كان الملوك المسيحيين يكلفون اليهود بالسفارة إلى البلاد الأخرى في مهام دبلوماسية (١٤) . فعلى سبيل المثال، وصل ابن زرزر إلى غرناطة عام ٧٦٥ / ١٣٦٣ كمبعوث لبدرو الأول ملك قشتالة، وانتهز قرصة وجوده في غرناطة وقام بزيارة لسان الدين بن الخطيب في منزله القريب من الحمراء (٥) .

ونيغ من اليهود في مملكة غرناطة وبقية ممالك اسبانيا المسيحية علماء في المعارف المختلفة. نذكر منهم يوسف بن وقار بن اسحق بن موسى الذي وضع باللغة العربية والعبرية بعض الجداول الفلكية (٢٠). كذلك استعان ابن الخطيب بطبيب قشتالي يهودي يحمل نفس الإسم (يوسف بن وقار الاسرائيلي الطليطلي) في كتابته للجزء الخاص بتاريخ ملوك اسبانيا المسيحية في نهاية كتابه «أعمال

<sup>(</sup>۱) من اليهس الذين عملوا بالعرجمة في بلاط الدول الاسهانية للسيحية تذكر صمويل بن منس : Samuel ) من اليهس الدين عملوا بالترجمة في البلاط الاراجوني، وكانوا يقومون بكتابة الراسلات العي كان يبعث بها بدور ملك أراجون إلى ملوك غرناطة ودونس باللغة العربية.

J. Vernet: Un embajador Judío de Jaime II Selomó b. Menassé, en Sefarad, XII,: انظر 1952, pp 125 - 154, D. Romano: Los hermanos Abenmenassé al servicio de Pedro el Grande de Aragón en Homenaje a Millás - Vallicrosa, Vol. II,

Barcelona, 1956, pp. 246 - 282, Arie: OP. Cit. 334 n. 6.

J. de M. Carriazo: Asiento de las Cosas de Ronda en (M.B.A.H.), III, 1954, انظر الرابي المالية المالي

M.A. Ladero Quesada: Dos temas de la Granada Nazarí p 338. (٣)

<sup>(</sup>٥) للقرى : ازهار الرياض جـ ١ ص ٦٢ .

Melchor M. Antuna: Una Version Compendiada a la "Estoria de Espana" انظر: (٦) انظر: de Alfonso El Sabio (AL Andalus Vol. I, fasc I, 1933, p 115.

الإعلام \* وكان هذا الطبيب سفيراً في غرناطة لانريكي الثاني ملك قشتالة(١١).

ولعب البهود دوراً بارزاً في النشاط الاقتصادي لملكة بني نصر، كما مارسوا العمل البدري، ففي الوثائق القشتالية المتعلقة بالنفي عام ١٤٩٢ يوجد ذكر صائغ، وصناع للحرير من بين يهود البشرات(٢). كذلك يشير J. Heers إلى أن يهود علكة غرناطة تنامىوا بدور الوسطاء في أواسط القرن (التناسع الهنجري الخنامس عشر المبلادي) بين كبار التجار الجنوبين الذين كانوا يمارسون التجارة في عملكة غرناطة وسكان المبلكة(٢)

Rachel Aris; Op. Cit., p 334.

<sup>(</sup>١) ابن الطبيد ؛ أميال الأعلام ص ٣٣٧ ، ٢٧١ ،

<sup>(</sup>۲) انظر د

## الباب الثائح

# نظم الحكم والإدارة في ملكة غرناطة

السلطان ـ الوزير ـ الكاتب ـ الدواووين ـ القـضـاء ـ الدسبة ـ الشرطة ـ نظام الإدارة في الأقاليم ـ الديباة الحربية في مملكة غرناطة ـ الجيش والبحرية والأربطة والمرابطون...

## الباب الثاني

# نظام الحكم والإدارة في ملكة غرناطة السلطان

قامت مملكة غرناطة على يد محمد بن يوسف بن نصر، بمؤازرة وتعضيد قرابته من بنى نصر، و أصهاره من بنى اشقيلولة (۱۱) . وبنى المول (۱۱) . وكان بنو نصر فى بداية أمرأهم سادة حصن أرجونة Arjana (۱۱) .وسبق لهم أن تقلدوا مناصب رفيعة فى عهد خلفاء بنى امية، كما كانت لهم وجاهة وعصبية فى ناحيتهم (۱۱) .

ولكن يحصل بنو نصر على سند شرعى لحكمهم أمام غييرهم من المنافسين

(١) سبقت الاشارة إلى هذه الاسرة في الملدمة السياسية وراضح من الاسم أنه من اصل اسبائي، فاليعش يكتبه بكسر الالف، والبعض الأخر بقدمها، وهناك من يكتبه يدون الله، ويثي اشتبارلة اسرة غرناطية كبيرة كانت ترتبط مع بئي الاحمر برباط القريبي والمساعرة وكانت لهم رئاسات على يعض المدن الترتاطية الهامة، ثم وقع خلال بين الاسرتين أدى إلى نشوب المرب بيتهما.

انظر الشدمسيسلات في : ابن اخطيب : امسال الاصلام ص ۲۸۷ = ۲۹۱ ، ۲۲۰ = ۲۳۱ تفاضد ص ۲۲۱ = ۳۳۲ م حاشية ۷، ابن خلفيون : المير جـ ۷ ص ۲۱۲ = ۲۱۲ كلفير :

Diccionario de Historia de Espana t. I, p 368 & Sanchez Advornoz : La Inspana Musulmana t; II p. 352

Dr. Al Abbady: Op. Cit. p 8, n. 2.

(٢) أبن طدون ، المير عد ٧ س ١٩٧ ، ٢٩٢ ، لين التطيب : اهمال الإعلام س ٢٨٧ وكذلك :

Emilio Lafuente Alcántara: Inscripciones 'Arabes de Granada (Mactrid 1859) p 22.

(۲) ابن الخطيب ؛ الإساطة (الفاهرة ۱۳۹۹هـ) جد ۲ من ۵۹، ابن خادرن : المهر جد ۷ من ۱۷۰ المديري: الروش المطار اللاهرة ۲۹۳۷) بشر ليفن بروفنسال من ۲۱، هذا وارجونة بادة من أعمال ولاية ترطية إلى الشمال الغربي من جيان وجنربي بلدة الدوجر ، انظر ياقرت : معجم البلدان ؛ جد ١ ص ۱۸۱ .

(۱) این جلدرن

الديرجية مي ١٧

ارجعوا نسبهم إلى سعد بن عيادة سيد الخزرج، وأحد انصار النبي عليه الصلاة والسلام في دار الهجرة(١).

وقد دخل محمد بن يوسف في طاعة عدد من الملوك المجاورين لمملكته حسب ما كانت قليه عليه مصالحه، فقام في بداية الأمر بالدعاء للخليفة المستنصر العباسي في بغداد مثلما فعل منافسه محمد بن يوسف بن هود وذلك حتى يحصل على شعبية أهل الأندلس<sup>(۲)</sup>. يؤكد ذلك العثور على قطعتين من العملات النصرية عبارة عن: نصف درهم مربع من جيان وآخر من غرناطة، وكلاهما يحمل عبارة «أمير المسلمين محمد بن يوسف بن نصر، خليفة العباسي<sup>(۳)</sup>. ثم مالبث أن خلع هذه الطاعة وقام بالدعاء لايى زكريا الحقصى سلطان تونس في عام ۲۲۹ / ۲۳۱ - ۱۲۳۲ مدالات برسم الجهاد ضد

وذرى السرايق والبرار الاهمام أمل الفناء يها وأمل للفتم أيتاء اتصبار أليسى وحسوية سل علهم أسطأ ويثرا كلفهم

وبالاحظ أن ابن عذاري لم يذكر انتساب بني الاحس إلى سعد بن عبادة اثناء حديثه عن قيام الدولة النصرية.

ابن هذاری: البیان المغرب بد ۳ ص ۲۷۹ (نشر ویشی میراندا تطوان - ۱۹۹۹)

 <sup>(</sup>۱) ابن خلدون: العبوجة ع ص ۱۷۰، ابن العليب: اللمحة ص ۲۱، ۲۰، كناسة الدكان (نشرد . شهانة) ص ، ۵ –
 (۱) ابن خلدون: العبوجة ع ص ۱۷۰، ابن العليب: اللمحة ص ۲۱ مجد ۲ ص ۲۱ ، جد ۷ ص ۲۱ ، المقرى: ناح العبري: ناح العبريجة ١٠٠ ص ۲۷، ۲۷۵، المقرى: ازهار الرياض جد ١ ص ۲۱۷ وكالله:

Marcus Joseph Müller: Beiträge Zer Geschichte der Westlichen Araber (Munchen 1866) p III & M. Gaspar Remiro: Las inscripciones de la Alhambra (Revista del Centro de Estudios Historicos de Granada y su Reino) ano 1, num I p 99.

ويقول شاهر الحمراء ابن زمرای و (القری و تفح الطبب بد ۱۰ مس ۲۵)

هلا ويذكر أبن الخطيب (الاحاطة: القاهرة) جـ٧ ص ٣٠) تقلا عن الراؤى أنه قد دخل أرض الاندلس من ذرية سعد بن عبادة رجلان نزل احدمنا أرض تاكرونا ونزل الاخر يقرية تدعى قرية الخزرج ونشأ يامواز أوجرنة.

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب : اللسحة ص ۲۱، الاصاطة (القباهرة) ج۱ ص ۲۲، ابن خلدين : العبير جنة ص ۲۱، المقبري: لقح
الطبيب : جـ٣ ص ۲۱، د. العبادي : نظام الخلافة في المقرب في العصور الرسطي ص ۲۲،

Fráncisco Codera y Zaidin: Títulos y Nombres Propios En las Monedas (Y) Arábigo Espanola (MADRID 1878) P 38 & D. de la Rada y Delgado: Catálogo de Monedas aranigo-es panola en el Museo arqueoloógico nacional, (Madrid 1892) n<sup>OS</sup> 720 - 721 & Antonio Vives y Escudero Monedas de las Dinastías Arabigo - Espanoles (Madrid 1893) p 371. Castro Ma del Rivero: La Moneda Arábigo-Espanola (Madrid 1933) p 184.

<sup>(2)</sup> ابن خلدون : العبر جـ 2 ص ١٧٠، جـ٧ ص ٢٨٢، القرى : نقح الطيب جـ ١ س . ١٩٩

الأعسندا ء<sup>(١١)</sup> . وقد عثر على يعض العملات التي تثبت اعتراف محمد بن الأحمر بسيادة المغصيين وتبعيته لهم(١)

وبعد أن أزداد نفرة محمد بن يرسف بن هود وأقره الخليفة العباسي على حكم الاندلس، انضم ابن الاحمر تحت لوائه عام ١٣٦١هـ / ١٢٣٤، وكان يهدف من وراء ذلك إلى تغطية طموحه وأطماعه (١١).

كذلك قيام ابن الأحمر بالدعياء للخليفة الموحدي الرشيد في عيام ١٣٩هـ / ١٢٣٩ (٤١)، ويعد وقاة الرشيد، وقيام ثورة بني مرين ضعف امراء الموحدين، فقام ابن الأحمر بالدعاء مرة أخرى لابي زكريا اخفصي وبعث إليه بسفارة تحمل تحياته رولائد، فقام الحفصيون بتقديم معونة مالية له ظلت قائمة حتى نهاية فترة حكمه (١)

وادرك ابن الاحمر أنه لن يستطيع أن يصمد أمام عداء قشتالة، فآثر مهادنتها(١١ وقبل التبعية الاقطاعية لملكها فرنائد والثالث، فالتقى به، وقدم إليه طاعته، واتفقا على أن يحكم ابن الأحمر علكته واراضيه باسم ملك قشتالة، وعقد معه معاهدة مدتها عشرون عامًا، التزم فيها بأن يحضر اجتماعات مجلس البلاط بصفته اميرا تابعًا للعرش القشتالي، وتعهد بأن يقدم لقشتالة جزية سنوية مقدارها مائة وخمسين آلف قطعة من الذهب، وإن يعاونه في حروبه ضد اعدائه من المسلمين<sup>(٧)</sup> وقد اغفلت

<sup>(</sup>١) ابن الجمليب : الإحاطة جـ ٢ ﴿ القاهرة) ص ٣٢، اللبحة ص٣١، ابن عقاري: البيان المغرب جـ ٣ ص ٣٥٦ .

Prieto y Vives : La Formación del Reino de Granada p. 16.

<sup>(</sup>٣) ابن طلدون؛ ألمبر جدة ص ١٦٩، جـ ٧ ص ٣٨٢، التمريف؛ ص ١٠، القرى: نفع الطيب ١٠ ص ٢٢٠.

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن : ألمبر جـ ٤ ص ١٧٠، جـ٧ ص ٣٨٧، ابن لخطيب: اللمحة ص ٣٤، ابن عدّاري البيان المغرب جـ ٣ ص ١١٩ - ١١٢ ، ابن أبي زرع : روش القرطاس ص ٢- ١، المترى: نقع الطيب جـ ٦ ص ، ١١٩

R. Brunschvig: Berbérie t. I. pp 32 - 34 (ه) انظر د

<sup>(</sup>٦) ابن عذاري : البيان للغرب جـ ٣ ص ٣٦٧، ابن خلدين : العير جـ ٤ ص ١٧١، جـ ٧ ص ١٩٠ (اسلاري : الاستقصا : بهد ۲ مس د ۱۹

Crónica General nOS 1069 وبالاحظ انه في كثير من الرثائق من عهد الفرنسو العاشر (۷) اتظار (70 تظهر التبحيد قطاعية لملك غرناطة فشلكره تلك الرثائق باسم:Don Aboabdille Abenasar, Rey de Granada, Vasailo det Rey وترجمتها السيد أبر عبد الله بن تصر ملك غرناطة، النابع الانطاعي السلمة السلامة التسلامة Francisco Fernandez y Gonzalez Estado Social y Político de los: Mudéjares de Castilla (Madrid 1866) p 335

المصادر الإسلامية في معظمها ذكر هذه المعاهدة بيئما اشار إليها البعض دون اسهاب(١).

#### تنصيب السلطان

يحدثنا المؤرخون أنه عقب صلاة الجمعة في ٢٦ رمضان ٢٦٩ / ٢٦ يوليسو ١٣١ م أعلن أهل ارجونة في مسجد المدينة مبايعة محمد بن يوسف بن الأحمر ملكًا عليهم (٢). ثم قامت غرناطة بدعوته بعدما ثار ابن خالد بها، وبعثوا إلى ابن الأحمر بنبيلين غرناطيين هما : أبو يكر بن الكاتب وأبو جعفر التيرولي يحملان بيعة المدينة التي قام بانشائها أبو الحسن الرعيني، فتوجه ابن الأحمر إلى غرناطة واتخذها عاصمة لملكته (٢).

وتروى المصادر أن محمدا الأول أخذ البيعة لولده محمد الفقيد في حياته ليلى الأمر من بعده (١) .وبحدثنا ابن الخطيب عن بيعة أهل غرناطة لمحمد الرابع يرم وفاة والده في ٢٧ رجب /٩٧٥ و يوليسو ١٣٧٥ (١) ، فيذكر كيف قدمت الطبقات الاجتماعية المختلفة البيعة لهذا الأمير الشاب: القضاة، والخطباء، والصلحاء، والصحفية، والفيراء، والمقرئين، والعلماء، والأثمة، والشيوخ، ورجال الحديث، والكتاب (١) . كذلك فانه عند وفاة أبى الحجاج يوسف الأول (في أول شوال ٧٥٥ / اكتوبر ١٣٥٤) أخلت البيعة لولده محمد الخامس من الذين حضروا وفاة والده

<sup>(</sup>۱) ابن عذاري : البينان للغرب جـ ۲ ص ۱۹۲ جـ ۳ ص ۳۹۷، ابن الخطيب : اللمحة ص ۳۹، ابن طلاون العبر جـ ٤ ص

 <sup>(</sup>۲) أبن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ٢١، النباهي: تزهة البصائر والأبصار (مخطوط الاسكوريال رئم ١٦٥٣)
 لوحة ٢٨، ابن خلدون: العبوج ٤ ص ١٦٩ - ١٧٠.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : اللبحة ص ٣٥، الإحاطة (القاهرة) جـ٧ ص ٦٤ - ٢٥,

<sup>(1)</sup> أبن الخطيب : اللمحة ص ٢٦ ، الاحاطة (القاعرة) جـ٢ ص . ٦٥

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : اللمحد ص ٧٧.

<sup>(</sup>١٦) ابن الخطيب: اعمال الاعلام ص ٢٩٩ - ٣٠٠ .

وفاجتمع منهم طوائف الخاصة والجمهور، ما بين الشريف والمشروف والرؤساء أولى المنصب المعروف، وحملة العلم وحملة السيوف والامناء ومن لديهم من الالوف وسائر الكافة أولى البدار لمثلها والحقوف، فعقدوا له البيعة الوثيقة الاساس(١١).

«وكان المبايعون للسلطان تؤخذ خطوط ايديهم في كتاب البيعة شاهدة عليهم بما ينعوا عليه، والظاهر أن كتابة البيعة عندهم كما في مكاتباتهم في طومار واحد كبير متضايق السطور، وأنه ليس بأعلاه طرة كما في كتابة المصربين»(٢١).

وبعد بيعة الخاصة، كانت تتابع في العاصمة والبلاد الرئيسية في المملكة بيعة العامة من الجموع الشعبية (٢). مثال ذلك ما حدث عند تنصيب محمد الخامس الذي «قت له البيعة في حفل مشهود، ومجمع لغيره غير معهود، فلم يختلف عليه اثنان» (٤).

ولا تشير المصادر إلى كيفية وراثة العرش النصرى، ويبدو أنه لم يكن هناك قراعد واصول محددة يتم بمقابضاها وراثته. فعلى سبيل المثال نجد أن محمد الأول قد قام في حياته بتعيين ولده مأحمد الثاني كولى للعهد في عام ١٦٦٧هـ / ١٢٦٤ (٥٠). ثم نلاحظ أن محمد الرابع قد تولى الحكم بعد وقاة والده ولما يبلغ العاشرة من عمره (٢٠) . كما أن يوسف الأول خلف أباه محمدا الرابع (في ٧٣٣ / ٧٣٣) . وهو لم يزل مراهنًا في الخامسة عشرة من عمره (٧) . ويوبع لحمد بن يوسف (٧٩) / ٧٣٨ / ١٣٣٨) بينما كان وصبيا لا أثر فيه لإنبات (٨) .

 <sup>(</sup>۱) ابن الخطيب : ريحانة الكتباب (مخطوط الاسكوريال رقم ۱۸۲۵) لوحة ۲۱، القلقشندى: صبح الاعشى ج. ۹ ص
 ۲٤٦ .

<sup>(</sup>٢) التلقشندي : صبح الاعشى جد ٩ ص ، ٣٤٧

<sup>(</sup>٣) ابن اللطيب ۽ الاحاطة (القاهرة) جـ٧ ص ١٧ .

<sup>(4)</sup> أبن الخطيب : أعمالُ الأملام ص ٣٠١ .

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب و اللبحة ص ٣٦ ، الاجاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : اللمحة ص ٧٧ .

<sup>(</sup>٧) ابن القطيب و اللبيعة من ٨٨ ، أهمالُ الاعلام من ٢٠٤ ،

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب: اعمال الاعلام ص ٣٠٦ وكذلك :

Lafuente Alcántara: Inscripcions Árabes de Granada (Madrid 1860) p 54.

ولم يكن من الضرورى أن يخلف الابن الأكبر أباه في ارتقاء العرش، فقد حاولت على سبيل المثال . زوجة السلطان يوسف الأول أن تجعله يعهد بولاية العهد لولده الاصفر اسماعيل بدلاً من أخيه محمد الخامس «با القي عليه وعلى امه من محبته» (١).

وكان بعض السلاطين يشرك معه في الحكم ولى عهده، مثال ذلك محمد الفقيد، الذي وقام بالامر بعد ابيد، وباشره مباشرة الوزير أيام حياته (٢١) ه. وكذلك محمد الثالث الذي وتهنأ العيش مدة أبيد، وتملى السياسة في حياته، وباشر الامر بين يديد (٢١). ويفهم من النصوص أن ولى العهد كان يتخذ له كاتبًا (١٠).

ولقد أستمر الملك في أسرة بني نصر منذ عهد محمد بن يرسف الأول حتى سقوط غرناطة في يد الملكين الكاثوليكيين، لا ينازعهم في ملكها أحد سواهم. إلا أن بأسهم كان بينهم: يشغب بعضهم على بعض ويستعين كل متشوف إلى ملك الحضرة بدواللغيف والغوغاء، والناعقين بالخلعان الشرهين إلى تبديل الدعوات »(٥).

## شارات اللك والقابه وعلاماته في غرناطة

اتخذ سلاطين غرناطة لقب «أمير المسلمين» (١١) ، وإن كانوا قد خوطهوا بالقاب الخلافية من باب التسسريف (١٠) . مشال ذلك أمير المؤمنين (محمد الأول) (١٨) . والمنصور ، والناصر لدين الله (محمد الثالث) (١٠) . والمستعين بالله، والمؤيد والمنصور

<sup>(</sup>١) أين خليون : ألمير يد ٧ من ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٢) ابن اخطيب : الاحاطة (عنان) جد ٩ س ١٩٥٥.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب و الاحاطة (منان) ج. ١ ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٤) أين الخطيب : الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحة ٢٣٧ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : اللمحة ص ٧٠ .

<sup>(</sup>۱) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) بد ۱ ص ۱۷۰، ۱۳، ۵ ، الاحاطة (القاهرة) بد ۲ ص ۲۰ ، ابن خلدرن ؛ العير و بد ۷ ص ۱۹۰ ، المقرى ؛ تقع الطيب بد ١ ص ٢٠١ .

 <sup>(</sup>٧) د. أحمد مختار العبادى : نظام الخلاقة في المغرب في العصبور الرسطي ص ١٩٧ ، دراسات في تاريخ المغرب
والاندلس ص ١٩٩٠

<sup>(</sup>٨) أين الخطيب : اللمحدّ ص ٢٦، التباهي : الرقية العليا ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٩) أين الخطيب : اللبحة : ص ٥٥ .

(أبو الجسيسوش نصسر) (١) . والمتوكل على الله، والقائم بأمر الله (محمد بن اسماعيل) (٢) . كما حمل بعض السلاطين اسماعيل) (١) . كما حمل بعض السلاطين لقب (الغالب بالله) (١) مثل مؤسس الاسرة (١) ، وابو الجيوش نصر (٢) ومحمد السادس (٧) كذلك نجد أن سلاطين غرناطة كانوا يعرفون في الوثائق باسم «صاحب الممراء» (٨) كما كان يطلق على الحكومة في غرناطة اسم «الباب العالى» (١) .

وحمل بعض سلاطين بنى نصر القابا لها دلالات خاصة مثل محمد الأول (الشيخ) (١٠٠ لتقشفه وتصوفه وورعه (١١١) . ومحمد الثانى (الفقيه) لرعايته للعلم رالعلماء، ولا نتحاله طلب العلم أيام أبيه (١٢١) . ومحمد الخامس «الغنى بالله» بعد عبردته منتصراً من احدى الحملات الحربية التى قام بها ضد قشتالة عام ٧٦٨ /

<sup>(</sup>١) ابن العليب ۽ اللمعة س ٦٣ .

<sup>(</sup>٢) ابن الأمير : مستردع الملامة ص ٢١٠ - ٢٤ : تغير ترائد أقبان ص ٢١٥ .

R. Castrillo: Una Carta granadina en el monesterio de Guadalupe (Al An-، السطسية (٣) dalus Vol. XXVI, 1961) Fase 2, PP 389 - 396.

ا ) ابن المعليب ؛ اللبحد ص ٣٦ - ٣٧، الإحاطة (القاهرة) جـ ٣ ص ٢٦ وكذلك ؛ É. Lévi Provencal: Inscriptions arebes d'Espagne p. 144.

<sup>(4)</sup> ابن الخطيب ؛ اللمجة ص ١٠٠، الإعاطة (القاهرة) جدلا ص ١١٠.

M. Gaspar Remiro: Documentos para la historia del reino granadino: (۱) (N) (Revista del Centro de Estudios Historicos de Granada y su Reino) ano II núm I p 21.

<sup>(</sup>٧) أين الأحمر ۽ مستروع العلامة ص ٢٣ - ٢٤ .

<sup>(</sup>٨) القلقشندي: صبح الأعشى جا٢ ص ٤١٧ .

 <sup>(</sup>٩) لويس سيكردى لوثينا : وثائق عربية قرناطية لم تنشر، صحيفة المهد المصرى للدراسات الاسلامية بدريد. المجلد الرابع العددان ١ – ٢ ١٣٧٥ / ١٩٥٦ ص ١٦٩ – ١٨٨ .

<sup>(</sup>١٠٠) ابن خلدرن ۽ المبر رد ٤ ۽ س ١٩٧٠ ۽ ١٧٠ ۽

<sup>(</sup>١١) تذكر المسادر أنه دخل غرناطة سلطانا وهو يرتدى وشاية مضاحة، أكتافها مقطعة، انظر: ابن الخطيب: الاحاطة القادرة) جدة ص ١٥، اللبحة ص ٢٥، مؤلف مجهولُ: اللخيرة العنية ص ٦٠، القرى: نفح الطيب: جدة ص ٤٣١. .

<sup>(</sup>۱۱۲ این خلدرن : العبر جـ ۶ ص ۱۷۷ ، جـ ۷ ص ۱۹۱ ، این اللطیب : اللمحة ص ۲۸ ، الاحاطة (عنان) ج- ۱ ص ۱۹۵ ، الصادی: الرائی بالرئیات جـ۱ ص ۲۰۱ ، السلاری : الاستلما جـ ۲ ص ۱۹ ،

<sup>107</sup> 

(۱) ۱۳۹۷ محمد بن سعد والمخلوع» (۱) . لخلعه عن العرش على يد اخيمه اسماعيل (۳) . ومحمد بن سعد والزغل» لشجاعته في مقاومة اعدائه (٤) . وأبو عبد الله الاخير والزغيبي» بعنى البائس وذلك لتعثر حظه (٥) . ويلاحظ أن بعض الوثائق من القرن الخامس عشر تطلق على ملوك غرناطة لقب ومولاي» (٢) .

وكثيراً ما كان السلطان يوصف بالقاب مليئة بالمدح والثناء مثل المجاهد، المقام العالى، الحضرة العلية، المجاهد في سبيل الله (٧) ، الامام الهمام، الامام العادل (٨) ، كما كان يصاحب ذكر المقر الملكي في حمراء غرناطة دعاء «حرسها الله» في المراسلات السلطانية (٩) .

أما تسميتهم ببنى الأحمر فيرجع إلى شقرة فيهم، وأول من تلقب بالأحمر جدهم الأكبر عقيل بن نصر، وذلك لشقرة فيه (١٠). وقد استمر ظهور هذا اللون في بعتن أفراد هذه الاسرة مثل محمد السادس الذي تطلق عليه المصادر الاسبانية لقب والبرميخو El Bermejo» ومعناه اللون البرتقالي الضارب إلى الحمرة وهو لون شعره ولحيته ولحيته (١١).

ولم يتخذ سلاطين بني الأحمر في غرناطة منذ عهد محمد الأول الغالب بالله خطة للعلامة أو كاتبا لها، كما كان لغيرها من الدول المعاصرة. بل كان كل سلطان

<sup>(</sup>١) أبن خُلدُونَ : العبرج ٧ ص ٤٢٣، التعريف ص ١٧٠ وكللك:

<sup>.</sup> E. Lufuente Alcántara : Inscripciones árabes de Espana p 119 & E. Lévi Provencal : Op. Cit., p 164.

<sup>(</sup>٢) التلتشندي: صبح الأعشى جـص ص ٤١٢ .

<sup>(</sup>٣) أين الخطيب: الأحاطة (عنان) جدا ص ٢٠١ . وانظر التقصيلات في د. أحمد مختار المهادي فترة معتطرية في تاريخ غرناطة. صحيفة معهد الدراسات الاسلامية بعد ريد ١٩٥٩ .

<sup>(1)</sup> الزقل همني الباسل أو الشجاع انظر : - Dozy : I p 594

<sup>(</sup>٥) نفس الرجم السابق.

J. Ribera y M. Asin: Maniscritos 'Arabes y Aljamiados de La Biblioteca de انظر (٦) انظر المالية (Madrid 1912) p 259 - 260 & E. García Gómez: Cinco Poetas Musulmanes p 177.

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: الاحاطه جد ٢ ص ٢٦، اللمحة ص ٥٥، القلقشندي : صوبع الاعشى جـ ٧ ص ٢١٦ ... ٢١٩ ..

<sup>(</sup>٨) ابن التطيب: اللبحة ص ٢٧ ۽ ٥٥ .

<sup>(</sup>٩) القلقشندي : صبح الاعشي جـ ٧ ص ٤ .

<sup>(</sup>۱۰) النباهي : نزهة البصائر والايصار في Müller : Op. Cit. p III.

<sup>(</sup>١١) د. أحمد مختار العبادي ؛ دراسات في تاريخ الغرب والاندلس س ٢٢٧ وكللك ؛

برقع بيده على السجلات الرسمية (١). وكان القرار عادة يكتب في نفس هذه السجلات ويسمى التوقيع،وكان توقيع بني الأحمر في أول الأمر «ولا غالب إلا الله» ثم اصبح وكتب في التاريخ» ثم انتقلوا بعد ذلك وكتبوا علامتهم «صح هسندا(٢)، وفي هذا يخاطب القائد محمد بن أحمد بن قطبة الدويسي الغرناطي السلطان أبا عبد الله محمد بن اسماعيل، وقد طلب منه ان يمن عليه بظهير في شأن حاجة :

نقول ليلي وقد وأتنى كسيف بال قديت ماذا نقلت مهلاً فعن قريب يصع هذا بصع هذا (۱۲)

وفي ذلك أيضًا يقول شاعر الحمراء عبد الله بن زمرك في مدح السلطان محمد الخامس ؛

يا إماماً قد تخسساناه من الدهسر مسلادًا خط بمناك ينسسادي صبح هذا صبح هذا الله

وكانت بعض توقيعات سلاطين بنى الأحمر غتاز بخفة الروح وحراره النادرة، مثال ذلك توقيع السلطان محمد الفقيد على رقعة شخص كان يطلب صرف بعض الشهادات المخزنية (الحكومية) ويلم فيها:

برت على الشهادة وهو حي الهي لا تمته على الشهادة وأطال الخط عند لفظ الهي، اشعارا بالضراعة عند الدعاء(٥)

وهناك ترقيع آخر لمحمد الفقيد، إذ تظلم شخص من أن جنديًا أوى إلى بيته رحاول اغتصاب زوجته فكتب الفقيد في التوقيع يخرج هذا النازل ولا يعوض بشئ من المنازل (٦).

<sup>(</sup>١) ابن خليرن ۽ الليمة س ٢٤٢، ابن الأمير ۽ مستردع العلامة س ٢١ .

Alarcon, y Linares : Los Documentos árabes dip- ۲۵ سیشورد و الملامة ، ص ۲۲ سنتورد و الملامة ، ص

رانظر على سبيل المثال في نفس المسدر الصفحات الثالية : 102 , 104 , 106 , 108 , 110 , 112 .

<sup>(</sup>٢) ابن الأسمر و مستودع العلامة ص ٢٣ - ٢٤ .

<sup>(</sup>۱) اللغري و تفع الطيب و جده 1 ص ٩١ ، أزهار الرياض جـ ٢ ص ١٣٥ ،

<sup>(+)</sup> ابن الخطيب ؛ اللمحة ص ٢٩، الاحاطة (هنان) جدص ١٠١٥،

د. أسيد مختار المهادي ، دراسات في تاريخ المغرب والاندلس س ٢٢٩ – ٢٢٠ .

<sup>(</sup>١) ابن المطيب و اللبحة ص ٢٩، الاحاطة (هنأن) جدص ٢٩٥ ،

وكان السلطان يوقع على المعاهدات بنفسه ويذكر ذلك في نهاية نص المعاهدة ثم يضع عليها وطابع الذهب المعلق بشرارب الحرير» (١١) .

ولم يكن بنى نصر يضعون التاج، الذى كان استخدامه معروفًا فى القرن الثالث عشر لدى معاصريهم مثل ملوك الحقصيين فى تونس وغيرهم (٢). ولا نكاد غجد ذكراً للتاج فى كتابات ابن الخطيب وابن خلاون، بل أنه يفهم من النصوص أن محمداً الأول كان يسير برأس عارية (٢). وتبعه فى هذا التقليد السلطان أبو سعيد البرميخو (٤) كما كان بعض سلاطين بنى نصر يضعون العمامة، فعندما سقط السلطان أبر الوليد اسماعيل تحت طعنات قاتله كان يضع عمامة على رأسه (٥). كما يظهر محمد الثانى عشر بعمامة من كتان أبيض فى صورة له محفوظة فى متحف الجيش بدريد (١).

وقد اتخذ بنو نصر من اللون الأحمر شعارا لهم في لون قصبورهم (٧) ، وقسسابهسم أو خيساميهم (٨) والسورق الذي يكتبسون عليسه ظهسسائرهم ورمسسسائلهم

يا سيسلي عيستي قسسد أودى قلاهبسيا بالاتسيس فانطسس إليسها تراهسا والاستاليسيس

(٨) يقرد ابن الطيب : (ديران الميب والهام ص ٧٠٤) .

مقاماتهم بیش وحبر قیسابهم یزف بها هدی ویشرق ارشاد ویقو<sup>ل</sup> این زمرك د (نام الطیب چه ۱۰ می ۹۳، ازهار الریاض چه ۲ ص ۱٤۱ )

لن قبة حسراء مد فضاؤها تطابق منها ارضها وسماؤها

ويقرآد ابن زمرك : (نقع الطيب جد ١٠ ص ٤٦، ازهار الرياض جد ٢ ص ٢٦ )

وترى القباب الحمر ترقع للندي فترى العمائم تحتها كالالجهم ويقرآه ابن زمرك : (تفع الطيب جـ ١٠ ص ٧١، ازهار الرياض جـ ٢ ص ١١٣ )

حيث القياب الحمر ترفع للقرى الثال المنال الثال

<sup>(</sup>۱) محمد عبد الله عنان: رثيقة اندلسية اشتالية من القرن التاسع الهجري. محمد عبد الله عنان: رثيقة اندلسية الشيالية من القرن التاسع الهجري. محمد عبد الله المسرى للدراسات الاسلاميتة عدريد ١٩٧٢ / ١٩٥٤ للجلد الثاني المددان ١ - ٢ ص ٣٨ - ٢٥ - ٣٨ R. Brunschvig: Berbérie, t. II p 23 - 24 .

<sup>(</sup>۲) المترى : تنح الطيب جاس ۲۰۷ – ۲۰۸ ،

<sup>(</sup>٤) اين الخطيب : تفاضة الجراب ص ١٨٣ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: اللمحة ص ٧٤.

<sup>(</sup>١) تعلى هذه الصررة هذا السلطان عندما هزم في مرتمة اللسائلة Lucena عام ١٤٨٣ (سيق اسيرا أنظر : R. Amador de los Ríos : Notas acerca de la batalla de Lucena, a y la prisión de Boabdil en 1483 . (Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, III Vol XVI (1907) p 67 .

 <sup>(</sup>٧) يقرأ أبن جزى أا رمنت مين أسعم سأله عنها قتال و

السلطانيسية (١) ، وزينهم(٢) فتظهر المدونات القشتاليه محمد السادس البرمينخو مرتديًا تنورة حمراء قانية، عندما أمر بدور القاسى بقتله في طلباطة Tablada من ظاهر اشبيلية عام ٧٦٣ هـ / ١٣٦٢ م (٢).

كذلك جعلوا هذا اللون الأحمر لونًا لأعلامهم وراياتهم (٤) فنجد الوزير الشاعر ابن الحكيم الرندي يتغنى باستيلاء الغرناطيين على قيجاطة في عام ١٩٥٥ / ١٢٩٥ في رسالة له مشيراً إلى أن المسلمين كانوا يرفعون فوق ابراجها وأسوارها أعلامهم

(١) كتب ابن هذيل الفزاري إلى الفني بالله: (نقع بد٧ ص ٢٩٥)

أَدُّ عُدَا قَلِينِ مِنْ البِلْرِي جِدِّ اذَا فهد بهناك إعتنساء صح هسلا

يقبلل يحبروا من أنا ملك العشر يطرؤه وشي المذار مسن الحسير

لیس یا مولای لی مین جسایر غير صلك أحسر تكتب لس ريقرل ابن زمرك في منح ابن القطيب : تهيبك القرطساس فساحمر إذ ضعا وكأن وباض الطبرس خسد مسرود

وكللك

وألبرية جبر وبالعبداف الخبيس

فشسارة هذا المسلك راتقسة الخبسلي

المقرى : نفح الطبب جدة ص ١٨٤ – ١٨٥، أزهار الهاض جد٣ ص ١٦٤ علا وقد ورد وصف ثون هذه الرسائل في صبح الاعشى جـ٧ ص ٢١٤ ، ١٤٤ ه. مختار العبادي : دراسات ص ٢٧٧ وكذلك في مجموعة الوثائق العربية العي نفسرها Alarcon y Linares : Los Documentos árabes diplomaticos del Arichivo de la Corona de Aragón pp. 119 - 124.

(۲) این ملاری : آلیبان جـ ۳ س ۲۷۹ .

Crónica del Rey Don Pedro I, ano 1362 P 519.

(۲) الطر د

وإنظر التفصيلات في ابن لخطيب ؛ الاحاطة ؛ (القاهرة) جد ٢ ص ١٥ ، أعمال الاعلام ص ٢٠٩ .

(٤) يقولُ أبن زمرك (أزهار الرياش ج. ٢ ص ١٩٩ رنقع الطيب ج. ١٠ ص ٧١)..

بخفرتهما النصر العزيز مركل

خفقست بدأعلامسك المسبرالتي

ويقول ابن الخيليب: (الاحاطة (عنان) بد ٢ ص ٥٧٦).

لاح محسفوقًا براياتسه ألحمس

فيساسائلي عنه رمن سطسوانه إذا

منهسا فلسرب شابهسين عسناء

رقرله ۽ (ديران الصيب واليهام ص ٢٣٣) فكالمسا حبيس الينسبرد خبرافقا

رقرله : (ديران الصيب والجهام ص ٢٤٥)

فسادت إليمه قيسائلا وشعربا

حقست بدرا إسباتك القميس التسمى رقرلة : (ديران الميب وأنههام ص ٤٥٩)

رأياتك ألحمس في خديه تسوريد

يا يرسف الملك والحسن ارتقب زمناً

يصاحب جبش التصر رايته الممرا

رقرله : (ديران السيب والجهام ص £66)

ولا زاله تصميري العلى رائسق الحلي

الحسراء (۱). كذلك يوجد علم من قماش أحمر ينسب إلى بنى نصر فى ديرلاس ويلجماس، Las Huelgas على مقربة من برغش Burgos ذكرى لانتصار الجيوش القشتالية على المسلمين في احدى المعارك(۲).

وكانت الملابس الملكية غير بواسطة الطراز، والكتابات المذهبة التي تزين هذا الطراز مثل الشعار المفضل للسلطان، أو شعار الأسرة، وقد انتقلت هذه العادة إلى غرناطة عن طريق ملوك الطوائف(٢).

ونادرا ما تذكر المصادر والسرير» (٤) ووكرسى الملك» (٥) وو أريكة السلطان» (٢) و وايوان الملك» (٢) ، دون ذكر تفصيلات عن ذلك أو غيره من الأثاث الملكى. وكل ما يشهم من تلك المصادر أن السلطان كان له مجلس خاص فنجد أنا أبا الرليد السماعيل قد قتل ووهو مار بين السماطين إلى محل السلام عليه، والوزير بين يديه » (٨).

كما كان العرش الغرناطي يوجد في صالة السفراء في قصر الجمراء التي كانت

<sup>(</sup>١) ابن الطيب ۽ الاحاطة (منان) ج. ٢ ص ١٤٥٤ ـ ٢٧٦ وكذلك (

P. Melchor M. Antuna: Conquista de Granada pp 349 - 351.

R. Amador de los Rios: Trofeos militares de la Reconquista (Madrid 1893) : jul (Y) p 198.

<sup>(</sup>٣) ابن خلدون : المقدمة ص ٢٦٧، ووالطراز من أيها الملك والسلطان ومفاهب الدول أن ترسم اسبساؤهم أو عالاسات تعفيص بهم في طراز أثرابهم المعدة للهاسهم من الحرير أو الديباج أو الايريسم تعتبر كتابة خطها في نسبج الدوب الحاما وأسناء بخيط الذهب أو ما يضائف لون الدوب من المهوط الملونة. ولفظ طراز مشبق من الكلمة السارسية ولارازيدن بعني التطريز والنسبج، ثم أصبح يدل على ملابس الخليفة أو السلطان أو الماشية، ولا سبما إذا كان نبها شيء من التطريز، وعليها أشرطة من الكتابة، فيها إسم السلطان الذي نسبت في عهده، وكذلك التاريخ وبعض شيء من التعاريخ على الماراز في اللغتين القارسية والعرابة حتى صار يطنق على المكان أو المصنع الذي تسبح فيده مثل المان الاقيشة، انظر :

أبن خلدون : المقدمة ص ٢٦٦ ، زكي محمد حسن، فتون الإسلام (القامرة ١٩٤٨) ص ٣٤٦ .

<sup>(</sup>٤) أبن خلدون : العبر ج. ٧ ص ٢٧٤ ، ابن اخطيب ؛ اللسعة ص ٦٣ .

E. Lafuente y Alcántara Inscripciones arabes: لاه) ابن الخليب : اللبحة ص ٤٨ ، ٦٢ ، ٢٤ ركذلك (٥) de Granada (Madrid 1860) p 113.

<sup>(</sup>٣) ابن أخطيب : الإحاطة (القاهرة) بد ٢ ص ١٥ .

<sup>(</sup>٧) العبر جـ ٧ ص ٤١٣ ، التعريف ص ٨٦ .

<sup>(</sup>٨) ابن العليب : أعمال الأملام س (٢٩٠ .

مخصصة للاستقبالات الملكية (١) ويقهم من الدراسات الأثرية الحديثة أن سلاطين بنى نصر كانوا يتخذون الصولجان كعلامة من علامات الملك والسلطان (٢).

أما عن الموكب الملكى واستقبال الشعب لسلطانه، فيروى لنا ابن الخطيب ان السلطان محمد الخامس قد استحدث الآلة (٣)، وكان يرافق موكب السلطان حرس خاص يسمى الساقة ترافقه الطبول وسبعة بنود (٤) ويذكر ابن الخطيب أنه في عام (٧٥٥ / ١٣٥٤ عند عودته مصاحبًا للسلطان يوسف الأول (٥) من رحلة تفقيدية للحدود الشرقية للمملكة استقبل تجار الروم السلطان استقبالا حاراً، ومر الموكب الملكى تحت مظلة من الديباج مرفوعة على أعمدة من خشب الساج (٢). ويضيف أن الجنود الفرناطيين كانوا يرون أمام يوسف الأول في المرية ناشرين البنود الشهيرة الانسان (٢). وفي «بسطة» وقع النفير وتسابق إلى لقائنا الجم الغفير، مثل الفرسان صفا، وانتشر الربيل جناحا ملتفًا، واختلط الولدان بالولائد، والتماثم بالقلائد، في حفل سلب النهي، وجمع البدر والسهى، والضراغم والمها، وألف بين القاني والفاقع، وسد بالمحاجر كوى البراقع» (٨).

كذلك يذكر ابن الخطيب وصفا للسلطان محمد الخامس في فاس عندما أخذ الاهبة ليعود إلى الأندلس بعد فترة نفيه فيقول ان السلطان جلس «بقبة العرض من جنة المصارة .... واستحضرت البنود والطبول والآلة وألبس خلعة الملك» (٩) وتشير

L. Torres Balbás: La Alhambra y el Generalife (Madrid 1953) pp 69 - 70 . : انظر : (۱) انظر : (۱) انظر : (۲) ا

 <sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (القاهرة) جد ٢ ص ٣ والآلة هي نشر الألوية والرايات وقرع الطبول والنفخ في الأبواق والترين
 (انظر ابن خلدون : المقدمة : (طبعة بيروت) ص ٢٥٨ .

<sup>﴿</sup> ٤ } أبن خلدرن ، القدمة ص ٢٥٩ ، أبن الخطيب: خطرة الطيف في مشاهدات ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>و) ابن الخطيب ۽ نقس السفر ص ٢٣ – ٥٢ .

<sup>(</sup>٦) إن الخطيب ۽ تفس الصدر ص 44 ،

<sup>(</sup>٧) اين الطيب ۽ ناس السادر ۽ س "آءَ ،

 <sup>(</sup>۸) ابن الخطیب و تلس المسدر ص ۳۲ ،
 (۸) ابن الخطیب و تفاضة البراب ص ۱۸۲ ، القری و ازهار الریاض چ ۱ ص ۲۰۱ .

المصادر إلى أن السلطان كان له هودج على حصان خاص(١١) .

ويقهم من النصوص أنه كان للسلطان حرس خاص (۱) ، وإن هذا الحسرس كسان يتكون من جنود يرجعون إلى أصل مسيحى، يطلق عليهم ابن خلدون اسم « المعلوجين» (۱) ، ويسميهم ابن الخطيب «المعاليك» (٤) . فنقراً عن مملوك لمحمد الأول يدعى صابرا الكبير هو الذي اعاده إلى غرناطة وهو يحتضر بعد معركة عنيفة مع الخارجين عليه من كبار الزعماء (۱) . كما أن أحد هؤلاء المعاليك ويدعى زيان هو الذي قتل السلطان محمد بن اسماعيل سنة ٧٧٣ (١) . كذلك فقد صحب محمد الخامس في قترة نفيه إلى المغرب مائتا مملوك حث اظهروا له هناك ولاء بلا حدود ، ناحق أنه عندما دب النزاع بين غرناطة وقاس بعد وقاة السلطان المريني عبد العزيز عام ١٣٧٥ / ١٣٧٣م قام محمد الخاسم بارسال عدد من المطاليين بعرش قاس إلى هناك لخلق القلاقل أمام اعدائه، من هؤلاء نذكر الأمير الواثق بن عبد الحق المريني يقودها علجان هماءمهند ونصر الله (١٨) .

وكان شعار بنى نصر «ولا غالب إلا الله» ينتشر في كل مكان؛ في العصائب المنقرشة التي كانت تحيط بالأبواب والنوافذ، أو التي كانت تجرى في قباب الحمراء وحول عقودها، أو النقوش الحائطية وتيجان الأعمدة وقطع العملة.

كسوة من وشى اليمائي هودجا إداد على ما قرقه الظل سجسجا

<sup>(</sup>١) المُثرى : نفع الطيب جد ١٠ ص ٦٨ ويترل ابن زمرك :

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (عنان) ج. ٢ ص ٢٠٥٠ .

 <sup>(</sup>٣) ابن الخطيب ؛ العبر جـ ٧ ص ٣٧٩ .
 (٤) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (منان) جـ ١ ص ٥٥٥، ثقاشة الإراب ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : اللمحة ص ٢٦ ، الاحاطة (القاهرة) ج. ٢ ص ٩٦ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : اللمحة ص ٨٣ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ١٤ ، المترى: نقع الطيب جـ ١٠ ص ١٤ ، أزهار الرياض جـ ٢ ص ٥٥ - ٥١ .

<sup>(</sup>٨) ابن خلدرن : التعريف ص ٧٧٧ .

ومن علامامت الملك لذى بنى نصر كان هناك الخاتم (١١) ، ويروى إبن الخطيب كيف أن السلطان يوسف الأول سلمه خاتمه عند وقاة شيخه أبى الحسن بن الجياب (٢) . كذلك اتخذ بنو الأحمر مقصورة خاصة بهم عند الصلاة في المسجد (٣).

### مهام السلطان

سار ينو نصر في حكمهم - كغيرهم من ملوك العصور الوسطى - على مبدأ الحكم المطلق ، فكان السلطان يباشر مهام الأصور بنفسه، ويدقق في جمع الأعوال والجبايات (2) . ويباشر حسابات العمال بنفسه، ويشتد عليهم في النكال (١) . مثال ذلك ما ترويه المصادر من أن محمد بن على السكان، الذي كان «خازن للطعام بوادي آش، قد حوسب على أموال، فشط قبله السلطان أربعون ألف قدح . وكان السلطر إذ ذاك عاليًا ، فشمئت الأقداح عليه بأربعين ألف دينار وسجن فيها بغرناطة يوادي .

هذا وإن كان يفهم من النصوص انه كانت هناك مجالس للشورى يستعين بها السيلاطين (٢). وكان السلطان يقوم بعقد اجتماع عام لاصحاب الظلامات فنجد ان محمدا الأول قد اعتاد أن يعقد للناس مجالس عامة بدار العدل في مكان يعرف بالسبيكة من القصبة الحمراء صباح يومي الاثنين والخميس من كل أسبوع، فيحضر مع السلطان الرؤساء من أقاربه ونحوهم. وكان السلطان يفتتح هذا المجلس بقراءة أحاديث الصحيحين ويختتم باعشار من القرآن الكريم، ثم ترفع إليه الظلامات،

<sup>(</sup>١) يذكر أبن خلدون أن أغاتم كان ومن الخطط السلطانية والوظائف الملوكية، وأغتم على الرسائل والسكوك، (المقدمة ص ٤٢٤) .

<sup>(</sup>۲) المترى ۽ نتاج الطيب ، ج. ٧ صره ،

۲۹۹ ابن خلدون : المقدمة ص ۲۹۹ .

<sup>(</sup>٤) أين اللطيب : الاحاطة (القاهرة) جد ٢ ص ٢٣ واللمحة : ص ٢١ .

<sup>( )</sup> النباهي: نزهة البصائر والأيصار في: ( ) النباهي: نزهة البصائر والأيصار في:

<sup>(</sup>٦) الأزدى ؛ قبلة الفترب في يلاد القرب ص ١٧ ،

۲۲۱ س المطهب ؛ الاساطة (متان) جدا ص ۲۲۱ .

ويشافهه طلاب الحاجات، ويستقبل الوفود، وتنشده الشعراء، ثم يعود إلى مجلسه الخاص أر يفحص أمور المملكة ويوزع العرائض على هؤلاء الذين لهم حق التصرف فيها وفي مجالس المساء، كان السلطان يوزع اعمالا معينة على النبلاء والقادة المشهورين(۱). وقد قتل السلطان اسماعيل بن فرج «وهر مجتاز بين السماطين من ناسبه إلى مجلس كان يجلس فيه للناس(۱). كذلك كان السلطان محمد الخامس يجلس لمباشرة المظالم ستة عشر يومًا في كل شهر من شهور الأهلة(۱).

ومن مبدأ الحرص على مصالح الرعية واستقرار أحوالها، كان محمد الثانى يتفقد وأحوال خواصه وحماته هذا. كما كان محمد الخامس يبعث برجال «من أهل العلم والعدالة والدين والجلالة، إلى ارجاء عملكته لينقلوا إليه اخبار شعبه، وكذلك لدراسة أحوال الرعايا والسؤال عن سير القواد، وولاة الأحكام بالبلاد، والمظالم، وتحصين الحصون، وتفقد المساجد، ودعوة الناس إلى تعليم القرآن لأولادهم، والبحث عن أهل البدع والاهواء والفساد، ومدعى التصوف ه(ه).

كذلك كان السلاطين يقرمون برحلات تفتيشية لتفقد احوال المملكة، قابن الخطيب يصف لنا في مقامة وخطرة الطيف، ورحلة الشتاء والصيف، رحلة تفتيشية صحب فيها السلطان أبا الحجاج يوسف الأول بدأت يوم الأحد ١٧ محرم ٧٤٨ هـ / ٣٤٧م(٢)،

<sup>(</sup>١) ابن النطيب: اللبحة ص ٣١ – ٣٢، الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٢٢، القلقشقدي صبح الاهشي جـ ٥ ص ٢٧١ . -

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: اللمعة ص ٧٤، الاحاطة (عنان) جدا ص ١٠٠، التياهي: نزعة اليصائر في ٧٠٠ الاحاطة (٢)

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب ۽ الاحاطة جـ ٢ ص ١٨ .

۱۱ مربح الاستنبي عميح الاستنبي عميح الاستنبي عليه الماري عليم الماري عليه الماري ا

<sup>(</sup>١) انظر خطرة الطيف في مشاهدات لسان الدين ابن اللطيب من ٢٥ - ١٥٠٠

وقد حرص سلاطين غرناطة على اقامة العدل وإشاعته بان سكان المملكة(١) كذلك كان السلطان النصري يسك العملة باسمه، ويوجه سياسة علكته الداخلية والخارجية، ويستقبل السفراء الاجانب في بهو السفراء بالحمراء(٢). ويشترك أحيانا في جنازات كيار رجال الدولة(١٢).

ولما كان السلطان هو الرئيس الروحي للجماعة الاسلامية، فقد كان يؤم الناس في صبلاة العبيندين(٤). ومن المعروف أن محروراً قد اغتبال السلطان يوسف الأول اثناء السبجدة الأخيرة من صلاة عيد القطر يوم أول شوال عام ٧٥٥ه / ١٩ اكتوبر . (0) 3 WO E

كذلك لم يقصر ملوك بني نصر في واجباتهم العسكرية، من قيادة الجيوش واستعراضها (٢) وإعدادها للقتال والجهاد. فعلى سبيل المثال قام محمد الأول بقيادة جيوشه في المعارك، وامتدح المؤرخون اعماله العسكرية وقوة جيشه(٧). كما قام الفقيد بقيادة جيشه عند غزوه لقيجاطة والقبذاق حيث «باشر العمل في خندقها بيده» (۸).

وقام السلطان أبو الوليد اسماعيل بن فرج عندما نازل أشكر بتحصين «خندقها

كم ليلة قد يت فيهسا سساهرا

ريقرق أيضًا : (تلع جاء ١٠ ص ٤١) :

فالشاة لا يخشى اعتداء الطبيقم ملك أفاش على البسيطة عدله

Emilio García Gómez: Cinco Poetas Musulmanes p 219. (٣) انظر علي سينيل الشال : ابن لخطيب : الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحة ٢٠٢ ، ٣١٥، ٢١١ ، ٢٢١، ابن سعيد : اختصار القدح المعلى ص ١٧٨ ، ابن عيد اللك : الذيل والتكملة السفر الخامس، القسم الثاني (قوتيق احسان

عباس) ترجمة رقم ٢٠٤، ١ ص ٥٤١، تيل الابتهاج ص ٥٣ ، ٢٠٤، ٣١٤.

(٤) ، (٥) ابن النطيب ۽ اللمحة ص ٩٧ ،

(٦) مؤلف مجهولُ ۽ نيئة العصر ص ٤ – ٥ ، (٧) ابن الخطيب: اللمحة ص ٣٠، الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٢١، النياهي: تزهة البصائر في 116

(٨) ابن الخطيب : اللمحة ص ٤٤ ، الاحاطة (عنان) جـ١ ص ٩٦٩ ~

<sup>(</sup>١) يقول ابن زمرك في مدح الفتي بالله (نفع الطيب جـ ١٠ ص ٤٧، لزهار الرياش جـ ٢ ص ٢٤) تهدى الامان إلى الميرن السرم

وأعمقه وعمل فيه بيده»(١٠). وكان السلطان محمد بن اسماعيل «لا تقع العين وإن غصت الميادين على أدرب بركض الجياد منه»(١٠). كما كان السلطان يوسف الأول على رأس جيشه في موقعة طريف(١٠). كذلك قاد السلطان محمد الخامس بنفسه جيش غرناطة في الاغبارة على مواقع العدو في جيبان وحصن آشر znajar(١٠) وقرطبة. ويذكر ابن الخطيب أنه عندما عزم هذا السلطان على فتع حصن وادى آش ولزمه بنفسه بياض يوم القيظ محرضا للمقاتلة مواسيا لهم خالطا نفسه بهم يصابر لهب النار ووقع السلاح وتعميم الدخان، مفديا للكماة عرضا لذوى الجراح مباشرا ذلك إلى ان فتحه الله على يده بعزمه وصبره فباشر هدم السور بيده وتحصين عورته بنفسه، ينقل إليه الصخر ويناول الطين ويخالط الفعلة»(١٠).

كذلك فإن أيا عبد الله بن الأحمر الأخير أسر في موقعة اللسانة Lucena بعسد غزوة حربية في ربيع عام ٨٨٨ / ١٤٨٣م (٢١).

## الحياة الخاصة للسطان

كان السلطان يقيم في غرناطة العاصمة، يحيط به رجال الحاشية وعلى رأسهم وشيخ رجسال الملك ((۱) و وجست لديه اشراف البلاد في ايام الاعساد

Müller p 129

رة عشيد الله بمثلهسا لم تسبسيق نه لمل الرسرل ومنحيه في اختدق

لله منك مشاهد مشكسورة مثل الحقير بها الذي باشرته

<sup>(</sup>١) ابن النطيب : اللمحة ص ٧٧ - ٧٧ ، النباهي : تزهة البصائر في

ولي ذلك يقردُ الشاهر أبر اللسن بن الجياب :

<sup>(</sup>٧) ابن القطيب : اللمحدّ ص ٧٧، الاحاطة (عنان) جـ ١ ص - ١٥٤ .

 <sup>(</sup>٣) ابن الخطيب و اللبحة ص ٩٦، أهمال الأهلام ص ٥٠٣ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: ربحانة الكتباب (مخطوط الأسكوبيال رقم ١٨٢٥) لرحة ٣٦ وما بعدها، هذا وحسن آشر؛ حصن حصن أمل بقع نبي الجنوب الشرقي غيصن روطة وفي الشمال الغربي للمدينة المسماة بعادن الملح Las Salinas حصين أمل بقع في الجنوب الشرقي غيصن روطة وفي الشمال الغربي للمدينة المدينة المدينة المدينة أعد فروع وادي فهر شئيل في نقطة الالتقاء بين حدود غرناطة وقرطبة واشيبلية. أنظر: الادريسي؛ ومف أفريقا والاندلس ص ٢٠٤ والترجمة القرنسية ص ٢٥٧ وابن خلدون : التعريف ص ٢١٧ حاشية.

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : الاحاطة (القاهرة) جر ٢ ص ٢١ .

R. Amador de Los Ríos : Notas acerca de la hat- علله ۱۲ كالله (٦) مزلف مجهول ، تبلة المصر س ۲۷ كالله العالم (٦) talla de Lucena y La prisión de Boabdil 1483 (R.A.B.M., XVI, 1907) pp 37 - 68 .

<sup>(</sup>٧) ابن القطيب د الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ٧٠٤.

والمناسبات<sup>(۱)</sup>. ولم يحط سلاطين بنى نصر انفسهم بهالة من العظمة أو الغموض، فالمدونات الاندلسية تطنب فى مدح زهد وورع محمد الأول، حيث كان يؤثر التقشف «يخصف النعل ويلبس الخشن»<sup>(۱)</sup>. وتصفه عند دخوله غرناطة بأنه كان يبدو فى منظر متراضع يرتدى وشاية مضلعة، اكتافها بمزقة»<sup>(۱)</sup>. بما يدفع إلى القول بأنه كان من الصوفية، ويستدل على ذلك بلقب اتخذه وعرف به هو لقب «الشيخ». كسا تتحدث هذه المدونات عن عدل وثقافة محمد الثانى (٤). واعتدال وميل أبى الحجاج يوسف الأول إلى الاصلاح<sup>(٥)</sup>. وتصف محمد الخامس انه كان متواضعا يسير فى حاشية صغيرة فى شوارع العاصمة مرتديا ملابس غير مترفة «فأنست العامة بقريه، وسكنت الخاصة إلى طيب نفسه (١)». وكان محمد السادس يسير على اقدامه فى فرناطة عارى الرأس، مشمرا عن ساعديه، مخاطبا العامة فى الطريق (١٠).

وأحب الشعب الغرناطى حكامه وبلغ هذا الحب إلى مايشبه التقديس (^). واتخذ سلاطين غرناطة مقرهم داخل برج زيرى قديم على الضغة الشمالية لنهر حدرة، وسرعان ما احاطوا هذا المقر الملكى بالابراج والأسوار والأبواب للدفاع عنه، حتى اصبح قلعة حصينة هي الحمراء قاعدة الحكم، ومقر الملك، تشرف على المدينة بوالشرفات البيض، والابراج السامية، والمعاقل المنبعة، والقصور الرفيعة، تعشى

ما يُمدُ يرمك لى المواسم يعدما المنظر أكرم موسسم واقتساك اشراف البسلاد ليومسه من كل تنب للملا متنسسم

ملك اذا عايت منه جيبته فاراته والنور فوق جيبتي وإذا لثمت بينه وخرجت من ايرايه لثم المارك بيستي

<sup>(</sup>١) الملري ۽ نقع انطيب ج. ١٠ ص ٤٧ ويقول اين زموك في مدح الفني بالله ۽

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : اللمحة ص ٣٠ ، الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٦١ .

<sup>(</sup>٣) مؤلف مجهرله :اللخيرة السنية ص ٦٠ ،

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ۽ اللبحة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : اللمحة ص ٨٩ .

 <sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : اللبحة ص ١٠١ .
 (٧) ابن الخطيب : تقاضة الإراب ص ١٨٣ .

<sup>(</sup>٨) المقرى : نفح الطيب ج. ١٠ ص ١٢٦ ، ويقول ابن الخطيب في مدح الغني بالله :

العيون، وتبهر العقول(١١) يقضون هناك فصل الشتاء، حتى إذا ما لفحتهم حرارة الصيف انتقلوا إلى قصر جنة العريف(٢). حيث الحداثق الوارفة الظلال، والنافورات الرائعة الجمال.

وكثيراً ما كاتوا يقيمون الاحتفالات بمناسبة اعدار أولادهم (١٣). أو يخرجسون للصيد، في الصياح الباكر إلى الثغور والفيافي والبطائح يمتطون صهوة جيادهم تساعدهم النسور، ويستخدمون الرماح لصيد الفرائس (١٤)،

يروى لذا ابن الخطيب اند فى عهد السلطان محمد الثانى الفقيه خرج ولى عهده أبو سعيد للصيد فقابله «خنزير جبلى Jabali ضخم الكراديس عظيم الناب عريض القبطسة، طرح نفسه عليه، فكبا بد الطرف واستقبله ذلك الخنزير فأستل الأمير سيفه وعاجله بضرية تحت عينيه، أبانت فكيه، وأطارت مسحل سلاحه ... وتلاحق به فرسانه وقد يئسوا من خلاصه فرأوا ما بهتوا له وعلم بذلك والده فسر سرورا عظيمًا »(٥).

ويذكر أبن الخطيب كذلك أن السلطان أبا الوليند أسماعيل كنان منقطعا إلى المسيند (١١) وأن السلطان محمد بن أسماعيل كان مغرما بالصيد، عارفا بسمات الشفار (٧)، وشيات الخيل (٨).

<sup>(</sup>١) ابن أخطيب : اللمحة ص ١٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن اخطيب ؛ اللمحة ص ١٠٩ ، انظر :

Leopoldo Torres Balbás: Con Motivo unos planos del Generalife de Granada (Al Andalus Vol IV fasc 2 (1936 - 1939) pp 436 - 445.

<sup>(</sup>٣) انظر على سبيل الثالُ ۽ ابن خلدون ۽ التعريف ص ٨٨ ..

<sup>(</sup>٤) المُثرى: تقع الطيب جد ١٠ ص ١٣ - ١٧ حيث أورد اشعارا يصف ليها وحلة صيد سلطانية.

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحة ٣٥٦ وكذلك :

Dr. El Abbudy; Op. Cit. p 150 - 151.

<sup>(</sup>٣) ابن اخطيب : اللبحة ص ٦٥ ، الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ٣٨٦ .

<sup>(</sup>٧) البعير.

 <sup>(</sup>٨) أبن الخطيب : الثمحة ص ٧٧، ابن حجر العسقائي: الدرر السفر الشالث ص ٣٩٠ ترجسة والم ١٠٢٩ ويقرل ابن
 زمرك ، شاعر الحراء - يشكر السلطان على ما أهداه ولى العهد له من صيد ؛

شأن الملرك العلية العطماء

أخشعي وأي المهد غيلك مسائنا

صيد أغلبلة شارد الأعبياء

ورمى البزاة على القناة بصيحه

<sup>(</sup>القرى : ازهار جـ٢ ص ١٢٧) وكلمة قناة في البيت الثاني ربما تعني توعا من الطير أو تحو ذلك.

وقد نبغ من بين سلاطين غرناطة ادباء وشعراء كبار، قابن الخطيب عتدح محمدا الفقيه لحذقه في نظم الشعر، وتشجيعه للعلم والعلماء من الاطباء والمنجمين والحكماء، والكتاب والشعراء (١١). ويذكر ان محمدا الثالث كان «يقرض الشعر، ويصغى إليه، ويثبب عليه، فيجيز الشعراء، ويرضخ للندماء، ويحرف مقادير العلماء » (١١). أما أبو الجيوش نصر فكان محيا للعلم وأهله، عالما في الفلك بصنع الالات العجيبة بنفصه (١١). كما كان محمد الرابع » يحب الأدب ويرتاح إلى الشعر (١١)، ويذكر ابن خلاون أن محمداً الخامس كان حامياً للعلم والآداب (١٠). كذلك قام السلطان يوسف الثالث حقيد الغنى بالله بوضع ديوان من الشعر يتناول قصائد في الغزل والنسيب والوصف والحماسة والفخر والمدح والرثاء (١٠).

ركان سلاطين بني نصر كذلك مشجعين للادباء والشعراء فيعقدون المجالس العسملية (۱)، ويقصدهم الشعراء في الاعياد والمناسبات الاخرى فيمنحونهم الهبات والمسلات، ويقدمون اليهم وإلى كبار موظفى البلاط هدايا من زهور وقاكهة وكتب ومسلابس (۱). يروى ابن زمرك كيف ان السلطان محمد الخامس أهدى إليه عباءة صنهاجية من لون أحمر مزينة يزخارف من الطير (۱)، كما يذكر ابن خلدون كيف انه تلقى خلعة من السلطان الغرناطي عند وصوله إلى غرناطة (۱۰). وبالمثل يروى الرحالة

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكرريال) لرحة ١٠٧ ، اللبحة ص ٣٨ . وانظر غاذج من أشعاره في : صلاح الدين الصندي ، الرائي بالرئيات : ص ٢٠٧ .

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب : اللبحة ص ٤٨ -- ٤٩، الاحاطة (عنان) ج١ ص ١٥٥، ابن حجر المسقلاني: النرر السفر الرابع ص
 ٢٣٤ ترجمة رقم ٦١٤ ،

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب ۽ الليمة ص ٥٧ ۽ الاحاطة (الاسكوريال) لرحة ١٩٩ - ٢٠٠٠

<sup>[4]</sup> أين الخطيب : اللمحة ص ٧٧ .

<sup>(4)</sup> ابن طلارن ۽ التمريف س ٩٣ ،

 <sup>(</sup>٦) هذا رقد نشر هذا الديران بتحقيق عبد الله كنون (تطوان ١٩٥٨) كما قام للحقق يعرض سريع لمحتريات الديران في
 سمحيفة المهد المصرى للدراسات الإسلامية بدريد. العدد الأول من السنة الأولى من ٢٣ -- ٢٩ .

<sup>(</sup>٧) ابن النطيب : ألاحاطة (منان) الاحاطة ص ٣٥٣ .

E.: وكسناك Muller p 122 وكسناك ، ٨٤ ، ٨٤ ، ٨٠ وكسناك Muller p 122 وكسناك (٨) المترى: ناح الطيب جد ١٠ ص ٨٢ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ١٥ وكسناك (٨) García Gómez : Cínco Poetas Musulmanes p 220

<sup>(</sup>۱) المتري ؛ ازهار الرياض جد ٢ ص ١٤١ - ١٤٢ .

<sup>(</sup>١٠) ابن خلين ۽ العمريات س ٨٤ .

الطنجى ابن بطوطة أنه حين وصوله إلى مدينة غرناطة تلقى هدية من والدة السلطان أبى الحجاج يوسف لأن السلطان كان مريضًا (١٠). كذلك قانه لما زار الاديب المصرى عبد الباسط غرناطة في ٢٩ جمادى الاولى ٨٧٠هـ / يناير ١٤٦٦، قام السلطان أبر الحسن عنحه بعض الهدايا (٢).

هذا، وكان لبعض سلاطين غرناطة المام باللغات الاجتبية، مثال ذلك السلطان اسماعيل بن يوسف الذي كان وعريقة الفاظه في العنجمة »(٣).

ولقد بلغ من اهتمام السلاطين بالادب انهم اقاموا خزانة للكتب السلطانية، فيروى ابن الخطيب ان محمد بن أحمد بن فرج بن شقرال اللخمى قلد نظر خزانة الكتب السلطانية(٤).

على اننا نلاحظ انهماك بعض سلاطين بنى الاحمر وخاصة فى فترات الضعف، فى حياة اللهو والترف، فابن الخطيب يهجر السلطان محمد بن اسماعيل ويصفه بانه «كان رئيس السراق وعريف الحراب، وأمام الشر، تذر يوما فى نفسه، وقد رفعت إليه امرأة من البدو تدعى انها سرقت دارها، قال : ان كان ليلا بعدما سد باب الحمراء على وعلى ناسى، فهى والله كاذبة، إذ لم يبق سارق فى الدنيا، أو فى البسلاد (٥). بل ويذكر اخلاق هذا السلطان المنحلة ويصفه بأنه كان «كلفا البسلاد للا بعداث (١)، وينكر اخلاق السلطان ابا سعيد البرمييخر بتعاطى المخدرات (١)، كلك نجد أن المؤلف المجهول لكتاب نبذة العصر، ينتقد اخلاق السلطان أبى الحسن (عزل فى ١٤٨٧ه / ١٤٨٧م) المنحلة وميله إلى اللهو، وانشفاله بلذاته وانهماكه فى الشهوات (٨)،

G. Levi Della Vida: Op. Cit. p 322

<sup>(</sup>١) ابن بطرطة ؛ الرحلة جراء ص ١٣٧٠ .

<sup>(</sup>۲) انظر ۽

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: الاحاطة (عنان) بد ١ ص ٢٠٦.

<sup>(4)</sup> ابن اخطب ؛ الاحاطة (الاسكوريال) لرمة ٨٩ .

<sup>(</sup>ه) ابن اخطيب ۽ الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٠٥٥ .

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب : نقس الصدر ص ١٦٥ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : نقاضة البراب ص ١٨٣.

<sup>(</sup>٨) مؤلف مجهولُه : تبلة المصرص ٧ ..

<sup>144</sup> 

## الاوضاع المالية للسلطان

كان للسلطان أراضيه الخاصة التي يطلق عليها اسم «المستخلص»(۱۱). ويصف لنا ابن الخطيب أراضي المستخلص السلطاني التي كانت تحيط بأسوار غرناطة أنها كانت تزخر بالزراعة والدور وأبراج الحمام والدواجن (۱۱). بالاضافة إلى المنسات والحدائق والطواحين والقصور في المستخلص السلطاني في شلوبانية حيث كانت هناك «للسلطان قصور نبيهة وبساتين عظيمة»(۱۱)، وفي مسريل(۱۱)، وكان يوضع على المستخلص السلطاني واليا لمباشرة أموره(۱۱).

ونجد في الوثائق الغرناطية الخاصة بالقرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) ان بعض الأراضي السلطانية التي كانت تقع في فحص غرناطة ومسجلة في سجلات المملكة كانت تباع بواسطة وكلاء السلاطين أبي النصر سعد (مات في المرية عام ١٤٨٧ / ١٤٨٨) وأبي الحسن على (عزل عام ١٨٨٨ / ١٤٨١) وأبي عبد الله الأخير (١).

### المقابر الملكية

كانت هناك مقبرة تقع خارج اسوار الحمراء في اتجاه الجنوب الشرقي هي مقبرة السبيكة التي دفن فيها السلاطين محمد الأول والثالث وأبي الجيوش نصر (٧). وقد دفن محمد الخامس وابنه يوسف الشاني وصفيده يوسف الشالث في مقابر جنة

<sup>(</sup>١) ابن المطيب (الإساطة) (عنان) جدا ص ١٢٢ ، النباشي : الرقية العليا ص ١١٤ ،

<sup>(</sup> Y ) ابن الطبب ؛ الصدر المابق ص ۱۳۱ ،

<sup>(</sup>٣) اللمحة ص ١٩ ،

<sup>(</sup> ٤ ) ابن التطبي : معيار الاخبار في مشاهدات لسان الدين بن الطبيب س ٨١ .

<sup>(</sup> ٥ ) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ٤٣٧ .

<sup>(</sup>٦) لريس سيكردي لرئينا: وثائق عربية غرناطية: الرثائق رقم ١٤ ب ١٦ ب، ١٦٠ب.

إلى الميليب ، الإساطة (الاسكوريال) لوحة ٢٠٢، الاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٢٦، اللمحة ص ٣٦ ، ٣٧ ، ٥٤ ،

العسريف (۱). والى الشرق من مسجد الحمراء كانت توجد داخل حدائق الحمراء مقبرة «الروضة (1). التى دفن فيها السلاطين محمد الثانى (1)، واسماعيل الأول (1)، ويوسف الاول (1)، ومولاى سعد وابنه أبى الحسن (1).

وقد قام السلطان أبو عبد الله الاخير يرقع وفات اجداده وآبائه إلى امارتد في البشرات بعد سقوط غرناطة في يد الملكين الكاثوليكيين، وأقام لهم مقبرة على سفح جبل مندوجر Mondujar).

Müller p 134

Gómez Moreno: Op. Cit M. G'omez Moreno: IBID

M. Gómez Moreno: El Cementario Real de los Nazariés en Mondujar (Al: انسطر ۱۹۵۱). Andatus 1942, Vol VII, Fasc 2 pp 269-281.

Leopoido Torres Balbás : Paseos por la Alhambra La Rawda (Archi-: عن الروضة انظر (۲) vo Espanoi de Arte y Arquología 1929, p 261 - 285 & E. Lévi Provencal : Inscriptions arabes d'Espagne, t. I (Paris 1931) pp 144 - 145.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ٧٤ .

<sup>(1)</sup> النباهي ۽ نزهة اليصائي والايصار في ۽

<sup>(</sup>٥) الباهي ۽ نفس المصدر في ۽

<sup>(</sup>٦) انظر ۽

<sup>(</sup>٧) انظر د

Müller pp 131 - 132

## السوزيسر

يتحدث ابن الخطيب عن اهمية الوزير فيقول ان " الملك طيب والرعية مرضى والوزير تعرض عليه شكاياتهم عرضا ، والنجاح مرتبط بسداد عقله وصحة للسه (١) ".

كانت الوازرة في عملكة غرناطة ، هي الخطة المكومية العليا ، بعد السلطان ، ركان الوزير غالبا ما يلقب بالقاب تدل على قوة نفوذه وسلطاند . مثال ذلك الوزير المنعيم رضوان الذي اتخذ لقب " الحاجب" في عبهد السلاطين محمد الرابع ويوسف الاول ومحمد الخامس ( اواسط القرن الثامن الهجري الرابع عشر الميلادي(١) وهو لقب أحيا به التسمية القديمة في عصر خلافة قرطبة ، حيث كان الحاجب وسيطا بين الحليفة والوزراء ، فهو الوزير الاول (١) .

كذلك فقد عرف ابن الحكيم اللخمى بلقب " ذى الوزارتين " لجمعه بين الكتابة والوزارة (1) . كما اطلق نفس اللقب على لسان الدين بن الخطيب (6) ، رعا للدلالة على مركزه المرموق ، واختصاصاته الواسعة . ومنصب ذى الوزارتين منصب نديم عرف فى الاندلس منذ عصر خلافة قرطبة حيث كان وزيرا عتازا يتقاضى راتبين ، وكان يحل محل الحاجب فى غيابه او عند شغور هذا المنصب (١) . ويفسهم من النعصوص ان ابن الخطيب كان يتقاضى راتبين أب

كما اطلق على بعض الوزراء القابا اخرى مثل الرئيس (<sup>A)</sup> وعماد الدولة " ابن المحكيم (<sup>A)</sup> وعماد الدولة " ابن المحكيم (<sup>A)</sup> . هذا وقد بلغ بعض الوزراء مرتبة كبيرة واتخذ بعضهم سكنا له مجاوراً

<sup>(</sup>١) ابن المعطيب ، ويسائة الكتاب ( مخطوط الاسكوريال ) رقم ١٨٥٧ ، لرحة ٢٤٨ - ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٢) ابن النظيب : القمعة ص ٨١ ، ٩٠ ، ١٠١ والاحاطة (القاهرة) جـ ٢ ص ٤ -

É. Lévi - Provencal : L'Espagne mus. au Xme Siécle Institutions et Vie So- : انظر الماد (الا) ciale ( paris 1932) p 63 y sig.

<sup>(4)</sup> ابن النطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٤٩ - ٥١ .

<sup>( )</sup> ابن النطيب : الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٢ ص ١٥ ، المترى نقع الطبب جـ ٦ ص ٢١٠ . ( ٦ ) انسطنس : (٦) الساطنس :

Alhambra, en Cuadernos de la Alhambra, 3, 1967, pp 50-51.

<sup>(</sup>٧))ين التعليب ؛ اللمحة ص ٩١ .

<sup>(</sup>٨) اللري د تفح الطيب بد ٩ ص ٢١٤ .

 <sup>(</sup>٩) النياهي : تزهل البسائر والايسار في :

لقصر الحمراء قاعدة الملك ومقر السلطان (١١).

وكثيرا ما كان الوزير يجنح الى الاستبداد بسلطاند (۱) ، ثما يضطر هذا الاخبر الى التخلص مند اما عزلا أوقتلا أو باقامة وزير اخر ينازعه السلطة ، فعلى سببل المثال تجد ان السلطان محمد الثالث (عزل عام ۱۳۰۹/۰۸ م) قد قام بوضع ابى سلطان عزيز بن سلطان الدانى في الوزارة الى جانب ابى عبد الله بين الحكيم الرندى (۲) . كذلك فان السلطان ابا الوليد اسماعيل (حكم بين ۷۱۳ - ۱۳۱٤/۱۳۰ مردل فان السلطان ابا الوليد اسماعيل (حكم بين المين الفتح الفهرى قد استبد بالأمر اشرك معد في الوزارة قائداً آخر من أعيان الحضرة ودوى النباهة ، هر ابر الحسن على بن مسعود بن على بن مسعود المحاربي الذي "جاذب رفيقه حبل الماعيل (اغتيل عام سلطان محمد بن السلطان محمد بن المسلطان المحمد بن المحمد بن

وقد جرت العادة انه لم يكن لدى سلاطين بنى نصر اكثر من وزير في منصب الوزارة ، وأن كنا تلاحظ بعض الاستئناءات ، مشال ذلك محمد الاول (حكم من ١٣٥٠- ١٧٦٠ / ١٧٣٠ - ١٢٧٨ ) وابو الوليد اسماعيل الاول (١٠) ، ومسحمد الخامس في الفترة الاولى من حكمه ( ٧٥٠ - ٧٦٠ هـ/ ١٣٥٤ - ١٣٦٤ ) (١٠) كان لديهم في بعض سنوات حكمهم اكثر من وزير يقومون بانشطة مختلفة .

وفي بداية الدولة كان يختار لمنصب الرازرة اصناف من عليه القرم بتمتعرن ببعض المراصفات مثل المقدرة السياسية والعلمية والأدبية ونبل الاصل وعراقته. فمثلا نجد أن محمد الاول قد استوزر أبا مروان عبد الملك بن يوسف بن صناديد حاكم جيان القديم الذي مكنه من ناصيتها (٩). وأبا عبد الله محمد بن محمد بن الرميس

<sup>(</sup>١) المترى ؛ ازهار الرياض جد ١ ص ٦٢ .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون ؛ التعريف ص ٣٩ .

۱۲) ابن النطيب : اللسمة ص ۵۰ ، المقرى : تام الطيب بد ۸ ص ۱۳ .

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب : اللمعة ص ٦٦ ، الاحاطة (عنان) جد ١ ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب ؛ اللمحة ص ٨١ ،

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب ؛ المصدر السابق ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : للصدر السابق ص ٦٦ .

<sup>(</sup>٨) ابن خلدرن ۽ العبر جـ ٤ ص . ٣٩ .

<sup>(</sup>٩) ابن النطيب : اللمعة ص ٢٧ م ، الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٧ ص ٦٣ ، ابن سعيد : اختصار القدم الملي ص ١٤٣ .

القائد العسكري الشهير <sup>(١)</sup> ، الذي كان والده من قَبِل واليا على المربة من قبِل محمد بن يوسف بن هود الجذامي ، وبنو الرميمي بيت عريق ، يرجع أصلهم الى بني امية ملوك الاندلس ، وينسبون الى قرية رميمة من اعمال قرطبة (٢) . كما استوزر على بن ابراهيم الشيباني ، وكان من " وجوه أهل غرناطة ، ازدي النسب فاضلاً متخصصاً " وابا يحي بن الكاتب من " ارباب النعم " ، كللك عين الغالب بالله في منصب الرزارة ابنه محمد بن محمد بن يوسف الذي كان " من اولى الدماثة والوقار " (٣). واسترزر محمد الثاني الفقيه (حكم بين١٧١-١٢٧٣/٧٠١ - ١٣٠٢) إبا سلطان عزيز بن على بن عبد المنعم الدائي وكان " بيته معدودا في بيوتات الاشراف من أهل صقع الشرق ، أخلق الناس " (٤) واختار ابو الجيوش نصر للوزارة القائد أبا عتيق بن محمد بن المول ، وبيت بني مول بقرطبة بيت اصالة (٥) . كما استوزر ابو الوليد اسماعيل بن فرج القائد ابا عبد الله ابن ابي الفتح نصير بن ابراهيم بن محمد بن نصير بن ابي الفتح الفهري " ربيت هؤلاء القراد شهير " (٦) . كذلك اتخذ السلطان ابر الحجاج يوسف الاول ، ابراهيم بن عبد البر " العريض المكسب الثمين العقار " وزيرا له (٧) . اما لسان الدين بن الخطيب الذي تولى الوزارة في عهد ابي الحجاج يوسف الاول وولده ، محمد الخامس ، فقد كان ينتمي الى بيت شهير عريق ويشير والده إلى ذلك بقوله :

الطب والشعر والكتابة سماتنا في بني النجابسة هي ثلاث مبلغسسات مراتبا بعضها الحجابة (٨)

ولكن مع الرقت اسقطت هذه المواصفات ، ومن ثم اصبحنا نجد أشخاصا قد تولوا الوزارة يتحدرون من اصل وضيع ، نذكر منهم على سبيل المثال ابن زمرك الذى كان ابن حداد متواضع في البيازين (٩) .

<sup>(</sup>١) ابن النطيب : اللبحة من ٣٢ ، الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٢ ص ٣٣ ،

<sup>(</sup>٢) الراكشي ؛ العجب ص ٢١٠ ، ابن الخطيب : اعمال الاعلام ص ٢٨٦ ، القرى : نقع الطيب : حـ ١ ص ٢٨١ ،

<sup>(</sup>٣) أبن الخطيب أ اللمعة ص ٣٢ ، ٢٨ ، الاحاطة جـ ٢ ص ٦٣ .

<sup>(1)</sup> ابن التطبيء اللمعة ص ٢٩ واخلق الناس أي اجدرهم

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : المعدر السابق ص ٤٧ ء

<sup>(</sup>٦) ابن النطيب : المصدر السابق ص ٦٦ ، ١١٥ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب ۽ اللبحة ص ٩٠ ،

<sup>(</sup>٨) القرى : ازهار الرياض جـ١ ص ١٨٧ ، د. احمد مختار العيادي : دراسات في تاريخ المغرب والاندلس ص ٢٣٦ .

<sup>(</sup>٩) المقرى : نفع العليب : جد ٤ ص ٢٨٩ - ٢٩١ وكذلك :

E. García Go'mez: cinco Poetas musulmanes p. 189

كذلك أصبح الاصل المسيحى لايقف عقية امام ترلى الوزارة ، مثال ذلك ابو النعيم رضوان بن عبد الله بنيغاش (١) الذى يتحدر من اصل مسيحى قد تولى الوزارة في عصر محمد الرابع وابى الحجاج يوسف الاول ومحمد الخامس (٢). كما تولى ابو السرور مقرج الوزارة ليوسف الثالث (٣) كذلك تولى دون بدرو بنيغاش Don Pedro Venegas منصب الوزارة في عهد يوسف الرابع بن المول (٤).

كذلك نجد بين وزراء غرناطة صنفا من الماليك مشأل ذلك عصام وزير السلطان محمد بن اسماعيل (٥) ، والوزير خالد الذي كان في الاصل مملوكا لمحمد الخامس ثم اصبح وزيرا لولده ابي الحجاج يوسف الثاني عام ٧٩٧ هـ ١٣٩١م ، فاستبد بالأمر وقتل اخوة السلطان يوسف الثلاثة ثم حاول اغتيال السلطان نفسه بالسم بالتفاهم مع طبيب القصر اليهودي يحي بن الصائغ ، فأمر السلطان بقتله بس يديه عام ٧٩٤ هـ ، كما زج بالطيب في السجن ثم قتله بعد ذلك(٢) . كما اتخذ محمد الخامس وزيرا من قواده هو قائد البحر ابو الحسن على بن يوسف بن كماشة

<sup>(</sup>١) ولد في تلسارة Kolsérah ، وكانت مائلة والبه من تشتالة ، وعائلة امه من برشاونة .

وعندما كان رضوان شأياً قتل رجلاً وهرب الى قلمبارة حيث لسر وبيع الى السلطان اسساعيل الاول ، ولى عنصر هذا السلطان ولى عصر خلفائه محمد الرابع ويوسف الاول ومحمد القامس وصل رضوان الى مرتبة قيادة الجيوش ، وكذلك الغاجب أو الوزير الاول الذي كان يجمع في يده يكل خيوط السلطة في الدولة : انظر :

ابن المطيب ( الاحاط ) (عنان) : بدا ص 10 وكذلك Luis Seco de Lucena:

Paredes: El Ha'yib Ridwan, La madraza de Granada y las murallas del Albayzín en la rev. Al Andalus Vol XXI (1956) pp. 285 - 296.

<sup>(</sup>٢) ابن اخطيب ۽ اللسنڌ س ٨٩ ۾ ٨٠ ۽ ٣٠ ۾ ٢٠

<sup>(</sup>٣) انظر د

É. Lévi Provencal: Inscriptions arabes d'Espagne pp. 173-177. & Luis Seco de Lucena: Nuevas noticias sobre los Muffarig, en Etudes d'Orientalisme dédicés a la memoire de Lévi Provencal pp. 300 - 301.

<sup>(</sup>٤) اثظر:

A. Ballesterosy Beretta: Historia de Espana y su influencia en la Historia universal, t. III, p. 143. & E. lafuente Alcántara: Inscripciones árabes de granada p. 43 & M. Lafuente Alcántara: Historia de Granada t III p. 224 - 228 y 254 - 246.

 <sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: اللمحة (عنان) جـ ١ ص عـ2 ، اللمحة ص ٨١ ، تفاضة الجراب ص ٣١١ مأن وحاشية ٢ ، الاحاطة
 (مخطوط المكتبة الموطنية بمدريد) لوحة ٥٧٠ - ٥٧٢ .

<sup>(</sup>٩) السلاري : الاستقصا جـ ٤ ص ٨١ ، د. أحمد مختار العبادي : دراسات لي تاريخ المغرب والاندلس ص ٢٣٢ .

خلال العمليات الحربية التي خاضها لاسترداد عرشه في غرناطة ، وكان هذا الوزير ، من عساق خدامه وخدام ابيه على حدقول ابن الخطيب ولم يبق هذا الوزير بجانب سلطانه ايام محنته ، أذ أنه حينما أرسله محمد الخامس من رندة إلى قاس لاستطلاع بعض الأمور ، لم يعد ثانية اليه ، حتى اذا ما استرد السلطان عرشه ، هرع اليه ابن كماشة طامعا في العودة الى وزارته ، ولكن السلطان خيب مسعاه ورده خاسرا (١)

وللاحظ أنه في نهاية الدولة لم يكن لقب وزير يستلزم في ذلك الوقت ان يكون حامله وزيرا من وزراء مملكة غرناطة ، مثال ذلك ماورد في بعض الوثائق مثل " وزير فنيانة (Y) " .

وكانت مدة بقاء الوزير في منصبه مرهونه برضاء سيده . ولم يكن تغيير الملك يتطلب بالضرورة تغيير الوزارة طالمًا انه لم يعزل عن العرش . وبناء عليه ، فقد ابقى السلطان أبن عيد الله محمد الثالث وزير والده أبا سلطان عزيز بن على بن عبد المنعم الدائي في منصبه (٣) . كما وزر للسطلان محمد بن اسماعيل وزير أبيه أبا الحسن بن مستعود (٤) . وكذلك قعل السلطان محمد الخامس مع وزير والنه لسان الدين بن الخطيب (٥) .

ويفهم من النصوص أن الوزراء الغرناطيين كانت تجمعهم مع ملوكهم علاقات قوية ، حيث كانوا يبقون معظم اليوم في القصر ، مرافقين للملك ، ويحدثنا ابن الخطيب إند كان يشارك الملك في الطعام ، ويصحبه الى الاجتماعات (٦) . وأنه خلط بنيه بندمانه واهل خلوته (٧) ، و " ورمي الى بدنياه ، وحكمني فيما ملكت يداه ، وغلبني على امره لهذا العهد (٨) . ويحدثنا ابن زمرك عن علاقته بالسلطان فيقول " خدمته سبعا وثلاثين سنة : ثلاثا بالغرب ، وباقيها بالاندلس ، أنشدته

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة ( القاهرة ) جد ٢ ص ١٥ - ١٧ ، د. أحدد مختار العيادي : دراسات ص ٢٣٩ .

<sup>(</sup>٢) لويس سيكردي لرثينا: الوثائق العربية القرناطية والبعثها التاريخية - صحيفة المعهد المصرى للدراسات الاسلامية عِدريد ١٩٥٩ – ١٩٦٠ ، المِثنان ٧ – ٨ ص ٨٥ – ١٠٨ ،

١٩٥١ من الطيب و اللمحد س ٢٩ م ٥٠ م الإحاطة (عنان) جـ ١ ص ١٥٥١ م.

<sup>(</sup>٤) إبن التطيب : اللمحة ص ٨١ .

<sup>(</sup>٥) المقري : نقع الطبيب بدلا ص ١٦٢ ،

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب؛ الصدر السابق ص ١٠٣٠،

<sup>(</sup>٧) المترى ؛ المسدر السابق جـ ٧ ص ٢٩ ،

<sup>(</sup>٨) ابن النظيب : الاحاطة جـ ٢ ص ١٧ ٠

ها ستا وستین قصیدة ، فی ست وستین عیدا ..... وکنت اواکله ، وأواکل ابنه ولای ابا الحجاج ..... (۱) .

وبعد ان استقرت الاحرال في علكة غرناطة واستتبت الامور ، تجمع بها عدد ن الاسر ذلت الاصل العربق ، سواء اكانت اصلا من ابنائها ام كانت من المهاجرين اليها من المدن والقلاع التي كانت تسقط في ايدي المسيحيين ، ولقد كانت هذه الاسر قتل مركز ثقل له وزنه في الحياة السياسية في غرناطة ، ونظر هؤلاء الي الوزير نظرة كلها حسد وازدراء ، ولا سياما اذا كان لا ينتمي الى طبقتهم الارستقراطية ، فكاونوا يحاولون تدبير الدسائس والمكائد التي تهدف الى احلال آخر محله يرضى اهوائهم (٢) .

ولقد راح كثير من الوزراء ضحية هذه الدسائس والمؤامرات تذكر منهم القائد ابا بكر عتيق بن محمد بن المول ، الذي كان يتزعم حركة عزل محمد الشالث وتعيين أبي الجيوش نصر خلفا لد ، وعلى الرغم من عراقة اصله وصلة النسب التي كانت تربط اسرته بالاسرة الحاكمة تعرض للدسائس " وتغلب اهل الدولة عليه " وأجبر على المسير الى المغرب (٣) . كلمك ابراهيم بن عبد البر وزير يوسف الاول الذي " أنف الخاصة والنبهاء رياسته قطلبوا من السلطان اعاضته ، فعدل عنه الى خاصة دولتهم الحاجب ابي النعيم (٤) " . ويذهب ابن خلدون الى ان قرار لسان الدين بن الخطيب من غرناطة الى الدولة المربية عام ١٣٧١/ ١٣٧١ كان نتيجة لشعوره بالخوف من سلطانه محمد الخامس الغني بالله " عا كان له من الاستبداد عليه " اى على السلطان " وكثرة السعاية من البطانة فيه " (٥) .

كذلك نجد انه كشيرا ما كان يدور نزاع وتخاصم عنيف بين وزراء غرناطة

Nazari de Granada (Madrid 1947) p. 15.

B. García Gómez: Op. cit. p. 210 - 211 . : 」は( ( )

José Maria casiaro : El Visirato en el remo : انظر (۲)

<sup>(</sup>٣) أبن الخطيب : اللمحة ص ٥٧ – ٨٥ .

<sup>(</sup>٤) أين الخطيب : المعدر البنايق من ١٠٠.

<sup>(</sup>٥) ابن خلدرن ۽ التمريف ص ١٧٩ .

وشيوخ الغزاة المغاربة (١) . ومع ان اختصاصات هؤلاء كانت عسكرية خالصة . الا انهم أخذوا يتدخلون في شئون كانت من اختصاص الوزير مباشرة ، وكان السلطان نتيجة لحاجته الى مساعدة شيوخ الغزاة – كثيرا ما يحقق مطالبهم – وبذلك ينجم العسراع بينهم وبين الوزراء ، مما كان له اثر كبير في اضعاف مملكة غرناطة في النهاية .

والامثلة على ذلك كثيرة نذكر منها هذا الصراع الذي قام بين شيخ الغزاة عثمان ابى العلا والوزير محمد بن المحروق والذى انتهت حياته بأمر السلطان محمد الرابع في محرم عام ٧٧٩ هـ (٣) . وذلك ان عثمان انتهز فرصة صغر سن السلطان واغتصب جزء من اختصاصات الوزير وأخذ يوجه ايراد الدولة في الانفاق والنقرب الي الجند كما شاء . وحاول الوزير ابن المحروق ان يمنعه بكل ما أوتي من قرة ، وبحث عن فارس مريني آخر يستطيع به مواجهة عثمان . ووقع اختياره على يحيى بين عمر بن رحو بن عبد الله بن عبد الحق ، وطلب من السلطان محمد الرابع ان يعينه شيخا للفزاة . امام هذا قرر عثمان الرحيل الى المغرب مع ابنائه واقاربه وجزءا من الفرسان المغارية ، وفي اثناء توجههم الى المرية مروا بعدرة ، حيث خرج المسئولون الفرسان المغارية ، وفي اثناء توجههم الى المرية مروا بعدرة ، حيث خرج المسئولون الفرسان المغارية ، وفي اثناء توجههم الى المرية مروا بعدرة ، عيث خرج المسئولون الفرسان المغارية ، وفي اثناء توجههم الى المرية مروا بعدرة ، عيث خرج المسئولون المنارات على اراضي غرناطة . واراد السلطان محمد الرابع على الرغم من حداثة الغارات على اراضي غرناطة . واراد السلطان محمد الرابع على الرغم من حداثة العارات على الرابع على المورق ، واعاد عشمان بن ابي سند ان يضع نهاية لهذا الموقف فأمر بقتل ابن المحروق ، واعاد عشمان بن ابي العلالى سابق وضعد ، فظل يمارس سلطاته حتى وفاته سنة ٧٣٠ هـ(٣) .

لدينا مشال اخر على صراع وقع بين الوزير لسان الدين بن الخطيب وشيخ الغزاة ابى زكريا يحى بن عمر بن رحو فى الفترة الثانية من حكم محمد الخامس . وكان الاخير قد قام بمساعدة محمد الخامس حتى تمكن من استرداد عرشه فى جمادى

<sup>(</sup>١) منتحدث عنهم تلصيلا في المياة الحربية في علكة غرناطة .

 <sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: ألاحاطة (هنان) جدا ص ٥٤٠، اللّبحة ص ٨٠ – ٨١، اعمال الاعلام ص ٢٩٦ وابن خلاون: العبر
 جد ٤ ص ٢٧٣ ، ٢٧٤، ابن حجر العسقلاني: الدر الكامنة السفر الثاني ص ٤٣٤ ترجمة ٢٥٧٠.

جو على ١٩٧٠ ، ١٩١٥ ، ١٩٩١ ، ١٩٨٠ ، الاحاطة (عنان) جدا ص ١٥٩ ، اعتمال الاعلام ص ١٩٧٠ ، وابن خلارن : (٣) ابن الخطيب : اللمعنة ص ٨٠٠ - ٨١٨ ، الاحاطة (عنان) جدا ص ١٥٩ ، اعتمال الاعلام ص ١٩٧٠ ، وابن خلارن : المهر جد ٤ ص ١٧٠ - ٢٧٣ ، جد ٧ ص ٢٧١ - ٢٧٢ .

الثانية عام ٧٦٣ / مارس - ايريل ١٣٦٧ ، ودخل الحمراء متشصرا ، واستأنف حكمه مرة اخرى (١) . وحفظ محمد الخامس ليحيى هذا الامر ، فلما عاد ابن الخطيب من المغرب حيث كان منفيا اليه مع سيده ، واسترد سلطاته القديمة ، نظر بعين الغضب الى ثقة السلطان في هذا الشيخ المريني ، وتوجس منه خوفا ، " وأخذ في التدبير عليه حتى نكبه وإياه وأخوته في رمضان سنة ٤٣٤ وأودعهم المطبق ثم غربهم بعد ذلك " . وكان النصر حليف ابن الخطيب في هذه المؤامرة التي اراد بها هدفين : اراهما أن يتخلص من منافسه شيخ الغزاة ، وثانيهما أن يكتسب ثقة سلطانه (٢) .

#### اختصاصات السوزيسر

# أولا: اختصاصات سياسية واداريـــة :

كان الوزير يتلقى اوامر السلطان وبعمل على تنفيذها ، ويقف بين يديد في المجالس العامة وايصال الرقاع (٣) ، ويقوم يتوزيع الاعمال بين مختلف الموظفين كل حسب اختصاصاته ويتابع تنفيذها (٤) ، ويكلف بالاشراف على ديوان الرسائل فيقوم يتحرير الرسائل الرسمية (٥) وصياغة الظهائر (٣) الملكية لتعبين كبار الموظفين والولاة والقضاة (٧) ، أو للاعفاء من الضرائب (٨) ، وكان الوزرا،

<sup>(</sup>١) رأيع تفاصيل طلّا للرشوع لمي :

د. أحد مختار العبادى : 1 قترة مصطربة في تاريخ غرفاطة . صحيفة المعد المعرى للدراسات الاسلاسية عدريد عام ١٩٥٩ .

<sup>(</sup>٢) أبن خلدون ۽ العبر جدڪ ص ٤٨٧ - ٨٨٥ ۽ جد ٧ ص ٣٣٤ .

<sup>(</sup>٢) اين اغطيب ۽ اللمحة ص ٩٠٢ ۽ ٩٠٢ .

<sup>(</sup>٣) ابن اخطيب ۽ نقس المصدر ص ١٠٣ .

<sup>(</sup>٥) ابن خلدرن ۽ القدمة ص ٧٤٧ .

<sup>(</sup>١) الظهائر جمع ظهير ويقصد بدما كان يصدره حكام الاندلس من مراسيم وصكرك . وسمى " ظهيرا " بما يقع بد من المعارنة لن كتب له " القلقشتدى ، صبح الاعشى ج. ١٠ ص ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٧) انظر على سبيل المثال الطهير الذي كتيه لسان الدين بن العليب على لسان سلطانه بشأن ترلي النهامي القمناء (تلح العليب جـ٧ ص ٩٩ → ١٢ ) .

 <sup>(</sup>A) انظر الاحاطة: ( منظرط الاسكوريال ) لوحة ٤٠ - ٤١ حيث رود نص ظهير اصدره محمد الارل بشأن اعلى ابن
 لا العلى الله التابهين وزوجه من الشرائب في شوال ١٣٤٠ / يونيو ١٩٣٨ وانظر كذلك ، Bermajo : Un Privilegio granadino del

siglo XIII (Al Andalus Voi . XXIX (1964) fasc pp. 233 - 242.

يجدون في ذلك مجالالعرض براعتهم النثرية والشعرية (١) . كذلك كان الوزير ينوب عن السلطان عند سفره أو مرضه (٢) . ويكلف في بعض الاحيان بالتفاوض مع الدول الاجنبية ، مثال ذلك عندما كلف ابو الجيوش نصر بعد تولية مقاليد الامور ، وزير ابيه سلطان بن عزيز المناني ووزيره ابا عبد الله بن الحكيم بالسفارة الى سلطان المغرب لتقوية عرى الروابط بين الدولتين (٣) ، وكما حدث عندما كلف ابو الحجاج يوسف الاول ، ابن الخطيب ان يتوجه بسفارة الى السلطان المربني ابي عنان عام ٥٥٧ / ١٣٥٤ ليقدم اليه عزا ، ملك غرناطة في وفاة والده ابي الحسن المربني ، ويطلب استصرار العلاقات الودية بين فاس وغرناطة ، حيث رحب به السلطان المربني، وهناك التي قصيدة امامه كان لها في نفسه وقع حسنُ فقضي له كل ما حضر من أجله (٤) . كذلك يذكر ابن زمرك ان محمد الخامس فرضه في اقامة السلام مع الملوك على كلا شاطئ المضيق حيث وفق الى عقد الصلح مع المسيحيين السلام مع الملوك على كلا شاطئ المضيق حيث وفق الى عقد الصلح مع المسيحيين السلام مع الملوك على كلا شاطئ المضيق حيث وفق الى عقد الصلح مع المسيحيين السين وزير يوسف الثالث أولاده وظائف رسل غرناطة الى البلاط القشتالي (٧) .

<sup>(</sup>۱) انظر على سبيل الثال الرسائل التي تزخر بها منظرطة ريمانة الكتاب ( الاسكريال رقم ۱۸۲۰ ) ركالك ؛

M. Gaspar Remiro : Correspondencia diplomatica entre granada y Fez ( Siglo XIV ) Granada 1916, Maxmiliano A. Alarcon y Ramón Gascía de linares : Los
Documentos árabes diplomaticos del Archivo de Aragón ( Madrid - Granada 1940 ).

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب و الاحاطة ( القاهرة ) جـ ۲ ص ٤ . هذا وفي رسالة بعث بها ابن الخطيب الى صديقه ابن طنون بقول له
 ليها و " أمليته في هذه الايام التي البم بها رسم النباية عن السلطان في سفره الى الجهاد " . ابن خلدين و العمريف ص
 ۱۲۹ ، العبر جـ ۷ ص ۲۲۰ .

<sup>(2)</sup> ابن خلدون : المبرج. ٧ ص ٢٧٨ .

 <sup>(3)</sup> ابن أخطيب : الاحاطة ( القاهرة ) جد ٢ ص ٥ – ٧ ، أعمال الاعلام ض : ٥-٣ ، ابن خلدين : المير جد ٧
 س ٣٣٣ ،

<sup>.</sup> 1.7 - 1.7 من 1.7 - 1.7

<sup>(4)</sup> انظر ابن الأحمر : تثيير قرائد الجمان ص ٣٧٧ - ٣٢٩ ، للترى : ازهار الرياض جـ ٢ ص ١٧ وتقع جـ ١٠ ص ٢٧ وكذلك ، E. Gómez Moreno : Op. cit. p. 211

<sup>(</sup>٦) ابن خلدرن : المير چـ ٧ ص ٤٤٤ ، التمريف ص ٢٢٦ – ٢٢٧ .

Luis Seco de Lucena Paredes : Alamines y Venegas, cortesanos de los Nas- ، انظر العام (Y) ries p. 128

بنجاح مع قشتالة في عهد خايمي الثاني عام١٤٢/٨٤٢ (١) .

وكان الوزير يستقبل السفراء ، فيروى ابن الخطيب انه قد استقبل فى منزله الحكيم اليهودى الطبيب ابن زرزر الذى وصل الى غرناطة لقضاء بعض المهام (٢) . كما كانت بعض مجالس الوزراء ملتقى علية القوم فنجد ان الطبيب ابن ررزر هذا قد التقى بقاضى غرناطة وغيره من كبار رجال الدولة فى منزل ابن الخطيب (٣) . هذا ويفهم من النصوص انه كان هناك نائب للوزير يحضر الى مجلس السلطان فى حالة غيابه (٤) .

ومن بين المهام التى كان يعهد بها الى الرزير كذلك مهمة تعيين الرلاة والعمال (٥) كذلك كان للوزراء اشراف على الشئون المالية واختصاص بمعرفتها . مثال ذلك الوزير محمد بن احمد بن المحروق ، الذى كان وكيلا للسلطان محمد الرابع (٣) . كذلك الوزير لسان الدين بن الخطيب الذى داخله السلطان ابو الحجاج يوسف الاول في تولية العمال على يده بالمشارطات فجمع له بها اموالا (٧) . ثم عهد اليه ولده محمد الخامس بالاشراف على بيت عاله ، والعمل على صيانة الجباية وتشميرها (٨) . بل انه كان يؤخذ على ابن زمرك ، الذى خلف ابن الخطيب في منصبه ، كما يقول احد معاصريه " قلة معرفته بتلك الطريقة الاشتغالية ، وعدم اضطلاعه بالامور الجبائية ، واتهامه للمشتغلين – على غير اساس – بأنهم احتجنوا

Luis Seco de Lucena Paredes : Cotesanos nasries del siglo XV p. 21. ، انظر ۱ (۱)

<sup>(</sup>۲) للقرى ۽ اُزهار الرياش جد ١ ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>٣) الآري : تفسه جد ١ ص ٦٢ ،

 <sup>(1)</sup> ابن الخطيب: الإحاطة ( الإسكوريال ) لوحة ١٥٤ - ١٥٥ ، اين حير العسقلاني : الدرر السقر الثالث ترجمة ١٩٧ من ٣٦٧ - ٣٦٧ .

<sup>(</sup>٥) ابن النطيب : اللمعة ص ٩٠ ، المترى : ازهار جد ١ ص ٢٠٥ مر

 <sup>(</sup>٦) ابن النطيب ؛ اللسعة س ٨٠ ، الاحاطة ( القباهرة ) جد ٢ س ٩٦ ويذكر ابن خلدون أن ألوكيل كنان هو الشخص المختص بالحسابات وسائر الامور المالية في الدولة ( المقدمة ص ٢٤٢ ) .

 <sup>(</sup>٧) المقرى: نفح الطيب: جـ ٧ ص ٢٦ ، راجع كذلك: د. احمد مختار الميادى: التزعات الاقتصادية في حياة لسان
 الدين بن المعليب، مجلة كلية الاداب / جامعة الاسكندرية سنة ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب: الاحاطة ( القاهرة ) ج. ٢ ص ٢٧ - ١٨ ، المقرى : تلح الطهب بد ٧ ص ٠ - ٧ .

الأموال ، راسارًا الأعمال (١)" . كل هذا ينل على أن أشراف الوزراء على النواحي المالية والمامهم بمعرفتها كان يلعب دورا مهما في نجاح مهمتهم (٢).

وكان على الوزير أن يوجه السياسة الغرناطية بما يتفق ومصالح مملكته ، فلا يلتنزم بالوقوف الى جانب واحدة من الدول المجاورة لها سواء أكانت مسلمة أو مسيحية . وذلك لان مملكة غرناطة حرصا منها على سلامة مصالحها ، كانت سياستها تتبدل وتتغير في حرص وحذر حسب الظروف الخارجية المحيطة بها : فتارة تتقرب من قشتالة ضد المغرب ، وتارة اخرى تتقرب من المغرب ضد قشتالة أو اراجون ، وتارة ثالثة تنقرب من ملوك اراجون ضد ملوك قشسالة أو العكس وهكذا (٣) . ولقد اشاد المؤرخون بالدبلوماسية الغرناطية ، ووصفوها بصفة تدل على المرونة والمهارة وهي: سيساسة اللعب بالشلاث ورقسات -Juegodetres Ba rnjas (£). لذا نرى أن عددا من سلاطين غرناطة ووزرائها قد راحوا ضحية تاديهم في التزام جانب سياسي واحد دون تقدير العواقب المترتبة على تجاهلهم للجوانب الاخرى . مثال ذلك الوزير محمد بن على المعروف بابن الحاج المهندس ( ت بفاس سنة ١٣١٤/٧١٤ ) الذي كان مداخلا لملوك قشتالة ، عالمًا بلغتهم وسيرهم واخبارهم ومهتما بشأنهم ، ولهذا نهج سياسة موالية لهم ، وكان يتشبه بهم في الأكل والحديث ، وكثير من الاحوال والهيئات ، وانحرف في ذلك انحرافا لم يقبله اهل غرناطة ، فثاروا ضده وأتهموه بتحريض ملك قشتالة على الاستيلاء على حصن القبداق Alcuadete ومساعدته على قلكه ، وكادوا بفتكون به لولا أن السلطان ابا الجيوش امر بعزله في الحال (٥) .

كذلك وقع ابن الخطيب في نفس هذا الخطأ حينما دفعته سياسته المغربية الى

<sup>(</sup>١١) القري ۽ ازهار الرياش جاس ١٩٠٠

<sup>(</sup>٢) ه. أحمد مختار العيادي: دراسات في تاريخ المغرب والاندلس من ٢٣٦.

<sup>(</sup>٣) د. احمد مختار الميادي : تفس الرجع ص ٢٤٣ .

Sanchez Albornoz: La Espana Musulmana, 11, pp. 392 - 399. (ه) النياهي : نزهة البصائر في : 125 - 124 Muller p. 124 ، ابن الثمليب : اللمحة ص ٥٨ ، الاجاطة (عنان) جـ ٢

س ۱۴۹ - ۱۴۲ ،

رسم سياسة موحدة للمغرب والاندلس دون ان يعمل حسابا للقوى السياسية الاخرى، بل انه لم يلبث ان تمادى فى سياسته الى اقصى حدودها خطورة عندما فر الى المغرب واخذ يحرض السلطان عبد العزيز على غزو غرناطة ، وكانت النتيجة ان تم القبض على ابن الخطيب وقتله وحرقه ومصادره امواله فى عام ٧٧٦ / ١٣٧٤ (١).

#### ثانيا : الاختصاصات العسكرية :

كان الملك الغرناطى يعهد فى بعض الاحيان الى وزيره بقيادة الجيوش ، من ذلك ما حدث فى عهد محمد الثانى الذى كلف وزيره ابا سلطان الدائى بقيادة الحملة العسكرية التى انتهت بالاستيلاء على مالقة (٢) وفى عهد يوسف الاول كلف الحاجب رضوان بقيادة الجيوش (٣) ، حيث قام بغزو مدينة باغة " وأخذ بمخنقها الحاجب رضوان بقيادة الجيوش (٣) ، حيث قام بغزو مدينة باغة " وأخذ بمخنقها حتى قلكها عنوة ، وعمرها بالحماة ورتبها بالمرابطة " ، كما غزا اقليم لورقة ومرسية فى محرم ٧٧٤ / اكتوبر ١٣٣١ ، وقام بالهجوم على حصن المدور ٨١٣١ المناثم وما فى محرم ٧٧٤ / اكتوبر ١٣٣١ ، وعاد الى غرناطة محملا بالغناثم وما يقرب من مدرم ١٥٠ اسيرا (٤) .

#### الكساتب

كانت وظيفة الكاتب من الوظائف المرموقة في مملكة غرناطة النصرية ،. وقد مارس خطة الكتابة في ديوان الانشاء العديد من أهل العلم والفيضل والادب ، أذ كانت تستلزم الكتابة في هذا الديوان " العلم بكل نوع من أنواع الكتابة والاشتمال على البيان الدال على لطائف المعاني التي هي زيد الافكار . وجواهر الالفاظ ، التي

<sup>(</sup>١) راجع التفاصيل في ؛ د. العبادي : سياسة ابن الخطيب للفريية - مجلة البينة ، ماير ١٩٦٢ .

<sup>(</sup>٢) أين خلدون : العير جـ ٧ ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>٢) ابن التطيب : اللمعة ص ٩٠ .

<sup>(1)</sup> ابن الخطيب : الاحاطة (عتان) بد ١ ص ١٧٥ وكذلك :

Luis Seco de Lucena: El Hayib Ridwan y las Murallas del Albayzin. Al Andalus vol. XXI (1956) fase 2 pp 285 - 296.

هى حلية الالسنة . وزيادة العلم ، وغزارة الفضيلة ، وذكاء القريحة ، وجودة الروية "(١).

وكانت هذه الخطة تسمى " الكتابة العليا " (٢) . وقد شرح ذلك ابن سعيد بقوله: " وإما الكتابة فهى على ضربين: اعلاهما ، وله حظ فى القلوب والعيون عند أهل الاندلس ، وأشرف سماته الكاتب ، وبهذه السمة يخصه من يعظمه فى رسالة ، وإهل الاندلس كثيرو الانتقاد على صاحب هذه السمة ، لا يكادون يغفلون عن عشراته لحظة ، فإن كان ناقصا عن درجات الكمال ، لم ينفعه جاهه ولا مكانه من سلطانه من تسلط الألسن فى المحافل والطعن عليه وعلى صاحبه والكاتب الآخر هو كاتب الزمام ، هكذا يعرفون كاتب الجهبذة " (٣) . ويشرح لنا ابن الخطيب مهمته عندما تولى الكتابة لمحمد الخامس بانه كان :

" يقف على رأسه والامساك في التهاني والمبايعة بيده ، والكتابة والانشاء والعروض والجواب والخلعة والمجالسة " (٤) .

ووظيفة الكتابة كانت موجودة منذ عهد السلطان محمد الاول الفالب بالله الذي اتخذ كتابه من بين الرجال الذين تتوافر فيهم شروط ومواصفات معينة ، مثل الكاتب المحدث ابو الحسن على بن محمد بن هيضم الرعيني ، الشهير النسب ، والكاتب ابو بكر بن أبي عمر اليحصبي اللوشي (٥) . وفي عهد محمد الثاني والشالث كان هناك العديد من الكتاب من عليه القوم (١) . فير اننا نجد انه في عهد أبي الجيوش نصر كان هناك كاتب واحد (٧) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح الأهشي ج. ۱ ص ء 6 - 60 .

<sup>(</sup>٢) المقرى ۽ تقع الطيب ۽ جد ٨ ص ٢١٠٥ .

 <sup>(</sup>۲) المقرى: نفح الطيب بدا ص ۲۰۲، والجهيلة كلمة فارسية الاصل تعني هذا الادارة المالية الخاصة بجهاية الضرائب
 رجمع الخراج رتحميله، وكاتب الجهيلة هو صاحب الزمام أو صاحب الاشغال الخراجية الذي كان بمثابة وزير المالية، المقرى
 عنفع الطيب بدا ص ۲۰۲ – ۲۰۳ ، د. العبادى: دراسات ص ۲۳۴ ، ، 701 , 226 , 701 .

<sup>(</sup>٤) أبن المطيب : الإحاطة ( القاهرة ) جد ٢ ص 6 .

<sup>(</sup>ه) ابن العليب : اللمعة ص ٢٣ ، الاحاطة ( عنان) جرص ٢٧٥ .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب: اللبحة ص ٤٠ ، ١٥ ، الاحاطة ( عنان) جاص ١٥٥ ، ١٧٥ .

<sup>(</sup>٧) ابن اعطيب : اللسعة ص ٥٨ .

وفى بعض الاحيان كان اصحاب الكتابة العليا يرشحون للوزارة من هؤلاء نذكر ابا عبد الله محمد بن الحكيم الرئدى اللخمى ، الذى كان كاتبا للسلطان محمد الفقيد ( ١٠١ – ٢٠١ هـ ) ثم صار وزيرا لولده محمد الثالث ( المخلوع ) ( ٢٠١ – ٢٠٨ هـ ) مع احتفاظه برياسه القلم الاعلى (١) .

كذلك جمع ابن الجيان بين الوزارة والكتابة الى ان ترفى عام ٧٤٩ هـ في عهد ابى الخاج يوسف الاول (٢) .

واحيانا كان الكاتب ينتقل الى وظيفة القضاء مشال ذلك القاضى ابو بكر محمد بن احمد بن شبرين (ت ٧٤٧) (٣). كما كلف بعض الكتاب بالسفارة الى المسلسوك (٤). ويبدو ان وظيفة الكاتب ظلت قائمة حتى نهاية الدولة النصرية ، فالمقرى يشير الى الخطاب الذي حرره الكاتب ابو عبد الله بن محمد بن عبد الله العربي العقيلي باسم السلطان ابى عبد الله الاخير الى وطاسى قاس (٥) ،

وكان هناك كاتب يسمى "كاتب الدار السلطانية " (٦) او "كاتب السر"(٢)، وقد شغل ابن المنطيب هذا المنصب على عهد السلطان يرسف الاول (٨). كذلك كان لولى العهد كاتب خاص (٩). كما كان هناك كاتبا لشيخ الغزاة المفازية مثال ذلك ابو الحسن على بن محمد بن عبد الحق بن الصباغ العقيلي الغرناطي الذي "كتب عن شيخ الغزاة ابي زكريا يحيى بن عمر على عهده، ثم انصرف الى العدوة سابع عشر جمادي الاولى من عام ثلاثة وخمسين وسبعمائة " (١٠١).

<sup>(</sup>١) ابن الخليب ۽ المحر السابق من ٤٠ ، ٥ – ١٥ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب ۽ للصدر السابق ص ٩٠ – ٩١ . .

<sup>(</sup>٣) النباهي د المرتبة العليا ص ١٥٣ .

<sup>(4)</sup> أبن الاحمر ۽ تثير قرائد البسان ص ٢٢٢ - ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٥) القرى : نفح الطيب جد ٦ ص ٢٨١ - ٣٠٢ ، وانظر ترجمة حياة هذا الكاتب ص ٣٠٢ - ٣٠٧ .

<sup>(</sup>١) ابن الحجر العستلاني : الدرر السفر الرابع ص ١٧٨ ترجمة رقم ١٨٤ .

M. Gaspar Remiro : Correspondencia ano : يصفها ابن التطبب بانها اكبر اركان السياسة انظر : V. utim 3 pp. 180 - 181 .

<sup>(</sup>٨) اين الخطيب : اللمحة ص ٩١ .

<sup>(</sup>٩) ابن الخطيب: الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٢٢٢ ، ابن الاحمر: نثير لرائد الجمان ص ٣٢٥ جـ ١

<sup>(</sup>١٠) المقري : تقع الطيب ٨ ص ٢٦٤ ~ ٢٦٥ ,

وكان من "عادتهم ان يكتب كتاب السلطان في طومار كامل ، فأن استوعب الكلام · جميع الطومار كتب على حاشيته ، ويكتب صاحب العلامة علامة السلطان في آخره ، ويطوى طيا عريضا في نحو ثلاث اصابع معترضة ، ثم يكسر ويطوى نصفين ، ويكتب العنوان بالالقاب التي في الصدر ، ويحزم بدسرة من الورق ، ثم يختم بختام السلطان على شمع احمر " (١) . وكان الورق الذي يكتبون عليه المراسلات من لون احمر (٢) .

وكان بالحمراء مكتب رسمى للترجمة الى اللغات الاوربية ولاسيما الاسبانية ففي معاهدة السلام التي عقدت بين محمد الخامس سلطان غرناطة وبدرو الرابع ملك اراجون في ١٨ صفر ٢٩/٧٧٩ مايو ١٣٣٧ ورد نص يقول انها: كتب في نسختين بالعربي والعجمي لتكون احداهما عندنا والاخرى عندكم (٣) ".

. كذلك نجد أنه في عام ١٤٧٢/٨٧٧ شغل أحد أبناء أسرة الأمين وظيفة رئيس مكتب الترجمة الملكى (٤) كذلك كأن محمد بن محمد بن أبراهيم بن عيسى الجميري ( ت ٧٣٩ هـ ) ترجمان السلطان للروم (٥) .

#### الدواوين في ملكة غرناطة

ترجع كلمة ديوان الى اصل فارسى (١) ، والديوان ضرورة من ضرورات المحكم وتنظيم شئون الدولة . وكان يوجد في غرناطة عدد من الدواوين اهمها ديوان الانشاء (٧) ، وكان يتولى تحرير الرسائل السلطانية الى الملوك المسلمين والنصارى او الى المدال والولاة وتدوين الطهائر الملكية ، كما كان به ادارة لملترجمة الى المغات الاوربية لا سيما الاسبانية اى القطلانية والقشتائية (٨) .. وديوان الخرص ويختص فيما يبدو بحصر الأملاك وتقدير غلتها والضرائب عليها (٩) .

<sup>(</sup>١) القلقشيدي: صبح جدص ٢٩ . (٢) رابع القصل الخاص بشارات الملك والقابه وعلاماته في غرناطلا.

Alarcon y Li- انظر ۱ د. احدد مختار المبادى : دراسات في تاريخ الغرب والاندلس ص ۲۲۳ ح۲ كذلك : مادد مختار المبادى : دراسات في تاريخ الغرب والاندلس ص ۲۲۳ ح۲ كذلك : مادد مختار المبادى : مادد مختار المبادى : مادد مختار المبادى : مادد مختار المبادى : دراسات في تاريخ الغرب والاندلس ص ۲۲۳ ح۲ كذلك : مادد مختار المبادى : دراسات في تاريخ الغرب والاندلس ص ۲۲۳ ح۲ كذلك :

Luis Seco de Lucena: Alamines y Venegas Cortesanos de Los Nasries (د المار) (1) p. 132.

<sup>(4)</sup> أين المُجر المستلاتي : الدرر الستر الرابع ص ١٥٥ ترجمة رقم ٢١٣ - .

 <sup>(</sup>۲) بلكر ابن خلدون أن كسرى نظر يوما إلى كتاب ديرانه وهم يحسبون على انفسهم كأنهم بحادثون فقال ديرانه أى
 مجانهن بلغة الفرس وحلقت الهاء لكثرة الاستعمال تخفيفا فقيل ديوان . ( ابن خلدون : القدمة ص ٢٤٣ ) ،

 <sup>(</sup>٧) ابن المطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوصات ٤٩ - ١٥ ، المقرى : أزهار الرياض جـ ٢ ص ٣٤١ ، ابن حجر المسلماني : ألدور السفر الثالث ص ٣٥٢ -- ٣٥٣ ترجمة رقم ٩٣٣ ،

Alarcón y Linares : Op. cit. p. 411.

إها ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جا ص ١٣٠ ، وخرص : أي حزر ما على النخل من الرطب قراء .

ومن بين الدواوين ايضا ديوان الجند او ديوان العطاء (١) ، وفي هذا الديوان العنات تثبت اسماء الجنود واوصافهم ومقدار ارزاقهم ، وتعداد عيالهم لكى يؤمن لهم معاشهم (٢) . كما يختص هذا الديوان كذلك بمعالجة الامور الخاصة بالناحية العسكرية (٣) .

كذلك كان هناك دواوين اخرى مثل ديوان العقد (٤) ، وديوان الحساب (٥)، وديوان الاعساب (٥)، وديوان الاعسال (٣) . وإن كانت المسادر لم قدنا بتفصيلات عن اختصاصاتها. القضاء في مملكة غرناطة

كان لاهل الاندلس خصائص اقليمية تتعلق بتطبيق احكام الشرع والقضاء خصائص فرضتها ظروف الوقت والعادات الجارية في هذه المدينة أو تلك الناحية (٧) . وكانت خطة القضاء في الاندلس من اعظم الخطط عند الخاصة والعامة لتعلقها بامور الدين (٨) .

وثم تكن اختصاصات القاضى الغرناطى تختلف عن اختصاصات زملاته من قضاه المسلمين في مشرق العالم الاسلامي ومغربه ، فكان يقوم بالغيصل في المنازعات المتعلقة بالميراث والوصايا والحبوس ( الأوقاف ) ، والنزاع الخياص بالعبقارات والمنقولات ، ويرعى مصالح الايتام ، ويحكم في القبضايا الخياصة بالطرقات والابنية ويباشر التعازير ، ويقيم الحدود في الجرائم الثابتة شرعا ، كما كان للقاضى بعض الاختصاصات الدينية مثل اقامة الصلاة والخطبة في مسجد

<sup>(</sup>١) أبن الخطيب؛ الإصاطة ( الاسكرريال لومات ٢٩٤ ، ٢١٥ ، ٢٢٨ ، الاحاطة: ( عنان) جدا ص ٢٥١ ، ابن خلدرن

د العبر جد ٧ ص ٢٦٤ ، المقرى و تفيع الطيب جد ٨ ص ١٣٦٥ .

<sup>(</sup>٢) الماوردي ۽ الاحكام السلطانية ص ١٩٣ – ١٩٥ .

أحسان هندي : الحياة العسكرية هند العرب . دمشق ١٩٦٤ ص ١٨ . (٣) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوسات ٢٨٣ . ٢٦١٤ - ٣٢٨ . ٣٢٨ .

<sup>(</sup>٤) أين الخطيب : الاحاطة ( عنان ) بد ١ ص ١٧١ ، المقد : البيع .

<sup>(</sup>٥) أبن حجر العسقلاني : الدرر ، السقر الاولدس ٨٦ - ٨٨ ترجمة والم ٢٣٣ ، الماري : نقع الطيب حـ ٨ ص ٢٦٤ .

<sup>(1)</sup> المقري ؛ نفس المعدر 224 .

 <sup>(</sup>٧) لريس سيكردي ترثينا : الوثائل العربية الفرناطية وقيمتها التاريخية : صحيفة المهد المسري للدراسات الاسلامية بدريد ، المجلدان ٨ - ٩ ، عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ص ٨٥ - ١٠٠٨.

<sup>(</sup>٨) القرى و نفح الطيب و يو ١ ص ٢-٣ .

الحمراء او في المسجد الجامع التي كان يعهد بها الى قاضي الجماعة (١) ، او في مسجد المدينة ، وكذلك صلاة الاستسقاء وصلاة الجنازة عند وفاة احد الشخصيات ذات المنصب الرفيع (٢) .

وفي بعض الاحيان كان القاضى يكلف قاضيا ثانوبا ببعض القضايا الاقل اهمية ويشير ابن سعيد الى ان اختصاص هذا القاضى الثانوى كان يقتصر على النزاع الذي كان يقع في المدن الصغيرة ، وكان يطلق عليه لقب " مسدد " ، بينما كان يطلق على القاضى لقب قاضى القضاه أو قاضى الجماعة (٣) .

ونظرا لوجود أهل الذمة بكثرة في الاندلس فقد خصص لهم المسلمون قاضيا منهم يعرف باسم قاضى النصارى أو قاضى العجم (٤) ، وانتقلت هذه الكلمة الى القشتالية فصارت Alcaide وخاصة في مناطق الحدود بين غرناطة وقشتالة .

وكان القاضى يجلس لمباشرة مهامه فى أرقات معينه من كل أسبوع ما عدا أيام الجمع والاعبياد والمناسبات الدينية ، وكذلك اذا كثر المطر والوحل ، واستثنى عده الايام ، الامور التى يخاف عليها الفوات وما لا يسعه الا تعجيل النظر فيه (٥) .

وإذا ما وصلت الاطراف المتنازعة الى اتفاق قبل رفع الامر للقضاء لم يعد هناك مجال لعرض الامر على القاضي لاصدار حكم في هذا الشأن (٦) .

وكان هناك " الوكلاء " ويمكن أن تشبههم بالمجامين اليوم ، وكانوا يتولون الدفاع عن موكليهم (٧) .

وعرف النظام القضائي في الاندلس قاضيا يعرف " بصاحب الرد " كانت مهمته الحكم فيما يرد اليه من قضايا استرابها الحكام وردوها عن انفسهم (٨) ،

<sup>(</sup>١) الطر على سبيل الثمال ؛ النياش ؛ المرتبة العليا ص ١٣٨ ~ ١٣٩ ، ١٦٩ .

<sup>(</sup>٢) لين الخطيب ؛ الاحاطة ( القاهرة ) جد ٢ ص ١٠١ -

<sup>(2)</sup> المقرى : تفح الطبي جد أ ص 202 ،

<sup>(</sup>٤) التهامي : الْمُرقية العليا : ص ٧١ ، د. حسين مؤتس : لمجر الانطس ( القاهرة ١٩٥٩ ) ص ٤٤٩ ، ٤٦٧ .

<sup>(</sup>٥) اين قرحرن ۽ تيمبرة جد ١ س ٢٧ ،

<sup>(</sup>٦) لريس سيكردي لرئينا: الرثائق العربية الفرناطية وأهميتها التاريخية ص ١٠٨ - ١٠٨ .

<sup>(</sup>٧) رسالة ابن عبدون في : ثلاثة رسائل اندلسية في الحسية والمحتسب تحقيق ليفي ورفتسال.

<sup>(</sup>٨) التباهي : الرقية العليا ص 6 .

وكان القضاء في غرناطة يجرى على مذهب الامام مالك ، ولقد حرص هذا المذهب المالكي على ضرورة وجود بعض اهل العلم في مجلس القضاء ضمانا للعدل ، بحيث لا يزيدوا عن اربعة (١) ، ولكنه في نفس الوقت حرم على هؤلاء القضاة ابداء رأبهم في منزلهم الخاص (٢) . وكان القضاء يتم في المسجد (٣) ، حيث كان يجلس القاضي يعاونه الكتاب . وكان "كاتب القاضي يحتاج أن يعرف الحلال والحرام ، والتأويل والتزيل والمتشابه والحدود القائمة والفرائض ، والاختلاف في الاموال والفروج ، حافظا للاحكام حاذقا بالشروط " (٤) .

ووجد بالاندلس نوع من القضاة المشاورون ، كانوا يقومون في نفس الوقت بالافتاء (٥) ، وكان بكل مدينة رئيسا للفتوى (٣) ، حيث كان يختار بعض رجال من المشهورين بعلمهم ، لاعطاء فتاوى قضائية ، وقد نما دور المفتى في مملكة غرناطة النصرية وأصبح من بين كبار رجال الدولة ، مثال ذلك القاضى سعد بن أحمد التجيبي (ت ٧٧٢هـ) الذي كان "احد شيوخ الشوري والفتيا " (٧) . وفرج بن قاسم بن احمد ابن لب التغلبي الاندلسي الغرناطي (ت ٧٨٢هـ ١٨٨٨ هـ ١٣٨٠) الذي كانت "عليه مدار الشورى واليه مرجع الفتوى " (٨) . ومحمد الانصاري السرقسطى الذي حضر السلطان جنازته ( ١٨٥٩/٨٦٥) (٩) . وابراهيم بن احمد

<sup>(</sup>۱) ثلاث رسائل في الحسبة ص ٩ ، ابن قرحون: تبصرة جد ١ ص ٢٨ ، ويعلق الاستاذ الدكتور حسبين مؤنس على ذلك بقوله " أن هذا غير صحبح من الناحيتين النظرية والعملية: قاما من الناحية النظرية قان الخلاب المالكي بمعلى للقاض من المغرق والسلطات ما لا يعطيه اباد المذهبان الشائمي أو الحنلي ، وللقاضي المالكي أن يحكم بما يرى في منجلس حكم الا أذا وأن أن يستثير غيره ، وحكمه نافذ ولا يجوز لقاضي بعده أن ينقضه ، وأما من الناحية العملية فأسامنا سير ابضاؤ قرطبة وقضاة أفريقية ، لا غيد فيها دليلا واحدا على مشاركة القلهاء للقاضي في منطس حكمه أو في أحكامه ، بل أن سحنون كان لا يرضى بان بجلس المشاور مع القاضي في منطس الحكم ، ( د. حسن مؤنس : شيوخ العصر في الاندلس ص ٢٧ - ٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) ثلاث رسائل ص ٩ .

<sup>(</sup>٢) ثلاث رسائل ص ٧٤ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندي : صبح الاعشى جـ ١ ص ١٤٢ ،

<sup>(</sup>٥) احمد بابا التبيكتي ، نيل الابتهاج ص ٢٠٠ - ٢١١ ، ابن قرحون : الديباج الملعب ص ٢١٠ - ٢١١ .

Angel González Palencía: Documentos ركنلك ۱۳۰ ركنلك (١٥) ابن سعيد : اختصار الندح الملي س ١٣٠ ركنلك Arabes del Cente Siglos XII - XV ( Al Andalus 1940 vol. V fasc 2 p. 347 ).

<sup>(</sup>٧) أحمد بابا : ثيل الإبتهاج ص ١٧٤ - ١٩٤ .

<sup>(</sup>A) المترى : نفع الطيب جـ A ص ٢٦ - ٢٨ ، اصد بابا : ثيل الإبتهاج ص ٢٩٩ - ٢٢١ .

<sup>(</sup>٩) احمد بابا ؛ الصدر السابق ، ص ٣٦٤ - ٣١٥ .

بن فتوح العقيلي (ت ١٤٦٢/٨٦٧) اللي كان نحويا عظيما ، وشاعرا ممتازا محبوبا لدى طلبة المدرسة النصرية (١) .

وتلقى قتاوى العصر النصرى ضوط ساطعا على النظم القضائية في غرناطة ، والحياة الاقتصادية والاجتماعية والدينية في المملكة . تذكر على سبيل المثال ذلك الكتاب الذي وضعه الفقيه فرج التغلبي بعنوان " ينبوع عين الثرة في تفريع مسألة الامامة بالاجرة " شرح فيه هل يجوز ان يأخذ الانسان اجرا من الدولة على امامة الناس (٢) ؟

هذا وقد قام الفقيد المغربي احمد الونشريسي في القرن التاسع الهجري ( ١٥ م) بجمع كثير من فتاوى علماء غرناطة في كتابد " المعيار المفرب والجامع المعرب عن فتاوى اهل افريقية والاندلس والمغرب " (٣) .

ونيخ الكثير من قضاة غرناطة في ميادين العلم مثل النحو والشعر والاداب والعلوم الرياضية (٤) . نذكر منهم القاضي أبا القاسم الخضر بن ابي العافية (ت ٧٤٥ هـ) الذي كان " من صدور القضاة وجهابذة النحاة " (٥) . كما وضع القاضي ابو بكر بن محمد بن عبد الله بن منظور القيسي عدة مؤلفات منها " نفحات النسوك وعيون التبر المسبوك ، في اشعار الخلفاء والوزراء والملوك " . وكتاب " السبجم الواكفة ، والظلال الوارفة ، في الرد على من تضمنه المطنون من اعتقاد الفلاسفة " (٦) . هذا وقد اهجب الرحالة المصري عبد الباسط الذي زار غرناطة في القرن التاسع الهجري (١٥٥م) بالعمق الذي ابداه المستمعون لدروس القاضي ابن منظور (٧) وفي بعض الاحيان كان الاندلسيون يقدمون لمنصب القضاء من يؤهله

<sup>(</sup>١) المترى و ازهار الرياض جد ١ ص ١٧١ ، احمد يابا و الصدر السابق ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٢) المقرى ۽ نتج الطيب ج. ٨ ص ٢٦ – ٢٨ ،

<sup>(</sup>٣) طبع هلي اللير في فاس في ١٧ جزء في عام ١٣١٤ – ١٣١٥ هـ ،

<sup>(1)</sup> انظر على سبيل الثال: ابن العليب: الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٢ ص ١٠٤ - ١٠٥ ، النياهي : الرقبة العليا س ٢٢ ، ١٩٧ ، ١١٩ ، ١٧١ ،

<sup>(</sup>٥) التباهي ؛ الصدر السابق ص ١٤٩ ،

<sup>(</sup>١) التهاهي ۽ المعدر السابق ص ١٥٤ .

Luis Seco de Lucena Paredes: Notas para estudio del Derecho Hispano: (Y)
- Musulmán. Dos Fatwas de Ibn Manzúr (M. E. A. H.) vol. V, 1956, pp. 5-17.

علمه لذلك دون النظر الى سنه ومن هؤلاء القاضى عبد الله بن يحيى بن محمد بن احمد ..... بن زكريا الانصارى (ت ٧٤٥ هـ) الذي تولى القضاء دون العشرين عاما (١) .

ونى اول الامر كانت وظيفة القضاء وظيفة دينية لا يتقاضى من بتولاها أجرا على عمله ، ولكن بجرور الزمن سمح للقضاة بالحصول على رأتب مشواضع ، وللاحظ انه حتى في هذه الحالة كان بعض القضاة يرفضون هذا الراتب ، مشال ذلك القاضى محمد بن عياش الاتصارى (٢) ، بل لقد ذهب بعض الفقهاء الى القول بانه يجب ان يشترط في القاضى ان يكون في سعة من العيش تضمن له استقلالا في عمله (٣) .

وبلاحظ أن بعض القضاة كانت لهم ممتلكاتهم الخاصة التي كانت تدر عليهم دخلا كبيرا ، من هؤلاء ، القاضي أبو جعفر الغرناطي الذي " تأثل مالا ظاهرا " (٤) والقاضي أبو الحسن بن الحسن الجذامي النباهي (ت ٧٠٠ / ٢٣٠٠) الذي اغتصبه بنو اشقيلولة ونفوه عن بلده مالقة ثم عاد اليها بعد خروجهم منها ، وأقام بها بقية عمره ، يتعيش من قائد بقايا أملاكه بها ٥٠) . بل أننا غبد أن بعض القضاة كانوا يأكلون من عمل أيديهم ، نذكر منهم القاضي أبا العلا بن سماك الذي كان يزرع أرضه ليستعين بها على معاشه (٣) .

وكان القاضى يختار احيانا نائبا عند من نفس الاسرة في أغلب الاحوال. فقد تولى أبو يحيى بن مسعود المحاربي وظيفة القضاء في غرناطة في غياب والده ابى بكر (٧) كما ناب سعد بن احمد التجيبي (ت ٧٢٢ هـ / ١٣٢٢) عن قضاة

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان) المجلد الثالث ص ٤١٣ .

<sup>(</sup>٢) النباهي : الترقية العليا ص ٢٠ - ٢١ ، المسقلاتي : الدرر السقر الرابع ترجمة رقم ٩٩٥ ص ٢٢٧ - ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٣) التباهي ۽ المصدر السابق ۽ ص ١٩٤٠ .

<sup>(</sup>٤) المستلاتي : المصدر السابق الستر الاول ص ١٨٨ - ١٨٩ .

 <sup>(</sup>a) النباهي : المصدر السابق : ص ١٢٩ وهذا القاضي ليس مؤلف كتاب الرقبة العليا .

J. Bosch Vilá: Los Banu Simak de Málaga y Granada: Una Familia de : انظر (۱) انظر (۱) Cadies (M. E. A. H.) vol. x 1962, fasc 1 pp. 36 - 37.

<sup>(</sup>٧) أبن الخطيب : الأحاطة ( عنان) جـ ١ ص ٤٤١ ، النباهي : المرقبة المليا ص ١٤٠ .

غرناطة (١) كذلك فقد ناب محمد بن احمد بن عبد الله العطار (ت ٧٥٠ هـ / ١٣٤٩ ) في القضاء عن ابي البركات البلقيقي (٢) .

ونلاحظ انه في بعض الاحيان كان القاضى ينتقل من وظيفة دينية الى القضاء او يجمع بين وظيفته الدينية وبعض الوظائف الدنيوية . مثال ذلك القاضى ابو بكر محمد الاشبرون (ت في حدود عام ١٢٩٨/٦٩٨) الذي كان يجمع بين الحسبة والشرطة ثم انتقل الى القضاء (٣) . والقاضي ابن جابر الوادي آشي الذي كان كاتبا قاضيا في القرن الثامن الهجري النصف الاول من القرن الرابع عشر كان كاتبا قاضيا في القرن الثامن الهجري النصف الاول من القرن الرابع عشر الميلادي ) (٤) . والقاضي ابو بكر محمد بن شبرين (ت ١٣٤٦/٧٤٧) الذي جمع بين القضاء والكتابة (٥) .

وابو الحسن النباهي الذي كان كاتبا لمحمد الخامس في فترة حكمه الاولى ثم اصبح قاضيا للجماعة بعد عودة السلطان الي غرناطة من منفاه (١) . والقاضي محمد بن أحمد بن محمد ... ابن الحسن بن على بن ابي طالب ( ت ٧٦٠ ه / ١٣٥٨ ) الذي عينه محمد الخامس كاتبا للانشاء ثم قلده الكتابة والقضاء والخطبة في غرناطة (٧) . كذلك تلاحظ أن أبا يحيى بن عاصم تولى القضاء العادى ثم اصبح قاضيا للجماعة على عهد السلطان محمد العاشر ( عام ١٤٥٧ / ١٤٥٣ ) (٨) ، ومارس من ناحية أخرى الكتابة في ديوان الانشاء ثم أصبح أخيرا وزيرا للسلطان (٩) .

<sup>(</sup>١) احمد بايا ۽ تيل الايتهاج ص ١٢٤ -- ١٢٥ .

<sup>(</sup>٢) المستلاتي ۽ الدرر السار الثالث ص ١٣٢٩ ترجمة رقم ١٨٨٠ .

<sup>(</sup>٣) النباهيء للصفر السابقء ص ١٧٥ – ١٧٩ -

<sup>(</sup>٤) العسدُلاتي ۽ ألدور السار الاول ص ٥٩ ترجيدُ رقم ١٩٧ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : النبحة ص ٥١ ، ٧٦ ، الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٢ ص ١٧٤ – ١٨٢ .

<sup>(</sup>٦) اين الخطيب ۽ اللبحة ١١٨ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب ۽ الاحاطة ( القاهرة ) جـ ٢ ص ١٢٩ - ١٣٠ .

<sup>(</sup>٨) المترى ۽ ازمار الرياش ج. ١ ص ١٧٢ – ١٧٩ -

Luis Seco de Lucena Paredes: Los Banu Asim
intelectuales y politicos granadinos del siglo xv (M. E. A. H.) vol. 11,
1953, pp. 5-14.

وقد لعب بعض القضاة دورا مهماً فى توجيه ولاة الامور نحو الصالح العام نذكر منهم قاضى الجماعة محمد بن يحيى بن بكر الاشعرى ، الذى بعض الى السلطان ابى الحجاج يوسف الاول رسالة خاصة تتعلق بشأن اعتقال احد كبار موظفى الدولة الذين بدوا مال الجباية ، موضحا للسلطان الواجبات التى فرضت عليه بوصفه إماماً للجماعة الاسلامية (١) .

كما شارك بعض القضاة فى الحياة السياسية لمملكة غرناطة ، فعى عهد محمد الاول بن الاحمر لعب قاضى المرية محمد بن مفضل بن مهيب اللخمى ، دورا كبيرا فى التوفيق بين ابن الاحمر وابن الرميمى حاكم المرية ، وانتهى الامر بدخول المدينة فى طاعة سلطان غرناطة الذى منح لمحمد بن مفضل اللخمى امتيازا باعفائه من دفع الضرائب على ممتلكاته فى ١٠ شوال ١٣٥٥ / ٢٥ مايو ١٢٣٨ مكافأة له على دوره الايجابى (٢) . كذلك كلف السلطان محمد الرابع القاضى ابا بكر يحبى المحاربى بالسفارة الى سلطان المغرب فى عام ١٣٢٩/١٣٧١ -١٣٢٧، حيث ادركته المنية فى مدينة سلا اثناء هذه السفارة (٣) . كما بعث السلطان محمد الحامس فى عام ٢٥٥/١٥٥٥ بالقاضى ابى البركات بن الحاج البلغيقى فى سفارة الى بلاط عام ٢٥٥/١٥٥ بالقاضى ابى البركات بن الحاج البلغيقى فى سفارة الى بلاط فاس (٤) . كذكلك قام قاضى الجماعة محمد بن احمد الشريف الحسني (ت ٢٦٧هـ) بالسفارة الى سبتة بقصد السفارة (٥) . كما كلف القاضى ابى الحسن النباهى بالسفارة الى فاس عام ٧٦٧ هـ ثم عام ٨٨٨ هـ (٢) . كذلك نجد ان قاضى الجماعة ابا عبد الله بن الازرق (٧) ، قد سفر الى قايتهاى ملطان مصر المملوكية عام ابا عبد الله بن الازرق (٧) ، قد سفر الى قايتهاى ملطان مصر المملوكية عام ابا عبد الله بن الازرق (٧) ، قد سفر الى قايتهاى ملطان مصر المملوكية عام ابا عبد الله بن الازرق (٧) ، قد سفر الى قايتهاى ملطان مصر المملوكية عام

<sup>(</sup>١) التياهي : الرقية العليا ص ٢٤٣ – ١٤٥ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) رقم ١٦٧٢ لوحة ٤٠ – ٤١ وكذلك :

J. Vallvé Bermejo: Un privilegio granadino del siglo XIII ( Al Andalus vol. XXIX (1964 ) fasc 2 pp. 233 - 242.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : اللمحة ص ٨٢ ، الاحاطة ( عنان) ج. ١ ص ١٤٦ ، النباهي : الرقية العليا ص ١٤٠ .

 <sup>(</sup>٤) النباهي : للصدر السابق ص ١٦٥ ، أبن خلدون : التعريف ص ٣٠٥ .
 (٥) أبن القاضي : جلوة الافتياس ص ١٩٣ .

<sup>(</sup>٣) احمد بابا و تيل الابتهاج س ٢٠٥ - ٢٠٧ ،

 <sup>(</sup>٧) هر ابو عبد الله بن الازرق قاضى فإماعة فى غرناطة ، يرجع اصله الى وادى أش ، وضع عدداً من المؤلفات فى النحو
 والعربية منها " روضة الاعلام بنزلة العربية من علوم الاسلام " ، رحل الى تلمسان سنة ١٩٠٠ بعد سقرط غرناطة ، انظر ١
 المقرى ؛ ازهار الرياض ج. ١ ص ٧١ ، جـ ٣ ص ٣١٨ - ٣١٩ .

۱٤٦٨/۸۷۳ في الفترة الاخيرة من حياة علكة غرناطة يستنهض الهمم لنصرتها (١) . وكان أهتمام سلاطين غرناطة باختيار قضاتهم كبيرا ، فيشير ابن الخطيب في ظهير تعيين ابي الحسن النباهي في منصب القضاء الى تلك الاهمية التي كانوا بولونها عند اختيارهم للقضاة وغيرهم من كبار موظفي الدولة فيذكر ان حكومة غرناطة كانت " ترتاد أهل الفضائل للرتب ، واستظهرت على المناصب بأبناء التقي والحسب ، والقسضل والمجمد والادب ، عن يجمع بين الطارف والتالد ، والارث والمكتسب " (٢) .

وكان يشترط في القاضى معرفة عميقة بالقرانين الشرعية والدينية ، والكتاب والسنة ، وما وقع عليه اجماع الامة والاستقامة والشجاعة والحزم والفساحة والوقار والانصاف والعدالة (٣) . ولا يرتشى " فاذا ما ارتشى القاضى لا ينفذ قضاؤه فيما ارتشى ، واذا اخذ القاضى القضاء بالرشوة ، لا يصير قاضيا ، ولو قضي لا ينفذ قضاؤه " (٤) . كذلك كانت هناك شروط عشرة لابد من توافرها نسمن يعين قاضيا هي : الاسلام ، والعقل ، والذكورية ، والحرية ، والبلوغ ، والعذالة ، والعلم وسلامة الحواس : السمع واليصر من الصمم والعمى وسلامة حاسة اللسان من البكم ، وكونه واحدا لا أكثر فلا يصح تقديم اثنين ليقضيا معا في لفية وإحدة ، لاختلاف الاغراض ، وتعذر الاتفاق ، ويطلان الاحكام بذلك . كذلك كان يشترط في القاضى ان يكون غير محدود ، وغير مطعون عليه في نسبه بولادة اللهان أر الزئي ، وغير فقير ، وغير أمي ، وغير مستضعف ، وأن يكون فطنا ، نالهان أر الزئي ، وغير فقير ، وغير أمى ، وغير مستضعف ، وأن يكون فطنا ،

وغشدح المدونات والوثائق المعاصرة كفاءة القاضى الغرناطي وميله الى الزهد واحلاصه في أداء عمله (١) . مثال ذلك القاضي يحيى بن عبد الرحمن بن ربيع

<sup>(</sup>١) الذري . يُلح البليب : مدلا من ٢٥١ ~ ١٥٨ .

<sup>(</sup>۱) الْلَرِي : بَلْمُ الْطَيْبِ جِدَا؟ ص ١٠٠ -

<sup>(</sup>٢) الهامي وكارلية المليا ص ٢٠١ -

<sup>(1)</sup> اللزي : ازهار الرياض بداً ص ۲۹۴ ،

<sup>(</sup>١) اليامي ، الرقية المليا ص ٤ – ٥ ،

<sup>(</sup>١) اليامي : المندر السابق ص ١٤١ -

الاشعرى الذى كان " من أكثر القضاة عدالة وصراحة ونيلا وفضلا " والقاضى محمد بن غالب الانصارى الذى ": اجتمع له العلم والمال وحسن الخلق وتمام الخلق (١) ". والقاضى ابو محمد عبد الله بن يحيى الانصارى الذى أظهر نزاهة وعدالة ، وكثيرا ما كان يطيل مجلسه اكثر من الوقت المخصص للمتظلمين لبعرضوا عليه شكاواهم (٢) . والقاضى احمد بن محمد بن سليمان بن يوسف الغرناطى ابو جعفر بن الحداد الذى كان نزيها عفيفا ، وقد اغتاله بعض الشطار لأنه كان قد ادائه فى استخلاس مال يتيم . فقيض على قائله وصلب بالمكان الذى فتك به فيه فى ٥٧ رمضان عام ١٧٥٧ هـ (٣) . كما كان القاضى ابو جعفر الغرناطى (ت ٧٥٩ هـ / ١٣٥٧) " بصيرا بالاحكام ، كثير التأتى والاقدام على ما يحجم عنه غيره (٤) " . كذلك القاضى العو عبد الله اليحصبى الذى كان من اهل الورع والجزالة والتصميم فى الحق لاتأخذه فى الله لومه لائم " (٥) .

هذا وقد وضع القاضى ابو الحسن النباهى كشابا عن تاريخ قضاة الاندلس اسماه" المرقبة العليا ، قيمن يستحق القضاء والفتيا " اورد قيه سيرا لأهم قضاة الاندلس والعديد من مآثرهم (٦) .

وكان بعض القضاة لا يقبلون تولى منصب القضاء ويلحون في أن يعفيهم السلطان ، من هؤلاء أبر عبد الله بن محمد عياش الاتصاري (٧) . والقاضي أبر عبد الله محمد بن أحمد الطنجالي (ت ٧٥٢ه/ ١٣٥١م) (٨) ، والقاضي محمد بن عتيق التجيبي (٩) .

<sup>(</sup>١) النباخي ؛ المستر السابق ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٢) التياهي ۽ تقسد ص ١٥٧ .

<sup>(</sup>٣) أبن حجر المسقلاتي : الدور السقر الأولُّ ص ١٣٩ ترجمة ٢٩٤ .

<sup>(1)</sup> ابن حجر العسقلائي : للمشر السابق - السفر الاول ص ١٨٨ - ١٨٩ ترجمة وكم ١٨٤ .

<sup>(</sup>٥) أين الخطيب ؛ اللمعدّ ص ٣٣ .

<sup>(</sup>٦) تشره لباني بروقتسال ( القاهرة ١٩٤٨ ) بعتران " تاريخ قطاة الاندلس " .

<sup>(</sup>٧) النباهي ۽ الرقية العليا ص ١٤٨.

<sup>(</sup>٨) أبن سير العماثلاثي : المعدر السابق السار الاول ص ١٨٨ ~ ١٨٩ ترجمة رقم ٤٨٤ .

<sup>(</sup>٩) الراكشي : الذيل والتكملة ، السفر السادس ص ٢٦٥ - ٢٦٠ ترجمة وقم ١٩٤٧ .

رهناك بعض الاسر التي كانت تهتم بالشرع وعلومه والتأليف فيه ، وقد أمدت هذه الأسر غرناطة بالكثير من القضاة اللامعين نذكر منهم " بني النباهي المالقيين (١) ، وبني سلمون وبني عاصم الذين يرجعون الى أصل غرناطي (٢) . وبني سماك الذين يرجعون الى اصل مالقي غرناطي (٣) . كذلك تروى المصادر ان ربني سماك الذين يرجعون الى اصل مالقي غرناطي (٣) . كذلك تروى المصادر ان محمد بن مسعود بن يحيى بن مسعود المحاربي ( ت ٧٤٥ ه / ١٣٤٤ ) كان عاشر قاض من اهل بيته (٤) . كما كان القاضي ابو بكر بن منظور " له سلف في عاشر قاض من اهل بيته (٤) . كذلك كان من اولاد القاضي ابي القاسم بن سلمون ( القضاء عالى المراتب (٥) . كذلك كان من اولاد القاضي ابي القاسم بن سلمون ( ٣٠ ١٣١٧ ) بعض القضاة (٣) .

رقد ترلى بعض المغاربة منصب القضاء في غرناطة منهم ابن رشيد الذي يرجع اصله الي مدينة سبتة ، وقد عينه السلطان محمد الثالث قاضيا للمناكح في غرناطة (٢).

### قاضى الجماعة في غرنساطة

قاضي الجماعة في غرناطة هو الرئيس الاعلى للقضاة ، يفوض قضاة محليين الختصاصاته لارساء العدالة بين الناس في مدن المملكة المختلفة مثل مالقة والمرية ورندة وسطة ورادي آش وبليش مالقة ومدن الحدود (٨) .

وكان قاضى الجماعة بمارس سلطاته على كل القضاة الآخرون على طريقة قاضى التنظاة في المشرق (٩) . فهو يراقب تصرفاتهم وسلوكهم ويراجع أحكامهم والنباس المعدر السابق ص ١١٢ - ١١٩ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ معدره على مكى : اسرة مالقية مشهررة ، بدر النباهي و المعاضرة في غرناطة في ١١ اكتوبر ١٩٦٧ ،

(٢) عن بني سليون انظر الرقية العليا من ١٦٨ ، وعن بني عاصم انظر د

Luis Seco de Lucena: La Escuela de Juristas granadioas en el siglo xv(M.

E. A. H.) vol VIII, 1959, fasc 1, pp. 7-28.

J. Bosck Vilá : Los Banu Simak de Málaga y Granada : Una familia de Cu- انتظر : (۲) dies, (M. E. A. H. ) Vol XI, 1962 fasc 1 pp. 21-37 .

(1) ابن مجر المستلائي ۽ الدرر السفر الرابع من ٢٥٦ ترجمة رقم ٢٠٨ - ٧ .

(4) اين الخطيب ؛ الأكليل الزاهر ( مخطوط الاسكوريال ) رقم ١٥٥ لرحة ١٢٤ .

(٦) التباهي ٤ المرتبة العليا ص ١٦٨ .

Ency del Islam Art Ibn Rushayd by Arie . 1 , kii (Y)

(A) التيامي : المرقية العليا من ١٣٦ ~ ١٢٧ - ١٣٧ ، ١٥٢ ، ١٧١ ،

(١) البيامي ؛ المعدر السابق ص ٢١ ، الماري ؛ تام الطيب بدلا ص ٢٠١٠ ،

وينظمهم في اماكن عملهم . ولكن يبدو ان هذه الاختصاصات كانت من الجانب النظرى فقط دون التطبيق ، فقد كان سلاطين بني نصر يعينون قضاة الاقاليم ويصدرون الظهائر بذلك دون الرجوع الي قاضى الجماعة بالعاصمة (١) . وهذه نقطة الختلاف رئيسية بين قاضى الجماعة في الاندلس وقاضى القضاة في المشرق الذي كان هو المتصرف في القضاة تعيينا وعزلا .

ركان قاضي الجماعة أرقاضي الحضرة الملكية يعتبر المستشار الديني للسلطان وحلقة الاتصال بينه وبين قبضاة الاقاليم ولهذا كان يراعي فيه السمعة الطبية ، والكفاءة ، والتنفقه في أمور الدين . وفي الغالب كان السلطان يقدم لهذا المنصب الرفيع احد قضاة الاقاليم المخلصين للذات الملكية أو كانت جدارته وصفاته تؤهله لهذا المنصب الخطير . مثال ذلك لمجد أن محمداً الثاني قد عين محمد بن محمد بن هشام قاضيا الألرية ثم غرناطة لأنه رفض الخدمة لدى بني اشقيلولة في وادى آش (٢) . كما عين محمد الرابع ، محمد بن يحيى بن بكر الاشعرى ، الذى . ينحدر من اسرة قيسية مشهررة ، وكان قد ذاع صيته في مالقة بعد أن عين قاضها هناك ، ثم انتقل قاضيا لغرناطة فقاضيا للجماعة (٣) . كذلك وضع أبر الحجاج يوسف الأول في هذا المنصب أحد قضاة الاقاليم المبرزين وهر محمد بن عياش المالقي الانصاري الخزرجي (٤) . كما تولى أبو البركات بن الحاج البلفيقي القضاء في . شبالس Jubiles في الليم غرباطة عام ٧٠٥ هـ / ١٣٠٥ م وكذلك في مالقة والمربة ، ثم عينه يرسف الاول قاضيا للجماعة في شعيان عام ٧٤٧ هـ / يناير ١٣٤٧ م بعد ان اعجب بنزاهته وميله الى الأدب (٥) . كذلك تولى احمد بن جزى الكلبي (ولد عام ٧١٥ هـ ) القيضاء ببرجة ثم بأندرش قوادي آش ، فكان مشكور السيرة ، معروف النزاهة ،ووضع تقييدا في الفقه اسمأه " القوانين الفقهية " " ورجز في

<sup>(</sup>١) انظر على سبيل الثالُ ظهير تعيين إلى الحسن التياهي قاشيا في نقع الطيب بد٧ ص ٥٩ -- ٦٢ .

<sup>(</sup>٢) التيامي : الرقبة العليا : ص ١٣٧ ~ ١٣٨ .

<sup>(</sup>٣) التباهي : المرتبة العليا : ص ١٤١ - ١٤٥ .

<sup>(</sup>٤) التباهي : الرقية المليا د ص ٢٠ - ٢١ ٨ ١٤٨ .

<sup>(</sup>۵) التياهي : الرقيبة العليباً : ص ١٦٤ – ١٦٥ ، ابن الخطيب : الاصاطلا ( القناهرة ) جـ ٢ ص ٢٠٢ ، أبن حجر العسقلاتي : الدرر السفر الرابع ص ١٥٥ – ١٥٧ ترجمة رقم ٤١٤ ،

الفرائض " فقدم قاضياً بغرناطة وخطيبا للمسجد السلطاني بها (١) .

واحيانا كان قاضى الجماعة يرشح لوظيفة مدنية مثال ذلك محمد بن عاصم الذي عمل قاضيا للجماعة ثم كاتبا (٢).

وما دمنا في معرض الحديث عن نظام القضاء في تملكة غرناطة فينبغي الاشارة الى نظام الشهود العدول.

## الشهود العدول

العدل في النظام القضائي بالاندلس ، هو موظف قضائي مهمته صباغة الوثائق التي يطلبها المتقاضون من عقود زواج وطلاق ، ومهر ، وهبات واحسان ، واحباس ، وصفقات تجارية ، ثم يقرر القاضي صحة هذه الوثائق . وكان العدل لا يباشر مهمته الا بعد أن يقوم القاضي " بتعديله " بمعنى أثبات أنه عدل ، وبذلك يصبح أهلا للتوثيق (٣) ، وينتظم في " سلوك العدول " (٤) .

وكان القضاة يتشددون مع هؤلاء الشهود ، فهذا هو القاضى محمد بن يحيى ابن سحمد .... ابن سعد الاشعرى (ت ٧٤١ هـ) تولى القضاء في غرناطة " فصدع بالحق وبهرج الشهود فزيف منهم اكثر من سبعين نفسا وناله بلالك مشقة شديدة واستمر على رأيه ولم يقبل في واحد منهم شفاعة (٥) ".

وكان للموثقين حوانيت في مكان يعرف به " سماط شهود غرناطة " (٦) .

وكان لابد للعدل ان يكون "بصيرا بالشروط عارفا بالقضاء والاحكام مطلعا عليها " (٧) ، على علم باللغة العربية ، جميل الخط ، يتمتع باسلوب انشائى يتفق مع مهمته (٨) ، على دراية كاملة بتقاليد وعادات الجهة التى كان يمارس فيها

<sup>(</sup>١) ابن اغطيب ( عنان ) جد ١ ص ١٦٣ - ١٦٨ ،

<sup>(</sup>۲) المترى ؛ ازهار الرياض چـ ۱ ص ۱۷۱ ،

<sup>(</sup>٣) الخششير : قطاة قرطية ( القاهرة ) ص ١٤١ ، الاحاطة ( عنان) ج. ١ ص ١٩٣ - ١٩٤ ح٣ .

<sup>(</sup>٤) ابن حجر المساتلاتي ؛ الدور السار الأولُ ص ٢٠٤ ترجمة رقم ٣٧٥ .

<sup>(</sup> ٥ ) ابن حجر العسللاتي ؛ المستر السابق ، السار الرابع ص ٢٨٤ ، ترجمة راتم ١ - ٨ .

<sup>(</sup>٣) ابن الأحير : تثهر فرائد الجمان ص ٣٠٨ ح١ ، الازدى : مقامة العيد ، تثر : احيد مختار العبادي ، صحيفة المهد المصري للدراسات الاسلامية يعريد ، المجلد الثاني ١٣٧٣ / ١٩٥٤ المعملان ١ - ٢ ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٧) أحمد بايا : ثيل الابتهاج ص ١٧٤ - ١٧٠ .

<sup>(</sup>٨) ابن حجر العسقلاتي : الدرر السقر الاول تراجم ٢٦٣ ، ١٨٤ .

مهام وظيفته ، متعمقا في العلوم الرياضية والقواعد الشرعية والميراث (١).

وقد تشدد المذهب المالكي في ضرورة وجود هؤلاء العدول اثناء اجراء المحاكمة و"عد العلماء في أدب القضاء ان يكون الحكم بمحضر عدول ، ليحفظوا اقرار الخصومة خشية رجوع بعضهم عن مقالتهم " (٢) . وحرص القضاة في غرناطة على تطبيق هذا الامر . من هؤلاء نذكر القاضي يخيي بن مسعود المحاربي الذي " كان لا يخط بعقد علامة بثبوتة عنده الا بعد شهادة اربعة من العدول " (٣) .

وكثيراما كان شاهد العدل ينتقل الى احدى الوظائف العليا مثال ذلك ابن المعروق الذى كان عدلا قبل ان يصبح كاتبا ثم وكيلا فى عهد السلطان ابى الجيوش نصر (٤) . وقد وضع ابن الخطيب رسالة هجا فيها مهنة التوثيق اسماها " مثلى الوثيقة فى ذم الوثيقة " واتهمهم بيبع شهادتهم (٥) .

# الحسبسة في ملكة غرنساطة

الحسبة منصب ذيني خلقى ، اساسه الامر بالمعروف اذا ظهر تركه ، والنهى عن المنكر أذا ظهرفعله ، حيث ورد ذكر ذلك في القرآن الكريم " ولتكن منكم أمة يدعون الى الحير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر " . ثم ما لبشت الحسبة ان تعدنت المعنى الديني والحلقي في الامر بالمعروف والنهى عن المنكر الى واجبات عملية مادية تتغني مع المصالع العامة للمسلمين . وفي رأى الفقها ، ان المسبة تعتبر أشبه يخدمة اجتماعية واقتصادية لسكان المدن ، حيث نلمس فيها بدرة النظام الملدى الجديث .

فمن ناحية ، تناولت الحسبة امورا اجتماعية متعددة مثل : المعافظة على نظافة الطرق ، والرأفة بالحيوان بان لا يحمل مالا يطيق ، ورعاية الصحة العامة ،

<sup>(1)</sup> ابن حجر ألمستلاتي : الدور - الستر الاول ترجمة وقع 264 ."

<sup>(</sup>٢) التباهي : المرقبة العليا ص ١٩٢ .

<sup>(</sup>٣) التباهي ۽ للصدر السابق ص ١٣٩ .

<sup>(</sup>٤) ابن حجر المستلاتي : المصدر السابق المثر الثالث ص ٢٦٤ -- ٢٦٥ ، ترجمة رقم ٩٦٣ .

 <sup>(</sup>٥) طبع هذا الكتاب في الماتيا الغربية مع ترجمة له باللغة الالمائية وتشره الاستاذ عبد الحميد تركى في عام ١٩٦٩ ، وقد اشار المقرى الله عنه . انظر القرى : تقع جـ ٩ ص ٢٠٥ ، لزهار الرياض جـ ١ ص ١٨٩ ، انظر كذلك مجلة معهد المخطرطات العربية ، المجلد الثاني عشر الجزء الثاني ، شعبان ١٢٨٦ هـ / ١٩٦١ ص ١١٣ - ١٣٢ .

والحكم على اهل المبانى المتناعية للسقوط بهدمها . ومنع معلمى الصبية من ضرب الاطفال ضربا ميرحا ، ومراقبة الحانات وشاربى الخمر وتيرج النساء والصور المحرمات ، ومنع النساء من اتباع الجنائز وزيارة القبور والخروج الا مع محرم ، ومنع اختلاط النساء بالرجال ، ومنع أهل اللمة من الاشراف على المسلمين ، واظهار الخمر والخنازير في الاسواق ، ومنعهم من ركوب الخيل والتزيي بزى المسلمين ، وينصب عليهم علما يمتازون به ويمنع المسلمون من القيام لهم باعمال فيها اذلال كطرح الكناسة ونقل الات الخمر ورعاية الخنزير (١) . وبعبارة كل ما يتعلق بالمجتمع واخلاقه وتقاليده .

ومن جانب آخر تناولت الحسبة الجانب الاقتصادى ، فكان يدخل فى عمل المحتسب منع الغش والتدليس فى الصناعات والمعاملات التجارية ، وبخاصة الاشراف على الموازين والمكاييل وصحتها ونسبها (٢) . وكان عليه ان ينهى "عن خلط العقار الطيب بالدون ، والاشياء الهندية بالبلدية ، وببعها لمن لا يميزها ويغرق بينها " ، ويمنع المكانيين من رش الكتان بالماء حتى لا يثقل وزنه بسبب الرطوبة ، ويمنع المناطون من خلط الدقيق الجيد بالردئ كما يشرف على اعمال الخبازين ، والفرائيين ، واللبانين ، والجزارين ، والطباخين ، وباعة السمك والجبن ، وصانعى الهريس ، والقراقين .... (٣) وتسعير ما يجوز تسعيره ، ويراقب بيع الاشياء المحرمات على اختلاف انواعها (٤) .

وكان المحتسب يقيم الحدود فيروى ابن الخطيب ان صاحب السوق أبا بكر أبن الاشبرون "لقى سكرانا من الجند فقبض عليه واشتد في حده وبالغ في نكاله " (٥) .

وقد أورد لنا المقرى في نفع الطيب نقلا عن أبن سعيد المغربي ، وصفا طريفا لعمل المحتسب فقال : " والعادة فيه أن يمشي ينفسه راكبا على الاسواق ، وأعوانه (١) أبن خلدون : المفعد من ٢٧٥ - ٢٧٦ ، وسالة عمر الجرسيفي في ثلاث وسائل من ١٧٠ وما يعنها ، الشيزدي ، نهاية الرتبة في طلب الحسية ، تحقيق الباز العربني القاهرة ١٣١٥ / ١٩٤٦ ص ١٩٠ - ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) الشيزري : المئر النابق ص ١٨ -- ٢٠ ،

 <sup>(</sup>۲) رسالة ابن عبد الزؤل في ثلاث رسائل ص ٨٦ رما يسعا .
 (۵) رسالة عبد الإرسيني في ثلاث رسائل ص ١٢٠ وما يعلما كذلك : Senor Del ( لا يعلما كذلك : zoco En Espana ( Madrid 1973 ) p. 451 y sig.

<sup>(</sup>٥) ابن اللطيب: اللبعة ص ٤٠ - ٤١ .

معه ، وميزاند الذي يزن بد الخبر في يد أحد الاعوان ، لأن الخبر عندهم معلوم الاوزان للربع من الدرهم رغيف على وزن معلوم ، وكذلك للشمن ، وفي ذلك من المصلحة ان يرسل للبتاع الصبى الصغير أو الجاربة الرعناء فيستويان فيما يأتيانه به من السوق مع الحاذق في معرفة الاوزان ، وكذلك اللحم تكون عليه ورقة بسعره ، ولا يجسر الجزار ان يبيع بأكثر من دون ما حد له المحتسب في الورقة ، ولا يكاد تخفي خيانته ، فان المحتسب يدس عليه صبيا أو جارية – يبتاع أحدهما منه ، ثم يختبر الورق المحتسب ، فان وجد نقصا قاس على ذلك حاله مع الناس ، فلا تسل عما يلقى ، وان كثر ذلك منه ولم يتب بعد الضرب والتجريس (١) في الاسواق نفى من البلد ، ولهم في اوضاع الاحتساب قوانين يتناولونها ويتنارسونها كما تتدراس احكام الفقه " (٢) .

وكانت هناك شروط يجب تواقرها في المحتسب ، قلابد أن " يكون رجلا عقيفا ، خيرا ، ورعا ، غنيا ، نبيلا ، عارفا بالامور ، محنكا ، قطنا ، لا يميل ، ولا يرتشى فتسقط هيبته ، ويستخف به ، ولا يعبأ به ويتويخ معه المقدم له ، ولا يستعمل في ذلك خساس الناس ، ولا من يريد أن يأكل أموال الناس بالباطل والمهونة ، لأنه لا يهاب الا من كان له مال وحسب " (٣) وفي غرناطة كان يطلق على المحتسب أحيانا " صاحب السوق " كما عرفت " الحسبة " باسم " خطة السوق " كما عرفت المسبة في غرناطة أن يجمع بين خطة السوق والشرطة (٥) . وقد بلغ من أهمية الحسبة في غرناطة أن انتقل بعض المحتسبين من وظيفة الحسبة إلى القضاء مثال ذلك أبو بكر محمد الاشبرون (١) .

 <sup>(</sup>١) الاصل في خدد المادة الجرس الملوم ، وهو اداة من ادوات الاعلان والتشهير ، ثم قالوا جرس قلان فلانا ، أذا فعضمه
وشهر بد وأعلن على الملأ مساويه ونده عليه يها ، وكأفا وخع في رقبته جرسا فشهره .

<sup>(</sup>٢) المترى : تفع الطيب جد ١ ص ٢٠٢ - ٢٠٤ ،

<sup>(</sup>٣) ابن عبدون ؛ رسالة في القضاء والمسهة ، تشرها ليفي بروفتسال في ثلاث رسائل انتفسية في آداب الحسبة والمحتسب

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب : اللمعة ص ٤٠ - ٤١ ، الاحاطة ( عنان) جـ ١ ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>٥) ابن التطيب اللمعدِّض ٤١ .

<sup>(</sup>٦) أبن الخطيب: الأحاطة ( هنان) جد اص ١٨٥ ، النباهي: الرقبة العليا ص ١٢٥ .

وقد انتقل نظام الحسبة من الاندلس الي اسبانيا المسيحية ، فنجد المحتسب يذكر في مراسيم الملوك وهو يسمى ALMOTACEN ، ومهمته كما تحددها النصوص الاسبانية ، مراقبة الموازين والمكاييل ، واحيانا كان يسمى هناك صاحب السوق ، وشيئا فشيئا أتسع اختصاص المحتسب في النظم الاسبائية حتى شمل جميع اختصاصاته التي تمنحه أياها النظم الاسلامية ولهذا اصبحت كتب الحسبة الاسبانية نوافذ مفتوحة على الحياة الجارية . وفي خلال القرون الحادي عشر والثاني عشر ، والثالث عشر كانت هذه الكتب تسمى كتب الارامر LIBROS DE ORDENANZAS ثم أصبحت تسمى بالFUEROS أي المراسيم الادارية ، واستمر ذلك الى آخر القرن السادس عشر ، وكانت تسير محاذية لكتب الحسبة الاسلامية بل متطابقة معها . وكائث كتب الحسبة الاسلامية تترجم الى لغات شبه الجزيرة لتدخل في المراسيم الاسبانية ، وكانت الترجمة تتم حرفيا حتى أنهم لم يكن يستبعدون ما لا يتفق مع نظم المجتمع الاسباني المسيحي ، وكان يشترط فيمن يرشح لشغل وظيفة المحتسب ان يكون قد اقام في البلد سنة ويوما اقامة مستمرة وان يكون له فيها بيت وان بمتلك حصانا ، ويكون التعيين لمدة سنة تبدأ من يوم مولد القديس يوسف El Dia بمتلك حصانا ، ويكون التعيين لمدة سنة تبدأ من يوم مولد القديس يوسف El Dia في المارس ) . غير انه تجدر الاشارة هنا الى ان المحتسب المسلم كان اعلى مرتبة من المحتسب المسيحي وأهم مكانة ، فينما كان المحتسب في غرناطة الاسلامية معدودا في مستوى القضاة وكان لابد أن يكون من أهل العلم والفقه ، ولد راتب ثابت . نجد أن المحتسب في أسبانيا المسيحية كأن موظفا أداريا صرفا لا يشترط لديه من العلم اكثر من معرفته بالمنشورات والقواعد التي تطبق في السوق (١) . وفي ارشيف كاتدرائية طليطلة من القرن الثالث عشر ، نجد اسماء ثلاثة ولاة لضبط الموازين هم : دومنجو استيبان Domingo Esteban ودومنجو اسار Domingo Assar ودومنجسو مسيكائيل بن روى دياثDomingo Assar SAID(Y).

 <sup>(</sup>١) بدروشاليمتا : الحسية الاندلسية كما ترى من خلال المراسيم الملكية الاسبائية . محاضره القاها بدينة بلنسية في ١٩
 / ١٢ / ١٩٦٥ .

<sup>(</sup>٢) ليلي برونشال: معاشرات في ادب الانتلس وتاريخا ص ٨٨.

وفى بلنسبة كان المحتسب فى القرون الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر غالبا ما يختار من بين مسلمى الاقليم (١) . وكان يدخل فى اختصاصه الاشراف على الصحة العامة ومراقبة أصحاب الحرف والمنتجات الغذائية ، ومراعاة الاحترام للأعياد الدينية الاسلامية والمسيحية . وفى مرسية كان يوجد ALMOTACEN فى عام ١٢٧٢ فى عهد الفونسو العاشر (٢) . كما تم تعيين اثنين من المحتسبين فى مالقة بعد سقوطها فى يد الملكين الكاثوليكيين (٣) .

ومن الجدير بالذكر أن وظيفة المحتسب أنتقلت الى المغرب الاسلامي بنفس الاسم والمدلول والمهام ، ومازالت موجودة هناك الى وقتنا هذا .

# الشرطة في ملكة غرناطة

كانت مهمة الشرطة تتلخص في العمل على حفظ النظام واستقرار الامن ومطاردة المجرمين وأهل الفساد ، وتنفيذ العقوبات ، وتوجيد الاتهام والتحقيق وتوقيع العقوبة على المجرمين في المخالفات المدنية التي كنانت لا تدخل في اختصاص القاضي الشرعي (٤) ، واقامة الحد على الزني وشرب الخمر (٥) . ويذكر ابن خلدون أن وظيفة الشرطة قد أنقسمت إلى قسمين ؛ منها وظيفة التهمة على الجرائم وأقامة حدودها ومباشرة القطع والقصاص حيث يتعين ، ونصب لذلك في هذه الدول حاكم يحكم فيها بجوجب السياسة دون مراجعة الاحكام الشرعية ، ويسمى تارة باسم الوالى، وتارة باسم الشرطة ، ويقى قسم التعاويز وأقامة الحدود في الجرائم الثابتة شرعا ، فجمع ذلك للقاضى مع ما تقدم وصار ذلك من توابع وظيفة ولايته " . (١)

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب ۽

francisco Sevillano Colom: Valencia Urbana Medieval A Trav'es Del Oficio De Mustacaf (Valencia 1957).

J. Torres Fontes: La hacienda Conoejil de Murcia en: el siglo XIV . بنظر : ( Anuario de Historia del Derecho espanol, Madrid 1956, p. 3 ) .

F Bejarano Robies : Fundación de Hacienda municipal de Málaga por los، انتظار (۳) Reyes Católicos . ( Málaga 1951 ) pp. 20-22.

<sup>(4)</sup> بروقنسال د محاضرات في أدب الاندلس وتاريخها ص ٨١ .

<sup>(</sup>۵) آللري : تلح الطيب ج. ۲۰۲۱ . (۳) اي تاريخ التريت التات التات

<sup>(</sup>٦) ابن خلارن : المقدمة ص ٢٢٢ -- ٣٢٣ .

كذلك كان السوق يدخل في ميدان عمل الشرطي ، فيقوم بالمحافظة على الامن والنظام ، ويطرد الباعة المذنبين وذلك بأمر من المحتسب أو الامين (١) .

وكان يطلق على قائد الشرطة في غرناطة اسم "صاحب الشرطة" (٢) ، وصاحب المدينة أو "صاحب الليل" (٣) ويعاونه في تنفيذ مهمته جماعات من الحراس التي كانت تجوب انحاء المدينة ، وتشرف على حفظ الامن يعرفون في غرناطة باسم الدرابين ، لأن كل مدينة كان لها " دروب باغلاق (٤) ، تغلق بعد العتمة ، ولكل زقاق بائت فيه له سرج معلق ، وكلب يسهر ، وسلاح معد وذلك لشطارة عامتها ، وكثرة شرهم ، واعيائهم في أمور التلصص " (٥) .

كذلك كانت الشرطة في غرناطة تتبع نظام التجسس بين الناس بأن يراقب كل واحد منهم الآخر بحيث يكون " بعضهم على بعض عيونا ساهرة تبحث عن كل خافية وظاهرة " (٦) .

ويفهم من النصوص انه كان هناك نرع من المراقبة السرية على الاقوال والاعتمال ففى خطاب وجهه السلطان ابر الحجاج يوسف الاول الى ابى عنان فارس عناسبة فرار أخيه الامير ابى الفضل محمد بن السلطان أبى الحسن المريني من مدينة غرناطة — وكان مبعدا اليها — الى بلاد النصارى ، كتب اليه يقول " عرفنا مقامكم الاعلى عا عندنا من صرف نظر الملاحظة الى من لدينا من أخرتكم وينى عمكم بعيث لا يبرح رقيبها ولا تحتل ترثيتها واننا نصل التفقد لاحوالهم ونذكى العيون على اقوالهم واعمالهم (٧) " .

وكانت هناك الشرطة العليا والشرطة السغلى ، ويرى المؤرخون أن الأولى كأن

<sup>(</sup>١) الازدي : مقامة العيد نشر د. أحمد مختار العيادي . صعيفة العهد تلصري بدويد ١٩٥٤/١٢٧٣ ص ١٩٥٠ ،

<sup>(</sup>۲) الازدي ۽ مقامة الميد ص ۱۱۱ 🕝

<sup>(</sup>٣) ابن خلدرن ؛ للقدمة من ٢١٥ ، للقرى ؛ تلم الطيب جـ ١ ص ٢٠٣ ،

<sup>(1)</sup> الاغلاق ؛ جمع غلق - يفتح العين واللام جميما - رهر القفل ونحره .

<sup>(</sup>ه) اللري ۽ تابع الطيب بدا س ٢٠٤ ،

Gaspar Remiro : Correspondencia ( Revista del Centro de Estudios His- : انسطار الله المادية (١٤) انسطار الله المادية (١٤) المادية المادية (١٤) المادية المادي

Gaspar Remiro: Op. cit. p. 163.

يدخل في اختصاصها النظر فيما يقع من جرائم الطبقات العليا في الدولة ، وكان مقرها باب السلطان . اما الثانية فكانت تختص بجرائم العامة ، وهناك من برجع هذا التقسيم الى أصل جغرافي فيذكر أن الشرطة العليا هي التي كانت تختص بأعلى المدينة ، والشرطة السفلي هي التي كانت تنظر في قضايا اسفل المدينة ، وكان مقرها عند باب الشريعة أو باب المسجد (١) ،

ويفهم من النصوص اند كان للشرطة زى خاص وان كانت هذه النصوص لم تذكر لنا للأسف وصفا لهذا الزي (٢) .

وكان هناك كاتب للشرطة يجب عليه " أن يعرف القصاص والجراحات، ومرضع الحدود، ومواقع العفو في الجنايات " (٣) ،

واحيانا كان يتم الجمع بين الشرطة والحسبة ، مثال ذلك ابو بكر محمد بن فتح بن على الاشبرون في عهد محمد الفقيه (٤) .

وكانت العقربات التى توقع على الجناة تختلف باختلاف ما ارتكبوه ، ومنها التوبيخ بالقول والغلك الخفيف والفصد ، ووضع المحاجم والكى وتبرد الشربان ، والتعزير بأن يجرد من ثبابه الا ما يستر عورته ويشهر فى الناس ، وينادى عليه بذنبه ، ويجوز ان يحلق شعره ولا تحلق لحبته أو يسخم وجهه ، والتشهير والتجريس بأن يوضع اعلاه جرس (٥) ، والجلد بالسوط أو الدرة (١) ، والحبس فى المطبق (٧) أو النقى من البلاد لمن يكون جرمه كبيرا (٨) . وكان هناك الصلب (٩) ، والاعدام بالاغراق فى البحر (٩٠) .

<sup>(</sup>١) أبن الخطيب : نقاضة الجراب ص ١٠٥ مان رح٢ ، ص٣٣١ مان رح٢ ، ابن خلدرن : القدمة ص ٢٥١ ،

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ٣٣٥ ، ابن حجر المستلائي : الدرر السقر الثيالث ص ٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٢ ترجيد ١٠١٠ .

<sup>(</sup>٣) القلقشلذي ۽ صبح الاعشي جد ١ ص ١٤٣ . .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ اللَّمَاحَةُ ص ١٤٠ - ٤١ ، التياهي : المرقبة ص ١٢٥ - ١٧٦ ،

<sup>(</sup>٥) ثلاث رسائل اندلسية في إداب المسية والمحتسب ص ١٢٧ - ١٢٨ ، والقرى ؛ نام الطيب ج. ١ ص ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق : ص ١٣٧ والدرة تكرن من جلد البقر أو الممل .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : الاحاطة ( مخطرط الاسكرريال ) لرحة ٢٢٥ - ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٨) المُقرى : تابع الطيب جد ١ ص ٢٠٤ . .

<sup>(</sup>٩) أبن حجر المُستَلاثي ؛ الدور السقر الاول س ١٣٩ ترجية ركم ٢٩٤ .

<sup>( -</sup> ١) ابن النطيب ۽ تفاضة البراب ص ١٠٩ .

ركان بالحمراء سجن للمسجونين السياسيين (١) .

وكان من حق صاحب الشرطة توقيع عقوبة الاعدام على الجانى دون استئذان السلطان اذا كان عظيم القدر عنده (٢) .

### نظسام الادارة في الاقاليم

ليس من الميسور أن ترسم صورة دقيقة للتقسيم الاداري لمملكة غرناطة في عهد بني نصر، أو نظام الحكم المحلى في تلك الاقسام الادارية ، فالمصادر لا تشير الى هذا الموضوع ، وكل ما يمكننا القيام به هو محاولة استقراء النزر اليسير من المعلومات من ثنايا الاخبار التاريخية .

كانت غرناطة كما يذكر ابن الخطيب تنقسم الى ثلاث كور هي البيرة ووية والمرية (٣) ، وثلاثة وثلاثين اقليما (٤) .

كذلك يظهر في التقسيم الادارى لمملكة غرناطة اصطلاح آخر هو أرش: مثل أرش قيس ( أقليم برشانة ومندوجر ) ، وأرش اليمن حيث توجد المرية ، وأرش اليمانية ، وأرش اليمنيين حيث توجد مدينة وادى آش ، ولفظ أرش يشير الى تلك الإقطاعات التي منحها الأمويون في الأندلس الى تلك القبائل العربية عند توطينهم هناك (٥) .

## يظهس كذلك اصطلاح قنب بمعنى اقليم ( مثل قنب قيس وقنب اليسن ) (٦) هذا

(۱) انظر : Caspar Remiro : Op. cit. ano 11, núm 3 p. 164

Francisco Javier Simonet : Discripcion del Reino de Granada Sacada de los Autores Arábigos (Granada 1872 ) p. 5

<sup>(</sup>٢) المقري ۽ نقح الطيب جد ١ ص ٢٠٣ .

<sup>(</sup>٣) ابن المنطب ؛ الاحاطة ( عنان ) ج ا ص ٩١ . هلا وقد قسمت الاتدلس اداريا الي كور جدم ( كورة ) على نحو ما كان مشهدا في مصر والشام في صدر الاسلام ، وكورة لفظة يونائية الاصل من Ctiria ، وكانت تشابل -Pa كان مشهدا في مصر والشام في صدر الاسلام ، وكورة لفظة يونائية الاصل من garchic في التظام البيزنطي ويعرف ياقوت الكررة بانها : "كل صقع يشتمل على عدة قرى ولابد لتلك القرى من قصية او مدينة او نهر يجمع اسمها ذلك اسم الكررة . وقد ظهر اصطلاح كورة في الاندلس لأول مرة في عهد الوالي ابن المنطار حسام بن طرار الكلبي وذلك عندما اواد أن يجد حلا للجند الشاميين اللين دخلوا الاندلس عام ١٢٣ هم مح بلج بن بشر القشيري أنظر المخرب جـ٧ ص ٣٠-٣١: ياقوت : معجم البلدان جـ١ ص ٣٠ ، وكذلك ، ابن عذاري : البيان المغرب جـ٧ م ٣٠ - ٣٠ ع ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ اللمعة س ١٨ – ١٩ ،

<sup>(</sup> و ) ابن الخطيب : الاحاطة جـ ١ ( عنان ) ص ١٠٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : اللبحة ص ١٨ - ١٩ وكذلك

اللفظ مشتق من اللاتينية Campus أو الرومانية Campo أو الاسبانية عمني المقول والسهول (١) . واصطلاح البراجلة والبرجلات (من اللاتينية) Parcella (Y) مثل برجيلة أندرة وبرجيلة قيس وبرجيلة ابي جرير وبرجيلة البنيول Abuneles (٣) هناك ايضا اقليم الفحص (يالاسبانية Alfoz ) الذي كان يحيط بالمدينة من الجنوب الغربي ويحتوي على مائة واربعين قرية (٤)ومنها بالاسبانية Alquería) .

وهناك اصطلاح " عمل " (٥)، وحوز مثل حوز الساعدين ( اليوم Zaidin) في جنوب غيرناطة (٦) . وحيوز وتر (٧) ( اليسوم HUETOR DE LA VEGA ) ويقابلنا في وثائق القرن التاسع الهجري (١٥٥م) ، اصطلاح اخر هو " طاعة " معنى اقليم وخاصة في اقليم البشرات الجبلي (٨) ، كذلك يقابلنا اصطلاح فج مثل فج (4) . ( Pajalauza JY! ) j. J!

وقد وضعت التقسيمات الادارية أو الولايات (١٠) في عملكة بني الاحمر تحبت امرة حاكم كان يقيم في قصيمة الاقليم ، ويسمى العامل أو الوالى (١١)،أو وزير في آخر ايام المملكة (١٢) .

ولقد رأت المكومة المركزية في غرناطة أن تخفف من اختصاصاتها ، فكان كل رئيس أو قريب للسلطان أو صاحب المدينة أو القلعة ، تابعا اقطاعها لسلطان

Dozy: Supplément, 1 p. 65.

<sup>(</sup>١) محمد عبد الله عنان ، جغرافية الاندلس والمسطلحات الغرافية الاندلسية ، مجلة تطران ٣ - ١٩٥٨ - ١٩٥٨ -ص ۲۷ – ۴۷ .

<sup>(</sup>۲) انظی د

<sup>(</sup>٣) ابن اغطيب ۽ اللمعة ص 64 .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ۽ الاحاطة ( عنان ) يد ١ ص ١٣١ - ١٣٩ .

Dozy: Suppl. 11, p. 175 (a) إن الخطيب : ثقابت أأبراب ص ٢٠٢ وكالله : Dozy : Suppl. 1, p. 335

<sup>(</sup>٦) ابن المطيب و الإماطة ( هنان ) جد ١ ص ١٣٢ وكذلك و

 <sup>(</sup>٧) ابن حجر المسقلائي ۽ الدرر السئر الرابع ص ٢٤٨ ترجمة رائم ١٩٤٤ .

Dozy, 11 p. 68 ۱۰۰ مریکردی آرثینا درثائق هربیگ قرناطیة ، وثیقا رقم ۹۷ سر، ۱۰۰ »

<sup>(</sup>٩) لريس سيكردي أرثينا و وثائل مربية غرناطية ص ٧٩ - ٨٠ .

<sup>(</sup>١٠٠) أبن حجر المستلاتي ، الدرر الستر الرابع ص ٢٤٨ ترجمة رقمُ ٦٧٤٠ .

<sup>(</sup>١١) إبن القطيب ؛ الاجاطة ( ميقطوط الاسكوريال ) لوحة رقم ٤٠ - ١١ ، ابن هجر المستملاتي ؛ المسدر السابق س الاول تربسة رقم ١٤٨ ص ٢٧٥ - ٢٧٧ .

<sup>(</sup>١٢) لريس سيكردي برثيتا : الرثائق العربية القرناطية وقيمتها التاويخية ، صحيقة المهد للصري للدراسات الاسلامية عدريد سنة ١٩٥٩ ~ ١٩٦٠ الجلدان ٢ ~ ٨ ص ٨٥ ~ ١٠٨٠ ،

غرناطة ، له استقلال واسع في المناطق الخاضعة لسيادته (١) . اما المناطق التي كان يصعب على السلاطين اخضاعها فقد سلموا ادارتها الى قادة عسكريين ، كان يطيع الواحد منهم من ألف الى ألفين من الاتهاع (٢) .

وكان حكام بعض الاقاليم يتخلون لهم وزراء ، من هؤلاء نذكر الامير ابا سعيد امير مالقة الذي كان له وزير هو محمد بن محمد بن ابراهيم بن عيسى الحسيري المالقي (٣) . كما كانوا يتخلون لهم كتابا فنسمع عن جد ابن الحاج النميري الغرناطي الذي كتب للرؤساء من بني اشقيلولة بوادي آش وضبط المهم من اعسمالهم (٤) . كذلك كان ابو على حسين بن يرسف بن عبد السلام الخزرجي الغرناطي يعمل كاتبا باندرش (٥) .

وكان لكل مدينة مشرف (١) ، ومقرة دار الاشراف (٧) ، وهو الموظف المالي المختص يجمع الايجارات والضرائب الخاصة بمستلكات السلطان ( ناظر الخاصة الملكية ) كذلك فعد اطلق اسم المشرف ايضا على المفتش الذي يجبى الرسوم المستحقة على البضائع الصادرة من الاندلس أو الواردة اليها ، وقد انتقلت هذه الوظيفة يلفظها ومعناها الى الممالك المسيحية الاسبانية تحت اسم ALM'OXARIF المراحدة الى الممالك المسيحية الاسبانية تحت اسم ALM'OjARIFE ثم حورت الى ALM'OjARIFE .

وقد قيام محمد الخامس بتعيين نواب له من أهل العلم والعدالة والدين والجلالة مهمتهم " التطوف بالبلاد الاندلسية ، ومياشرة الامور بالإيالة النصرية ،

José María Casciaro : El Visirato en el Reino Nazari de Granada p. 4 - 15 . : انظر (۱)

<sup>(</sup>۲) انظر : . (Rumol p. 189

<sup>(</sup>٣) ابن الاحدر ۽ مستردع العلامة ص ١٥ - ١٨٠ .

<sup>())</sup> ابن المعليب ؛ الإساطة ( عنان ) جـ ١ ص ١٥٠، وأبن حجر المسقلائي ؛ السقر الاول ترجمة رقم ٢٩ ص ٢٨ - ٢٩ ، المترى ؛ نفح الطبيب جـ ٨ ص ٢١ ، ابن القاضي ؛ جذوة الاقتباس ص ٨٧ - ٩٢ .

 <sup>(\*)</sup> أبن العطيب ( الكتيبة الكامئة ص ٤٠٥ ) أبن الأحس ( تثير قرائد ألجمان ص ٢٠٨ .

<sup>(</sup>٦) الازدى ؛ أملة المعترب ص ٧٤ - ٧٧ .

<sup>،</sup> ابن اللطيب : الاحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) لوحات ١٩٤ ، ١٦٤ ، ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٧) أبن المنطيب و الاحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) أوحة ٢١ .

Leopoldo de Eguilaz : Etimología de Las pálabras espanolas de origen orien- : انظر (۸)

ينهرن الينا ما يستطلعونه ، ويبلغون من المصالح ما يتعرفونه ، ويقيدون ما تحتاج اليه الثغور (١) .... وسيرة القواد ، وولاة الاحكام بالبلاد " (٢) .

M. Gaspar Remiro: Op. cit. ano V. núm 3 p. 139 . : انظر : (١)

IBID p. 141. : , 知(Y)

# الحياة الحربية فى مملكة غرناطة الروح الحربية لدى الشعب الغرناطي

كان الاضطراب الأحوال السياسية في علكة غرناطة، والستمرار الصراع غير المتكافئ بينها وبين عمالك أمبانيا المسيحية، أن شعر أهلها بأنهم كالغرباء في بقعة من الأرض محاطة بالبحر وبالأعداء. وتعكس كتابات المؤرخين المسلمين المعاصرين مثل هذا الشعور حتى قبل سقوط غرناطة بزمن طويل، قابن الخطيب (ت ٧٧٦ / ٢٣٧٤) يدعو المله أن يعينهم على إقامة الدين في «هذا الوطن الغريب» (أ) وأن «الله تعالى ولى هذه الأمة الغريبة» أو وصف أهل الاندلس «بالأمم الغريبة» ووطننا الغريب» أو أنها البلاد «التي خلص للد انفرادها وانقطاعها» (أ)، وأنها البلاد «التي خلص للد انفرادها وانقطاعها» (أ)، وأنها الطافرة، والبحور الزاخرة، والمرام البعيدة (أ)، و«القطر الوحيد، المنقطع بين الأمم الكفار عشر المعشار، ولا وبرة من جلود العشار» بل أنه ينصح أبنا « بأن لا يحصلوا على عقارات ثابتة، وإنما ينفقون أموالهم في أشياء منقولة يستطيعون نقلها يحصلوا على عقارات ثابتة، وإنما ينفقون أموالهم في أشياء منقولة يستطيعون نقلها الوطن القلق المهاد، الذي لا يصلع لغير الجهاد، فلا يستهلكه أجمع في المقار، الموطن القلق المهاد، الذي لا يصلع لغير الجهاد، فلا يستهلكه أجمع في المقار، فيصصح عرضة للمذلة والاحتقار، وساعيا لنفسه أن تغلب المد وعلى بلده في

Gaspar Remiro: Op. Cit. ano núm 3 p. 246

<sup>(</sup>١) المقرى : تفح الطبيب جـ ٦ ص ١٩٦١، جـ ١٠ ص ٢٥٩، أزهار الرياش جـ ١ ص ٣٣٤ .

<sup>(</sup>٢) الْلَرِي تَلْبِح الطَّيْبِ جِا ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>۲) اللتري ۽ تفسد جد ۹ ص ۱۸۹ .

<sup>(</sup>٤) المقري نفسه ج. ٩ ص ٥٣ – ٥٤ ،

<sup>(</sup>٥) اللتري : تفسه جـ ١٠ ص ٢٣٧ .

<sup>(</sup>۲) انظره

<sup>(</sup>٧) التلقشندي : صبح الاعشى بدلا ص ٥١ -

الافتضاح والإفتقار، ومعوقا عن الانتقال أمام النوب الثقال»(١٠). كما أن ولده عليًا يصف الاندلس بأنه والوطن الذي احاط به العدو والبحر» (٢٠). كذلك يذكر الشاعر الغرناطي ابراهيم بن الحاج في طلب المساعدة من تلمسان وساعد هذا البلا الغسريب»(٢٠). ومن المحتمل أن تكون كلمة وغرباء» التي تكررت في كتابات الغرناطيين في تلك الفترة لها علاقة بحديث النبي عليه الصلاة والسلام وولد الاسلام غرببًا، وسيعود غرببًا كما بدا فطوبي للغرباء»(١٠).

وعا لا شك فيه أن وجود مملكة غرناطة بين ثلاث دول مسيحية هي قشسالة وأراجون والبرتغال جعل الشعب الفرناطي دائم الاستعداد للقتال والزود عن حياضه، حتى أنهم كانوا يخرجون إلى الفحوص في أيام الأعياد حاملين أسلحتهم معهم لقريم من أرض العدو، وتعرضهم لغزواته في أي وقت(٥) . وقسد أشسار الوزير الغرناطي لسان الدين بن الخطيب إلى الإعداد الحربي للشباب في غرناطة بقوله «والصبيان تدرب على العمل بالسلاح، وتعلم المشاقفة كما يعلم القرآن في الألواح»(١).

ومن الطريف أن هذه العبارة تتفق مع ما جاء في المصادر الاسبانية من أن جميع أفراد الشعب الغرناطي حتى الأطفال منهم قد اشتهروا بجهارتهم في استعمال القوس والنشاب وتربيش السهام إلى درجة أثارت اعجاب اعدائهم (١٠). ولعل الاحتفالات الشعبية التي تقام حتى اليرم في أسبانيا وعمل فيها القتال بين المسلمين والمسيحيين أو ما يعرف باسم كالمربية التي تقطيفا فكرة عن هذه الحياة الحربية التي

<sup>(</sup>١) الترى : ناح الطيب جد ١٠ ص ٢٥٩ ، ازهار الرياش : جد ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٢) المترى : نام الطيب بد ، ١ ص ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٣) يحين بن خلدون ۽ بقية الرواد ج. ٢ ص ١١٧ - ١١٨ (الجزائر ١٩٩٠) .

Dr. A.M. Al Abbady: El Reino de Granada en la Época de Muhammad V.p.: انظر (4)

<sup>(</sup>٥) ابن العليب : اللبحة ص ٢٩، الاماطة (عنان) ج. ١ ص ١٩٤٠ .

Gaspar Remiro: Correspondencia p. 265 & El Abbadi: Op. Cit. p. 133 . انظر المالية: Pulgar: Reyes Cátolicos p. 250 & Prescot: History of Ferdinand and Isabella: انظر المالية: (۲) انظر المالية: (۲) 173 El Abbddi: Op. Cit. p. 133

سادت أسبانيا في العصر الوسيط(١).

كذلك كأن السلاطين يحرضون الشعب على الاستعداد للجهاد في سبيل الله، مشال ذلك السلطان محمد الخامس الذي أمر بأن يعمل سكان العاصمة على استكمال واجبات الجهاد، كما أمر بارشادهم إلى طريقة اعداد الخيل وتجهيز ريش السنهام قسبل الرمى (٢) . وجمع الصدقات لبناء حصن فارة ليكون «أعاضة للمسافرين، وانجادا للكافرين» (٢) .

ويذكر Fermandode Pulgar عند حديثه عن حصار الملكين الكاثوليكيين لرندة عام المدرين على استعمال القسى منذ سن ١٤٨٥ هـ / ١٤٨٥ م ان سكان هذه المدينة كانوا مدرين على استعمال القسى منذ سن الشباب وان مهارتهم قد ظهرت اثناء هذا الحصار (٤).

كذلك كأن الشعب الغرناطى وامراؤه يهتمون بالفروسية والطعن والضرب<sup>(0)</sup>، ويبغ من المتمامهم بأمور ويبعاناة الحروب ومعالجة الآنها والنظر في مهماتها والنام من المتمامهم بأمور الحرب ان كانوا ويقدمون من قدمته شجاعته، وعظمت في الحرب نكايته، فشجع الجبان، وأقدم الهيبان (٧٠).

واخد العلماء في تحريض الناس على الجهاد والاستعداد له(١٨)، فهذا أبو مروان البحائسي قد توجه إلى مراكش «برسم استنفار القبائل للغزو ببلاد الاندلس» في

Gaspar Remiro: Correspondencia Op. Cit, ano Vnúm 1,2 p. 38.

<sup>(1)</sup> د. أحمد مختار العبادي؛ الاعباد في علكة غرناطة ص ١٣٨ - ١٣٩ ،

<sup>(</sup>۲) الكرى : للح الطيب : ج. ١٠ ص ٢٣٦ - ٢٢٩، ٢٤٦ - ٢٤٧ وكذلك:

<sup>(</sup>٣) اللري : المعدر السابق جـ ٩ ص ١٠٩ - ١١٠ .

Pulgar: Guerra de Granada p. 166

 <sup>(9)</sup> المقرى: المصدر السابق جمّا ص ١٤٧ مثال ذلك الأمير قرج ولى عهد اللقيد الذي كان فارسا حاذقا على صغر سند
 (ابن القطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٥٩).

<sup>(</sup>٦) المتري ۽ الصدر السابق ۾ ۽ ص ١٤٧ - -

۱۵۲ س ۱۵۲ المليب : جناس ۱۵۲ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : ويجادة الكتاب (مخطوط الاسكوريال) لوحات ٩٢ - - - ١، الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٢١ ، النهاهي : نزهة البصائر في Múller p. 118: المترى : أزهار الرياش جـ ١ ص ١٣، ابن قرحون : الديباج المذهب من ٤٤، ٩٧٩ - ٢٩٦، ٢٩٩ - ٣٠٠، أحمد بابا : ثيل الابتهاج ص ٦٨ - ٢١، ٢٢٧ - ٢٥٨ ، ٢٥٨ ،

عهد أبى يوسف بن عبد الحق<sup>(۱)</sup>. كذلك كان عبد المنعم بن على بن سدرا (يكنى أبا العرب ويعرف بالحاج وكنان حيا عام ٣٩٦ه) من أعظم الأسياب فى جواز أهل المغرب لنصرة من بالاندلس فى أول الدولة النصرية<sup>(۱)</sup> ، كحما كان لأبى الوليد التجيبى (ت ٧١٨هـ) «عدة كاملة من السلاح والخيل اعدها للغزاة من ماله»<sup>(۱)</sup>. كما ان المتصوف محمد بن البكرى المعروف بابن الحاج (ت بالمرية سنة ٤٧٥هـ) تطوع للخروج عند قيام الاراجونيين بحصار المرية ليطلب من السلطان النجدة فييسر له ذلك<sup>(1)</sup>. كذلك أبد أن على بن لسان الدين بن الخطيب يطلب من الناس أن يشتنوا السلاح والعدة<sup>(۱)</sup>. كما كتب القاضى أبو القاسم عبد الرحمن بن ربيع الأشعرى عن سلطانه، لتحريك القبائل للجهاد «با يشحد العزائم» ويوقظ النائم»<sup>(1)</sup> . وكان محمد بن يوسف البحصبى الغرناطي (ت ٧٧٧هـ) الذي كان عارفا بالحديث والقراءات والفقه «يعين ضعفة الجند» (<sup>(1)</sup> وتزخر كتب التراجم الخاصة بهذا العصر بأسماء العديد من العلماء الذين استشهدوا في محركة طريف عام ١٤٧هـ/

كذلك وضعت الكتب والمصنفات للحض على الجهاد، ووصف الاسلحة والمعدات المربية، نذكر منها كتاب أبن سعيد المغربي (ت ١٨٥هـ) «رايات المبرزين وغايات المبيزين» (١) ، «وكتابي ابن هذيل الأندلسي» حلية الفرسان وشعار الشجعان» (١) ، «وتحفة الانفس وشعار سكان الاندلس» (١٠) ، وكتاب «سبيل الرشاد في فضل

<sup>(</sup>١) الازدى و أملة المتحرب ص ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن النطيب ، الاحاطة (الاسكرريال) لرحة - ٢٨١ – ٢٨٩ .

<sup>(</sup>٣) ابن سجر المستلائي ؛ النزر الستر الثالث س ١٥٠ – ١٩١ ترجبة رقم ٩٢٩ .

<sup>(</sup>٤) ابن اخطيب ۽ الصنر السابق لرحة ١٩٥٠ ۽

<sup>(</sup>٥) اللغري ۽ تقيم الطيب جد ۽ ١ س ٢٤١٣ .

<sup>(</sup>١) التباهي : الرقية العليا ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>٧) ابن حجر المستلاتي : المنتر السابق : الستر الرابع ص ٢٩٨ ~ ٢٩٩ ترجمة رقم ٨٢٩ .

<sup>(</sup>٨) تشره الذكتور التممان مهد المعالد الناشي (القامرة ١٩٧٢) .

<sup>(</sup>٩) تشره الاستاة محمد هيد الفتي حسن (القاهرة ١٩٥٨) .

Louis Mercier : L'Omement des Ames et la Deviso de Habitants d'Elنشره مارسهه (۱۰) نشره مارسهه (۱۹) Andalus (Paris 1939) .

الجهاد «لابن الزبير (ت ٧٨٠هـ)(١) . وكتاب «الحلل الموشية»(١) ، لمؤلف مجهول من عصر السلطان محمد الخامس الغنى بالله، يتحدث في مقدمته عن مفاخر هذا السلطان، ثم يقيض في الحديث عن النجاح الحربي الذي حققه المرابطون والموحدون من قبل والخطط العسكرية التي اتبعوها، منتهزا الفرصة لتحريض الناس على الجهاد.

## التحصينات والمنشآت الدفاعية

قام سلاطين غرناطة بإقامة الحصون، وتقرية الأسوار التي تحمى مذنهم، فعلى سبيل المثال نجد أن الحاجب رضوان قام بتأسيس السور الأعظم الذي كان يحيط بريض البيازين "، ويتألف السور عادة من درب في أعلاه يسير عليه المحاربون يسميه المؤرخون احيانًا ممشى السور، وشرفات يقذفون منها سهامهم ودورات يحتمون خلفها (٤).

كذلك قام محمد الخامس باعادة تحصينات الحمراء التي خربت في حوادث عام الله قام محمد الخامس باعادة تحصينات الحمراء التي خربت في حوادث عام ١٣٦١ - ١٣٦١ (٥) .كسا انفق ٢٠٠٠ دينار من الذهب لتجديد قسصيدة أرجسونة (٢) .كذلك حفرت الخنادق حول المدن لاحكام تحصيناتها (٧) .وكان سكان الاقاليم التي تقع على الحدود يشاركون في تأسيس هذه التحصينات والاسوار والاستحكامات، من ذلك ما يرويه أبو البركات بن الحاج البلقيقي من أن جده أبا

<sup>(</sup>١) أبن قرحرن : الديباج الذهب ص ٤٤، ابن القاشي : درة الفيال جـ١ ص ٤ .

<sup>(</sup>٢) لشره أدريس علوش (الرباط ١٩٣٩) كما نشر في تونس عام ١٣٧٩ هـ. وترجمة المستشرق الاسبانيHuici Miranda

La Colección de Crónicas árabes de al reconquista t. 1 (Tetuan : إلى الاستيمانيسة في: 1952) .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ١٧٥ .

<sup>(</sup>٤) هـ، السيد هبد العزيز سالم ؛ المساجد والقصور بالاندلس ص ١٣٦ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: الاحاطة (القاهرة) جد ٢ ص ٣٠.

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب: المعدر السابق ص ٣٠ ، وكللك:

Dr. A.M. El Abbadi: El Reino de Granada p. 132.

<sup>(</sup>٧) ابن الاطبب: المصدر السابق ص ٣٠ ـ

اسحاق قد أسس الجزء الأكبر من اسوار مدينتهم بلغيق(١).

بل كان سكان أقاليم الحدود يجبرون على دقع ضرائب معنية لتأسيس الاسوار والتحصينات لحماية حدودهم ضد هجمات الاعداء. ونجد أن فقها ، غرناطة مثل أبى اسحاق الشاطبي (ت في غرناطة عام ٧٩٠ / ١٣٨٨) وافقرا على هذه الضرائب مبينين أنها كانت بهدف المصلحة العامة لكل سكان المنطقة (٢).

كذلك أقام الغرناطيون الأبراج المختلفة حول مدنهم للدفاع عنها، مثال ذلك مالقة التسمى كذلك أقام الغرناطيون الأبراج المختلفة حول مدنهم للدفاع عنها، مثال ذلك مالقة التسمى كانست تحسوم السمساء كشرة عسدد وبهسجة ضيساء» (٣) . وقد نقل الغرناطيون نظام البرج البراني Albarranas (١) .

عن الموحدين وتوسعوا في انشائد، وتروى المصادر ان القشتاليين قد استولوا والمستولوا المراني في أسوار أنتقيرة عام ١٤١٠ه / ١٤١٠م (١٠٠٠ كما يذكر Pulgar) من برج براني في أسوار أنتقيرة عام ١٠١٥ه / ٢٠٠ م انتقل نظام البرج البراني أنه كان بجانب ترسانة مالقة برج براني عال قوى (٢٠) ثم انتقل نظام البرج البراني إلى الجانب المسيحي حيث نجد أن القشتاليين، على سبيل المثال، قد قاموا بتأسيس الى الجانب المسيحي حيث نجد أن القشتاليين، على سبيل المثال، قد قاموا بتأسيس التي الجانب المسيحي حيث نجد أن القشتاليين، على سبيل المثال، قد قاموا بتأسيس ستة عشر برجا برانياً في مدينة طلبيرة Reina

Dr. El Abbady Op. Cit. p. 133 nota 2 Dr. El Abbady : Ibid. p 132.

<sup>(</sup>١) الماري : تابع الطيب جد ٧ من ٣٩٨ . وكاذلك :

<sup>(</sup>٢) انظر ۽

<sup>(</sup>٣) اللاري: تقع الطيب : جمة ص ٢٠٥٠ .

<sup>(</sup>٤) من الكلمة العربية البرائي انظر:

Dozy: Suppl. I pp. 61 - 62; & Leopoldo Torres Bulbús; Las Torres Albarranas (Al Andalus Vol. VII (1942) P. 216 - 219

والأبراج البرائية ابتكار موحدي قصد بها قدمهم الستارة أو السور، قالبرج البراني برتبط بالسرو الأسلى عن طريق ستارة ثائرية تسمى قروجة تستهدف غلق الطريق الأمامي أمام الأعداء لى اضعف مناطق السور، انظر (الدكتور السهد هبد العزيز سالم: العمارة الإسلامية في الأندلس وتطرؤها مجلة عالم الذكر، المجلد الثامن، العدد الأول، ابريل مايو، يونير ١٩٧٧ ، ص ١٩٧٩ .

L. Torres Balbás: Antequera Islamica. Al Andalus Vol. XVI (1951) fasc 2,: انتظر (۱) p. 437.

كسا اهتم ملوك غرناطة باقامة ابراج المراقبة أو الطليعة Torres Atalayas (١١).

على ارتفاع كبير يمكن منه مراقبة تحركات الأعداء، ولقد اهتم المسيحيون طوال حروبهم مع المسلمين بتنمير هذه الأبراج التي كانت تعوق تحركاتهم، مثال ذلك ما قام به رجال Avaro de Luna في Alvaro de Luna في Col de Lope وون تجاح، وقد سقط هذا البرج عام ۱۹۸۱ / ۱۹۸۸ / ۱۹۸۸ وقد تحمس سلاطين غرناطة لإقامة هذه الأبراج لتقوية الاستحكامات الدفاعية عن البلاد، فنجد ان محمداً الثالث قد أقام خمسة أبراج، كان أهل الريف يجنون فيها ملجأ من هجمات المسيحيين على فحص غرناطة (۱۳). كذلك فقد لاذ أهل مالقة بالفرار إلى أبراجهم حاملين منقولاتهم معهم عند حملة قشتالة على شرقية المدينة عام ۱۹۸۸ / ۱۹۸۸ ما يقرب من ألف برج صغير عند حصار الاسهان لها (۱۰).

كذلك أقام سلاطين غرناطة ابراجا مستديرة لتعزيز الاستحكامات الدفاعية للمسلكة (١٦)، وابراجا مربعة كانت تقام بين مسافة وأخرى من الستارة أكثر منها ارتفاعا بحيث تبرز إلى خارج المدينة مثل بعض ابراج غرناطة والمرية وقصبة مالقة وجيل فارو وجبل طارق(١١).

كذلك فقد قيزت التحصينات النصرية باستخدام السور الامامي الذي ربا كأن

<sup>(</sup>١) من الكلمة العربية الطليمة.

Crónica de Don Alvaro de Luna. Cap XXXV, p. 123 - 124 & Pulgar: (Y)
Crónica de los Reyes Católicos Vol. II, Cap. CL XXXVIII, p. 229.

Mármol: Historia de la rebelión, 2<sup>e</sup> éd, vol. I (Madrid 1797), Cap. VII, p. 25، انظر (۳)

M. Diego de Valera: Crónica de los Reyes Católicos, ed J. de M. Carriazo,: انظر (1) (2) (2) (2) (2)

Pulgar: Op. Cit.: Vol. II, Cap. CCXXV, p. 372 .

<sup>(</sup>٢) مانويل جومث موريتو : الفن الاسلامي في اسبانيا، ترجمة ذكتور السيد عباد العزيز سالم ودكتور لطفي عبد ألبديع ص ٢٠٤ (القاهرة ١٩٩٨).

<sup>(</sup>٧) دكترر السيد عبد العزيز سالم: المساجد والقصور بالاتدلس ص ١٣١ .

تأثيرا مسيحيا(١). ففي غرناطة كان باب البيرة محميا بسور امامي هدم في عام 1714م، كنذل كانت لوشة، وبسطة، وAlhenden والمرية محاطة باسوار أمامية قوية(٢).

## الجيش الغرناطي

كان الجيش في عملكة مثل غرناطة . يحيط بها الأعداء المتربصون من كل جانب عماد حياتها وضمان بقائها ، وكان الجيش الغرناطي يتكون من عناصر مختلفة منها الاندلسي والبربري والمماليك الذين كانوا يعملون كحرس خاص للسلطان ، وكانوا من جنود يوجعون إلى أصل مسيحي يسميهم ابن الخطيب عماليك ، وابن خلدون معلوجين (٢).

بالاضافة إلى هذا الجيش النظامى كان السلطان عند القتال يكتب إلى عماله ليقوموا بالحض على الجهاد واستنفار المتطوعة (١) والمرتزقة (١). ويفهم من النصوص انه كان في مملكة غرناطة عناصر من الجند من الاغزاز (١). ومن المعروف ان الموحدين قد استمالوا واصطنعوا عددا كبيرا من الجنود الغز الذين قنموا من مصر إلى المغرب بقيادة الأمير قراقوش التقوى على عهد صلاح الدين الأيوبى، ثم ارسلوا بعضهم إلى الأندلس برسم الجهاد، وفي البيان المغرب لابن عدارى نجد معلومات طريفة عن هؤلاء الاغزاز وحليهم وملابسهم (١).

L.T. Balbas: Barbacanas. (Al Andalus Vol. XVI - 1951 (۱)

ب Barbacana (البريطانة) كلمة فارسية تمثي 80 - 454 pp. 454

السور الأمامى الذي يسبق السعارة الأساسية أو السور الأساسي، (انظر و دكترر السيد عبد المزيز سالم و يمض مصطلحات الممارة الاندلسية المفرية، صحيفة المهد المسري للدراسات الاسلامية عدريد. المجلد الحامس العندان ١ -- ٢ ١٣٧٧ / ١٩٥٧ ص ٢١٤ - ٢٥٣ .

Balbás : Op. Cit, pp. 468 - 470 (۲)

Dr. El Abbadi: El Reino de Granada p. 127

 <sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٤٩ -٥، الاحاطة (القاهرة) بد ٢ س ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٥) أين الخطيب : الاحاطة (القاهرة)بد ٢ ص ١٧ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب و ديران الصيب والجهام من ٢٦١ .

 <sup>(</sup>۷) ابن العطیب : تفاضة اباریاب ص ۱ آ۳ نج ۲.
 ابن عداری : البیان اللقرب: تشر هریسی میراندا بد ۳ س ۲۰۸ .

بعد أن تمكن محمد بن يوسف بن نصر من تأسيس دولته بمساعدة أنصاره من أسرته من بنى نصر، وأصهاره من بنى أشقيلولة، وبعض الفرسان الذين ينتسبون إلى اسرتين الدلسيتين عريقتين هما بنو صناديد من جيان، وبنى المول من قرطبة، كان هؤلاء هم نواة الجيش الفرناطي. ووضعت هذه القوات الغرناطية تحت قيادة قريب للاسرة المالكة أو احدى الشخصيات النابهة في المملكة(۱). فنجد أن محمدا الأول يقوم بعد أن دخل غرناطة بتسليم قيادتها إلى صهره أبى الحسن بن اشقيلولة(۲).

وكان الجيش الأندلسى يتكون من فرق مختلفة منها ورجل الأندلس وناشبتهم المعودين منازلة الحصون والمشاغرة بالرباط» (١٣)، ورجل البدو (٤)، وفرق الرماة، وفرق الرجال الرامحة (٥)، والفرسان (١٦)، كذلك كانت هناك فرق اندلسية تعمل في المغرب عرقت باسم ورجل الاندلسيين» (٧).

وكانت القيادة العامة للجيش في الدولة النصرية، في غرناطة العاصمة، ولها فروع في المدن الهامة ذات الاستراتيتجية العسكرية مثل وادى آش<sup>(A)</sup>.

ويقهم من النصوص أنه كان للجيش الغرناطي أعلام حمراء واخرى من الوان مختلفة(٩).

<sup>(</sup>١) إبن النظيب : اللبحة من ٢٧، الاحاطة (مثان) جـ٩ ص ١٤٢ -

<sup>(</sup>٢) ابن النظيب : أعمالُ الاعلام ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٣) ابن خلارن 1 ألمبر جـ ٧ ص ٢٧٨ . هذا ربعطينا ابن الحاج النميرى وصفا للمشاة الاندلسيين فبقرل: وراما المشاة الاندلسيين فبقرل: وراما المشاة الاندلسيين فيقرل: وراما المشاة الاندلسيين فيقرل: وراما المشاة الاندلسيين فيقرل المناف الأوان وفرق وؤسهم الرنافيل (براد يها نرح من الفلائس المدبية) ، قد اعتقلوا بالعدب الطرال، وثنوا بالامداس (النبال) وتقلدوا بالنباييل (السهام) وما منهم الا من حملت عصاء راية تداعب هبات السبيم. انظر (النبيرى: فيض المباب لوحة ٨٣ - ٨٦، المدرني نظم الدولة للرينية. مجلة البحث الملس العدد الثاني المددة الأولى ماير / اغسطس ١٩٦٤ ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٤) اين خلدرن ۽ العير ۾. ٧ ص ٢٦١ -

Gaspar Remiro: Correspondencia Op. Cit. ano IV núm I p. 26 & L.T.: (6) Balbás: Gibraltar, Ilave y Guarda de Espana (Al Andalus vol. VII, 1942, fasc. I p. 183

IBID and V núm 1 - 2 p. 4

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : نفاضة الجراب ص ٢٠٦ ، ٢١٦ ، ٢٢٩ ، ابن خلارن : المبرج ٧ ص ٢١٤ - ٢١٥ .

<sup>(</sup>٨) ابن لاخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٩٢، العبقلاني : الدور السفر الرابع ص ٤٠٤ ترجمة رقم ٢٩٠١ .

<sup>(</sup>٩) ابن الأحدر : نشير قرائد الجمان ص ٢٧٥ . ويقرل ابن زمرك في مدح محمد الخامس (ازهار جـ ٢ ص ٩٥)

وكانت هذه الاعلام ذات اشكال مختلفة منها المربح والمستطيل والمثلث، وكانت لها عناصر زخرفية من أشكال هندسية مختلفة تبدر في داخل خيامهم التي كانوا يقيمونها في اثناء المعارك على شكل الناقوس(١١). ويبدو أن هذا اللون الأحمر قد استخدمه الاندلسيون في عصر سابق على دولة بني الأحمر، فقد ورد في كتاب الحلل الموشية لمؤلف مجهول كيف أنه في عصر المرابطين خرج الجيش الاندلسي للجهاد براية حمراء بجانب رايتهم البيضاء(١١).

وكانت قوات ألجند تخضع لرقابة صارمة من ولاة الثغور، وكل جندى يتهم بالاهمال في رعاية حصانه أوصيانة سلاحه، كان يحرم من راتبه. وعلى العكس كان يكافأ كل جندى يظهر اهتماما عطيته أو معداته(١٢).

ويروى ابن الخطيب ان أحد نقباء القائد غالب بن أبى بكر الحضرمى المعروف بابن الاشقر (ت ٧٢٧ هـ) كان «يحمل معه مقصا لايقاع المثلة(١) بذقس منسيعى المسلحة(٥) أو منهيبي الملحمة(١).

وتذكر المدونات الغرناطية أنه كان بغرناطة ديوان للجند تبحث فيه الموضوعات المتعلقة بالناحية العسكرية (٢)، وديوان للعطاء (٨)، وقد أعيد تنظيم سجل الجند في

فلينس يخافه فعنبنج ترجساه

من کان بندی یا مولای یقلمه

ريترڭ اين هليل (نفح چد ٨ ص ٨) ۽

كتائب سكان السماء لها جند

يحيث البنرد اللمر والاسد الورد

البنود جمع بند وهو العلم، الاسد الورد: الجرئ، واراد الغرسان قشبههم به. سكان السماء الملائكة. ويقول ابن الخطيب

كتائب لا تطسباق ولا تسرام

وأقست السراية الحبسراء مبشا

(العقرى: تلح الطيب يد ٨ ص ٣٤٤).

(١) محرز : الرسوم الجنارية الاسلامية في البرطل بالمراء ص ٢٢، ٣٥ - ٣٦ .

(٢) مؤلف مجهول : الحلل المرشية ص ١٠١ وكذلك: -

Dr. El Abbadi: El Reino de Granada p. 125.

(٢) اين طبيل ۽ تحقة الانفس س ٢٤ .

(1) المثلة : يضم الميم وسكون الثاء. التمثيل بالقتل بنمر تقطيع أطراقه والمقصود هنا هو حلق شعر اللذن.

(a) للسلحة : برزن المسلحة قوم ذوو سلاح وتعنى كذلك الثقر.

(١) أبن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٥٣.

(٧) ابن خلدون : الإحاطة (الاسكوريال) لوحات ٢٨٢ . ٢١٥ - ٢١٥ . ٢٢٨ .

(٨) ابن خلتون : المبرج ٧ ص ٢٦٤ .

عهد محمد الخامس<sup>(۱)</sup>. ويحدثنا السلطان محمد الخامس عن اهتمامه برتبات الجنود في أحدى رسائله ووأوسعنا منونة الجيش عرضا، وفرضنا انصافه مع الأهلة فرضما با<sup>(۱)</sup>. كذلك يذكر أبن الخطيب عن الجنود المقيمين على الحدود أن ومن بها من الحماة وذرى المرتبات قد اختلت أحوالهم بسبب ما تأخر من واجباتهم، وتعذر في هذه المدة الطويلة من مرتباتهم»<sup>(۱)</sup>.

ركانت مرتبات الجند تدفع مقدما بالذهب وتختلف وبحسب الرتبة الماء وخسلال المعارك كان السلطان يسير أمام جيشه أو يفوض قيادته إلى احد الأمراء أو الوزير (٥).

ويجدثنا ابن هذيل أن الجيش كان يتكون من «الجريدة» وهى التى تجرد لوجه من الرجوه، ثم «السرية» وهى من خمسين إلى أربعمائة، ثم «الكتيبة» وهى من خمسين إلى أربعمائة، ثم «الكتيبة» وهى من خمسيائة إلى ألف، وكذلك «الفيلق» و طمسمائة إلى ألف، وكذلك «الفيلق» و «الجيسة» وهو من ألف إلى أربعة الآف، وكذلك «الفيلق» و «الجيمهاله ثم «الشميس» وهو من أربعة آلاف إلى اثنى عشر الفا، و«العسكر» يجمعها (٢٠).

ريضيف أبن هذيل أن قوات الجيش الغرناطى كانت تنظم بأن يوضع على كل ثمانية من الجند ناظر وتعقد له عقدة فى رمحه وعلى كل خمسة نظار عريف ويعقد له بند. وعلى كل خمسة نظار عريف ويعقد له بند. وعلى كل خمسة نقباء قائد ويعقد له علم، وعلى كل خمسة نقباء قائد ويعقد له علم، وعلى كل خمسة قواد أمير وتعقد له واية (٧). وتنتقل الأوامر على أساس هذه المراتب (٨).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب و الإحاطة (القاهرة) بدلا ص ٣٠ - ٣١ .

 <sup>(</sup>۲) أين خلدون : التمريف ص ۱۸۱، أين الأحدر: نثير قوائد الجمان : ص ۲۷۲، القائشتدي : صبح الاعشى جـ ٢ ص

Gaspar Remiro : Op. Cit. ano 4 mim 1 p. 25

 <sup>(</sup>۱) ابن العليب و الإجاملة (القاهرة) جـ ۲ ص ۳۰ - ۳۱، القلقشندی و صبح الاعشی جـ ۵ ص ۲۷۱ ، القری: نفح ج۷ ص ۷۰۱ ، القری: نفح ج۷ ص ۷۰ با ۱۹۰ ، ۱۹۰ می ۵ م می ۵ م می ۵ م می ۱۹۰ می ۱۹ می ۱۹۰ می ۱۹ می ۱۹۰ می ۱۹۰ می ۱۹۰ می ۱۹۰ می ۱۹ می ۱۹۰ می ۱۹ می ۱

<sup>(</sup>و) ابن اللطيب ؛ الاحاطة (عنان) جدا ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>٦) ابن هليل ۽ حلية الفرستان ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>٧) ابن عليل : تعلة الأنقس ص ٧٤ - ٢٥ .

<sup>(</sup>٨) (ين مليل ۽ عبلة الائقس س ٢٥ ،

## جيش الغزاة المغاربة

كان الجيش الغرناطى يضم بعض الغرق البربرية من القبائل المرينية، والزناتية والتجانية، والمغراوية والعجيسية، والعرب المغربية (١١). وكانوا يعرفون بجند الغزاة، فقد لجأ محمد الأول، عندما أدرك أنه لن يستطيع مواجهة مسيحيى أسبانيا منفردا، إلى ادخال هذه العناصر في جيشه وخاصة من قبيلة زناتة وخماية الشغور ومدافعة العدو، وغزو دار الحرب (١٠). وكان على رأسهم شيخ الغزاة (١٠).

فعندما استنجد بنو الأحمر بالدولة المرينية لتشد من أزرهم ضد نصاري اسبانيا، أسرع سلاطينهم لنجدتهم، وعبرت قبوات السلطان أبى يوسف بن عبد الحق إلى الاندلس فكان لها في العدو وقائع مذكورة، ومواقف مشكورة، ووجد السلطان المريني في ذلك فرصة ليبعث إلى الأندلس بمن يخشى بأسه من فرسان يراد ابعادهم أو مغامرين ممن تكاد أرضهم أن تزهد فيهم، وذلك برسم الجهاد ضد النصاري، واستقبل بنو الأحمر هؤلاء القادة بترحاب ومودة، وعقدوا لهم على قيادة الغزاة المجاهدين من زنانة وبني مرين، وكان أول من عقدت لد القيادة منهم هو موسى بن رحو ثم لاخيه عبد الحق ثم لغيرهما من ذرى القرابة (11).

وراثية (٥). «الأنهم يعسوب زنانة ١٦٥).

وكانت القيادة العامة لمشيخة الغزاة في غرناطة العاصمة، وتتفرع عنها قيادات

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان)خ جدس ١٤٢ ، اللسعة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٢) أبن خلدون : العبر يد ٧ ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>٣) المترى : تقع اقطيب ج. ٦ ص ١١٩ - ١٧٠ .

<sup>(2)</sup> اين خلدون ۽ المير جد لاس ١٣٦٧ – ١٣٩٨ . (۵) اين خلدون ۽ المسدر السابق جد لا ص ٢٦٣ – ١٣٦٩ \_ ٢٧٧ .

<sup>(</sup>١) المترى : صبح الاعشى جـ ١١ ص ١٤ ، ١٩ - ١٠ ابن حجر العسقالاتى : الدرر السفر الرابع ص ٤٢١، المتري : تلح الطيب : جـ ٧ ص. ٢٨ ، كذلك :

Gaspar Remiro: Correspondencía. Op. Cit., ano V, núm 3, p. 158, El Reino de Granada p. 126 nota 4.

فرعية في وادى آش ورندة ومالقة وذكوان (١١). ومناطق حيوية أخرى في المملكة مثل قمارش وحصن قشتال (٢١).

ويصف ابن الخطيب شيوخ الغزاة بأنهم «متوا إلى ملك المغرب ببنوة العمومة وتزينوا من حلاء العز بالتيجان المنظومة، فهم سيف الدين، وأبطال الميادين وأسود العرين ونجوم سماء بنى مرين (١). كما يلخص مهمة شيخ الغزاة فى ظهير صدر عن محمد الخامس الغنى بالله لشيخ الغزاة على بن بدر الدين بأنه «شيخ الغزاة بحضرته العلية، وسائر بلاده النصرية، ترجع القبائل والأشياخ إلى نظره فى السكنات والحركات، فعليه تدور أفلاك جماعتهم كلما اجتمعوا وإئتلفوا وبحجة فضله يزول أشكالهم مهما اختلفوا وبلسانه المبين بقرر لهم ما أسلفوا، وفى كنف رعيه ينشأ من اعتقبوا من النشء وخلفوا، وبأقدامه تنهض أقدامهم مهنى توقفوا فهر يعسوب كتائبهم الملتفة، وفرزان قطعهم المصطفة وعين عيونهم النابهة (١٤).

وكان شيخ القبائل يقود جيشا اختلف لسانا ولباسا باختلاف القبائل التي ينتسب إليها جنود هذا الجيش الذي كان يتكون من عدة كتائب (١٠). كذلك كانت لهم درجات وأرزاق تختلف بإختلاف هذه الدرجات (٢١).

وقد تمتع شيوخ الغزاة المغاربة في غرناطة عركز مرموق (٧)، ونالوا الكثير من المطوة لدي سلاطينها، وكان لهم جزء كبير من الضرائب(٨). وفي عهد محمد

 <sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، اللبحة ص ٢٧ ، ابن خلدن : المبرج ٧ ص ٣٧٧ ،
 القلقشندى : صبح الاعشى جـ ١١ ص ١٩ – ٢٠ وكذلك :

Dr. El Abbadi: Op. Cit. p. 126.

M. Gaspar Remiro: Documentos Árabes de la Corte Nazari de Granada p. 6: انظر المار (۲) - 7, 13 (Madrid 1911).

M. Gaspar Remiro: Correspondencía Op. Cit. ano V, núm 3, p. 148.

M. Gaspar Remiro: Correspondencía Op. Cit., ano V, núm 3 p. 153 - 154 .: انظر : ، 154 انظر : ،

 <sup>(</sup>٥) ابن المطبب: ربحانة الكتاب (مخطوط الاسكوريال) لوحة ١٧١، نفح جـ ١٠ س ١٥ - ١٥٥ .
 Gaspar Remiro: Op. Cit., ano V, núm 3 p. 165 - 166
 انظر:

<sup>(</sup>٧) اين النطيب ۽ الاحاطة (السكوريال) لوحة ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٨) اين څلنون : العبر يد ٢ ص ٢٧٧ .

الخامس زيدت مرتبات الجنود الزناتيين التي كانت تدفع مقدماً، كما زيد نصيبهم من الغنائم (۱). كذلك فقد كان السلطان يختصهم في عطائهم «بالعولة وهي أقراتهم وعلوفاتهم من الزرع» (۲). كما كانت لهم ضاحية في غرناطة تسمى Cenete كان الزناتيون يقيمون فيها في عهد بني نصر (۱). وكانوا يحضرون «مجلس العرض على الزناتيون يقيمون فيها في عهد بني نصر (۱). وكانوا يحضرون «مجلس العرض على السلطان» (۱). كما كان لشيخ الغزاة كاتب مثال ذلك على بن محمد بن عبد الحق بن الصباغ العقبلي (ت ۷۵۸هـ) الذي «كتب عن شيخ الغزاة أبي زكريا يحيى بن عمر على عهده ثم انصرف إلى العدوة سابع عشر جمادي الأولى من عام ثلاثة وخمسين وسبعمائة» (۱). كذلك عبد الله بن عبد الملك بن سوار المحاربي الذي «كان كاتبا للغزاة منوها به مشهوراً «(۱).

ويذكر لوبس سيكودي لوثينا Luis Seco de Lucena أن المدونات القشتالية تذكر رجلا يدعى محمد بن عثمان وتصفه بالأعرج:

Mohamed ben Ozmin el Cojo وتقول أنه كان في الثلث الشاني من القرن الخامس عشر (التاسع الهجري) شيخا للغزاة في أقليم المرية، وأنه ثار على السلطان محمد التاسع الأيسر، وتلقف منه العرش، وقد اشترك محمد الأعرج هذا في موقعة الشرجة الشرق العسكرية الشرجة الفرق العسكرية الشربية. فإذا ذكرنا أن سلطان غرناطة محمد العاشر الملقب بالأعرج الذي لا نعرف عن أمره شيئًا ولا كيف وصل إلى الحكم، فمن المؤكد أن يكون شيخ الفزاة هذا هو الذي ارتقى عرش غرناطة بهذا الأسم، فإذا صدق هذا الفرض، كان هناك بين سلاطين غرناطة بني نصر رجل مغربي هو شيخ الغزاة محمد بن عثمان الذي كان من سلالة غرناطة بني نصر رجل مغربي هو شيخ الغزاة محمد بن عثمان الذي كان من سلالة

<sup>(</sup>١) المقرى: نفح الطيب يد ٧ ص ٧ يد ٩ ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٢) أبن خلنون : المُتنمة ص ١٣١٤ .

Marmól : La Historia de la rebelión y Castigo de los Moriscos del reino de: انسطنر (۳)
Granada, Aríe : Op. Cit.

<sup>(1)</sup> أبن الخطيب : اللحة ص ١٠٤ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكرريال) لرحات ٢١٤ – ٣١٩ .

المقرى : نفح الطيب جـ ٨ ص ٢٦٤ -- ٣٦٥ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الصدر السابق لوحات ٢٧٩ - ، ٢٨.

شيخ الغزاة عثمان بن أبي العلا(١١).

ولقد أدت هذه الغرق الزناتية الكثير من الخدمات الجليلة لبنى نصر فى كفاحهم ضد أعدائهم، واستغل ملوك غرناطة براعتهم فى فنون القتال فكانت لهم وقائع في العدو مشهورة، ومواقف مذكورة (٢). فبفضلهم فشل الغونسو العاشر وسانشو الرابع فى الاستيلاء على فحص غرناطة عدة مرات (٢). كذلك شارك شيخ الغزاة عثمان بن أبى العلا ورجالد فى أنزال الهزيمة بجيش قشتالة فى عهد اسماعيل الأول (١). كما أند فى اثناء معركة قرطبة المعروفة باسم Campo de la Verdad قام شيخ الغزاة المربئى الامير عبد الرحمن بن على بن أبى يفلوسن فى عهد السلطان محمد الخامس بالهجوم على مديئة قرطبة واستولى على جزء من أسوارها (١٥).

وفي المدونات الاسبانية الخاصة بالقرن الخامس عشر (التاسع الهجري) كان أسم قبيلة غمارة البربرية يدل على الجنود الزناتيين اللين اظهروا شجاعة وشراسة في القتال عندما هاجم فرناند ومدينة ذكوان Coín في عام (۸۹۰/ ۸۹۰) (۱۰). كذلك فقد ورد ذكر لرئيس من غمارة يدعى «ابراهيم زناتة» اللي تحصن في جبل فارو عصاحبة أحمد الثغري قائد اقليم مالقة عندما قام الملكان الكاثوليكيان بمحاضرة مدينة مالقة عام ۸۹۳هد / ۱٤۸۷م. (۲۱).

ولقد اشتهرت فرق الغزاة المفاربة بنظام وتكتيك حربى خاص عرف باسم قبيلتهم زناتة. وذاع هذا النظام الحربى في اسبانيا الاسلامية والمسيحية على حد سواء ويشير المؤرخ الاسباني Ayala إلى أن ملوك قشتالة اتخلوا إلى جانب فرقهم الثقيلة

Arié Op. Cit.: p. 73 - 74 .

Luis Seco de Lucena: El Ejercito y la Marina de las Nezeries, Cuadernos de: (۱) la Alhambra 7 (Granada 1965), pp. 40

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون : المير ج. ٧ ص ٢٦٧ - ٣١٨ .

Pulgar: Guerra de Granada p. 157, Colección de Crónicas espanolas ed. J. de: انظر (٦) انظر (٦) Mata Carriazo (1940 - 1946)

F. Guillén Robles: Málaga Musulmana pp. 192 - 193 . . . . . . . . . . . . (٧)

المدرعة فرقا خاصة من الفرسان يحاربون على طريقة الفرسان الزناتيين الخفيفة الحركة ذات الدروع الجلدية والركباب(١) المرتفع، وطريقة الكر والفر في القتال واطلقسسوا عليهم اسسم Ginetes ويلاصظ أن هذا الاسم مشتق من لفسط Zenctes أي زناتة ، ولا يزال لفظ Ginete مستعملا إلى اليوم في اللغة الاسبانية بمعنى فارس(٢).

كذلك كان مبجيل لوكاس دى ارائتو، صفى إنريكى الرابع يمتطى فرسه على طريقة زناتة، وبلبس الجية العربية من الحرير الموشى الغنى بالالوان(٣).

كذلك وضع الملك انريكى الرابع حرسه على طريقة زناتة (٤). ويحكىBernáldez لنا أن مركيز قادس كان فارسا عظيمًا على طريقة زناتة (٥).

كما أن أبن الخطيب عندح فروسية الأمير فرج بن محمد الفقيد وولى عهده بأند كان وزناتي الشكل والركض والآلة»(٦).

الا أنه على الرغم مما أدته هذه الفرق المغربية من خدمات جليلة في مسادين القتال، وما كان لها من مواقف مشهورة، فإنهم كانوا خطرا على العرش الغرناطي. وكثيرا ماكان يحدو شيوخ الغزاة هؤلاء بعض الأطماع السياسية ومن يتصفح تاريخ مملكة غرناطة، يرى أن هؤلاء القادة المغاربة قد لعبوا دورا خطيراً في السياسة الغرناطية إلى درجة التدخل في إقامة السلاطين والوزراء وعزلهم (٧). مثال ذلك أنهم

<sup>(</sup>١) الركاب: ما يعلق في السرج فيجعل الراكب فيد رجله.

<sup>(</sup>٢) انظر : مقدمة نفاضة الجراب فلاستاة الدكتور أحمد مختار المهادي ص ١٧ كذلك ١

Pedro Lopez de Ayala: Crónicas de los Reyes de - Castilla 1, p. 337 - 338 & Jaime Oliver Asin: Origen arabe de Rebato y aus homonimos p. 34 - 40.

<sup>(</sup>٣) د. لطني عبد البديع ؛ الاسلام في اسيانيا (القاهرة) ١٩٦٩ ص ١٠٠ - ١٠١ وكذلك

Americo Castro: Espana en su historia p. 94.

دغر انظر المارة Crónica de D. Enrique IV, Cap. 1, p. 101, p. 106.

Historia de los Reyes Católicos Don Fernando y Dona Isabel, en Crónicas de: [14] (4) los Reyes de Castilla. Cap C IV, P. 646.

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٣٦٥ وكلفك:

Dr. A.M. El Abbady: El Reino de Granada p. 127 nota 5. (۷) ابن اخطیب : المسدر السابق لرحات ۲۹۵ ، ۲۹۵ ، ۱۹۹ ، أعمال الاعلام : ص ۲۹۷ ، ۲۹۸ ، نقاطة الجراب ص

كانوا المديرين لعزل السلطان تصر وتعيين اسماعيل الأول(١١). كما كانوا السبب في النهاية المفجعة التي لقيها الوزير ابن المحروق على يد سلطانه محمد الرابع(٢). والمتآمرين لقتل هذا السلطان<sup>(۱۲)</sup>.

بل أننا عجد أنه في بعض الأحيان كانت هذه الفرق المغربية تمثل خطرا كبيرا على أمن المملكة الغرناطية وسلامتها بانضمامها إلى صغوف الأعداء سواء أكانت قشتالة أم أراجون. فعلى سبيل المثال نجد أن السلطان محمد الثالث قرر في عام ٧٠٣ / ١٣٠٣ أن يقف على الحياد في النزاع القشتالي الأراجوني، وقام يعزل سبعة آلاك من جنود الغزاة واعادتهم إلى المغرب، فما كان من هؤلاء إلا أن انضموا تحت لواء قرمان الطيب القشتالي(٤). كذلك نجع خامي الثاني ملك أراجون في ديسمبر ١٣٠٣ في استمالة ابن رحوالي خدمته هو وأسرته ورفاقه، وأنزلهم في اقليم مرسية ومنحهم الاقطاعات(٥). وسرعان ما اشترك هذا الأمير المريني في الحرب ضد علكة غرناطة في عام ٤-٧هـ / ١٣٠٤. (١٦).

من ذلك أيضًا ما حدث في موقعة طريف عندما انضم سليمان ابن شيخ الغزاة عشمان بن أبي العلا إلى جانب الملك القونسو الحادي عشر وقام بالحرب ضد غرناطة بعد خلاقد مع السلطان أبي الحجاج يوسف الأول(٧).

<sup>(</sup>١) إبن المنطيب : القنعة ص ٧٠، الاعاطة (عنان) جدا ص ١٩٤، ابن خلدن : العبر جد ٧ ص ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٢) وأجع القصل الناص بالوزارة.

<sup>(</sup>٣) إبن الخطيب ۽ الليجة ص ٨٣ ،

ابن خلدون ۽ العبر جا ٧ ص ٢٦٤ . النيامي : تزمة اليصائر في Müller p. 133

Giménez Soler (A.) La Corona de Aragón y Granada t. III (B.R.A.B.L.) p.، انسطسر (L) 306, Arié, Op. Cit, p 243.

Archivo de la Corona de Aragón, Reg. 235, 21°f: & Rachel Aríe: Op. Cit., p.، انظر (4) 243.

A.C.A. Reg. 235, Fo 78 Vo, 8 A & Rachel Arie lisid, p. 243. (۲) انظر د

A. Huici Miranda: (٧) (بن خلدون ۽ العير جـ ٧ ص ٢٧٢ وکللك ۽

ولقد ظلت وظيفة شيخ الغزاة باقية حتى قام السلطان محمد الخامس بالغاثها عام ٧٧٥ / ١٣٧٤ وتولاها هو واولاده في الفترة الثانية من حكمه(١١.

الررجانب ذلك كانت هناك عناصر مساعدة للجيش مغل الشعراء والرعباظ والجراسيس والأدلاء والمرابطين:

## الشعراء والوعاظه

اعتاد العرب من قديم أن يصحبوا معهم في معاركهم الشعراء والوعاظ الذين يروون للجنود مآثر البطولات الاسلامية لرقع روحهم المعنوبة وتثبيتهم أمام الأعداء، ويقابلنا في غرناطة هذا التقليد(٢).

ويروى يحبى بن خلدون أن الجنود الزناتيين كانت لديهم عادة اصطحاب الشعراء والشاعرات إلى ميادين القتال حيث كانوا يقومون بالغناء والانشاد خلال القتال ٢٦١.

## الجواسيس:

كان على قادة الشغور الاستعانة بالجواسيس، ومن الأفضل الا يكونوا من المسحيين، وأن يكرنوا جماعة كبيرة لا يعرف بعضهم بعضا(٤).

رنجد أنه عند حملة خايم الثاني على المربة قام مسيحي يدعي:

Bartolomé de Bielsa بساعدة المسلمين على استرداد المدينة(ه). كسذلك فسإن السلطان أبا يوسف المريثي قد استخدم في حروبه في الاندلس وعيونا من اليهود

<sup>(</sup>١) ابن خلارن ۽ المعلق السابق ۾ ٧ ص ٣٧٧ ۽ ٣٧٩.

المقرى : نقح الطيب ۾ ١ ص ٤٢٧ ، ۾ ٧ ص ٢٩ – ٢٠، ۾ ٩ ص ٤٩ – ٥٠ .

Dr. El Abbadi: El Réno de Granada p. 127

<sup>(</sup>٢) أبن هذيل: تحقة الانتساس ٢٩ وكذلك

Dr. El Abbadi: El Reino de Granada p. 128.

<sup>(</sup>٣) يحيى بن خلدون ؛ بفية الرواد ج. ٢ ص ١٨٢ .

<sup>(</sup>٤) ابن هذيل: المصدر السابق ص ٢٢ - ٢٤ وكذلك:

RDr. El Abbadi: El Reino de Granada p. 128

Girnénez Soler: Expedición de Jaime II a la Ciudad de Almería p. 296.

<sup>(3)</sup> ابن خلدون ۽ العير ۾ ٧ ص ٢٠٨ .

والمعاهدين النصارى يتعرفون له اخبار الطاغية شانجة ١٦٠٥. وفي معركة طريف رصد المسلمون «العسس» للتجسس على الاعداء (١١). كذلك يذكر لسان الدين بن الخطيب على لسان سلطانه محمد الخامس « ثم تعرفنا أنه (يقصد العدو) اغا يقصد الجزيرة لباشرة امورها وكتب الينا بعض ناسه انه اغا يقصد رئدة أو جبل الفتح ولم نقدم عملا على توجيه مدد الرماة والفرسان» (٢).

ولم يقتصر استخدام الجواسيس على المسلمين فقط، بل استعان بهم المسيحيون في حروبهم ضد اعدائهم. من امثلة ذلك أن عبد الله بن ابراهيم بن الزبير (ت ١٨٣هـ) «لقى بفحص غرناطة ليلا نصرانيا يتجسس فأسره وحده وإدخله البلد»(٣).

#### : 62321

هم الذين يقودون الجيش، وكان يجب أن يكونوا على معرفة كبيرة بالاقليم، والطرق، والأرض التي كانت هدفا للحملات، وأن يكونوا من أصحاب الثقة المطلقة لدى السلطات، وكانت تصرف لهم المكافآت المجزية(1).

ولم يقتصر استخدام الادلاء على المسلمين، فنجد أن القشتاليين قد لجأوا إلى ذلك، فعندما كانوا في طريقهم إلى موقعة طريف في ١٤٤ه ١٣٤٠م قام اثنان من الادلاء الذين يرجعون إلى أصل اسلامي بارشادهم إلى الطريق وكان الأول يحمل اسم Joan Martinez Omar والثاني: Joan Martinez Omar.

### عسده الجنسود

من الصعوبة تحديد جنود الجيش الغرناطي، ولكننا نلاحظ أن بعض المصادر تذكر

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن ۽ المبدر السابق ص ٢٦١ – ٢٦٢ ،

M, Gaspar, Remiro: Correspondencía, Op. Cit., ano 4, num I p. 9

<sup>(</sup>٣) أين الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٧٦ .

<sup>(1)</sup> أَبِنْ مَدِيقٍ \* الْمُسَدِرِ السَابِقِ صِ ٢٤ وكَلَلْكِ: ١

Ai Abbadi: El Reino de Granada p. 129. Crónica de D. Alfonso XI pp. 342 - 343.

<sup>(</sup>٥) انظر د

أن غرناطة كان بوسعها اعداد جيش قوامه ١٠٠٠, ١٠٠٠ قارس و ٢٠٠٠, ٢٠٠٠ جندى وقت القتال(١). ويذكر الرحالة المصرى العمرى الذى زار غرناطة فى منتصف القرن الرابع عشر أن ريض البيازين فقط كان يمد الجيش به ١٥٠٠٠ جندى مدربين على القتال(٢). بعد ذلك بقرن يؤكد الرحالة المصرى عبد الباسط، أن غرناطة كانت تضم القيوس(٣). كذلك فإن Nicolas de Papielovo البولندى الذى زار غرناطة فى عام ٨٨٨ / ١٤٨٤ يذكر أن المدينة كانت تستطيع أن تمد الجيش بالف رام و ٢٠٠٠، واجل(١).

ملابس الجند وأسلحتهم

عند قيام عملكة بنى نصر فى غرناطة كان الجند الاندلسيين بحاكون جيرانهم المسيحيين، فيحدثنا ابن سعيد المغربي المعاصر لقيام الدولة أن الجنود كانوا يتزيون بزى النصاري المجاورين لهم وفسالاحهم كسالاحهم، واقبيستهم من الاشكرلاط كاقبيتهم، وكذلك أعلامهم وسروجهم والها، ثم يحدثنا ابن الخطيب بعد ذلك بقرن عن نفس هذا المعنى قائلا: ووزيهم فى القديم اشبه بزى اقتالهم (١١). واضدادهم من جيرانهم الفرنج، اسباغ الدروع، وتعليق الترسة (١٧). وحفا البيضات، (٨). واتخاذ

M. Alcántara: Historia de Granada t. IV, p. 98, Al Abbadi: El Reino de Gra-۱ انظر استان (۱) انظر p. 129.

<sup>(</sup>٢) العمرى ؛ مسالك الايصار، الجزء الخاص بوصف الريقية والانتلس، نشر حسن حسني هيد الرهاب ص ٤١، وكذلك Al Abisadi; El Reino de Granada p. 130.

Levi Della Vida: II regno di Granata p. 321

<sup>(</sup>٣) انظر ۽

Arfe: Op. Cit., p. 339

<sup>(</sup>٤) انظر د

<sup>(</sup>٥) المقرى: تقع الطبب جدا ص ٢٠٧ وفي هذا يهجو الشاعر مائله بن المرحل (ت ١٩٩هم) جند الاندلس في تولَّه: (عبد الله كنرن : مائلته بن المرحل ص ٢٨)

عليما توأوا كالشعام السشرد . في زيهم وكلامهم في المشهد عيان من أهل التقي والمسؤدد

عهدى يجندكم اللين اذا راؤا يتقبهسون يكسل أغلب كسائر وتنقص العلباء والفضلاء والأ

<sup>(</sup>٦) أي اللين يقاتارنهم.

 <sup>(</sup>٧) الترس: صفحة من الفولاذ قبل للوقاية من الميف وتحوه، جمعها أثراس وتراس وتروس وترسد، قد تكون من خشب أر من حديد أو عبدان مضموم بعضها إلى بعض بخيط أو تحوه (القاقشندي صبح الاعشى د جد ٢ ص ١٤٣).
 (٨) البيضة من آلات الحرب لوقاية الرأس من الضرب ، صبح الاعشى جد ٢ ص ١٤٢).

عراض الأسنة، وبشاعة قرابيس (١). السروج، واستركاب حملة الرايات خلفه، كل بصفة تختص بسلاحه، وشهرة يعرف بها(٢).

ثم تطلب ادخال الجنود المغاربة إلى الأندلس بعد ذلك تعديلا في تسليح القوات الغرناطية، فيضيف ابن الخطيب قائلا: «ثم عدلوا الان (في عصره) عن هذا الذي ذكرناه إلى الجواشن<sup>(۲)</sup>. المختصرة، والبيضات المرهقات، والسروج العربية، والبيب اللمطية والاسل<sup>(1)</sup>. اللطيفة<sup>(0)</sup>.

ومن الطريف أن وصف ابن الخطيب لمبلابس الجنود واسلحتهم ومعداتهم يتغق مع الصور الحسائطية في البوطل (١). بالحمراء، وان كانت تلك الصور تمدنا بعلومات أوفي عن هذا الموضوع. فيغهم من نقوش البرطل El Partal هذه، أن الجييش الغرناطي كان يتكون من فرق مختلفة تختلف كل واحدة منها في سلاحها وملابسها عن الأخرى، وكان حملة القسى يرتدون العمائم والجباب ذات الأكمام القصيرة ويتمنطقون عليها واضعين الجبة تحت المنطقة من أمام وقد يرتدون قمصانا ولهم سروايل طويلة تصل إلى الكاحل. أما حملة قسى القدم والدرق والسيوف فيغطون رؤوسهم بخوذات من الحديد من النوع الخفيف بدلا من العمائم وقد تكون للخوذة مغفرة لحماية الرقبة أو صفيحة تتدلى على القفاء وملابسهم تشبه ملابس الفرقة الأولي، وقد يلبس رجال هذه الفرق خوذا لحماية الجذع. أما الأتباع فيلبسون جبة تصل إلى الركبة وسراويل طويلة تصل إلى الكاحل أو قمصانا مع هذه السراويل، ويضع بعضهم على كتفه حرامل، ويغطون رؤوسهم جميعًا بالعمائم، ويلبسون في

<sup>(</sup>١) القرابيس : السروج.

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ١ ص ١٤٢ ، اللبحة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٣) البرشن ۽ زرد ياپس علي المندر،

<sup>(</sup>٤) الأسل و الرماح،

<sup>( ﴾ )</sup> ابن الخطيب ؛ الاحاطة (عثان) جد ١ ص ١٤٢ ، اللمحة ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٦) البرطل وفي الاسهانية Portical وفي الانجليزية Portico وفي القرنسية Portique تطلق على مجموعة من المهاني بقصر الفمراء شرقى يهو السباح تتكون من برج يسمى برج السبنات يلاصق قاعة أمامها رواق وأمام هذه المجموعة بركة ماء وبلاصق البرج عدد من المنازل الصغيرة من الجهة الغربية وفي المئزل الأول ظهرت هذه الرسوم د. جمال مجرز : الرسوم الجدارية الإسلامية في البرطل بالحمراء ص ١٣ (مدريد ١٩٥١).

أرجلهم الأحدَية أو الحقاف(١). وكان جنود الغزأة المغاربة يضعون العمائم على رؤوسهم(٢).

ومن الاسلحة الغرناطية الهامة «القسى» (٣). وعيزاين هذيل بين نوعين منها: هذه التي كانت تستعمل باليد (القسى العربية)، والتي كانت تستعمل بالرجل (القسى الافرنجية)، والتي كانت تستعمل بالرجل (القسى الافرنجية)، ويضيف أن الأولى كانت أفضل للفرسان «لأنها أسرع واقل مؤنة» أما الثانية فكانت أكبر نفعا للمشاة «الأنها أبلغ وأكثر معونة ولا سيما في الحصار والمراكب البحرية »(٤). كذلك كان هناك نوع يقال له القسى الداخلة (٥).

وقد شاع استخدام القوس الافرنجية في الأندلس(١). فيسحدثنا ابن الخطيب ان السلطان أبا المجاج يوسف الأول عند زيارته لألمريه، احتشد الجند ووقفوا «صفوفا كصفوف الشطرنج على أعناقهم قسى الفرنج وقد نشروا البنود الشهيرة الألوان»(٧). كذلك يذكر الرحالة المصري عبد الباسط الذي زار غرناطة في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) أنه كان بها ثمانية آلاف رام بقوس الجرح(٨). كذلك نجد في وقائع معركة الشجرة La Higuerueia عام ٥٣٨ / ١٤٣١ كما يظهر في لوحة قاعة المعارك في دير الاسكوريال، رماة القسى النصريون بتنافسون في استعمال سلاحهم(١).

وقد بلغ من شهرة رماة القسى العربية في الجيش الغرناطي أن انتقل هذا السلاح

<sup>(</sup>١) د. جماله محرز ۽ الرجع السابق ص ٢٣ وما يعلها .

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : الاحاطة (هنان) جلا ص ١٤٧ ، اللبحة ص ١٨٨ ،

 <sup>(</sup>۲) يعطينا أبن طبل وصفا للقسى بأنها كانت نوعا من المنشب اللى يصلح لهذا السلاح وينصح بالحديار خشب الزينون،
 والدردار، وشجرة البرتقال المر، وشجرة التقاح، وشجرة الرمان، انظر حلية الفرسان ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٤) ابن طيل ۽ المبدر البنايق ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : الاحاطة (القاهرة) ج. ٢ ص ١٢ .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جد ١ ص ١٤٢، اللمعة ص ٢٨، المترى : نقح الطيب جـ١ ص ٧٠٧ -- ٢٠٨٠ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : خطرة الطيف في مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٤٣ .

G. Levi Della Vida: II Regno Di Granata Nel 1465 - 66 p. 307 y sig. : انظر المالية (٨)

Crónica dei Halconero pp. 94 - 101 & Luis seco de Lucena : Mas: حول على المرتمة، انظر (١٤) rectificaciones a la historia de las Ultimos nasries (AL Andalus XXIV 1959) fasc 2 p. 284

إلى جيوش أسبانيا المسيحية. فيذكر ابن الخطيب ان المسيحيين في انتقيرة كان «رماتهم قسيهم عربية»(١). كذلك كان في الجيش المغربي على عهد السلطان أبي الحسن المريني أكثر من الفي فارس غرناطي يرمون بقوس الرجل(١٢).

هناك سلاح غرناطى آخر قدره ملوك أسبانيا المسيحية تقديرا عظيما وهو السيوف الغرناطية. وفى المناسيات المختلفة كان ملوك غرناطة يقومون باهداء هذه السيوف إلى جيرانهم من ملوك اسبانيا المسيحية، ففى عام ٧٣٤ / ٢٣٣٣ قدم محمد الرابع إلى الفونسو الحادى عشر مجموعة من الهدايا من بينها سيف بغمد مزين كلد برقائق من الذهب والأحجار الكرعه مثل الزمرد والياقوت واللآلي»(٣). كذلك بعث يوسف الثالث عام ٨١٨ / ٨٠٩ إلى خايى الثانى ملك قشتالة وولى غهده ادريكى بهدايا من بينها سيوف من الفضة (٤).

وقد حققت شهرة النصال المصنوعة في غرناطة والمرية شهرة فائقة لذي الغرسان الاسبان، فنجد في قوائم ثروات ذوى اليسار من الإسيان في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ذكر كثير للسيوف الغرناطية الفاخرة، وقد أعطانا فراندس Ferrandis وصفا لعشرة أمثلة رئيسية منها(٥).حيث تتميز عقبض قصير كروي أو مسطح يسمح بضغط الميد لتثبيت الطعنة. ومن أمثلة السيوف الغرناطية الفخمة هذا السيف الخاص بأبي عبد الله ابن الأحمر الأخير المحفوظ عتحف الجيش عدريد، ويتكوس مس قطع معشقة من المعادن الثمينة، وقد صنعت قبضة اليد من الفضة المذهبة والعاج والمصوغات والمينا ذات الالسوان المتعسددة (١٠).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (القاهرة) ج. ٢ من ٢٤ .

 <sup>(</sup>٢) محمد النوني : وصف المغرب أيام السلطان أين الحسن المريني، مقتيس من مسالك الابصار في عمالك الامصار لابن
 انسل الله العمري، مجلة البحث العلبي، السنة الأولى، العدد الأول الرياط ١٩٦٤ - ص ١٣٥ .

Crónica de D. Alfonso XI Cap C XXVI p. 257, Aríe Op. Cit., p 253 . (۳)

<sup>(1)</sup> انظر: . . . Crónica de D. Juan II., ano 1409, Cap. III., p 313 & Arfe Op. Cit., p 253.

J. Ferrendis Torres: Espadas granadinas de la jinete (Archivo Espanol de Arte: انظر (۱) دیار (۱) دیار

Fernández y Gonzales: Espadas hispano-arabes, en Museo Espanol de An (۱) (۱) انظر (۱) tigüedades t. V, 394, Aríc Op. Cit., p 254.

هناك أيضا سيف يدعى سيف Boabdil محفوظ في خزانة الأوسمة في المكتبة الرطنية في باريس، يتميز عقيض اسطوائي يحمل شعار بني نصر، «ولا غالب إلا الله»(١٠).

من الاسلحة الغرناطية الاخرى تقابلنا الخناجر، التي كانت تمتاز بأن لها مقبضًا مكونا من اسطوانتين يقتربان في الجزء الاسفل ويبتعدان في الأعلى . ويحتفظ متحف السلاح الملكي بخنجر أنيق مرصع بالعاج كان بخص أبا عبد الله بن الأحمر الأخير(٢).

كذلك كانت هناك البيضات (الخوذ) والتروس والدرق (التروس الجلدية) التى كانت تعمنع من جلد البقر والحمار الوحشى، ولكن الصنف الأقوى كان ذلك الذي يصنع من جلد اللمط وهو نوع من الفزال الصحراوى كانت بشرته تقاوم طعنات السيف والرمع والسهم(۱۲). وعلى الجسد كانوا يضعون الدروع (الزرد أو الزرديات)، ومنها ما كان عبارة عن صدر بغير ظهر يسمى جوشن (جمعه جواشن)(١).

كانت لديهم أيضًا عصى طويلة مثناة بعصى صغار ذات عرى فى أوساطها تدفع بالأثامل عدد قذفها تسمى الأمداس<sup>(ه)</sup>. والبلوطة والشيرى وهما نوعان من السهام التى كانت تستخدم لاصابة الترس<sup>(۱)</sup>. والانابيب لقذف السهام من

E. Babelon: Guide illustre du Cabinet de Médailles et antiques de la Biblio-، انظر المائلة (١) الطر المائلة (١) théque Nationale (Paris 1900) p. 276, fig. 124., Arie : Jbid.

Leopoldo Torres Balbás: Ars Hispaniaet . IV P. 234 . . . . . . . . . . . . (۲)

<sup>(</sup>٣) ابن اخطيب : اللمحة ص ٢٨، ابن هليل : حلية القرسان ص ٢٣١ -- ٢٣٧ ابن سميد : كتاب بسط الأرض ص ٤٧ وكذلك: المحمد عليه الدرق، القاموس المحيط ولمطة : أرض القبيلة بالمغرب تنسب إليها الدرق، لأنهم بنتمون الجارد في الخليب سنة فيعملونها ، فيثير عنها السيف القاطع ، أو لمط : أمة من الأمم.

<sup>(</sup>٤) ابن هذيل ؛ حلية النرسان ص ٢٢٧ ،

<sup>(</sup>٥) ابن اللطيب ۽ الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>١) ابن هذيل ۽ سلية الفرسان ص ٢٢١ .

الحجر (١). والقناة وهى الرمح الطويل (٣). وأرشية الرماح (٣). والسروج والألجم والمغافر (١). كما كانت غرناطة تستورد بعض الأسلحة من فرنسا ولا سيمًا المعروفة باسم البرذليات نسبة إلى برذيل (٥). (مدينة بورودو الفرنسية).

كذلك كانت الخيول تستخدم في القتال وقد صاغ ابن الخطيب (١) ، وابسن زمرك(١) ، القصائد الطوال في وصف تلك الخيول والوانها ، وكان على رأس الفرسان قائد الخيل (٨) . وو اختصت خيول الأندلسيين بحسن الترتيب ، والبراقع البديعة الجمال والجلاجل المذهبة التي علاً الجو أصوات اجراسها »(١).

هذا وقد وضعت المؤلفات والكتب عن الخيل نذكر منها كتاب محمد بن رضوان . . . ابن أرقم (ت ٢٥٧هـ) الذي اسماه «الاحتفال، في استيفاء ما للخيل من الأحسوال» (١٠٠). وكتاب ابي محمد عبد الله بن جزي» مطلع اليوم والاقبال في انتفاء كتاب الاحتفال واستدراك ما فتحه من المقال» الذي استفاه من الكتاب السابق (١١٠).

إلى جانب ذلك كانت هناك الاسلامة الخاصة بالحصار مثل «المعارج والمراقي»،

Ambrosio Huici Miranda: Las Grandes Batallas de la Reconquista Durante: انطر (۱) انطر las Invasiones Africanas (Madrid 1956) p. 370.

Müller p. 144, n.1

<sup>(</sup>٢) النيامي : الأكليل في تقضيل التخيل في

<sup>(</sup>۳) المترى : نقح الطيب جد ٩ ص ٧٩ وكذلك

Correspondencía Op. Cit: ano V núm 1-2 p 3

والارشيسة جمع رشاء وهو في الأصل حيل الدلوء وقد شسية به الرمع في طوله، ومن صنفيات الرمع التي يهذَّح بنها أن يكون طويلا ليصل إلى العدو وإن يعد.

 <sup>(4)</sup> المقرى : نقع الطبيب جد ١ ص ١٨٨ ، والمفارة مشرب من الدروج يقطى الرأس والوجد. النظر : أين هذيل حلية القرسان
 ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>۵) القرى ۽ نقح الطيب جد ١ ص ١٨٨ .

<sup>(</sup>١) أنظر على سبيل المُثاَلَ: ابن القطيب : ديران الصيب والإيام ص ١٦٣ ، ١٦٧ - ٦٦٧ - ٦٦٧ .

<sup>(</sup>٧) المترى : نقح الطبيء جد ، ١ ص ، ٣ ~ ٢٦، ٧٧، ازهار جـلا ص ٢٥ – ٢٦ ، ٣٣ ، ٢٤ – ١٤٧

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : ديران الصيب والجهام ص ٦٢٧ .

<sup>(</sup>٩) ابن الحاج التميري: فيض العياب لرحة ٨٢ – ٨١ .

<sup>(</sup>١٠) ابن الخطيب : الاحاطة (القاهرة) جـ٧ ص ١٠٠ – ١٠١ .

G.S. Colin: Un nouveau traité grenadin d'hippologie, (Islamica 1934) pp. انظره (۱۱) علام (۱۱) 332 - 337 .

والسلالم، والاكبش، وعمد الحديد التي كانت تستخدم لدق أبواب الأسوار أو الحصون (١٠). والمنجنيق (وبجمع على مجانيق ومناجيق) وهو «الة من خشب لها دفتان قائمتان بينهما سهم طويل رأسه ثقيل وذنبه خفيف وفيه تجعل كفة المنجنيق التي يجعل فيها الحجر، يجذب حتى ثرقع أسافله إلى أعاليه، ثم يرسل فيرتفع ذنبه الذي فيه الكفة فييخرج الحجر منه قما أصاب شيئًا إلا أهلكه (١٢). كذلك كانت هناك العرادات، وهي أصغر من المنجنيق وتستخدم في رمى الحجارة والسهام وقدور النفط (٢٠). والآت النقب التي تستخدم لاحداث ثلمة في السور، من ذلك ما حدث في أثناء حصار قنيط في عهد محمد الخامس، حيث «حكمت آلات النقب في شارة سوره فقعدت، وخرم أساسها فاتكلت على دعايم الخشب واعتمدت، تم تليت عليها آية النهار فخشعت ثم سجدت » (٤).

هذا وهناك بعض النصوص التي تثبت معرفة المسلمين في غرناطة لاستعمال المنفع في هذا العصر. يذكر ابن الخطيب في كتابه واللمحة البدرية والله وصفا المنفع الذي استعمله الغرناطيون عند احتلالهم لقلعة اشكر Huescar في عام عام علاكم / ١٣٢٤م، وما أحدثه هذا السلاح من ذعر في صفوف القشتاليين وهذا الرصف يعتبر من أقدم النصوص التاريخية حول استعمال المدفع، يقول ابن الخطيب؛ ورمي ونازل السلطان (اسماعيل الأول) اشكر .... ونشر الحرب عليها، ورمي الآلة المتخذة بالنفط، كرة محماة طباقة البرج المنبع فعاثت عياث الصواعق السماوية ونزل أهلها قسرا على حكمه والما.

<sup>(</sup>۱) المقرى ۽ تقع الطيب جد 4 ص ٧٥ .

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ۲۹۳، ۲۹ ص ۳۹۳، ۵۵۳، القاتشندي: صبيح الاعشي جـ٢ ص
 ١٤٤٠.

<sup>(</sup>٣) عبادة : سفن الاسطرل الاسلامي ص ٨، (٣)

Gaspar Remiro : Correspondencía, Op. Cit : solid (£) ano V núm 3, p. 212 - 213.

<sup>(</sup>۵) ص ۷۲ ،

 <sup>(</sup>٦) يقول الشاعر يحبى بن أحمد بن هليل التجييس في وصف آلة الناط في قصيدة يمنح فيها السلطان أبا الوليد
 اسماعيل عند قدومه من قتح أشكر:

ومن الغريب أن المصادر الإسبانية المعاصرة في وصفها الأحداث هذه الحرب ورقائعها تؤيد هذه الأخبار التي وردت في المصادر الإسلامية، وتشير إليه كسلاح جديد رهيب، ففي حوليات ثوريتا(١). نجد العبارة الآتية:

(Se extendía el rumor en Alicante que el rey de Granada estaba en posesión de una nueva arma mortifera)

وتقول ترجمتها بالعربية : «وانتشرت الشائعات في مدينة لقنت بأن ملك غرناطة عتلك سلاحا جديدا مبيدا».

من هذه النصوص العربية والقشتالية المعاصرة يتضح لنا أن مسلمي الاندلس قد توصلوا إلى استخدامه (٢).

وكانت كلمة نفط تعنى قذائف النفط أو قذائف النار الإغريقية ثم تطور معناها بحيث أصبح يعنى الأسلحة النارية أو البارود. وكانت هذه الأسلحة لا تحدث نارا عند انطلاقها وإنما كانت تحدث فرقعة وهديرا ولهذا سميت يصواعق النفط وصواريخ النفط، وكانت قذائفها كوراً معدئية أو حجرية، ويسمى المشرفون على أطلاقها بالنفطية أو البارودية. ومن هذا ترى أن كلمة نفط كانت تطلق على سلاحين مختلفين أحدهما يتصل بالقوارير والقدور وهو اللى يشعل النيران، والآخر يعنى المدافع والمكاحل ولا يسبب نارا وإنما هدما وتحطيما (١).

تنشيبه وهسفا كبم غنسم السميرة ووقع القبنا وهسد إذا يرق الهنبسد قصاق بهم من دونها الصمق والرعبد مهندمة تأتسبي الجيسال فتنهست وما في القرى منها فلاييد أن يسلو بعيثي بحر النقسع تحست أسسنة سماء عجساج والأمنسة شهيهسا وظنوا بأن الرعد والصعق في السما عجائب اشكال سما هرمسس بهسا الا أنها الدنيسا تربسك عبسائب

انظر : ابن الخطوب : الاصاطة (الاسكوريال) لرصات ٢٠٩ ~ ٢١٤، ج. ١ (عنان) ص ٢٩١، اللمسعدة ص ٧١، د. أحيد معتار المبادى : دراسات في تاريخ للغرب والاندلس ص ٢١٤ رما بعدها.

G. Zurita: Anales, II, p 51 note 1 y p 99.

(٢) . (٣) انظر البحث الذي اللي كتبه استاذنا الدكتور أحمد مغتار العبادي في مجلة:
 Hespéris, anée 1959, 30 - 40 Trimestres

I.S. Allouche: Un texte relatif aux premiers canons (Hésperis t. XXXII، وانظر كسيدلك 1945) pp. 81 - 84.

## عسرض الجيسش

كان الشعب الفرناطي مولعاً بمشاهدة المناظر العسكرية، يفخرون بالسلطان عندما يخرج على رأس جيشه في موكب مشهود متوجه إلى ساحة القتال أو عندما يعود محملاً بالغنائم والأسرى والأسلاب.

وكان سلاطين غرناطة يقومون باستعراض قواتهم حيث ير الجنود في شكل مهيب (١). وفي رسالة بعث بها محمد الخامس إلى سلطان فاس نجد أنه يخبره فيها بأنه قد استعرض الجيش حيث برز: إلى الفضاء الأقيح، حسن الترتيب، سافرا عن المرأى العجيب، (٢).

كذلك كان على ولاة الثغور أن يقوموا باستعراض حامياتهم «ان امكن كل جمعة أو مرتين في الشهر، واستعراض سلاحهم وخيلهم» (٣).

وقد ورد في نبذة العصروصفا لعرض عسكرى في احداث عام ٨٨٨ه / ١٤٧٧م (٤). جرى في داخل الحمراء، في المكان المعروف بالطبلة، بجانب باب الغدر (يسمى اليوم باب (Siete Sucios) حيث هيئ المكان لهذه المناسبة وأقيمت منصة للسلطان أبى الحسن واتباعد، وأخذت قوات الجيش في المرور أمامها، وهرع عامة غرناطة وما حولها إلى السبيكة وإلى ضواحي الحمراء في كل يوم كي يتسنى لهم التمتع بشاهدة هذا المنظر العظيم الذي أنهاه فيضان مفاجئ لنهر حدوة عقب مطر غزير في يوم ٢٢ محرم ٨٨٣ / أول يناير ١٤٧٨ .

وتذكر المصادر أنه كان بغرناطة «قبة العرض المطلة على المجلس في الدار الكبرى من حمراء دار اللك و(٥).

<sup>(</sup>١) انظر : المقرى : نقح الطيب : ج. ٩ ص ٨٤ ، ازهار ج. ٢ ص ٥٥ - ٥٦ .

<sup>(</sup>٢) المقري : نقح الطيب : جـ ٩ ص ٤٩ .

<sup>(</sup>٢) ابن هذيل: أُحِلْة الانفس ص ٢٤.

<sup>(4)</sup> مؤلف مجهول: تبلة المصر ص ٣ - ٤ ، المقرى: نقح الطيب جد ٣ ص ٢٥٩ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : ديران الصيب والجهام ص ٢٦١ .

ويقول ابن الخطيب في وصف جيش غرناطة وعرضه في قصيدة ألقاها في عيد الفطر عام ٧٣٩ هـ :

وقد غص من وسع السبيكة وسعها وجربها أذ يالد العسكر المجر (١). ومارش من مشل له يسوم زينــة كأن نظــيد الزهر راق بسه الزهر ودارت من الأغزار (١) تحت لوائها ومادً على اوتـارها للعــداوتر

إذا اضطبنوا (٣). اقراسهم وتمنطقوا فتبصر جيش الترك جاشت به مضر

ويقهم من المصادر ورسوم الحمراء أن الجيش الفرناطي كان يصطحب معه بعض عارفي الموسيقي، قفي هذه الرسوم يبدو جندي بطبل وعرد (٤٠).

وكان أصبحاب المقام الرقيع من المسلمين والنبلاء المسيحيين يدعون لحضور هذه العروض، حيث أعد لهم في غرناطة قصر لنزولهم كان يسمى «دار الضيافة»(٥).

## الخطط والتكتيات الحربية

وهبت الطبيعة مملكة غرناطة كثيراً من الميزات من جبال وتلال ومقاوز وعرة مكنتها من الدفاع عن نفسها ضد اعدائها، واتقان حرب العصابات ضد جيوشهم الجرارة المتفوقة عددا وعدة.

وقد أتبع المقاتلون الغرناطيون الكثير من الخطط الحربية أثناء القتال مثال ذلك ما حدث أثناء حصار جيش أراجون لمدينة المربة (عام ٧٠٩ه / ١٣٠٩) إذ «حقر العدو تحت الأرض مسرباً بمقدار ما يسير فيه عشرون راكبا، وتفطن المسلمون واحتقروا قبالتهم مثله إلى أن نغذ بعضهم لبعض واقتتلوا تحت الأرض (٢).

<sup>(</sup>١) الجر صفة للجيش العظيم.

<sup>(</sup>٢) الاغزار ؛ قيائل من الترك.

<sup>(</sup>٣) اضطبت مالاحي ( أحتطنته.

<sup>(</sup>٤) د، جمال محرق ۽ المجع السابق ص ٢٦ .

<sup>(</sup>۵) انظر د

<sup>(</sup>٦) ابن خلدرن ۽ العير جد ٧ ص ٢٤٩ .

ومن الخطط التي اتبعها الفرناطيون في القتال أيضًا تلك التي نقلها الينا ابن القاضى من أنه في أثناء حصار المرية هذا «ضاق الحال بالمسلمين وانسدت باب الحيل، فصرخ بهم صارخ ان بادروهم بطرح العذرة(۱). فهو اعظم نكاية لديهم، فبادر الناس في الحين لتناول ذلك وحمله فوضعوا الشئ في محله وقارنوا الشكل بشكله، ولا يحيق المكر السئ الا بأهله، فكان الفارس منهم في أجمل حال في زيه وإذا هو مكسر ثوب العثرة فيصير مسخرة بينهم وكان ذلك أدهى عليهم من القتال وقرج الله من شدة تلك الحال»(۱).

كذلك يحدثنا النويرى السكندرى أنه فى احدى المعارك التى دارت بين غرناطة وقشتالة «أتت جواسيس الملك العابد صاحب غرناطة واخبرته بأن الفنس وصل بجيشه إلى مكان كذا على أميال يسيره وذلك بعد أن جهز الملك العابد جيوشه للاقاته فلما كان أول الليل قال لقايد جيوشه تأمر كل من في العسكر أن يحملوا بكل ما معهم من إبل حطبًا فنودى في العسكر بذلك قلم يبق جمل إلا وحمل حطبا فكانت ألوف جمال موسوقة به ثم أمر بالرحيل فرحل العسكر تقدمه تلك الجمال فلما صار بين عسكر المسلمين نحو ميل أمر السلطان بأن تطلق في الأحطاب التي على الجمال النيران فقدح بالزند الشرار وأطلق في الحطب ونفزت الجمال بأسنة الرماح فسارت كالسيل المتحدر من الجبال فلم تسر نحو ساعة وهي تنقد إلا وخيل النصاري النازلين بمسكرهم قطعت متاودها وهبت في أصحابها التصارى تركلهم بأرجلها وتكدمهم باسنانها طالبة نجاة أنفسها فما هبت خيلهم الا وجمال النار داستهم دوسا تفتر فيهم فوقعت الجمال وسط عسكرهم باحمالها عليهم من شدة النار التي أكلت

<sup>(</sup>١) المذرة : الفائط.

<sup>(</sup>٢) ابن القاضى : درة ألحبال في غرة اسماء الرجال جـ١ ص ٧١ - ٧٩ نشر هلوش (الرياط ١٩٣٤) ، د. أحمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ المفرب والاندلس : طبيعة رقم ٤٠ وكذلك :

I.S. Allouche: La Relation Du Siége D'Almería en 709 (1309 - 1310) p238129

ظهورهم فأكلت تلك النار الجمال والكفار مع ما أكلت من أثاثهم وخيامهم » (١١).

من الخطط ايضا قلف المحاصرين بالنيران والزيت والقار المغلى لفك الحصار من ذلك ما حدث عام ٧٧٣ / ١٣٣٣ حينما افرغ الغرناطيون قارا مغليا على جنود الفرنسر الحادى عشر ولمجحوا بذلك في احراق متاريس الخشب الموضوعة أسفل الحصن (٢١).

هناك أيضًا القيام بالغارات في الصيف والشتاء إلى أراضي العدو لتدميرها وانتساف زراعاتها (٣). وقد عرفت هذه الحملات بالصوائف والشراتي، وقد جاء في رسالة لأبي الحجاج يوسف بن الأحمر سلطان غرناطة إلى أبي عثمان فارس سلطان بني مرين أنه وجه الجيوش لحرب النصاري و «رأينا الآن أن نصل فيهم النكاية الماضية بالآتية، ونقرن الغزاة الصايفة بالشاتية» (٤).

هناك أيضا الحصار (٥). وضرب أبواب المدينة بالنار بواسطة السهام (٢). واستخدام السلالم العالية المتنقلة والأبراج للعمل ضد الأسوار (٧)، وحفر الخنادق حول المدن للدفاع (٨)، وأقامة الاسوار من الحجارة (٩)، والتراب (١٠).

(۲) انظر : Crónica de D. Alfonso X, Cap CXX p 253., Aríe : Op. Cit, p - 260.
 (۲) ابن الخطيب : الاحاطة (منظوط الاسكوريال) لوحة ۲۹۳ - ۲۹۶، جد ۱ (عنان) ص ۵۵۵.

Gaspar Remiro, Correspondencia, Op. Cit.: ano IV num 3, p 211.

(٥) انظر على سبيل الثنال حصار قيجاطة والتبلاق في عهد محمد الفتيد في ١٧٩٥ / ١٧٩٥ في ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ٤٩ – ٥٩ وكذلك :

Melchor M. Antuna: Conquista de Quesada y Alcaudete por Mohamed II de Granada, en Religión y Cultura t. XIX (1932) pp 338 - 351.

IBID.

(٧) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٤٩ – ٥٦ وكلفك :

(٧) راجع ما تقدم .
 (٨) ابن الخطيب : اللبحة ص ٤٦ ، ٧٢ ، مقاشرة مالقة وسلاقي مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٥٨ ، النهاهي :
 (٨) ابن الخطيب : اللبحة ص ٤٦ ، ٧٢ ، مقاشرة مالقة وسلاقي مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٥٨ ، النهاهي :

(٩) أشيري : الروش للمقار : ص ٧٤ ، ١٩٧ ، ١٩٢ .

(١٠) اغبيري المعدر السابق ص ١٢٧ ،

 <sup>(</sup>١) النويري السكندري : كتاب الالمام عا جرت بد الأحكام المتمنية في وقعة الاسكندرية مخطوطة مصورة عكتبة كلية
 الأداب .. جامعة الاسكندرية عن نسخة دار الكتب للصرية لوحة ٢٢ فعال.

وكان الحمام الزاجل يستخدم لنقل الرسائل الحربية، ففى اثناء حصار قوات اراجون للمرية عام ٧٠٩ه / ١٣٠٩ - ١٣١٠ أتت حمامة زاجلة بخبر جديد إلى المسلمين وهو أن المسيحيين قد وافقوا على عقد الصلح مع المسلمين، لقاء دفع مبلغ من المال(١).

## البحرية في مملكة غرناطة

وهبت الطبيعة علكة غرناطة ساحلا طويلا عتد من المرية شرقا إلى جبل طارق والجزيرة الخضراء جنوباً، كما وهبتها وفرة في المواد اللازمة لصناعة السفن مثل الحديد الخام قرب المرية ووادي آش ومناطق أخرى (٢). عا ساعد على تقدم البحرية الفسرناطيسة (٣). وكان للأسطول الفرناطي أهميته الكبرى فبالاضافة إلى حماية المملكة من هجمات الأساطيل الأسبانية، كان يعمل على تأمين الاتصالات بين عملكة غرناطة وبين القوى الإسلامية في بلاد المغرب، ويقوم كذلك بنقل الجنود إلى أماكن القتال.

وكان لملكة غرناطة كثير من الثغور والقراعد البحرية من أهمها: المرية ومالقة والمنكب وشلوبائية وبجانة والجزيرة الخضراء وجبل طارق، وكان ببعض هذه الثغور مثل المرية والمنكب ومالقة دور صناعة تمد الأسطول الحربي بالقطع اللازمة واصلاح ما يفسد منها(٤).

وكانت المربة من أهم القواعد البحرية في مملكة غرناطة، ويرجع تأسيس تلك المدينة إلى الدولة الأموية. وقد امتدح ابن الخطيب المربة وذكر أنه كان بوسع مينائها

<sup>(</sup>۱) ابن القاشي ۽ درة الحيال جد ١ ص ٧١ - ٧٩ وكللك ۽

La Relation du Siége d'Almeria pp 130.

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : معيار الاختيار في مشاهدةت ص ٨٨، القرى : تلح الطيب : جـ١ ص ١٤٣ . ١٥٣ .

<sup>(</sup>٣) ابن العطيب : اللمحة ص ١٣ .

 <sup>(</sup>٤) العمرى مسالك الايصدار : (الجزء الخاص يوصف افريقية والاندلس) ص ٤٦ وما يعدها، التلقشندي صبح الاعشي
 جه ص ٢١٧ وما يعدها، المترى : نقح العليب جدا ص ١٥٣ وكذلك :

L.T. Balbás: Atarazanas hispan omusulmanas en Al Andalus XI (1949) pp 186 - 188.

أن يستقبل السفن الضخمة (١٠). وكانت بالمدينة دار لصناعة السفن في عهد بني نصر (٢٠). وفي أرائل ق ١٩ الميلادي كان يطلق على احد شرارعها اسم شارع دار الصناعة Calle de Atarazanas حيث كانت بد بقايا من بناء عربي قديم (٢٠).

كذلك كانت بالمنكب Almunecar دار لصناعة السفن<sup>(1)</sup>. ويمتدح ابن الخطيب هذا الميناء ويصفه بأنه ميناء أمين<sup>(0)</sup>. كما انشئت بالقة دار لصناعة السفن<sup>(1)</sup>. كان الاسطول يجهز منها<sup>(۷)</sup>. وقد زارها في عام ۸۰۷ / ۱۶۰۶م بحارة الشواني القشتالية الذين كانوا تحت قيادة Pero Nino كونت Buelna (۸).

ويذكر Fernando de Pulgar انه عندما قام الملكان الكاثوليكيان بغزو مالقة عام ۱۶۸۷ / ۸۹۳ كان بدار الصناعة برجان عاليان تضرب الامسواج تحت أقدامهما (۱). وقد استخدما كمخازن بعد سقوط المدنية (۱۰). وعندما زار الطبيب الألماني خيرونيمر مونزر مالقة في اكتوبر عام ۱۶۹۶، شاهد هناك سبعة عقود كانت تستخدم كمراسي للسفن والشواني (۱۱). وكان لنار الصناعة باب فخم من الرخام الابيض واليشب (۱۲).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب: معيار الاختيار في مشاهدات ص ٨٢ → ٨٤ ـ

<sup>(</sup>۲) ابن سعید ؛ کتاب بُغِفراقیا ص ۱۵۰ ، عنوان الرقصات ص ۷۶، المبری ؛ مسالله الایصار ص ۶۵ – ۲۰، المتری ؛ مسالله الایصار ص ۵۵ – ۲۰، المتری ؛ بنج الطیب بدا ص ۱۵۹ ، جد ۲ ص ۱۷۹ .

L.T. Balbás: Atarazanas Hispanomusulmanas (Al Andalus XI fasc I, pp 175: انظر (۳) - 209 (1946).

<sup>(</sup>٤) البيري : مطالك الايصار ص ٤٤ – ٥٠ .

<sup>(</sup>٥) ابن القطيب ۽ معيار الاختيار في مشاهدات ص ٧٩ - ١٨٠ .

<sup>(</sup>٦) البيري ؛ الصدر السابق ص 22 – ٥٠ .

<sup>(</sup>٧) ابن اخطيب ۽ الصيب واقهام ص ٦٩٥ ..

Victorial: Crónica de Don Pero Nino, Conde de Buelna por su alférez Gu-؛ انطسر ۱۹۵۱ (۸) tierre Diez de Games, ed: Juan de Mata Carriazo (Madrid 1940) p 101, p 103.

Crónica de los Reyes Católicos, ed Juan de Mata Carriazo, Vol. II, Madrid: انطر (۹) 1943, p 284.

ل.T. Balbás : Op. Cit. p 188 (۱۰) انسطسر ۽

Jeronimo Münzer: Vi a je por Espana y Portugal (1494 - 1499) p 114. انسطسر : (۱۱) انسطسر : F. Guillén Robles: Málaga Musulmand 2<sup>e</sup> ed (Málaga 1957) p 328 . انسطسر : (۱۲)

وإلى الغرب من مائقة كان هناك ميناء مربلة الذي يصفه ابن الخطيب بأن مرساه غير أمين (١). وجبل طارق الذي آل إلى بنى مرين عام ٧٣٤ / ١٣٣٣، وعندما زار ابن بطوطة هذا الميناء عام ٧٥١ / ١٣٥١ لم يفته أن يقوم بزيارة تحصينات هذا الميناء الحربي المهم وكذلك دار الصناعة التي انشأها السلطان أبو الحسن المريني لتحل محل دار صناعة الجزيرة الخضراء بعد أن استولى عليها القونسو الحادي عشر عام ٧٤٢ / ١٣٤٢ بعد انتصار المسيحيين في موقعة طريف (٢).

ولحماية بلادهم من احتمال هجوم مسيحى مفاجئ، قام الغرناطيون بوضع سلسلة من التحصينات على سواحلهم وخاصة أبراج الطليعة ووضعوا على قمتها «ناظور البسرج» (٣). الذي كانت مهمته تنبيه الحامية الساحلية في حالة اغارة الأعداء. وكانت الاشارات تتم نهارا باثارة الدخان، وليلا باضرام النار(ع).

وقد شيد الحاجب رضوان أربعين من هذه الأبراج في عهد يوسف الأول على المتداد الساحل بين بيرة وغرب علكة غرناطة (٥٠).

وزود الغرناطيون المناطق التي كادت أكثر تعرضا لهجوم الأعداء بأسوار حصينة وبالأربطة (٢١). واهتمت السلطات بالاسطول ورجاله مثال ذلك ما يحدثنا بدابن الخطيب عن اهتمام السلطان محمد الخامس بالأسطول «وعساكر البحر» وزيادة رواتبهم (٧).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ؛ معيار الاختيار في مشاهدات ص ٧٥ .

<sup>(</sup>٢) أبن بطوطة : الرحلة بد ٤ ص ٢٥٥ - ٣٥٦ تشر ديةرغري وساغير تيتي.

<sup>(</sup>٣) ابن بطوطة : المصدر السابق جنة ص ١٣٩٤ -- ١٣٩٥ .

<sup>(£)</sup> ابن أبي زمنين : قدرة الغازي ورقة ٢٩ ، د. أحمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ المغرب والاندلس س ٣٠٠

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب ۽ الاحاطة (عنان) جد ١ ص ١٠٥٠ .

Dozy I, 502, & L.T. Balbás : Rabitas hispanomusulmanas - Al Andalus XIII: انظر (۱) PP 475 - 491 .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: الاحاطة (القاهرة) بد ٢ ص ٢٠ - ٢١ .

ولكن على الرغم من كل هذا كان الاسطول الغرناطي أقل أهمية من أساطيل المالك الأسبانية المسيحية، وقد ادرك ذلك ابن خلاون وذكر كيف أنه قد «رجع النصارى فيه إلى دينهم المعروف من الدربة فيه والمران عليه والبصر بأحواله وغلب الأمم في لجته وعلى أعواده، وصار المسلمون فيه كالاجانب»(١).

فقد سيطر المسيحيون منذ أواخر القرن السادس الهجرى (١٢م) على حركة النقل البحرى في حوض البحر المتوسط. فقى عام ٥٧٨ / ١١٨٣ أبحر الرحالة البلنسى ابن جبير من سبتة إلى المشرق على ظهر سفينة تابعة لروم جنوة كانت مقلعة إلى الاسكندرية (٢).

دليل آخر على هذا الأمر هو أن غرناطة كانت تطلب في كل معاهداتها مع أراجون سفنًا حربية ففي معاهدة للصلح عقدت في ٢٥ ربيع الأول عام ٨٠٨ ه / سبتمبر ٢٥ ٤١م بين محمد الرابع ملك غرناطة وملك اراجون Don Martin وشقيقه ملك صقلية تعهدت أراجون فيها بأن تمد غرناطة في حالة احتياجها بأربعة أو خمسة أجفان وفي كل منها مائتان وعشرون راجلاً على أن تدفع غرناطة لكل جفن تسعمائة دينار من الذهب العين في كل شهر بطول مدة الحدمة، وأن تقدم الدولتان التسهيلات البحرية لكل منهما الاخرى(٣).

رفى القرن الثامن الهجرى (١٤م) كلف السلطان الغرناطى محمد التاسع الأيسر التاجر محمد البينولى بحمل رسالة إلى سلطان مصر أبى سعيد جقمق الظاهر عام . ١١٤٠ / ١٤٠ . فأبحر على ظهر مركب مسيحى تعرضت لكئير من المتاعب خلال اجتيازها البحر المتوسط(٤).

<sup>(</sup>١) ابن خليون : المقدمة ص ٢٥٦ .

<sup>(</sup>٢) ابن جيهر ۽ الرحلة ص ٢ (نشر ۽ د، حسيد تصار)،

Andrés Giménez Soler : La Corona de Aragón y Granada (Barcelona 1908): انظر العام (٣) p. 326 - 327 .

 <sup>(3)</sup> د. عبد العزيز الافراني : سفارة سياسة في غرناطة إلى القاهرة سنة ١٤٤٤ . مجلة كلية الاداب، جامعة القاهرة،
 المجلد السادس عشر، ماير ١٩٥٤ وكذلك ،

Luis Seco de Lucena: Viaje a Oriente, Embajadores Granadinos en el Cairo (M. E. A. H.) t. IV, 1955 P 576, N. 5

وقد لعب القراصنة الغرناطيون دورا مهمًا في حوض البحر المتوسط الغربي، ويحدثنا الرحالة المصرى ابن فضل الله العمرى عنهم في (ق ٧ هـ / ١٣م) فيقول: «وبالبلاد البحرية اسطول حراريق للغزو في البحر الشامي يركبها الانجاد من الرماة والمضاورين<sup>(۱)</sup>، والرؤساء المهرة، فيقاتلون العدو على ظهر البحر، وهم الظافرون في الغالب ويغيرون على بلاد النصارى بالساحل أوبقرب الساحل، فيستأصلون ذكورهم واناثهم، ويأتون بهم إلى بلاد المسلمين، فيبرزون بهم ويحملونهم إلى السلطان فيأخذ متهم ما شاء ويهدى ويبيع » (۱).

كذلك كان هؤلاء القراصنة الغرناطيون بهاجمون السفن المسيحية التي كانت تتجه إلى اسبانيا أو المغرب(٣).

وكان القراصنة المسيحيون يقومون بأعمال مشابهة ضد المسلمين، ومحتلكاتهم، فأبن بطوطة يذكر أنه عندما قام بزيارة مالقة نزل بحارة أربعة اجفان مسيحية إلى منطقة سهيل بين مربلة ومالقة ونشروا الفزع بين السكان، فعمل سكان مالقة على جمع الأموال برسم فداء أبناء دينهم الذين وقعوا في الأسر<sup>(1)</sup>. كذلك يفيهم من رسالة بعث بها اسماعيل الأول سلطان غرناطة إلى خايي الثاني ملك اراجون (في ٢٢٣ هـ / ١٣٢٣م) ان تجارا من المرية «ركبوا غليوطا إلى لقنت التابعة لاراجون برسم التجارة وجلب السلع فتعرضوا لاعتداء قرقورة تابعة لأهل تلك المدينة وأخذوا منهم شخصان من المسلمين وما كان عندهم من الاسقاط فشكوا بذلك إلى أهل لقنت الذين انصفوهم بعض الانصاف فلما اقلعوا متوجهين إلى المرية تبعهم شيطي أدركهم

<sup>(</sup>۱) انتقلت كلمة للغاور بلقظها ومعناها إلى اللغة الاسيائية باسم Almogavar ومعناها المعارب الذي يقير على المدود وتطلق كذلك على قرصان اليحر، انظر ، د ، أحمد معتدار العبادي ، دراسات في تاريخ المغرب والاندلس س ٢٧١ ح ١ وكذلك ؛

Eguiláz, Glosario etimologico de los palábras espanolas, p 233.

<sup>(</sup>٢) العبرى : مسالك الإيصار ص 14 ~ ٠ ٥ ، القائشتني : صبح الأعشى جـ ٥ ص ٢٧٢ (٣) انسطسر : (٣) انسطسر :

<sup>(</sup>٤) انظر ابن بطوطة : الرحلة جدة ص ١٩٦٤ - ٣٦٧

بالقبطة فاستولى على الغليوط وعلى جميع ما كان فيه من البضاعة وأخذوا امراتين وصبيتين وصبيا »(١١).

كذلك نجد أنه في عام ٨١٨ه / ١٤١٥م وجه يوسف الثالث سلطان غرناطة، احتجاجا عنيفا إلى ملك اراجون فرناندو الأول لأن رجاله اسروا بعض المسلمين وشحنة مهمة من سفينة غرناطة في مضيق جبل طارق، كما اسروا اثنين وعشرين من رعايا بني نصر وثلاثة رجال كانوا يعملون بحراسة ساحل قريب من جبل طارق ومركبا غرناطيا لصيادي سمك عند سواحل سبتة (٢).

وكان الاسطول الغرناطي يتكون من قطع مختلفة كل منها يستخدم في القتال بطريقة معينة نذكر منها :

الحسراريق : وتسمى أيضا الحراقات، ومفردها حراقة وهى نوع من السفن الحربية التى تستخدم لحمل الأسلحة النارية، كالنار الاغريقية، وكأن بها مرام تلقى منها النيران على العدو في البحر، وقيل هي المرامي نفسها (٣). وقد عبر بها ابن خلدون إلى الاندلس (١).

العستنسارى: وهى طراز من السفن متوسطة الحجم، كانت تستعمل فى الانهار والبحار للرحلات الصغيرة، وقد تلحق بالسفن الكبيرة لتكون قوارب نجاة، وعن العرب اخذها الاسبان واطلقوا عليها Esquife de Nave ويبدو أنها سمسيت عشاريات لأنها كانت تتسع لعشرة أشخاص(٥).

Alarcón y Linares · Los Documentos Árabes diplomaticos del Archivo de la: انظر (۱) Corona de Aragón p 12

M. Arribas Palau: Una reclamación de Yúsuf III de Granada a Fernando I: السفاسر (۲) de Aragón (M. E. A. H.) 1961, Vol. IX, fasc I, pp 76 - 84

 <sup>(</sup>٣) محمد ياسين الممرى : تاريخ الاسطول العربي ص ٣٤، عبادة · سان الاسطول الاسلامي ص ٥، حبب زيات: معجم المراكب والسفن في الاسلام ص ٣٣ وكذلك :
 (٣) محمد ياسين الممرى : تاريخ الاسطول العربي ص ٣٤ عبادة · سان الاسطول الاسلامي ص ٥، حبب زيات: معجم المراكب والسفن في الاسلام ص ٣٣ وكذلك :

<sup>(</sup>٤) اين خلفون العبوج ٧ ص ٤١١

<sup>(</sup>٥) ابن الإبار - الثبلة السيراء به ١ ص ٢٩٧ حاشية ١ - الحمري - المرجع السابق ص ٣٧

العقسسواني : مفردها شيني أو شونة وهي السفنية المربية الضخمة التي كانت تتكون من عدة طبقات كالقلعة، وتسمى في الاسبانية Galera، والشواني مزودة بابراج وقلاع للدفاع وتحتوى على اهراء لخزن القمح وصهاريج لخزن الماء(١١). وقد جاء ذكر الشواني في اشعار ابن زمرك حيث يقول :

ما ترى أن الشواني في صعيد البحر تجرى<sup>(٢)</sup>.

الأجفان: كان هناك نوعان منها: الأجفان الغزوية (۱۱)، وأخرى تستخدم لنقل الخيل (٤٠).

الطريدة أو الطراد: سفينة صغيرة سريعة أطلق عليها الإسبان إسمTarida وكانت تستخدم في نقل الخيل، وقد شبهها دوزى في معجمه بالبرميل (٥٠).

السنتسلسنسدي: وهي نوع من المراكب الحربية المسطحة الكبيرة لحمل المقاتلة والسلاح. وعرفت بعد ذلك عند العثمانيين باسم ماعرنة (١١).

البطنس : جمع «بطسة» وهي من السفن الحربية العظيمة التي تشتمل على عدة طبقات وعلى قلوع كثيرة، وكانت تستخدم لحمل الزاد واللخيرة والرجال(٧).

الأغسرية : جمع «غراب» وهي من السفن الحربية شديدة البأس، ولعلها سميت بهذا الاسم بسبب شكل مقدمة هيكلها التي كانت على شكل غراب (١٨). وانتقلت

 <sup>(</sup>۱) عبادة : الرجع السابق : ص ٤ - ١ ، الجموى : الرجع السابق : ص ٣٤، د. ايراهيم العدوى : الاساطيل العربية في
 Dozy : المحر المترسط ص ٩٣، د. درويش التخيلي: السقن الاسلامية على حروف المعجم ص ٩٣ ركذلك :: Suppl. I, p 717

<sup>(</sup>٢) المقرى ۽ نقع الطيب جد ١٠ ص ١٢٣٠ .

<sup>(</sup>٣) المُقرى ۽ نفح الطيب جد لا من ٦٧ .

<sup>(4)</sup> ألمترى: المصدر السابق : جـ ١ ص ١٧٩ .

 <sup>(</sup>٥) هنهادة : الرجع السابق ص ٥، الحسوى : الرجع السابق ص ٣٣، درويش التخبيلى : المرجع النسابق ص ٨٩ Dozy : Suppl: I, p. 783 .

 <sup>(</sup>١) عبادة : المرجع السابق : ص ٥ – ١، حبيب زيات : المرجع السابق : ص ١٣٥٤، د. أحمد مختار العباد : دراسات في
تاريخ المغرب والاندلس ص ٣٣٣٠ ع ٥، درويش النخيلي : المرجع السابق ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٧) ههادة : المرجع السابق ص ١٠ ، السوى ؛ للرجع السابق ص ٤٠ وكللك : ... Pozy : Suppl. I, p. 94 .

<sup>(</sup>٨) حسن ابراهيم حسن : النظم الاسلامية ص ١٠٠ ..

كلمة Corvette من لفظ غراب إلى اللغات الأوربية (١١). ويذكر النويرى أن والمراكب الغزوائية تسمى غرابًا، وذلك لرقتها وطولها وسوادها بالأطلية المانعة للماء عنها كالزفت وغيره فصارت تشبه سواد الغربان لسوادها وسواد مناقيرها(١١). المعد علمات عنه مفردها مسطحة أو مسطح وهي نوع من السفن الحربية المسطحة ويطلق عليها الاسبان اسم : Mestech (١٢).

القراقير: جمع «قرقورة» وهي سفينة ضخمة كانت تستخدم لنقل المؤن، واسمها بالاسبانية Carraca (1).

وكان السلاح الرئيسي لرجال الاسطول هي القسى التي تشد بواسطة البد (العربية) أو الرجل (الافرنجية)، ويلى القسى في الأهبية المجانيق والعرادات (٥). كذلك استخدم الغرناطيون الرماح الطويلة، التي يعنيها ابن الخطيب عند قوله «وشرعوا أرشية الرماح»(٢). والكلاليب وفائدتها أنها تلقى على مراكب العدو، فيوقفوتها ثم يشدوها، ويرمون عليها الألواح كالجسر، فينتقلون إليها، ليقاتلوا من فيوقفوتها من معدات السفن الحربية أيضًا ادوات الحصار مثل الابراج والسلالم والحيال(٧).

يصفر منهن المدر الازرق

غرباتها سرد ربيض قارعها

(حبيب زيات : للرجع السابق ص ٣٥٥)

Dozy: Op. Cit., II, p335.

Dozy: Suppl. II, p.481.

<sup>(</sup>١) عبادة : الربع السابق : ص ٧، العدري : الرجع السابق ص ١٥٣ وكذلك :

Dozy: Suppl. II, p.204 - 205.

<sup>(</sup>٢) النويري السكندري و الالمام بما جرت به الاحكام لوحات ١٢٢ أ، ١٢٤ أ. ١٩٢ آ

ويقولُه ابن أبي حجلة في وصف غوابٍ :

<sup>(</sup>٣) الحمسرى : المرجع السابق ص ٤١، حيسب زيسات : للرجع السابق ص ٢٤٠، درويستى التخيلس : المرجع السابق ص ١٤٢ ،

<sup>(</sup>٤) عبادة : الرجع السابق : ص ٥، الحموى ؛ الرجع السابق ص ٢١ وكذلك ؛

<sup>(</sup>٥) التلقشندي : صبح الاعشى جد ١٠ ص ٤١٣ .

<sup>(</sup>٦) المترى ؛ نفح الطيب جـ ٩ ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٧) القلقشندي : صبح الاعشى بد ١٠ ص ٤١٣ ، عبادة : ألرجع السابق ص ٨،

كذلك كان بوجد في أعلى الصارى في السفن الكبيرة صناديق مفتوحة من أعلاها تسمى التوابيت يصعد إليها الرجال ويأخلون في رمى الأعداء منها بحجارة صغيرة(١).

#### قادة الاسطول الغرناطي

كان يعهد بقيادة الأسطول في غرناطة إلى ضابط عظيم يسمى «قائد البحر»(٢). أو «قائد الاسطول»(١٣). وقد برز في عملكة غرناطة عدد كبير من قادة الأسطول في الأندلس وفي المغرب أيضًا نذكر منهم على سبيل المثال أسرة بني الرنداحي ومن ابنائها:

ابر العباس الرنداحي: الذي ساعد باسطوله الفقيه أبا القاسم العزفي عندما استقل بسبتة وطنجة عن طاعة الحفصيين سنة ١٤٤ (٤). وأبو الحسسن على الرنداحي، قائد وحدات الاسطول الفرناطي عند حصار الاراجونيين للمرية بقيادة خايي الشاني سنة ٢٠٩ / ١٣٠٩ – ١٣١٠ (٥). وجحفون الرنداحي، الذي كان قائدا للاساطيل بالمغرب في عهد الخليفة المرتضى الموحدي وخلفه بنوه، ثم انتقلوا إلى مالقة، حيث كان لهم هناك أثار تشهد على كفاءتهم (١٠). والقائد محمد بن القاسم الرنداحي، الذي تولى قيادة اساطيل سبتة (١٠). وقائد الاساطيل يحيى الرنداحي الذي كان قائد الاساطيل بسبتة ثم نزح إلى الاندلس (٨).

كذلك نذكر القائد أبا عبد الله محمد بن سلبطور الهاشمي (ت في مراكش كذلك نذكر القائد أبا عبد الله محمد بن سلبطور الهاشمي (ت في مراكش ١٣٥٤ / ١٣٥٤ أنه ينتسمي

<sup>(</sup>١) العدري ۽ المرجع السابق ص ١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) أين اغطيب : دوران السبب والجهام ص ٤٤٠ ، ابن خلاون : المير جد ٧ ص -٧٤٠ .

<sup>(</sup>٣) ابن طلون ۽ المير جالا ص ١٤٤، اُلتعريف ص ٩٠ .

<sup>(</sup>٤) اين عذاوي : البيان المقرب جر٣ ص ٤٠٠ د. أحمد معتتار العبادي : دراسات ص ٢٩٦ وما يعدها.

<sup>(</sup>ه) ابن خلدرن ، العسيسر جد ٧ ص ١٨٦. La Relation du, siége d'Almeria p 126. ١٨٦

<sup>(</sup>٦) ابن خلتون : المصدر السابق عد٧ ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>٧) ابن خلاون : ألصدر السابق بـ ٧ ص ٢١٠ ,

<sup>(</sup>٨) ابن خلنون ۽ الصدر السابق جـ ٧ ص ٧٤٧ .

إلى أصل أسباني، وكان يتولى قيادة اسطول المنكب في عهد محمد الخامس<sup>(۱)</sup>، كما كان «دربا على ركوب البحر وقيادة الاساطيل»<sup>(۱)</sup>. والقائد أبا الحسن بن كما شة، الذي كان مركزه في المرية<sup>(۱)</sup>. ومحمد بن يوسف بن الأحمر الذي عينه أبو عنان فارس قائدا أعلى للاسطول المغربي<sup>(1)</sup>.

# استعراض الأسطول ورجاله

يفهم من المصادر أن رجال الاسطول كانوا يرتدون زيا خاصا بهم ويستخدمون الأبواق والطبول في استعراضاتهم (٥). ويعطينا ابن الخطيب وصفا لرجال الأسطول في المربة رقيامهم بالعروض العسكرية عند مرور السلطان بها في عام ٧٤٨ / ٧٤٧ فيقول: « امتاز خدام الأساطيل المنصورة في احسن الصورة، بين أيديهم الطبول والأبواق تروع أصواتها وتهول (١٠). ويذكر كيف خرج الأسطول لاستقبال السلطان «قطلعت في سماء البحر أهلة الشواني، كأنها حواجب الغواني، حالكة الأديم، متسريلة بالليل البهيم، تتزاحم وقودها على الشط، كما تتداخل النونات في الخط» (٧).

كما يذكر براعة رجال الأسطول وقوة تدريبهم فيصف لنا بحرى يشلاعب على شريط صاعدا ونازلا في الغضاء فيقول:

وبحرى تلاعب على شريط وحى الفعل متصل الصمسوت تدلى وارتقى وسما وأهرى فأعجب في التماسك والثبوت

<sup>(</sup>۱) ابن الخطيب ۽ الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحات ۱۸ – ۱۹، ابن القاضي ، درة اخجالا جـ ۱ ص ۱۹۹، المقرى ؛ نفع الطيب جـ ۸ ص ۱۹۲ – ۱۹۲، د. أحمد مختار العبادي ، دراسات ص ۳۹۷ .

 <sup>(</sup>۲) ابن القطيب : الاحاطة (المجلد الشائي) عنان ص ۱۳۱۰ – ۱۳۱۵، ابن حجر العسقلائي : الدرر، السفر الرابع ص ۱۳۱ ترجمة رقم ٤٢٨ .

<sup>(</sup>٣) المقرى : تأم الطبب جد ٧ ص ٢٨٢، ازهار الرياش جد ٢ ص ٣٠٣ .

<sup>(1)</sup> ابن الحاج النميري ۽ فيض العياب لرحه ١٩ ،

 <sup>(</sup>٥) ابن العليب ۽ خطرة الطيف في مشاهدات ص ٤٣ .
 (٦) د. ابن العليب ۽ تلصدر السابق ص ٤٣ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : المعدر السابق ص 42 ،

هذا ويفهم من قصائد ابن الخطيب(٢)، وابن زمرك(٢). أن الاعلام التي كانت ترفرف على الاسطول الغرناطي كانت حمراء اللون جريا على شعار بني الأحمر سلاطين هذه الدولة.

# الأربطة والمرابطون

إلى جانب الأساطيل والقراعد البحرية، وجدت أيضاً الأربطة والمحارس الساحلية على طول سواحل مملكة غرناطة لحمايتها من الغارات البحرية التي كان يقوم بها الأعداء. وكان المرابطون يحيون حياة تقوم على الحراسة والزهد والتعبد وذكر الله بصرت مرتفع، وفي هذا يقول الصوفي الغرناطي ابن أبي زمنين؛

«ورأيت أهل العلم يستحبون التكبير في العساكر والثغور والرباطات، دبر صلاة العشاء وصلاة الصبح تكبيرا عاليا ثلاث تكبيرات، ولم يزل ذلك من شأن الناس قسيدياً "(2). وكانت الحراسة تعتبر من صفات المرابطة، وعرف الحراس باسم السمار(6)، وقد جرت العادة أن تكون الحراسة في مراقب عالية ملحقة بالرباط، أو في أماكن مرتفعة قريبة منه لكشف سفن العدو من مسافة بعيدة، وكنت هذه المراقب أو الربط منودة بالمناور أو المناثر أو المنارات، التي عرفت أيضًا باسم الطلائع أو الطوائع جمع طالعة أو طليعة Atalaya فكان على أولئك السمار أو المراطين

<sup>(</sup>١) أين الخطيب : ديوان الصيب والجهام ص ٢٣٠، الاحاطة (منقطوط الاسكوريال) لوحة ١٥٤٤. د. أحدد منفشار العيادي : دراسات ص ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٢) يقرل ابن الخطيب: (ديران الصيب والجهام ص ٥٣٥ .)

وأى فؤاد منهن غير خالق إذا خننت في البحر أعلامك المبر غرائه عمر المراد و ا

 <sup>(</sup>٣) يقول أين زمرك : في مدح السلطان محمد إلثامين :
 أعلاميك الحميسر قوق السقن خافقيسية "

وريسنع سعسبدك أبريهسسا على لاسسدر

<sup>(</sup>القرى : ازهار الرياض ج. ٢ ص ١٣٨)

<sup>(</sup>٤) ابن ابي زمنين : كتاب قدوة الفازي فرحة ٢٩ (مخطوط رقم ٥٧٥ بالمكتبة الوطنية بدريد)، د. أحمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ المفرب والاندلس ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٥) ابن عذاري: البيان المغرب جـ٣ ص ٢١٤، القلقشندي ، صبح الاعشى جـ ٥ ص ٢١٧ .

انظر ؛ Dozy : Suppl. II, p 55 .

إذا ما كشفوا عدوا في البحر مقبلا من بعيد أن يشعلوا النار على قمم المناور أو الطلائع ان كان الوقت ليسلا<sup>(1)</sup>. أو يثيروا الدخان ان كان الوقت نهارا، هذا إلى جانب استخدام الطبل والنفير لتحلير أهالى المدن المجاورة من غارات العدو، وكثيرا ما استعمل المرابطون اشارات نارية أو دخانية بطرق أو حركات معينة للاخبار عن حالة العدو أو عدده أو جنسيته أو غير ذلك، وبهذه الطريقة، كان من المكن ارسال تحذير أو انذار (1).

ولقد اقتبس الاسبان عن جيرانهم المسلمين نظم المرابطة منذ وقت مبكر، فدخل لفظ رباط العربى في اللغة الاسبانية ومنه اشتقت كلمة Rebato أي السرساط ويقاتل، Tocar el rebato وتعنى الانذار بغارة معادية، كذلك استخدموا نفس الوسائل والأدوات باسمائها العربية مثل الطلائعAtalaya والمنارة Atalaya والنفير Amafil الا أنهم زادوا عليها استعمال النواقيس التي تقابل الطبول عند المسلمين (٢٠).

وقد ورد في النصوص والوثائق اسماء لبعض هذه الرباطات التي كانت تحيط بغرناطة ومدن المملكة الاخرى نذكر منها رابطة العقاب<sup>(1)</sup>. وقد نزل بها المتصوف الشهير على بن عبد الله النميري الششتري<sup>(1)</sup>. ورابطة المنتجات بخارج غرناطة<sup>(1)</sup>، ورابطة ابن عبد البر بالبيازين<sup>(1)</sup>. ورابطة المحروق من ظاهر غرناطة<sup>(1)</sup>، ورابطة السودان خارج مالقة (1)، ورابطة القابطة أو القبطة في المرية ولعلها قابطة

Oliver Asin: Origen Árabe del Rebato p 46 - 47.

<sup>(</sup>١) الادريسي ۽ صفة اللغرب من ١٩٨٠ .

 <sup>(</sup>۲) د. أحمد مختار العبادى ، دراسات في تاريخ الغرب والانتلس ص - ۳۰ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) د. أحمد مختار العيادي ۽ المرجم السابق وكللك ۽

<sup>(1)</sup> ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لرحة ٣٤٣، ابن بطوطة : الرحلة جد ٤ ص ٣٧٣ .

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : المُصدر السابق لرحات ٣٤٧ - ٣٤٣ ،

<sup>(</sup>١) الازدى : تملة المنترب ص ١٣١ .

<sup>(</sup>٧) لريس سيكودي لوثيتا ؛ وثائق عربية غرناطية ص ١٠٦ .

<sup>(</sup>۸) ابن بطرطة : الرحلة چ. ٤ ص ٢٧٧، ابن حيث العسقلائي : الدرر ، السقر الرابع ص ٢٠١ – ٢٠٢ المقرى : نامع الطبيب ج. ٧ ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٩) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٤٢٣، ابن حجر : الدرر السفر الرابع ص ٤٠٩ .

بنى الأسود التى أشار إليها البكرى كموضع بجوار مرية بجانة (١)، وقد اشار اليها الوزير لسان الدين بن الخطيب عند حديثه عن غرق سفينة غرناطية بمن عليها من الطلبة والادياء وابناء السراة والحسباء باحواز هذا المكان عام ٧٣٩هـ (٢). كذلك اتخذت المرية رباطا ووابتنت فيها محارس، وكان الناس ينتجعونها ويرابطون فيها » (٢٠). وفي المدونات الاسبانية المسيحية التي وصفت غرناطة غداة سقوطها في يد الملكين الكاثوليكيين عام ١٤٩٧ لمجد اشارات كثيرة إلى وجود عدد كبير من هذه الربط والقصور الساحلية (٤). وقد أمكن لـ C. Villanueva أن تحصى ستة وثلاثين رباطًا منها (٥).

كذلك فقد زار الرحالة ابن بطوطة بعض هذه الرباطات في منتصف القرن الشامن الهجرى (الرابع عشر الميلادي) وفي ذلك يقول « ولقيت بغرناطة شيخ الشيوخ والمتصوفين بها، الفقيه أبا على بن الشيخ الصالح الولى أبي عبد الله محمد بن المحروق، وأقمت اياما بزاويته التي بخارج غرناطة، وأكرمني أشد الإكرام، وتوجهت معه إلى زيارة الزواية الشهيرة البركة المعروفة برابطة المقاب. والعقاب جبل مطل على خارج غرناطة، وبينهما نحو ثمانية أميال، وهو مجاور لمدينة البيرة الخربة. ولقيت أيضاً ابن أخيه الفقيد أبا الحسن على بن أحمد بن المحروق بزاويته المنسوبة للجام بأعلى ربض نجد من خارج غرناطة المتصل بجبل السبيكة، وهو شيخ المتسببين من الفقراء. وبغرناطة جملة من فقراء العجم استوطنوها لشبهها ببلادهم، منهم الحاج من الفقراء. وبغرناطة جملة من فقراء العجم استوطنوها لشبهها ببلادهم، منهم الحاج أبو عبد الله السمرقندي، والحاج أحمد التبريزي، والحاج أبراهيم القونوي، والحاج أبو عبد الله السائي، والحاجان على ورشيد الهنديان وسواهم (1).

<sup>(</sup>١) البكري (المغرب س ٨٩)

<sup>(</sup>۲) ابن الخطيب ۽ ألصدر السابق لوحة (۲)

<sup>(</sup>٣) الطري: تصوص من الانطس ص ٨١ . .

<sup>(</sup>۵) د. أحمد مختار البيادي : درامات ص ۲۹۷ وكذلك .

Alfonso Gamir Sandoval: Organizacion de la defensa de la Costa del reino de Granada desde su reconquista hasta finales del siglo XVI pp 265 - 275

C. Villanueya: Rabitas Granadinas (M. B. A. H.) (1954) p 79 - 86. (1954) انظر:

<sup>(</sup>٦) ابن يطرطة : الرحلة جـ ٤ ص ٢٧٧ - ٢٧٣ ، د. أصد مختار العيادي : الأعياد في علكة غرباطة ص ٢٤٧ .

# البياب الثبالث

# الحياة الاقتصادية في ملكة غرناطة

غلاء المعيشة فى غرناطة ـ الاسعار و مستوى المعيشة ـ الادارة المالية ـ مصادر الدخل ـ سكة غرناطة ـ التجارة فى مملكة غرناطة (الداخلية ـ الخارجية) . الموازين والمكاييل والمقاييس – الزراعة فى مملكة غرناطة (انواع الملكية الزراعية ـ المنتجات الزراعية) ـ الرعى وتربيــة الحيــوان ـ صــيـد الســهـك ـ الصناعـة فى مملكة غرناطة .

# الباب الثالث الحياة الاقتصادية في مملكة غرناطة

## غلاء المعيشة في غرناطة :

كان لازدحام مملكة غرناطة بالسكان نتيجة للهجرات المتوالية إليها من المدن الأندلسية التي كانت تسقط في يد الإسبان، وطبيعة أرضها الجبلية الوعرة أثر كبير في غلاء المعيشة بها. وقد أشار ابن خلدون في مقدمته إلى هذا الغلاء عندما قال في معرض حديثه عما حدث في الأندلس في عصره وانهم لما الجأهم النصاري إلى سيف البحر وبلاده الوعرة الحبيثة الزراعة النكدة (١) النبات، وملكوا عليهم الأرض الزاكية والبلد الطيب فاحتاجوا إلى علاج المزارع والقدن لاصلاح نباتها وفلحها، وكان ذلك العلاج بأعمال ذات قيم ومواد من الزبل وغيره لها مؤونة، وصارت في فلحهم نقات لها خطرها فاعتبروها في سعرهم، واختص قطر الأندلس بالغلاء منذ اططرهم النصاري إلى هذا المعمور بالإسلام مع سواحلها لأجل ذلك » (٢).

كذلك أشار أبو الحسن النباهي (٣). إلى غلاء المعيشة في غرناطة أثناء ترجمته للقاضي أبى البركات المعروف بابن الحاج البلغيقي فذكر أنه «كان يميل إلى القول بتفضيل الغني على الفقير» وببرهن على ذلك بقوله «وبخصوص البلاد الأندلسية لضيق حالها، واتساع نطاق مدنها، ولا سيما في حق القضاة، فقد شرط كثير من العلماء في القاضي أن يكون غنيا، ليس بديان ولا محتاج».

كذلك يحدثنا ابن الخطيب عن غلاء الأسعار في غرناطة بقوله: «وأسعارها يشعر معيارها بالترهات»(٤). ويضيف أن الأسعار كانت مرتفعة في المربة

(٢) ابن خلدرن : المقدمة (بيروت) ص ٢٦٤ وكذلك :

El Reino de Granada p 170.

Al Abbadi: Ibid.p 170

Al Abbadi:

(٤) ابن الخطيب : معيار الاختيار في مشاهدات ص ٩١ - ٩٧ .

<sup>(</sup>١) تكد تكدا من باب تعب قهر تكد : تعسر، وتكد العيش تكدا اشتد.

<sup>(</sup>٣) النباهي ۽ الرقية المليا ص ١٦٤ وكللك ۽

والضرائب كثيرة (١).

وقد دفع الغلاء عددا كبيرا إلى الهجرة إلى الخارج حتى أنه قد بلغ من كثرة عدد المسافرين من مدينة غرناطة إلى المشرق أن سمى أحد ارباطها الخارجية باسم «حوز الوداع» وهو المكان الذى اعتاد فيه الغرناطيون توديع أحبابهم وأهاليهم قبل رحيلهم» (٢).

# الأسعار ومستوى المعيشة في غرناطة :

كانت أسعار الأراضى الزراعية تختلف باختلاف خصوبتها، أما العقارات والأماكن المعدة للسكنى فكانت تختلف باختلاف أهمية موقعها وموقع الحى الذى توجد فيه ويذكر ابن الخطيب ان اسعار المعتلكات العقارية كانت مرتفعة في ضواحى غيرناطة (٣). وان الأراضي المروية في الفحص كانت تساوى خمسة وعشرين دينارا للمرجع العملى (٤).

وتعطينا الوثائق العربية الغرناطية، غاذج للأسعار السائدة في ذلك الوقت ففي عام ٨٣٢ه / ١٤٢٨م بيعت حديقة تقع في غرناطة نظير ميلغ ثماغائة دينار من الذهب (٥).

وفى عام ١٤٧٠هـ / ١٤٧٠م كان الحانوت فى قيسارية غرناطية يساوى مائتى دينار ذهبيًّا (1). وفى عام ١٤٧٠ / ١٤٩١م كان المرجع (1) من الأرض الجيدة الرى يساوي تسعة دنانير من الذهب أوالفضة (1). أما فى الفحص فكان كل مرجع

<sup>(</sup>١) ابن الإطبيء الصدر السابق ص ٨٤ ،

<sup>(</sup>٢) المقرى ؛ نقم الطيب جد ١٠ ص ٢٣٠، د. أحدد مختار الميادي ؛ دراسات في تاريخ المغرب والاندلس س ٢١٥ ،

<sup>(</sup>٣) ابن اللطيب : الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٢٨ .

<sup>(</sup>٤) ابن اللطيب : اللبحة ص ١٤ - ١٥، الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٣١ .

Luis Seco de Lucena : Documentos arábigo (ه) انسطال (ه) granadinos (Al Andalus Vol. VIII, 1943, P 121 .

<sup>(</sup>٦) لريس سيكردي لرثينا ۽ وثانق عربية غرناطية ، الوثيقة رقم ٢١ جـ ص ٥٣ - ٥٤ .

<sup>(</sup>٧) انظر الفصل الخاص بالرازين والقاييس والكاييل،

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق : وثيقة رقم 110ب، ص 111 - 111.

يساوى في الأراضى المروية (أرض السقى) أربعين دينارا من الفضة، وفي الأراضى التي كانت تروى بالمطر كان الشمن يتخفض إلى ستة دراهم من الفضة للمرجع الواحد(١١).

لافتداء اسير في القرن التاسع (١٥٥م) كان ينقع من ١٣٠ إلى ٢٠٠ درهم من الفضة، وكانت تكاليف تحرير عقد قسمة يرتفع إلى ٣٠٠ درهم من الفضة (٢).

وفى القرن السابع الهجرى كان ثمن البغل اربعين دينارا (٣)، وفى القرن الساسع الهجرى كان الحمار يساوى ٣٠٠ درهم من الفضة (٤).

أما بخصوص اثمان الملابس والاثاث فنجد أن: المنضدة (طيفور) (٥)، كسانت تساوي أربعة دراهم، وزوج من النعال الجلدية (سباط من جلد) ثلاثة عشر درهما، ومقلاة نعاس اثنى عشر درهما (٢).

بالنسبة للمواد الغذائية فقد ذكر ابن بطوطة الذي زار غرناطة في القرن الشامن الهجري (١٤ م) ان الفاكهة كانت كثيرة وأسعارها رخيصة ففي مالقة كان العنب يباع بسعر الثمائية أرطال بدرهم وصغير الالهام ويروى ابن الخطيب ان استعمار الخطروات كانت رخيصة على عهده (٨).

أما عن اسعار المراد الغلائية في القرن التاسع الهجري، فلدينا وثيقة من عام

<sup>(</sup>١) المندر السابق ۽ ص ٢٠م .

<sup>(</sup>٢) المبدر السابق : ص ٢٣ م.

 <sup>(</sup>٣) الازدي : أحلة المتعرب من ٣٣ .

E. Ashtor : Prux et salaires dans l'Espagne musulmane aux X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> sié-السطار (4) cles, dans Annales, Juillet août 1965, p 675

 <sup>(</sup>٥) الطيفرر ؛ لفظ كان يدل في غرناطة الاسلامية هلي ثرع من المراند الصفيرة، وانتقلت الكلمة إلى الإسبانية فأصبحت Ataifor وكان اللفظ الاسيائي في العصور الوشطي يدل كذلك على الطبق الكبير العميل الذي يقدم فهه الطعام ولا سيما اللحم .

أنظر ؛ لويس سيكودي لوثينا، وثائق عربية غرناطية لم تتشر، صحيفة المهد المصري للدراسات الإسلامية إدريد. المجلد الرابع للعدان ١ - ٢ - ١٣٧٥ / ١٩٥٦ ص ١٧٧ ح١

<sup>(</sup>١) لويس سيكودي لوثينا ؛ وثانق عربية قرناطية ص ٢٣م .

<sup>(</sup>٧) أين يطرطة : الرحلة جدة ص ٣٦٦ ، المقرى : تقم الطيب : جد ١ ص ١٠٤٠ .

<sup>(</sup>٨) ابن الطيب ۽ اللبيدة ص ١٤ ج

۱٤٨٥ / ١٤٨٥ تزودنا بيعض الحقائق منها ان عشرين قدحا من الشعير كانت تباع بسعر ثمانية عشر درهما للقدح، نصف رطل من السمن، وخمسة ارطال من العسل كانت تساوى خمسة وثلاثين درهما (١٠). قنطار من البدرة كان ثمنه يتراوح بين اثنين وثلاثين واربعين دينارا، وقنطار من القلقل كان يباع بثلاثين دينارا، وكان قنطار من القرفة يقدر بثمانية وثلاثين دينارا (٢).

أما فيما يتعلق بالرواتب في العصر الغرناطي فالمصادر المعاصرة تقف ساكنة عن هذا الموضوع، وأن كانت تفيض في الحديث عن الغلاء الذي كابده الشعب الغرناطي في عهد بني نصر.

# الادارة المالية في مملكة غرناطة:

لاتسهب المصادر العربية المعاصرة للدولة النصرية في ذكر هيكل الإدارة المالية للمملكة ونفهم منها أن يعض السلاطين كانوا يباشرون الأوضاع المالية بانفسهم، مثال ذلك السلطان محمد الأول الغالب بالله(٣).

ومن بين وظائف الادارة المالية كان هناك «صاحب الاشغال الخراجية» الذي «كان أعظم من الوزير وأكثر أتباعا وأصحابا وأجدى منفعة، ونحوه تمد الأكف، والأعمال مضبوطة بالشهود والنظار» (٤). مثال ذلك ما ترويه المصادر من أن رجلا يدعى أبو عبد الله العذري من أهل وادى آش، ولى الاشغال السلطانية «فذعرت الجباة لولايتد» (٥).

أما ابن خلدون فيذكر أن المختص بالحسابات وسائر الأمور المالية في الدولة كان

<sup>(</sup>١) لريس سيكردي لوثينا ۽ وثائق مربية غرناطية ، وثيقة رقم ١٥ ب ص ١١١ - ١١٢ ،

Miguel Angel Ladero Quesada: Granada, Historia de un Pais Islamico (Ma- : علم (۲) انظر (۲) Madrid 1969) p. 50

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب اللمحة : ص ٢١ .

<sup>(</sup>٤) المقرى : نقح الطيب جـ ١ ص ٢٠٢ - ٢٠٢، د. أحمد مختار العيادي : دراسات ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٥) للترى : المسر السابق جـ ٨ ص ١٣٦٩ - - ٢٧٠

يسمى في غرناطة والوكيل» (١٠). ويفهم من النصوص أن الوكيل كان يتولى أيضاً الحسابات الخاصة بالملك من هؤلاء تذكر محمد بن المحروق، الذي كان وكيلا للسلطان اسماعيل الأول، قبل أن يتولى الوزارة على عهد السلطان محمد الرابع (٢٠). وكذلك محمد بن على بن بكر الحضرمي الذي استعمله السلطان على وكالة بيت مالد (٣).

كذلك يقابلنا كاتب الزمام أو كاتب الجهبلة (٤). والجهبلة كلمة فارسية الأصل. ومنها الجهبذ أى الناقد العارف، ولكن الجهبذة هنا هي الادارة المالية الخاصة بجهاية العضرائب، وجمع الخراج وتحصيله، وكاتب الجهبلة هو صاحب الزمام أو صاحب الأشغال الخراجية الذي كان بمثابة وزير للمالية (٥).

نخرج من هذا وذاك أن الادارة المالية في غرناطة كانت في يد موظف مسختص، يختار من علية القوم، ويطلق عليه تسميات مختلفة مثل الوكيل وصاحب الاشغال الخراجية وكاتب الزمام أو الجهبذة.

على أنه باستقراء الاحداث التاريخية ودراستها في غرناطة، نجد أن الوزراء العظام فيها كان لهم اشراف على الشئون المالية واختصاص بمعرفتها مثال ذلك محمد بن المحروق والسالف الذكر وكذلك الوزير لسان الدين بن الخطيب الذي «داخله السلطان أبو الحجاج يوسف الأول في تولية العمال على يده بالمشارطات فجمع له بها أموالاه (٢)، ثم عهد إليه ولده محمد الخامس بالاشراف على بيت المال، والعمل على صيانة الجباية وتثميرها (٧). بل أنه مما كان يؤخذ على الوزير عبد

<sup>(</sup>١) ابن خلدون ؛ المقدمة ص ٢٤٢ (طبعة بيروت).

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: اللمحة ص ٨١ ، ابن حجر العسقلاتي : السفر الثالث ص ٢٦٤ -- ٢٦٥ ترجمة رقم ٩٦٣ .

<sup>(</sup>٣) المراكشي و اللهل والتكملة، السفر السادس ص ٩٩١ ترجمةٍ رقم ١٣١٣ .

<sup>(</sup>٤) المترى : المعدر السابق جدا ص ٢٠٢، د، أحدد مختار العبادي؛ دراسات ص ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٥) د. أحمد مغتار العبادي : دراسات في تاريخ المقرب والاندلس ص ٢٢٤ وكذلك ؛

Dozy : Suppl., I, 226, 601 . ن المترى : نقع الطيب ج ٧ ص ٣١ ، وكذلك : د. أحمد مختار العبادى : النزهات الإقتصادية في حياة لسان الدين بن الطيب، مجلة كلية الأداب، جامعة الإسكندرية سنة ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٧) المترى: المعدر السابق جد ٧ س ٥ - ٧ .

الله بن زمرك وقلة معرفته بتلك الطريقة الاشتغالية، وعدم اضطلاعه بالامور الجبائية، واتهامه للمشتغلين على غير اساس بانهم احتجنوا الأموال، وأساءوا الأعمال»(١).

أما عن تحصيل الضرائب، فقد كان هناك موظفون لهذا الأمر يطلق عليهم اسم «عمال» ويذكر أبو الحسن النباهي أن السلطان محمد الأول «باشر حساب العمال بنفسه واشتد عليهم في النكال» (٢). وفي عهد محمد الثاني، يقابلنا «متولى الخفارة الذي كانت سلطته عظيمه لأنه كان يشرف على جمع الضرائب والقضاء على الإهمسال(٣). وفي القرن التاسع الهجري كان يطلق على الموظف المكلف بتحصيل الزكاة للمخزن «المشرف» (٤). ويقابلنا «خدام الجباية» في عهد محمد الثامن (٥)، وفي نص متأخر خاص بتقسيمات وراثية أبحد أن الموظف المختص بتحصيل الزكاة والمواريث» (٢).

هذا ومن الملاحظ أن سلاطين غرناطة قد ابعدوا أهل اللمة من الوظائف المتعلقة بجمع الضرائب(٢).

## مصادر الدخل في غرناطة:

تذكر المصادر أن الضرائب في عملكة غرناطة كانت أعلى على وجه العموم عما كانت علي وجه العموم عما كانت عليه في الدول الاسلامية الاخرى (٨). ويصفها أبن الخطيب بقوله «والمكوس التي

(۲) النياهي : نزهة البصائر والأيصار في Müller: OP. Cit. p 116 - 117.

Rachel Arfe : Op. Cit., p 214. ؛ انظر :

<sup>(</sup>١) للقرى : أزهار الرياض جد ٢ ص ١٩، د. أحمد مختار الميادي : دراسات ص ٢٣٥ .

Dozy : Suppl. I, p. 386 . (۳) انظر :

J. López Ortiz : Fatwas Granadinas del siglo XV (Al Andalus 1941) pp 95 - انظر المالية (4) 197.

W. Hoenerbach : Spanisch Islamische urkunden p 344., Arfe : L'Espagne، انسطسر (۱) السطال (۱) musulmane an temps des Nasrdes (1232 - 1492) p 214.

<sup>(</sup>١) لريس سيكردي لرثيتا ۽ وثائق عربية غرناطية، وثيثة رئم ١٠٤ ب، ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : الاحاطة (متان) جـ١ ص ١٤٠ .

تطرد البركة وتنفيها يه (١٠). بل أنه يفهم من النصوص أن الغرناطي كان يؤدى ضريبة في القرن التاسع (١٥م) أكثر ثلاث مرات عا كان ينفعه المواطن القشتالي إلى حكومته (٢٠).

وربا كان هذا الأمر راجعًا إلى استمرار الصراع بين غرناطة وممالك اسبانيا المسيحية، وما كان يمثله هذا الصراع من عبء كبير على المملكة، وإلى تكدس غرناطة بالسكان الذين كانوا يقرون إليها من البلاد الاندلسية الأخرى التي كانت تسقط في يد القوى المسيحية، حتى ضاقت الأرض بسكانها، وكذلك إلى ثقل الجزية التي كان على غرناطة أن تؤديها كل عام إلى قشتالة.

ومع ذلك تلاحظ أن مواطني غرناطة كانوا يقبلون على دفعها بنفس راضية، إذ كانوا يرون فيها تأمينا لحياتهم في دولة معاطة بالأعداء من كل جانب<sup>(٣)</sup>.

ومن المعروف أن ميزانية الدولة كانت مثقلة بالجزية السئوية التي كانت تؤدي إلى قشتالة كل عام (٤). وإذا كانت المصادر العربية تقف صامتة حول قيمة هذه الجزية، فإن المدونات المسيحية تروى لنا أن محمد الأول كان يؤدى إلى فرناندو الثالث مبلغ من الذهب في كل عام، بينما تروى مدونات أخرى أنه كان يؤدى من ورنات أخرى أنه كان يؤدى من ورنات أخرى أنه كان يبلغ نصف دخل المملكة (٥). وعندما يؤدى من العالم عرش قشتالة خفض الجزية إلى خسين الف مرابطي. وفي عام تولى الفرنسو العالم عرش قشتالة خفض الجزية إلى خسين الف مرابطي. وفي عام الذهب نظير رفع الحصار عن الجزيرة الخضراء، بالإضافة إلى جزية اسلاقه، واعترف الذهب نظير رفع الحصار عن الجزيرة الخضراء، بالإضافة إلى جزية اسلاقه، واعترف

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب ۽ معيار کي مشاهدات من ٩١ .

Miguel Angel Ladero Quesada : Op. Cit., p 52 .

 <sup>(</sup>٣) أبن الخطيب : الاحاطة (عنان) ج. ١ ص ١٤٠، اللمحة ص ٢٧ .
 (٤) أحمد بايا ، نبل الابتهاج ص ٤١ ~ ٠ ه .

Crónica General nº 1070, Fray Jarme Bleda:

Crónica de Los meros (Valencia 1610) p 456 b y p 457 a & Arie: Op. Cit: p.

214.

له بالتبعية الاقطاعية (۱). كذلك قام محمد الخامس في عام ۷۸۰ / ۱۳۷۸ بدفع مبلغ خمسة الاف دينار من الذهب ليحصل على تجديد الهدنة لمدتة عامين مع ملك قشتالة انريكي دي تراستمارا (۲). وفي عهد السلطان ابي الحجاج يوسف بن المرأ، عقدت معاهدة بينه وبين ملك قشتالة في ۷ محرم ۱۹۳۵ / ۱۱ سبتمبر ۱۹۳۱ تعهد فيها بدفع جزية إلى قشتالة مقدارها عشرون الف دينار من الذهب العين البلدي الرازن في كل سنة (۳). وفي عام ۹۸۲ / ۱۶۳۹ طلب خابي الثاني من غرناطة، في بداية الأمر، جزية قدرها ۲۲٬۰۰۰ دينار كل عام، لكن نجح الفرناطيون في تخفيض هذا المبلغ إلى ۲۰،۰۰۰ دينار تدفع على مدى سنوات شلات (٤).

على أننا نلاحظ أنه كانت هناك بعض الفترات القصيرة التي كانت غرناطة تعفى 
هن دفع هذه الجزية الاقطاعية، فيذكر ابن الخطيب أن السلطان يرسف الأول لجح في 
أن يعقد مع قشتالة والسلم خلية من رسم الضريبة ووصف ذلك بأنه من نادر 
الواقعات (٥).

من كل هذا نرى مدى ما كانت تتحمله غرناطة نتيجة فداحة تلك الجزية التي كانت تؤديها إلى قشتالة، وكيف أدى هذا إلى ارتفاع الضرائب داخل المملكة ارتفاعا كبيرا.

هذا وقد احتفظ الملكان الكاثوليكيان بعد استرداد غرناطة بنفس الضرائب التي كانت معروفة لدى مسلمى غرناطة، كما أبقوا على تسمياتها العربية مع تحريف بسيط، ومن هنا يكننا الاستعانة بهذه المسميات لرسم صورة للنظم الضريبية في

I. S. Allouche: La relation du siége d'Almeria p 125. : انظر : (١)

L. Suárez Fernandez : Juan II y La Frontera de Granada p. 6 nº 3. (۲)

 <sup>(</sup>٣) محمد عبد الله عنان : وثيقة اندلسية تشتائية من القرن التاسع الهجرى، صحيفة المهد المسرى للدراسات الاسلامية عدريد المجلد الثاني . ١ -- ٢ ١٣٧٣ / ١٩٥٤ ص ٢٨ -- ٤٥ .

انظر : Fernando del Pulgar : Crónica de Los Reyes : انظر (٤)

Católicos, I, p 392 (Cap. XCII), II, p. 58 (Cap. CXLIV), pp 84 - 86 (Cap. CL).

<sup>(</sup>ه) ابن القطيب ۽ اللبحة اليدرية ص ٩٦ ..

ملكة غرناطة(١١).

على أننا نلاحظ أن كل الضرائب في مملكة غرناطة أو معظمها كان مغالى فيها أو كانت ضرائب غير شرعية، بعنى أنها لم تذكر في القرآن، ولم ترد في السنة ولكن الحقيقة فرضتها: فبدون مال، لا يكون هناك جيش، أو تنظيمات سياسية وادارية، أو مقدرة لآداء الجزية لقشتالة. ومن هذا المنطلق، كان سلاطين بني نهس، يستطيعون اقناع الفقهاء لوضع الفتاوي التي تحلل جباية هذه الضرائب الغير الشرعية.

كانت الضرائب في علكة غرناطة تتمثل في الزكاة الشرعية على المسلمين، ومقدارها العشر على ممتلكاتهم من قطعان الماشية والأغنام ومن غلال وبضائع، وقد وردت هذه الزكاة في المصادر الإسبانية باسم acaque وكانت تتغير بحسب الاقليم ونوع الممتلكات المفروضة عليها. فعلى الماشية كانت من عشرة إلى احد عشر دينارا، ما عدا إذا كانت ثورا يحرث، فكان يدفع عليه أربعة فقط، كذلك كان يدفع رأس من الماشية لكل اربعين، إذا كان القطيع يتجاوز مائة رأس. وكانت رؤوس الاغنام تحصى مرة كل عام ويدفع على الرأس ضريبة تتراوح بين أقل من دينار إلى دينارين (٢).

ثم كانت هناك الضريبة على الاراضى الزراعية، وكان يتولى الاشراف على هذه الضريبة، ديوان الخرص، الذي يختص بحصر الاملاك وتقدير الضرائب عليها (٣).

وكانت قيمة هذه الضريبة تختلف تبعا للكيفية التي تروى بها الارض. وكان اساسها يحدد بناء على قرار مقررين يزورون الاهراء أو المطامير، أو يقدرون المحصول المنتظر اثناء الزرع أو بعد الحصاد (٤). وكان على كل مرجع عملي (٥) ،

Rachel Arfe : Op. Cit., p 216. (١) السطسر ١

Miguel Angel Ladero Quesada : Op. Cit., p 52

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جـ١ ص ١٣٠ .

 <sup>(</sup>٤) انظر ليقي بروفتسال : محاضرات في أدب الانداس وتاريخها ص ٨٧ .

<sup>(</sup>٥) انظر الفصل الخامس بالمرازين والمقاييس والمكاييل.

من الأراضى المزورعة بالكروم، ضريبة مقدارها العسسر، ترتفع حتى ثلاثين مرابطيا (١). وكانت هذه الضريبة مرتفعة على وجه الخصوص في اقليم مالقة الذي كان يشتهر بانواع الفاكهة لاسيما التين والعنب (٢).

كذلك كانت ضريبة المخزن من الضرائب المعروفة في غرناطة وكانت تحصل من المزارعين بعد تسليمهم قطعا من الارض لزراعتها في نظير دفع خمس المحصول أو التسع أو العشر وذلك بحسب جودة الارض (٣).

ثم كانت هناك الهبات والاوقاف (الحبوس)، بمعنى أن يحبس عقار أو أرض زراعية أو غير ذلك من المنشآت العامة للانفاق من ايراداته على أوجه الخير (٤). وكان يعين لها موظف للنظر فيها (٥). ويسمى ناظر الحبس (٢). مثال ذلك الحاجب رضوان الذي اوقف على المدرسة النصرية «الرباع المغلة» (٢).

ومن الموارد ايضا ما كانت تحصله الدولة على السفن الصادرة والواردة إلى موانئ الملكة، وكانت نسبتها العشر، وضريبة الخمس على الغنائم الحربية، التي كانت تحصل من العدو من أسرى وسبايا وأموال.

ومن الضرائب في غرناطة Alfitra أو الـ Alsitra وقد ارجعها Eguslaz إلى اللفظ العربي «الفطر» وذكر انها كانت ضريبة على المتلكات يدفعها الشخص عقدار قدح من القمح للدار نظير حماية السلطان الغرناطي لها (٨).

Nasries granadinos, en (M. E. A. H.) Vol. VIII (1959) P 103.

Siglos XIV y XV (Al Andalus, Vol VI (1941) fasc I, p. 96.

(١) انظر ،

I. Alvarez der / Cienfuegos : La hacienda de los

Ibid - p, 103

Jose L'opez Ortiz : Fatwas Granadinas de Los : بالطر (۲)

<sup>(</sup>٤) ابن النطيب ؛ الاحاطة (عنان) جا ص ٢٧٤، ١٥٥ - ٥٥٥ .

<sup>(</sup>٥) ابن النطيب : المصدر السابق ص ١٨٧ ، ١٣٧ ، ابن حجر المسقلائي : الدرر السفر الأولُّ ص ١٩٨ ترجمة رقم ١٩٠

<sup>(</sup>٢) أحد بابا : نيل الابتهاج ص ٣٨ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : المدر السابق س ١٦٥ - ١٩٥٠ .

Eguilaz y Yanguas : Glosario p 168 .

هناك ضريبة غرناطية تظهر مرارا في الوثائق الاسبانية هي ضريبة Almaguana أو Almagana وبيدو أنها مشتقة من الكلمة العربية والمعونة (١٠). وهي ضريبة كانت تفرض في العصر الاموى كضريبة غير عادية عندما تكون الخزانة خاوية، ثم أصبحت ضريبة ثابتة تحت حكم بني نصر، وكانت مفروضة على الاراضي والثروات العامة براقع نصف مرابطي على كل مرجع عملي إذا كان مزروعا، ومن ربع إلى نصف إذا كان غير مزروع (١٠).

وكانت الضرائب التى تقرض على التجارة اليرية والبحرية قشل عنصرا مهما من عناصر الدخل فى الملكة، فمثلا كان يدفع على انتاج الحرير وبيعه رسم المائلة وتناصر الدخل فى الملكة، فمثلا كان يدفع على انتاج الحرير وبيعه رسم المائية وتارطيل (٣)، وفى سجل الجمارك اللاحقة للاسترداد، نجد أن شخصا دفع ثمانية مرابطى عن كل رطل من الحرير. وكانت هذه الضريبة موجودة على عهد بئى الاحمر، ثم استمرت فى عهد الملكين الكاثرليكيين(٤).

وكانت الضرائب على استيراد الزبت تدفع براقع ١٦٪ لحماية الانتاج المحلى (٥). وكانت طسريبة "El Magram" (من الكلمة العربية المغرم) تفرض على الحركة التجاربة براقع عشرة بالمائة (٦).

وكان صائدو الاسمال على الساحل الغرناطي، وخاصة بين مالقة والمرية يؤدون إ ضريبة تسمى Tigual (٧).

وكان سكان غرناطة يقومون بدفع ضريبة الفرضة Farda ، للانفاق على المراقبة

انظر ؛ Dozy : II, p 192., Eguilaz : p. 208

I. Alvarez de Cienfuegos : Op. Cit., p 104 (۲)

Dozy et Engelmann : Glossaire p 350 & Eguilaz, p 503

Documentos des Archivos Generales de Simancas, Diversos de Castilla, (1) Leg. 4, folio 24, en I.A. Cienfuegos : Op. Cit., p 119 - 120.

M.A. Ladero Quesada: Op. Cit., p 53.

انظر ه (٦٠) انظر ه

<sup>(</sup>٧) بذكسر ، Eyuilaz : Op. Cit., p 505 ان هذا الاسم مشتنق من العربية ثقل (جمع القال) أما و Dozy y الكسر ، قال الجمع القال) أما و Engelmann, p 349

الساحلية، وبعد سقوط غرناطة، قام الملكان الكاثوليكيان بتحصيلها من الشعب المريسكي في المنطقة الساحلية (١١).

ثم كانت هناك الضرائب التي تحصل على الثروات والتركات، وأخرى ذات صغة عرضية، من بينها ضريبة المنازل(٢). وخراج السور الذى كان يحصل لتحصين الاستحكامات. وكان سكان الحدود يجبرون على دفعها بغرض انشاء اسوار لحماية اراضيهم من غزوات الاعداء. وقد قام السلطان محمد الخامس، على سبيل المثال، بتوجيد الكثير من الرسائل إلى شعبه يحضهم فيها على الاشتراك في الجهاد، مبينا المناجة إلى استخدام ايرادات الدولة في الانفاق على الجنود والمتطوعين والعمل على تقوية الاستحكامات والحصون والاسوار (٣).

كذلك كان هناك نوع من الضرائب يعطى التزاما لمن يسمى بالمتقبل، ويسمى هذا الالتزام قبالة ومنه جاء اللفظ الاسبانى Alcabala (٤٤). ويهاجم الفقيه ابن عبدون المتسقبل، وبذكر انه: «شر خلق الله وهو بمنزلة الزنبور الذي خلق للضرر، لا للنفع»(٥).

وكانت الضرائب في علكة غرناطة تجبى نظير ايصال يشبت هذا الدفع امام محصلي الضرائب، وكان على المدول ان يدفع ثمنا لهذا الايصال يتراوح بين دينارين وستة دنانير (٦).

على آية حال فقد كان دخل المملكة كبيرا، تقدره المصادر المسيحية يستمانة الف

A. Gamir Sandoval "Las Fardas" para la Costa granadina (siglo XVI) en : [(1)] Homenaje de la Universidad de Granada a Carlos V (1958) pp 293 - 330, Arfe : Op. Cit., p. 218.

<sup>(</sup>٢) ابن اللطيب ؛ اللبحة ص ٨٣ .

<sup>(</sup>٣) المقرى: تقاح الطيب جد ٩ ص ١٠٩ - ١١٠، جد ١٠ ص ٢٣١ - ٢٣٩ وكذلك:

Al Abbadi: Op. Cit. p 135.

<sup>(</sup>٤) بررفنسال ؛ مجاهرات في ادب الانعلس وتاريخها ص ٨٢ ،

<sup>(</sup>٥) رسالة ابن عبدون في ثلاث رسائل انتلسية في اداب الحسبة س ٢٠ ،

M.A. Ladero Quesada: Op. Cit., pp 52 - 53.

مرابط ليوني، اما ابن الخطيب فيحدده بمبلغ خمسمائة وستين الف دينار (١).

وقد أورد ثنا المقرى وصفا شاملا الخزانة الدولة التصرية فقال: «كانت خزانة هذه الدولة النصرية، مشتملة على كل نفيسة من الياقوت ويتيمة من الجوهر، وفريدة من الزمرد، وثمينة من الفيروز، وعلى كل واق من الدروع، وحام من العدة، وماض من الإسلحة، وفاخر من الآلة، ونادر من الأمتعة، فمن عقود فلة ، وسلوك جمة، وأقراط تفضل على قرطى مارية (٢). نفاسة فائقة، وحسنا رائقا، ومن سيوف شواذ فى الابداع، غرائب فى الاعجاب، منسوبات الصفائح فى الطبع، خالصة الحلى من التبر، ومن دروع مقدرة السرد، متلاحمة النسج، واقية للبأس فى يوم الحرب، مشهورة النسبة إلى داود نبى الله ، ومن جواشن (٣). سابغة اللبسة، ذهبية الحلية، هندية الضرب، ديباجية الثوب، ومن بيضات عسجدية الطرق، جوهرية التنضيد، زيرجدية التقسيم، ياقوتية المركز ، ومن مناطق لجيئية الصوغ، عريضة الشكل، مزججة الأديم، ومن قسى ناصعة الصبغة هلالية الخلقة، منعطفة الجوانب، زاوية بالحواجب، إلى آلات فاخرة من اتوار (٥). تحاسية، ومناور (٢) بلورية، وطبافير (٧). دمشقية، وسبحات (٨) زجاجية، وصحاف صينية، وأكواب عراقية، وأقداح طباشيرية (٩). وسبحات (٨) زجاجية، وصحاف صينية، وأكواب عراقية، وأقداح طباشيرية (٩).

campos: Sobre la economia en el Reino Nasri Granadino (M.E.A.H.) Vol. VII (1958) fasc I, pp 85 - 97.

<sup>(</sup>۱) انظر ه

Ibid. p. 51, Isabel Alvarez de Cienfuegos

<sup>(</sup>٢) هي مارية بنت طالم بن وهب الكندية، زوجة المارث الاكبر القسائي، وكان في قرطيها الولولتان عجيبتان ضربت العرب بنفاستهما الامتال.

<sup>(</sup>۲) البراشن ۽ الدروع،

<sup>(</sup>٤) انظر اللصل الخاص بالجياة المربية.

<sup>(</sup>٥) الاترار ۽ آئية پشرب ٿيها، راجعا تين

<sup>(</sup>٦) للنازر: جمع متارة وهي ما يوضع عليها السراج.

<sup>(</sup>٧) الطبالير ؛ كُلُّمة مولدة عِمني اطبأق مستديرة عميةة ذوات اغطية، كما تعني كللك الناحد الصغيرة.

<sup>(</sup>٨) ألسيحات : جمع سيحة وهي ما يسيم بد.

<sup>(</sup>٩) لعل ألراد بالطباشير هنا مادة خزلية أو تبعوها.

<sup>(</sup>۱۰) المتري ۽ اؤهار الرياض جـ٩ ص ٥٣ – ٥٥ ،

نام الطبب : جـ ٦ ص ٢٥٦ – ٢٥٧ .

### سكة (١) غرناطـــة :

يذكر ابن الخطيب عن سكة غرناطة أن " صرفهم فضة خالصة ، وذهب ابريز طيب محفوظ " (٢) .

وفي بداية الامر كانت عملة بني نصر تسك على غط العملة الموحدية (٢) مشال ذلك الدراهم المربعة بشكل الدرهم الموحدي (٤).

وبعطينا أبن الخطيب تفصيلاً عن شكل ووزن هذا الدرهم المربع ووحداته فيقول ان هذا الدرهم كان " في الاوقية منه سبعون درهماً يختلف الكتب فيه ، فعلى عهدنا (ق ١٤/٨) في شق " لا اله الا الله ، محمد رسول الله ، وفي شق آخر " لا غالب الا الله ، غرنساطة " ، ونصفه وهو القيراط في شق " الحمد الله رب العالمين " وفي شق " وما النصر إلا من عند الله " . ونصفه وهو الربع في شق " هدى الله هو الهدي " وفي شق " العاقبة للتقوى " . ودينارهم في الاوقية منه " ستة دنائير وثلثا دينار ، وفي الدينار الواحد ثمن اوقية وخسس ثمن اوقية ، وفي شق منه

<sup>(</sup>۱) السكة ؛ يعرفها ابن خلدون باتها :"الختم على النتائير والدراهم المتمامل بها بين الناس بطابع جديد ينتش فيه صور أر كثمات مقلية ويعشرب بها علي الدينار أو الدرهم فتخرج رسوم تلك النقرش عليها ظاهرة مستقيمة بعد أن يعتبر عيار النقد من ذلك الجنس في خلوميه بالسبك مرة بعد اخري وبعد تقدير اشخاص الدراهم والنتائير برزن معين صحيح بعيطاح عليه ( ابن خلدون : المقدمة ( يبروت ) ص ٢٦١٠ ) .

هذا وقد انتقلت كفية السكة المهية الي اللغة الاسبانية علي شكل Ceca و Seca التي تدلُّ على دار سك النفرد .

<sup>(</sup>٢) )بن للطيب : اللمعة البدرية ص ٢٩ ..

<sup>(</sup>٣) هن تقرد يتي تصر أنظر د

F. Codera: Tratado de numismatica arábigo - espanola (Madrid 1879), H. Lavoix: Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliotheque National, (Paris 1891), t. II, p. 327 y sigs, Antonio Vives y Escudero:

Monedas de las dinastias arábigo - espanolas, (Madrid 1893), p 370-389., Antonio Prieto y vives: Las Monedas de Boabdil (Al Andalus 1935, Vol III, fasel, p 130 - 132, Antonio Prieto: Numisatica granadina (Bol. Ac. Hist.) 1932 (pp. 305 - 311), L. A. Mayer; Bibliography of Moslem Numismaticas, Oriental translation fund, New series, Vol XXV, Royal Asiatic Society, 1950, p 278 b.

<sup>(</sup>٤) ابن اللطيب ۽ الاحاطة جـ ١ ص ١٤٢ .

" قل اللهم مالك الملك بيدك الخير " ، ويستدير بد قرأ عالى " الهكم الد واحد ، لا اله الا هو الرحمن الرحيم " . وفي شق ، الامير عبد الله يوسف ، ابن امير المسلمين ابي الحجاج ، بن امير السلمين ابي الوليد اسماعيل بن نصر أيد الله أمره "، ريستدير به شعار هؤلاء الامراء " لاغالب الا الله " . ولتاريخ تمام هذا الكتاب ، في وجه " يأيها الذين آمنوا اصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلكم تفلحون " ويستدير به " لا غالب الا اله " . وفي وجه " الامير عبد الله الغني بالله ، محمد بن يوسف بن اسماعيل بن نصر ، أيده الله وأعانه ويستدير بربع "بمدينة غرناطة حرسها الله ۱(۱)،

من هذا نرى أن الدرهم المربع كانت له وحدتان : نصف الدرهم " القيسراط " وربع الدرهم " الربع " ، كذلك فان الننانير الذهبية التي تسميها الوثاثق المسيحية ا doublea أو doublon والدراهم القيضية تحسل كل منها عبارة " لا الد الا الله " وفي الخلف أسم السلطان الحاكم وشعار بني نصر ١٠ وأحيانًا كان يظهر مكان سك العملة على أحد وجهيها .

وفي القرن الناسع الهجري (١٥١م) امكن رسم صورة اكثر وضوحاً للعملة النصرية على ضوء بعض الوثائق والعقود التي حررت في تلك الفترة الاخيبرة من دولة بني نصر أذ يظهر في تلك الوثائق ثلاثة اشكال للدينار الغرناطي : الدينار الذهبي ، الدينار الفضى ( العشرى ) ، والدينار العيني ( من النحاس ) (٣) .

هذا وقد قام المستشرق الاسباني لويس سيكودي لوثينا بعمل دراسة عميقة عن العلاقة بين هذه الدراهم وبعضها . فذكر انه في عام ١٤٨٥/٨٩٠ كان الدينار الذهبي يساري سبعة دنانير ونصف من الدنانير القضية ، وفي عام ١٤٩١/٨٩٧

<sup>(</sup>١) اين الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ١٤٢ - ١٤٤ .

 <sup>(</sup>٢) كان الدينار المحدي ضعف إلدينار العادي في الوزن رائبا عرف باسم doubla عند التصاري : أنظر :

أبن بوسف الحكيم: الدوحة المشتبكة في ضرابط دار السكة ص ١١١ حاشية ١ .

<sup>(</sup>٣) لويس سيكودي أرثينا: وثائق عربية غرناطية ص ١٨م ، أنفس الولف:

الرثائق العربية الغرناطية وقيستها التاريخية ، صحيفة المهد المسري للدراسات الاسلامية عدريد - المجلد السابع والشامن -- ۱۹۹۹ -- ۱۹۹۱ ص ۸۵ - ۱۰۸ .

كان الدينار الذهبي يساوي خمسة وسيعين درهما وكان الدينار الفضي يساوي عشرة دراهم من الفضة "الدراهم العشرية"، بينما لم تكن قيمه الدينار العيني (النحاس) ثابتة ، اما الدينار الذهبي الغرناطي الوافي العيار ( ٢٣ قيراط) فكان يزن ما يقرب من جرامين ، كذلك ضربت في غرناطة في اواخر القرن التاسع الهجري ( ١٥ م) عملة ذهبية تسمى "المثقال" وإن كان العلماء لم يتمكنوا للأسف من تحديد علاقتها بالعملات الاخرى (١٠).

وفى القرن التاسع الهجرى كانت العملات الذهبية نادرة فى علكة غرناطة ، فلقد استمر بنو نصر يواجهون المشكلات الاقتصادية ، ونجد ان السلطان ابا الحسن على (عرف فى عام ١٤٨٢/٨٨٧) قام بضرب دنائير من الفضة والنحاس والبرونزلها قيمة الدنائير الذهبية . وقد افترض المستشرق A. Prieto y Vives انها كانت دنائير مزيفة ، ضربت من تلك المعادن ثم تغطس فى حمام من الذهب (٢٠) . ولكن قسام المستشرق الاسبانى الراحل لويس سيكودى لوثينا Luis Seco de Lucena بعمل دراسة اثبت بها ان الدنائير الفضية أو العينية التى ضربت بسكة الدينار الذهبى ليست زيوفا كما حسب علماء النميات ، واغا هى عملات صحيحة كانت تتدارل بقيم شرعية ، وان كانت تعتبر دون الذهبية فى القدر ، كما هو الحال الان فى عملتنا الورقية (٣) . وقد كان هذا الامر قانونيا فى التعامل التجارى ، مع انها كانت أقل فى القيمة من الدنائير الذهبية (٤) . واجاز الفقهاء فى ذلك الوقت استخدام عملة لا تطابق الرزن الشرعى على ان تقرر الجهتان المتعاملتان ذلك (٥).

<sup>(</sup>١) لويس سيكردي لوثينا ووثائق عربية غرناطية ص ١٨م.

Indicacion del valor de las monedas arábigo - espanolas, en Homenaje a : \_\_\_h\_\_\_i (Y) Codera, Saragosa, 1904, p 522.

 <sup>(</sup>٣) لريس سيكردي لوثينا ؛ الوثائق العربية الغرناطية وقيمتها التاريخية ، صحيفة للعهد للصري للدراسات الاسلامية هدريد المجلدان السابع والثامن ١٩٥٩--١٩٦٠ ص ٨٥-١٠٨ ، وثائق عربية غرناطية ص ١٦ - ١٨م .

Luis Seco de Lucena : Documentos arábigo granadinos ( Al Andalus IX : انطفر ( ٤١) ( ٤٠) ( 1944) p 127 .

انظر ، José López Ortiz : Fatwas granadinas pp 94-95 . ده) انظر ،

وفى القرن التاسع الهجرى (١٥م) نرى أن العملات الاسبانية كانت تستخدم بصفة عادية في غرناطة النصرية ، وتلاحظ انه في بعض الوثائق نص على ان الثمن المتفق عليه دفع " بالربالات القشتالية " . (١)

# التجارة في مملكة غرناطة أ - التجارة الداخلية :

ازدهرت حركة التجارة الداخلية بين مدن علكة غرناطة وقراها ، ازدهاراكبيرا تبعاً لشهرة كل واحدة منها في سلعة من السلع او صناعة من الصناعات تتفرق فيهاعن غيرها . مشال ذلك مالقة التي كانت تبعث بالتين واللوز إلى غرب الاندلس(٢) . وقرية شاط بالقرب من المنكب التي كانت تصدر انتاجها من الزبيب إلى كل البلاد الاندلسية (٣) . وعتدح ابن الربيب القيرواني الحركة التجارية في الاندلس بقوله : " أن بارت تجارة فإليها تجلب ، وان كسدت بضاعة ففيها تنفق " (٤)

وبتصفع كتب الحسبة نستطيع أن نرسم صورة للتجارة الداخلية في المدن الاندلسية في العصور الرسطى ، حيث كان البيع يتم في الغالب تحت أروقة ومعارض (٥) . وكان التجار يحاولون استمالة زبائنهم عن طريق المناداة على السلع وامتداح محاسنها . وعلى المحتسب ان يستخدم نفوذه ليمنع الفلاحين القادمين إلى المدينة من دخول القيسارية على ظهور دوابهم ، كما يمنعهم من التوقف في الدروب الضيقة ، ومن ترك دوابهم بلاقيد (١).

وقى غيرناطة وفى غييرها من منذ المملكة كانت هناك الشوارع التجارية المتخصصة في نوع ما من البضائع ، كما يظهر لنا من طبوغرافية غرناطة وغيرها .

Luis Seco de Lucena: La Sultana: الريس سيكردي لرثبنا ؛ وثائق عربية غرناطية ص ١٨م وكذلك ؛ (١) Madre de Boabdil (Al Andalus Vol XII, fasc 2 p 381.

<sup>(</sup>٢) القلقشندي ؛ صبح الاعشى جده ص (٢١٩

<sup>(</sup>٣) الادريسي : المرب وارض السردان ومصر والاندلس ص ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>٤) القري : نُفح الطيب جــُك ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٥) ثلاث رسائل الدلسية في اداب المسهة س ١٣٧ .

<sup>(</sup>١) للصدر السابق : ص ١٩١٢ .

مثل سوق بائعى العطور بالقرب من المسجد الأعظم (١). وسوق الرقيق الذى كان السمى سوق الفتيان (٢). وسوق الغزل عائقة (٣). وبذكر انريكت دى خور كبرا -En يسمى سوق الفتيان (٢) موسوق الغزل عائقة (١). وبذكر انريكت دى خور كبرا -iquez de Jorquera في حوليات غرناطة ، ان المجوهرات كانت تباع في السقاطين القديم كما كان لصناعة الاحذية وصباغتها شوارعها المتخصصة (٤) ولعل وجود أرباض وابراب مثل الفخارين والنباغين يقدم دليلا على ذلك .

كذلك كانت هناك اسراق تشتمل على مجموعة من السلع المختلة ليسهل على السكان شراء ما يحتاجونه دون الحاجة إلى الانتقال ، مثال ذلك سرق البيازين الذي يتع يجوار باب البنود (٥).

وكان باعدة نبات "كف العروس" و "الترباق" وباعدة "العبشب الطبي " ومسحضري "الدهن " و "الكحل" ، يفترشون الارض لبيع بضائعهم التي كانت مسرحا لعمليات كثيرة من الغش على الرغم من اوامر المحتسب المتشددة (١٦) ، كما كانت هناك لجارة القطن (٢) ومحلات الخضر والفاكهة الطازجة والمجففة (٨) ، وباعد الاطعمة من كل الاصناف : عجين مقلو بالجبن ، امعاء محشوة باللحم ، فطائر مختلفة (٩) .

وكانت رحبة المسجد الاعظم بغرناطة تعج بالمحلات التجارية (١٠٠). وفي المنطقة الضبيقة التي كانت توجد العديد من الضبيقة التي كانت توجد العديد من

<sup>(</sup>١) اين حجر ۽ الدور ۽ الستر الرابع ۽ ترجية رقم ٢٤٧ ص ٨٥ ،

<sup>(</sup>٢) الماتري : ازمار الرياش جـ ١ ص ١٢٨ .

<sup>(</sup>٣) أين النظيب : الاحاطة ( عنان ) ج. ١ ص ٣٣٢ .

Rachel Arie : Op. cit., p 354., nº. 1 دهر ه (۵)

Ma del Carmen Villanueva Rico: Casas, mezquitas y tiendas de las habices : انتظر (٥) انتظر de las Iglesias de Granada (Madrid 1966). 6.

<sup>(</sup>١) فلاث رسائل اندلسية في اداب الحسبة ص ١١٣ .

<sup>(</sup>٧) أين حجر ؛ الدرر ؛ السلِّر الأولَّ ترجمة رقم 600 ص ١٧٨ ،

<sup>(</sup>٨) لين الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ٢٢٧ .

Ma. del Carmen villanueva Rico : Op. cit. والطراء (١)

<sup>(</sup>١٠) ابن الخطب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحات ١٦٥ - ١٦١ ، القلقشندي : صبح الاعشي جه ص ٢١٤ .

الحوارى والميادين الصغيرة جنا التي كان يها محلات بينع النجساج ، وبناعة الاسماك واللحوم (١١) .

وكان البغل هو حيوان النقل الشائع في شرق الملكة ، فقد كانت الاندلس مشهورة بالبغال التي يصفها ابن سعيد بانها فارهة (٢) . وتروى لنا المصادر ان السلطان ابا الحجاج يوسف الاول بعث بهدية إلى سلطان المغرب أبي عنان فارس المريني تشتمل على عدد من البغال (٢). وهذا ابن بطوطة يتابع على ظهر بغل دربا متعرجا من رندة إلى مالقة (٤) . كذلك عاد الرحالة المصرى ابن عبد الباسط من مالقة إلى غرناطة على ظهر بغل (١) .

والى جانب البغل كان هناك الجمل الذي كان وسيلة هامة من وسائل النقل في بيرة . وفي المناطق الشرقية من المملكة النصرية (١) ، وفي الشكر إلى الشمسال من بسطة (١) . وكانت الأجفان تستخدم لنقل الخيل (٨) .

وعلى رأس كل طبقة من أصحاب الحرف ، كان هناك " الأمين " الذي يمارس سلطاته على ابناء حرفته ، ويمثلهم لدى المحتسب ، فهو أشيه بنقيب يمثل أصحاب المهن التجارية والصناعية في السوق ويسأل أمام المحتسب عن مشاكلهم . وعلى سبيل المال كان أمين القصابين يراقب قصابي المدينة ، ويلقنهم القواعد التقليدية في

Gómez Moreno : Guía de Granada p. 315, Leopoldo : الطر : (١)

Torres Balbás: piazas, Zocos y Tiendas de las Ciudades Hispanomuslmanas (Al Andalus Vol. XII, 1947, fasc 2) p. 548

<sup>(</sup>٢) المقري ۽ نفح الطيب ۽ جـ ١ ص ١٨٥ .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: ربعانة الكتاب ( مخطوط الاسكوريال ) رقم ١٨٢٥ لوحة ١٠٢

<sup>(</sup>٤) ابن بطوطة ۽ الرجلة جد ٤ ص ٣٣٧ .

G. Levi Della Vida: Il regno di Granata p. 313 : انظر (۵)

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : معيار الاختيار في مشاهدات ص ٨٤ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : المصدر السابق ص ٨٧ ، خطرة الطيف ص ١٠ .

<sup>(</sup>٨) المقري : نفح الطيب جد ٢ ص ١٧٩ .

مرضوع ذبح الحيرانات طبقاً للطريقة الشرعية (١١) . كما كان والد أبي اسحاق الساحلي المعروف بالطويجن امينا للعطارين بغرناطة (٢١) . كذلك كان هناك امين للقيسارية (٢١) .

واحيانا كان يتم البيع بالتقسيط فقد اشترت فاطمة بنت ابى الجيوش نصر جميع الرياحين الكاثنة بريض الفخارين بغرناطة قى ٢٣ ذى الحجة عام ٨٢٩ هـ ودفعت ثمنها على اقساط (٤).

وعندما يحرر عقد بيع في المدينة ، ويشترط فيه أن يكون دفع الثمن مقسطا على الشهور ، فان هذه الشهور تكون هي القمرية ، كلما انقضى شهر حل موعد أداء جزء من الثمن ، اما اذا كان عقد البيع خاصاً باراض زراعية ، فان الحساب يكون على أساس نهاية السنة الزراعية التي كانت تنتهى في شهر أكتوبر ، ونظراً لتغير مواقيت الشهور الهجرية فقد كانوا يتخذون الشهور الشمسية عند حساب المواعيد التي تحل فيها آجال أداء الدين (٥) .

كذلك كان يتم احيانا دفع الثمن المطلوب أو الكراء بالمنتجات الزراعية مثال ذلك ان بعض اهالي قرية فقلش ( من حصن شريش ) اكترو مياها معلومة لمدة خمس وثلاثون سنة على ان ينفعوا في كل عام ثمانين قدحا من الشعير وعشرين قدحا من القمح إلى حين انتهاء المدة (٢١) .

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل اندلسية في اداب الحسية ص ٩٣ .

<sup>(</sup>٢) الازدي : تحفة المفترب ص ٧٦ ، ابن الاحمر : نثير قرائد الجمان ص ٣٠٨ ، المقري : نفع الطبب جـ ٢ ص ٣٩٣ – ٣٩٤ .

<sup>(</sup>٣) الازدي : تعند المغترب ص ١١٧ ، المراكشي : الذيل والتكملة السفر السادس ص ٤٨٤ - ٤٨٥ ترجمة رقم ١٢٤٥ .

Luis Seco de Lucena : Documentos Árabes : انظر (1) (1) Granadinos II ( Al Andalus Vol IX 1944 fasc I, pp. 121 - 140 .

<sup>(</sup>٥) لريس سيكردي لوثبنا: وثائق عربية غرناطية ص ٢٣ م.

Angel Gonzalez palencia: Documentos Árabes del cente, siglos XII-XV, انطرر (١٦) (Al Andalus 1940, Vol V. fasc 2, p 376.)

## قيسارية غرناطة :

كانت قيسارية غرناطة هى المركز الرئيسى للتجارة فى المدينة ، وقد ظلت حتى عام ١٨٤٣ محتفظة تقريبا بحالتها صحيحة ، ولكن فى هذا العام دمسر البناء قاماً (١) بقول مارمول كارباخال Mármol Carvajal انها كانت غنية جداً " مثل قيسارية فاس ، على الرغم من انها لم تكن كبيرة مثلها ، حيث كانت تجرى كل الامور التجارية للمدينة " (٢) .

أقدم اشارة عن قيسارية غرناطة عبارة عن بيع محلين بها، في ١٠صفر ٨٦٥ هـ / ٢٤ نوفمبر ١٤٦٠م بواسطة السلطان سعد (ت ١٤٦٥/٨٧٠م) إلى أبي الحجاج يوسف بن ابي القاسم بن السراج ، بسعر سبعمائة وخسين دينارا من الذهب (٣) .

بعد ذلك بسنوات قليلة في ٢٢ محرم ٢٢/٨٨٣ ايريل ١٤٧٨ اشير اليها عند الحديث عن العاصفة القوية التي وقعت بينما كان مولاي الحسن يستعرض جيوشه من مخدع يقع امام باب جنة العريف ، مما ادى إلى زيادة كبيرة في نهر حدرة، وانتزع الاشجار الكبيرة التي كانت تقع على ضفتيه ، وكانت النتيجة ان كميات كبيرة من المهاه غمرت محلات كثيرة من القيسارية واتلفت كمية كبيرة من البضائع المخزنة في تلك الاماكن (٤) . وتبقى من قيسارية غرناطة طريق واحد من الطرق الكثيرة المتعبة داخلها ، وتصطف على كلا جانبي هذا الطريق حوانيت كانت تباع الكثيرة المتنعبة داخلها ، وتصطف على كلا جانبي هذا الطريق حوانيت كانت تباع فيها المسنوعات القيمة والمنتجات الثمينة . ويصف " مارينيو سيكيلو "

1857) p 563, p. 563.

(٤) انظر : مؤلف مجهول : نبذة العصر : نشر الأب كيروس والفرد بستاني ص و وكذلك: Leopoldo Torres Balbás : Op. cit., p 439.

Luis del Mármol Carvajal : Historia del rebelion y Castigo انظر: (۲) de los mriscos del reino de Granada,

segunda impresión, I (Madrid 1717) p. 37. Alonso Barrarntes Maldonado: Las Ilustraciones de la Casa de (7) Niebla. t. II, apéndice B. (Memorial Histórico Espanol, x, (Madrid

القيسارية في القرن السادس عشر بقوله:" يوجد بها ما يقرب من مأثتي حانوت ، تباع فيها المنسوجات الحريرية ، وجميع انواع التجارات الثمينة ، وهذا البناء الذي يعد في حد ذاته مدينة صغيرة يشتمل على كثير من الازقة والزنقات وينفتح في سوره عشرة أبواب عليها درابون أو حراس معهم كلاب يسهرون الليل " (١١) .

### الموازين والمكاييل والمقاييس:

كانت وحدة الموازين المعروفة في غرناطة هي الرطل (٢) ، الذي كان يساوي اثنتي عشرة أوقية ، وكل أوقية ثمانية مثاقيل ، وكل مثقال ٧٢٧ . ٤ جراما أي أن الرطل عشرة أوقية ، وكل أوقية ثمانية مثاقيل ، وكل مثقال ٧٢٧ . ٤ جراما أي أن الرطل ٤٥٣ . ٣ . ثم كان هناك القنطار (٤) .

هذا وقد احتفظت لنا كتب الحسبة ببعض المعلومات عن الميزان والصنج التي كانت من الحديد أو الحجارة أو الزجاج وكان لابد أن تعلم من المحتسب (٥).

أمنا المعادن الكرعة ، والنقود الذهبية والفضية ، فكان يتم وزنها بالاوقية والدرهم (٦٠) .

بخصوص المكاييل ، فكانت الحبوب تباع بالقدح (١٧). كما كان هناك مكيال للطعام يسمى فنيقة وانتقلت إلى الاسبانية فصارت Fanega ، وتطلق فيها على مكيال للحب بختلف حجما باختلاف الاقاليم (٨) . وكانت المواد السائلة مثل الزيت

<sup>(</sup>١) د. السيد عبد العزيز سالم : العمارة المنية بالاندلس ، دائرة معارف الشعب العند ٢٤ - ١٤٦

<sup>(</sup>٢) الادريسي : صفة المفرب ص ٢٠١ ، ابن يطوطة الرحلة : جمه ص ٣٦٦ ، لويس سيكودي لوثينا وثائق عربية غرناطية ص ٩٨ ،

<sup>(</sup>٣) الحكيم : الدرحة المشتبكة ص ١٤٣ ، حاشية ، ٢

Rachel Arie: Op. cit., p 356. انظر : انظر : (1)

<sup>(</sup>ه) ثلاث رسائل اندلسية في اداب الحسبة ص ١٠٦ – ١٠٧ ، معجم رسالة ابن عبدرن في : Journal Asiatique , 1934 , p 271 .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الاحاطة جد ١ ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>٧) أين المعطيب : الاحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٣٩ . لريس سيكودي لرثينا : وثائق عربية غرناطية ص ١٨ ركذلك 4٨ مركذلك 4٨ مركذلك Angel Gonzalez Palencia : Op. cit., p 366-367

 <sup>(</sup>٨) د. عبد السؤيز الاهدوائي : الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في غمن العامة Dozy : II, p 285.

تكال بأوان من الخزف المطلى (١) .

أما المقاييس فقد استخدم فيها الذراع و " الشبر " و " القبضة " (٢) ولقسياس المسافات استخدمت " المرحلة " التي كانت تساوى مرحلة يوم ، والبريد ( يساوى الني عشر ميلا)، والفرسخ ( ثلاثة اميال ) كما استخدم الميل (٦) .

وكان مقياس الأراضى الزراعية الشائع هو المرجع العملى ( مساحته خمسمائة متر مربع ) (٤) .

هذا وقد انتقلت بعض اسماء الموازيين والمكاييل والمقاييس إلى اللغة الاسبانية نذكر منها: القنطار quintal والمرجع Almarjal.

كما انتقلت بعض المصطلحات التجارية العربية إلى اللغة القشتائية مثال ذلك tarifa والمحتسب Almotacén والمخزن Almotacén والديوان Admotacén والمحتسب Alfóndiga والمحتسب Alfóndiga والمحتسب Alquilar والمحتسب Alcoque والمحتسب Alquilar والكراء Alquilar والكراء Alquilar والمحتسب Alcoque والكراء Alquilé والتسجسارة Atijara وكان لاهل غرناطة مسميات خاصة تتعلق بالاسواق ، فكانوا يقولون " المدى " للسوق التي يباع فيها الرقيس (١٦) . و " المعرض " بفتح الراء للموضع الذي يباع فيه الرقيق (١٦) .

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل اندلسية في اداب المعسبة والمعسب ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>٢) المندر السابق ص ١١٤ .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : اللبحة ص ١٢ .

Dozy: I, p 513: (ع) ابن الخطيب: اللمعة ص 14، الاحاطة (عنان) جدا ص ١٣٨ وكذلك Pbro K. Neuvonen: Los Arabismos del Espanol en el Siglo: انسطير: (٥) انسطير: XIII ( Helsinki 1911 ).

<sup>(</sup>٦) د. عبد العزيز الاهرائي : الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في لحن العامة ص ٥٧ .

<sup>(</sup>۷) د. عبد العزيز الاهرائي : نفسه ص ٦٢ وكللك : (۷) د. عبد العزيز الاهرائي : نفسه ص ٦٢ وكللك :

#### ب - التجارة الخارجية :

ازدهرت حركة الشجارة بين عملكة غرناطة والدول المعاصرة لها سواء أكانت اسلامية أو مسيحية ازدهار أكبيراً. وساعد على ذلك وفرة بعض السلع والمنتجات في المملكة ، مما كان يسمح بتصديرها إلى الخارج ، وحاجة المملكة إلى بعض السلع الاخرى مما كان يضطرها إلى استيرادها ، ووفرة المواني الطبيعية على طول الساحل المغسرناطي (۱) . ويتدح المؤرخون ساحل المرية ، ويصفونه بانه " انظف السواحل واشرحها وأملحها منظراً " (۱) ، ويتحدثون عن غنى أهلها ، وعظم متاجرهم وانه كان بها من الحمامات والفنادق نحو الألف (۱) . وانها كانت ميناء لمراكب النصاري ومجتمعا لديوانهم ، حيث كانوا يقومون بدقع الاعشار ، وكانت البضائع تصدر منها إلى مختلف بلادهم (٤) ، وإنها كانت " باب الشرق ومفتاح التجارة والرزق (١٠) ،

كما كان ساحل مائقة " محط تجارة لمراكب المسلمين والنصارى " (١) ، وساحل الجزيرة الخضراء " أيسر المراسى " (١) ، كما كان ميناء هاماً للحركة التجارية (١) ، وكسان بطريسف " الاسسسواق والفنسادق " (١٠) ، بينمسا كسانت المنكسب

S. P. Scott: History of the Moorish ، ١٣٠٥ ما ١٩٠٥ (١) ابن الخطيب: اللمستحسنة ص ١٣ ما ١٩٠٥ Empire in Europe , ( philadelphia - London 1904 ) Vol 2 p 434 .

<sup>(</sup>٢) المتري : ننح الطيب بد ٤ ص ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٣) الأدريسي : صنفة المغرب ١٩٧ ، الحميري : الروض المطار : ص ١٨٤ ، المقري : نفح الطبب جـ ١ ص ١٥٤ .

١٤٠ ابن سعيد : كتاب بسط الارض في الطول والعرض ص ٧٤ ، كتاب الجغرافيا ص ١٤٠ ،
 المقري : نفح الطيب جـ ٤ ص ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٥) ابن غالب : قرحة الانفس ص ١٤ -- ١٥ .

 <sup>(</sup>٣) المقري: نفح الطيب جد ٤ ص ٢٠٦ وعن المرية انظر: د. السيد عبد العزيز سألم: تأريخ المرية
 الاسلامية ، قاعدة اسطول الاندلس ( بيروت ١٩٦٩ ) .

<sup>(</sup>٧) المقري: نفح الطيب جـ ٤ ص ٢٠٦٠

<sup>(</sup>٨) ابن غالب: المصدر السابق ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٩) الادريسي : صفة المغرب ص ١٧٩ ، الحميري : الروض المعطار ص ٧٤ .

<sup>(</sup>١٠) الادريسي ؛ المندر البنايق ص ١٧٩ ،

"مرفأ السفن ومحطها ، ومنزل عباد الصليب ومختطها " (١١) -

واشتهر اهل غرناطة بحسن معاملتهم حتى صارت تلك المدينة ، على حد قول بعض المؤرخين ، أكثر المدن امتيازاً في العالم . وصار اهلها موضع ثقة جميع تجار البلاد التي كانت تتعامل معهم حتى قيل في هذا الصدد أن كلمة الغرناطي كانت أكثر ضماناً من عقد مكتوب . كذلك ذكر بعض رهبان اسبانيا في العصور الوسطى ، في وصف المسيحي المثالي ، بانه هو ذلك الرجل الذي كان يجمع بين العقيدة المسيحية والمعاملة الاسلامية (١) .

وتذكر المصادر ان حرير غرناطة كان يصدر إلى البلاد الأجنبية (٣) وان حسرير المنعص كان ينتشر في البلاد ، ويعم الافاق (١) ، ويمتدح أبر الحسن السوزان (ليون الافريقي) الغرناطيين ويصفهم بانهم " تجار كبار للحرير " (٥) . اما الكتان فكان " يوير جيده على كتان النيل ، ويكثر حتى يصل إلى اقاصى بسلاد المسلمين"(١) ، وكنانت المنكب تصدر السكر (٧) . اما تين مالقة فكان يصدر إلى مصر والشام والعراق ورعا وصل إلى الهندوالصين وبغداد (٨) . حتى قيل ان " ما يسفر منه المسلمون والنصارى في المراكب البحرية فاكثر من أن يعبر عنه بما يحصسره" (١٩) وعندما قام الرحالة المصرى عبد الباسط بزيارة بلش عام ٨٧٠ هـ / ١٤٦٥م ، ذكر

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : معيار الاختيار في مشاهدات ص ٧٩ .

prescott : Op. cit ., p 170 . (۲)

۲-۵ س ۱-۹ الاحاطة ( عنان ) جـ ۱ ص ۱-۹ .

<sup>(</sup>٤) الحبيري ۽ المندر السابق ص ٢٤ ،

Juan Leon Africano: Descripcion de Africa y de las Cosas: انسطسر: notables que en ella se encuentran p 120.

<sup>(</sup>٦) الحميري ۽ الروض المطار ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٧)القلقشندي : صبح الاعشى جـ ٥ ص ٢١٨ .

 <sup>(</sup>٨) الادريسي : صفة المغرب ص ٢٠٠ ، ، ابن بطوطة : الرحلة جـ ٤ ص ٣٦٦ ، الحميري : الروض
 المطار ص ١٧٧ ، المقري : نفح الطيب جـ ١ ص ١٤٤ ، ١٤٥ ، جـ ٤ ص ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٩) المقري : نفح الطيب جـ ٤ ص ٢٠٥ .

ان شحنات من اللوز والزبيب والتين المجفف كانت تجهز للتصدير إلى غالب البلاد النائية (١). كذلك كانت مالقة تصدر الفخار المذهب العجيب إلى اقاصى البلاد (٢). وفي القرن التاسع الهجري (١٥م) كانت غرناطة تصدر التبر والقطران إلى بلنسية (٢).

وكانت عملكة غرناطة تستورد ما ينقصها من المنتجات المختلفة والمواد الغذائية فكانت تستورد التوابل من المشرق (3) ، والعطور والاخشاب الشمينة من الهند ، والمنتجات الطبية والحرير من الصين ، والعبيد السود والذهب والعاج من اواسط القارة الافريقية ، والجوارى والكهرمان والجلود والقصدير من اوربا (٥) . والملح من قادس (١) ، والاسلحة والخيل (٧) والارز من بلنسية والقمح من وهران وهنين وتنس ، عدث كانت تفرغ شحناته في المرية بواسطة الجنوبين (٨) ، والبغال من اراجون (١) . كذلك كانت عملكة غرناطية تستورد الزيت اذ ان انتاج المملكة منه كان غير كاني (١٠).

G. Levi della vida : II regno di Granata p 313. (١) انظر :

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة : الرحلة جد ٤ ص ٣٦٧ ، المقري : نفح الطيب جد ١ ص ١٤٥ .

 <sup>(</sup>٣) د. خليان سان بالبرو : التجارة الاندلسية في القرن الخامس عشر . محاضرة القاها بيلنسية فسى ١٩٦٥/١٢/١٦ .

G. Airaldi: Genova e Spagna nel socolo XV, pp 28, 34, 49, انظر: (٤) 55, Aríe: Op. cit. p 363.

marchande de Gênes p 352.

<sup>(</sup>٧) د. خليان سان باليرو: المرجع السابق .

J. Heers: بسط الارض س ٧٦ ، الجغرافيا ص ١٤٧ وكذلك: (٨) ابن سعيد: بسط الارض س ٧٦ ، الجغرافيا ص ١٤٧ وكذلك: Gênes au xve siecle. pp. 492-493., Arie: Op. cit. p. 363

<sup>(</sup>٩) انظر : Alarcón y Linares : Op. cit., p. 49-50 .

<sup>(</sup>۱۰) انظر ؛ Arie : Op. cit., p 363 .

كذلك كانت المملكة تستورد الورق والملابس الرقيقة والكتان والغزل من جنوة ، والجوخ من انجلترا على يد التجار الجنوبين ، وكان لون جوخ بريستول Bristol الازرق يجد سرقاً رائجة في غرناطة (١).

ومن الموانى الغرناطية على البحر المتوسط كانت تخرج السلع الغرناطية إلى الشمال وإلى داخل إفريقيا والهند والصين وإيطائيا وفرنسا وبلاد الشمال الأوربى وإلى الهند كانوا يتبعون طريق مصر مروراً بالاسكندرية والشام ، وإيران وكشمير ، وإلى الصين كانوا يعبرون منغوليا . وفي القارة الأفريقية وصلوا حتى موزمبيق وزنجبار ومدغشقر وتبكتو . وإلى أوربا كانوا يصلون عن طريق مرسية وعبر جبال البرانس حيث بحملون منتجاتهم إلى فرنسا وصقلية وإيطائيا وبولونيا وروسيا والسويد والداغرك (١٢) .

ونظر لتقدم الحركة التجارية وتردد التجار الأجانب على المملكة فقد ازداد عدد الفنادق بشكل ملحوظ (٣) ، وخاصة في منطقة وسط مدينة غرناطة (٤) .

وكانت الفنادق إلى جانب وظيفتها في تخزين البضائع ، مأوى للتجار الغرباء ، ريسمي الفندق باسم الأشياء التي كانت تباع فيه أو تخزن به مثل فندق الفخم ، أو بأسم صاحبه مثل فندق زايدة .

هذا ولم يبق في اسبانيا من هذه الفنادق غير الفندق الجديد أو ما يسمى باسم فندق الفسحم (١٤) م ويرجع إلى القرن الشامن الهنجري (١٤) م)

<sup>(</sup>٢) انظر: .22-31 Luis Seco de Lucena : La Alhambra ( Granada 1920 ) p 31-32. (٢) انظر على سيبل المثال : الحميري : الروض المعطار ص ٤٤ ، ١٢٧ - ١٨٤ .

Leopoldo Torres Balbás: Estructura de las : انظر (٤)
Ciudades hisanomusulmanas . ( Al Andalus Vol. XVIII, fasc I, 1953
p. 159.

، ويتكون من صحن مربع الشكل تحف به عرات بها أروقة أربعة وله بوابة هائلة ، وهو غنى بالزخارف (١١) .

هذا وقد استقر كثير من التجار المسيحيين في علكة غرناطة ، ولعب هؤلاء ، على الرغم من ضعف أهميتهم العددية ، دوراً مهما في اقتصادها ، وأقام هؤلاء التجار في المدن الساحلية المهمة ، يقومون بالتصدير والاستيراد ويقدمون للجمارك ، كما في مدينة المرية (٢) ، مالقة (٢) ، "الاعشار" على البضائع التي كانت تقوم عليها تجارتهم منذ زمن بعيد (٤) .

وقد ترك لنا لسان الدين بن الخطيب ، وصفا طريقاً لذلك الاستقبال الحافل الذي لقيد السلطان يوسف الاول عند زيارته للمرية ، وكيف ان تجار الروم قد شاركوا في هذا الاستبقبال ، فأقاموا " على عمد الساج مظلة من الديباج " ليمر من تحتها المركب السلطاني (٥) ،

ولى غرناطة العاصمة ، كان يوجد ديران ليحصل الضرائب التى كان يؤديها التجار المسيحيون ( الاعشار الرومية ) على ما ذكر ابن الخطيب (١١ . ويسرجمح استاذنا الدكتور أحمد مختار العبادى ان يكون اسم قصر : palacio de Alixares في غرناطة تحريف لكلمة الأعشار ، وأن يكون هذا القصر هو المكان الذين كانوا يحصلون فيه على ضريبة العشور من التجار المسيحيين (٢٠) .

<sup>:</sup> وكذلك ، ١٢١ - ١٢٨ . وكذلك ؛ الأبنية الاسبانية الاسلامية ص ١٢٨ - ١٢٨ . وكذلك ؛ Leopoldo Torres Balbás : Las Alhondigas hispano - mu-sulmanas y el Corral del Carbón de Granada ( Al Andalus, Vol XI , 1946 ) pp. 447 - 480 .

<sup>(</sup>٢) المقري : تقع الطيب جدعٌ ص ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٣) المتري : نلس المصدر جدع ص ٢٠٥ ،

É. García Gómez : نفس المصدر جدع ص ٢٠٦ وكذلك : Elogio del Islam espanol p 114 .

<sup>(</sup> ٥ ) ابن اللطيب ؛ خطرة الطيف في مشاهدات ص ٤٣ – ٤٤ .

<sup>(</sup>٦) أبن المطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ١٥٧ .

Mujtar Al Abbadi : Op. cit. p 161

## العلاقات التجارية بين غرناطة واراجون

تقدمت حركة التبادل التجارى بين علكتى غرناطة واراجون تقدماً كبيراً ، وقد احتفظت لنا المصادر بنصوص الكثير من هذه المعاهدات التى عقدت بينهما طوال العهد الفرناطى ، مثال ذلك ماورد فى معاهدة الصلح والسلام التى عقدت بين محسمد الثبائى سلطان غرناطة ، وخايمى الشائى ملك أراجون فسى ١١ رجب عسام١٩٥٥ مايو ١٢٩٦م ، اذ اتفق الطرفان على السماح بدخول التسجار والرعايا بين اراضى المملكتين " للبيع والشراء وسوق كل شئ وحمله دون اعتراض عليهم فى أجسامهم ولا فى أموالهم ولا فى تجاراتهم " نظير دفع الضرائب التى جرى بها العرف " ، وأن تسمح غرناطة لتجار أراجون بإقامة فنادق لهم علي أراضيها ، وان يكون لهم قنصل فى " كل موضع ديوان ويمشى لهم عوائدهم كلها ولا يعدث شئ خلاف ما جرت به العادة " ، (۱) .

كذلك أستقر عند كبير من التجار القطلانيين في مملكة غرناطة منذ بداية القرن الثامن الهجرى (١٤٥م) وخاصة في المرية ، التي تحدثسنا الوثائس عن وجسود قنصسل قطسلاني بها في عام ٧٢٧ هـ / ١٣٢٦م (٢) ، واخسر فسى مائقة عام ٧٢٨ / ٣٢٧ (٣) .

وفى معاهدة السلام التي عقدت بين السلطان محمد الخامس وسلطان المغرب ابي عنان فعارس ١٠/٧٦٨ مسارس ١٣٦٧

Alarcón y Linares: Los documentes árabes diplomaticos del -: انظر (۱) Archivo de la Corona de Aragón p 1-2,

J. Soler: La Corona de Aragón pp 38-40.

Vol X, fol 60, Vo - 61 Ro & Rachel Arte : Op. : انظر ارشیف بلدیة برشارنة (۲) دit., p 318 .

Capmany: Memorias historicas sobre la marina : انظر (۳)
Comercio y artes de la antigua Ciudad de Barcelona (1963) t. I, p. 281
., Aríe: Op cit. p. 318.

اتفق جميع الاطراف على حربة انتقال التجار القطلانيين في كل الاراضي النصرية والمرينية مع منحهم امتيازاً لممارسة نشاطهم الاقتصادي في تلك البلاد نظير أداء الضريبة المعتادة (١١).

## العلاقات التجارية بين غرناطة وقشتالة

لم يحل سوء العلاقات بين غرناطة وقشتالة والنزاع بينهما دون قيام نشاط تجارى بينهما ففى معاهدة عقدت بين أبى الحجاج يوسف بن المول وخوان الثانى ملك قشتالة فى حصن برغالش يوم ٧ محرم ٨٣٥ هـ ١٦ سبتمبر ١٤٣١ اتفق الطرفان فيها على تأمين جميع التجار من النصارى والمسلمين ، والسماح لهم بالتوجد بجميع السلع والأشيباء المباح بيحها وشرائها بين الملكتين « تحت الأمن من غير خوف عليهم ، ولا عارض يعترضهم فى توجههم وايابهم ، لا يلزمن أحد منهم غير الواجب الذي هو عادة بين النصارى والمسلمين " (٢) .

وفى عام ١٤٣٩/٨٤٣ اتفقت المملكتان ان تصدر قشتالة إلى غرناطة كل عام ١٤٣٩/٨٤٣ . ولمدة ثلاث سنوات سبعة آلاف رأس من الضأن والماعز ومائة بقرة (٣) .

وكانت التجارة بين الملكتين تنشط رقت الهدنة بينهما ، فيذكر الرحالة المصرى عبد الباسط ذلك قائلاً : وكنت قد عزمت على التوجه لرؤية قرطبة لقربها من غرناطة لاسيما والصلح بين المسلمين والكفار (قشتائة) من أهل تلك الديار باق ، وكانت تجار طائفتي الاسلام والكفر كل يتردد إلى بلاد الآخرين " (٤) .

Alarcon y Linares : Op. cit., p 147 . : انظر : ١ (١)

رانظر معاهدات أخرى في تفس المصدر ص ٣٣ – ٣٤ ، ٥٥ – ٥٦ ، ٤٠٩ – ٤١٩ .

<sup>(</sup>۲) محيد عبد الله عنان: وثيقة اندلسية قشتالية من القرن التاسع الهجري، صحينة المهد المحري (۲) محيد عبد الله عنان: وثيقة اندلسية قشتالية من القرن التاسع الهجري، صحينة المهد الشراسات الاسلامية عدريد، المجلد الثاني، المددان ۱۹۵٤/۱۳۷۳ - ۱۹۵٤ ص ۲۸ ص ۲۸ ص ۲۸ الفراسات الاسلامية عدريد، المجلد الثاني، المددان ۱۹۵۹ ص ۱۹۵۹ ص ۲۸ ص ۲۸ ص ۱۹۵۹ من الفراسات الاسلامية عدريد، المجلد الثاني، المددان ۱۹۵۹ من ۱۹۵۹ من ۱۹۵۹ من ۱۹۵۹ من المدان ۱۹۵۹ من ۱۹۵۹ من

G. Levi Della Vida: Op. cit., 315 بنظر ؛ (د)

وكانت غرناطة تصدر إلى قشتالة المصنوعات الدقيقة مثل إبر الخياطة وخبوط الغزل وسكاكين المائدة والأجراس الصغيرة وأغطية الأصابع "الكستبانات" (1) dadales

# العلاقات التجارية بين غرناطة والمدن الايطالية

تعطينا المدونات المسيحية الكثير من التقصيلات حول العلاقات التجارية بين غرناطة والمدن التجارية الايطالية . ففي عام ٢٧٨ هـ / ٢٧٩ م عقدت معاهدة سلام بين السقير الجنوى في غرناطة ومحمد الثاني ، تعهد فيهما السلطان النصرى بحماية الجنويين واعفائهم من الرسوم ، كما تضمنت هذه المعاهدة قائمة بالمنتجات التي سمح بتصديرها (١١ ومنح الجنويون بقتصاها أمتيازا بافتتاح فندق في غرناطة ، وامتلاك كنيسة ، ومخبز ، وحمامات شعبية ، وسمح لهم بحمارسة الصيد في أراضي الملكة وفي مقابل ذلك تعبهد الجنويون بان يقدموا للسطان النصري - إذا دعت الحاجة - سفناً لمعاونته ضد أعدائه (١٣) .

هذا وقد حددت الرسوم التي كان يجب على الجنوبين أدامها لمملكة غرناطة في نهاية القرن الثامن الهجري (١٤م) في كتيب صغيس حسرره عامل من عمال Datini de prato يفهم منه أن الجنوبين كانوا يدفعون رسماً قدره ستة ونصف بالمائة (١٠).

Arohivo di Stato, Gênes, Regesti, documento 471, انظر: (۲) Rachel Aríe: Op. cit. p 361.

Annali di Caffaro e de suoi Continuatori, انظر : (۳) Vol. IV, 1920, p. 58, Aríe : Op. cit. p 361

Arie: Op. cit. p 361.

 <sup>(</sup>١) د. خليان ساس باليسو : التجارة الاندلسية في القسرن الخامس عشر ، محاضرة في بلنسية
 في ١٩٦٥/١٢/١٦ .

وفى خطاب من اسماعيل الاول بن فرج بن نصر سلطان غرناطة إلى خايمى الثانى ملك أراجرن فى جمادى الثانية عام ٧٢٤ / مايو - يونيبو ١٣٢٤ يفهم منه ان تاجرا جنوبا يدعى "منوى دى تغروني Manuel de Negroni كان يقوم بنقل التجارة بين غرناطة واراجون (١).

وقد استقر في المرية عدد كبير من تجار جنوة ، ويفهم من النصوص أن هؤلاء التجار كانوا بعملون بتجارة الرقيق بالاضافة إلى أنواع التجارات الأخرى (٢٠) .

وفى رسالة فى ١٧ ديسمبر ١٤٠٢ / ٨٠٥ وصف Tuccio de Gennaio احد عسمسال Datini التشاط التجارى لمالقة ، وذكر انها كانت واحدة من الاسواق الرئيسية على الطريق التجارى للبحر المتوسط .

وفى مالقة والمربة والمنكب استقر الجنوبون فى تلك الموانى المتازة ومضوا فى بسط نشاطهم الاقتصادى فى مملكة غرناطة ، حتى غدت لهم "بلدا مستعسرا مستثمرا للتجارة بالتجارة الكبرى " (٣) .

وفى عام ١٤٥٢ تكونت فى جنوة ما يسمى Compera Granate بقصد حماية الجنوبين الذين كانوا يتاجرون على الأرض الغرناطية من كل الأخطار . وكانت هناك ضريبة مقدارها واحد وربع بالمائة تسمى Drictus Granate على كل البضائع التى كان الجنوبون يستوردنها أو يصدرونها إلى عملكة غرناطة (٤٠) .

وكان التجار الإيطاليون يقدرون حرير غرناطة الذي كان يسمى في الوثائق الإيطالية "الاسبائي أو المالقي أو الالميرى أو الموريسكي" والذي كان يصدر من مالقة والمرية إلى بلنسية وقادس والقنت ثم يعاد توزيعه (١٠). وكان حرير غرناطة يباع

Alarcón y Linares : Op. cit. p. 16. (۱)

Alarcón y Linares ; Ibid. p. 16. (۲)

J. Neers: Gênes au XVe siecle. p 212 Arie: Op. cit. p. 361: انسطر: (٣)

J. Heers: Le Royaume de Grenade et la politique marchande : انطر (٤) de Gênes . p. 93 .

Rachel Arie : Op. cit. p. 362.

بواسطة البلنسيين في عام ٨٠٥ هـ / ١٤٠٢ لتجار فلورنسا الذين كانوا يعيدون توزيعه في مناطق أخرى (١١) .

أما السكر الغرناطى الذى كان يتم انتاجه فى مالقة والمنكب والمرية ، فكان الجنوبون يتولون تصديره إلى اسواق حوض البحر المتوسط ، حيث كان أرخص سعراً من سكر شرق الاندلس Levante (٢) .

كذلك قام الفلورنسيون والجنويون والبلنسيون بتصدير فاكهة مالقة (٣). وكانت منتجات غرناطة من اللوز والتين والزبيب تجد أسواقا رائجة في أرجاء كثيرة، وفي القرن الناسع الهجرى (١٥م) حصلت أسرة Spinola الجنوية على امتياز باحتكار تصدير فاكهة علكة غرناطية (٤).

ثم نجد أن زغفران بيغو Priego de Cordoba وبسطة Baza كان يصدر عن طريق مالقة ، كما كان القار الاندلسي الذي يلزم لصناعة السفن يصدر إلى جنوة ونينسيا (٥).

كذلك كانت غرناطة تستورد أيضاً عن طريق التجار الجنوبين التن من مصايد قادس ، والعسل والملح من الوادى الكبير (٦) .

وقسى القرن التاسع الهجري (١٥٥م) كانت الاسر الكبيرة من التجار الجنوبين مثل

S. Carreres Zacares: Valencia y Alfonso y Magnanimo ,(Anales: (\)) del Centro de Cultura Valen - ciana ) t, XIV, 1946, p 194.,Aríe: Op. cit. p. 362.

J. Heers : Op. cit. p.110 (۲) انظر ؛

<sup>(</sup>٣) حرل نشاط التجار البلنسيين اللين كانوا يشترين فاكهة الملكة المجففة . انظر ؛

M. Arribas Palau: Musulmanes de Valencia apresados cerca de Abiza en 1413. (Tetuan 1953).

J. Heers: Op. cit. p. 109. & Arie: Op. cit. p. 363. انظر: (۵،٤)

M. A. Ladero Quesada: Op. cit. p. 46.

Les Spinola, Les Pallavicino, Les Centarioni قتلت التجارية في اراضي المحلاة ، وفي عام ١٤٤٣/٨٤٧ أقام ثمانية وخمسون تاجرا جنوباً في اراضي الملكة ، منهم اربعون في مالقة حيث كان لهم ستة محلات . وفي عام ١٨٥٦ ه / ١٤٤٧م اختار الجنوبون في مالقة قنصلا وأربعة مستشارين (١) . وكانت ارباد م تنقل إلى جنوة بمواقفة غرناطة (١) .

وعندما زار الرحالة الالماني خيرونيمو مونزر غرناطة في اواخر القرن الخامس عشر ذكر اند شاهد فندقاً للجنوبين كان يقع في مواجهة مسجد المدينة (١٣).

وبعد استرداد غرناطة على يد الملكين الكاثوليكيين ، طلب كثير من التجار الجنويين منهما أن يسمحا لهم بمارسة نشاطهم في مالقة كما كان متبعاً على عهد بني نصر . فمنحوا مكاناً خارج الاسوار ، قريباً من الميناء ، وفي الموثائق الخاصة بتقسيم مالقة نجد اشارة إلى جنوى باسم Bartolomé de Abarze رنلتيقي بتاجرين جنويين قد استقرا في مالقة منذ زمن طويل هما Agustín Italiano وتركا جنسيتهما الاصلية واصبحا قشتاليين كي يتمكنا من الاستمرار في ممارسة نشاطهما ، وخاصة في تجارة الحرير (۱۰) .

J. Heers: Le royaume de Grenade et la politique marchande : انتظار (۱) افتطار (۱) de Gênes p. 94.

M. A. Ladero Quesada; Op. cit. p. 43.

J. Mûnzer: Viaje por Espâna y Portugal (B. R. A. H.) pp. السطال (٣)

Guillén Robles (F.): Málaga Musulmana 2<sup>e</sup> ed.(Malaga 1957) انظر (٤) pp 326-327.

M. Ladero Quesada : La Repoblación del reino de granada : انبطر (۵) انبطر (۵) anterior al ano 1500, Hispania nº 110, 1968, p. 9.

## الزراعة في ملكة غرناطة :

يمتدح المؤرخون العرب والاسبان خصوبة التربة في بعض أجزاء مملكة غرناطة مع المعتدال المناخ ، ووفرة المياة من الأنهار ، مثل شنيل وحدرة والمنصورة ، ومن الامطار ، وغنى الفحص بالقرى والحدائق الغناء (١) . ونشاط المزارعين وذكائهم وخبرتهم في طرق الرى والصرف ، متبعين في ذلك نظماً من وحي روماني قيما يتعلق بالأسلوب الفني (١) . حيث كان الماء يجلب من مصادره إلى مناطق الزراعة ، مما تدل عليه الآثار الباقية حتى اليوم مثل القناطر المقامة على الأنهار .

وتوصل الغرناطيون إلى معرفة أحوال الطقس ، ووضعت الكثير من المؤلفات والشقاويم عن الزراعة تناولت الحديث عن " الغراس والعلاج وحفظ النبات من حوائجه وعوائقه " (") . ثذكر منها كتاب ابن ليون التجيبي (٤) (ت فسي المرية عام . ١٣٤٩/٧٥ " الملاحة وانها ، الرجاحة في أصول صناعة الفلاحة "(٥) ، بالاضافة إلى تقويم شعبي غرناطي من القرن التاسع الهجري (١٥٥م) لمؤلف مجهول ، يقدم لنا عرضا سريعاً للنشاط الزراعي بالمملكة واهم منتجاتها الزراعية . (١٥)

ويضف ابن غالب اهتمام أهل الاندلس منذ وقت طويل بالزراعة فسقول انهم

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب؛ اللمجة ص ١٢–١٤، ١٢ ، الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ١٠٧ – ١٠٣ ، المقري :

نفع الطيب جا ص ١٦٤ – ١٦٦ ، ١٦٦ – ١٦٦ نفع الطيب جا ص ١٦٤ – ١٦٦ ،

Lafuente Alcantara: Historia de Granada. t, III, p. 102. (Y)

<sup>(</sup>٣) ابن خلدرن : المقدمة ( بيروت ) ص ١٩٤ .

<sup>(</sup>٤) هند أنظر : ابن القاضي : درة الحيال جـ ٢ ترجبة رقم ١٣٥٢ ، الزركلي : الاعلام جـ٣ ص ١٣٢

Lerchundi y Simonet: La Creslomatía arábigo espa^nola ( انسطسر: ) Granada 1881 ) p. 136 - 137., Aríe: Op. cit: p. 345 N. 2

J. Vázquez Ruiz : Un Calendario anónimo granadino del siglo : أنظر الله (٦)

صحيفة المعهد المصري للدراسات الاسلامية عدريد المجلدان ٩ → ١٩٦١ – ١٩٦٢ ص ٢٣ ~ ٦٤

"برنانيون في استنباطهم للمياه ومعاناتهم لضروب الفراسات ، واختيارهم المهناس الفواكه ، وتدبيرهم لتركيب الشجر ، وتحسينهم للبساتين بأنواع الخضر وصنوف الزهر ، فهم أحكم الناس الأسباب الفلاحة " (١) .

وفى أحدى الثورات الموريسكية التى قامت بعد سقوط غرناطة ، نرى أن Diego وفى أحدى الثورات الموريسكية التى حارب فى صفوف الأسبان يتحدث عن العمل الدؤب للمزارعين المريسكيين الذين لم يتركوا أى قطعة من الأرض دون استغلالها (٢).

وفى الأماكن التي يقل بها المطركان يتم رى الأراضي الزراعية من العبيون والنشوع (٣) وفي علكة غرناطة كانت السنة الزراعية تبدأ من شهر أكتوبر (٤).

وكانت غرناطة تشرف من الجنوب الغربى على فحص أو مرج عظيم الخصب ، وافر النماء ، يمتد غربا حتى مدينة لوشة Loja ، ويطلق على هذا الفسحص فى الاسبانية La Vega ولما مشتقة من كلمة البقاع أو Alfoz وهى مشتقة من كلمة "فحص" العربية ، وشبهه المؤرخون بقوطة دمشق وشارحة القيوم ، خيث تخترقه الجداول ، ويغص بالقرى والجنات (٥) ، وكان أهل غرناطة يهرعون اليد فى ليالى الربيع والصيف (١) .

وقد أعطانًا أبن الخطيب وصفًا لهذا القحص فقال أنه "بسيط جليل ، وجر

<sup>(</sup>١) المُقري : تفع الطيب يد ٤ ص ١٤٧ .

De La guerra de Granada, ed M. Gómez Moreno : انظر (۲)
. Memorial historico expanol XLIX, Madrid 1948, p. 29., Aríe : Op. cit; p. 346.

Ángel González Palencia: Documentos Árabes del Cenete, si- انظر (۳) glos XII-XV (Al Andalus Vol. v, 1940, fasc 2 p. 321.

<sup>(</sup>٤) انظر :

 <sup>(</sup>٥) الجنات : جمع جنة وبراد بها المزرعة ، ويقابلها في الاسبائية اليوم Huerta أنظر : ( د. حسين مؤنس : تاريخ الجغرافيا والجغرافيين في الاتناس س ٢٨٦).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ١ ص ١٠٥ ، اللمحة اليدرية ص ١٣ .

عريض، تعي عن العد أبراجه ، ومصانعه ، تلوح مبانبها ، ناجمة بين الشمار والزيتون ، وسائر ذوات الغواكة من اللوز والإجاص والكمثرى ، محدقة من الكروم المسحة ، والرياحين الملتفة ، ببحور طامية ، تأتى البقعة الماء ، ففيها كشير من البساتين والرياض والحصون ، والأملاك المتصلة السكنى على الفصول "(١)" تخترقه الجداول والانهار ، وتتزاحم به القرى والجنات فى أحسن الوضع وأجمل البناء ، ذرع اربعين ميلاً "(١).

كما يصفد الحميرى باند " أطيب البقاع نفعه ، وأكرم الأرضين تربة ، ولا يعدل به مكان غير غوطة دمشق وشارحة القيوم ، " ولا تعلم شجرة تستعمل وتستغل الا وهي أنجب شئ من هذا الفحص ، وما من فاكهة توصف وتستظرف إلا وما هناك من الفاكهة قوقها " (").

# انواع الملكية الزراعية:

كانت غرناطة غتلئ بالبساتين والحدائق التي كانت تعرف بالجنان أو الجنات أو الجنات أو المناق التي (1) ، أو المدرجات (1) ، فيقال للمزرعة أو البستان جنة فلان مثل جنة الجرف ، وجنة العرض وجنة ابن عمران ، وجنة العريف ، ومدرج نجد ، ومدرج السبيكة . ويذكر ابن الخطيب في احاطته ان عدد هذه الجنات على عهده كان يبلغ نحو المائة . وأن منطقة غرناطة كانت تضم ما يقرب من ثلثمائة قرية ، منها ما كان سكانه يبلغون الآلاف يشتركون في امتلاكه ، ومنها ما كان يمتلكه شخص واحد أو اثنان فصاعداً . هذا بخلاف أملاك السلطان التي بلغ عددها ما يناهز ثلاثين منية ،

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب إ الاحاطة ( عنان ) ج. ١ ص ١٢٦ .

<sup>(</sup>٢.) ابن الخطيب: اللمحة البدرية ص ١٣ .

<sup>(</sup>٣) الجبيري : الروض المعطار ص ٢٤ .

 <sup>(4)</sup> المنبة في الأندلس هي البيت الريفي تحيط به أرض واسعة يزرعها صاحبها لنفسه خاصة فيجعل
بعضها حديقة والبعض الاخر يزرع فيه ما يحتاج اليه وهي تقابل الصطلح الاسباني: Huerta انظر:
د، حسين مؤنس: المرجع السابق ص.٢٨٩ ،

<sup>(</sup>٥) المدرج : المراد يه سفح الجبل المزروع .

وكانت تسمى بمستخلص السلطان ، حيث كانت توجد قصائب للحمام والدواجن والحيوانات (١) ، ويوضح عليه وال (٢) .

وكان من الشائع في غرناطة مشاركة صاحب الارض للمزارع في العملية الزراعية. وتزخر فتاوى الفقهاء ورجال الافتاء في العصر النصرى بالعديد من تلك الفتاوى التي تختص بهذا الامر. فنجد أن الفقيه الحفار أفتى بان المالك عد الأرض في حالة زراعتها بالخضار بنصف البنور، وبأتى الشريك بالنصف الأخر ثم يقسم الانتاج بين المتعاقدين (٣).

# المنتجات الزراعية في مملكة غرناطة (١) الحيوب الغذائية :

كان القمح يزرع بكميات كبيرة فى الفحص والأقاليم الواقعة إلى الشمال الشرقى من غرناطة ( البراجيلات ) ، والى الشمال الغربى فى قنب ( ) ، والحامسة وقوطمسة ( ) . وكان الغرناطيون بقومون يتخزين القمح فى صوامع تحت الارض ( ) . والى جانب هذا " البحر من الحنطة " ( ) كان الشعير يزرع فى سهيل Fuengirola وبيرة ، والفحص والبراجيلات وقنب وقرطمة ( ) . أما الذرة الذى كان يشل غذا ، هاماً للطبقات الشعبية فكان يزرع فى مناطق متعددة من بينها الفحص ( ) .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب: الاحاطة ( عنان ) ج. ١ ص ١٢٢-١٣١ ، ١٣١-١٣٢ ، اللبحة ص ١٤-١٥ .

<sup>(</sup>٢) ابن النطيب : الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ٤٣٧ .

José López Ortiz : Fatwas Granadinas de los siglos XIV-XV. انطر : (۳) Al Andalus, Vol. VI, 1941, p. 107.

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: المصدر السابق ص ١٠٣ ، ١١٥ ،

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: معيار الاختبار في مشاهدات ص ٩٢ ، ٩٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر: Hisoria de la rebelión, libro IV, Cap.X

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: الاحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٠٣ ، اللمحة ص ١٣ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب: معيار الاختيار: ص ٧٥ ، ٨٤ ، ٩٥ ، الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٩) ابن المنطيب: الاحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٤٣ . . Quesada ; Op. cit. p. 36 . . ١٤٣

#### (١) الفاكهة والاشجار المثمرة:

كانت عملكة غرناطة تتميز بكثر بساتين الفاكهة والاشجار ، التي كان لخصوبة التربة ووفرة مياه الري أثر كبير في ازدهارها. فكانت المنطقة " كثيرة الثمار، ملتفة الاشجار» (١١ أربصف المؤرخون فاكهة المربة بأنها "يقصر عنها الوصف حسناً" (٢) .

وكانت أهم الفواكه في مملكة غرناطة هي التين وخاصة في مالقة (٣) التي كان لتينها شهرة واسعة . وضرب المؤرخون المثل بحسنه " وقبل انه ليس في الدنيا مسئله " (٤) وكان يصدر إلى البلاد الاسلامية والمسيحية ، وبلغ من كثرته ، أن الطريق الساحلي من سهيل إلى بليش وهو قدر ثلاثة أيام كان كله مزروعاً باشجار التين التي كانت قريبة من الارض حتى " ليجني جميعها الطفل الصغير " (٥) " كذلك يحكي انه "قيل فيه لبربرى : كيف رأيته ؟ قال : لا تسألني عنه ، وصب في حلقي بالقفة " . كذلك قيل لأحد الخلعاء . وقد أشرف على الموت : أسأل ربك المغفرة ، فرفع يديه وقال : يارب ، أسألك من جميع ما في الجنة خمر مالقة " (١) حيث كانت تصنع من التين المالقي . وعندما زار الرحالة المصرى عبد الباسط بلش مالقة ذكر ضخامة الانتاج من التين وغيره من المنتجات الزراعية الباسط بلش مالقة ذكر ضخامة الانتاج من التين وغيره من المنتجات الزراعية التي كانت تعد للتصدير إلى الممالك المسيحية الاسبانية (٧) ، كذلك كان يزرع

وني هذا يقرلُ ابو الحجاج يوسف بن الشيخ البلوي المالتي:

مالقة حييت باتينها الفلك من أجلك بأثينها

نهي طبيبي عنه في علتي ما لطبيبي عن حياتي نهي

( القري : نفح الطيب جد ١ ص ١٤٤ )

(٥) المقري : ننح الطيب جـ ٤ ص ٢٠٩ .

(٦) المتري ؛ نفس الصدر ص ٢٠٥ – ٢٠٦ .

G. Lévi Della Vida: Op. cit., p. 313. (٧)

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : المصدر السابق ص ١٠٤ .

<sup>(</sup>٢) المقرى : نفع الطيب جدا ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>٣) ابن بطرطة : الرجلة جـ ٤ ص ٣٦٦ ، المقري : نفح الطيب جـ١ ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>٤) الحبيري : الروض المعطار ص ١٧٧ - ١٧٩ ، المقري تفح الطيب جـ ١ ص ١٤٤

التين في غرناطة العاصمة (١) ، والجزيرة الخضراء (٢) ، وسهيل (٣) ، وقمارش (٤).

ثم كانت هناك زراعة الزيتون في المرية (٥) ، وبسطة (١) ، ووادى آش (٧) ، وقسمارش (٨) وبجانة (٩) ولوشة (١٠) التي كان يوجد بها قبل الاسترداد بقليل ٤٣٢٨ شجرة زيتون (١١) . وتذكر المصادر أن زيتون مالقة قد نهبه القشتاليون عام ٨١٣ هـ / ١٤١٠ بلا رحمة (١٢) .

وفى أسفل السفوح المغطاة بأشجار الزيتون كانت تنتشر مزارع الكروم على ساحل البحر المتوسط في بجانة بالقرب من المربة ، ومالقة وقرطمة والمنكب (١٣) ، وكذلك كان يزرع العنب في لوشة (١٤) ، وبرجسة (١٥)، والمسريسة (١٦) ،

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة جـ ١ ص ١٤٣ ، اللمحة ص ٢٨ ، القلقشندي : صبح الاعشي جـ٥ ص

<sup>(</sup>٢) الحميري: الروض المطار ص ٧٣ .

<sup>(</sup>٣) إين الخطيب : معيار الاختبار في مشاهدات ص ٧١ - ٧٦ .

<sup>(1)</sup> ابن الخطيب: معيار الاختبار في مشاهدات ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٥) ابن النطيب: معيار الاختبار في مشاهدات ص ٨٧ - ٨٣ .

<sup>(</sup>٦) المبيري ۽ المبدر السابق ص 25 – 20 .

<sup>(</sup>٧) الحميري ۽ الصدر السابق ص١٩٢٠ .

<sup>(</sup>٨) ابن النطيب: المصدر السابق ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٩) ابن المطيب : خطرة الطيف في مشاهدات ص ٤٧ والقلقشندي : المصدر السابق ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>۱۰) ابن الاطيب : نفسه ص ۹۶ ،

W. Hoenerbach: Loja Nasri (M. B. A. H.) III, 1954, p. 69 انظر: (۱۱) انظر: (۱۱) انظر: (۲۰ انظر: ۵۰ انظر: (۱۱) انظر: (۱۱)

Crónica de Juan II ( ano 1410 ) Cap XXI, p. 324 . & Aríe : انتظر (۱۲) Op. cit: p. 347

<sup>(</sup>۱۳) ابن الخطيب : اللمحة ص ١٤ وكذلك : . . C. Levi Della Vida : Op. cit. p 322.

<sup>(</sup>١٤) ابن الخطيب: معيار الاختبار ص ٩٤.

<sup>(</sup>١٥) ابن الخطيب: تفسه ص ٨١.

<sup>(</sup>١٦) ابن الخطيب :نفسه ص ٨٢ -- ٨٣ .

ووادي آش (١١)وغرناطة (٢)وفنيانة (٣) ، ومربلة (٤) ، ومالقة (٥)، وبليش مالقة (٢)، وقمارش (٧). وقد تركت لنا المصادر الأسبانية وصفا للطريقة التي كان العنب يفرز بها لرضعه في الشمس على أسطح المنازل (٨).

وكانت أشجار التوت تزرع في وادى آش (١) وأنسدرش (١٠)، وفنيسانة (١١) ، وبسطة (١٢)، وحصن شنش (١٣) (على مرحلة من ألمرية) ، حيث كانت تقوم عليها تربية دودة القز وصناعة الحرير .

وأهتم الغرناطيون بزراعة قصب السكر وخاصة في المنكب (١٤)، وشلوبانية (١٥)، والفحص (١٦١)، وعلى السواحل (١٧).

بينما كانت تزرع أشجار الموز في المنكب (١٨)، وفي شلوبانية (١٩)، والقحص وعلى السواحل(٢٠).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب: تقسد ص ٨٨ ، الحميري : الروض المعطار ص ١٩٢ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٤٣ ، اللمحة ص ٢٨ ، القلقشندي : صبح الاعشى

<sup>(</sup>٣) الحميري : الروض المطار ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: معبار الاختبار في مشاهدات ص ٧٥ .

<sup>(</sup>٥) أبن بطوطة : الرحلة جـ ٤ ص ٣٦٧ .

<sup>(</sup>٦) ابن بطرطة :المصدر السابق ص ٣٦٨ ، القلقشندي : صبح الأعشى جـ ٥ ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>٧) ابن النطيب :المصدر السابق ص ٧٩ .

J. Caro Baroja: Los Moriscos del reino de Cranada P. 91 , n . 148 . (٨) انظر : المعلود المعلو

<sup>(</sup>١٠) أبن الخطيب :المصدر السابق ص ٨٨ ـ

<sup>(</sup>۱۱) ابن الخطيب : تفسد ص ۸۹ ، الحميري : المصدر السابق ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>۱۲) أخبيري : الصدر السابق ص ٤٤ – ٤٥ .

<sup>(</sup>١٣) للثري : نقح الطيب جـ ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>١٤) ابن الخطيب : المصدر السابق ص ٨٠ ، القلقشندي : صبح الأعشى جـ ٥ ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>١٥) الخميري : المصدر السابق ص ١١١ ، القلقشندي : صبح الأعشى ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>١٦) الحميري ؛ المصدر السابق ص ٢٤ ـ

<sup>(</sup>۱۷) الخميري ؛ المصدر السابق ص ۲۶، المقرى ؛ المصدر السابق جـ ١ ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>۱۸) التلتشنني : المصدر السابق جده ص ۲۱۸ .

<sup>(</sup>۱۹) المبرى: المصدر السابق ص ۱۱۱ ، القلقشندي: المصدر السابق جـ ٥ ص ۲۱۸ .

<sup>(</sup>۲۰) الحميري : المصدر السابق ص ۲٤، المقري : المصدر السابق جـ١ ص ١٨٦ .

وكان اللوز بزرع في الفحص (۱) ، ومالقة (۲) ، ويلسش مالقة (۱) ، وغرناطة (۱) ، وغرناطة (۱) ، وغرناطة (۱) ، وقد مارش (۱) ، وألبسرات (۱) ، وقدى جبل شلير (۱) . والقسطل في غرناطة (۱) ، والبشرات (۱۰) .

اما التفاح فكان يزرع في غرناطة (١١١)، والبشرات (١٢١)، وجليانة (١٣١). والخوخ في غرناطة (١٤) والقراصيا " التي لا تكاد توجد في الدنيا منظراً وحلاوة حتى انها ليعصر منها العسل " (١٥) والكمثري في وادى آش وقرى جبل شلير (١٦) والبلوط في غرناطة (١٧) كما كان بفناء مسجد مالقة الجامع اشجار النارنج والنخيل (١٨).

بالاضافة الى ذلك كانت هناك اشجار الكتان الذي احتل المرتبة الاولى في النسيج في المملكة وخاصة في المرية (١٩١ ، وبحانة (٢٠١) ، والفحص الذي يصف الخميري كتانه بأنه " يربو جيده على كتان النيل وبكثر حتى يصل الى أقاصي بلاد

<sup>(</sup>۱) الحبيري ، الصدر السابق ص ۲۶ .

<sup>(</sup>٢) ابن بطُرطة : الرحلة جند ص ٢٦٦ ، القلقشندي : الصدر السابق جنه ص ٢١٩ القرى : تقع الطيب جناص ١٤٥ .

<sup>&</sup>quot;C. Levi Della Vida: Op. cit. p. 313 . وكذلك . ٧٩ وكذلك . ١٦ ابن الخطيب : المصدر السابق ص ٧٩ وكذلك .

<sup>(4)</sup> ابن الخطيب : اللبحة ص ٢٨ ، الاحاطة ( هنان ) ج. ١ ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>٥) ابن اخطيب ؛ المصدر السابق ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٤٣ ، اللمحة ص ٢٨ ، القلقشندي : صبح الاعشى جدة ص ٢١٦ ،

<sup>(</sup>٧) القلتشندي ) صبح الاعشي يـ 6 ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٨) الادريسي ۽ صفة المقرب ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>٩) ابن النظيب: الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ١٤٣ ، اللبحة ص ٢٨ ، التلقشندي : صبح الاعشى جـ ٥ ص ٢٩٩ ،

<sup>(</sup>١٠) اللقشندي و صبح الاهشي چـ ٥ ص ٢٩٦ ،

<sup>(</sup>١١) ابن الخطيب : الأحاطة ( عنان ) جد ١ ص ١٤٢ ، اللمحة ص ٢٨ ، القائشتان : صبح الاعشى جدة ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>۱۲) الثلثشندي ۽ صبح الاعشي ج. 6 ص ۲۱٦ .

<sup>(</sup>۱۲) المقرى ۽ نقح الطيب جـ ٦ ص ١٤٣ ،

<sup>(</sup>۱۱) القلقشندي : صبح الاعشى بد 6 ص ۲۱۹ .

<sup>(</sup>۱۵) القلاشندي و صبح الاعشي چه ۵ ص ۲۱۹ .

<sup>(</sup>۱۲) الادریسی ؛ صفة الغرب ص ۲۰۱ ،

<sup>(</sup>۱۷) التلقشندي : صبح الامشي چـ ۵ ص ۲۱۳ ،

<sup>(</sup>١٨) ابن يطوطة : الرحلة جما ص ٣٦٧ .

<sup>(</sup>١٩) أبن الخطيب ، معيار الاختيار ص ٨٣ .

<sup>(</sup>۲۰) ابن الخطيب و خطرة الطيف في مشاهدات ص ٤٧ .

المسلمين (١) " أما القطن فكان يزرع في عدة مناطق ومنها وادى آش " (٢) .

### (٣) النباتات الطبية والعطرية :

كانت زراعة النباتات الطبية والعطرية تمارس على نطاق واسع في غرناطة وضواحيها ويذكر ابن الخطيب ان الاندراسيون والسنبل والجنطيانا كانت وفيرة في الجبال والوديان (٣). كما كان يوجد بها كذلك العقار والادوية النباتية " (٤).

وقى بسطة (٥) وباغة (٢) كان يزرع الزعفران اللي كانت الملكة تستهلك منه كمية كبيرة .

كذلك كانت هناك الحناء (٧) ، وعود البلنجوج ، لا يفوقه العود الهندى ذكا م وعطر رائحة " (٨) . والافاوية في جبل شلير (١) .

وفى القرن السبابع الهجرى (١٣م) انتقلت الى اللغة الاسببانية بعض الاصطلاحات العربية الخاصة بالزراعة مثال ذلك الساقية Acequia والقسادوس ما الاصطلاحات العربية الخاصة بالزراعة مثال ذلك الساقية annoria والبركة ما ما موالنورجه acuda والبركة والناعورة annoria والسدة alfaba والبركة القياس الارض almarjal واسماء والمتجات الزراعية مثل الزعفران azafrán والارز arroz والقطن algodón والزيتسون (١٠٠) aceituna

<sup>(</sup>١) الحميري ۽ اليوش العطار ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٢) أخميري ۽ اللصدر السابق ص ١٩٢ ،

<sup>(</sup>٣) أبن اخطيب اللمحة ص ١٣ ء الاماطة ( عنان ) ج. ١ ص ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب الاحاطة ( عنان ) جـ ١ ص ١٠٥ ..

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : نظرة الطيف ص ٣١ ، معيار الاختيار ص ٨٧ .

<sup>(</sup>٦) المُترى : تقيع الطيب جد ١ ص ١٤٢ . .

Ouesada : Op. cit., p. 37 . ' نسطر: (۷)

 <sup>(</sup>٨) ابن الخطيب الاحاطة (عنان) جـ ١ ص ١٠٤ - ١٠٥ ، نفع الطيب جـ ١ ص ١٣٧ والبلتجرج عرد يتهخر بد ويقال
 له ينلجرج والنجرج وألتجج وباغجج .

<sup>(</sup>٩) المترى : نفح الطبب : جـ١ ص ١٦٦ . والافارية جمع الافراد والافراد جمع قرة بالعثم وهي الترابل .

Ebro K. Neuvonen: Los Arabismos del Espanol en el siglo XIII(Hel-; انظمير (۱۰) sinki 1911).

## الرعى وتربية الحيوانات في غرناطة

لم تترك لنا المصادر المعاصرة معلومات مفصلة عن تربية الحيوانات ورعيها في مملكة غرناطة سواء ما كان يربي منها من أجل اللحم واللبن ، أو ما كان يستخدم منها كوسيلة للتجارة والنقل . ولكننا نستطيع أن ننسق ما بين الاشارات والتلميحات التي وردت بين ثنايا تلك المصادر ونخرج ببعض الحقائق . ففي المناطق التي لم تكن تصلح للزراعة لقلة المياة أو لعدم خصوبة التربة ، كانت تقوم تربية الماشية والأغنام ، وكانت غرناطة تضطر إلى استيراد ما تحتاجه منها من قشتالة نظراً لعدم كفاية انتاجها المحلى (١) .

وكان لرعى الأبقار والضأن أهمية كيرى لاسيما في السلاسل الجبلية والسهول القاحلة في الشرق. واكتسبت رندة التي كانت غنية بالماشية ، شهرة وأسعة لانتاج الصوف (٢) ، وكانت هذه الماشية تربي في برحة Berja (٣)، وفي انتقيرة (٤) ، بينما كانت بيرة " يسرح بها البعير ويجم بها الشعير " (٥) ، واشكر " مسرح البهائم " (١٠) وكانت كل قربة تملك ما يجاورها من سفوح الجبال لرعى حيواناتهم بها. (٧).

كذلك كان الرعاة في مملكة غرناطة يزاولون نشاطهم عند الحدود مع قشتالة وكان سلب الماشية أحد أهداف الإغارة المنظمة بين كلا الجانبين (٨).

و أقبل الفرناطيون على تربية الطيور المنزلية، ر الأرانب البرية إقبالاً كبيراً (١). رنى فحص غرناطة كان يربى الحمام في الأراضي الخاصة بالسلطان و التي كانت تسمى المستخلص (١٠).

José Amado de los Rios: Memoria Historico - Critica sobre las treguas (1) celebradas en 19439 entre los reyes de castilla y de Granada en Memorias de la Real Acadenia de la Historia tomo IX (Madrid 1879) Apéndice II Doc. LXXVII.

Quesada : Op. cit.,p. 38 . : إِنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ ع

<sup>(</sup>٣) ابن النظيب : معيار الاختيار في مشاهدات ص ٨٢ .

<sup>(1)</sup> ابن العليب الصدر السابق ص ٩٤ ،

<sup>(</sup>ة)ابن اللطيب ۽ كاسد ص ٩٤ ء

<sup>(</sup>٦) ابن القطيب ۽ تقسه ص ٨٧ ء

Angel Gonzales Palencia : Documentos Árabes del Cente siglos XII-XV . انسفاسر (۷) Andalus 1940, Vol V, fase 2, p. 301-371)

Quesada: Op.Cit., p. 38 (٨) انظر:

<sup>(</sup>٩) (بن النطيب : للصدر السابق ص ٩٤. حيث يصف الأراتب في غرناطة بأنك محسبهم أيقاطاً و هم رقود".

<sup>(</sup>١٠) ابن الخطيب : اللمحة اليدرية ص ١٥.

و قام سكان المملكة بتربية النحل في مالقة (١) ، وبلش مالقة (٢) ، كما كان إقليم قنتورية الى الجنوب من برشائة Purchena على نهر المنصورة و أورية Oria بولاية المربة مشهورين بإنتاجهما من العسل (٢).

و كانت البغال فيى غرناطة، التى يصفها ابن سعيد بأنها " بغال فارهة " (1) هى الرسيلة الرئيسية للنقل بين البلاد فى داخل المملكة النصرية، أو بينها و بين قشتالة، و ذلك لان العربات لم تكن لها أهمية فى ذلك الوقت بسبب وعورة الأرض وسوء شبكة المواصلات. و كان إصلاح هذه الطرق من أول المهام التى إنجه اليها القشعالون بعد الاسترداد (٥)

#### صيد السمك :

تذكر المصادر أن سواحل محلكة غرناطة كانت غنية بالأسماك (١)، حستى أن ابن الخطيب يصف السمك في شلوبانية بأن "حرت هذه السواحل أغزر من رمله، تغدو القوافل إلى البلاد تحمله " (٧). و كان السمك يصاد في إقليم المرية و الجزيرة الخضراء و سهيل Fuengirola (٨) و مربلة (١) التي كانت تشتهر بالسردين (١٠). و في مالقة كان قليح الأسماك من الصناعات التقليدية هناك، حيث كانت تقوم في الأحياء الخارجية بالقرب من الساحل، واستمرت حتى سقوط المملكة، ثم طورها .

F. Bejarano Robles: Bl Repartimiento de Málaga ( Al Andalus, Vol. XXXI, انطره (۱) 1966, fasc 1 y 2 pp. 1-46.

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب ۽ معيار الإختيار في مشاهدات ص ٨٦.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب ۽ المبدر السابق ص ١٨٥، ٨٦.

<sup>(1)</sup> المقرى ؛ نقح الطيب جدا ص١٨٥٠.

Quesada: Op. Cit, p. 38.

<sup>(</sup>۵) انظر:

<sup>(</sup>٦) أبن الخطيب : اللمحمة ص ١٣.

<sup>(</sup>٧) أبن الخطيب : معيار الإختيار في مشاهدات ص ٨١.

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : للصدر السابق ص ٧٦ ، ٨٠ ، ٨٠.

<sup>(</sup>٩) التلتشندي : صبح الأعشى جدة ص ٢١٩.

<sup>(</sup>۱۰) ابن الخطيب عالصدر السابق ص ٧٠.

F. Bejarano Robles: El Repartimiento de alága p. 39

<sup>(</sup>۱۱) انظر :

وفي بزليانة كانت تصنع شباك الصيد التي تصاد بها الأسماك الكثيرة ويحمل منها إلى البلاد المجاورة (١١).

# الصناعة في ملكة غرناطة

إستطاعت غرناطة آن تحتفظ بالكثير من الصناعات الأندلسية القديمة وساعدها على ذلك توافير المواد الأولية اللازمة للصناعات مثل المعادن والأخشاب والمنتجات الزراعية و الحيوانية. فيحدثنا الجغرافيون عن وجود الرصاص في يرجة ، و الحديد الحسام في و ادى آش (٢). و الذهب و المرقشيتا (٣) واللازود، و الفضية في لوشية (٤)، ،و الياقيوت الأحمر بناحية حصن " منت ميور " من أعمال مالقة ، و المرجان بساحل البيرة من أعمال المرية ، و التوتيا الطبية

بساحل البيرة بقرية تسمى بطرنة، وهى أزكى توتيا و أقواها في صبغ النحاس (٥) و الملح بلوشة (١) و دلاية (٧). كذلك كان يوجد الرخام قرب المرية (٨)، وباغة التي كان بها "مقاطع كثيرة للرخام موشاة في حمرة و صفرة " و كان بالمرية حصى " يحمل إلى البلاد كالدر في رونقه، وله ألوان عجيبة، ومن عاداتهم أن يضعوه في "كيزان الماء" (٩)، وبجبال الحامة الجص (١٠).

<sup>(</sup>١) الإدريسي، صفلا المغرب ص ٢٠٠، والضيري : الروش المطار ص ٤٤.

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : معيار الإختيار في مشاهدات ص ٨٨، القرى تقع الطيب جـ١٠٥٣, ١٥٣.

 <sup>(</sup>٣) المرتشيطة أو المرتشيطة ، حجر أو خواص طبية يقلب على الطن أند اليزموت، و ذكر ابن سيئاء أند يوجد على أنواع مختلفة. أنظر: المفردات في آخر كتاب "ضوابط دار السكة لعلى بن يوسف - مدريد ١٩٦٠، د.حسين مؤنس ؛
 تاريخ الجفرافيا و الجغرافيين في الأندلس من ٢٨٥ حاشية ١.

<sup>(4)</sup> المترى و تلح الطيب جد ص ١٤٢.

<sup>(</sup>٥) اللري د الصدر السابق جلاص١٣٨.

<sup>(</sup>١) أبن الأطيب ۽ معيار الاختيار في مشاهدات ص ٩٤.

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب ۽ الصدر السابق ص ٨٢.

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب و المسدر السابق ص٨٢، المقرى : المصدر السابق جـ١ ص٥٥١.

<sup>(</sup>٩) المقرى : نقح الطيب جداص ١٨٧.

<sup>(</sup>١٠) الإدريسي ، صالة القرب ص ٢٠١.

كما كانت توجد الأعشاب الطبية التي تدخل في صناعة الدواء و العقاقير الطبية (١) ، مثل الكحل في بسطة (٢)، و المواد الأفاوية الهندية في جبل شلير (٣).

بالإضافة إلى ذلك كانت هناك أشجار التوت ودود القز - التي كانت تقوم عليهما صناعة الحرير (٤) و القطن و الكتان (٥).

وساعدت كشرة غابات البلوط والصنوبر على صناعة الأدوت المنزلية و السفن. كما كان توفر الزيتون عاملاً مهماً في تقدم صناعة إستخراج الزيت(٢١).

وقد إمتدح ابن خلدون الصناعة في غرناطة و ذكر آنها تجمعت فيها رواسب الحضارة السابقة وبقيت فيها آثار من هذه الحضارات فلكر: " أن رسوم الصنائع قائمة وأحوالها مستحكمة راسخة في جميع ما تدعوا إليه عوائد أمصارها (٧)

و من أهم الصناعات التي إزدهرت في عملكة غرناطة :

#### صناعة النسيج :

ورثت غرناطة عن الأندلس صناعة النسيج، وظلت مؤدهرة يها حتى القرن الخامس عشر المهلادي. وانتلقت هذه الصناعات منها إلى الممالك الأسبائية المسيحية وإلى الدولة البيزنطية، وهناك أمثلة على ذلك مثل الأقمشة و الوسائد التي عثر عليها في تابوت دونيا ليونور Doña Leonor بنت ألفونسو الثامن في أراجون (١٨). كذلك فإنه عندما قام ماركيز قادس بالإستيلاء على الحامة في ١٤٨٢/٨٨٧ عشر القشتاليون بها على ثروات غير محدودة و ملابس من حرير رقيق متقن الصنع (١٩).

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : اللبحة ص١٢، الإماطة ( عنان ) جـ١ص٣، ١، ١٠٥، العمرى : مسالك الإيصار نشر حسن حسنى عبد الرهاب ص ١٩٥.

<sup>(</sup>٢)الحبيري: الروض المطار ص 22.

<sup>(</sup>۲)اللقري ۽ الصدر السابق جداص١٨٦.

<sup>(</sup>٤) اين الخطيب؛ اللحة ص ١٢.

<sup>(</sup>٥) الميري: الصدر السابق ص ١٩٢، ابن الخطيب : معيار الإختيار ص ٨٣.

 <sup>(</sup>٦) ناجى معروف : المُدخل في الحضارة العربية. الطيعة الأولى، يقداد ١٩٦٠/١٣٧٩ ص ٨٠، صبحى الصالح : النظم الإسلامية نشأتها و تطورها بيروث ١٩٦٨ ص ٢٠٦.

<sup>(</sup>٧)ابن خلدون : المقدمة ص٢٠٤ (بيروت).

كما كأن سلاطين غرناطة يقدمون منسوجات مملكتهم كهدايا إلى ملوك الدول الأخرى، فمن بين الهدايا التي بعث بها السلطان محمد الرابع إلى ألفونسو الحادي عشر في عام ١٣٣٣/٧٣٤ نجد نسيجاً من الحرير وخيوط الذهب كانت تنتجه مصانع غرناطة، ويحوز إعجاب ملوك أسبانيا المسيحية (١١).

وتقدمت صناعة الحرير في عملكة غرناطة تقدماً كبيراً السيما في غرناطة العاصمة التي يمتدح ابن الخطيب حريرها ويذكر أنه لا يمكن مقارنته إلا بحرير العراق، الذي رغم تلك المقارنة كان الأخير يقل عنه " رقة ولدونة وعتاقة " (٢)،

وكذلك في مالقة (٢)، و المرية (٤)، وتذكر المصادر أن الأخيرة كانت " مصنعاً" للحلل الموشية النفيسة "(٥) و " ثيباب الحبرير الموشاة بالذهب ذات الصنائع الغسريبة "(٦). وأنه كان بها ثماغائة نول لنسج الحرير، وألف نول للحلل النفيسة، والديباج الفاخر والإسقى لاطون (٧)، والاصبهاني و الجرجاني، والستور المكللة، والثياب المعينة (٨)، والعتابي (٩) الفاخر وصنوف أنواع الحرير (١١٠).

وكانت مالقة "حلل ديهاجها البدائع ذات تطريز " (١١١) و " الحلل الموشيعة التي تجاوز أثمانها الآلاف ذات الصور العجيبة المنتجة برسم الخلفاء فمن دونهم " (١٢).

(۱) انظر ه

Crónica de D. Alfonso XI Cap CXXVII, p.258.

<sup>(</sup>٢) ابن القطيب ۽ اللمحة ص ١٣ ، وكذلك ۽

I. S. Allouche: La Vie économique et sociale à Grenade p. 9.

<sup>(</sup>٣) ابن سعيد ۽ المقرب في حلى المقرب جـ ١ ص ٤٧٤ ، القلقشندي : صبح الاعشي جـ٥ ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>٤) الادريسي : صفة ألمفرب ص ١٩٧ ، أبن سميد : المسفر السابق جـ٧ ص ١٩٣ ، ابن الخطيب : ألاحاطة ( عنان ) جـ١ ص ١٠٥ ، أخميري : الروض المطار ص ١٨٤ ، المترى : نابح الطيب : جـ١ ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>۵) للترى ۽ تقع الطيب جنگ ص ۲۰۷ .

<sup>(</sup>١) ابن سميد ۽ يسط الارض في العلول والعرض ص ٧٤ .

<sup>(</sup>٢) الاستلاطرن نسبة الى احدى بلاد الروم .

<sup>(</sup>٨) هي ما كانت تزدان بتقط صغيرة تشبه عبون الرحش أو تلك التي تزدان يزخرفة هندسية على هيئة العين ، انظر ؛ ه، محمد عبد العزيز مرزرق ۽ الفترن الزخرفية الاسلامية في المغرب والانطس ص ١٧٤ ج ٧ .

<sup>(</sup>٩) العقابي : ترع من اللمر ينسب إلى يقداد ، وهي أقمشة تقطى بها النساء رؤوسهن ، وقد عرف الايطاليون هام الصناعة عن طريق الاندلسيين ، كما عرفها الفرنسيون ، وعرف هذا التسيح في أوريا باسم Tapis وهو احسريف واضح عن كلمة عنابي ، أنظر ؛ د. السيد عبد العزيز سالم ؛ الفتون والصناعات بالاندلس ، دائرة معارف الشعب

<sup>(</sup>١٠) الادريسي : صغة المغرب ص ١٩٧ ، الحميري : الروش المطار ص ١٨٤، المقرى : تتح الطيب جـ٩ ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>١١) ابن الخطيم ؛ معيار الاختيار في مشاهدات ص ٧٧ .

<sup>(</sup>١٢) المقرى : نفح الطبيب جمَّا ص ٢٠١ ،

وكانت المنسوجات الحريرية " ذات الوان مختلفة ، قكان منها نوع اختصت به المرية يسحى " الموشى المنهب "بتعجب من حسن صنعته أهل المشرق اذا راؤا منه شيئاً (۱). وكان اصحاب اليسار في عملكة غرناطة يلبسون نوعاً من الحرير كانت تنتجه مدينتا غرناطة ويسطة يسمى " المليد المختم " ويمتاز بالوانه العجيبة (۱). أما مدينتا وادى آش ودلاية فكانتا تتتجان نوعاً من الحرير كانت تفضله أميرات غرناطة ونساء الطبقة الراقية بها ، وأقتبست المدن الإيطالية التي اشتهرت بصناعة المنسوجات الحريرية في العصور الوسطى ، عن الاندلسيين ، معظم فنونهم وطرقهم في هذه الصناعة ، كما ان مدن ايطاليا وبصفة خاصة فلورنسا كانت تستورد كميات كبيرة من الحرير الخام من غرناطة حتى القرن الخامس عشر (۱) .

وجرى العرف في غرناطة أن صاحب أشجار التوت كان يسلم بويضات الدود إلى عامل يتولى رعايتها نظير ربع الجرير كمكافأة لد (٤).

وكان من الشائع أن يتم غزل الحرير في الريف ، أما نسجه وتصريفه فكان يتم في المراكز التجارية في غرناطة ومالقة والمرية (٥) .كذلك اشتهرت غرناطة بنسج الكتان " الذي يربو جيده على كتان النيل ويكشر حتى يصل إلى اقاصى بلاد المسلمين"(٢١).

وقد ابتدع النساج الغرناطى فى القرن الثامن الهجرى (١٤م) طريقة جديدة استطاع بها أن يستخدم ألوانا عديدة ، وبرع فى ابراز الزخارف الهندسية الشهيرة عن طريق هذه الألوان التى يدل انسجامها على رقة ذوق عجيبة . واستخدمت فى زخرفتها مجمرعات هندسية زخرفية غرناطية وتوريقات وزخرفة حيوانية وغيرها(٧).

Prescott : Op. cit., p. 170 . (۲)

Quesada: Op. cit., p. 40.

<sup>(</sup>١) د. حسين مؤنس: تاريخ المفرائيا والمفرائيين في الاندلس ص ٢١٥ . نقلا عن ابن سعيد .

<sup>(</sup>٢) المترى : نام الطيب جداً ص ١٨٧ .

José López Ortiz : Fatwas Granadinas de los siglos XIV y XV (Al Andalus, : الطر ؛ (٤) الطر ؛ Vol VI, 1941, .p . 113.

<sup>(</sup>۵) انظر 1 (۲) الحميري، الروض المطار ص. ۲۲.

Aleya Ibrahim El Anany : Tres Telas granadinas . : انظر (۷)

مجلة المعهد المصري للدراسات الاصلامية عدريد ، المجلد الثاني العددان ١-٢ ١٣٧٢ / ١٩٥٤ ص ١٤٩ - ١٥٩ .

## صناعة الأبسطة والسجاد :

تقدمت صناعة الأبسطة والسجاد في مملكة غرناطة تقدماً كبيراً ، ولم يكن استخدامها مقتصراً على تزيين الارض ، ولكنها كانت تستخدم أيضاً لتزيين الحوائط وفرش المساجد عند الصلاة ، وكانت غرناطة وبسطة أهم مدينتين تنتجان هذه الابسطة (۱۱) . وكان هناك سجاد صلاة يسمى " الوطاء البسطى من الديباج الذي لا يعلم له نظير " (۱۲) . وليس لدينا غير سجادتين من القرن التاسع الهجرى الذي لا يعلم له نظير " (۱۲) . وليس لدينا غير سجادتين من القرن التاسع الهجرى أصلهما ، ويعتقد من عناصر هما الزخرفية انهما يرجعان الى اصل مصرى (۱۳) .

#### الصناعات الجلدية :

ورثت غرناطة تقدم قرطبة فى الصناعات الجلدية وازدهرت فيها ولاسيما فى المرية (١) ، وفى مالقة التى كانت متخصصة فى انتاج الاغشية والحزم والمدورات (٥) وتزخر المتاحف بالمنتجات الجلدية التى كانت تنتجها المملكة ، ويحتفظ متحف السلاح الملكي بمدريد بدرقة مزدوجة من الجلد بيضاء من الخارج ، وقيل الى اللون الأصفر فى الداخل ، غنية بالزخارف العربية (١) .

وكان الدباغون ينزلون اطراف المدينة على ضعفاف الانهار اتقاء لرائحة صناعتهم(٧).

<sup>(</sup>١) د. فيانة ؛ يرمف الارل بن الاصر ص ١٩١ .

<sup>(</sup>٢) المبيري ۽ الروش للمطار ص £2 ~ 60 ،

 <sup>(</sup>٣) د. جيبال محرز : قطعتان من السجاد المبلوكي فضحف غرناطة الاثرى ، صحيفة المهد المصري للدراسات الاسلامية مدريد جـ٧ ١٩٥٤ القسم العربي ص ١٧٤ - ١٩٧ ، وملخصاً بالاسبانية ص ١٦٩ .

<sup>(</sup>٤) للترى ۽ نقم الطيب جـ١ ص ١٥٤ . . .

<sup>(</sup>٥) التلتشندي : صبح الاعشى چە ص ٢١٩ ،

Aríe : Op. cit. p, 256 . انظر ؛ (٦)

Leopoldo Torres Balbás : Plazas , وننسال ؛ معاضرات في ادب الاتداس وتاريخها ص ٢٦ وكلك (٧) بروننسال ؛ معاضرات في ادب الاتداس وتاريخها ص ٢٦ وكلك (٧) zocos y tiendas de las ciudades Hispanomusulmanas ( Al Andalus Vol. XII, 1947, fasc 2, p 459.

## الأوانى الفخارية وصناعة الخزف والزجاج:

يشير المؤرخون إلى شهرة الخزف الغرناطي وجودته . فالعمري يذكر أن أندرش كانت " تختص بالفخار لجودة تربتها ، فليس في الدنيا مثل فخارها للطبخ " (١) . وإند كان عالقة " الفخار المُلهِبِ الذي لايوجد مثله في بلد " (٢) أما الرحالة المصرى عبد الباسط فيروى أن بغرناطة ترابا أحمر اللون تصنع منه "الكيزان" التي يشرب بها الماء وهي "كيزان" رقيقة غاية في جودة الصناعة مبردة للماء بطبعها بل ولها منافع فيقال انها تنفع الاسهال الدموى " (٢) .

ويذكر ابن بطوطة أن " عالقة يصنع الفخار المذهب العجيب ، ويجلب منها إلى اقاصي البلاد " (1) .

كانت مالقة تنتج نوعاً من الأباريق ذات اللون الاخضر (٥) ، واطباقاً من الخزف ذات البريق المعدني قوام زخارفها مناطق فيها رسوم نباتية متنوعة (٦) . وهناك كان يتم خلط الخزف بالرمل الذي يحتوى حديداً فيكسبه صلابة اكثر (٧) . وكان ضخار مالقة يصدر الى كل حوض البحر المتوسط وخاصة المشرق (٨).

ركان يصنع في المرية ومائقة فخار مزجج مذهب (٩) . ويذكر ابن سعيد انه كان يصنع بالاندلس نوع من المفضض المعروف في المشرق بالقسيقساء ، وتوع يبسط به قاعات ديارهم يعرف بالزليجي (١٠) يشبه المفضض ، وهو ذو الوان عجيبة يقيمونه مقام الرخام الملون الذي يعرفه أهل المشرق في زخرفة بيوتهم (١١١) .

<sup>(</sup>١) ابن سعيد و للغرب جدا ص ٢٤ ، القلقشندي و صبح الاعشى جده ص ٢٢١ ، القري و تلح الطيب جدا ص ١٤٥

<sup>(</sup>٢) التلتشنني ۽ الصدر السابق جه ص ٢١٩ ،

G. Levi Della Vida: Op. cit. p. 315.

<sup>(4)</sup> انظر ه (٤) ابن بطوطة ؛ الرحلة جـ٤ ص ٣٦٧-، المترى ؛ المعدر السابق جـ١ ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٥) الازدى ۽ آملة المترب ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>١) زكي محمد حسن ۽ قنون الاسلام ص 224 - 242 .

M. gómez Moreno : Loza dorada primitiva de Málaga ( Al Andalus 1940 , انسطر د (۷) Vol. V fasc 2, pp. 383 - 398.

E. Kuhnel: Loza hispanoarabe excavada en Oriente ( Al Anadalus Vol. II, : انطر (٨) 1942, pp. 253 - 268.

<sup>(</sup>١) المقرى : نقح الطيب جدا ص ١٨٧ .

<sup>(</sup>۱۰) جاہ کی شعر علی جنران قصر اناسراء ۱

والأرض مثل بنايع الديياج فسنائع الزليج في حيطانها

الطر: M. Gaspar Remiro: Las inscripciones de la Alhambra (Revista del Centro de Estudios historicos de Granada ano 1, num 2 p. 97.

<sup>(</sup>۱۱) القري ؛ نقم الطيب جـ١ ص ١٨٧ -- ١٨٨ .

كذلك كان بقسطيلية رخام لين ابيض تصنع منه " الأقداح والأطباق والاكواب والأسطال والحقاق ، وكل ما يخرط من الخشب يخرط منه " (١١) .

وظهر خزف يتألف من تزجيج القطعة كلها بألوان بيضاء وصفراء وخضراء وبنفسجية بين الفواصل الجافة ، وقد نضج ذلك في غرناطة قرب القرن الشامن الهجري (١٤) ،

وكانت بعض الأوائى الفخارية تمثل شكل بعض الحيوانات كالزرافة والقرد ، كما كانت على البعض الاخر صور ملونة باللون الأخضر أو البنى أو الأزرق ، كذلك كانت على البعض الاخر صور ملونة باللون الأخضر أو البنى أو الأزرق ، كذلك كانت هناك أباريق كبيرة (٢) وقدور لاستخراج الماء من الآبار ، وكانت دوارق المياة الفخارية متعددة الأشكال فمنها ما كان برقبة لها فتحة خاصة تسمح بترول الماء ، ومنها نوع آخر لونه أخضر قاتم كان يوضع في طبق (١) .

وكنان الفخار في مملكة غرناطة يصنع في مكان يطلق عليه اسم " الدهليز" (٥) وكانت مصانع المرية تنتج بعض الاواني الزجاجية (٢) .

## صناعة العاج والتطعيم :

استخدم الصناع العاج في تزيين مقابض وأغماد السيوف والعصى . ويحتفظ متحف الآثار بغرناطة بقوس اتى به من البشرات تزينه نقوش من العاج ، واستخدام الننان النصرى العاج بسخاء في تزيين الأثاث وقطع الأخشاب ، ومن ذلك منبر الحسراء المصنوع من الخشب المرصع بالعاج (٧) . كما تزين اثنتاعشر ضفيرة من

<sup>(</sup>١) ابن غالب ۽ قرحة الاتفس س ١٤ .

 <sup>(</sup>۲) مائريل جرمث موريتو : الفن الاسلامي في أسيانيا . ترجمة د. لطني عيد البديع رد. السيد هبد المزيز سألم ،
 القاهر: ۱۹۹۸ من ۳۸۵ .

<sup>(</sup>٣) يقرآ، ابن الخطيب :-

تخال عند المزج ابن قنا وكأسنا من قمه تقرب

هيئا من الماء ومن دونه مراقة قد أقيات تشرب

<sup>(</sup>ابن الخطيب: ديران السيب والجهام ص ٣١٣).

<sup>(</sup>٤) د، زكى محمد حسن د فترن الاسلام ص ٢٣٢ - ٢٣٤ ،

 <sup>(4)</sup> د. أُسِد مختار المبادي : منامة الميد لابي مجت عبد الله الازدي مجلة المعبد المصري للدراسات الاسلامية ودريد
 المباد الثاني المددان ١٠٠١ /١٣٧٢ ص ١٧١ .

<sup>(</sup>١) المترى؛ تلح الطيب دجا ص ١٥٤ ، ١٨٧ .

Arfe : Op. cit . p. 470 . (۷)

العاج مصراعى أحد أبواب الحمراء معروضة اليوم فى متحف غرناطة ، كذلك كان التطعيم بالعاج يستخدم فى زخرفة العلب الصغيرة بأشكال الزهور أو الحيوانات أو الزخارف الخطية (١١) .

### الصناعات المعدنية :

اختصت مالقة بانتاج الآلات الحديدية كالسكاكين والمقصات (٢). والمرية بانتاج الالات النحاسية الى جانب الحديدية (٢).

ويرجد عدد منها مصنوع من الفضة (ع) . كذلك تزخر المتاحف الاسبانية المصادر انه كان به عدد منها مصنوع من الفضة (ع) . كذلك تزخر المتاحف الاسبانية بالعديد من قطع الحلى الذهبية المزخرفة بالحجارة الكريمة وقطع الزجاج (ه) . ونسبغ الصانع النصري في اخراج سيوف رشيقة منها غاذج في بعض المتاحف في اسبانيا وفرنسا (١) .

ومما يجدر التنويد به مبخرة أصلها من غرناطة اسطوانية الشكل تقوم على ثلاثة ارجل ، غطاؤها يكاد يكون مخروطى الشكل ويد تخريم يمثل اوراقاً مزدوجة فى دوائر ، ويعلوها طائر ذو منقار معقوف ، قفلها على شكل حيسوان من ذوات الأربع(٧).

#### الصناعات الغذائية :

من الصناعات الغذائية كان هناك طحن الحبوب باستخدام طواحين الماء (راحة) المقامة على شواطئ الأنهار ، وفي غرناطة العاصمة كان يوجد أكثر من مائة وثلاثين

Leopoldo Torres Baibás: Hojas de puerta de una alacena en el Museo de la : انطر (۱)
Alhambra (Al Andalus Vol. II, 1935, pp. 436 - 442), José Perrandis Torres:
Muebles Hispanoarabes de Taracea (Al Andalus 1940, Vol. V) pp. 459 - 465.

<sup>(</sup>٢) القلقشندي و صبح الاعشى جدة ص ٢١٩ . .

<sup>(</sup>٣) الادريسي : صفة المقرب ص ١٩٧ ، الكرى : تقع الطيب جدا ص ١٩٤ .

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب : الاحاطة (عنان) جا ص 888 ..

<sup>(</sup>٥) انظر الفضل الخاص بالملي وادوات الزيئة

<sup>(</sup>١) انظر الفصل الخاص بالحياة المرسق

<sup>(</sup>٧) مانويل جرمث موريثو : المرجع السابق ص ٣٩٩ .

طاحسونة (۱). وصناعة عصر الزيتون (۱). في معاصر معدة ومزودة بالارحاء والتخوت وقدور النحاس (۱). وان كانت المصادر العربية لم تترك لنا للأسف وصفأ لهذه العملية في غرناطة ، الا أنه يمكن الاعتقاد بان الغرناطيين قد استعملوا معاصر ضخمة لعصر الزيتون كتلك التي رآها خيرونيمو مونزر عام ١٤٩٤ عند مدجني أراجون ، حيث كان يتم هرس الزيتون بواسطة حجر طاحونة كبير تحركه دواب الحمل ، ثم يكوم بعد ذلك ، ويمرر على معضرة ، ويعالج بالماء المغلى لتطهيره ، وفي النهاية يجرى الزيت الى اناء موضوع تحت المعصرة (١٤).

ثم كانت هناك صناعة الزبيب (٥) وقد تركت لنا المصادر القشتالية وصفاً للطريقة التي كان يتم بها قرز العنب بعناية لتعريضه للشمس على أسطح المنازل (٢).

ومن الصناعات الغلائية في عملكة غرناطة تذكر ايضاً صناعة عليح السمك التي كانت مالقة تشتهر بها ، وكانت تتم قرب الساحل ، وقد اهتم بها الملكان الكاثوليكيان بعد سقوط المدينة في ايديهم (١). وصناعة السكر وضاصة في متريل Motril وغرناطة باسلوب فني تفصله لنا وثيقة اكتشفت حديثاً من ارشيف الخمر أ ، (١). وصناعة الخمر بالقة التي كان يضرب بها المثل في ذلك، وقد قيل لأحد الخلعا ، وقد أشرف على الموت اسأل ربك المغفرة ، فرقع يديه وقال: " يارب أسألك

Munzer: Viaje por Espana y Portugal p. 275. : انظر : (٤)

I. S. Allouche: Op. cit. p. 10, G.، عبار الاختبار ص 14 معهار الاختبار ص 16 ابن المعليب ؛ اللبحة ص 10 معهار الاختبار ص 12 يا Levi Della Vida: Op. cit. p 312 .

<sup>(</sup>۲) ابن النطيب ؛ معيار الاختبار في مشاهنات ص ٨٤ ، ٨٤ . (۳) انظر ؛ عميار الاختبار في مشاهنات ص ٨٤ ، ٨٤ . (٣) انظر ؛ (٣)

Boobdil (Al Andalus Vol. XII, 1947 fasc 2, p. 383.

<sup>(</sup>٥) ابن اللطيب ؛ اللبحة ص ٢٨ ، الاحاطة (عنان) جـ١ ص ١٩٢ ،

J. Caro Baroja: Los Moriscos del reino de Granada p. 91, n. السطاعية (١) 148

E. Bejarano Robles: El Repartimiento de Málaga p.39.

J. Martinez Ruiz: Notas sobre el refinado del azúcar de Cana (A) entre los Moriscos granadinos, Revista de Dialectologia y tradiciones populares t. xx, 1964, Cuaderno 30, p. 371-388

من جميع ما في الجنة خمر مالقة وزبيب اشبيلية "(١).

#### صناعة الاسلحة:

كانت حياة غرناطة كلها حياة حرب وكفاح ، ولهذا تقدمت صناعة الأسلحة في المملكة تقدماً كبيراً ، ويذكر ابن سعيد اهتمام أهل غرناطة بصناعة الأسلحة وآلات الحرب فيقول : " وأما آلات الحرب من التراس والرماح والسروج والألجم والمغافر فأكثرهم أهل الأندلس كانت مصروفة الى هذا الشأن " (٢١) .

كذلك تقدمت صناعة السفن في البلاد الساحلية في المملكة واقيمت بها دور الصناعة مثل مالقة والمنكب والمربة والجزيزة الخضراء (٢).

## صناعات أخرى:

بالاضافة إلى ذلك اشتهرت غرناطة بصناعة البناء وجاوزت شهرة بنائيها الآفاق ، فنجد أن السلطان أبا حمو الاول وولده أبا تاشفين عندما اختطا قصور الملك في تلسمان ، قاما باستدعاء الصناع والفعلة من الاندلس ، فبعث اليهما السلطان أبو الوليد بالمهرة من أهل صناعة البناء " فاستجادوا لهم القصور والمنازل والبساتين بما أعيا على الناس بعدهم أن يأتوا بمثله " (٤) .

كذلك كانت تصنع الأوانى من سعف النخيل (٥) ، وفي قيجاطة كان هناك جبل ويقطع به من الخشب الذي تخرط منه القصاع والمخابي والأطباق وغير ذلك (١) ، كما كانت هناك صناعة السروج والأحذية والأثاث (١) . وصناعة التسفير (التجليد) التي ازدهرت في الأندلس في هذا العصر ، وتحولت الى فن جميل من زخرفة وتزويق

<sup>(</sup>۱) المترى : فلع الطيب جدة ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>٢) الماري: نفع الطبب بدا ص ١٨٨ وانظر النصل الحاص بالحياة المربية

 <sup>(</sup>٣) ابن سعید : بسط الارض ص ٧٤ ، الممیری : الروض المطار ص ٧٣ ، القانشندی : صبح الاعشی جه ص ٢١٨ - ٢١٩ ، القری : نام الطیب جـ١ ص ٥٣ .

<sup>(</sup>٤) ابن خلدون : العبر جـ٧ ص ١٤٢ .

 <sup>(</sup>a) القلقشندي : صبح الاعشى جـه ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>٦) الادريس د صفة المغرب ص ٢٠٣ .

 <sup>(</sup>٧) د. حسين مؤنس : تاريخ المفرافيا والمفرافيين في الأندلس ص ١٠٨ نقلا عن محمد بن في بكر الزهري مخطوط "
 المفرافيا " لوحة ١٨" أ .

وتلوين وتذهيب ، ووضعت بعض الكتب التي تتحدث عن هذا الفن (١١) . وصناعة الرسم بالذهب (٢) التي نبغ فيها عدد كبير (١٣).

ويفهم من النصوص أن أصحاب كل مهنة كنان على رأسهم " صنديك " أو "أمين" وأنه كان يأتمر بأمر المحتسب . (٤) .

<sup>(</sup>١) انظر: يكر بن أبراهم الاشبيلي: كتاب التقسير في صناعة التسفير . صحيفة للعهد للصرى للتراسات الاسلامية عدريد للجلبان ٧-٨ ١٩٥٩ / ١٩٦٠ ص ١-٤٧ .

 <sup>(</sup>٢) ابن القطيب : الاحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) لوحة ٨٩ .

<sup>(</sup>٣) احمد بابا : تيل الإبتهاج ص ٢٨٩--٢٩٠ .

<sup>(</sup>٤) المقري: تابع الطيب بد٢ ص ٢٩٤، اليقي يرولنسال: محاضرات في أدب الانتقاس وتاريخها ص ٨٩.

## الباب الرابيع

## الحياة الفكرية في مملكة غرناطة

طرق التدريس – الهدرسة النصرية – العلاقات الثقافية بين بين غرناطة ودولة الهماليك – العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة غرناطة وفاس – العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة المفصية – العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة الزيانية – العلاقات الثقافية بين غرناطة واسبانيا المسيحية – المه العلوم في غرناطة ...

# «الحياة الفكرية في ملكة غرناطة »

اهتم أهل الأندلس بالعلم وأهله «وكان العالم عندهم معظما من الخاصة والعامة، يشار اليه، ويحال عليه، وينبه قدره وذكره عند الناس ويكرم في جوار أو ابتياع حاجة »(١). وبلغ من تقديرهم للعلم والعلماء والفقهاء ان صار مدلول كلمة فقيه عندهم مدلولا رفيعا، «حتى ان المسلمين كانوا يسمون الأمير العظيم منهم الذبن يريدون تنويهه بالفقيه»،(١). من هؤلاء نذكر محمداً الفقيه (١٧١- ١٠٧ه) ثانى سلاطين غرناطة (١٩٠٠). في الوقت الذي تجد فيه كلمة فقيه في المشرق كان مدلولها الأدبى اقل وتطلق على طلبة العلم بصفة عامة (١٤).

ولقد امتدح ابن خلدون أهل الاندلس بأن لهم «من ذكاء العقول وخفة الأجسام وقبول التعليم ما لا يوجد لغيرهم» (٥). كذلك يذكر المقرى: «ان البلاغة لم تزل شمسها بالأندلس باهرة الأياة (٢)، ظاهرة الآيات إلى ان استولى عليها العدو، وعطل من أهل الاسلام الرواح اليها والغدو، وفي أهلها بقية لسان ويراعة (٧) وتصرف في فنون الإجادة ويراعة» (٨).

ولم تعرف غرناطة نظام المدارس الذي كان معروفا في الشرق الاسلامي في أول الأمر (٩٠). ومن المعروف أن أول مدرسة معناها التقليدي أنشئت بالأندلس كانت

<sup>(</sup>١) اللري: تلح الطيب جـ١ ص ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٢) الترى : المدر السابق جداً ص ٢٠١٠ -

 <sup>(</sup>٣) من الطريف أن هذا السلطان كان معاصرا للملك القشمالي الفرنسو الماشر المروف بالعالم أو الحكيم (٣)
 وليس ببديد أن يكون اللقب الذي المثلم السلطان الفرناطي مرادقا للقب العالم الذي المخلم (ميله الملك الاسباني).

<sup>(</sup>٤) الثلثشندي ۽ صبح الاعشي ج. ٦ ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٥) ابن خلدون ۽ للقدمة ۽ (بيروت) ص ٨٨ .

<sup>(</sup>٦) آياة الشمس ۽ طروها ۽

 <sup>(</sup>٧) البراعة : تصبة القلم ، والمراد هذا أنهم لعل قصاحة اذا تكلموا او كتبوا .

<sup>(</sup>٨) المترى و ازهار الرياش جدا ص ١١٥ - ١١٦ .

<sup>(</sup>٩) القرى د تلح الطيب جـ ١ ص ٢٠٥ .

تلك المدرسيسة التي يناها أبو الحسيجسياج يوسف الاول (٧٣٣-٧٥٥ه / ١٣٣٣-١٣٥٤م) في المتصف الأول من القيرن الشيامن الهيجيري، وهي المدرسية النصرية.

#### المدرسة النصرية:

وتسمى أيضا المدرسة اليوسفية أو مدرسة غرناطة أو المدرسة العلمية، انشئت على يد الحاجب رضوان عام ١٥٠هـ/١٣٤٩م (١). ويحتفظ المتحف الأثرى بغرناطة ببعض اللوحات من تلك المدرسة يظهر في بعضها اسم المؤسس ، وسنة التشييد (٢). وكانت هذه المدرسة وانوه مواضع التدريس بغرناطة» (٣). هذا وقد أوقف لسان الدين بن الخطيب على هذه المدرسة نسخة من كتابه والإحاطة في أخبار غرناطة بلينتقع بها الطلبة في عام ٨٢٩هـ (٤). كذلك قان كتاب وابي عبد الله بن الخطيب في شرح كتاب الإشارات لابن الحسين بن سيناء في المنطق والحكمة وهو السفر الأول كان محبسا على مدرسة غرناطة (٥). كما كان وكتاب ابن معط وهو السفر الثاني من كافيته في علم النحو بشرحها .... كانت من الكتب المحبسة على مدرسة غرناطة (١). كذلك اوقف عليها مؤسسها الحاجب رضوان – بأمر السلطان – الأوقاف غرناطة حتى غدت المدرسة ونسيجة وحدها، بهجة ورصدا وظرفا وفخامة» (٢).

وقد قام بالتدريس في هذه المدرسة عدد من كيار علماء الأندلس والدول الأخرى، نذكر منهم ابن الفخار الخرلائي (ت ٧٥٤هـ) الذي «قل في الأندلس من لم

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ۽ الاحاطة (عنان) جدا ص ١٩٥ - ١٩٥ .

<sup>.</sup> É. Lévi Provencal : Inscriptions Arabes D'Espagne p. 159. بالطر : ۲)

<sup>(</sup>٣) التنبكتي ۽ نيل الاتبهام س ١٤٠ .

<sup>(</sup>٤) المترى : تقع الطبب بعث ص ٢٠٨ - ٣١١ ، ازهار الرياش بدا ص ٥٥ .

<sup>.</sup> Ibid. p. 105 . (٦) انظر ۽

 <sup>(</sup>۲) ابن الحطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ۱۱ه-۱۱۰، هذا وكان متقرشا في احد جنبات المدرسة قصيدة من تأليف ابن
 المطيب جاء فيها : سب

يأخذ عند من الطلبة» (١). ويحيى بن احمد بن هذيل التجيبي (ت ٧٥٣هـ) الذي قعد بالمدرسة بغرناطة يقرىء الأصول والفرائض والطبي (٢). ومنصور الزواوي (كان حيا في عام ١٣٥٦/٧٥٧) وكان يعتبر معجزة في العلم، وقام بتدريس المواد الرياضية في المدرسة الغرناطية (٣). وكان يخصص لهؤلاء الاساتلة جراية نظير قيامهم بالتدريس ۽ (٤).

والى جانب ذلك كان معظم الطلبة يتلقون العلم في المساجد في حلقات أو في بيرت الأساتذة نظير دفع أجر مقابل ذلك (٥). ويفهم من النصوص انه كان بغرناطة نوع من المكاتب لتحفيظ القرآن الكريم (٦٠). كذلك كان هناك نوع من التعليم يشبه ما يسمى بالدروس الحاصة، وهي التي كانت تستخدم في تعليم اولاد الملوك

ألا هكنا تبني المنارس للعبسام ويقصد وبدد ألله بالعمل الرخسا تفاخر متى حضرة الملك كلمسسا فأجدى اذا متن الغمام من الحيا قيا طاعنا للملم يطلب رحاسسة يبابى حفارا الرحل لاتثر رجسهد فکم من شهابی تی سماتی ثاقب يليطون من تور مہين آلي هدي جزي الله عني يرسنب خير ماجزي

وتبقى عهرد المجد ثابتة الرسسم وأبنى ثمار ألعز من شجير العزم تقدم خصم في الدخار الي خصم واهدى أذا جن الطلام من النجيم كفيت اعتراض البيد أو لجج أليم غقد غزت في حاله الاكامة بالغنم ومن خالة دارت على تمسس تم ومن حكمة تجلو القارب الي حكم ملوف بين نصر عن النين والنعلم

(المقرى : تقع الطَّبِ جِنَّا ص ١٨٦)، ازهار الرياش جنَّا ص ٢٧٧)

- (١) أبن أخطيب ء الاحاطة (مخطرط الاسكوربال) لرحة ٩٢ .
  - (٢) أبن الخطيب : تلس الصدر لوحات 4 ، 4~ ٤١٢ .

Pons Boigues: Op. Cit., p 329.

- (٣) انظر ۽
- (٤) التنبكتي : نيل الابتهاج ص ٣٤٥ ٣٤٧، ابن مريم : البستان في ذكر الاولياء والعلماء بتلمسان، تحقيق محمد بن آبی شنب ، الجزائر ۱۹۰۸/۱۳۲۱ ص ۲۹۲.
- (٥) ابن الخطيب : للصدر السابق لوحة ١٠١-١١، القرى : نتح الطيب جـ١ ص ٢٠٥، الغبريني : عنران الدراية ص .64-44
- (٦) ابن النطيب : المُصدر السابق لوحة ٩٢، للقري: للصدر السابق جـ٧ ص ٤، ازهار الرياش جـ١ ص ١٠٧، وقد جاء في تصيدة للشاعر ألنقرن:

تتلو القرآن بأسحار وأوصال

رلا المكاتب بالصبيان أنسة

(المقرى : نزهار الرياش جـ١ ص ١٠٧).

والوزراء وعليه القوم (١١). فيذكر ابن الخطيب انه قد استدعى سعيد بن محمد بن ابراهيم بن عاصم بن سعيد الغساني إلى قصره لتأديب ولده (٢).

وكان الطلبة يتجهون إلى الأساتلة حيشما كانوا حيث يتابعون دراستهم على المديهم (<sup>(1)</sup>). وتعن نجهل الملة التي كان يقضيها الطالب في دراسته ثم يحصل في النهاية على أجازة من معلمه، وتذكر المصادر أنه كان يمكن للطالب أن يحصل على أجازة من أساتذته مكاتبة دون لقاء (<sup>(2)</sup>). بل يروى ابن عبد الملك المراكشي أن أحمد بن عبد الرحمن البلوي (ت ١٩٧ هـ) قد ذكر له أنه «ادخل على أخي وكبيرى أبو الحسن رحمه الله إلى منزل أبي وأنا في المهد أبن أربعين يوما الراوية أبا القاسم بن بشكوال وأراه إياى واستجازه لي، فدعا لي بخير وكتب لي حينئذ الإجازة ووضعها بيده على صدري وانصرف رحمه الله» (<sup>(6)</sup>).

وكان للاستاذ ان يوقع على تلاميذه عقوبة الضرب إذا حدث ما يستوجب منهم ذلك، بالدرة او الشوكة او العود (٢). وكان يجب الا يكون مؤدب الصبية «عزبا، ولا شابا، بل يكون شبخا خيرا، دينا، عفيفا، ورعا، قليل الكلام والشهوة إلى استماع مالا يعنيه، وأن لا يحضر الجنائز البعيدة، ولا يكثر من البطالة، ولا يهمل الصبيان، ولا يزول عنهم الا لأخذ الغذاء أو الوضوء» (٧). وقام الأسائذه بحبس مؤلفاتهم على طلبتهم للانتفاع بها (٨). ويفهم من النصوص أنه كان للطلبة

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب : الاحاملة (عنان) جـ١ ص ١٦٤ ، القرى : تابع الطيب جـ٣ ص ٢١٤.

<sup>(</sup>٢) أبن الخطيب : الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لومات ٣٧٩-٢٨٠.

 <sup>(</sup>٣) ابن الزبير: صلة الصلة ص ٤٩، ابن عبد الملك: الليل والتكملة، السفر الأول، القسم الأول ص ٣٩-٤٥، ابن حجرا
 الدور السفر الليفيس ١٨٥-٨٩، د. احمد مختار المبادي: مقدمة كتاب مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ص ٥.

<sup>(</sup>٤) أبن عبد الملك: المسدر السابق ص ١١٨-١١٩، السار السادش: ص ٢١٠ – ٢١٢، أبن القاضي: جذرة الاقتباس ص ١٧٩.

<sup>(</sup>٥) ابن عبد لللك ۽ السفر الاول، القسم الثاني من ١٥٦-٤٦١ ترجمة رقم ١٧٤.

<sup>(</sup>١) الازدى ۽ تمنڌ اللفترب س ١٥٢ .

<sup>(</sup>٧) ثلاث رسائل اندلسية في أداب الحسية ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٨) المترى د ازهار الرياش جـ١ ص ٥٥٠، احمد يايا د تيل الايتهاج ص ٢٤٩.

شيخ منهم يتولى امورهم (١١)، وإنه لم يكن هناك تخصص في العلم كما هو الحال اليوم (٢).

وجعل اهل غرناطة القرآن اساسا في التعليم واخذوا يدرسون بجانبه الشعر والترسل وقوانين اللغة العربية وتجويد الخط (٣) وصار حسن الخط من المبيزات التي بجب ان تتوافر في طلاب العلم والعلماء (٤).

ويذكر ابن خلدون نصاطريفا يثير الانتباه عن الطريقة التي كانت تتبع لتعليم الخطفي الأندلس فيقول: «وليس الشأن في تعليم الخط بالأندلس والمغرب كذلك في تعلم كل حرف بانفراده على قوانين يلقيها المعلم للمتعلم، وإنما يتعلم بحاكاة الخطفي كتابة الكلمات جملة، ويكون ذلك من المتعلم ومطالعة المعلم له إلى ان تحصل له الاجادة وتتمكن في بنائه الملكة فيسمى مجينا ه (٥).

ويعقب الدكتور على عبد الواحد وافى على هذا بقوله «من هذا نتبين أن الطريقة الحديثة التى تتبع الآن فى تعليم الهجاء، والتى يسميها علماء التربية والجشتالت» أو طريقة الكلمات والجمل، وهي التى تقضى بأن يبدأ فى الهجاء برسم الكلمات والجمل -- كانت متبعة منذ عهد بعيد فى الأندلس وهى أمثل طريقة من الوجهة التربوية لمسايرتها للواقع من جهة، ولطبيعة العقل الإنسانى من جهة أخرى، فالواقع أن الكلمة هى التى لها مدلول فى ذهن الطفل، أما الحرف فلا مدلول له. والعقل الإنسانى ينتقل بطبيعته من إدراك الكل إلى إدراك اجزائه » (٢).

وانتشرت في هذا العصر عادة اختصار أمهات الكتب، حتى يتمكن الناس

<sup>(</sup>١) الازدى ۽ آمقة القترب س ٨١ .

<sup>(</sup>٢) انظر على سبيل المثال ؛ ابن الخطيب ؛ الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحات ؛ ١١٥، ٣٠٩-٣٠٩، ٢٠٥-٢٢٤.

<sup>(</sup>٣) ابن خلدون : المقدمة (بيروت) ص ٥٣٨.

<sup>(</sup>٤) انظر على سبيل المثال: ابن الخطيب (الاحاطة الاسكوريال) لوحة ٢٥.

<sup>(</sup>٥) ابن خلدرن ۽ القدمة نشر د. وافي جا٢ ص -٩٥٠.

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن : الصدر السابق جـ١٢ ص - ١٩١٠هـ حاشية (١).

من قراءتها نظرا لانشغالهم بحياة الجهاد ضد الإسبان، وامور المعيشة الصعبة، مما لم يكن يسمح بقراءة تلك الموسوعات (١). وتبارى الغرناطيون فى هذا العصر فى امتلاك المكتبات الحاصة (٢). كما انتشرت بين العلماء عادة كتابة فهارس باسماء شيوخهم (٣). وظهرت المعاجم باسماء الكتب والتعريف مؤلفيها مرتبة على حروف المعسجم (٤) ونبغت سيدات عديدات فى ميدان الادب والتدريس ، يلقين الدروس، ويؤخذ عنهن العلم (٥)، نذكر منهن ام السعد بنت عصام بن احمد الحميرية (ت مالقة عام ١٤٠هه) وسيدة بنت عبد الغنى العبدرية (١).

## العلاقات الثقافية بين غرناطة ودولة الماليك :

كانت مصر في تلك الفترة التي ندرسها قد اخلت تتبوأ مركز الصدارة العلمية والسياسية في العالم الاسلامي، أذ استطاعت دولتها المملوكية الفتية أن تنتصر على يقايا الاستعمار الاوربي الصليبي وتطره فلوله من الشام. كذلك استطاعت أن تنتصر على المغول في موقعة عين جالوت عام ١٩٥٨هـ/ ١٢٦٠م ، وأن تنقذ الشام ومصر بل والعالم كله من براثنهم بعد سقوط بغداد عاصمة الخلافة العباسية في ايديهم عام ١٢٥٨/١٥٦، وما تلا ذلك من انهيار المشرق الاسلامي أمام جحافلهم.

 <sup>(</sup>١) انظر على سبيل الشاف؛ ابن الطبيب: الاحاطة (الاسكرريال) لرجة ١٠٠، الاحاطة (القاهرة) جاء ص ٢١١، ابن الناضي: جلوة الاقتياس ص ١٤٤، ٢٥٢-٢٥٢.

 <sup>(</sup>٢) أبن أثربير: صلة الصلة ص ٩٠-٩٠، أبن الخطيب: الاحاطة (الاسكرديال) لرحات ٤٩-٥، الاحاطة (القاهرة) جدا ص ١٢٤-٢٢، جدا ص ١٨٩-، ١٩.

<sup>(</sup>٣) انظر على سيبل المثال : د. عبد العزيز الاهرائى : كتاب ويرامج العلماء في الأندلس في مجلة معهد المغطرطات العربية جـ١ الفصل الارث ماير ١٩٥٥ ص ١٩٠٠-١٢ ، نص يرتامج اين ابى الربيع ، للرجع السابق جـ١ الفصل الشاني ترف مسيسر ١٩٥٥ ص ٢٥١-٢٧١ ، الكتمائى: قسهسرس الفسهمارس جـ١ ص ٢٧٤-٢٧٥ ، ٢٨٦ ، ٢٥٠ ، چـ٧ ص

<sup>(</sup>٤) ابن فرحون : النبياح المُلعب ص ٢٩١-٢٩٥ ، الكتاني: الرجع السابق جدا ص ٢٠١.

<sup>(</sup>٥) أبن حجر: أفدر السفر الاول ص ١٦، رابع الفصل الحاص بالمرأة في غلكة غرناطة .

R. Brunschvig: La Berberie Oriental : ۲٤٩-٧٤٨ وكذلك التكملة لكتاب الملة من ٧٤٩-٧٤٨ وكذلك التكملة (٦) ابن الأبار : التكملة لكتاب الملة من ٧٤٩-٧٤٨ وكذلك التكملة لكتاب الملة من ١٦٥، وكذلك التكملة لكتاب الملة من ٢٤٩-٧٤٨ وكذلك التكملة للتكملة لكتاب الملة من ٢٤٩-٧٤٨ وكذلك التكملة للتكملة للتكملة للتكملة للتكملة للتكملة للتكملة التكملة للتكملة التكملة للتكملة للتكملة التكملة التكملة التكملة التكملة التكملة التكملة التكملة للتكملة التكملة ا

ومن ثم حلت القاهرة محل بغداد في زعامة العالم الاسلامي، فأحييت فيها عام ١٢٦١/٦٦٠، الخلافة العباسية المنهارة، على يد السلطان الظاهر بييرس، وهاجر اليها العلماء والادباء وأهل الحرف والصناعات من جميع انحاء العالم الإسلامي، فازدهرت فيها الحياة العلمية والاقتصادية وعمل سلاطين المماليك على تشجيعها وازدهارها بيناء المساجد والمدارس والمارستانات والوكالات وبذل المنح والجرايات والمرتبات العالية لاجتذاب العلماء وطلبة العلم اليها من كل فج عميق، وقد ساعدهم في ذلك ميزانية ضخمة تزيد فيها الايرادات على المصروفات نتيجة لعرامل شتى اهمها: الرسوم التي كانت تقرض على التجارة المارة عبر الاراضي المصرية والشامية، بين الشرق والغرب.

واعتبر الكتاب المعاصرون - وخاصة في بلاد المغرب والاندلس - مدينة القاهرة المملوكية في هذا العصر، المدينة التي تفوق كل مدن العالم الاسلامي، في نشاكر ابن خلدون في مقدمته: ووتحن لهذا العصر نرى ان العلم والتعليم الها هو بالقاهرة من بلاد مصر لما أن عمرانها مستبحر وحضارتها مستحكمة منذ الآف السنين فاستحكمت فيها الصنائع وتفننت ومن جملتها تعليم العلم ... فاستكثروا من بناء المدارس والزوايا والربط ووقفوا عليها الأوقاف المغلة ... فكثرت الأوقاف لللك وعظمت الغلات والفوائد وكثر طالب العلم ... ونفقت بها أسواق العلم وزخرت بحارها » (١١).

كذلك يصف ابن خدون القاهرة عندما دخلها قَائلا: رأيت حاضرة الدنيا وبستان العالم، ومحشر الأمم، ومدرج الغرر من البشر، وايوان الاسلام، وكرسى الملك، تلوح القصور والأواوين في أوجه، وتزهو الخوانق والمدارس بأفاقه، وتضيء البدور والكواكب من علمائه، وقد مثل بشاطىء بحر النيل نهر الجنة ومدفع مياه السماء يسقيهم النهل والعلل (٢) سيحة، ويجيى اليهم الثمرات والخيرات ثبجة،

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن : المقدمة (بيروت ١٩٠٠) ص ٢٤٤-٢٥ وكلك : ٢٥-١٢٥ وكلك : ٩٨ Al Abbadi : Op. Cit., p. 170

<sup>(</sup>٢) النهل، الشرب الارل، والعلل: الشرب الثاني. وكلاهما بقتح أوله وثانيه.

ومررت في مكك المدينة تغص برحام المارة وأسواقها تزخر بالنعم، ومازلنا نتحدث بهذا البلد وبعد مناه في العمران، واتساع الأحوال، وقد اختلفت عبارات من لقيناه من شيوخنا وأصحابنا حاجهم وتاجرهم في الحديث عنه، سألت صاحبنا كبير الجماعة بفاس وكبير العلماء بالمغرب أبا عبد الله المقرى فقلت له كيف هذه القاهرة؟ فقال: من ثم يرها ثم يعرف عز الإسلام» (١).

كذلك يصف ابو القاسم البرجي القاهرة التي قام بزيارتها في القرن الشامن الهجري (١٤م) قائلا: «أقول في عبارة عنها على سبيل الاختصار، أن الذي يتخبله الإنسان فأن مايراه دون الصورة التي تخبلها لاتساع الخيال عن كل محسوس الا القاهرة فأنها أوسع من كل ما يتخيل فيها ي (٢)

أما غرناطة فقد دفع غلاء المعيشة فيها إلى انصراف اهلها عن تحصيل العلم لانشغالهم بأمور الحياة (٣). فلقد تضاعف سكان المملكة نتيجة للهجرات المتوالية اليها من المدن الاسلامية التي كانت تسقط في يد الاسبان ، واصبحت الارض تضيق بهم على مارحبت، كذلك كان للطبيعة الجبلية لارض المملكة أثر كبير في غلاء المعيشة. وقد اشار المؤرخ ابن خلدون في مقدمته إلى هذا الغلاء عندما ذكر وهو يتحدث عن الاحوال في الاندلس على عصره وانهم لما الجماهم النصاري إلى سيف البحر وبلاده المتوعرة الحبيشة الزراعة النكدة (٤) النبات، وملكوا عليسهم الارض البحر وبلاده المتوعرة الحبيشة الزراعة النكدة (٤) النبات، وملكوا عليسهم الارض الزاكية والبلد الطيب فاحتاجوا إلى علاج المزارع والفدن لاصلاح نباتها وفلحها، وكان ذلك العلاج باعمان في متعربة عن الزبل وغيره لها مؤونة، وصارت في الحهم نفقات لها خطر فاعتبروها في ستعربت ماخيص قطر الأندلس بالغلاء منذ اضطرهم النصاري إلى هذا المعمور بالاسلام مع سواحلها لأجل ذلك. (٥). كذلك أشار

<sup>(</sup>١) أبن خلدون : المبر جـ٧ ص ٤٥٤، للقرى : نقع الطيب جـ٧ ص ١٩٧٠.

<sup>(</sup>٢) ابن خلارن : للمدر السابق ص ٤٥٢، للترى : المعدر السابق ص ١٧٨-١٧٨.

<sup>.</sup> Al Abbadi : Op. Cit., p. 170 وكذلك ٤٣٢ من ٤٣٢ (١٩٠٠) بن خلدون : المقدمة (٢٩)

<sup>(</sup>٤) نكد عيشه ۽ آشتد وتعسى .

<sup>(</sup>ه) ابن خلدرن : القنمة (بيروت) ص ٢٩٤.

القاض أبو الحسن النباهي إلى غلاء المعيشة في غرناطة اثناء ترجمته للقاض ابي البركات بن الحاج البلفيقي (١).

أما مصر قانها كانت أكثر رخصا اذا ما قورنت بفرناطة، فيذكر العالم النحوى أبو حيان الفرناطى (ت بالقاهرة ١٣٤٤/٧٤٥) وكان قد هاجر إلى مصر وعاش بها فترة من الوقت - ان الحياة بها كانت رخيصة حتى انه «يكفى الفقير فى مصر أربعة أفلس: يشترى له بائتة بفلسين، وبفلس زبيبا ، ويفلس كوز ما، ويشترى ثانى يوم ليمونا بأكل به الخيز » (٢).

كذلك لم يكن التعليم في غرناطة مجانيا، بل كان على من يتعلم أن يدفع أجرا، في الوقت الذي كان الطلبة في مصر تغدق عليهم الجرايات والمنح لمساعدتهم على التفرغ في طلب العلم والنبوغ فيه (٣).

اما المدارس فقى الوقت الذى لم يكن فيه فى غرناطة سوى مدرسة واحدة هى المدرسة النصرية، اقسام سسلاطين المساليك عبددا من المدارس «لا يحيط احد بكثرتها »(2)، واصبحت المدن الكبرى مثل القاهرة والاسكندية وقوص قثل فى عهدهم مراكز هامة للثقافة الرفيعة (6)، تموج بالأساتذة والطلاب ، وتزخر بالمكتبات التى كانت تشتمل على كل انواع الكتب المشرقية والمغربية (7).

وكانت الرحلة إلى المشرق هي غاية الأمل لكل طالب علم في غرناطة (٧)، بل يرجع ابن خلدون السر في التفرق الثقافي لذي الغرناطيين عن المغاربة «بسبب رحلة

<sup>(</sup>١) النهامي : المرقبة العليا ص ١٦٤ ، راجع القصل الخاص بالقياة الاقتصادية في علكة غرناطة .

Al Abbadi : p. 171 ، وكذلك ، ٣٩٧ وكذلك ، 171 ، 41 Abbadi : p. 171 ، القرى : نقح الطيب : جـ٣ ص

<sup>(</sup>٢) المتري : نقح الطيب جـ١١ ص ٢٠٠٠.

<sup>(1)</sup> ابن بطرطة: الرحلة جدا ص ٧٠.

<sup>(</sup>ه) محمد عبد ألرحيم غنيمة: تاريخ الجامعات الاسلامية الكيرى (تطوان ١٩٥٣) ص ٩٨-٨٢، عبد اللطيف صورة) محمد عبد ألرحيم غنيمة: تاريخ الجامعات الاسلامية الكيرى (القاهرة) ١٩٤٧ ص ١٩٢ وكذلك :

Al Abbadi : On, Cit., n. 171

<sup>(</sup>٦) ابن المطيب : الاحاطة (الاسكرريال) لرحة ٣٣٩ .

<sup>(</sup>٧) ابن خلدرن: المقدمة (بيروت) ص ٥٤١.

علمائهم إلى تلقيه من أربابه في المشرق، (١).

لكل هذه العوامل رحل الكثير من الغرناطيين إلى مصر، وبلغ من كثرة عدد المسافرين من غرناطة ان سمى أحد أرباضها الخارجية باسم «حوز الوداع» (٢)، وهو المكان الذى اعتاد قيد الغرناطيون توديع أهلهم وأحبابهم قبل رحيلهم ، وليس بعيدا بالمرة أن يكون هذا المكان هو نفس المكان الذى يعرف حتى اليسوم باسم Suspiro del أى زفرة العربي وهو الذى ترجعه الرواية الاسبانية إلى عبد الله بن الاحمر آخر ملوك غرناطة حينما غادر بلاده وملكه ووقف يبكى فى هذا المكان لالقاء اخر نظرة على وطئه (٣).

وكان هؤلاء الطلبة والعلماء يتجهون إلى مصر بطريق البحر أو عن طريق شمال افريقية إلى الاسكندرية فالقاهرة، وكانت طرق المواصلات في ذلك العصر مليئة بالمخاطر والمصاعب، مثل هجمات قطاع الطرق وغرق السفن في مياه البحر (٤). مثال ذلك عندما أسر محمد بن عبد الرحمن التميمي الكرسوطي من أهل فاس نزيل مائقة ببحر الزقاق مع والده عام ١٣٢٠/١٢٥ (٥). كمما يحدثنا ابن الخطيب ان سفينة غرناطية كانت تقل جماعة من الطلبة والادباء وابناء السراة قد غرقت بمن فيها وماتوا جميعاً بأحواز القبطة من ساحل المرية أثناء توجهها إلى المشرق في أوافر عام ١٣٧٩/١٩٥١. كذلك غرق محمد بن محمد بن عبد الله بن

Al Abbady: Op. Cit., p 173

<sup>(</sup>۱) المقرى ، أؤهار الرياض جـ٣ من ٢٩–٢٧.

 <sup>(</sup>٢) اسماعيل بن الأحمر: تثير قرائد الجمان في نظم قحول الزمان ص ١٩٩٠، المقرى: نقح الطبب جدد الص ٢٣٠، وفي هذا يقرل الشاعر المعاصر ابن جابر :

بحرز الرداع لنا مرقسف اذاب الفؤاد لاجل الرداع غما انا أنسى غداة الترى رحادي الركائب للبين داع

<sup>(</sup>٣) د. احمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ للفرب والاندلس ص ١٩ ٢ وكذلك :

Ahmad Mujtar Al Abbady: Op. Cit., p 172

<sup>(</sup>٤) الازدي : تحقة المترب س ٨٤ ، ٩٩ .

<sup>(</sup>٥) أين القاضي ؛ جذرة الاقتياس ص ١٣٩ .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٥ وكذلك :

مقاتل المالقي وكان أديبا بليغاً حو وجماعة أثناء رحلتهم إلى المشرق في عام (١١)٧٥٨).

ومن العلماء الذين رحلوا إلى المشرق نذكر ابا الربيع سليسمان الغرناطى (ت٤٣٦/٦٣٦) الذي رحل إلى القاهرة وناب في الحسبة هناك (٢). وضياء الدين البيطار المالقي (ت ٢٤٨/٦٤٦) الذي توجه إلى المشرق حيث دخل في خدمة الملك الكامل بن العادل الأيوبي ثم الملك الصالع الذي عينه رئيسا على سائر العشابيين في بلده (٣). وأبا محمد بن سلمون (٢٦٩-٤٤١هـ) الذي رحل إلى العشابيين في بلده (٣). وأبا محمد بن سلمون (٢٦٩-٤٤١هـ) الذي رحل إلى سعيد بن زيد الغافقي (٢٦٠/٣١٩هـ) الذي روى عن جلة من أهل المشرق وخاصة مصر من أمثال الإمام تقي الدين بن دقيق العيد (٤) والمؤرخ أبا الحسن بن سعيد الغربي (ت٢٥٨هـ) الذي يرجع أصله إلى قلمة يحصب بجوار غرناطة وكان "درة في ترمه، المصنف، الاديب ، الرحالة، الطرفة، الاخباري، العجيب الشأن في التجول في الأقطار ، ومداخلة الأعيان للتمتع بالخزائن العلمية وتقييد الغوائد المشرقية " (٥)، الأقطار ، ومداخلة الأعيان للتمتع بالخزائن العلمية وتقييد الغوائد المشرقية " (٥)، وقد قام ابن سعيد برحلة زار فيها دول الشمال الافريقي ومصر والشام وبلاد الغرس والتقي بكبار العلماء واخذ عنهم ، ووصف رحلته في كتاب اسماه "النفحة البدرية في الرحلة الملكية" (٢)، الذكر كذلك محمد بن عبد الله بن محمد بن لب (ت٥٠٠هـ)

<sup>(</sup>۱) المقرى: نفح الطبب جاء ص ٣٤٧، ابن حجر: الدور السفر الرابع ص ١٩٣ – ١٩٤٠. ترجمة رقم ٥٢١، أنظر امثلة اخرى من اخطار السفر في : ابن عبد الملك : الذيل والتكملة، السفر السادس ص ٣١٦ ترجمة رقم ٧١٨، أبن بطوطة، الرحلة جاء ص ٣٦٤، ابن حجر: الدور السفر الثالث ص ١٩١ ترجمه ٢٤٦، ابن صريم : البستان ص ١١٧–١٢٠، محمد بن شريقة: ابر المطرف احمد بن عميرة للخزومي حياته واثاره (الرباط ١٩٦٦) ص ١١٤–١١٥، ١٤٩٠.

<sup>(</sup>٢) القرى : نقع الطيب : جـ٣ ص ٣٩٠ .

<sup>(</sup>٣) المترى: المدر السابق جالا ص 224-220.

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : الاحاطة (السكوريال) لوحة ٢٧١-٢٢٢.

<sup>(</sup>a) اللري : تقع جدًا ص ٢٨ .

 <sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ٢٢٤-٢٧١، المقرى : تفح الطيب جـ٣ ص ٢٨، د. السيد عبد العزيز سالم: التاريخ والمؤرخون العرب ص ٢٧٧ وكذلك :

Pons Boigues: Op. Cit., p 306-308.

الذي رحل إلى مصر وقام يتدربس اللغة العربية في المدرسة الصالحية بالقاهرة (١)

ومن الشعراء الغرناطيين الذين رحلوا إلى مصر والمشرق تذكر الشاعر أبا عبد الله بن احمد (ابن جابر الهواري) الضرير (ت ١٣٢٨/٧٨٠) وصديقه ابا جعفر بن احمد الرعيني الالبيري (ت ١٣٧٧/٧٧٩) اللذين رحلا إلى المشرق ودرسا في مصر والشام وعرفا باسم الأعمى والبصير. وقام ابن جابر بوضع القصائد وأملاها على زميله "فكان وظيفة الكفيف النظم، ووظيفة البصير الكتب "(٢). ووضع "بديعية العميان" التي صاغها في أسلوب يتضمن تورية بسور القرآن الكريم ومدحا للرسول عليه الصلاة والسلام (٣). وقام زميله بشرحها (٤). ومن مؤلفاته كذلك نذكر "شرح ألفية ابن مالك" (٥) (توفي في عام ٢٧٤/١٧٤). وقد احتفظ لنا المقرى في نفحه بكثير من أشعار هذا الشاعر الضرير (١٩). كذلك وضع أبو جعفر الرعيني عددا من القصائد وان كانت لم تحقق شهرة قصائد رفيقة ابن جابر الأعمى (٧).

نذكر كذلك الاخوين ابا عمرو محمداً وأبا اسحاق ابراهيم المعروف بابن الحاج التمييري (٨). أما الاول فانه بعد ان رحل إلى المشرق واتصل بحكام وعلماء هذه البلاد ، عاد إلى غرناطة عام ١٣٥٩/٧٦٠ حيث كلفه محمد الخامس بالسفارة إلى سلاطين مصر وتونس (٩). وتلقى ابراهيم (ولد عام ٧١٣ه-١٣١٣) (١٠٠ دروسيه

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب و الاحاطة (الاسكرريان) لرحة ٢٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوربال) لوحة ٨-٠٩ ، المقرى: نقع الطيب ج ١٠ ص ١٦٢ ، ابن القباضي : درة الحجال Al Abbadi : Op. Cit., p 173-174 .

<sup>(</sup>٣) الماري ۽ نقع الطيب ۾ ١٠٠٠ س ١٨٢-١٨٧.

<sup>(</sup>٤) القرى : الصدر السابق جـ ١٠ ص ١٨٢ .

<sup>(</sup>٥) المترى ۽ المعدر السابق جـ ٣ ص ١٩٤٤ء جـ ١ ص ١٩٢٠.

<sup>(</sup>٦) المقرى : المصدر السابق جـ٣ ص ١٨٥-٤٧٤، جـ، ١ ص ١٠.٧-٢٢٧.

<sup>(</sup>٧) أنظر قصائده في نفح الطيب جد، ١ ص ٦، ٧-٧، ٢ ، ٢٢٧-٢٢٧.

Ahmad Mujtar Al Abbady : Op. Cit., p 174 n.9. ها انظر ه (٨)

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ١٥٧ - ١٥٨.

<sup>(</sup>١٠) المقرى : نفح الطيب جا ص٢١٦، احمد بابا : ثيل الابتهاج ص ٤٤ وكالك :

Mykel: Hispano Arabic poetry, p 362.

فى المشرق كذلك وتأثر بثقافته بدرجة عالية ، حتى ان ابن الخطيب يصف شعره بانه "العذب الجامع بين جزالة المغاربة ورقة المشارقة" (١) . ويعد ان تجول فى بلاد المشرق والمغرب الاسلامى عاد إلى غرناطة حيث دون أخبار رحلته، وعين قاضيا بقرب العاصمة (٢) . وقد صحب ابراهيم فى رحلته إلى المشرق رحالة غرناطى شهير هو أبو البقاء خالد البلوى الذى وضع كتابا وصف فيه أخبار رحلته إلى المشرق ومن اتصل بهم من علمائه اسماه "تاج المفرق فى تحلية علماء المشرق" (٣) . وقد اتهسمه ابن الخطيب بانه قد نقل هذا الكتاب من مؤلف مشرقى شهير هو "البرق الشامى" للعماد الاصبهائى (ت ق ١هـ) .

نذكر كذلك على بن لسان الدين بن الخطيب الذى رحل إلى مصر وكتب على الحاطة والده التي كان قد بعث بها إلى مصر وأوقفها على خانقاه (٥) سعيد السعداء على على على غانقاه (٥) سعيد السعداء عليقات وإضافات مفيدة " اما تكميلا لما اغفله ابوه واما أخباراً عما شاهده هو، أو جواباً عن أبيه ، فيما انتقد عليه "(١٠) .

ومن النحويين الذين رحلوا إلى المشرق نذكر أبا حيان الغرناطى الذي رحل إلى مصر ولقى حظوة لدى سلاطينها من الماليك البحرية ، وعين مدرسا في مدارس القاهرة ، وقام بالقاء الدروس في مسجد الحاكم عام ٤٠٧ هـ(٧) . وأبا عبد الله بن

<sup>(</sup>١) الكرى : تلح الطيب جـ٩ ص ٣١٦ ، والطر غائج من شعره ص ٢١٧–٢٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) المترى : تقع الطيب جـ٩ ص ١٩٥٥ واتظر ترجمته في ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جـ١ ، ص ٣٥٠-٢٧١ .

<sup>(</sup>٣) القرى 1 نفع الطيب جدا ص ٢١٩ وكذلك ٢١٩ -175 Al Abbadi : Op. Cit., p

<sup>(</sup>٤) المقرى : ازهار الرياض : جـ١ ص ٢٠٩ حيث يقوله :

خليسلى أن يلف أجتماع بخالد فقولا له قولا وأن تعسدوا أغفا سرق المعاد الاصبيهائي يرقه وكيف ثرى في شاعر سرق البرقا

<sup>(</sup>ه) الخانقاد: بالقاف أو الكاف ، مسكن المصرقة للنقطعين للعبادة والأعمال المسالمة، وهذه الخانقاء كانت دارا للاستاذ للنهر أر عنير أحد خدام القصر أيام الفاطعيين، وكان يلقب يسعيد السعفاء، وقد خصصها صلاح الذين الايربي عام هـ ٥٦٩ للفتراء الصوفية الأجانب، ويحل لها أوقافا، ولهذا عرفت أيضا بالخانقاء الصالحية أنظر : المترزى : الخطط جدا من ٢٧٠- ٢٧٠ وكذلك :، ٢٧٩ Cit., p 179 وكذلك :، ٢٧٥- ٢٠٠

<sup>(</sup>٦) المترى : نفح الطبيب جد ١ ص ١٦٢ .

<sup>(</sup>٧) إبر حيان : البحر المعيط (القاهرة ١٣٧٨) جـ١ ص ٣ ،

لب المعروف ياين الصائغ (ت ٧٨٧هـ/ ١٣٨٠) الذي اتصل يعلماء النحر في المشرق وبصفة خاصة ابي حيان الغرناطي ، كما قام بتدريس اللغة العربية في المدرسة الصالحية بالقاهرة (١٠).

ومن علماء السنة والفقه الذين كانت لهم رحلات إلى المشرق نذكر أبا القاسم ابن سلمون الكنائي (ت ١٣٦٦/٧٦٧) الذي بعد أن تجول في المشرق عاد إلى غرناطة العاصمة حيث شغل منصب قاضي الجماعة ، وصنف كتابا عن التوثيق (٢).

ومن الصوفية نذكر أحمد بن عبد الله الأنصارى المالقي (ت ٢٥٢هـ) الذي رحل إلى مصر وعظم فيها صيته وشهر قضله وله شعر كثير في الزهد والحكم (٣).

ومن الاطباء نذكر ابو قام الشقورى (ت ١٣٤٠/ ١٣٤٠) الذي بعد ان درس الطب في المشرق وعمل بمارستان القاهرة ، عاد إلى وطنه وذاعت شهرته في الافاق (٤). والطبيب محمد الانصارى القيجاطي (كان حيا عام ١٩٥٠هـ) الذي درس وأدى الفريضة في المشرق ثم عاد إلى غرناطة فتصدر الأطباء هناك، وما لبث أن أنجه إلى المشرق مرة أخرى حيث "قدم امينا على احباس مسجد رسول الله بالمدينة وصدقاته " ويقال بانه خصى نفسه وسقطت بذلك لميته (٥).

هذا وقد أورد السخاوي في الضوء اللامع اسماء لبعض الاندلسيين الذين اتوا إلى مصر وتلقوا العلم على يديد (٦) .

اما الغرناطيون الذين لم تسمح ظروفهم بالرحلة إلى المشرق للقاء هؤلاء العلماء، فأنهم سعوا للحصول على مؤلفاتهم عن طريق المراسلة ، وكذلك الحرص

<sup>؛ )</sup> أبن الخطيب : ألاحاطة (الاسكوريال) لوحة 43 ، ابن حجر: الدور السقر الثالث ص 48٤ ترجمة رقم ١٢٩٦ وكذلك : Al Abbadi : Op. Cit., p 177 .

<sup>(</sup>٢) أين الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ٢٧٨-٢٧٩، النياهي: الرقبة العليا ص ١٦٨-١٦٨ .

<sup>(</sup>٣) أين فرحون؛ الديباج المُذهب ص ٤٦.

<sup>(1)</sup> ابن العليب: المصدر السابق لوحة ٢٥٤ ركلتك :. ٢٦٤ Op. Cit., p ابن العليب:

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب : المعتر السابق لرحات ١٦٥ - ١٦٦ .

<sup>(</sup>٦) انظر على سبيل المثال جـ٢ ص ٢٤٤ ، جـ٣ ، ص ١٣١، ٢٧٢-٢٧٤ .

على لقاء العلماء المشارقة الذين كانوا يزورون العاصمة النصرية (١٠). فيحدثنا ابن الخطيب كيف أن ابنه الآخر أبا محمد عبد الله الذي لم تتح له الفرصة للقيام برحلة إلى المشرق كأخيه على، سعى للحصول على كتب مختلفة من تأليف علماء من المشرق والمغرب قدر له أن يلقاهم في غرناطة (٢٠). كذلك يذكر أبو البركات بن الحاج البلغيقي عددا كبيرا من أسماء الأساتذة المشارقة عند حديثه عن الأساتذة الذين تلقى العلم على ايديهم (٣٠).

الى جانب ذلك كان هناك تبادل المؤلفات والكتب بين المشارقة والمغاربة وعلماء غرناطة. فابن الخطيب في إحدى رسائله إلى صديقه ابن خلدون (في عام (علماء غرناطة) يحدثنا كيف أن صوفيا مشرقيا يدعى أبا العباس أحمد بن ابى حجلة التلمساني (ت ٢٧٧/ ١٣٧٥) ، اهدى السلطان محمداً الخامس كتابا عن الحب بعنوان "ديوان الصباح في مشاريع العشاق وأخبارهم وأشعارهم "(٥).

كذلك فقد بعث ابن الخطيب بنسخة من كتابه الخاص بالحب الالهى "روضة التعريف بالحب الشريف" (٦٠) لتوقف على حانقاه سعيد السعداء بالقاهرة . كما أرسل كذلك نسخة من كتابه "الاحاطة" في عام ٧٦٧/ ١٣٦٥ كي تحبس بنفس الخانقاه،

<sup>(</sup>۱) انظر د. Ahmad Mujtar Al Abbady : Op. Cit., p 178

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) ابن لرمون؛ الديباج الملمب ص ٢٩١ - ٢٩٥ وكلاله :. 179 Op. Cit., p وكلاله :. 91 Al Abbadi

<sup>(4)</sup> اين حجر: الدرر السفر الأرث ص 224 .

<sup>(</sup>٥) نشر في مصر عام ١٨٨٤/١٣٠٢ انظر كذلك ه

E. García Gómez: El Tawq de Ibn Hazrm y el Diwan al Sabába (Al Andalus Vol. VI (1941) Al Abbady: Op. Cit., p 179.

<sup>(</sup>٢) نشره عبد القادر اصد عطا القاهرة ١٩٦٨/١٣٨٧. هذا وكان يعض الاصحاب قد اشار على ابن الخطبيه بوضع كتاب يعارض فيه كتاب ابن أبى حجلة ، فعارضه رجعل موضوعه هو محبة الله واسماه وروضة التعريف بالحب الشريف» وفجاء كتابا ادعى الأصحاب غرابته وقد رجهه الى المشرق كما ذكرتا ليوقف على خانقاه سعيد السعداء في القاهرة، وأنشاأه الناس عليه ، وهو في لطافة الاغراض يتكلف اغراض المشارقة من ملحه و انظر (ابن خلدرن: التعريف ص ١٢١-١٢١) ومن الطريف لن ابى حجلة المذكور والذي عارض ابن الخطيب كتابه هو الذي كان يترلى نظارة خانقاه سعيد السعداء في ذلك الرقت: انظر : المقرى: تفع الطيب جدة ص ٢٨٥).

حتى يتسنى للطلبة الاستفادة منها (١) . وقد كان لابن الخطيب ممثل غرناطى فى مصر هر أبو عمر بن عبد الله (٢) ، وان كنا لا نستطيع القول انه كان يمثله فى اعماله الثقافية ام انه كان لابن الخطيب كذلك مصالح مائية فى مصر (٣) .

كذلك أرسل الشاعر الغرناطى أبو عبد الله بن زمرك بقصائد من وضعه إلى مصر يمتدح فيها السلطان برقوق (١٣٨٢/٨٠١-١٣٩٨) ويذكر ابن خلدون الذي كان في مصر وقت وصول هذه القصائد أنه كان لابد ان تنقل هذه الأشعار المكتوبة بالخط المغربي إلى خط مشرقي كي يتسني قراءتها في مصر (3).

كذلك بعث ابن زمرك إلى صديقه ابن خلدون (في عام ١٣٨٧/٧٨٩) اثناء تواجده في مصر يطلب مند ارسال بعض المؤلفات المشرقية (٥) .

### العلاقات الثقافية بين غرناطة وفاس:

تفوقت غرناطة على فاس في الميدان الثقافي تفوقا كبيرا، وقد أدرك هذا ابن خلاون ، وارجعه إلى عدم اهتمام علماء فاس بتلقين طلابهم النحو<sup>(۲)</sup> ، وأنه لم يكن لديهم عادة الرحلة إلى المشرق لتلقى العلم على يد أربابه هناك<sup>(۷)</sup> . كما علله كذلك بهداوة المرينيين وبصفة خاصة في يداية امرهم ولذا لم يكن لديهم ديوان للإنشاء الذي كان العلماء والأدباء يجدون فيه مجالا لا براز مواهبهم<sup>(۸)</sup> ،

ثم مالبث سلاطين فاس أن بدأوا يهتمون بالجانب الثقافي في بلادهم في القرن

<sup>(</sup>١) ابن خلدون ۽ التمريف ص ١٢١ ۽ القريءِ نقع الطيب جه ص ٣١١ ۽

<sup>(</sup>۲) القرى ۽ نقع الطيب جـ٩ ص ٢١١ -

<sup>(</sup>٣) انظر : Al Abbady : Op. Cit., p 180

<sup>(</sup>٤) ابن طنرن ۽ المبر چاک س ٤٥٩ -- ٤٦٠، التمريف ۽ ص ٢٧١-٢٧٠ .

<sup>(</sup>٥) انظر أبن خلدرن : التمريف ص ٢٧٢-٢٧٤ حيث ترجد لسماء هذه المُزلقات وكلَّلك :

Al Abbadi: Op. Cit., p 181.

<sup>(</sup>١) القرى : ازهار الرياش چا٢ ص ٢٧ ،

<sup>(</sup>٧) القرى: المعدر السابق جـ٣ ص ٢٦-٢٧ .

<sup>(</sup>A) ابن خلدرن : المير جد؟ ص ٢٤٨ وكذلك :، ١٤٥ Op. Cit., p

الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادي) فقاموا بتأسيس المدارس والمارستانات وبعثوا برجسالهم إلى مملكة غرناطة ليسبح شوا لهم عن أساتذة لتلك المدارس اوأطباء لمارستاناتهم (١). وكان اثر الغرناطيين كبيرا على الحياة الثقافية في قاس ويكفى الدلالة على ذلك انتقال الخط الاندلسي إلى المغرب (٢).

ومن الغرناطيين الذين عملوا في قاس نذكر ابا المطرف احمد بن عميرة المخزومي (ولد في Segura de la Sierra) (ت ١٢٦٠/٦٥٨) الذي ولي القضاء في المغرب في عدة اماكن منها مكناسة ومليانة (٣) . وأبا على بن رشيق الشعلبي (ت٢٩٦هـ) الذي رحل إلى العدوة وشغل منصب القضاء في سبخة في عهد ابي القاسم العزقي (٤).

والشاعر ابا الحكم مالك بن المرحل (ت ٢٩٩ يفاس) الذي كتب للأمير أبي مالك بن السلطان يعقوب المنصور المريني، وربحا لوائده ايضا ثم للسلطان يوسف بن يعقوب<sup>(٥)</sup>. وابن الحاج النميري (ولد بغرناطة عام ٢١٧هـ) الذي اجبر على الخدمة عند ابي عنان فارس ثم عاد إلى غرناطة وتولى القضاء بالقرب من العاصمة (٢٠). وإبراهيم بن يحيى..... ابن زكريا الاوسى المرسى نزيل غرناطة (ت ٢٥١هـ) الذي

<sup>(</sup>۱) د. احمد مختار العبادى: الملاقات الثقافية بين غرناطة رقاس في القرن الثامن الهجرى، الكتاب اللهبى لجامعة (۱) د احمد مختار العبادى: الملاقات الثقافية بين غرناطة رقاس ١٩٦٠). وكذلك : القروبين بتاسبة ذكراها للائة بعد الالف ص ١٩٨ (قاس ١٩٦٠). وكذلك : Al Abbady : Op. Cit., p 183 .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدرن : المقدمة ص ٤٢٩ (بيروت).

<sup>(</sup>٣) الزركلي ۽ الاعلام جدا ص ١٥٢-١٥٣ .

 <sup>(3)</sup> ابن عبد الملك الانصارى السبتى : بلغة الامنية ومقصد اللبيب فيمن كان بسبتة فى الدولة المرينية من مدرس واستاذ وطبيب، مجلة تطوان العدد التامع ١٩٦٤ تعقيق محمد بن تاويت ص١٧٥.

 <sup>(4)</sup> أبن القاضي: جذرة الاقتهاس ص ۲۲۱-۲۲۷، عبد الله كترن: مالك بن للرحل. تطرئن، مشالة ذكريات مشاهبر الرجال عدد ٨ ، ص ٦.

الماني المانية على المانية على المانية المانية على المانية المانية المانية على المانية الماني

ولى القصاء في بعض بلاد المغرب<sup>(۱)</sup>. وأبا الحسن بن على بن الصباغ العقيلى الذي عمل كاتبا في يلاط فاس من عام ٧٥٣–١٣٥٣/٧٥٨–١٣٥٧، وأبا عبد الله بن جزى (١٣٥١/٧٢١) ١٣٤٠ (١٣٥١) الذي اشتغل بالكتابة للسلطان ابى عنان فأرس، كما قام بتلوين رحلة ابن بطوطة في ثلاثة شهور بناء على طلب السلطان مستعينا بمذكرات الرحالة الكبير<sup>(۱۳)</sup>. كما قام كذلك بوضع كتاب لم يتمد، في تاريخ غرناطة، ذكر ابن الخطيب أنه قرأ هذا الكتاب خلال سفارته إلى المغرب عام ١٣٥٤/٧٥٥ ، واتبع نفس نظامه في كتابته لاحاطته (٤). ثم أكد ذلك السلطان بوسف الثالث حفيد محمد الخامس (٥) .

نذكر كذلك ابا القاسم عبد الله بن يوسف بن رضوان المالقي الذي أصبح "صاحب القلم الأعلى لهذا العهد بالمغرب" (في عهد أبي الحسن وأولاده أبي عنان وأبي سالم) وكانت له مراسلات عديدة مع معاصره ابن الخطيب (٢١) . وأبا القساسم محمد بن يحيى البرجي (ت ٢٩٨٤/٧٨١) الذي شغل وظيفة قاضي العسكر في فاس بالاضافة إلى قيامه بالسفارة لبني مرين إلى مصر وقشتالة (٧١) . ومظفر بن محمد بن محمد بن ابراهيم العذري من اهل المرية الذي رحل إلى المغرب فولاه الخليفة ابر يوسف بن عبد الحق قضاء الجماعة بالعاصمة فاس وجعل له النظر على صاحب الشرطة وصاحب الحسبة ، وعلى يديه بنيت المدرسة القديمة بقبلة جامع القروبين ،

<sup>(</sup>١) أبن حجره الدور السقر الأولُّ ص ٧٧ ترجمة وقم ٢٠٤.

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لرمات ١٣١٤–٢٩١، للذري؛ نفع الطيب جـ٨ ص٢٦٤–٢٦٧.

<sup>(</sup>٣) أبن حجره الدرر السلم الرابع من ١٦٥-١٦٧ ترجمة رقم ٤٤٠، المترىء تقع الطيب جـ١ ص ١٦٦ .

<sup>(</sup>٤) ابن العليب: الاحاطة (القاهرة) جدا من ١٨٧ .

<sup>(</sup>ه) المترى؛ تقع الطيب على ص ٢١٣-٢١٤ وكذلك:. Al Abbadi : Op. Cit., p 184 وكذلك:

 <sup>(</sup>٦) أين الخطيب : ألاحاطة (الاسكرريال) لرحات ٢٣٧-٢٣٧ ، أين الاحمر: مستودع العلامة ص١٥، ألمترى : تفع الطيب
ج٨ ص ٢١٢-٢١٧ .

 <sup>(</sup>٧) ابن خادرن : العبير جـ٧ ص ٤٠٤ ، التبعيريان: ص ١٤–١٤ ، ابن الخطيب: الاحاطة جـ٧ (القباهرة) ص٢١٦ ، ابن الاحمر: حستردح العبلاسة ص ٣١-٢١ ، القرى: تفع الطيب: جـ٨ ص١٩٧ ، ١٨٢–١٨٨ ، ابن القباشى: جـــلـرة الاقتباس ص ١٩٧ -١٩٨٨ ، احمد بابا: تبل الابتهاج ص ٣٦٦–٢١٧ .

وهو اول من سن سنة انشاء المدارس بحضرة فاس(١).

الى جانب هؤلاء كان هناك فريق من الاساتذة الفرناطيين الذين عملوا فى المدارس المرينية ، وكان عليهم ان يتحملوا "هوج طلبة البرير وسوء طريقتهم فى المناظرة والبحث" (٢) . نذكر منهم على بن ابراهيم الأنصارى المالقى ، الذى قام بتدريس اللغة العربية فى مدرسة سلا، ثم عاد إلى مالقة حيث عين قاضيا وأستاذا فى غرناطة خلال فترة حكم محمد الخامس الثانية (٣) .

كذلك كان هناك أساتذة من المتصوفة الغرناطيين الذين عملوا بالمغرب، نذكر منهم أبا العباس بن عاشر الاندلسى (ت ١٣٦٤/٧٦٥) الذى لقيه ابن الخطيب في مقبرة سلا عام ١٣٦١/٧٦٥. وابن عباد الرندى تلميذ ابن عاشر ، الذى عمل خطيبا لمسجدالقروبين بفاس لمدة خمسة عشر عاما و "كان عند اهل فاس بمثابة الشافعي عند اهل مصر " وشرح تعاليم الشاذلية الصوفية في شكل مبسط سهل الاسلوب كي يفهمها العامة، وقد توفي بفاس عام ١٣٩٠/١٣٩٠ حيث اشترك السلطان ابو سالم المريني وكبار رجال دولته في جنازته (٥).

وفى ميدان العلوم شارك الغرناطيون أيضا فى الحياة العلمية بفاس، حيث عمل الكثير من الأطباء الغرناطيين فى مارستاناتها منهم محمد بن القاسم القرشى المالقى الذى تولى النظر على مارستان فاس فى عام ١٣٥٣/٧٥٤ (٢) وكذلك عالم النبات والجراح الغرناطى الشهير ابو عيد الله الشفرة (٧) الذى رحل إلى المغرب حيث

<sup>(</sup>١) ابن الناضي: جذرة الاقتياس ص ٢٢١-٢٢ .

<sup>(</sup>Y) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٢٥ وكذلك :. Al Abbadi : Op. Cit., p 185

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب؛ الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢١٢ .

<sup>(</sup>٤) المقرى: نفح الطبب جـ٩ ص ١٩٨٠١٩٥، ابن القاضي: درة الحجال جـ١ ص ٧٩، وجلوة الإقتباس ص ٧٨.

<sup>(</sup>ه) المترى : نفح الطيب جـ٧ ص ٢٦١-٢٦١ وكذلك :. ٢٤١-١٨١ وكذلك :. 4. Mujtar Al Abbadi : Op. Cit., p

 <sup>(</sup>١) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٢، ابن حجر: الدرر السفر الرابع ص ١٤٢، ترجمة رقم ٢٧٩، ابن
 القاضي: جلوة الاقتباس ص ١٩١.

 <sup>(</sup>٧) انظر الفصل أخاص بالعلوم في عُلكة غرقاطة .

كتب كتابا بعنوان " الإستقصا والإيرام في علاج الجراحات والأورام "(١).ثم عاد إلى غرناطة وتوفى عام ١٣٦٠/٧٦١ (٢)، والطبيب غالب بن محمد اللخمي الشقوري الذي ولى الحسبة بمدينة فاس ومارس الطب في يلاد المغرب وتوفى (عام ١٤٧هـ(٣).

كما قام السلطان المريني يعقوب بن عبد الحق بيناء دار الصناعة بسلا على يد ابن الحاج المهندس الاندلسي (ت بفاس ٤ / ٧هـ/١٣١٤م) (٤) .

كذلك لعب السقراء والرسل الذين كان يبعث بهم سلاطين غرناطة إلى المغرب دورا مهما في نشر الثقافة الغرناطية هناك ، فيحسب عادة العصر كان هؤلاء السقراء من العلماء واصحاب الثقافة الرفيعة ، وكان شائعا اشتراكهم في حلقات السمر مع الأدياء والطلبة المفارية . (٥)

من هؤلاء السفراء نذكر ابن الخطيب (٦)، وابن زمسرك (٧)، وابا الحسسن النباهي (٨)، وابا البركات بن الحاج البلغيقي (٩).

كذلك كان كشير من المغاربة يتجهون إلى غرناطة للدراسة او التدريس او البحث عن عمل ، نذكر منهم: ابن عابد الفارسي الذي كان كاتبا لمحمد الاول بن الاحسمسر (۱۰) وابا السراج المغيلي الفاسي الذي تصدر للاقراء والاسماع يفرناطة

<sup>(</sup>١) لازال مخطرطا في مسجد القريبين بقاس ، الطر د.4 Al Abbady : Op. Cit., p 186, n. 4

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٤٧ وكذلك :-

H.P.J. Renaud: Un Chirurgien musculman du Royaume de Grenade. Muhammad As Safra. Hesperis XX (1935) fasc 1-2 pp 1-20y 1940 pp 97-98.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٥٥٤، ابن القاضي: جلوة الاقتباس ص ٣١٣.

<sup>(4)</sup> محمد المترنى ونظم الدولة المهنية، مجلة البحث العلمي العدد الثنائي، السنة الاولى ربيع الاول - ذي الحجة ١٣٨٤/ مايو - القسطس ١٩٦٤ ص ٢٢٢.

Al Abbady; Op. Cit., p 186.

<sup>(</sup>٥) اتظر ۽

<sup>(</sup>٦) أبن الخطيب: الاحاطة (القاهرة) جـ١٤ ص ٦.

<sup>(</sup>٧) المقرى : نفح الطيب جدد ١ ص ١٤٠ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٣٦ ، للقرى: لزهار الرياض جـ١ ص ٢١١ ، جـ٢ ص٦، ٧ (حاشية١)

<sup>(</sup>١) أبن خُلدرن: الْتعريف ص ٦٦ ، النباهي: الرقية العليا ص ١٦٥.

١٠١) أحمد بابا: تيل الابتهاج ص ٢٥٤، ابن القاضى: جلوة الاقتياس ص ١٤٤ ، محمد بن شريقة المرجع السابق ص
 ١١٥.

(ت٦٨٩ هـ بغرناطة) (١) ، وعلى .... بن يحيى الغافقي من أهل سبتة ( توفي بالقة عام ١٤٨ هـ) الذي رحل إلى المربة " اخذ عنه بها عالم كثير ثم توجه إلى مالقة فقصده "فيها جميع طلبتها إلا النادر فسمعوا عليه وقرءوا ما اقتضاه الوقت"(٢) . وابن رشيد الفهري (من أهل سيئة توفي عام ٧٢١ هـ بفاس) الذي وفد على غرناطة أثناء وزارة ابن الحكيم اللخمي " فعقد مجالس للخاص والعام يقريء بها فنونا من العلم " كما ولى الخطابة في مسجد غرناطة الأعظم ، وقد وضع كتابا ضبنه أخبار رحلته أسماه " ملء العيبة فيما جمع بطول الغيبة في الرجهتين الكريميتين إلى مكة وطيبة "(٢) . وعبد الحكيم بن الحسين بن عبد الملك المراكشي، الذي رحل إلى غرناطة وتوفى عام ٧٢٣ه قاضيا ببعض نواحيها (٤) . وابا بكر بن شبرين الذي عين كاتبا للدولة في غرناطة في عهد الوزير ابن الحكيم الرندي ثم تولى القضاء في جهات متفرقة من المملكة وتوفي (عام ٧٤٧هـ)(٥) . والشريف الحسني (ت ٧٦٠هـ) من اهل سبتة اللي تولى القضاء بمالقة روضع كتاب " رفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة" (٩٠) . وعبد الله بن مرزوق (ت ١٣٧١/٧٨١) الذي قام محمد الخامس بتعيينه خطيبا لمسجد الحمراء واستاذا بالمدرسة النصرية(٧). والفقيد أبا عبد الله المقرى (ت ١٣٥٨/٧٥٩) الذي بعد أن قام بسفارة إلى غرناطة، وقام بالقاء بعض الدروس في المسجد الجامع بغرناطة (A)، رفض العودة إلى المغرب،

<sup>(</sup>١) أبن القاشي: جلرة الاقتياس ص ٢٥٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن الزبير : صلة الصلة ص ١٥١ .

 <sup>(</sup>۳) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ۱۳۱–۱۳۵ ، ابن حجر: الدرر السفر الرابع ص ۱۱۳، ۱۱۳ ترجمة رقم ۲۰۸ ، آبن فرحون: الديباج المقحب ص ۳۱۰ – ۳۱۱ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ، الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٦٢ – ٢٦٤.

<sup>(</sup>٥) عبد الله كترن ؛ ابن يكر بن شيرين، سلسلة ذكريات مشاهير الرجال، تطولن العند ١٧ ص ٧.

<sup>(</sup>٦) النباهي : المرقبة العليا ص ١٧١ ، ابن فرحرن: الديباج ص ٢٩٠-٢٩١ ، ابن القاشي : جلوة الاقتباس ص ١٩٣٠ .

 <sup>(</sup>٧) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٢٠ - ١٣٠، ابن خلدرن: التحريف: ص ٥١، المقرى: نقح الطيب جـ٧ ص ٢٠٩-٢١: احمد باباد نيل الابتهاج ص ٢٦٧--٢٧٠.

<sup>(</sup>A) المترى : نفح الطيب : جـ٧ ص ١٨٧ ركللك : . 187 Al Abbadi : Op. Cit., p

بعد ان أحتك بالمناخ الادبى هناك (١) . وأبا الحسن الانصارى السبسى (ت ١٣٦٣-٧٦٤) الذى شغل منصب المحتسب فى العاصمة النصرية، وقام بتلاوة القرآن فى مسجد الحمراء وحل محل ابن الخطيب فى بعض المهام (٢) . وعبد القادر بن سوار المحاربي الذي ألقى فى غرناطة عام ١٣٥٦/٢٥٣١ بعض الدروس الأدبية، لقيت نجاحاً هائلا لذي طلبتها (٣) . وأبا عبد الله محمد الكرسوطى الذي كان "يفيض من حديث إلى فقد ومن أدب إلى حكاية ، ويتعدى ذلك إلى غرائب المنظرمات مما يختص بنظمه أولو الشطارة من المغاربة، ويستظهر مطولات القصاص وطوامير الرعاظ ومساطير أهل الكدية فى أسوب وقاح يفصحه إعراب (٤)

كذلك يذكر الرحالة ابن بطوطة انه عند زيارته لمدينة رندة ، كأن قاضيها هو ابن عمه الفقيه ابا القاسم محمد بن يحيى بن بطوطة (٥) .

### العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة الحفصية :

كان لغرناطة، كما رأينا ، اثر كبير على الحياة الثقافية في بلاد المغرب الإسلامي في تلك الفترة التي ندرسها . وقد تحولت تونس تحت حكم الاسرة الحفصية إلى مركز ثقافي مهم وذلك بغضل العدد الهائل من الأندلسيين الذين استقروا هناك سعد ان فقدوا أرضهم في الأندلس على يد الاسبان - ولعبوا دورا مهما في الثقافة والمجتمع والفن التونسي (٦٠) .

 <sup>(</sup>١) ابن الخطيب : ربحانة الكتاب (مخطرط الاسكروبال) ترحات ٩٠-٩١، ابن خلدون : التعريف ص ٢٠-٦١، احمد
باباد نيل الابتهاج ص ٢٤٩-٢٥٤.

<sup>(</sup>٢) ابن النطيب والاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٥٤ - ٥٥٠.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: المصدر السابق لرحات ٢٧٩ - ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب: المصدر السابق لرحات ١٣٠-١٣٠ وكذلك :. Al Abbadi : Op. Cit., p 187

<sup>(</sup>٥) ابن بطرطة : الرحلة جـة ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>٦) العمري: مسالك الأبصار ص ٣٧ ، القرى : ناح الطيب جند ص ١٤٩ وكذلك :

Al Abbady: Op. Cit., p 182.

بالاضافة إلى ذلك كانت تونس تقع في طريق الرحلة بين الاندلس والمشرق ، وكان الكثير من الطلبة والحجاج يبقون عند مرورهم بها يعض الرقت لتحصيل العلم على بد اساتذتها اوللاشتراك في الندوات العلمية (١) .

كما ان التونسيين ، وخاصة من كان يرجع منهم إلى أصل اندلسى، كانوا يحرصون كلما سنحت لهم الفرصة على العبور إلى الاندلس ، كى يكونوا على صلة بالعلما ، والأساتذة في غرناطة، نذكر منهم المؤرخ ابن العشاب<sup>(۲)</sup>، ومحمد العسبدري<sup>(۳)</sup>، والشريف محمد بن على بن الحسن بن راجح الحسني<sup>(3)</sup> ، وابسن خلدون<sup>(6)</sup>.

وكانت بجاية على عهد الحفصيين العاصمة الثانية بعد تونس (١٦) ، وقسد اشتهرت بحصائتها ومنعتها ، وكان ميناؤها من أنشط موانى البحر المتوسط حيث كانت تقصده السفن التجارية من مختلف الجهات . وقد أصبحت هذه المدينة ، بعد سقوط أكثر القواعد الأندلسية في بد الأسبان ، تمرج بالمهاجرين الأندلسيين الذين توافدوا عليها ، وأصبحوا يكونون فيها العنصر الثانى للسكان بعد الإفريةيين (٧) . وقد كان لهؤلا ، المهاجرين أكبر الأثر على الجياة فيها .

ولقد أحسن الحفصيون استقبال هؤلاء المهاجرين الأندلسيين، واستعانوا بهم في ادارة دولتهم التي كانت لاتزال في دور التكوين وفي أشد الحاجة إلى رجال من ذري الخبرة في مختلف الميادين. ويعلل ابن خلدون هجرة الأندلسيين إلى الدولة

<sup>(</sup>١) الترى: أزهار الرياض جـ١٢ ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ٢٦-٦٧ .

<sup>(</sup>٣) ابن اللطيب و المحدر السابق لرحات ٨٤-٨٢ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: قلس المصدر لوحة ٨٢ ، القرى : نلح الطيب جـ٨ ص ١٧٤-١٧٧ .

<sup>(</sup>٥) أبن الخطيب: تقس المصدر لوحة ٢٤٩، القرئ : نقس المصدر جلا ص ٢٧٩-٢٨٦ .

<sup>(</sup>٦) العبري ؛ مسالك الإيصار (تشر حبث جبتي عبد الرهاب) ص ٩ .

<sup>(</sup>٧) محمد بن شريقة ، أبر المطرف أحمد بن عميرة للخزومي ص ١٤٧ وكذلك :

R. Brunschvig: La Berberie Oriental sous Les Hafsides. t. 1, p. 383.

الحقصية أكثر من غيرها من البلاد الإسلامية الأخرى باستفحال تلك الدولة. أما الأستاذ حسن حسنى عبد الوهاب. فيعلل ذلك ايضا بالعلاقة التي كانت موجودة من قبل بين الأندلسيين وبين أمراء الدولة الحقصية اللين سبق لبعضهم ان باشر الحكم في الاندلس(١).

وأسهم هؤلاء المهاجرون في الحياة في ترنس ، وكان لهم أثر كبير في ازدهارها ، إذ أنهم أدخلوا فيها أساليب جديدة في الزراعة ، وضربوا بقسط وافر في تدعيم الحياة الادارية، فشاركوا في مناصب القضاء والوزارة والحجابة والحركة العلمية (٢)

نذكر منهم أيا عبد الله محمد بن الحسين بن سعيد ( من أقرباء أبن سعيد المغربي ومعاصر له) الذي رحل إلى تونس حيث " اشتمل عليه ملك أفريقية اشتمال المقلة على انسانها ، وقدعه في مهماته تقديم الصعدة لسنانها (٣)، وأقام لنفسه مدينة حذاء حضرة تونس "(٤)، وأبا عثمان سعيد بن أبي الحسين (ينتمي إلى أسرة بني سعيد اصحاب قلعة بحصب) الذي تولى وزارة المالية في عهد المستنصر ، وأوائل عهد الواثق بالله (٥). وأبا العباس احمد بن خالد من أهل مالقة (ت في عشر وأوائل عهد الواثق بالله (٥). وأبا العباس احمد بن خالد من أهل مالقة (ت في عشر الستين وستماثة) الذي جلس للإقراء ببجاية (٣). وابراهيم بن الحاج النميري (ولذ عام ٢٧هـ) الذي اشتغل بالكتابة في تلك المدينة (٢) . كما رحل ابو زكريا يحيى

<sup>(</sup>١) هـ. أحمد مختار العبادي : دراسات في تاريخ للقرب والاندلس ص ١٨٢-١٨٤.

<sup>(</sup>٢) محمد بن شريلة : أبر للطرف بن هميرة للخزومي : ص ١٤١-١٥٤ وما يها من مصادر ،

 <sup>(</sup>٣) الصعدة - بالمنتج - القناة المستوية التي لا تمماج إلى تثقيف.

<sup>(4)</sup> المقرى: نفح الطيب جـ11 ص ٨٥ .

<sup>(</sup>ه) أين خلون ۽ الكنمة ص ٢٤٥ .

 <sup>(</sup>٦) الغبريني: عنران الدراية غيمن عرف من العلماء في المائة السابعة بيجاية ص ٤٤-٤٤ محقيق محمد بن أبي شنب (الجزائر ١٣٢٨هـ).

 <sup>(</sup>٧) اين الخطيب: الاحاطة (جـ١ عنان) ص ٣٥ ، ٣٧٢، الكتيبة الكامئة ص ٢٦، أين حجر: الدر السفر الاول ص
 ٢٩-٢٨ ترجمة رقم ٦٩، أحمد باباء تيل الابتهاج ص ٤٤-٤٦، ابن القائل : جلوة الاقتباس ص ٨٧-٩٢، المقرى: نقع الطبب جـ٩ ص ٢١٥-٣٩٩.

اللقنتى إلى بجاية واستوطنها وقرأ بها وأسمع (في عشر الثلاثين وسبعمائة) (١) . كذلك تولى محمد بن يحيى الغسائي البرجي (ت بعد ٧٨٦ هـ) كتابة الانشاء ببجاية (<sup>٢)</sup> . كما عمل خالد بن عيسى بالكتابة في تونس برهة من الزمن (٣)

وفى ميدان الطب نذكر احمد بن على بن محمد بن عبد البر الغرناطى (ت ٧٥٠هـ) الذى "سكن ترئس يداوي الناس بالطب" (٤) . وأبا تمام غالب الشقوري الذي انتصب للعلاج ببجاية (٥)،

نذكر ايضا محمد بن محمد العراقي الوادي اشي الذي ترك وطنه عام ٧٥٦ ورحل إلى افريقية حيث تولى بعض اعمالها (٦) .

ومن ناحية أخرى نجد أن بعض التونسيين كانوا يرحلون إلى غرناطة للدراسة أو التدريس أو البحث عن عمل من هؤلاء نذكر أبا الحكم مروان بن عمار بن يحيى من أهل بجهاية الذي تولى القضاء في المرية (٧) . والصوفي أبا عبد الله التميمي (ت ٥ / ٧ هـ) من أهل تونس الذي ورد إلى غرناطة " في جملة من تجار بلده وبيده مال كثير فصرفه كله في أعمال الخبر وبني مسجدا بغرناطة (٨) " . كما استقدم الفقيم ثاني سلاطين بني الأحمر محمد بن ابراهيم بن محمد الأوسى (ت ٥ / ٧هـ) من بجاية ، " وكان عالما في الحساب والهندسة والطب فانتفع الناس به "(١)

<sup>(</sup>١) الغيريني : المندر السابق ص ١٥٤ -١٥٥.

 <sup>(</sup>۲) ابن غلارن: العبير ج٧ ص ٢٠٤، ابن الاحمر: مستودع العلامة ص ١٥، ١٢، احمد باباً: ثبل الابتهاج ص
 ٢٧-٢٧-٢٠.

 <sup>(</sup>٣) احمد باباد نيل الابتهاج ص ١٠٥ ، ابن القاضى: جلوة الاقتباس ص ١٩١٠-١٢١ ، الزركلي: الاعلام ج٢ ص ٣٣٩ ،
 الحسن الساتع: ابر البقاء البلوى ص ١٩١ .

<sup>(</sup>٤) أبن حبور؛ الدرر السفر الاول من ٢١٩ ترجمة رقم ٥٩٢ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب؛ الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٥٤.

<sup>(</sup>٦) إين حبر؛ الدرر السار الرابع ص ٢٤٨ ترجية رقم ٦٧٤ .

<sup>(</sup>٧) الغبريني ؛ عنوان الدراية ص ١٩١ .

<sup>(</sup>٨) اين الاطيب ۽ المندر السابق لوحة ١٧٩ .

<sup>(</sup>٩) ابن الخطيب: المصدر السابق لوحة ١٠٧.

# العلاقة الثقافية بين غرناطة في عهد بني الأحمر والدولة الزيانية: (بني عبد الواد أو بني يغمراسن في تلمسان)

عمل بنو الأحمر على تأييد بنى زيان بشتى الوسائل كى يظلوا شوكة فى جنب الدولة المرينية فيشغلونهم عنهم نظرا لتخوفهم منهم ، وكان من نتائج هذه السياسية تأثر تلمسان إلى حد كبير بالحضارة الأندلسية فى مختلف الميادين السياسية والحضارية والثقافية حتى صار لها طابع أندلسى نلمسه بوضوح فى مساجدها ومدارسها ومبانيها ، وساعد على تدعيم هذه الروابط أن معظم ثغور هذه الدولة الزيانية كانت عامرة بالجاليات الأندلسية من قديم ، بل أن بعضها كان من بنائهم ومن أهم تلك الثغور نذكر : هنين (١) التي تقابل المرية في شرق الاندلس ، ووهران التي بناها الأندلسيون وتقع شرقى تلمسان بقليل ، ومستغانم التي تقابل دانية في شرق الاندلس (٢) . بل كان هناك درب بتلمسان يقال له درب الأندلسيين (٣) . فيها السفارات والهدايا ولهذا كانت العلاقة بين البلدين محكمة وطيدة تبودلت فيها السفارات والهدايا والمداسات بينهما (٤) .

ومن الأندلسيين الذين رحلوا إلى تلمسان نذكر أبا بكر محمد بن عبد الله بن داود بن خطاب الذي ورد تلمسان "فاحسن نزله ومأواه وأصبح صاحب القلم الأعسلي" (٥). كذلك فائد عندما اختط السلطان ابو حمر الأول وابنه أبو تاشفين قصور الملك تلمسان ، قاما باستدعاء الصناع والفعلة من الأندلس، فبعث البهما

 <sup>(</sup>١) هنين : يضم الهاء وقتح النون، كان موقعها إلى شمال غرب تليسان وفي مكانها إلان مدينة بني ساف Beni saf
 انظر : ابن خليون: التعريف ص ٣٨.

<sup>(</sup>٢) القلقشندي؛ صبح الاعشى جه ص ١٥٠، د. احد مختار العبادي: دراسات ص ١٩٩.

<sup>(</sup>٣) ابن مربع: البستان في ذكر الارلياء والعلماء يتلمسان ص ١٣٥.

<sup>(</sup>۵) يحين بن خلدرن: بغيبة الرواديد؟ ص ۱۷۰–۱۸۱، ۱۸۰–۳۰۷ (البرائر ۱۹۰۳)، المقرى: ازهار الرياض بدا س ۲۲۱–۲۲۱، د. احد مختار العبادي: دراسات في تاريخ للقرب والاندلس ص ۱۹۸ .

 <sup>(</sup>a) التنسى؛ نظم الدر والعقيان في شرف بئي زيان في :

Geschichte und Geschichtsschreiber der Abd Al Wadiden (Algerien im 13-15. Jahrhundert) Mit einer Teiledition des Nazmad - Durr des Muhammad b. Abd al Galil at - Tanasi, Von Hars Kurio. Preiburg im Breisgau 1973, p. 16.

السلطان أبو الوليد اسماعيل " بالمهرة والحذاق من أهل صناعة البناء في الأندلس فاستنجادوا لهم القصور والمنازل والبساتين بما أعيى على الناس بعدهم ان يأتوا بمثله "(١) .

وفى الأيام الأخيرة من حياة غرناطة الإسلامية هاجر كثير من أهلها إلى تلمسان نذكر منهم القاضى أبا عبد الله بن الأزرق الذي وضع عددا من المؤلفات من بينهما "كتاب روضة الأعلام، بمئزلة العربية من علوم الإسلام "(٢) والشاعر الفقيه ابا عبد الله بن محمد بن الحداد الوادى أشى ثم الغرناطى (٣).

كذلك رحل بعض أهل تلمسان إلى غرناطة لتلقى العلم أو القائد أو البحث عن عمل في مملكة بنى نصر، نذكر منهم: محمد بن عبيد الله بن داود بن خطاب (ت ، ١٨ هـ) الذي رحل إلى غرناطة واستعمل في الكتابة السلطانية (٤). ومحمد ابن أحمد بن محمد التلمساني (ت ٤٧٠ هـ) الذي ولى الحسبة في غرناطة ، وناب عن ابن الخطيب في بعض المهام (٥). وابن خميس التلمساني (قدم غرناطة عام ٥٠٠) وقام باقراء العربية بها، وقد جمع أبو عبد الله بن محمد بن ابراهيم الحضرمي، شعره في جزء أسماه " الدر النفيس في شعر ابن خميس (٢٠٠). والشريف الحسني التلمساني ، الذي كان من اكبر علماء تلمسان (ت ٧٧١ هـ) ورحل إلى غرناطة حيث اخذ عنه هناك جماعة مثل القاضي ابو بكر بن عاصم (٧). وبلغ من أهمية هذا الشريف العلمية أن ابن الخطيب كان " كلما ألف تأليفا بعث اليه وعرضه عليه وطلب منه أن يكتب عليه بخطه، وكان الشيخ الإمام المفتى أبو سعيد بن لب

<sup>(</sup>١) ابن خلدون ۽ للمبر جالا ص ١٤٣ ء

<sup>(</sup>۲) القرى ۽ اڙهار الرياض جـ٩ ص ٧١، جـ٣ ص ٣١٨ ،

<sup>(</sup>٣) اللاري ۽ الصدر السابق جـ٣ ص ٢٠٢ ،

<sup>(</sup>٤) أبن المعليب: الاحاطة (القاهرة) جاء ص ٢٧٥ .

<sup>(</sup> ٥ ) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٥٤-١٥٥، ابن حجر: الدرر جـ٣ ص ٣٦٧-٣٦٧ ترجمة ٩٦٧.

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٧-٧٨، المترى: نقع الطيب: جـ٧ ص ٢٨٠ وما بعدها.

<sup>(</sup>٧) أنهمد بايا : ثول الايتهاج ص ٥٠ ١ -١٥٤ ، ابن مريم : البستان ص ١١٧--١٢٠ .

شبخ علماء الاندلس وآخرهم كلما اشكلت عليه مسألة كتب اليه وطلب بيان ما اشكل مقرا له بالقيضل (١) . ومنصور بن على الزواوى الذي قدم الأندلس عام ٧٥٣هـ فتقدم مقرئا بالمدرسة تحت جراية نبيهة، وحلق للناس .... وتصدر للافتاء (٢) ".

# العلاقات الثقافية بين غرناطة واسبانيا المسيحية ؛

كان من الطبيعى ازاء الصلات والعلاقات بين غرناطة وجيرانها من الممالك المسيحية أن يتقن عدد من الاسهان المسيحيين اللغة العربية ، وهؤلاء يطلق عليهم المسيحيين" ومن الجانب الآخر نجد أن يعض المسلمين الأندلسيين قد أتقنوا لغة جيرانهم مثل اللغة القشتالية والأراجونية ، ونتج عن ذلك أن حدثت مجادلات ومناقشات في موضوعات مختلفة مثل الدين والعلم بين علماء الاسلام والمسيحية ، فيروى أبن الخطيب أن العالم الغرناطي محمد الرقوطي (ت ١٣٤٤/١٤٤) كان يعلم المسيحيين واليهود في مدرسة مرسية في عهد الملك الفرنسو العاشر الملقب بالعالم أوالحكيم (٣) . كذلك يروى أن محمد بن محمد بن لب الكنائي كان يطوف بارض النصاري يتكلم مع الاساقفة فيظهر عليهم (٤). وأن العالم الغرناطي عيد الله بن النصاري يتكلم مع الاساقفة فيظهر عليهم (١٤). وأن العالم الغرناطي عيد الله بن النصاري يتكلم مع الاساقفة فيظهر عليهم الرياضية لدرجة أن المسيحيين من كل انحاء اسبائيا كانوا يقصدون منزله في بياسة لمجادلتة والاستفادة من علمه (٥).

هذا ومن المعروف أن قصر الحمراء كان يحتوى على أدارة خاصة لترجمة الرسائل الرسمية إلى ملوك الدول الاسبانية المجاورة (٦).

<sup>(</sup>١) المترى: نفع الطيب جـ٨ ص ١٦٢، أين مريم : اليستان ص١٦٤-١٨٤.

<sup>(</sup>٢) احد ياباد ثيل الابتهاج ص ٣٤٥-٣٤٧، أبن مريم: اليستان ص٢٩٧-٢٩٤ .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: الاحاطة -الاسكوريال) توحة ٧- ١، أبن حجر: الدرر السفر الثالث من ٢٧٤-٣٧٥ ترجسة رقم ٩٩٢ ،

<sup>(</sup>٤) أبن الخطيب؛ للصدر السابق: لوحة ١٦١ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: المصدر السابق ل ٢٢٢.

<sup>(</sup>٦) انظر ك د. أحدد مختار العبادي مشاهدات س ٩٩ ، ٢٠ وكذلك :

Alarcon y Linares: Les Documentos Arabes diplomaticos p 411-415.

### علوم الدين في ملكة غرناطة

کان المذهب السائد فی عملکة غرناطة هو مذهب الامام مالك وهو المذهب الذی غلب فی الأندلس منذ عهد هشام بن عبد الرحمن الداخل فی أواخر القرن الشائی الهجری (۱). وان كان هذا لا یعنی الاقتصار علی هذا المذهب فیفهم من المنصوص اند كانت هناك جماعة من الناس علی المذهب الظاهری المنسوب إلی أبی محمد علی بن حزم الفقیمه (۲). مثل أبی حیان الغرناطی (۳)، واحمد بن محمد بن صابر القسیسسی (ع) ومحمد بن علی البیاسی (ه)، وعید المهیمن بن محمد المنسجمی (۲) (ت۲۹۷ه) كما كان أبوجعفر بن بصلة (ت ۲۳۵ه) علی المذهب المشعریة (۱) الحنبلی (۲). وكان أبو الحسن فضل (ت۹۹۹ه) «غیر منافر لملهب الأشعریة (۱) بینما نری أن فتح بن موسی بن حماد (من الجزیرة الخضراء) شافعی المذهب (۹).

ركان للفقهاء منزلة عظيمة لدى أهل غرناطة ، «وللفقه روئق ووجاهة ، وكانت سمة الفقيه عندهم جليلة » (١٠٠ حتى لقد تسمى بعض السلاطين ركبار رجال الدولة باسم الفقيه ومثال ذلك ـ كما رأينا ـ محمد الفقيه ثانى سلاطين بنى نصر . ووضعت المؤلفات في الفقه نذكر منها كتاب ابن الخطيب «الحلل المرقومة في اللمع

 <sup>(</sup>۱) ابن الخطيب ، الله مدة ص ۲۷ ، الاحاطة (عنان) جدا ص-۱٤ ، ابن خلدون : المقدمة (بيروت) ص ۲۹ ، ألمقرى ، تقمع الطيب جدا ص ۲۰ ، د. احمد مختار العبادى في التاريخ العباسي والالدلس ص ۲۲۵-۲۲۸.

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب؛ الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٧٧٧ ويتول اصحابه بتأويل ظاهر القرآن والحديث.

 <sup>(</sup>٣) سميد إعراب: ابن حيان الغرناطي، مبيلة البحث العلى، العنة الاولى، العدد الثالث جمادي الشائية - رمعشان ١٩٨٤/ سبتمبر - بناير ١٩٩٤ ص١٤٩٠.

<sup>(</sup>٤) ابن هيد الملك: الذي والتكملة ، السفر الارق، القسم الاتي ص ٤٣٧ - ٤٣٩ ترجمة رقم ٦٥٢.

<sup>(</sup>٥) المترى: نفح الطيب جـ٢ ص ٢٦٥ .

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ٢٧٧.

<sup>(</sup>٧) ابن هجره الدور السفر الأولوس ١٠ ترجمة وقم ٢٣٦٠.

<sup>(</sup>٨) ابن النظيب؛ للصدر السابق لرحة ٣٥٩ ،

<sup>(</sup>٩) أبن عبد الملك ؛ الذيل والتكملة ، السائر المنامس، القسم الثاني ص ١٣٣ ترجمة رقم ١٠٢٥ .

<sup>(</sup>١٠) المقرى : نابح الطبيب جدا ص ٢٠١١ .

المنظومة وهو عبارة عن ألف بيت في الفقه (١) ، وقد وضع ابو سعيد قرج التغلبي الغرناطي (١٣٨١/٧٨٢) شرحا لهذه الألفية أسماه « الطرز المرسومة على الحلل المرقومة » (٢) وكتاب وأشرف المسالك إلى مذهب مالك العلى بن محمد بن على القرشي القلصادي (ت٧٩١هـ) ، (٦) «والقوانين الفقهية ، في تلخيص مذهب المالكية » لابي القاسم بن جزى الكلبي (٤) . وارجوزة ابي بكر بن عاصم المسماة «مهيع الوصول في علم الأصول» أصول الفقه (٥).

وازدهر التصوف في غرناطة في هذا العصر نظرا لما كان ينشاب المجتمع الإسلامي في الأندلس من قلق على المستقبل وحسرة مريرة على ما كان يسقط من أراضى المسلمين في أيدى الإسبان ، فوجد الناس في التصوف تعزية وسلوة عن المياة المحيطة بهم .

وآمن الناس بأهل التصوف إلى حد كبير حتى أن السلطان محمداً الأول بن الأحمر كان يتوجد إلى المتصوف أبى مروان اليحانسى في وادى آش حتى يطلب مند أن يعينه بدعواته المجابة خلال نزاعه وصراعه مع الأسبان (٦). وفي الريف كان إذا وقع الوياء في مواشى السكان عمدوا إلى قير أحد الأولياء فأخذوا ترابه وسقوا في الماء منه مواشيهم اعتقادا منهم في أنها ترفع عنها الوياء (٧).

ومن المتصوفين الذي ظهروا في تلك الفترة نذكر محمد بن ابراهيم بن محمد الأنصاري (ت٤٩هـ) الذي كان كثير الأتباع وكانت له طريقة محببة إلى أهل الشغور ، يقوم بالرحلة إلى حصونهم وفيتالفون عليه تآلف النحل على أمرائها

<sup>(</sup>۱) اللري ۽ الصدر السابق جه جي ۲۰۶ ۽

 <sup>(</sup>٢) ترجد منه نسخة محفرظة بمكتبة الزارية الحمراء يتطوان. انظر : محمد المترلي: مكتبة الزارية المسراء، صفحة من تاريخها، مجلة تطران العدد ٩ ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>٢) احمد يابا : نيل الابتهاج ص ٩- ٢- ٢٠، المقرى : تلح الطيب بدلا ص ٤٤١، ابن مريم: اليستان ص ١٤٢-١٤٢ .

<sup>(</sup>٤) ابن حجر: الدرر السفر الثالث ص ٣٥٦ ترجمة رقم ٩٤٢ - ابن قرحون: الديباج ص ٩٩٩-٢٩١ ، القرن: لفح الطبب

 <sup>(</sup>a) المقرى: نفع الطبب جا" ص ٢٢٤، والمهيع هو الطريق الواجمع .

<sup>(</sup>٦) الازدي ۽ تحقة المفترب ص ٦٨-٦٩ .

<sup>(</sup>٧) الازدى : تاس الصدر س ٢٠٣

ويعاسيبها معلنين بالذكر مهرولين يغشون مثواه بأقواتهم على حالها ويتنازعون في التماس القرب منه ويباشرون العمل في فلاحة كانت له". ومحمد بن محمد البكري المعروف بابن الحاج ، وكان متصوفا يلبس خرقة التصوف (١).

ومن أئمة المتصوفين تذكر أيضا أبا الحسن على بن عبد الله النميرى الششترى ، أصله من ششتر إحدى قرى وادى آش ، دخل غرناطة ونزل برابطة العقاب ، ودرس علوم المسلمين المعروفة من فقه وسنة ولفة ، كما درس المذهب المالكي والشافعي والأدب العربي والأندلسي والفلسفة ومذاهبها والتصوف ورجاله ومذاهبه وتتلمذ على يد المتصوف محيى الدين بن سراقة الشاطبي (ت ٢٦٢ه/ ١٣٦٤م) وابن سبحين، وقد عرفه اقطاب الشاذلية مثل أبي الحسن الشاذلي (٣٥٦هم) وأبي العسباس المرسي (١٣٦هم ١٢٧٠م) وأبن عطاءالله السكندري (١٤٧هم ١٣٠٩ ووضع الششتري كتبا كثيرة منها «العروة الوثقي في بيان السأن واحصاء العلوم وما يجب على المسلم أن يعمله ويعتقده إلى وفاته » و المقاليد الرجودية في أسرار الصوفية » (١٠).

كما كتب في التصوف زجلا بسيطا بلغة عامية رفى بساطة نادرة، وانتقل الششترى إلى دمياط، وكانت الحروب الصليبية على أشدها، فاتخذ له رباطا بها واشترك في القتال مع رجاله ضد حملة لويس التاسع عام ١٤٤٩هـ / ١٧٤٩م، وتوفى بدمياط في ١٧ صغر عام ١٦٧٨م (٣). معاصرا بذلك بعض أنعة المتصوفة المصريين الذين شاركوا في هذا الجهاد أمثال الشيخ ابراهيم الدسوقي.

ومن المتصوفين كذلك غالب بن حسن بن غالب بن سيد بونة الخزاعي (٦٥٣

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ؛ الاحاطة (مخطوط الاسكوريال) لوحات ١٦٥-١٦٥ .

<sup>(</sup>٢)، (٣) إِن الطبيب: الإحاطة (الإسكوريال) لرحات ٣٤٢ - ٣٤١، المُترى: تقع الطبيب جـ٧ ص ٣٨٤ وما يعدها، د. سامي النشار: أَبِر الحِسن الششيتري، الصوفي الاندلسي الزجال وأثره في العالم الاندلسي، مجلة المعهد المصري للدراسات الاسلامية عدريد، العدد الأول السنة الأولى ١٩٥٢ ص ١٢٩ وما يعدها.

- ٧٣٣هـ) الذي وضع مؤلفًا في تحريم سماع البواعة Gaita المستخدمة في الذكر(١١). وأبو محمد عبد الحق بن ابراهيم بن محمد بن نصر الشهير بابن سبعين العكى المرسى الاندلسي (١١٤هـ / ١٢١٨م - ١٦٩ / ١٢٧٠م): من بيت كسريم نابه الذكر، درس العربية بالأندلس ثم رحل إلى سيشة، وسكن بجابة، وانتحل التصوف حيث رأس جماعة تألف معظمها من الفقراء والسفارة وأصحاب العبادات، ومضوا يسرعون في البلاد مشتملين بكساء من الصوف، حاملين متاعا غليظًا ينامون عليه في الطريق وكانوا يسمون «السبعينية». وقد ثارت حفيظة الفقها، عليه وعلى مريديه بسبب الملابس التي كانوا يلبسونها والطريقة التي كانوا يعيشون عليها مجافين مألوف العرف وانكروا عليهم مذهبهم الذي كانوا عليه وطريقتهم في الحياة وعقيدتهم (٢)، ولذا فقد اختلف الناس حول شخصيته فمنهم من يوقره ومنهم من يكفره؛ رحل ابن سبعين إلى المشرق حيث حج عدة مرات وشاع ذكره وعظم أتباعه وأشياعه وعم صيته (٣) ، وقد وضع ابن سبعين كتبا عدة إستخدم فيها الألغاز والرمز بالحروف وله اصطلاحات ذات معان رمزية بعيدة عن المألوف. وقبد وصلت أخبار علمه الواسع إلى مسامع كونت روما والبابا. وعندما عبرضت للامبراطور فردريك الثاني النورماني ملك صقلية بضع مسائل فلسفية، بعث يستفتى فيها علماء مصر والشام والعراق وآسيا الصغرى واليمن قلم يجد جوابا شافياً، فأرسل إلى أبن سبعين وعهد اليد بالإجابة عليها (٤).

ومحمد بن احمد بن جعفر بن عبد الحق بن محمد بن خفاجة السلمى (٣٦٨هـ ومحمد بن احمد بن احمد بن جعفر بن عبد الحق بن محمد بن خفاجة السلمى (٣٦٨ه. و ٧٥٠ الذي كانت له مكانة رفيعة، التقى بالمشرق بالشيخ الإمام تاج الدين بن عطاء الله السكندري ولازمه ودرس عليه كما لازم تاج الدين أبا الحسن الشاذلي

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الإحاطة (الاسكوريال) لوحة ، ٣٥٤

 <sup>(</sup>٢) أنخل جرنثالث بالنثياء تاريخ الفكر الانبلسي ص ٣٨٦ -- ٣٨٧ ترجمة د. حسين مؤتس (القاهرة ١٩٥٥) .

<sup>(</sup>٣) ابن اخطب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ٢٨١ - ٢٨٣ ، المترى : نابع الطيب ج. ٢ ص ٣٩٥ وما بعدها.

<sup>(4)</sup> أحمد بابات تيل الابتهاج ص ١٨٤، القبريني: عنوان الدراية ص ١٣٩، بالتثياد المرجع السابق ص ٢٨٧ .

المرسى، وكانت له طريقة في التوصف انتشرت في ذلك الوقت ووضع كتابا أسماه «الأنوار في المخاطبات» ضمنه جملة من كلام ابن عطاء الله السكندري وأبي الحسن المرسى (١).

ورضعت الكتب والمصنفات الخاصة بالتصوف نذكر منها كتاب «روضة التعريف بالحب الشريف» (٢). لابن الخطيب الذي عارض فيه ديوان الصبابة لابن أبى حجلة التلمساني (٣). وقد ذاعت شهرته وأصبح من أعظم الكتب الصوفية في القرن الثامن الهجري (١٤) في الغرب الاسلامي كله، وحوكم ابن الخطيب بسبب هذا الكتاب وإدعى عليه بعض أعدائه أن كتابه قد تضمن أشياء عدوها من الإلحاد في فحكموا باعدامه (٤). كذلك كتب ابن الخطيب كتاب «استنزال اللطف المرجود في سر الوجود» في التصوف (٥).

ورضع محمد بن عتيق التجيبى الشقورى كتابا أسماه «المسائل النورية إلى المقامات الصوفية» (١٩٧٠ / ١٩٧٠) كتابًا أسماه «غيث المواهب العلية بشرح الحكم العطائية» شرح فيه حكم الصوفي المصرى ابن عطاء الله السكندرى (ت ٢٠٩ / ٢٠٩ ) (٧٠). وكتب ابراهيم بن الحاج النميرى كتابًا عن طرق التصوف أسماه «اللباس والصحبة» (٨). ووضع عمر بن على بن

<sup>(</sup>١) ابن العليب و المبدر السابق لرحة ١٩٦١ .

 <sup>(</sup>۲) نشر الأستاذ عبد التادر أحمد مطاحلا الكتاب محققا (القاهرة ۱۳۸۷ / ۱۹۹۸ ثم أماد الاستاذ محمد الكتائي نشره في مجلدين عام ۱۹۷۰ وألمق بدعدة فهارس.

<sup>(</sup>٣) طبع ديران ابن أبي حجلة المعروف بالصباية في مصر عام ١٣٠٢ ه. .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ روضة التمريف : ص ٢٨م، المقرى نفح جد ٩ ص ٢٠٦، أزهار الرياش جد ٩ ص ٢١٢ - ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٥) ترجد منه نسخة بالكتبة العامه يتطران أحت رقم ٢٥٣ .

<sup>(</sup>١) ابن حجر : ألدرر ألسفر الرابع ص ٤٢٩ - ١٤٠ ترجمة رقم ١١٤٧ .

 <sup>(</sup>٧) أبر الرقاء الغنيمى التقتازاني: ابن عباد الرئني، حياته ومؤلقاته، صحيفة المهد المصري عدريد المجلد السادس
 العددان ١ – ٢ ١٣٧٨ / ١٣٧٨ س ٢٢١ – ٢٤٥ .

 <sup>(</sup>A) أحمد بابا نيل الابتهاج ص 22 سو 53، المقرى: نقح الطيب جـ ٩ ص ٣١٥ - ٣١٦ ، الكتائي : فهرس الفهارس جـ
 ١ ص ٨٩ ،

عنيق المعروف بالقرشى (ت ٧٤٤هـ) كتابا في التصوف أسماه «مطالع أنوار التحقيق والهداية» (١).

ولقد لعب هؤلاء المتصوفة دورا كبيرا في السياسة العامة للنولة وحركة الجهاد ضد نصاري الأندلس فنجد أن المتصوف أبا مروان اليحانسي يهاجم دعوة ابن هود وعامله على المرية عبد الله بن الرميمي، ويذافع عن دعوة ابن الأحمر (٢). ويذكر ابن الخطيب عند حديثة عن المتصوف محمد بن عباد النفزى الرندي أنه كان «طوافا على البلاد زوارا للرباط مثابرا على المجاهدة» (٣) كذلك يروى أن عبد المنعم بن على بن عبد المنعم بن سدرا (كان حيا سنة ٣٦٦هـ) من الزهاد الصالحين كان «من أعظم الأسسباب في جسواز أهل المغسرب لنصرة من بالأندلس في أول الدولة أعظم الأسسباب في جسواز أهل المغسرب لنصرة من بالأندلس في أول الدولة محمد بن النصرية» (٤). كذلك فإنه عند حصار المرية عام ٩ ٧ هـ قام المتصوف محمد بن محمد البكري باخروج ليلحق بالسلطان طالبا النجدة فتيسر له ذلك (٥).

كما اسهم هؤلاء المتصوف في تعمير الملكة فيروى ابن الخطيب أن محمد بن عبد الرحمن التميمي الحلفاوي كان «بيده مال كثير فصرف كله في أعمال الخير وبني مسجدا في غرناطة » (١٦).

ولیس معنی ذلك أن كل المتصوفة كانوا علی هذا النهج، فنجد أنه قد حدث فی عام ( $^{(7)}$ .

وقسسى علمه الحسميث ظهمر محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن أحمد

<sup>(</sup>١) أحمد بابا : ثيل الابتهاج ص ١٩٥ .

 <sup>(</sup>۲) الازدى: تحلة المعرب ص ۷۱ – ۷۵.

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٧٢ - ١٧٤ -

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب ؛ اللصدر السابق لرحات ٢٨٠ – ٢٨١ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب : المعدر السابق لرحة ، ١٩٥

<sup>(</sup>٦) ابن النطيب ؛ الصدر السابق ل ١٧٩ .

<sup>(</sup>٧) الازدي ۽ تحقة المفترب ص ٨١ .

ابن الفخار الجلامي يكني أبا يكر الاركشي، ألف نحو الثلاثين مؤلفا في فنون مختلفة منها كتاب: والجواب المختصر المروم في تحريم سكني المسلمين ببلاد الروم وتوفي عام ٧٢٣هـ (١). كذلك كان أحمد بن ابراهيم بن الزبير (ولد عام ٧٢٣هـ) «حافظا للحديث نميزاً لصحيحه من سقيمه ، ذاكراً لرجاله وتواريخهم (٢). ووضع مسحمد بن جزى الكلبي (ت ٤٤٧هـ) «الأتوار السنيسة في الألفاظ السنيسة من الاحاديث النيوية» (٣). وقد قام أبو الحسن القلصادي (ت ٨٩١هـ) بوضع شرح لد النيوية (٣). وقد قام أبو الحسن القلصادي (ت ٨٩١هـ) بوضع شرح الد عن أربعين امرأة من الصحابة (٥).

وفي علم التفسير نبغ محمد بن عبد المولى الرعينى ( ٩٨٠ - ٥٧ه) (٢), وابن الزبيس ( ٩٨٠هـ) الذى وضع «مالاك التأويل في المتسلبه اللفظ من التنزيل» و «البرهان في ترتيب سور القرآن» (٢). كما وضع أبو بكر بن منظور القيسى (ت ٥٧هـ) «خواص سور القرآن» (٨)، وفي رأى اخر «كتاب البرهان والدليل، في خواص سور التنزيل» (٩). وصنف أبو حيان الفرناطي (ت ٧٤٥هـ / ١٣٤٤) خواص سور المتنزيل» (٩). وصنف أبو حيان الفرناطي (ت ٧٤٥هـ / ١٣٤٤)

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكوريال) لوحة ١٩٥٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن حجر : ألدر السقر الأولد ص ١٤ - ٨٦ ترجمة رقم ٢٣٢ .

<sup>(</sup>٣) الكتائي ۽ غهرس الفهارس والاتبات بد ١ ص ٢٧٤ - ٢٧٥ .

<sup>(</sup>٤) أحمد بايا : نيل الابتهاج ص ٢٠٩ – ٢١٠، اين مريم: البستان ص ١٤١ – ١٤٣، الكتائر: المرجع السابق جـ ٧ ص ٣١٤ .

<sup>(</sup>٥) أين ترحرن ؛ الديباج المُقَعَبِ ص ٤٧ .

<sup>(</sup>٦) ابن الخطيب: الاحاطة (الاسكوريال) لرحة ٩٢ .

<sup>(</sup>٧) ابن حجر: الدور السفر الأول ص ٨٤ - ٨٦ ، ابن فرحون : الديباج ص ٤٤ ، الزركلي : الاعلام جرص ٨٣ - ٨٤ .

<sup>(</sup>٨) أين حجر ۽ أغمدر السابق السفر الرابع ص ٢٧ .

<sup>(</sup>٩) التباهي ۽ المرقبة العليا ص ١٥٤ .

الغسريب» (١). ووضع أبو بكر بن الفخار الجذامي (ت ٧٢٣هـ) «تحبير نظم الجمان في تفسير أم القرآن» (٢).

## علوم اللغة والأدب في غرناطة

### الشعره

«كان الشعر عندهم له حظ عظيم، وللشعراء من ملركهم وجاهة ولهم عليهم حظ ووظائف، والمجيدون منهم ينشدون في مجالس عظماء ملركهم المختلفة، ويوقع لهم بالصلات على أقدارهم» (٣). وقد نبغ الغرناطيون في قرض الشعر وبتصفح كتب السراجم الخاصة بهذا العصر يسترعي الانتباه أننا لانجد شاعرا متخصصا انقطع للشعر دون سواه من الفنون للختلفة الأخرى، فابن الخطيب وابن الأحمر وابن زمرك كلهم كانوا شعراء وكتاباً في وقت واحد وشهرتهم كشعراء تساوى شهرتهم ككتاب ونشريين بل ونجد يعضهم كابن الخطيب وابن الأحمر اشتهروا بالكتابة في التاريخ أكثر من شهرتهما بالشعر، فهؤلاء الأدباء لم يتخلوا قول الشعر حرفة ومهنة يتكسبون بها، بل يرون الشعر من الملح التي يجمل أن يتحلى بها كل أديب سواء كانت له موهية الشعر أو لم تكن واغا يتكلفها تكلفا، ويحشر نفسه في زمرة كانت له موهية الشعر أو لم تكن واغا يتكلفها تكلفا، ويحشر نفسه في زمرة الشعراء حشراء عا أدى إلى قلة الجيد منه وابتذاله، كأن قول الشعر أصبح من مكملات ثقافة الأديب والفقيه والطبيب والمؤرخ، فهذا ابن خلدون يأخذ نفسه ويكرهها على قول الشعر مرغمة، ويقوله ثم أخلت نفسي بالشعر فانشال على منه بحور

<sup>(</sup>۱) طبع البحر المحيط بحصر عام ١٣٧٨ هـ أما المحاف الأريب فتريب منه تسمقة مخطوطة بدار الكتب المصرية بالقاهر؟ تحت رقم ٩٠٣، وقد طبع في صاة عام ١٣٢٥ / ،١٩٣٩ أنظر عند :

المقرى : نقح الطيب جد ٣ ص ٣-٣، سعيد أعراب : أبو حيان الغرناطي، مجلة البحث العلمي، السنة الأولى، العدد الثانث، جمادي الثانية، رمضان ١٣٨٤ / سبتمبر - يتاير ١٩٦٤ ص ٢٤١ - ٢٤٧، د. خديجة المديثي: أبو حيان النحري (بغداد ١٩٦٦) ص ١٥٥، ١٨٩ ، ٢٣٨ .

<sup>(</sup>٢) اين فرحون ۽ الذيباج اللهب س ٢٠٣ – ٣٠٥ .

<sup>(</sup>٣) المقرى : نقع الطيب جد ١ ص ٢٠٧ .

توسطت بين الإجادة والقصور» (١٠). ويقول ابن الخطيب أن ابن مرزوق لما أتم شرح كتاب الشفاء للقاضى عياض طلب من علماء المغرب والأندلس أن ينظموا شعرا فى ذلك و فطما البحر من الشعر بين مجيد ومقصر، فقلت اسعافا لغرضه (٢٠)... هولم يكن هذا يعنى أن تكون كل هذه الأشعار جيدة بالضرورة، ويبدو أن هذا الأمر هو الذى أوحى إلى الشاعر أبى البركات بن الحاج بوضع كتابه وشعر من لا شعر له ه (٣٠).

وكان للشعر عندهم أغراض متعددة منها: المديع (ع) ، والغزل، فهم يتغنون عباهج الحب الموصول، ويصفون آلام الهوى الغائب، ويصورون بألطف الألوان هناء لقاء رقيق، ويبكون في لهجة مشوبة آلام القراق (ق). ولقد ورث أهل غرناطة ملكة الشعر نظرا لأنسابهم العربية، وكان لما حبا الله به الأندلس من جمال الطبيعة أثر كبير في تحريك مشاعرهم، فعضوا يمتدحون غاباتها وأنهارها وحقولها وحدائقها (٦). ودفعهم هذا الجمال إلى تأمل ضياء الشعس البهيج وصفاء الليالي الساجية تنيرها النجوم، وكانوا - إذا أشرقت نقوسهم بنور الإلهام - تناعت إلى أذهانهم من جديد ذكريات المواطن الأولى التي أقبل منها قومهم، حيث كان اسلافهم يضربون في الفيافي والقفار تحت شمس لافحة ، فكانت تصدر عن نقوسهم بين الحين والحين نقشات فياضة بعصبية جنسية غريبة، كانت تنبعث من أفواهم عنيفة كأنها أهاصير الصحراء - وكان لهم - إلى جانب ذلك - شعر ديني زهدي عامر بالتقي العميق والشوق إلى الله. وكانوا تارة يدعون ملوكهم وشعوبهم إلى الجهاد في سبيل الله بهبارات تتوقد حمية، وأحيانا أخر يرثون الذين استشهدوا، ويتحسرون على المدائن

Al Abbadi: Op. Cit., p 189.

<sup>(</sup>١) ابن طلارن : التمريف ص ٧٢ .

<sup>(</sup>٢) ابن اغطیب ۽ ديوان آلسيب واقهام، قسينة رقم ١٤٠ .

<sup>(</sup>٢) المقرى ۽ تقح الطيب جـ ٨ ص ١٩٧ وكڏلك

<sup>(</sup>٤) ابن العليب : الاساطة (الاسكرريال) لرحة ٢٠٧ .

 <sup>(4)</sup> بالنفية : تاريخ الفكر الاندلسي ص ٤٧ .

۱۵۱ – ۱۵۰ من ۱۵۰ – ۱۵۱ .

التى استغلبها العدو، والمساجد التى حولها النصارى إنى كنائس، ويبكون بالدمع السخين مصير أسراهم التعساء الذين كانوا يعانون آلام الأسر في بلاد النصاري العاتية (١).

وكان أولئك الشعراء يتغنون بما كان لأمرائهم من أربحية وجاه ويطنبون في وصف بهاء قصورهم ورواء حدائق تلك القصور وكانوا يصحبون أولئك الأمراء إلى ميادين القتال، ويصغون طعان الأسنة، والحراب المخضبة باللماء، والخيل التي تسبق الربح في عدرها، ويتوارد في أشعارهم كذلك ذكر الكؤوس المترعة بالخمر تدور على السحمار (٢)، والنزهات الليلية في زوارق تتهادى على صفحات الماء على ضوء المشاعل، ويصفون في هذه الأشعار تعاقب فصول السنة، فصلا بعد فصل، وما يطرأ على الطبيعية أثناء ذلك من تطور، فيصفون الورد والربيع وفيضله والروض وطيبه (١٠٠٠). ويذكرون نوافير الماء ذات الخرير العذب، وغصون الشجر يصافحها النسيم فيميل بعضها على بعض، وقطرات الندى المتألقة على الأزهار، وأشعة القمر المنعكسة على الأمواج، وأبدع أولئك الشعراء قصائد صوروا فيها الطرف التي كانت تضفى على قصور السادة جوا من الترف المصقول؛ كتماثيل البرونز، والعنبر، وأواني الزهر الفاخرة، والحمامات ونوافير الماء المرمرية، والغزلان (٤٠). كذلك كان هناك شعر النبويات والسلطانيات والإخوانيات والألغاز (١٠).

كما كان الشعراء يقرضون الشعر للحصول على العطايا والهبات والمنح(٦).

<sup>(</sup>١) بالنثياء المرجع السابق ص ٤٧ - ٨٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب: الاساطة (الاسكوريال) لرحات ٢٠٧ - ٢١٢ وكذلك : بالنتيا: المرجع السابق ص ٤٧ - ٤٨ .

<sup>(</sup>٣) أبن أخطيب: المعدر السابق لرحات ١٣٠٠ - ٣٣١ .

 <sup>(</sup>٤) المقرى : نقع الطبب جداً، ص ١٦ - ١٢ حيث أورد العسينة من شعر ابن هذيل (ت ٧٥٣هـ) في وصف غرالة من
 نحاس ترمي الماء على بركة، بالتثباء الرجع السابق ص ٤٧ - ٤٨ .

<sup>(</sup>٥) ابن العليب؛ المعدر السابق لرحة ٣١٥ - ٣٢٤.

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ؛ المعدر السابق لوحة 24 .

ومن بين الشعراء العظماء في هذا العصر أبو الطيب صالح بن شريف الرندى ومن بين الشعراء العظماء في هذا العصر أبو الطيب صالح بن شريف الرندي مهدت (٦٠١ – ٦٨٤) كان شاعرا أديبا ولد برندة Ronda وعاصر الأحداث التي مهدت لقيام مملكة غرناطة وكان كثير التردد عليها وتنسب البه القصيدة النونية الشهيرة في رثاء الأندلس، كما أنه وضع كتابا أسماه والوافي في نظم القوافي، وكانت له مشاركة في الحساب والفرائض وكان محمد الأول بن الأحمر يقربه ويطرب لشعره (١).

نذكر كذلك أبا عبد الله محمد بن على بن ابراهيم بن القاسم ويعرف بابن مرج الكحل، كان شاعراً مفلقاً رقيق الغزل والشعر الوصغى، ترفى بجزيرة شقر سنة ١٨٤هـ(٢)، والشاعر أبا الحسن الرعينى (على بن محمد بن على بن هيضم) أصله من أشبيلية، وأصبح شاعراً للموحدين ثم لابن هود ثم للغالب بالله بن الأحمر أول ملوك بنى نصر، وتوفى عام ٢٦٩هـ(٣). ومن الشعراء أيضا ملك بن عبد الرحمن ابن على بن فرج ويكنى أبا الحكم ويعرف بابن المرجل، اشتهر شعره بين المغنين والمؤذنين والخاصة والعامة وبطائفة البطالين (٤). ووضع كتابا اسماه وسلك المنخل، (ت عام ١٩٩٩هـ) (٥).

كذلك الشاعر محمد بن على بن هائئ (ت ٧٣٣ه / ١٣٣٢م) الذى وضع كتبا كثيرة منها: «الغرة الطالعة في شعراء المائة السابعة» (٦). والشاعر أبو بكر بن الحكيم (٦٦٥ - ١٧٦٠ - ١٣٤٩) الذى ألف ديوانًا شعريًا يسمى «بشارة القلرب» تضمن أخبارا أدبية وصوفية (٧).

رمن بين كبار الشعراء في غرناطة يقابلنا كذلك يحيى بن أحمد بن هذيل (ت

<sup>(</sup>١) ابن اللطيب ، الاحاطة (الاسكوريال) لوحات ٢٠٧ - ٢١٢ .

<sup>(</sup>٢) ابن الغطيب ۽ الصدر السابق لوحات ١٤ – ١٤ .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : المسدر السابق لرحة ٢٢٨ -

<sup>(</sup>٤) أهل البطالة مم أمل الظرف الذين يعملون على اضحاك الناس آنظر : Dozy : p 96

 <sup>(</sup>۵) ابن الخطيب : للصدر السابق ارحات ۱۸۹ – ۱۹۹ ، ابن القاشى : جذوة الاقتباس ص ۲۲۱ – ۲۲۲ Pons Boigues : Op. Cit., p 319

٧٥٧ه) الذي وضع ديوانًا أسماه والسلمانيات والعرفيات» (١). ولسان الدين بن المنطيب (٧١٣ - ٧٧٣ / ١٣١٤ – ١٣٧٤) الذي يمكن أن نلحظ الطابع الديني والتصوف في قصائده التي تتميز بالمحسنات اللفظية، وإذا أستثنينا قصائده المكشوفة (٢). مكن أن نؤكد أنه والشاعر الفقيه»، وقد امتدحه ابن خلدون ووصفه بأنه وإمام النظم والنثر في الملة المحمدية من غير مدافع» (٣).

وقد عالج ابن الخطيب كل موضوعات المدرسة العربية التقليدية وجمع أكثر قصائده في ديوان أطلق عليه اسم «ديوان الصيب<sup>(3)</sup> والجسهام<sup>(6)</sup> والماضسي<sup>(1)</sup> والكهام<sup>(۷)</sup>. « كما وضع ابن الخطيب كتاب «الكتيبة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة » وقسمه إلى أربع طبقات: الخطباء والصوفية، المقرئين والمدرسين، الكتاب والشعراء، القضاة، ثم ترجم لثلاثة ومائة منهم<sup>(۸)</sup>. وكسساب السحر والشعر: ويذكر ابن الخطيب أنه لما رأى ولده عبد الله قد ترعرع وشب اغتنم هذه الفرصة واختار له أبياتا من الشعر تشتمل على الوصف والمدح والمحكم والزهد والأمثال، لشعراء من المشرق والمغرب من مختلف العصور والبلدان<sup>(۹)</sup>. كسما قمام بجمع شعر صديقه أحمد بن صفوان (ت ٧٦٣هه) في ديوان اسماه «الدرر الفاخرة واللجج الزاخرة » (۱۰).

Al Abbadi :Op. Cit., p 189.

<sup>(</sup>١) أين الخطيب، الاحاطة (الاسكوريال) لرحات ١٩٠٩ - ٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) انظرها في لكترى : نقع الطيب جد ٨ ص ٢٨٠ – ٢٨٤ .

<sup>(</sup>٣) المترى : ازهار الرياش جـ٢ ص ٢١٨، نفح الطيب : جـ ٩ ص ٢٣٠ وكذلك

<sup>(4)</sup> الصيب ۽ اقسحاب ڏر الطن

<sup>(</sup>ه) أينهام : السماب الذي لا ماء قيد.

<sup>(</sup>٦) الماضي و النافق.

<sup>(</sup>٧) الكهام : الكليل اليطئ. هذا وقد حتى هذا الديوان وتشره د. محمد الشريف قاهر (الجزائر ١٩٧٣) .

<sup>(</sup>٨) حقق هذا الديران وتشره الدكتور احسان عباس (بيروت ١٩٦٣) .

الا) نشره وترجمه إلى الاسبانية : الاسباني

في رسالته للدكترراه من جامعة : Complutense بدريد عام ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>۱۰) ابن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ ۱ ص ٢٢٩ - ٢٤٠، الكتيبية الكامنة ص ٢١٦ - ٢٢٣ ترجمية رقم ٢٧٧، المقرى: نفح الطيب جـ ٨ ص ١٤٩ - ١٥٠،

يقابلنا كذلك ابن زمرك (ت ٧٩٥ هـ / ١٣٩٣) تلميد ابن الخطيب وخليفته في الوزارة وعدوه بعد ذلك. وتزين قصائده كل أبهاء الحمراء وجنباتها (١) وشعره ومترام إلى هدف الاجادة خفاجي (٢). النزعة كلف بالمعاني البديعية، والألفاظ الثقلية ، غزير المادة (٣)». وقد وضع الأمير الشاعر اسماعيل بن الأحمر حفيد محمد الخامس كتابا ضمند شعر ابن زمرك اسماه «البقية والمدرك من شعرابن زمرك» (١).

من كبار الشعراد يقابلنا كذلك أبو جعفر أحمد بن خاتمة الانصاري الالميري (كان حيا في عام ٧٧٠ / ١٣٦٩)، وقد جمع قصائده في ديوان يتناول موضوعات شعرية مختلفة مثل مدح الله والرسول، والنسيب، والملح، والحكم، والموشحات، (٥). كذلك وضع هذا الشاعر مجموعة من الشعر على غط التورية جمعها تلميذه أبو جعفر بن زرقلة في عام ٧٦١ / ١٣٦٠ بعنوان «كتاب فائق التحلية في فائق التورية» (٢٠).

نذكر كذلك الشاعر القاضى محمد الشريف الغرناطى الحسنى (٢) (ت ٢٠٠٠ / ١٣٥٨)، الذي ولد في سبتة وقضى جانباً كبيرا من عمره في غرناطة ووضع ديرانا أسماه «جهد المقل». كما قام بوضع شروح لبعض الموضوعات الشعرية مثل القصيدة المقصورة التي وضعها الشاعر أبو الحسن حازم القرطاجني (٢٠٨ / ٢٠١١ / ١٢١١)

E. García Gómez : Cinco poetas musulmanes p 259, ۱۱۵ (۱)

<sup>(</sup>٢) نسبة إلى ابن خفاجة شاعر الطبيعة الاندلسي،

<sup>(</sup>٣) المقرى: نقع الطيب بدرا ص ١٠.

<sup>(</sup>۱) المقرى : أزهار الرياش يد ۲ ص ۱۹ ،

<sup>(</sup>ه) نشسرت هذا الديران Soledad Gibert في رسالتها للدكتوراه ثم نشره الدكتور محمد رضوان الداية (دمشق

Soledad Gibert : Un tratado de Ibn Jatima, (Al An- المستطرط الاسكوريال رئم ٢١٥ وأنظر (٦١) مستطرط الاسكوريال رئم ٢١٥ وأنظر (٦١) dalus XVIII, 1953 fasc I, p 2)

١٧٧ - ١٧١ مند انظر ؛ ابن المطبب ؛ الاحاطة (القاهرة) جد ٧ ص ١٢٩ - ١٣٣ ، النياحي ؛ المرقبة العليا ص ١٧١ - ١٧٠ وكذلك:
 ابن فرحرن ؛ الديباج المذهب ص ٢٩٠ - ٢٩١ ، المقرى ؛ دفع الطيب: جد ٧ ص ١١٦ - ١٢٠ وكذلك:
 Mujtar Al Abbadi : Op. Cit.

- ١٨٤ / ١٢٨٥) وقدمها إلى سلطان تونس المنتصر بائله الحقصى، وقد أطلق على هذا الشرح «رفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة» (١). والقاضى أبا بكر محمد بن عبيد الله بن منظور القيسى (ت ٧٥٠هـ) الذي وضع كتابا أسماه «نفحات النسوك، وعيون التبر المسبوك، في أشعار الخلفاء والوزراء والملوك» (٢). وأبا البركات بن الحاج البلفيقى (ت ٧٧٣ / ١٣٧١) الذي جمعت أشعاره في ديوان «العذب والأجاج من شعر أبي البركات بن الحاج» وهو مفقود اليوم. (٣).

يقابلنا كذلك الأمير النصرى اسماعيل بن يوسف بن الأحر الذى قضى الجزء الأكر من حياته فى فاس (ت ١٤٠٤ / ١٤٠٤)، وقد وضع كتابا أسماه «نثير فرائد الجمان فى نظم فحول الزمان» ضمنه أشعارا كتبها بعض رجال الأسر الحاكمة فى المغرب: الموحدون، الخفصيون، الزيانيون، والمرينيون، وكذلك أشعار بنى الأحسر ووزرائهم وكتابهم فى القرن الثامن الهجرى (٤). ولد كذلك «فريد العصر فى شعر بنى نصر» (٥).

وفى القرن التاسع الهجرى (١٥م) وضع السلطان يوسف الشائى ديوانا من الشعر ضبنه قصائد على النبط التقليدي (٢١). ومن شعراء هذا القرن نذكر أبا عبد الله محمد بن ابراهيم الشران الغرناطي، الذي كان كاتبا للدولة النصرية حوالى عام الله محمد بن ابراهيم الشران الغرناطي، الذي كان كاتبا للدولة النصرية حوالى عام الله محمد بن ابراهيم الشران الغرناطي، الذي كان كاتبا للدولة النصرية وأبا يحميى بن

Al Abbady: Op. Cit., p 192, n 2.

<sup>(</sup>١) نشر في التامرة في مجادين في عام ١٣٤٤ / ١٩٥٧ انظر ۽

<sup>(</sup>٢) التباهي : الرقية العليا ص ١٥٤ .

 <sup>(</sup>۲) این اشطیب : الاحاطة (القاهرة) چـ ۲ ص ۲۰۱ – ۲۰۱ ، التباهی : المرقبة العلیا ص ۱۹۵ – ۱۹۷ ، این فرحون : الدیباج المذهب ص ۲۹۱ – ۲۹۵ ، المقری: نفح چـ ۷ ص ۳۹۱ – ۲۰۸ .

<sup>(3)</sup> تشره محمد رضران الداية (بيروت ١٩٦٧) .

<sup>(</sup>٥) أبن الاحمر ؛ نثير قرائد اليمان ص ٨ .

 <sup>(</sup>٦) نشره عبد الله كنون (القاهرة ١٩٦٥ (الطبعة الثانية) انظر كاللعد عبد الله كنون المستى، ديرأن مثله غرناطة يوسف
الثالث بصحيفة المعهد المصرى بدريد، العدد الأول السنة الأولى ص ٣٣ - ٣٩ .

<sup>(</sup>٧) المقرى : أزهار الرياض جد ١ ص ١٣٣ .

عاصم الذي عرف بأسم ابن الخطيب الثاني وقد وضع عندا من القصائد (١). كذلك وضع أحمد بن محمد بن يوسف الصنهاجي المشهور بالدقون (ت ٩٢١هـ) قصيدة اسماها والموعظة الغراء بأخذ الحمراء يبكي فيها الاندلس وغرناطة (٢).

وأخيرا نذكر الشاعر عبد الكريم القيسى الذي يعتبره المؤرخون آخر شعراء غرناطة الاسلامية، وقد أدرك محنة سقوطها، ورثاها بقصائد علؤها الحزن على ما ضاع (٣).

ولما كثر الشعر في الاندلس «وتهلبت مناحيه وفنونه وبلغ التنميق فيه الغاية، أستحدث المتأخرون منهم فنا منه سموه بالموشح ينظمونه أسماطا أسماطا وأغصانا أغصانا، يكثرون من أعاريضها المختلفة، ويسمون المتعدد منها بيتا واحدا ويلتزمون عدد قوافي تلك الأغصان وأوزانها متتالياً فيما بعد إلى آخر القطعة، وأكثر ما تنتهى عندهم إلى سبعة أبيات، ويشتمل كل بيت على أغصان عددها بحسب الأغراض والمذاهب، وينسبون فيها ويمدحون كما يفعل في القصائد وتجاروا في ذلك الى الغاية واستظرفه الناس جملة الخاصة والعامة لسهولة تناوله وقرب طريقه» (٤).

وتقدم فن المرشحات والزجل في غرناطة تقدما كبيرا، وكان يمارسه العلماء، ورجال النحو في أرقات فراغهم (٥). تذكر منهم لسان الدين بن الخطيب مؤلف المرشحة الشهيرة التي خصصها للسلطان محمد الخامس ومطلعها:

<sup>(</sup>١) المتري : أزهار الرياش ص ١ ص ١٧٩ -- ١٨٦ ، نتح جد ٦ ص ٢٢٢ -- ٢٢٥ .

<sup>(</sup>۲) المقرى : أزهار الرياش جـ ۱ ص ۱۰۵ – ۱۰۸ .

 <sup>(</sup>٣) د. مصرد مكى : عبد الكريم بن محمد القيسى الفرناطى أخر شعراء الاندلس، مجلة العربى أكتوبر ١٩٦٧ ص ٥٣
 ٣١ - ٣١ ,

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن : المقدمة (ببروت) ص ٥٨٥ - ٥٨٤ ، القرى نفح الطيب جـ ٩ ص ٢١٩ - ٢٢٠ .

Dr. A.M. Al Abbady : Op. Cit., p 193 . (4)

جادك الغيث إذا الغيث همى يازمان الوصل بالأنسداس لم يكن وصلك إلا حلماً في الكرى أو خلسة المختلس (١).

هذا وقد كتب ابن الخطيب كتابا اسماه «جيش التوشيح» ضمنه مائة وخمساً وستين موشحة لستة عشر وشاحا من أعلام الوشاحين (٢)، ثم قام عبد العزيز بن محسمد القشتالي (٩٥٢ - ١٠٣٢ هـ) بوضع ذبل لهذا الكتاب اسماه «مدد الجيش» (٣).

كما رضع ابن زمرك عدداً من الموشحات أشهرها والصبوحيات (1). وتلك التي عارض بها موشحة الشاعر ابن سهل (٥)، وثالثة خصصها لحفل ختان ثلاثة من أحفاد محمد الخامس (٦). وخصص الشاعر ابن خاتمة جزءاً في آخر ديوانه ضمنه بعض موشحاته (٧).

أما ألزجل قائد كان يكتب باللهجة العامية ، وحقق انتشاراً كبيراً بين الشعب الغرناطي ، وكانوا بصيغونه على شكل أغنية مستخدمين أوزان الشعر القديم ، ولكن بلهجة عامية . (٨)

<sup>(</sup>١) أبن خلدون : الصدر السابق ص ٨٦٥ ، المقرى : الصدر السابق جـ ٩ ص ٢٢٥ .

<sup>(</sup>٢) حققه ونشره هلال ناجي (ترنس ١٩٦٧) .

<sup>(</sup>٣) المقرى ۽ نفح الطيب جـ ٩ ص ٢٧٧ .

<sup>(</sup>٤) المُقرى : نفس الصدر ج. ١٠ ص ١١٠ وما يمدها.

<sup>(</sup>٥) المقرى : تفس الصدر ج. ١٠ ص ١٠٨ رما يعدها.

E. García Gómez : Cinco poetas musulmanes p 221 . (٦)

<sup>(</sup>Y) انظر الديران ص ١٤٣ - ١٧٨ وكللك (Y) انظر الديران ص ١٤٣ - ١٧٨ وكللك

J. Ribera: Música de las Cantigas p 71, Mujtar (۱۸) المقسري: جما ص ۲۲۸ رکسالله: Al Abbay: Op. cit. p. 194.

ومن مؤلفي الزجل نذكر ابن الخطيب الذي كان يقلد في بعض أزجاله المتصرف البي الحسن الششتري (ت١٦٨-١٢٧٠) (١) كما كان محمد بن عبد العظيم (من أهل وادي آش) ومعاصر لابن الخطيب " إماماً في هذه الطربقة " (٢) كذلك كان لأبي عبد الله العقيلي اليد الطولي في الموشحات (١).

#### فن المقامة :

المقامه فن مشرقي انتقل الي المغرب والأندلس واستمر الأندلسيون في مزاولة كتابة هذا النوع من الأدب حتى سقوط مملكة غرناطة والمقامة فضلا عن طرافتها كقطعة أدبية ، لها قيمتها التاريخية من حيث كونها صورة للمجتمع الغرناطي الذي كتبت فيه ، والذي لا نعرف عنه الا الشئ القليل لندرة المراجع التي تناولت الحديث عنه (٤).

وتقدم فن المقامة في غرناطة في ظل الدولة النصرية تقدماً كبيراً ، وظهر الكثير من كتاب المقامات مثل ابن الخطيب الذي وضع مقامة " خطرة الطيف ورحلة الشتاء والصيف " (٥) ، التي يصف فيها جولة تفتيشية صحب فيها سلطانه أبا الحسجاج يوسف الاول ، ٧٣٣-١٣٣٧/٧٥٥-١٣٥٤) في مسنن المملكة ويروي ترحيب الشعب بالموكب الملكي . وبلاحظ على هذه المقامة المفالاة في استخدام المحسنات اللفظية .

هناك مقامة أخري لابن الخطيب هي " مفاخرة مالقة وسلاً " (٦) حيث يضع

<sup>(</sup>١)اللقرى : ازهار الرياش جـ٧ ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>۲) اللري د الصدر السابق جد٢ ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>٣) المترى : تلم الطيب : جد ص ٢٠٧ - ٣٠٧ .

<sup>(</sup>٤)د. أُحَند مختار البهادي : مقامة العيد لايي محمد عبد الله الازدي ، صورة من صور الحياة الشعبية في غرناطة . صحيفة المديد المصري للتراسات الاسلامية عدريد المجلد الثاني العددان - ١ - ٢ ١٩٥٤/١٢٧٣ ص ١٥٩ - ١٧٣ ،

Beitrage zer Geschichte der Westlichen مي كتابه Muller : اشرها Muller عي كتاب Araber (Munchen 1866).

ثم اعاد الاستاذ الدكتور أحمد مختار العيادي تشرها في كتابه مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في المغرب والاندلس (الاسكندرية ١٩٥٨ ) ص ٢٥ - ٥٣ .

<sup>(</sup>٦) نشرها موللر في كتابد السالف اللكر ص ١-١٣ ثم أهاد الأستاذ الدكتور أحمد مختار العبادي نشرها في مشاهدات ص ١٥-٥٧ وترجمها الاستاذ جارثيا جومث بعثوان :

E. García Gómez: El parangon entre Málaga y Salé (Al Andalus Vol., II, 1934 pp. 183-196.

المدينة الاندلسية في مرتبة ارفع من الناحية الجغرافية والاقتصادية والاجتماعية عن زميلتها المغربية . و " مقامة " معيار الاختبار في ذكر المعاهد والديار " حيث يعطينا ابن الخطيب وصفاً لاهم مدن المغرب الاقصى وأربع وثلاثين مدينة غرناطية قام بزيارتها (١١) . كما وضع ابن الخطيب كذلك " مقامة السياسة " (١١) .

كذلك وضع ابو الحسن النباهي المقامة " النخيلية " وهي عبارة عن مجادلة بين نخلة وكرمة ، وأن كانت هذه المقامة أقل من مقامات ابن الخطيب من حيث استخدام المحسنات اللفظية الا أنها تظهر معرفة المؤلف لكثيرمن التعريفات والمصطلحات الفنية النباتية (٣) .

كما وضع الفقيد عمر المالقي عدة مقامات منها مقامة في أمر الوباء ( في عام ١٤٤٠/٨٤٤) ، "وتسريح النصال ، إلى مقاتل الفصال " ويقول المقرى انها كانت " عند العامة محفوظة وعند الخاصة مرفوضة " (٤٤) .

أخيراً نذكر الشاعر الغرناطى الأديب أبا محمد عبد الله بن ابراهيم بن عبد الله ابن ابراهيم بن عبد الله الأزدى المعروف بن بابن المرابع (ت٠٥٠/٧٥) وهو من أهالى مدينة بلش مألقة ، وقد كان الأزدى صديقاً لابن الخطيب الذى أفرد له فى احاطته ترجمة طويلة كما أورد كذلك مقامه ساسانية كتبها ابن المرابع إلى حاكم مالقة أبى سعيد فرج بن نصر ، يستجديه أضحية عناسبة العيد (٥) .

Descripcion del Reion de Granada (Madrid 1860).

<sup>(</sup>١) نشر قرانشيسكو سيمونيت الجزء الخاص بقرناطة في كتابه

ونشر مرائر في كتبايد الملكور الجزء الحاص بالمغرب ص ٧٤ - ٩٩ ، هذا وقد أعباد الأستباذ الدكتور / أحمد مختار العبادي نشرها في مشاهدات ص ٢٩ - ١٩٥ .

<sup>(</sup>٢) أرردها الْمُتري في تقع الطيب جـ٩ ١٣٤ - ١٤٩ .

<sup>(</sup>٣) تشرها مرثلر في كتابه السالك الذكر ص ١٣٩ – ١٦٠ .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : ازهار الرياض جـ١ ص ١١٦ ~ ١٢٥ ، تفع الطيب : جـ٦ ص ٢٤٥ ،

 <sup>(</sup>٥) انظر : د. أحمد مختار المبادي : مقامة المبد لابي محمد عبد الله الازدي ، صحيفة المعهد المسري للدراسات الاسلامية بدريد المجلد الثاني المددان ١-٢ ، ١٣٧٢ / ١٩٥٤ ص ١٩٥١ - ١٧٢ .

#### النحـــو:

كان: النحو عندهم في تهاية من علو الطبقة ، حتى انهم في هذا العصر كأصحاب عصر الخليل وسيبويه ، لايزداد مع هم الزمان الاجدة ، وهم كثيرو البحث فيد وحفظ مذاهبه كمذاهب الفقد ، وكل عالم في أي علم لا يكون متمكنا من علم النحو - بحيث لا تخفي عليه الدقائق - فليس عندهم بستحق ثلتمييز ، ولا سالم من الازدراء " (۱) .

ومن النحويين في هذا العصر تذكر سهل بن مالك الأسدي صاحب الألفية المعروفة بالسمه (ت٢٩٩ه) (٢) . وأباحيان الغرناطي ( ٢٥٤ – ٧٤٥) الذي تلقي علومه في فرناطة ومالقة ، ولقب بشيخ النحاة أو إمام النحاة لعلمه الغزير في هذا الباب الي جانب التفسير والحديث والفروع وغيرها من العلوم الإسلامية وقد استقر أبو حيان في القاهرة بعد جولة قام بها في العالم الاسلامي (٣) . ووضع عسددا من المؤلفات في النحو نذكر منها " كتاب الاسفار ، في الملخص من كتاب الصفار " شرحاً لكتاب سيبويه ، وكتاب "التجريد لاحكام سيبويه " (١)، وتحفة الندس في نحاة الأندلس " جمع فيه تراجم لنحاة الأندلس وكان مصنفاً ضخماً يقع في ستين مجلذاً ولكنه للاسف لم يصل الينا (٥) .

نذكر كذلك أحمد بن الحسين بن علي الزيات الكلاعي من بلش مالقة (ت٨٧٨هـ) الذي صنف كتاباً في النحو أسماه " وصف نفائس اللآلي ووصف عرائس المعالي في النحو " (١) وابراهيم بن موسي ..... اللخمي الفرناطي الذي وضع كتاب " شرح على الخلاصة في النحو " (١) .

<sup>(</sup>۱) المقرى ؛ تقم الطيب جدا ص ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة (الاسكرريال ) لرحات ٢٦٧ - ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٣) المقري : نفح الطبب جـ٣ ص ٢٨٩، وما يعدها ، د. أحمد أمين : ظهر الاسلام جـ٣ ص ٩٤ - ٩٠، بالنشيا : تاريخ الفكر الاندلسي ص ١٨٧ - ١٨٨ ، د. خديجة الحديثي : اير حيان التحري ( بقداد ١٩٦٦ ) Pons Boigues : Op. cit. pp. 323-326 .

<sup>(</sup>٤) الْتَرِي ۽ تَلْحَ جِالا مِن ٢٨٩ وِمَا يَمَدُهَا ،

<sup>(</sup>٥) المقري : نقح جاً ص ٢٠٧ ، الدور السفر الرابع ص ٢٠٥ ، د. خديجة المديثي : المرجع السابق ص ٢٥١ .

<sup>(</sup>٦) ابن فرحون : الديباج اللفت ص ٤٣ – ٤٤ .

<sup>(</sup>٧) أحمد باباء تبل الابتهاج ص ٢١ - ٥٠

## انعلوم الاجتماعية

#### علم التاريخ والمؤرخون:

كان للأحداث الجسام التي صاحبت قيام علكة غرناطة ، وواكبتها طوال حياتها أثرها الكبير على تطور علم التاريخ بالأندلس في هذا العصر . فالصراع الدائم المستمر بين مسلمي الأندلس والإسبان ، والذي أدي إلي فقدان كل الأراضي الأندلسية تقريباً ، جعل مدوني التاريخ يتأملون مسيرة تلك الأحداث ويجهدون أنفسهم في البحث عن أسبابها وسوابقها . فتحول علم التاريخ من مجرد ذكر للأحداث وتسلسلها إلى نوع من التاريخ الفلسفي والإجتماعي تدرس فيه الأحداث متصلة دون انقطاع . فعلي سبيل المثال نجد أن ابن خلدون في مقدمته يبحث في الأسباب المختلفة التي تقوم عليها الدول والتي تؤدي إلي سقوطها ، وهي بهذا يمكن اعتبارها أول فلسفة دونت للتاريخ (١١).

ثم نجد أن أبن الخطيب في مقدمته للإحاطة (٢) ، واللمحة البدرية (٣) يعبر عن هذا المفهرم فيقوم بتفسير الأحداث التاريخية بالرجوع الي أسباب جغرافية واقتصادية واجتماعية ، ويقوم باستخدام الآثار عندما - علي سبيل المثال - ينقل في كتبه نقوش شواهد القبور واللوحات الحجرية (١) .

ومع أن كثيراً من الكتب التاريخية الغرناطية تعتبر مفتودة اليوم ، إلا أنه يكن أن نلاحظ أن معظم موضوعات تلك الكتب كانت تصويراً حياً لما شاهده المؤلف أو انعكاساً صادقاً لما يحسه نحو وطنه (٥) . ضابن الخطيب في رسالة له بعنوان

Mujtar Al Abbady : Op. cit. p. 196-197 . (۱)

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة (عنان) جدا ص ٨٧٠٠٠٧ .

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب : اللمحة ص ٩ -- ١١ -

Lévi Pro- وكذلك: ابن المطيب: اللبحة البدرية من ٢٧-٣١، ٥٥-٥٥، ٢٢ ركذلك: vencal: Inscripcions arabes d'Espagne pp. 144-145, Lafuente Alcantara: Inscripciones arabes de Granada pp. 207-240.

M. Al Abbady : Op. cit., p. 197 .

<sup>(</sup>٦) أنظر فلرسالة في مشاهدات ص ٥٧-٦٦ .

"مفاخرة مالقة وسلا" (٦) ، يضع المدينة الأندلسية في مركز أكثر ارتفاعاً في كل أوجه المقارنة، مما يقهم مند روح الكبرياء لدي الشعب الأندلسي حتى ولو أغفل واجب المجاملة والشكر (١) .

ثم نجد ابن الخطيب في مقدمة احاطته بذكر أن الدافع الرئيسي وراء كتابة هذا العمل العظيم هو واجبه نحو وطنه مثلما فعل مؤرخون آخرون في فاس أو بغداد أو دمشق وغيرهم (٢). كذلك فقد راودت غرناطيين آخرين فكرة كتابة تاريخ لبلاهم مثل أبن جزي ، وأبن اسحاق النميري ، وأبي القاسم الغافقي (٦). كذلك قام ابن خاتمة الانصاري الالميري بوضع كتاب عن تاريخ مدينته ، ذكره ابن الخطيب في احاطته بعنوان " مزية المرية على غيرها من البلاد الأندلسية " وقد قرأ المقري هذا الكتاب واستفاد منه كثيراً (٤). كما قام أبو البركات بن الحاج البلفيقي الألميري بوضع كتاب عن إلمرية وبجانة (٥) ، ولكنه للاسف لم يصل الينا كاملا (٢).

وصنف ابو بكر بن خميس (ت٢٣٨/٦٣٩) تاريخاً للجزيرة الخضراء ، وذيلا لتاريخ مالقة لابن عسكر (١) المسمي " مطلع الأنوار ونزهة البصائر والأبصار فيما احتوت عليه مالقة من الأعلام والرؤساء والأخيار وتقييد مالهم من المناقب والآئسار " (٨) . كما وضع محمد بن محمد بن ادريس من أهل اصطبونة كتابا عن

E. García Gómez : El paragon entre Málaga y Salé Al Andalus (۱) الطرز المالية 1934 fasc. I p. 184 ,

M. Al Abbadi: Op. cit. p. 197-198.

<sup>(</sup>٢) ابن اططيب الأحاطة (عنان) جده ص ١٩٠٠.

<sup>(</sup>٣) ابن اخطيب :الاحاطة (عنان) جـ١ من ٨٥ ، ابن حـجـر : الدرر السفـر الرابع ص ١٦٥-١٦٦ ترجـمـة رقم ٤٤٠ ، المقري : نفح الطيب جـ٩ ص ٣١٣–٣١٤ .

Al التسري: ازهار الرباش جـ٢ ص ٢٥٧-٢٥٩، ٣٠٣، جـ٣ ص ٢١٠٨، نقع الطيب: جـ٧ ص ٢٩٥ ركــذلك Abbadi: Op. cit. p. 198.

Pons Biogues: Op. cit. p. 333

 <sup>(0)</sup> تذكر بعض الراجع انها كانت بريعة انظر :

<sup>(</sup>٦) أبن فرحرن ؛ الديباج المذهب ص ٢٩٣ . وأنظر قائمة مؤلفاته في ؛

Soledad Gibert: Abu L-Barakat al Balafiqi, qadi

historiadar y poeta, Al Andalus, Vol. XXVIII, 1963, fasc 2, pp. 422-424.

Pone Boigues : Op. cit., p. 331 - 332, J. Valvé (۷)

Bermejo: Una fuente importante de la historia de Al Andalus; La "Historia" de Ibn Askar, Al Andalus Vol. XXXI, 1966, fase 1-2 pp 237-265.

<sup>(</sup>٨)ابن عبد اللك : الليل والتكملة ، السفر السادس ، ص ٤٤٩ – ٤٥٣ ترجمة ١٢١٨ .

بلده أسماه " الدرر المكنونة في محاسن اصطبونة " (١) ويفهم من الاحساطة أن القاضي ابا الحسن النباهي أكمل كتابا في تاريخ مالقة لمؤلف مجهول أسماه " ذيل على تاريخ مالقة " (١).

وإلى جانب هذه المؤلفات التاريخية ذات الطابع المحلى ، وضعت بغرناطة كتب في التاريخ الاسلامي والأندلسي بصفة عامة ، وعلكة غرناطة بصفة خاصة نذكر منها كتاب ابن سعيد المغربي ( ولد عام ١٢١٣/٦١) " المغرب في حلى المغرب " (١) و " المشرق في حلى المشرق " و "الطالع السعيد في تاريخ بني سعيد "(٤) والعيون النعج في حلى بني طغج " (٥) ، والقدح المعلى في التاريخ المحلى " الذي اختصره ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن خليل (١) . كما كتب احمد بن عبد الحق المن المن المن المناطة (٨٧٢ – الحق ابن محمد بن عبد الحق الجدلي المالقي كتابا في تاريخ غرنساطة (٨٧٨ – ١٩٠٥ ) (١) ، ووضع المؤرخ ابن الفرا (أبو بكر عتيق بن أحمد بن يحيى الغساني) (١٩٥ - ١٩٠١) كتابا عن تاريخ ملوك غرناطة أسماه " نزهة الأبصار في نسب الأنصار أن ، ووضع ابن السراج (ت٧٥٠) كتابا أسماه " السر المذاع في تضيل غرناطة على كثير من البقاع " (١٠) .

نذكر كذلك كتباب ابن الخطيب " رقم الحلل في نظم الدول " الذي يتناول

<sup>(</sup>١) أين الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال) لوحة ١٠١ ، أين قرحون : الديباج ص ٢٠١-٣٠٢ .

<sup>(</sup>٢) أبن أعطيب و الاحاطة ( الاسكوريال) لوحة ١٩٢ .

<sup>(</sup>٢) تشره د. شرقي طيف ( القامرة ١٩٩٤ ) .

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : المصدر السابق (عنان) جـ١ ص ٢٢٢ ، ابن قرحرث : الديباج ص ٢٠٨ – ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٥) نشره د. زكي حسن ، د. سيئة كاشف ، د. شرقي طيف ( القاهرة ١٩٥٣ ) .

<sup>(</sup>٢) حققه ونشره أبرأهيم الابياري ( القاهرة ١٩٥٩ ) .

<sup>(</sup>٧) ابن القاضي : درة اللجال جـ٢ ص ٢٧ .

 <sup>(</sup>A) أبن عبد الملك : الذيل والتكملة ، السفر الخامس القسم الأول ص ١١٦-١١٧ ترجمة ٢٢٩

Pons Biogues : Op. cit., p. 313 .

Pons Biogues : Ibid. p. 319 .

الحديث عن الاسلام ودوله باسلوب شعرى (١) . ولابن الخطيب ايضاً كتاب اكثر الساعاً بعنوان " أعمال الأعلام قيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام " (٢) وهو عبارة عن تاريخ عام للاسلام وقد اضاف اليه فصلا عن ملوك اسبانيا المسيحية في قشتالة والبرتغال وأراجون وكتاب " الاحاطة في أخبار غرناطة " (٣)، وهو عبارة عن موسوعة لتاريخ غرناطة وجغرافيتها واقتصادياتها ورجالها منذ الفتح الاسلاسي حتي عصر ابن الخطيب مرتبة حسب حروف المعجم ، وقد قام الاديب محمد بن ابراهيم البشتكي (ت عام ٨٣٠ ه ) باختصاره واسماه " مركز الاحاطة بأدبا . غرناطة " (١) .

كما وضع ابن الخطيب ايضاً كتاباً عن تاريخ الاسرة النصرية واسماه " اللمحة البدرية في الدولة النصرية " (٥) . وكتاب " طرفة العصر في دولة بني نصر " (٦) وهو كتاب مفقود كان يتضمن اخبار هذه الاسرة على غرار كتاب اللمحة البدرية (٧).

نذكر ايضاً القاضي أبا الحسن النباهي (ت بعد عام ١٧٧٤ / ١٣٩١ م) الذي وضع كتابا بعنوان " نزهة البصائر والأبصار " (٨) ، يعرض فيه لتاريخ بني نصر في غرناطة في روايات شيقة . وابن الزبير ( ولد عام ٢٩٨٨) الذي صنف كتابا اسماه " الاعلام بمن ختم به القطر الأندلسي من الأعلام " (١) وكتاب "صلة الصلة

<sup>(</sup>١) طبع لي تونس عام ١٣١٧ – ١٣١٧ هـ .

 <sup>(</sup>۲) نشر پروفتسال القسم الحاص بالاتنائس في الرباط صام ۱۹۳۶ ثم في بيروت عام ۱۹۵۲ كما قام الاستاذ الذكتور أحمد مختار العبادي والاستاذ ابراهيم الكتائي بنشر القسم المقاص بالمغرب وصقلية ( الدار البيطاء ۱۹۷٤ ) .

 <sup>(</sup>٣) طبع مند جزءان بالقاهرة عام ١٣١٩ / ١٩٠٢ ثم قام الاستاذ محمد عبد الله عنان يتشر المجلد الاول عام ١٩٥٥ ،
 رالثاني عام ١٩٧٤ ، والثالث ١٩٧٥ ، والرابع ١٩٧٧ .

<sup>(</sup>٤) المقري : تفح العليب جدة ص ٢٠٨ .

 <sup>(</sup>٥) هر كتاب مختصر فيه نكث وعيون بيداً بتاريخ النولة النصرية منذ نشأتها وينتهي بآخر محرم عام ٧٦٥ هـ وقد نشره
 El Padro José María Casiaro .

<sup>(</sup>٣) أحمد بابا : تيل الابتهاج ص ٢٦٤ – ٢٦٥ ، القري : ازهار جـ١ ص ١٩٠ ، تفح الطيب جـ٩ ص ٣٠٢ .

۱۳۵ - ۱۳۲ ص ۱۳۵ محمد التطواني : ابن الخطيب من خلال كتبه ( تطوان ) جـ ۲ ص ۱۳۲ - ۱۳۵ .

<sup>(</sup>٨) مخطوط الاسكوريال رقم ١٩٥٢.

 <sup>(</sup>٩) ابن هيد الملك : الذيل وأثتكملة السقر الاول -- القدم الاول ص ٢٩ -- ٤٥ ترجمة وقم ٣١ ، ابن حجر : الدور السفر الاول ص ٨٤-٨٠ ترجمة وقم ٢٣٢ .

البشكوالية "(١). وقد وضع ابن الخطيب كتاب "عائد الصلة" الذي وصل به كتاب استاذه ابن الزبير في سفرين ، وهذا الكتاب مفقود اليوم ، وواضح من عنوائه انه واحد من سلسلة كتب الصلات في تراجم أعلام الأندلس ، التي بدأها ابن الفرضي وسار فيها ابن بشكوال وابن الأبار وابن الزبير وابن عبد الملك المراكشي ، ويبدر أن ابن الخطيب سار في هذا الكتاب على هذا النحو ، اذ يذكر في احاطته " وعائد الصلة في سفرين وصلت به صلة الأستاذ ابي جعفر بن الزبير "(١).

كما وضع الامير اسماعيل بن يوسف بن الاحمر (ت ١٤٠٧/٨١٠) عدة كتب في تاريخ دول المغرب الاسلامي تذكر منها " روضة النسرين في اخبار بني عبد الواد وبني مرين " (٣).

من المصنفات التاريخية في غرناطة في القرن التاسع الهجري (١٥م) نذكر كتاب "الجمان في أخبار الزمان" للشطيبي ، الذي يعود أصله الى شاطبة ، وهو عبارة عن اختصار لكتاب آخر بنفس الإسم كتبه شهاب الدين أحمد الفاسي ، وينقسم الى أقسام ثلاث : الأول يتحدث عن الخليقة منذ بدء العالم إلى محمد عليه الصلاة والسلام ، والثاني يتناول حياته عليه الصلاة والسلام وسيرته ، أما الثالث فيبحث في تاريخ الأسر الاسلامية الحاكمة في المشرق والمغرب حتى عسام فيبحث في تاريخ الأسر الاسلامية الحاكمة في المشرق والمغرب حتى عسام

كما وضع ابن عاصم القيسى الغرناطى الأندلسى ذيلا لاحاطة ابن الخطيب اسماه "الروض الأريض، في تراجم ذوى السيوف والأقلام والقريض" (1) . و"جسلة الرضا في التسليم لما قدر الله وقضي" وصف فيه الأيام الأخيرة لمملكة غرناطة الاسلامية ، وشرح فيه سياسة الاسبان في الوقيعة بين حكام الأندلس ومحدراً للمسلمين من تلك السياسة (1) .

Pons Boigues: Op. cit., p. 262.

<sup>(</sup>١) نشرة ليقي يرونفسال ، الرباط ١٩٢٨ .

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ١٢٤ .

<sup>(</sup>٣) طبعت بالقصر الملكي بالرباط عام ١٩٦٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر ۽

<sup>(</sup>٥) انظر المغرى ۽ نفع الطيب يد ٨ ص ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٦) المتري : ازهار الرياض بد١ ص ٥٠ ، ٥٣ – ١٤٥ .

## الجغرافيا والرحلات في ملكة غرناطة

اعتاد الغرناطيون الذين كانوا يسافرون الي المشرق والمغرب ان يكتبوا انطباعاتهم عن رحلاتهم ويضمنونها لمحات وتقارير عن مشاهير الشخصيات الذين سمحت لهم الظروف بالالتقاء بهم والتعرف عليهم . فعلي سبيل المثال نجد ابن خلدون يكتب لنفسه ترجمة متضمنة تقارير عن رحلاته الي المشرق والمغرب (۱) . كما ان ابن الخطيب اثناء فترة نفيه مع سلطانه في المغرب لم يقبع في مدينة فاس والما حرص علي زيارة البلاد المغربية لمشاهدة اثارها ولقاء العلماء والصالحين بها(۱). وسجل كل ما رأته عيناه وما سمعته أذناه خلال هذه الرحلات فاعطانا بذلك مادة خصبة يرجع اليها الفضل الأول في كل ما نعرفه عن حضارة المغرب الاسلامي في تلك الفترة (۱). ويحتفظ لنا ابن الخطيب بمعلومات وافية عن المدن التي زارها.

من الرحالة في هذا العصر نذكر ابن رشبد السبتي ( ولد عام ١٢٥٩/١٥٧) الذي بعد ان قام بدراسة الحديث والنحو قرر التوجه الي المشرق لاداء فريضة الحج عام ١٢٨٤/٦٨٣ وليسواصل دراساته علي يد علماء هذه البلاد . وفي المرية التسقي بالوزير ابن الحكيم الرئدي ، وجمعت بينهما صداقة قوية وطافا معاً في افريقية ومصر والشام والحجاز لمدة سنوات ثلاث ، عاد بعدها الي سبتة ، ثم اتجه الي غرناطة بدعوة من ابن الحكيم في عام ١٢٩٢/٦٩١ – ١٢٩٣ حيث عمل اماماً وخطيباً للمسجد الجامع بها ، وبعد مقتل ابن الحكيم في شوال عام ٧٠٨ هـ / مارس ١٣٠٩ ، رحل ابن رشيد الي الدولة المرينية ، حيث عهد اليه بامامة الصلاة في المسجد القديم براكش ، ووضع كتابا عن رحلته اسماه "ملء العيبة فيما جمع بطول الغيبة في الرحلة الى مكة وطيبة" (٤) وقد توفي في عام ١٣٧١/٧٢١ (١٠).

<sup>(</sup>١) ابن خلدرن ؛ العبر جـ٧ ص ٢٧٩ – ٢٦٤ ، التعريف ؛ نشر محمد بن تاريت الطنجي ( القاهرة ١٩٥١ ) .

<sup>(</sup>٢) اللري ۽ تقح الطيب ج.٧ ص ٢٢٧ ~ ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٣) ه. أحمد مختار العبادي : انظر مقدمة كتاب مشاهدات لسان الدين بن الخطيب .

انظر ١٧٣٩ ، ١٧٣٧ ، ١٧٣١ ، ١٧٣٥ ، ١٧٣٥ ، ١٧٣٠ . أنظر ١٧٣٠ ، ١٧٣٠ ، ١٧٣٠ . أنظر العام ١٧٣٠ ، ١٧٣١ . أنظر Hartwing Derenbourg : Les manuscrits arabes el l'Eacurial t. III

 <sup>(9)</sup> عند انظر: ابن الخطيب: الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحات ۱۳۷ – ۱۳۵ ، ابن حجر: الدرر س ٤ س ۱۱۱ –
۱۱۳ ترجیمیة رقم ۲۰۸ ، ابن فیرحیون: الدیساج لللغیاص ۲۱۰ – ۳۱۱ ، المقسري: ازهار الرباض جـ۲ ص
۲۵۳-۳۲۷ ، ابن القاضي: جلوة الاقتیاس: ص ۱۸۰ – ۱۸۳ .

كذلك قام ابن سعيد المغربي (ت ١٨٥ هـ) برحلات الي المشرق والمغرب زار خلالها كشيراً من المدن والعواصم مثل القاهرة ودمشق والموصل وبغداد والبصرة وأرجان ، وحج ثم عاد وألف كتابا عن رحلته أسماه "النفحة المسكية في الرحلة المكية " (١١) .

كما تضافرت اسرة بني سعيد وآخرهم أبو الحسن على بن موسي على وضع كتاب " المغرب في حلي المغرب " (٢) الذي تضمن أوصافاً جغرافية لبلاد المشرق والمغرب ، وصنف ابن سعيد ايضاً كتاباً جغرافياً بعنوان "كتاب بسط الأرض في الطول والعرض "(٢) .

هناك أيضاً رحلة خالد البلوي " تاج المفرق في تحلية علماء المشرق "(1) التي عييزها الاسلوب المفرط في استخدام القطع الشعرية ، وهي عبارة عن أخبار رحلته الي الاراضي المقدسة . ولد البلوي في قنتورية CANTORIA ، علي نهر المنصورة في ولاية المرية ، ثم رحل هذا القاضي من غرناطة عام ١٣٣١/٧٣٧م وجال في تلمسان وبجاية والجزائر قبل ان يتجه الي تونس قالاسكندرية ثم القاهرة فالقسدس فمكة ، ثم وصل التي طرايلس ، ولم يعد الي تونس الا في عام ١٣٣٩/٧٤٠ . وقد اتهمه ابن الخطيب بانه قد سرق كتاب البرق الشامي للعماد الاصبهائي (١٥) .

كذلك وضع ابن الحاج النميري ( ولد بغرناطة عام ٧١٣) كتابا اسماه "فيض العباب واجالة قداح الآداب في الحركة الي قسنطينة والزاب " ضمنه اخبار رحلته في تلك البسلاد " (٦٠).

<sup>(</sup>١) المقري و تلح الطيب جـ ٣ ص ٥٠ .

<sup>(</sup>۲) تشرة د/ شرقی شیف القاهرة ۱۹۹۱ .

<sup>(</sup>٣) نشره خران فرنيط ( تطران ١٩٥٨ ( ثم اعاد نشره اسماعيل العربي ( بيروت ١٩٧٠) يعتران كتاب الجغرافيا .

 <sup>(2)</sup> تشره الاستاذ الجسن السائح في جزءين في المصدية بالقرب ...

 <sup>(0)</sup> عند أنظر: أبن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ١ ص ١٠٠٥-١٥، أحمد بابا: ثيل الابتهاج ص ١٩٥٠، المقري: نفح
 الطيب جـ٣ ص ٢٨٥-٢٨٧، الحسن المباتح: ابو البقاء البلري، مجلة البحث العلمي الرباط - العدد الاول، السنة
 الاولي ص ١٩٩١، الزركلي: الاعلام جـ٢ ص ٣٣٩ وكذلك:

PONS BOIGUES: OP. CIT., 330-331.

<sup>(</sup>٦) أبن القاضي : جذرة الاقتنياس ص ٨٧ ، ٩٧ الزركلي : الاعلام جـ١ ص ٤٧--٤٣ ، الكثاني : فهرس الفهارس والاثبات جـ١ ص ٩٨ .

وقد ترك لنا ابن الخطيب معلومات وافية عن رحلته الي المغرب في كتابه "نفاضة الجراب في علالة الاغتراب" (١) - التي كتبها بين عامي ١٣٥٩/٧٦٠ ، واعطانا باسلوبه المميز وصفاً لجبل هنتاتة (أعلي اطلس الاوسط) حيث توفي السلطان المريني ابا الحسن ، واغمات حيث زار الآثار والمساجد والمدراس والمقابر والتقي بكبار الشخصيات ، ولم يفته زيارة قبر المعتمد بن عباد ، بعد ذلك بمر الوزير الغرناطي بارض دكالة وأزمور ثم يعود أدراجه الي سلاحيث أقام في رباط قريب من المقبرة المرينية ، ويذكران الهدف من رحلته كان " لقاء المسالحين ومشاهدة الآثار " (١) .

كذلك تضمنت مقامات ابن الخطيب التي تحدثنا عنها من قبل: خطرة الطيف ورحلة الشتاء والصيف، ومعيار الإختبار في ذكر المعاهد والديار ، ومفاخرة مالقة وسلا ، معلومات جغرافية قيمة عن المغرب والاندلس .

# العلوم العقلية في ملكة غرناطة

كان لهجرة الكثير من علماء غرناطة الي الخارج وانشغال من بقي منهم عشاكل الحياة ومشاغلها اثره في عدم ازدهار هذه العلوم ، يل نجد انهم كانوا يهاجمون من يعمل بها (١٦) .

ولكن على الرغم من ذلك فقد نبغ في غرناطة نفر غير قليل من المشتغلين بالرياضيات والفلك والكيمياء والنبات والطب وغيرها ، نظراً لضرورات التوقيت وعمليات البناء والتشييد التي أغرم بها سلاطين غرناطة غراماً كبيراً . وعرف الغرناطيون الساعة الرملية وكانوا يطلقون عليها اسم " المنكانة" (٤) .

<sup>(</sup>١) نشره الاستاذ الدكتور / أحيد مختار العيادي : القاهرة ١٩٦٧ .

<sup>(</sup>٢) المتري ۽ نقح الطيب جـ٩ ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>٣) ابن الاحمر : نثير فرائد الجمان ص ٣٢٢ .

<sup>(</sup>٤) يقول ابن أغطيب في وصف المتكانة :

تأمل الرمل في المتكان منطقة يجري وقدره عمراً منك منتهيا والله لو كان رادي الرمل ينجده ما طال طائلة الا وقد ذهبا

<sup>{</sup> ابن الخطيب : ديوان الصيب والجهام ص ٣١٠ ، للقري : تفح الطيب جـ ٩ ص ٢٠٧ .

ومن علماء الرياضيات نذكر أحمد بن محمد التجيبي (ت٣٠٧هـ) الذي كان له "مشاركة في العدد والتكسير" (١) وابن الحاج المهندس (ت ٧١٤هـ) الذي كان عارف بالهندسة (١). وأبا الحسن علي بن محمد القرشي البسطي القلصادي (ت٨٩١هـ) ومن مؤلفاته " كشف الجلباب عن علم الحساب " و "قانون الحساب" و "شرح الأرجوزة الياسمينية في الجبر والمقابلة و "رسالة في الجبر" (١).

ونبغ الغرناطيون في دراسة الكيمياء ولعل أكبر دليل علي هذا الأمر معرفتهم للدفع البارود (٤) ، وتوصلهم الي معرفة بعض العمليات الكيماوية مثل التقطير والتخمير والتكليس والتحليل (٥) .

كما تقدم علم الغلك في غرناطة تقدماً كبيراً وظهر العلماء والمؤلفات الخاصة بهذا العلم ، فكان أحمد بن حسن بن باصة الأسلمي (ت٢٠ ٧هـ) نسيج وحده ..... معرفة بالهيئة ، واحكاماً للآلة الفلكية" (٢١) ووضع أبو بكر بن عبد الملك القضاعة (ت٢٠ ٧هـ) كتاباً في "ترحل الشمس ومعرفة الأوقات" (٢١) . كما قام أبو يحيي بن رضوان الوادي آشي (ت٢٠ / ٢٥٧) بوضع "منظوم في علم النجوم ورسالة في الاسترلاب" (٨) .

وسار التنجيم الي جانب دراسة الفلك والنجوم ، فيحدثنا ابن الخطيب عن فلكي يدعي أبا جعفر أحمد الانصاري (ت بعد ٧٦٣ هـ / ١٣٦٢ ) كان قد أوضح

Pons Boigues: Op. cit., p. 329, Abbady: Op. cit,m p. 203.

<sup>(</sup>١) ابن القاشي : درة اشجال جـ١ ص ٦٥ .

<sup>(</sup>٢) ابن حجر : الدر السفر الرابع ٦٩ ترجمة ٢٠٢ ، ابن القاشي : جلوة الاقتباس ص ١٨٠ .

<sup>(</sup>٣) احد بايا : نيل الابتهاج ص ٢٠١٠- ٢١ ، القري : نفع الطبيب جـ٣ ص ٤٤٦ .

ابن مريم : أليستان ص ١٤١ - ١٤٣ ، الزركلي : الاهلام جـــــ ص ١٩٣ .

 <sup>(</sup>٤) انظر الغصل الخاص بالحياة الحربية في علكة غرفاطة .

<sup>(</sup>٥) المقري ۽ نفح الطيب جـ ٨ ص ٢٠٥ .

 <sup>(</sup>٦) ابن الخطيب ؛ ألاحاطة (هنان) جـ١ ص ٢١١ .

<sup>،</sup> أبن حجر : الدرر س١ ص١٩ ترجمة ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٧) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريالُ ) لوحة ١٠٩ .

<sup>(</sup>٨) ابن الخطيب : الاحاطة (القاعرة)جـ٢ ص ١٠١ وكللك :

للسلطان أبي سعيد البرميخو اليوم الذي سيقوم فيه بالثورة ضد السلطان الشرعي محمد الخامس ، وقد كتب هذا المنجم بعد ذلك إلي محمد الخامس في منفاه بفاس يبشره بعودته الي العرش ومؤكداً له أنه هو نفسه قد قاسي الكثير من السلطان المغتصب ، وقد تحققت نبوءته واستعاد محمد الخامس عرشه مرة أخري ، حيث قام بانزال عقوبة الضرب بالسوط علي هذا الفلكي وأبعده الي تونس ، نظراً لاتهامه بالتعاون مع البرميخو (۱۱) .

كذلك وضع ابن الحكيم اللخمي (ت - ٧٥ هـ ) كتابا اسماه " بشارة القلوب بما تخبر به الرؤيا من العيون " (٢) .

ويروي لنا ابن خلدون كيف ان الفلكي ابن زرزر الطيب الخاص لمحمد الخامس ثم لبدرو الاول ملك قشتالة قد تنبأ في عام ٧٦١ هـ / ١٣٥٩ ، بظهور الزعيم المغولي تيمور لنك (ت ١٤٠٥ / ١٤٠٥ ) (٣) .

بل اننا تلاحظ أن أبن الخطيب نقسه كان من المهتمين بدراسة القلك (٤) .

وكانت الفلسفة والمنطق من الدراسات غير المرغرب فيها في الأندلس (6). ولذلك نجد أن عدد الفلاسفة في غرناطة لم يكن كثيراً نذكر منهم علي بن محمد بن علي القرشي البسطي المعروف بالقلصادي الذي شرح كستاب "ايساغوجي" في المنطق(1) كذلك كان عبد ألحق بن سبعين (ت ٢٩٣/ ١٦٧٠) من الفلاسفة الذين نادرا بوحدة الرجود (٧). كما وضع القاضي أبو بكر محمد بن عبد الله بن منظور القيسي (ت ٧٥٠ هـ) كتابا اسماه " السحم الواقفة ، والظلال الوارفة ، في الرد على ما تضمنه المظنون من اعتقادات الفلاسفة (٨).

 <sup>(</sup>۱) ابن الخطيب: الاحاطة (عنان) بدا ص ۲۹۲ - ۲۹۳ ، ابن حجر: الدرر الكامئة السقر الاول ص ۳۰۳ - ۳۰۷
 ترجمة رقم ۷۸۰ ،

<sup>(</sup>٢٩) ابن النطيب : الاحاطة ( القاهرة )جـ٧ ص ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٣) ابن خلدرن : التعريف ص ٢٧١ وكذلك ، . 404 Cop. cit., p. 204

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب: نفاحة الجراب ص ١٣١ - ١٣٧ ،

<sup>(</sup>٥) المتري ۽ نفح الطيب جـ١ ص ٢٠٥ ،

<sup>(</sup>٦) ابن مريم ۽ اليستان ص ١٤١ – ١٤٣ .

<sup>(</sup>٧) الزركلي : الاعلام جـ3 ص ٥١ .

<sup>. (</sup>٨) التياش: الرقية العليا ص ١٥٤ .

واهتم الغرناطيون بدراسة النبات وظهر العلماء الذين قاموا بوضع الكثير من المؤلفات في هذا الموضوع ، نذكر منهم أبا محمد عبد الله بن أحمد بن البيطار المالقي ( ت بنعشق ٢٤٦ه / ١٢٤٨م ) الذي كان إمام النباتيين وعلماء الأعشاب ، جاب المغرب لدراسة النبات وصار رئيس العشابيين في مصر حيث ألف موسوعة في هذا الشأن بعنوان "الجامع في الأدوية المقردات" جمع فيهما كل ما سمع من تصانيف الأدوية المفردة ككتاب الغافقي وكتاب الزهراوي وكتاب الشريف الإدريسي الصقلى وغيرها وضبطه على حروف المعجم (١) ،

وابن السراج (ت ٧٣٠ بغرناطة) الذي كان "له علم بالعشب وقبيز اعيان النيات " (٢) .

وعالم النبات والطيب الجراح محمد بن فرج القربلياني الملقب بالشفرة ( من Crevillante في مقاطعة القنت Alicante ( ت ١٣٦٠/٧٦١) . الذي كانت لديه حديقة نباتية في وادي آش خصصها لتجميع ودراسة النباتات النادرة والعجيبة " ارتاد المنابت وسرح بالجبال الحضارها " (١٣). ويذكر ابن الخطيب أن هذا العالم قد وضع كتابا في النبات، وأن كان لم يصل الينا للاسف (١٤).

## الطب في ملكة غرناطة :

تقدم علم الطب في علكة غرناطة سواء من ناحية طرق العلاج أو عمل الدواء(١٠) ، ويفهم من النصوص انه كان للاطباء شيخ يتولي تصريف امورهم ، كما

<sup>(</sup>١) المتري : نلح الطيب جـ٣ ص ٤٤٤ ، جـ٤ ص ٣٤٨ .

<sup>(</sup>٢) ابن تطبيب ؛ الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة - ١٤ - ١٤١ وكالله ؛

Pons Boigues: Op. cit., p. 319.

<sup>(</sup>٣) ابن اخطيب : المصدر السابق لرحة ١٤٧ ،

J. Renaud : Un chirugien Musulman du royaume de Grenade : Muhammad : انبطار (1) As safra ; Hespéris 1940 pp. 97-98 .

Al Abbadi: Op. cit., p. 186.

<sup>(</sup>ه) يروي ابن الخطيب في احاطته ( لوحة ١٥٢) أن الطبيب محمد بن محمد بن ميسون الخزوجي ( ت عام ٢٠٧ هـ) كانت له خبر مخبأة في كرم كان له بالمرية ، فسرقها جماعة من اللصوص قمعه الى جرة وملأها بخبر أخري وجعل ليها شيئاً من العقاقير المسهلات وأشاع أن الحسر الععيقة التي كانت له لم تسرق واقا هي باقية بموضع كذا قعمه اليها أولئك اللصوص وأخلوا في تناولها قعادت إليهم بالاستطلاق القبيع المهلك فقصدوا أليه وعرضوا عليه ما أصابهم فاشترط عليهم أن يردوا له ثمن ما أخلوه ثم يبدأ في علاجهم فجمعوا له أضعاف ما كان يساريه خمره وسلموه له فشرع في هذا العلاج حتى تم شفاؤهم . (واجع ابن الخطيب : الاحاطة لوحة ١٥٢ وكذلك : Op. cit. p. 155 ~ 156 .

كان هناك طيب خاص بالدار السلطانية (۱)، وكان الطبيب يقوم بعمله في محل خاص (۲). ولم يتخصص أطباء غرناطة كغيرهم من الأطباء في العصور الوسطى في الطب فقط ، ولكنهم الى جانب ذلك كانوا يدرسون النبات والحيوان والفلك والعلوم الطبيعية ، كما كانوا يقومون كذلك بمهمة الصيادلة حيث يقوم الطبيب بعمل التراكيب الطبية (۳). ونبغ العديد من الأطباء في ميادين الادب وضربوا بسهم وافر في الشعر وفنونه نذكر منهم ابن الخطيب (۱) وابن خاتمة ، وابا القاسم بن سودة الذي كان ينظم الشعر (۱) ، ومحمد بن عبد العزيز بن سالم بن خلف القيسي ( ت٧١٧هـ) الذي كان يجمع بين الطب والادب (۱) .

وتوارثت بعض العائلات مهنة الطب نذكر منها اسرة غرناطية شهيرة هى الأسرة الشقورية (نسبة الى شقورة) (٧). وقد نبغ من أبناء هذه الاسرة عدد من الأطباء في العصر النصرى ، نذكر منهم : أبا تمام غالب اللخمى الشقورى (ت في موقعة طريف ٢٤١/ ، ١٣٤) الذى " حلق العلاج على طريقة المشارقة وأطرف بكثير من أخيارهم " (٨). وأبا عبد الله اللخمى الشقورى الذى كان طبيباً لمحمد الخامس ونال

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان ) جدا ص ٢١٣ .

<sup>(</sup>٢) يقرل ابن النطيب د

رأيت بمفدرمي انتفاحًا قرابتي المادرت دكان الطبيب كما وجب

<sup>﴿</sup> ديران السيب را إنهام ص ٢٩٨ )

<sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: الإحاطة ( الاسكوريال ) لرحة ٨٨ ، أحدد بابا : قبل الابتهاج ص ٢٣٣ ،

<sup>(</sup>٤) يترل ابن الخطيب ۽

الطب والشعر والكتابة - سماتنا في يئي التجابة

<sup>(</sup> المتري : تقع الطيب جد ٦ ص ٢٩٩ ، ازهار الرياش جـ١ ص ١٨٧ )

<sup>(</sup>٥) ابن حجر ۽ الدور سڪ ص ٢٠٠ ترجمة رقم ٩٤٢ ء

 <sup>(</sup>٣) ابن الخطيب: الاحاطة ( الاسكوريال) لرحات ١٤٥ - ١٤٥ ومن شعره يخاطب السلطان على أنسند الاطباء الذين
 كانرا يعملون بخدمته وهم أبو الاصبع بن سعادة وأبو تمام غالب الشقوري .

قد جمعنا بهاكم سطر عسلم ليلوغ المتي وثيل الاوأدة

رمن أسمائنا لكم حبين قال القالب ثم سالم ومحسادة

Ency . of Islam : Art Segura by Lévi provencal , Mujtar Al Abbadi : Op. cit., ; juli (Y) p. 205 .

<sup>(</sup>A) ابن الخطيب: الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٣٥٤ .

شهرة كبيرة " لكثرة حيطته ولطف علاجه ونجاح تجربته وتددينه " (١١ (كان حيا في عام ١٩٧١/٧١١م) (٢) . وقد وضع هذا الطبيب عدداً من المؤلفات نذكر منها رسالة بعنوان " مجربات " حول أمراض الرجال ، من الرأس الي القدم (٣) ، وكتاب " تحفة المتوسل وراحة المتأمل " (٤) ، وينقسم الكتاب إلي أقسام ثلاثة : الأول يتناول علاج أمراض المعدة ، والثاني يتحدث عن كل أنواع مرض الاسهال ، بينما يضع علاج أمراض المعدة ، والثاني يتحدث عن كل أنواع مرض الاسهال ، بينما يضع القسم الثالث نظاما للعجائز . ويذكر المؤلف أنه قام بوضع هذا الكتاب بدافع من مرض الشريف الفرناطي ( ت ٢٥٨/٧٦٠ ) .

نذكر ايضاً الطبيب محمد بن فرج القربلياني السالف الذكر في علم النبات (ت ١٣٦٠/٧٦١) الذي كان والده أول استاذ له ، وقد تخصص هذا الطبيب في دراسة الجراحة وحقق في ذلك نجاحاً هائلاً . لهذا كان يعرف ايضاً باسم "الشفرة" التي تعني مبضع الجراح Bisturé . وقد وضع كتابا بعنوان "الاستقصا والابرام في علاج الجراحات والاورام" (٥) . ويتكون من فصول ثلاث : الأول يتحدث عن علاج الالتهابات والاورام ، والثاني يتناول كسور العظام وعلاجها ، بينما الشائث عن بعض التراكيب المسطة لعلاج الجروح .

من الأطباء في هذا العصر أيضاً الطبيب محمد بن ابراهيم بن عبد الله الأنصاري ويعسرف بابن السراج ( ١٥٤ - ٧٣٠ هـ ) الذي باشسر الطب في الدار السلطانية ويؤثر عنه أنه كان " يؤثر ذوي الحاجة ويخف الي زيارتهم ويعينهم علي

16, Al Abbadi : Op. cit. p. 205.

<sup>(</sup>١) ابن اخطيب المسدر السابق لرحات ١٤٧ – ١٤٧ .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون : التعريف ص ١٣٠ .

J. Renaud : Un m'decin البياط انظر الله الماط الطراء (٣) عرجه منه ثلاث نسخ منظرطة في البياط انظر ا du royaume de Grenade : Muhammad Assquri, Hespéris1946 1-2 trim, p. 34. n.

J. Renaud : Op. cit. pp 31 - 64 ., Al Abbadi OP. cit. p. 205 - 206 . (1)

<sup>(</sup>٥) مخطوط مسجد القرويين يفاس :

J. Renaud: Un Chirugien musulman du royaume de Grenade, Muhammad Assafra, Hespéris XX 1935, fasc 1-2pp. 1-2, 1940 pp. 97-98 Al abbadi: Op. cit. pp 186 & 206.

معالجة عللهم "ويروي أنه لما توفي السلطان محمد الفقيه وهو يصلي المغرب توجه اليه أبن السراج وسأل عن آخر طعام تناوله فأخبر انه كعك كان قد وصله من ولي العهد مما دفعه الي اتهامه بدس السم له ، فسجنه الأمير مدة طويلة (١) . والطبيب ابن الفرا (كان حيا عام ١٨٥ هـ) الذي نظم أرجوزة بعنوان "نظم الحلي في شرح ارجوزة ابي علي" (يقصد أرجوزة أبي علي بن سينا في الطب) (١) ، والطبيب عبسي بن سعادة الأموي (ت٢٧٨هـ) الذي وضح كتاباً أسماه "كتاب القفل والمفتاح في علاج الجسوم والارواح "تضمن كثيراً من العلم الطبي وما يتصل به (١) . ، والطبيب يحيي بن هذيل (ت٢٥ههـ) الذي كان طبيباً خاصا للسلطان، ووضع عدداً من المؤلفات الطبية نذكر منها "التذكرة في الطب" و "الاختيار والاعتبار في الطب" (١) والطبيب ابن المهنا تلميذ ابن الخطيب الذي شرح الفية ابن سينا شرحا جميلاً نقل منه لسان الدين كثيرا واعتمد عليه، ونال شهرة واسعة في بلاد المغرب (١٠) .

كذلك برزت بعض السينات في منجال الطب تذكر منهن أم الحسين ابنة الطبيب اللرشي ابي جمغر احمد الطنجالي (ت ١٣٤٩/٧٥٠) وكانت طبيبة وأديبة (١).

ويفهم من النصوص أن بعض البهود كانوا عارسون مهنة الطب في مملكة غرناطة (٢).

<sup>(</sup>١) ابن القطيب : الاماطة ( الاسكرريال ) لرحات ١٤٠ - ١٤١ .

 <sup>(</sup>۲) ابن الخطيب المعدر السابق لرحة ۲۰۰ ، ابن عبد الملك : الذيل والتكملة السفر الخامس ، القسم الأول ص ۱۱۹ –
 ۱۱۷ ، ترجمة رقم ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٣) أبن اللطيب و الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٢٥٢ .

<sup>(</sup>٤) - ابن الطبيب بالمعدر السابق لرحات ٢٠٩ ~ ٢١٧ .

<sup>(</sup>٥) المُقري ؛ تابع العليب جدد ٩ ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>٦) ابن حبر : الدرر السلر الاول ص ١٨٢ - ١٨٤ رقم ٢٧٣ .

<sup>(</sup>٧) المتري ، ازهار الرياض جدًا ص ١٩٧ حيث يقرأه أبن جزي ه

ررب طبيب اتني متطبيسيا ليأخذ ثارات اليهود من الناس أن جس نبض للرء أردي يتفسد سريعاً ألم تسبع بفتكة جساس

كما قام أطباء عملكة غرناطة النصرية يوضع الكثير من الرسائل المهمة حول الطاعبون الأسبود البني سبري في كل العالم تقريباً في الفترة ما بين عامي الطاعبون الأسبود البني سبري في كل العالم تقريباً في الفترة ما بين عامي ١٣٤٧/٧٤٨ ، ١٣٤٩/٧٥٠ ، نذكر من هؤلاء الأديب والمؤرخ والطبيب الشهير أبا جعفر بن خاتمة الألميري ، الذي وضع كتابا أسماه "تسهيل غرض القاصد في تسهيل المرض الوافد " (١) ورسالة ابن الخطيب " مقنعة السائل عن المرض الهائل " (١) ، ورسالة وافية عن هذا المرض من ناحية ظهوره وأعراضه وانتشاره والوقاية منه " (١) ، وابن مشتمل الأسلمي ( ت١٤٧هـ) من أهل المرية الذي وضع كتابا في الوباء أسماه " اصلاح النية في المسألة الطاعونية " (١) .

وقد وضع ابن الخطيب عدداً من المصنفات في الطب بلغ العشرة (٥) منها:

١-ع مل من طب لمن حب (٦): وقد ذكر أنه قد أهداه للسلطان أبي سالم المريني (٧). وتحدث في مقدمته بعد مدح السلطان ، انه لم يجد خدمته أفضل من الطب «الذي تكون الوسيلة منه أول ذريعة لحفظ صحته. وهذا الغرض هو ما هو أصل الدين والدنيا ، وحفظ السجايا البرة ، والشيم العليا ». هذا وقد وضع ابن الخطيب هذا الكتاب في فأس عام ٧٦١ه في فترة نفيه هناك ، وينقسم الى قسمين : يتناول الأول

Histoire de la Medecine arabes, II, p 286, Pons Boigues:

María Concepcion Vazquez de Benito. Salamanca 1972.

<sup>(</sup>۱) مخطرط الاسكوريال رقم ۱۷۸۵ وقد نشر عن ارشيف (۱) . F. Gesch . de Mediz, XIX p 38

M.M. Antuna: Abenjatima de Almería y su tratado de La peste, en Re- أنظر كسيالك ا ligion y Cultura, Oct. 1928, pp. 68 - 90.

<sup>(</sup>٢) مخطوط الاسكوريال رقم ١٧٨٥ وقد نشر مع ترجمة المانية للمالم الألماني مولر في اكاديمية العلوم البافارية . أنظر : Bayerische Akademie der Wisenschaft 1963

M. Al Abbady: Op. cit., p. 206.

<sup>(</sup>۲) انظر و

<sup>(</sup>٤) ابن الخطيب : الاحاطة ( عنان) جـ٢ ص ٢٦٤ – ٢٦٧ .

<sup>(</sup>ه) ابن الخطيب : الاحاطة ( الاسكوريال ) لوحة ٤٣٣ وكذلك : L. Leclerc

Op. Cit., p. 346 , Al Abbady : Op. cit , p. 207 . . ١٩٠ س ١٠٠ . القري : ازهار الرياض جـ١ ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٧) طبع النص العربي لهذا الكتاب مع بيان المسطلحات ومعجم بالأسماء الطبية بمرقة

- أمراض جسم الانسان والثاني الأمراض الخاصة (١).
  - ٢- المعلومة حول علاج السموم (٢),
    - ٣- المسائل الطبية (٣).
  - ٤- الاصول في حفظ الصحة في الفصول (٤).
    - ٥- ألرجز في عمل الترياق (٥).
- ٣- اليوسفي في الطب الذي الفه لأبي الحجاج يوسف الاول(٢).
  - ٧- رسالة تكوين الجنين (٧).
- ٨- رجز في الطب ويتكون من الف وتسعمائة بيت عن جميع الأمراض وأعراضها والرقاية منها وعلاجها . (٨)
  - ٩- رجز في الأغذية (٩)

- J. Renaud: Deux ouvrages perdus de Ibn al Jatib, Hesperis 1946, XXXIII, p. الطر المالية (١) 222, Al Abbadi: Op. Cit. p 207- n. 2.
- (٢) المقري: نفع الطيب: جـ٩ ص ٢٠٤، هذا وترجد نسخة من هذا المخطوط عسجد القروبين بفاس.
   انظر: د. احدد مختار العبادي: مؤلفات لسان الدين بن الخطيب في المغرب في:

Hespéris 1959, 3-4, trimestres p 247-249.

- (٣) القرى : المدر السابق جه ص ٣٠٦ .
- (٤) توجد نسخة ببرلين رقم ٦٤٠١ ، واخري بالمزانة الملكية بالرباط رقم ٧٩٧ · انظر ؛

Al Abbadi; Op. Cit. p 207- n. 5.

- (٥) المتري: ازهار الرياض جدا ص ١٨٨ .
- (٦) المقري : المصدر السابق جا ص ١٨٨ ، نقع الطيب جا ص ٣٠٤ .
- (٧) المقرى : ازهار الرياض جـ١ ص ١٨٨ ، تفح الطيب جـ٩ ص ٣٠٦ .
- (٨) المقري: أزهار الرياض جـ١ ص ١٨٨ توجد منه تسخة مخطوطة في الخزانة العامه بالرباط تحت
   رقم ٣٢٣ .
  - (٩) المقري : أزهار الرياض جـ١ ص ١٨٩ .

١٠ البيطرة والبيزرة عن الخيل (١).

ومن دراسة المصنفات الطبية في العصر النصري نجد أن الأطباء هناك قد نجحوا في التوصل الي كثير من طرق العلاج من ذلك استعمال الماء المثلج ضد النزيف، والكي بالنار للجروح الفاسلة، والكي ضد نزلات الزكام، واستعمال ماء الحامة وسييرا البيرة للآلام الروماتزمية، كما نجحوا في علاج الماء الأزرق بالعين وذلك باستخراجها او تقليلها، كما اوصوا بتغيير الهواء للمريض بالحمي، وقضاء فترة نقاهة في حدائق حدرة للمرضي بالسل. وكانوا يقومون بربط الأطراف الأربع عند وجود نزيف حاد او اسهال شديد، كما قاموا بدراسة البول، وعرفوا تقدير النبض، وكانت لديهم معرفة واسعة عن الجنام والشلل النصفي وضيق المري، والانتهاب الموضعي والجدري وقاموا بعمل العنسات، وأجروا العمليات الجراحية بنجاح كبير بواسطة الآت حادة كاستخراج السهام، وعلاج الجروح والفتق، وحصوة الكلي والمثانة، بواسطة الآت حادة كاستخراج السهام الكسورة الي سابق وضعها (۲). كذلك كانوا يقومون بالعلاج «بالرقي والعزايم» للوي الأمراض النفسية (۲)، والتبخير لتنقية للهواء (۱)، وأدرك الأطباء أهمية عزل المريض درط لانتشار العنوي (۵)، وأكدوا الهواء أهمية عزل المريض درط لانتشار العنوي)، وأكدوا

<sup>(</sup>١) للتري : ازهار الرياض چـ١ ص ١٨٩ .

<sup>(</sup>٢) أبسبن الخطيسب : عمل من طب لن حب (مخطوط المكتبة الوطنية بمدريد رقم ٢١١) لوحات ٣١ - ٤٥ وكذلك

Antonio gonzalez part: Alturas de las Ciencias medicas en El Reino Al Andalus (Discurso de recepcion en la Real Academia de Medicina (Barcelona 1906), Fidel Fernandez: La medicina en el reino moro de Granada (El Sol, Madrid, 30 de Octubre de 1932), Al Abbady: Op. Cit., p 208.

 <sup>(</sup>٣) أبن الخطيب: الاحاطة (عنان) جـ١ ص٢١٢ ، أين حجر: الدرر السفر الارأد ص ٣٠٣-٣٠٧.
 ترجمة رقم ٧٨٠ .

<sup>(£)</sup> ابن الخطيب : عمل من طب لمن حب لوحة ٤٧ .

<sup>(</sup>٥) ابن الخطيب: مقنعة السائل (مخطوط الاسكوريال رقم ١٧٨٥) لوحة ٤٢.

علي خطورة انتقال المرض عن طريق الملابس والأواني الملوثة (١)، كما أوصي الطبيب محمد الشقوري بغسل الملابس الملوثة نتيجة للاتصال بالمرض في الماء البارد (٢)، ونصح بعدم التردد على الحمامات العامة في زمن الوباء (٣).

واقيم في غرناطة والمارستان» في عهد محمد الخامس في الفترة ما بين واقيم في غرناطة والمارستان» وكان عبارة عن مبني مستطيل من طابقين لد فناء رئيسي به بركة كبيرة تزينها نافورات الماء الذي يتدفق من أسدين من الرخام يقفان علي أرجلهما الخلفية، ويحيط بهذا الفناء اروقة من طابقين، مستندة علي اعمدة من الآجر التي تنتشر الصحون خلفها (٥).

وهكذا نري انه على الرغم من الظروف السياسية والاقتصادية البالغة القسوة التي كانت تحيط بملكة غرناطة، ووقوعها في وسط اعداء يحيطون بها من كل جانب، ويتربصون بها الدوائر .... على الرغم من كل هذا فقد اهتم ملوك بني نصر في غرناطة بالآداب والعلوم والفنون ، وعادت الي الأذهان ذكري عصر الخلافة في قرطبة، وصارت غرناطة في عصرهم مركز إشعاع ثقافي في المفرب والاندلس ، وأخذت تنير بأضوائها الساطعة وحضارتها المزدهرة كل ما حولها، وأصبحت غرناطة في المغرب الاسلامي مثل القاهرة في المشرق ، تجذب الطلاب من كل فج عميق ،

<sup>(</sup>١) ابن الخطيب ؛ المصدر السابق لرحات ٤٠ ، ٤٤

<sup>(</sup>٢) محمد الشقوري : تصيحة (مخطرط الاسكوريال رقم ١٧٨٥) لوحة ١٠٨.

<sup>(</sup>٣) محمد الشقوري : المصدر السابق لوحة ١٠٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر :

E. Lafuente Alcantara: Inscripciones arabes de Granada pp 172-175,
: قال عزيداً من التفصيلات في :

Leopoldo Torres Balbás: El Maristan de Granada Al Andalus IX, 1944 fasc 2, pp 481-498.

حتي لقد خلبت لب الشاعر فتغني:

غرناطـــة ما لها نظــير ما مصر ، ما الشام ، ما العراق

ماهي الا العروس تجملي وتلك جمسلة الصمسداق (١)

(١) القري : نقح الطيب ج. ١ ص ١٤٢ .

# المصادر والمراجع أولا: المصادر المخطوطة

ابسن الخسطسيسب: لسان الدين بن محمد عبد الله (ت ٧٧٦ه / ١٣٧٤م) - الاحاطة في أخبار غرناطة مخطوط الإسكوريال رقم ١٦٧٣

. ريحانة الكتاب ونجعة المنتاب مخطوط الإسكوريال رقم ١٨٢٥ .

- مقنعة السائل عن المرض الهائل مخطوط الإسكوريال رقم ١٧٨٥ .

الشسسقسسورى : محمد (كان حيا عام ٧٧١ه / ١٣٦٩م)

- نصيبحة (رسالة في الطبب) منخطبوط الإسكوريسال رقسم ١٧٨٥ .

السنب الله عن عبد الله بن الحسن النباهي المالقي (ت أواخر المنب النباهي المالقي (ت أواخر المنب المجري) .

ـ نزهة البصائر والأبصار مخطوط الإسكوريال رقم ١٦٥٣

الشمسسيسسري : ابن الحاج النميري (ولد عام ٧١٣ هـ / ١٣١٣م) .

- فيض العباب وإفاضة قداح الآداب في الحركة السعيدة إلى قسنطينة والزاب.

مسخطوط مسصور عن الخنزانة الملكيسة بالرباط . مسعسهد المخطوطات العربية بجامعة الدول العربية رقم ١٦٦ .

النويري السكندري: محمد بن القاسم السكندري المالقي (ألقه عام ٧٧٥هـ).

. كتاب الإلمام بما جرت به الأحكام المقضية في واقعة الإسكندرية، في سنة سبع وستين وسبعمائة، وعودها إلى حالتها المرضية . مخطوطة مصورة بمكتبة كلية الآداب عامعة الإسكندرية عن نسخة دار الكتب المصرية .

### ثانيا: المصادر العربية القديمة

ابسين الأبسيار: أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبى بكر القضاعى البلنسى المعروف بابن الأبار (ت ١٥٨ ه / ١٢٦٠م)

. كتاب التكملة لكتاب الصلة مدريد ١٨٨٧ م

. الحلة السيراء تحقيق د. حسين مؤنس

القاهرة ١٩٦٣ .

ابن الأحسمسر : أبو الوليد (ت ١٤٠٧هـ / ١٤٠٧م)

- كتاب مستودع العلامة ومستبدع العلامة

تحقیق محمد الترکی التونسی ومحمد بن تاریت تطوان ۱۳۸٤ / ۱۹۹٤ .

ـ روضة النسرين طبعة القصر الملكي الرباط ١٩٦٢

. نثير الجمان في نظم فحول الزمان .

تحقيق محمد رضوان الداية بيروت ١٩٦٧ .

الإدريــــــى : أبو عبد الله محمد الشريف السبتى (ت حوالى ٥٤٨ هـ / ١٩٥٤م)

. صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس مأخوذ من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق تحقيق دوزي ودي خوية ليدن ١٨٩٤ م

أحمد بن ابراهيم بن يحيى الأزدى الفشتالي (ت ٦٦٧هـ /

الأزدى:

 $AF = PFYI_{\eta}$ )

تحفة المغترب ببلاد المغرب، لمن له من الإخوان، في كرامات الشيخ أبي مروان.

تحقيق ونشر: فرناندو دي لاجرانخا مدريد ١٩٧٤ .

ابسن بــشــكــرال: أبو القاسم خلف بن عبد الملك: (ت ٥٧٨هـ / ١١٨٣م).

- كتاب الصلة في تاريخ أئمة الاندلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم وأدبائهم مدريد ١٨٨٢ م.

البسسةسسدادي يصفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغنادي (ت ٧٣٩هـ).

- مراصد الإطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع. ٣ أجزاء تحقيق وتعليق على محمد البجاوي القاهرة ١٩٥٤/١٣٧٣.

ابسن بسطسوطسة وأبو عبد الله محمد الطنجي اللواتي (ت ٧٧٩ هـ / ١٣٧٨م).

- تحقة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار . نشر وترجمة ديفرعري وسانجنيتي . باريس ١٩٢٢ .

أبو عبد الله بن عبد العزيز البكرى (ت ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م).

السههم كسرى : - المغرب في ذكر بلاد أفريقية والمغرب .

نشر دی سلان الجزائر ۱۹۱۱ .

التــــــــــاني وأبر محمد عبد الله بن محمد (ت ٧١٧ هـ / ١٣١٧م)

. رحلة التجاني قدم لها حسن حسنى عبد الوهاب تونس ۱۳۷۸ / ۱۹۵۸ .

التسميسيكتي: أبو العباس أحمد بن أحمد بن عمر المعروف بأحمد بايا (ت ٢٦٠١ هـ / ١٦٢٧م) .

. نيل الإبتهاج بتطريز الديباج .

بهامش كتباب الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب لابن فرحون الطبعة الأولى القاهرة ١٣٥١ هـ.

ابن جسيسيسر محمد بن أحمد الأندلسي (ت ١١٤ هـ / ١٢١٧م)

۔ رحلة ابن جبير

تحقيق د. حسين نصار.

المسسراليسسقى :أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر (٢٥٠ ـ المسسراليسسقى : ١٩٥٠)

. المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم تحقيق أحمد محمد شاكر القاهرة ١٩٦٩ . . المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم تحقيق أحمد محمد شاكر القاهرة ١٩٦٩ .

ابن حجر العسقلاتي: شهاب الدين أحمد بن على بن محمد بن محمد (ت ٨٥٢هـ) الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة .

أربعة أسفار حيدر أباد الدكن ١٣٤٨ هـ

الحسم عبد المنعم الحميري (ت أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم الحميري (ت قي أواخر ق ٩ الهجري)

. صفة جزيرة الأندلس منتخبة من الروض المعطار في خبر الأقطار .

نشر ليفي بروفنسال (القاهرة ١٩٣٨)

أبو حيان الفرناطي : محمد بن يوسف بن على (ت ٧٤٥هـ)

ـ البحر المحيط القاهرة ١٣٢٨ . (ت ٧٧٠هـ) .

ابن خاعة الأنصارى: مديوان ابن خاعة الأنصارى محمد وقدم له الدكتور محمد رضوان الداية دمشق ١٩٧٢ / ١٩٧٢ م .

الخيين عبد الله محمد بن حارث (ت ٣٦١ هـ)

. قضاة قرطبة مجموعة تراثنا القاهرة ١٩٦٦ .

ابسن الخسطسيس ؛ لسان الدين بن الخطيب (٢٧٦هـ / ١٣٧٤م)

. نفاضة الجراب في علالة الإغتراب .

تحقيق د. أحمد مختار العبادي القاهرة ١٩٦٧ .

. أعمال الأعلام فيمن بويع قبل الإحتلام من ملوك الإسلام .

أ. - الجنزء الخناص بتناريخ الأندلس نشره لينفى بروفنسال
 (بيروت ١٩٥٦).

ب. الجزء الخاص بتاريخ المغرب وصقلية نشره الأستاذ الدكتور أحمد مختار العبادى والأستاذ ابراهيم الكتاني. (الدار البيضاء ١٩٦٤).

. كناسة الدكان بعد انتقال السكان.

نشر د. محمد كمال شيانة القاهرة ١٩٦٦ .

. الاحاطة في أخبار غرناطة

أ. جزءان القاهرة ٣١٩ هـ .

ب. نشرة الأستاذ عبد الله عنان الجزء الأول عام ١٩٥٥ والثاني ١٩٧٧ والثالث ١٩٧٧ والثالث عام ١٩٧٧ .

- رقم الحلل في نظم الدول تونس ١٣١٧ هـ .

- ديوان الصيب والجهام والماضي والكهام.

دراسة وتحقيق د. محمد الشريف قاهر الجزائر ١٩٧٣ .

باللمحة البدرية في الدولة النصرية .

صححه ووضع فهارسه محب الدين الخطيب - القاهرة ١٣٤٧ ه. .

- الكتيبة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة .

نشر د. احسان عباس ـ بيروت ١٩٦٣ .

- جيش التوشيح ، حققه وقدم له هلال ثاجي ترنس ١٩٦٧ .

- روضة التعريف بالحب الشريف:

تحقيق عبد القادر أحمد عطا القاهرة ١٣٨٧ / ١٩٦٨.

. كتاب عمل من طب لمن حسب طبع النص العربي مع بيان المطلحات ومعجم الأسماء الطبية

Maria Concepcion Vazquez de Benito (Salamance 1972.)

. كتاب السحر والشعر .

نشره وترجمه إلى الإسبانية

Jose Manuel Continente Ferrer Madrid 1973

ابسن خسلسدون: أبو زيد عبد الرحمن بن محمد (ت ٨٠٨ هـ/ ١٤٠٥ م)
-- كتاب العبر وديوان المبتدأ و الخبر في أيام العرب والعجم
والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، (٧ أجزاء
القاهرة ١٢٨٤ هـ)

- المقدمة ( بيروت ١٩٠٠) ، ونشرها د. علي عبد الواحد في أربعة أجزاء .

- التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً تحقيق محمد بن تاريت الطنجي ( القاهرة ١٩٥١ ) ،

ابسن خسلسدون : \_ أبو زكريا يحيى (ت ٧٨٠ هـ / ١٣٧٨م) - يغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد. نشر ألفرد بل الجزائر ١٩٠٣ .

ابسن خسلسكسان: شمس الدين أبر العباس أحمد بن محمد (ت ٦٨١ هـ / ١٠٠٠ م. / ١٢٨٢ م. /

- وقيات الأعيان وأنهاء أبناء الزمان نشر محى الدين عبد الجميد (القاهرة - ١٩٥٠) .

ابن الزبيسسرة أبوجعقر أحمد

. صلة الصلة تحقيق ليفي بروفنسال الرباط ١٩٣٨ .

أبسن أبسى ذرع: أبو الحسن على بن عبد الله (كان حيا عام ٧٢٦ هـ). - الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس.

قاس ۱۳۰۵ هـ.

السسببستى : محمد بن القاسم بن محمد بن عبد الملك الأنصارى السبتى . بلغة الأمنية ومقصد اللبيب فيمن كان بسبتة في الدولة المرينية من مدرس وأستاذ وطبيب. تحقيق محمد بن تاريت. مجلة تطوان العدد التاسع ١٩٣٤ ص ١٩٣٠ .

السيبخيياري: . شمس الدين محمد بن عبد الرحمن

ـ الضوء اللامع لأهل القرن التاسع القاهرة ١٣٥٣ هـ .

ابن سعيد المفريي: أبو الحسن على (٦١٠ ـ ١٨٥هـ) .

. المغرب في حلى المغرب جزءان نشر د. شرقي ضيف القاهرة ١٩٦٤ .

. اختصار القدح المعلى في التاريخ المحلى . اختصره أبر عبد الله محمد بن عبد الله بن خليل .

تحقيق ابراهيم الإبياري القاهرة ١٩٥٩ .

- رايات المبرزين وغايات الميزين .

تحقيق د. النعمان عبد المتعال القاضي .

التامرة ١٩٧٣ / ١٩٧٣ .

. عنوان المرقصات والمطربات ١٢٨٦ هـ

. كتاب بسط الأرض في الطول والعرض

تحقیق خران فرنیط خینیس تطران ۱۹۵۸ .

- الإستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى .

أربعة أجزاء في مجلدين القاهرة ١٨٩٤ .

الإشسبسيلي : أبو بكر بن ابراهيم

- كتاب التيسير في صناعة التسفير.

تحقيق عبد الله كنون .

صحيفة المعهد المصرى للدراسات الاسلامية بمدريد المجلدان السابع والثامن ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ص ١ - ٤٢ .

الشيييي ورى : - نهاية الرتبة في طلب الحسية .

تحقيق د. الباز العريني القاهرة ١٣٦٥ / ١٩٤٦.

المسفدي: صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي (ت ٧٦٤ هـ)

. الرافي بالوفيات استانبول ١٩٣١ .

. البيان المغرب في إختصار ملوك الأندلس والمغرب .

الجزء الثالث. تحقيق امبروسي هويسي ميسراندة ومحمد بن تاويت الطنجي ومحمد ابراهيم الكتاني .

تطران ۱۹۹۰ .

العسيلري: أحمد بن عمر بن أنس المعروف بابن الدلائي (ت ٢٧٨هـ / ٩٨٨م)

. ترصيع الأخبار وتنويع الآثار والبستان في غرائب البلدان والمسالك إلى الممالك .

نشر د. عبد العزيز الاهرائي مدريد ١٩٦٥ .

العـــــري: شهاب الدين بن قضل الله (ت ٧٤٧ هـ / ١٣٤١ م) مسالك الأبصار في تمالك الأمصار.

الجزء الخاص بوصف افريقية والمغرب والأندلس. نشر حسن حسن حسن عبد الوهاب .

ابن غالب الفرناطي: محمد بن أيوب

- نص أندلسى جديد من كتاب فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس.

تحقيق د. لطفي عبد البديم القاهرة ١٩٥٦ .

الفسيسسريني: أبر العباس أحمد بن أحمد بن عبد الله (ت ٢١٤هـ) معنوان الدراية فيسن عرف من العلساء في الماثة السسابعة ببجاية.

> تحقيق محمد بن أبي شنب. الطبعة الأولى ، الجزائر ١٣٧٨ هـ / ١٩١٠م .

> > أبن قسسرحسون : برهان الدين ابراهيم بن على

- كتاب الديباج المنهب في معرفة أعيان المذهب - الطبعة

الأولى القاهرة ١٣٥١ هـ.

. تبصرة الحكام جزءان .

ابن القـــاضي: أحمد بن محمد بن أحمد (١٢٠٥ هـ / ١٢١٦م)

- جذوة الاقتباس فيمن حل من الاعلام مدينة فاس ـ طبعة حجرية (فاس ١٣٠٥هـ)

. درة الحجال في غرة أسماء الرجال .

تشرعلوش جزءان رباط الفتح ١٩٣٤ .

القلقيسشندي: أحمد بن على (ت ۸۲۱ هـ / ۱٤۱۸م)

- صبح الأعشى في صناعة الإنشا

١٤ جزء القاهرة مجموعة تراثنا

، ابن الكردبوس: أبى مروان عبد الملك بن الكردبوس (كان حيا في أواخر ق ٨هـ) .

. تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط . نشر د. أحمد مختار العبادي مدريد ١٩٧١ .

المستسماوردي: أبو الحسن على بن محمد البصري (ت 60 هـ / 408م) د الأحكام السلطانية القاهرة ١٢٩٨ هـ.

أبر المحــــاسن: جــمــال النين أبر المحـاسن بن تغــرى يردى (ت ١٧٤هـ / ١٢٥٤م)

ـ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (طبعة دار الكتب المصرية ١٩٥٦) .

المراكسيسشي : عبد الواحد (ت ٦٤٧ هـ)

. المعجب في تلخيص أخبار المغرب. تحقيق محمد سعيد العربان (القاهرة ١٩٦٣) .

المراكبيسيشي: أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الملك المراكشي:
. الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة.

. السفسر الأول نشر محمد بن شريفة بيروت

- . السقر الرابع تشر احدا عباس بيروت ١٩٦٤ .
- . السفر الخامس نشر احسان عباس بيروت ١٩٦٥ .
- . السفر السادس نشر احسان عباس بيروت ١٩٧٣ .
- أبن مــــرزوق: المسند الصحيح الحسن في مآثر ومحاسن مولانا أبي الحسن دراسة وتحقيق مارية خيسوس بيجيرا .

الجزائر ١٩٧٥ .

إين محمد التلمساني إب عبد الله بن محمد بن محمد التلمساني

. البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان

تحقيق محمد بن أبي شنب الجزائر ١٣٢٦ / ١٩٠٨ .

المقيري: شهاب الدين أحمد بن محمد (ت ١٠٤١ هـ / ١٦٣١م)

- أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض

ثلاثة أجزاء تحقيق مصطفى السقا وابراهيم الإبياري وعبد

الحفيظ شلبي ـ القاهرة.

. نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب.

عشرة أجزاء نشر محمد محى الدين عبد الحميد.

المقى الدين أبر العباس أحمد (ت ١٤٤١ / ١٤٤١) .

- السلوك لمعرفة دول الملوك. نشر محمد مصطفى زيادة.

القاهرة ١٩٣٦ .

2-3-14

. المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار جزءان.

(بولاق ۱۲۷۰ هـ)

ابسن المسؤقست: محمد بن محمد بن عبد الله المدعو بابن المؤقت.

السعادة الأبدية في التعريف بمشاهير الحضرة المراكشية .

جزءان (فاس ١٣٣٥هـ)

مؤلف منجهول: - نبدة العصر في أخبار مارك بني نصر أو تسليم غرناطة ونزوح الأندلسيين إلى المغرب. تحقيق ألفريد البستاني وترجمة كارلوس كيروس ـ العرائش ١٩٤٠ .

الجمائة في إزالة الرطائة .

بحث في لغة التخاطب في الأندلس وتونس لبعض علماء القرن التاسع الهجري.

تحقيق حسن حسني عبد الرهاب القاهرة ١٩٥٣ .

- النَّخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية .

تحقیق محمد بن أبي شنب الجزائر . ١٩٢٠ .

كتاب مشاهير أعيان فاس في القديم .

تحقيق عبد القادر زمامة . مجلة البحث العلمى . الرباط شوال / ربيع الثانية ـ العدد العدد الرابع والخامس ص ٧٨ ـ ١٠٤ .

. الحلل الموشية في ذكر الأخبار المراكشية .

نشر علوش الرباط ١٩٣٩ .

- كتاب الطبيخ في المغرب والأندلس في عصر الموحدين . تحقيق امبروزيو أويثي مراندا مدريد ١٩٦٥ .

المنتسسساهي : أبو الحسن بن عبد الله بن الحسن المالتي (ت في أواخر القرن المنتسسسساهي : الثامن)

. كتاب المرقبة العليا فيمن يستحق القضاء والفتيا المعروف بتاريخ قضاة الاندلس .

تحقيق ليفي بروفنسال القاهرة ١٩٤٨ .

السسنسريسري: شهاب الدين (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣٢م)

- نهاية الأرب في فنون الأدب نشر دار الكتب المصرية /

. حلية القرسان وشعار الشجعان .

تحقيق محمد عبد الفني حسن

القاهرة ١٩٥١ .

\_تحفد الأنفس وشعار سكان الأندلس.

نشره وترجمه إلى الفرنسية لريس مارسيه بعنوان

Orenement des Ames et la Devise de Habitants d'El Andalus (Paris 1939)

أبر العباس أحمد بن يحيي بن محمد التلمسائي .

الونشيييييي : - أمني المتاجر في بيان أحكام من غلب على وطنه النصاري ولم يهاجر، وما يترتب عليه من العقوبات والزواجر.

نشر د. حسين مؤنس - صحيفة المعهد المصرى للدراسات الأسلامية عدريد - المجلد الخامس العددان ١ - ٢ .

۱۹۵۷ / ۱۳۷۷ ص ۱۲۹ – ۱۹۱ .

شهاب الدين أبو عبد الله (ت ٢٢٦هـ)

ياتسوت الحسموي: معجم البلدان القاهرة ١٩٠١.

أبو الحسن على

ابن بوسف الحكيم: - الدوحة المشتبكة في ضوابط دار السكة .

تحقیق د، حسین مؤنس مدرید ۱۹۳۰ .

# ثالثا: المراجع العربية والأوربية المعربة

# الأهـــالاعـال : (د. عبد العزيز)

- سفارة سياسة من غرناطة إلى القاهرة سنة ١٨٤٤. مجلة كليمة الآداب جامعة القاهرة - المجلد السادس عشر ماير ١٩٥٤.

- ألفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمى فى لحن العامة.
   مجلة معهد المخطوطات، المجلد الثالث، القاهرة ١٩٥٧.
- كستاب «برامج العلماء في الأندلس» . مسجلة مسعسهد المخطوطات العربية جدا الفصل الأول مايو ١٩٥٥ .

### احسسان هندی:

" الحياة العسكرية عند العرب دمشق ١٩٦٤ .

أحسمسد أمين :

. ظهر الإسلام القاهرة ١٩٥٣ .

# أشبهاخ (يوسف):

- تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة الأستاذ محمد عبد الله عنان (القاهرة ١٩٤١) .

# بالنثيا: (أنخل جونثالث):

. تاريخ الفكر الأندلسي . ترجمة : د. حسين مؤنس . القاهرة ١٩٥٥

بحر: (محمد عبد المجيد):

. اليهود في الأندلس القاهرة ١٩٧٠ .

بروقنسال: (لينفي) بالسلة محاضرات عامة في أدب الأندلس وتاريخها. ألقاها عامي ١٩٤٧ - ٤٨، ترجمها إلى العربية د. محمد عبد الهادى شعيرة وراجعها الأستاذ عبد الحميد العبادى -مطيرعات جامعة الاسكندرية عام ١٩٥١ . - ثلاث رسائل أندلسية في آداب الحسبة والمحتسب القاهرة ١٩٥٥

# بلباس (ليوبولد وتوريس):

«الأبنية الإسبانية الإسلامية ، مجلة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية عدريد. العدد الأول «السنة الأولى ١٩٥٣ ترجمة علية ابراهيم العنائى ،

# بلبع (د. محمد توفيق):

. غرناطة وقصر الحمراء (مستخرج من المجلة التاريخية المصرية، المجلد الخامس عشر ١٩٦٩)

# يتعيث الله (عيث العزيز):

. الفلسفة والأخلاق عند ابن الخطيب. مجلة تطوان المدد الخامس ١٩٦٠ (تطوان)

البحرية المغربية والقرصنة .
 مجلة تطوان العددان الثالث والرابع ١٩٥٨ ~ ١٩٥٩ .

# ين تاريث (مسحسمسد):

. من زوايا التاريخ المغربي .

. مجلة تطران العند السابع ١٩٦٢ .

## التطرائى: (مسحسمد):

ابن الخطيب من خلال كتبه (تطوان بدون تاريخ)

التفتازاني: (د. أبر الرفا الغنيمي)

- أبن عباد الرئدى، حياته وآثاره . صحيفة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية بمدريد المجلد السادس العدد 1 ـ ٢ ١٣٧٨ / ١٩٥٨ .

(أميليوجارثيا): - الشعر الأندلسي . بحث في تطوره وخصائصه ترجمة د. حسين مؤنس القاهرة ١٩٥٦ .

مع شعراء الأندلس والمتنبى، ترجمة الطاهر أحمد مكى . القاهرة ١٣٩٤ / ١٩٧٤ .

جسسومث مسبوريتو نالقن الاسلامي في أسبانيا . ترجعة د. لطفي عبد البديع ود. السيد عبد العزيز سالم . القاهرة ١٩٦٨ حسب بسبيب زيات نامعجم المراكب والسفن في الإسلام بيروت ١٩٥٠

حسس ابراهيم حسسن وآخسسسسسرون، النظم الإسلامية القاهرة ١٩٤٩ .

حسن أحمد محمود:(الدكتور)

ـ قيام دولة المرابطين ( القاهرة ١٩٥٧ )

حبسن حبسنى عبيبد

الرهاب: شهيرات التونسيات تونس ١٣٥٣ هـ

الحسسن السسائح يالبلوي والرحالة الأندلسي المجهول،

منجلة دعوة الحق العدد السادس السنة السابعة - مارس ١٩٦٤ / ذو القعدة ١٣٨٣ .

بأبر القاء البلري:

مسجلة البسحث العلمي، الرباط العسند الأول السنة الأولى ١٩٦٤

(محمد ياسين)

الحمويء

. تاريخ الأسطول العربي دمشق ١٩٤٥

خديجة الحديثي: (الدكتورة)

. أبو حيان النحرى بغداد ١٩٦٦

### خليسان سان باليسرو:

\_ التجارة الأندلسية في القرن الخامس عشر محاضرة في بلنسية في ١٦ / ١٢ / ١٩٦٥ .

# خرسی ماریا میاس بیپکروسا:

علم الفلاحة عند المؤلفين العرب . تعريب عبد اللطيف الخطيب تطوان ١٩٥٧ .

# النباغ: (محمد بن عبد العزيز)

. ابن جزى كاتب رحلة ابن بطرطة . مجلة دعرة الحق. العدد العاشر. السنة الخامسة صفر ١٣٨٧ / يولير ١٩٦٧ .

. أوريا في العصور الوسطى ، ترجمة د. عبد الجميد حمدي محمود

### زامىسىيىساور:

. معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي أخرجه الدكتور زكى محمد حسن وحسن أحمد محمود القاهرة ١٩٥١

# السزركسلسى: ﴿ فير الدينٍ }

- كتاب الأعلام الطبعة الثانية .

# زکی منجمد جنسن: ( دکتور )

- ـ فنون الإسلام القاهرة ١٩٤٨ .
- ـ الرحالة المسلمون في العصور الرسطى القاهرة ١٩٤٥

# زیسسسان: (جورجی)

. تاريخ التمدن الاسلامي . مراجعة د. حسين مؤنس

# سالم: (د. السيد عبد العزيز)

. المساجد والقصور بالأندلس. سلسلة أقرأ

### العدد ۱۹۰۸(۸۵۲۲)

- . المغرب الكبير (١٩٦٦)
- التاريخ والمؤرخون العرب (١٩٦٧)
- تاريخ المرية الاسلامية قاعدة أسطول الأندلس (يبروت ١٩٩٩)
  - تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس (بيروت ١٩٩٢)
- مدينة مرسية محاضرة ألقيت بجمعية الآثار بالاسكندرية عام ١٩٦٧ (مطبوعات جمعية الاثار) .
  - وبعض المصطلحات للعمارة الاندلسية المغربية .
- صحيفة المعهد المصرى بمدريد المجلد الخامس العددان ١ ٢ صحيفة المعهد المصرى بمدريد المجلد الخامس العددان ١ ٢
- العمارة الاسلامية في الأندلس وتطورها، مجلة عالم الفكر، المجلد الثامن ١٩٧٧ .

# د، مسعسد زغلول:

- المغرب العربي. (الاسكندرية ١٩٦٥)
- . الاستبصار في عجائب الأمصار لمؤلف مجهول (نشر جامعة الاسكندرية)
- . علرم العرب القديمة، دراسة منهجية لبعض النماذج، مجلة عالم الفكر المجلد الثامن ١٩٧٧ .

### د. سعید عاشور:

ـ أوربا في العصور الوسطى، القاهرة ١٩٦١

# سحيد أعراب

. أبو حيان الغرناطي. مجلة البحث العلمي الرباط السنة الأولى العدد الثالث ١٩٦٤ / ١٩٦٤ .

# سيكردى لرثينا لريس:

- وثائق عربيبة غرناطية من القرن التاسع الهجري - الخامس عشر الميلادي مدريد ١٣٨٠ / ١٩٦١ .

- الوثائق العربية الغرناطية وثيمتها التاريخية - صحيفة المهد المصرى عدريد المجلد السابع والثامن ١٩٦٠ . ١٩٦٠ . وثائق عربية غرناطية لم تنشر.

صحيفة المعهد المصرى بمدريد . المجلد الرابع العددان ١ -- ٢ ١٢٧٥ / ١٩٥٦ .

### شاليستسا (بدرو):

. الحسبة الأندلسية كما ترى من خلال المراسيم الملكية الاسيانية. محاضرة في بلنسية عام ١٩٦٥ .

### شبانة (د. محمد كمال)

ـ يرسف الأول بن الأحمر القاهرة ١٩٦٩ .

. السياسة الخارجية لمملكة غرناطة النصرية في منتصف ق ٨ هـ مــجلة البحث العلمي العدد ١١ ، ١٢ السنة الرابعة 17٨٧ / ١٣٨٧ / ١٩٦٧ .

. الحالة الاقتصادية بالأندلس خلال ق ٨ هـ / ١٤م. مجلة البحث العلمي العدد الثامن . السنة الثانية ١٣٨٦ / ١٩٦٦ ا

# ابن شبریفیة (منحبید):

أبو المطرف أحمد بن عميرة المغزومي، حياته وآثاره الرباط

شكيب أرمسسلان: (ت ١٣٦٦ / ١٩٤١)

. الحلل السندسية في الأخبار والآثار الأندلسية.

الشيال: (د. جمال الدين)

أعلام الإسكندرية في العصر الاسلامي.

# صحبيحي الصحالح :

- النظم الإسلامية نشأتها وتطورها ( بيروت ١٩٦٨ )
  - عبادة : ( عبد الفتاح عبادة ) :
- سفن الأسطول الإسلامي وأنواعها ومعداتها في الإسلام .
   العبادى : ( د. أحمد مختار ) :
- -- دراسات في تاريخ المغرب والأندلس(الاسكندرية ١٩٦٨)
- الأعيباد في علكة غرناطة ، صحيفة معهد الدراسات الإسلامية عدريد - المجلد الخامس عشر ١٩٧٠ .
- نظام الخلافة في المغرب الإسلامي في العصور الوسطي ،
   كتاب فلاسفة الإسلام في المغرب العربي (تطوان ١٩٦٢).
- حياة الحرب والجهاد في المغرب والأندلس مجلة الهيئة (يناير ١٩٦٣) .
  - في التاريخ العباسي والأندلسي ( بيروت ١٩٧١ ) .
- البحرية في المغرب والأندلس بالاشتراك مع الأستباذ الدكتور/ السيد عبد الغزيز سالم (ييروت ١٩٦٩) .
- العلاقات الثقافية بين غرناطة وقاس في القرن الشامن الهجري ، الكتاب الذهبي لجامعة قاس بمناسبة ذكراها المائة بعد الألف .
- فترة مضطربة من تاريخ غرناطة كما يصفها شاهد عيان . صحيفة المعهد المصري بمدريد المجلد السابع والشامن ١٩٦٠/١٩٥٩ .
- النزعات الاقتصادية في حياة لسان الدين بن الخطيب ، مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ١٩٥٨ .
- مقامة العبد (لأبي محمد عبد الله الأزدي ت ٧٥٠ هـ/ ١٣٥٠م) صورة من صور الحياة الشعبية في غرناطة ، صحيفة المعهد المصري عدريد العدد ١-٢ ١٩٥٤/١٣٧٣

- منشاهدات لسبان الدين بن الخطيب في بلاد المغسرب والاندلس - ( مجموعة من رسائله ) .

نشر وتحقيق الاستاذ الدكتور أحمد مختار العبادي .

- بحث في الأسلحة النارية في المغرب والأندلس تعليقاً على كتاب :

David Ayalon: Gunpowder fire arms in the Mamluk Kingdom. (London 1956).

- في مجلة . Hesperis , 1959 , 3-4 trimestres . من التراث العربي الأسباني غاذج لأهم المصادر العربية والحوليات الإسبانية التي تأثرت بها . مجلة عالم الفكر العدد الثامن ١٩٧٧ .

- سياسة ابن الخطيب المغربية مجلة البيئة ماير ١٩٦٢ .

العبادي: ( الأستاذ عبد المميد )

- المجمل في تاريخ الأندلس القاهرة ١٩٥٨ .

عسبساس: (د. احسسسان): - أخبار الفناء والمفنين في الأندلس. مجلة الأبحاث السنة ١٦ الجزء الأول - إذار ١٩٦٣.

# د - عسيسند الرحسمن زكي :

- غرناطة وآثارها الفائنة المكتبة الثقافية رقم ٢٧٦ .
- النقوش الزخرفية والكتابات على السيوف الإسلامية .

صحينفة المعهد المصري بمدريد المجلسد الخامس العسددان ١-٢ ١٩٥٧ .

### عسيسد القسادر زمسامسة:

- أبو البقاء الرندي مجلة دعوة الحق العدد الشاني السنة
   الرابعة ١٩٦٣ .
- لسان الدين بن الخطيب ، مجلة دعوة الحق السنة السابعة العدد السادس مارس ١٩٦٤ .
  - المؤرخ الأديب أبو الوليد اسماعيل بن الأحمر صحيفة المعهد المصري بمدريد العدد ١٨ ١٩٧٥/١٩٧٤ .

# عبرد ( محمد بن عبد السلام ):

- تاريخ المغرب (تطران ١٩٧٥)

عنان: (منجسم عبيدالله)

- نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين القاهرة ١٩٦٦ الطبعة الثالثة .
- عبصبر المرابطسين والموحندين في المغسرب والأندلسس (القاهرة ١٩٦٤ )
- رواية مصرية عن المغرب والأندلس في آواخر القرن التاسع الهجري صحيفة المهد المصري بدريد-المجلد ١٩٧٠/
- من تراث الأدب الأندلسي المورسكي : كستساب العسر والرفعة والمنافع للمجاهدين في سبيل الله بالمدافع . صحيفة المعهد المصري بدريد المجلد ١٩٧١/١٦ .
- جغرافية الأندلس والمصطلحات الجغرافية الأندلسية . مجلة تطوان العددان ٣-٤ ٨٩٥١/١٩٥٨ .
- وثيقة أندلسية قشتالية من القرن التاسع الهجري · صحيفة المعهد المصري بمدريد المجلد الثاني
  - تراجم شرقية وأندلسية ( القاهرة ١٩٤٧ ) .

غنيمة ( محمد عبد

الرحـــــــن ) :- تاريخ الجامعات الإسلامية الكبري ( تطوان ١٩٥٣ )

عبيسى ( أحمد ) :- معجم الأطباء ( القاهرة ١٩٤٢/١٣٦١ )

الفاسي: (محمد): - الأعلام الجغرافية الأندلسية مجلة البيئة العدد الشالث السنة الأولى ١٩٦٢.

فارمر: ( هـ - ج ) :- تاريخ الموسيقي العربية ترجمة د. حسين نصار - مجموعة الألف كتاب رقم ٧ .

قشطيليو (محمد) :- نظرة علي تاريخ " الموريسكوس " مجلة تطوان العدد الأول ١٩٥٦ .

> الكتائي: ( محمد بن عبد الحي بن عبد الكبيس بن مسحمد

الحسني الإدريسي ) :- كتاب فهرس الفهارس والاثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلمات جزءان فاس ١٣٤٦ ) .

كنون : ( عبد الله ) :- مسالك بن المرحل ~ ذكريات مشاهيس رجال المغرب . تطوان رقم ٨ .

- أبو بكر بن شبرين . دكريات مشاهير رجال المغرب . تطوان رقم ۱۷ .

أبو البقاء الرئدي . ضحيفة المعهد المصري بمدريد العدد
 الأول . السنة الأولى ١٩٥٣ .

- ديوان ملك غرناطة يوسف الثالث ، صحيفة المعهد المصري

# العدد الأول ١٩٥٨/١٣٧٨ .

ماريانو أريباس بالاو - بنومرين في الاتفاقات المبرمة بين أراجون وغرناطة . مجلة عاريانو أريباس بالاو العدد التاسع ١٩٦٤ .

# متحرز: (د، جتمال

مستحسسه المستدان من العصر الغرناطي بخزانة كتب الفقيه المسري السيد محمد بن دواد بتطوان ، صحيفة المعهد المسري عدريد العدد الثالث المجلد الأول ١٩٥٥/١٣٧٤ .

- الرسبوم الجسدارية الإسسلامية في البسرطل بالحسمراء مدريد ١٩٥١ .
- قطعتان من السجاد المطركي بمتحف غرناطة الأثري . صحيفة المعهد المصري بمدريد المجلد الثاني العدد ١-٢ ١٩٥٤/١٣٧٣ .

# المراكشي: (العياس

بــن ابــراهـــيــم)>- الاعــلام عن حل مـراكش وأغـمـات من الأعــلام الرباط . ١٩٧٤ .

مىرژوق : (د. محمد

عسبسد العسزيز) - بين الآثار الإسلامية في العالم

- قصر الحراء المكتبة الثقافية ٩١ .
- الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس ( بيروت .

مستحسمسد المنوني ، المولد النبوي الشريف في المغرب المريني . مجلة دعوة الحق العدد الأول - السنة الثانية عشر نوفمبر ١٩٦٨ .

- وصف المغرب أيام السلطان أبي الحسن المريني مقتبس من " مسالك الأبصار في ممالك الأمصار " لابن فضل الله العمري . مجلة البحث العلمي الرباط السنة الأولى العدد الأول ١٩٦٤/١٣٨٣ .
- مكتبة الزارية الحمراء . صفحة من تاريخها . مجلة تطران العدد التاسع ١٩٦٤ .
- نظم الدولة المريئية مجلة البحث العلمي الرباط السنة
   الأولى العددان ١-٢ : ١٩٦٤/١٣٨٤ .

# 

- تاريخ الجغرافيا والجغرافيين في الأندلس مدريد ١٩٦٧ .
- شيرخ العصر في الأندلس ( المكتبة الثقافية رقم ١٤٦ ) .
   فجر الاندلس ( القاهرة ١٩٥٩ ) .

## ناچى مىسىمىرول :

- المدخل في الحضارة العربية . بغداد ١٣٧٩ / ١٩٦٠ .

# النشار (د. على سامي):

 أبر الحسن الششتري الصوفي الأندلسي وأثره في العالم الإسلامي . صحيفة المعهد المصري بمدريد العدد الأول السنة الأولي ١٩٥٣ .

# السيوشيائيين :

- مجموعة دوريات تصدرها مديوية الوثائق الملكية بالرياط الرياط ١٩٧٦/١٣٩٦ .

# رابعا : المصادر والمراجع الأجنبية

#### Abbadi : Dr. A. Mujtar:

- Aigunos aspectos de las relaciones historicas hispano-Egipcias,
   Boletin de la embajada de Egipto en Madrid, 23 Julio 1952-1953.
- Las fiestas profanas y religiosas en El Reino de Granada (M.E.A.H.) 1965-1966 fasc. 1 pp 89-96.
- El Reino de Granada en la época de Muhammad V (Madrid 1973).

#### Abraham Newman :

 The Jews in Spain, Their social, political and cultural life during the Middle ages (Philadelphia 1948).

#### Aguado Bleye "Pedro":

Manual de Historia de Espana (Madrid 1947).

#### Alarcòn y Linares:

 Los deocumentos àrabes diplomaticos de Archivo de la Corona de Aragôn. (Madrid-Granada 1940).

#### Aleya Ibrahim El Enany:

- Tres Telas Granadinas, Instituto de Estudios Islamicos 1954, pp 149-159.

#### Allouche, L.S.:

- La relation du Siege d'Almeria en 709, dans Hespéris (1933) t. XVI, 'pp 122-138.
- Une Texte relatif aux Premiers Canons. Hespéris tome XXXII 1945
   pp 81-84.

 La Vie economique et social a Grenade. Melanges d'Historie et d'Archeologie de L'Occident Musulman t. Il 1954.

#### Amador de los Rios; José :

- Memoria Historica Critica sobre las treguas Celebradas en 1439 entre los reyes de Castilla y de la Real Academia de la Historia. t. IX (Mardrid 1879).
- Trofcos militares de la Reconquista (Madrid 1893).
- Historia social, política y religiosa de los judios de Espana y Portugal,
  3 tomos (Madrid 1876).
- Notas acerca de la battalla de Lucena y la prisión de Boabdil en
   1483; (Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos III, Vel XVI 1907.

#### Andrea Navagero:

Vinje a Espana Del Magnifico Senor Andres Navagero (1524-1526)
 Trad. José Maria Alonso Gamo (Valencia 1951).

#### Antonio Alamgro Cardenas:

 Inscripciones Arabes de Granada y Apuntos Arquelogicos sobre su Madraza, (Granada 1879).

#### Antonio Gonzalez Part:

 Alturas de la Ciencias medicas en El Reino Al Andalus (Discurso de recepcion en la Real Academia de Medicina (Barcelona 1906).

#### Antonio Prieto y Vives:

- Las Monedas de Boabdil (Al Andalus Vol. III 1935 fasc. I pp 130-132.
- Numismatica Granadina Bol. Ac. Bist. 1932.
- Monedas de las dinastias arabigo espanolas (Madrid 1893).

#### Arcipreste de, Juan Ruiz :

Libro de buen amor (Buenos Aires 1952).

#### Arie, Rachel:

- Quelques Remarques sur Le Costume de Muslmans d'Espagne au temps de Nasrides (Arabica 1965, t. XII fasc 3.)
- Le Costume de Musulmans de Castille au XIII<sup>e</sup> siecle d'apres les Miniatures du libro del Ajedrez. (Melanges de la Casa de Velazquez t. Il 1966 (Paris).
- L'Espagne Musulmane au Temps de Nasrides (1232-1492) Paris 1973.
- Acerea del traje Musulman en Espana desde la Caida de Granada hasta la expulsion de los Moriocos (Revista del Instituto de Estudios Istamicos en Madrid, Vol. XIII, 1965-1966).

#### Arribas Palau, (M.):

- Musulmanes de Valencia apresados Cerca de Ibiza en 1413, (Tetwn 1953).
- Una relamacion de y usuf III de Granada a Fernando I de Aragon (M.E.A.H.) 1961, Vol. IX, fasc I, pp 76-84.
- Las treguas entre Castilla y Granada firmadas por Fernando I de Aragon (Tetuan 1956).

#### Ashtore, E. :

Prix et salaires dans l'Espagne musulmane aux X° et Xl° siecles, dans Annales, Júillet-Aout 1965.

#### Asin Placios, Miguel:

- Huelfas de Islam (Madrid 1941).
- Contribuction a la toponimia arabe de Espana (Madrid Granada 1944).

#### Babelon, E. :

"Guide illustre du Cabinet de Médailles et antiques de la Bibliotheque Nationale (Paris 1900).

### Ballesteros Beretta (A.):

- Sevilla en le siglo XIII (Madrid 1913),
- Joyeros mores de Alfonso el Sabio (Al Andalus Vol VII, 1942, fase
   2 pp 475-477).
- Historia de Espana y su inflencia en la Historia Universal I. III (Barcelona-Buenos Aires 1948).

#### Bejarano Robles :

- El Repartimiento de Malaga (Al Andalus, Voi. XXXI, 1966, fasc. I y 2 pp 1-46).
- Fundacion de la hacienda munciple de Malaga por los Reyes catolicos (Malaga 1951).

#### Benavides, At

Memorias sobre la guerra del reino de Granada y los tratos y conciertos que precedieron a la capitulaciones de la cuidad (Madrid 1845).

#### Bermis Madrazo, C. :

 Modas Moriscas en la sociedad Cristiana espanola del siglo XV y princípios de XVI en (B.R.A.H.) t. CXLIV 1959 pp 199-226.

#### Bernudez Pareja; Jesus :

Los restos de la Casa arabe de la placeta de Villamena en Granada.
 (Al Andaius Vol. XII fasc I, 1947).

### Bernard and Ellen M. Whishaw:

. Arabic Spain: Skielights on her history and art. (London 1912).

#### Bleda (Fray Jaime):

Cronica de los Moros (Valencia 1618).

#### Bosch Vilà, Jacinto:

Los Banu Simak de Màlaga y Granada. Una familia de Cadies. (M.E.A.H.) Vol. XI, 1962, fasc I.

#### Brunchvig, Robert:

- La Berberie oriental sous les Hafsides : des Origines a la fin du XV siecle, 2 tomes (Paris 1940-1947).

#### Calvo Y., C. M. del Rivero:

 Catalogo sumario del Museo Arqueologico Nacional, Guin del Salon de Numismatica (Madrid 1926).

#### Canellas, Angel:

Aragon y la Empresa de Estrecho el siglo XIV (Estudios de edad media de la Corona de Aragon, Seccion de Zaragoza, Vol. II (Zarageza 1946).

#### Capmany y Monpalan, At

- Memorias historicas sobre la marina, Comercio y artes de la antigua
   Ciudad de Barcelona, 4 Vol., (Madrid: 1777-1792), reed. por C. Battle
   y Gallart, 3 Vol. (Barcelona 1963).
- Antiguos tratodos de paces y alianzas entre algunos teyes de Aragon y differentes principe infieles de Asia y Africa, desde el siglo hasta el XV (Madrid 1786).

#### Carmen Villanueva, Ma:

- Rabitas Granadinas (M.E.A.H.) 1954.
- Casas, mezquitas y tiendas de las habices de las iglesias de Granada (Madrid 1966).
- La farmacia arabe y su ambiente historico. (M.E.A.H.) Vol. VII 1958,
   fasc I.
- Fuentes toponimicas granadinas, los libros de Bienes Habices (Al Andalus Vol XIX fasc II 1954).
- Habices de las Mezquitas de la ciudad de Granada y sus Alquerias, ed. Introduction e Indices. (Madrid 1961).

#### Caro Baroja, J. :

- Los Mriscos del relno de Granada. Ensayo de historia social, Madrkl 1957.

#### Carreres Zacares, S. :

- Valencia y Algonso y Magnanimo (Anales del Centro de Cultura Valenciana) t. XIV, 1946.

#### Castrillo:

- Una Carta granadina en el Monesterio de Guadalupe (Al. Andalus
- ' Vol. XXVI, 1961) fasc, 2 pp 389-396.

#### Castro Americo:

- Espana en su historia Cristiana, Moros y Judios (Buenos Aires 1948).

#### Castro Ma del Rivero:

- La Moneda Arabigo Espanola (Madrid 1933)...
- Catalogue of Oriental Coins in The British Museum (London 1876).

#### Chalmeta, Pedro:

El senor del Zoco en Espana (Madrid 1973).

Colecion de Crònicas espanolas ed, J. Mata Carriazo (1940-1946).

Colin, g.s.: Un nouvea traite grandia d'hippologie, Islamica 1934 pp. 332-337.

Consejo Economico - Social : Bases para el estudio de la economia de Reino Nazari (Granada 1972).

#### Corminas (J.):

- Diccionario Critico etimologico de la lengua Castilliana, Vol. I. (Berne, 1954).

#### Cosslo, J.:

Cautivos de Moros en el siglo XIII. (Al Andalus Vol VII, 1942, PP. 49-112).

#### Creasy:

Las battallas decisivas en la historia del mundo 1940.

Crònicas de los Reyes de Castilla desde Alfonos X hasta los Reyes Católicos, en Biblioteca de Autores espanoles, ed. Rosell, Madrid 1953 3 tomos.

#### Cuantas de Jonzalo de Baeza:

- Tesorero de Isabel la Catolica, t.1 (1477-1791) Madrid 1951, ed. A. de la Torre.

#### Cuartero, Miguel:

- El Salado, Revista "Ejecreito" núm 13. Febrero 1941.

#### D. de la Rada y Delgado :

 Catalogo de Monedas arabigo - espanola en el Museo aequeologico nacional (Madrid 1892).

#### Dario Cabanelas, B. F. M. :

- Un Francisco Heterodoxo en la Granada Nasri : Pray Alfonos de Mella , (Al Andalus Vol. XV fasc I 1950).
- Diccionario de la Lengua Espanola, Real Academia Espasnola Decima Quinta edicion (Madrid 1925).
- Diccionario de Ilistoria de Espana desde sus Orignes hasta el fin del siglo reinado de Alfono XIII (Madrid 1952).

#### Doxy: R. :

- Supplément aux dictionnaires arabes. 2 temes, deuxième edition (Paris 1927).
- Dictionnaire détaillé des noms des Vetements Chez les Arabes.

  (Amesterdam 1845).

#### Dozy et Engelmann (W.H.):

- Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de L'arabe (Amesterdam 1869).

#### Ebro K. Neuvonen:

Los Arabismos del Espanol en le siglo XIII (Helsinki 1911).

#### Eguilaz y Yanguas (Lepoido de):

- Glosario etimologico de las palabras espanoles de origen oriental (Granada 1880).
- The Encyclopaedia Britannica, Encyclopaedia of Islam.

#### Fablé, A. M. :

 Viajes por Espana de Jorge de ringhen, de Baron Leon de Rosmithal de Blatna, de Francisco Guicciardini y de Andres Navagero (Madrid 1877).

#### Farmer, H.G.:

The sources of Arabian Music. (Leyde 1965).

#### Felipe Torroba B. de Quiros:

- Los Judios espanoles (Madrid 1967).

#### Fernando de la Granja:

Fiestas Cristianas en Al Andalus (Al Andalus XXXIV (1969) fasc I.).
 Férotin, M.: Historia de l'Abbaye de Silods (Paris 1897).

#### Ferrandis Torres:

- Espadas Granadinas de la Ginete (Archivo espanol de Arte nº 57 pp. 142-166 (Madrid 1943).

#### Fidel Ferrandez:

 Le medicina en le reino moro de Granada (El Sol, Madrid, 30 de Octubre de 1932).

#### Francisco Codera y Zaidin:

- Titulos y nombres propios en las monedas Arabigo Espanolas. (Madrid 1878).
- Tratado de numismatica arabigo espanola (Madrid 1879).

### Francisco Fernsandes y Gonzalez:

- Estado social y político de los Mudejares de Castilla. (Madrid 1866).
- Espadas hispano-arabe, en Museo espanol de Antigüedades, t.v.

#### Gachard:

Voyages de Souverains de pays - Bas dans collection de chronique beiges publiées par Gachard (Bruxelles 1876, t.1).

#### Gamir Saudoval, A.:

- Las fortificaciones Costeras del Reino de Granada, Al occidente de la Ciudad de Màlaga, hasta el Campo de Gibraltar. (M.E.A.H.) Vol IX 1960 fase I.
- Reliquias de las defensas fronterizas de Granada y Castilla en los siglos XIV y XV (M. E. A. A. H.) Vol V 1956.
   "Las Fardas" para la Costa granadina (siglo XVI) en Homenaje de la Universidad de Granada a Carlos V (1958).

#### Garcia Còmez, Emillo:

- . Cinco poetas musulmanes (Madrid 1959).
- El Elogio de Islam Espanol (Madrid 1943).
   El libro de la Banderas de las Compeones, de Ibn Said Al Magribi (Madrid 1942).
- . La etimalogia de A lixares (Al Andalus, 11, 1934).
- . El paragon entre Maqlaga y salé (Al Andalus 1934 fasc 1).

### Gaspar Remiro : M.

- Correspondencia diplomatica entro Granada y Fez (Siglo XIV)
  (Revista del Centro de estudios historicos de Granada y su Reino).

  ano 11 núm 3 núm 4

  ano 111 nú 2 ano 4 núm 1 1914,

  ano 1X núm 3 ano V 1 y 2 3 (Granada 1916.).
- Las inscripiones de la Albambra ano 1, núm 1 Granada 1911.
- Documentos para la historia de Reino Granadino ano II núm 1 (Granada 1912).
- Documentos arabes de la Corte Nazari de Granada (Madrid 1911).

#### Gazulia, F.D.:

La redencion de Cautivos entre los musulmanes en (B.R.A.B.L.) de Barcelona 1. XIII (Barcelona 1927-1928).

#### Giménez Soler . (A.):

- Expedicion de Jaime II a la Ciudad de Almeria, (B.R.A.B.L.B.) 1903.
   4.
- La expedicion a Granada de los Infantes don Juan y don Pedro en
   1319 (Revista de Archivos, Bibliotecas y Muscous.) (Madrid 1905).
- La Corona de Aragón y Granada (B.R.A.B.L.) de Barcelona 1905-1906, 1907-1908. IV (Barcelona 1908).

#### Gòmez Moreno (M.):

- La Loza dorada primitiva de Mălaga (Al Andalus Vol V 1940, fasc
   2.).
- El Cementaro Real de los Nazaries en Mondojar (Al Andalus Vol. VII 1942 fase 2 pp 269-281).
- El Bastón de Cardenal Cisneros (Al Andalus Vol V 1940 fasc I pp 192-195).
- Guia de Granada (Granada 1892),
- Granada en el siglo XIII, Cuadernos de la Alhambra n.2 (Granada 1966) pp. 26-33.

#### Gonzalez Palencia (Angel) :

 Documentos àrabes del Cenete Siglos XII-XV (Al Andalus Voi V 1940 fase 2 pp 301-382).

#### Guillén Robles (F.):

Màlaga Musulmana 2º ed (Màlaga 1957).

#### Guerrero Lovillo (L) :

Miniatura gòtica - Castellanas, siglos XIII y XIV (Madrid 1959).

#### Hars Kurlo:

 Geschichte und Geschicht - seschreiber der Abd al Wadiden (Algerien im 13-15.

Jahrhundert) Mit einer Teiledition des Nazm ad - Dum des Muhammad b- Abd al - Galil at - Tanasi (Freiburgim Breisgan 1973).

#### Heers (J.) :

- Génes au XV\* siecle, Paris 1962.
- Le royaume de Grenade et la politique marchande de Génes en Occident au XV<sup>e</sup> siécle dans la Moyen Age (Bruxells 1957) ;

#### Henry Edward Watts:

 Spain: Being a summary of spanish history from the Moorish Conquest to the fall of Granada (London 1893).

#### Hoenerbach (W.):

- Loja en la época Nasri (M.B. A.H.) 1954.
- Spanisch Islamische Urkunden aus der Zeit Nasriden Und Moriscos
   (Berkeley Ins Angeles 1965).

#### Hulci Miranda, Ambrosio:

. Las grandes batallas de la Reconquista durante las invasiones Africanas (Almoravides, Almohadas y Benimerines).

Idris, H.R., Les Zirides d'espagne (Al Andalus Vol. XXXI (1964) fas. 1).

#### Isabel, A. Clenfuegos:

- La Hacienda de los Nasries Granadinos (M.E.A.H.) Vol. VIII 1959,
   fase 1.
- Sobre la economia en la Reino Nasri Granadino (M.E.A.II.) Vol VII 1959, fasc I.

#### Isidoro de las Cagigas :

- Los Mudejares
  - T. 1 Madrid 1948.
  - T. 2 Madrid 1949.

#### Janer, F. :

- Condicion de los Moriscos de Espana (Madrid 1857).
- De las joyas arabes de oro que se conservan en el Museo Arqueologico - Nacional, en Museo espanol de Antigüedades. t. IV.
   The Jewish Encyclopedia.

#### José Ferrandis Torres:

- Muebles Hispanoarabes de Taracera. (Al Andalus Vol. V 1940 fasc 2 pp. 459-465.)

#### José Lopez Ortiz:

Fatwas Granadinas De Los Siglos XIV y XV (Al Andalus Vol. VI 1941 fasc I pp. 73-127.).

#### José y Manuel Oliver Hurtado:

Granada y sus mornimentos arabes (Malaga 1875).

#### José Maria Casciaro:

 El Visirato en El Reino Nazari de Granada. (Instituto Nocional De Estudios Jurídicos (Madrid 1947).

#### José Maria Sanz Artibucilla:

Los banos moros de Tarragona (Al Andalus Vol. IX, 1944) PP, 218 226).

#### José Vazquez Ruis:

Un Calendario Anònimo Granadino Del Sigio XV.

#### Juan Manuel:

- Bl Conde Lucanor, ed B. Julia (Madrid 1933).

#### Juan De Mata Carriazo:

 Un Alcalde Entre los Cristianos y los Moros, En la Frontera De Granada, (Al Andalus Vol., XIII 1948 fasc. I.).

#### Kuhnel, E.:

Loza hispanoarabe excavada en Oriente (Al Andalus Vol. II, 1942;
 pp 233-263).

#### Ladero Quesada, Miguel Angel:

- Granada, historia de un país islamico. (Madrid 1969).
- La Repoblacion del reino de Granada anterior al-ano 1500,
   (Hispania nº 110, 1968).

#### Lafuene y Alcantra, "Emilio":

Inscripiciones àrabes de Granada (Madrid 1859).

#### Lafuente y Alcàntra "Miguel":

- Historia de Granada 4 tomos (Granada 1846).
- El libro del viajero en Granada (Guanada 1843).

#### Laviox, H.:

- Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliotheque National (Paris 1891).

#### Leon Africano, Juan: (Al-Hasan Ben Muh. Al Wazzan Al Fasi)

- Descripcion de Africa y de las Cosas notables que en ella se encuentran. (Instituto General Franco 1952).

#### Lerchundi y Simonet :

- La Crestomatia aràbigo espenola (Granada 1881).

#### Levi Della Vida, G.;

- II Regno Di Granata nel 1465-66 nel ricordi di un viaggiatore Egiziano (Al Andalus Vol. I fasc 2 1933).

#### Lopez de Ayala Pedro :

- Crònica de los reyes de Castilla (Madrid 1779).

#### Lucien Leclere :

- Historie de la Medecina arabe . 2 tomes (New York).

#### Manzono Martos, R.;

- Darabenaz, una alqueria mazari en la vega de Granda. (Al Andolus Vol. XXVI, 1961 fasc. I pp. 201-218).
- De nuevo sobre Darabenaz (Al Andalus vol XXVI, 1961, fasc, 2 pp. 448-449).

El Bano Termal de Alhama de Granada (Al Andalus Vol. XXIII 1958 fasc. 1).
Maria Jesus Rubiera Mata:

 El Medio Literario En El Emirato Nazari De Granada Durante La Primera Mitad Del Siglo XIV. (Ibn Al-Gayyab y Su Epoca). (Madrid 1973). El-Du-L-Wizaratayn Ibn Al-Hakim De Ronda (Al Andalus XXXIV 1969 fase 1.)

#### Mariana; P. :

- Historia Granada de Espana (Madrid 1948).

#### Marcais, Georges:

 Mamiel D'Art Musulman L'Achitecture Tunisie, Algerie. 2 Tomes (Paris 1927).

#### Màrmol Carvajal (Luis del) :

 Ilistoria de la rebelión y Castigo de los Moriscos del reino de Granada 2º ed, Madrid 1798, 2 Vol.

#### Martinez Lumbreras :

Institucionnes Politicas Del Reino Moro De Granada: El Visirato. Revista Del Centro de Estudios historicos De Granada y Su Reino pp. 77-92 ano I nom 2 Granada 1911.

#### Martinez Montavez, Pedro:

 Islam y Cristianidad En La Economia Mediteranea De La Baja Edad Media (Mosca 1970).

#### Martinez Rulz (J.) :

- Notas sobre el refinado del azúcar de Cana entre los Moriscos granadinos, Revista de Dialectologia y tradiciones populares, t. XX, 1964, Cuaderno 3º.
- La indumentaria de los Moriscos según Pérez de Ilita y los documetos de la Alhambra (cuadernos de la Alhambra, 3, Granada 1967, pp. 55-124,

#### Mayer, (L.A.):

Bibliography of Moslem Numismaticas, Oriental translation fund,
 New series, Vol. XXV, Royal Asiatic Society, 1950.

#### Melchor Autuna "Martinez":

- Conquista de Quesada y Alcaudete por Muhammad II de Granada (Religion y Cultura 1932).
- Una Version Arabe Compendiada De La "Estoria De Espana" De Alfonso El Sabio. (Al Andalus Vol I 1933 fasc 1 pp. 105-128.
- Abenjatima de Almeria y su tratado de la Peste, en Religion y cultural, Oct. 1928 pp. 68-90.

#### Molina Fajardo, E.:

 Caza en el recinto de la Alhambra, (Cudernos de la Alhambra 3, 1967).

#### Müller, Marcus Joseph:

- Beitrage Zur Ceschichte Der Westilchen Araber. Munchen 1866.
- Die letzten Zeiten Von Granada, Munchen 1863,

#### Mùnzer (Jerònimo):

Viaje por Espana y Portugal (B.R.A.H.) 1924 t. LXXXIV.

#### Navagero, Andrea :

Viaje a Espana del Magnifico Senor Andres Navagero (1524-1526)
 trad. José Maria Alonso Gamo (Valencia 1951).

#### Nemesio Morata :

 Un Catalogo De Los Fondos Arabes Primitivos De La Escurial. (Al Andalus Vol. 2 1944 fasc. I.).

#### Nevill Barnour:

- Al Andalus En las Crònicas Ingelesas De los Siglos Doce y Trece.

#### Nykl, A. R. :

- Inscripciones Arabes De La Alhambra y Del Generalife. (Al Andalus Vol. IV 1936 fasc 1, pp. 174-194.)
- Hispano Arabic Poetry. (Baltimore 1946).

#### Ocana Jimenez, Manuel:

- Tablas de Converision de Datas Islamicas a Cristianas y Viceversa.
   (Madrid 1948).
- Repertorio de Inscripciones arabes de Almeria (Madrid 1946).

#### Oilver Asin, Jaime :

- El vulgar Corcu De Quercus En Espana Musulmana. (Al Andalus Vol. XXIV 1959 fasc. I.).
- Origen arabe de Rebato y sus homonimos (Madrid 1928).

#### Pedro Longas:

- Vida Religiosa de Los Moriscos. (Madrid 1915).

#### Pérez de Hita, Gines :

- Guerras Civiles de Granada, publicada por Paula Blanchard - Demouge, 2 t. (Madrid 1913-1915).

#### Petrl Hispani:

De lingua Arabica Libri Duo. (Gottingae 1883).

#### Pons Boigues, Fransico :

 Los Historiadores y Geografas Arabigo - Espanoles. (Amsterdam, 1972).

#### Prescott, William II:

 Ilistory Of The Reign Of Ferdinand and Isabella The Catholic, Of Spain. In Three Volumes, London.

#### Prieto y Vives (Antonio):

- La Formación del Reino de Granada (Madrid 1927).
- De Como debio nacir el rieno de Granada.

Primera Cronica General. Estoria de Espana que mando Componer Alfonso el Sabio y se Continuaba bajo Continuaba bajo Sancho IV, en 1289, publ. por Ramon Menendez Pidal. (Madrid 1906.)

#### Provencal, E. Levi:

- Un Nouveau Texte D'Histoire Merinide Le Musaad D'Ibn Marzuh.
   Hespéris T. V (1925) I" Trimestre pp. 1-82.
- Inscriptions Arabes D'Espagne. (Loyde Paris 1931.)
- Le Voyage D'Ibn Battuta Dans le Royaume De Granada 1350.
   (Melanges William Marcais, Paris 1950.)
- Un "Zayal" Hispanique sur L'Expedition Aragononalse De 1309
   Contre Almeria. (Al Andalus Vol. VI 1941 fasc 2 pp. 377-399.)
- La descripcion d'Espagne d'Ahmad at Razi (Al Andalus Vol. XVIII 1953).
- L'espagne musulman au X<sup>m</sup> slécie, Intitutions et vie social (Paris 1932).
- Glossaire du traite de Hisba d'Ibn Abdoun, Journal Aslatique, 1934.

#### Rafaela Castrillo:

 Salobrena, Prisiòn Real De La Dinastia Nasri. (Al Antalus Vol. XXVIII fasc II 1963, pp. 463-472).

#### Ramos Los Certelas, J. :

- El Cautiverio en la Corona de Aragon durante los siglos XIII, XIV, XV. (Saragossa 1915).

#### Renaud, H. P. J. :

- Un Médecin Du Royaume De Grenada Muhammad Az Saquri.
   Hesperis 1946 Tome XXXII L<sup>et</sup> 2<sup>e</sup> Trimestres pp. 3144.
- Un Chirurgien musulman du Royaue de Grenade, Muhammad Assafra, Hesperis XX (1985) fasc 1-2 pp 1-20, 1940 pp 97-98.
- Deux Ouvrages Perdus d'Ibn al Hatib, Hespéris 1949 Tone XXXIII
   3° (4° Trimestres pp. 213-225.

#### Rlano, J. :

- La Alhambra (Revista de Espana XCVII, (Madrid 1884). 189-190). Revilla Viciva; R.:
  - Catalogo de las antigüdades que se conservan en el paño arabe del Museo Arquològico Nacional (Madrid 1932).

#### Ribera, Julian :

- La Ensinanza Entre los Musulanes Espanoles. (Zaragoza 1893).
- Historia de la Musica arabe medieval y su influencia en la espanola (Madrid 1927).
- Manuscritos Arabes y Aljamiados De La Biblioteca De La Junta. (Madrid 1912).

La Musica de las Cantigas. Estudio sobre su origen y naturaleza: (Madrid 1932).

#### Robert Ricard:

- Espagnol et Portugais "Marlota", Recherches sur le vocabulaire hispanomauresque, (Bulletin Hispanique, t. 111, 1951).

#### Sanchez Albornoz, Claudio:

- La Espana Musulmana. (Buenos Aires 1960.) Segunda edicion.

#### Sanchez Cantòn, F. J.:

- Viajeros Espanoles En Orientes. (R. del Instituto Egipcio V.4 (1-2) 1956 PP. 19 y sig.).

#### Seco De Lucena Paredes, Luis :

- Una Rectificacion a la Historia de los Ultimos Nasrles. (Al Andalus
   Vol. XVII fasc 1 1952.)
- El Barrio del Cenete, las alcazabas y las Mezquitas de Granada (cuadernos de la Alhambra vol 2 1966, pp. 43-51).
- El-Hayib Ridwan, La Madraza De Granada y las Murailas Del Albayzin. (Al Andalus Vol XXI 1956 fasc II.)
- Notas De Toponimia Granadina. (Al Andalus Vol XVII fasc I 1952).
   De Toponima Granadina (Al Andalus Vol XVI, 1951).
- La Granada: Nazari. Del Siglo XV. (Granada, 1975.)
- Un Nuevo Texto En Arabe Dialectal Granadino. (Al Andalus Vol XX fasc 1 1955).

- Notas Para El Estudio Del Derecho Hispanomusulman. (Miscelana De Estudios Arabs y Hebraicos 1956.)
- El Titulo Profesion de un Medico Del Siglo XV. (Miscetanea De Estudios Arabes y Hebraicos 1954.)
- El Musulman Ahmad Ulaylas, Espia De los Católicos En la Corte Granadina. (Miscelanea De Eastudios: Arabes y Hebraicos Vol. IX 1960 fase I.)
- Cortesanos Nasries Del Siglo XV. (Miscelana De Estudios Arabes y Hebraicos, Vol VII 1958 fasc I.)
- Nuevas Rectificaciones A la Historia De los Nasries, (Al Andalus Vol XX fase II 1955.)
- La Familia De Muhammad X El Cojo De Granada, (Al Andalus Vol XI 1946 fose, II.)
- Actas Notariales Arabigogramadinos. (Miscelanca De Estudios Arabes
   y Hebraicos V 1953.)
- De Toponimia Granadina Sobre El Viaje De Ibn Battuta Al Reino
   De Granada, (Al Andalus Vol XVI fasc 1 1951.)
- Lus Campanas De Castilla Contra Granada en El ano 1431, (R. del Intituto Egipcio, Madrid (V, 4 (1-2) 1956 PP 79-120.
- Panorama Política Del Islam Granadino El Siglo XV°. (Miscelanea
   De Estudios Arabes y Hebraicos. Vol IX 1960 fase I.)
- Mas Rectificaciones A la Historia De los Ultimos Nasries. (Al Andalus Vol XXIV 1959 fasc II.)

- Las Puertas De La Cerca De Granada En El Siglo XIV. (Al Andalus Vol VII 1942 fasc 2, pp 438-458.)
- Notas Para El Estudio De Granada Bajo La Dominación Musulmana.
   (Granada M.E.A.H. Vol I 1952 pp 27-49.)
- Documentos Arabes Granadinos I Documentos del Olegio de Ninos Nobies. (Al Andalus Vol. VIII 1943 fasc 2 pp 415-429.)
- Documentos Arabigo Granadinos II.
   Documentos de las comendadoras de Santiago (1º group). (Al Andalus Vol IX 1944 fase I pp. 121-140.)
- La Sultana Madre De Boabdil. (Al Andalus Vol XII 1947 fasc II.)
- La Alhambra. (Granada, 1920.)
- El Ejercito y la Marina de los Nazaries, (Cuadernos de la Alhambra
   n. 7 (Granada 1965).
- Notas Para El Estudio Del Derecho Hispanomusculman. Dos Fatwas De Ibn Manzur. (Muscelanea De Estudios Arabes y Hebraicos T. V 1956.)
- Los Banu Asim Intelectuales y Políticos Granadinos Del Siglo XV.
   (Muscelanea De Estudios Arabes y Hebraicos 1953.)
- La Escuela De Juriatas Granadinos En El Siglo XV (Miscelanea De Estudio Arabes y Hebraicos Vol VII 1959 fasc (.).

#### Scott, S.P.:

- History of the Mooish Empire in Europe, 3 vols. (Philadelphia & London 1904).

#### Simonet: "Francisco Javier"

- Descripicion Del Reino De Granada Bajo la Dominacion de los Nascritas, (Madrid 1860.)
- Discripcion Del Reino De Granada. Sacada De los Autores Arabigos.
   (Granada 1872.)
- Glosario de Voces Ibericas y Latinas Usadas Entre Los Mozarabes Precedido de un Estudio Sobre El Dialecto Hispano Mozarabe. (Asterdam 1967.)
- Historia de los Mozarabes De Espana. (Madrid 1897-1903.)

#### Soledad Gibert:

- Un Tratadito De Ibn Jatima. (Al Andalus Vol XVIII fasc I 1953.)
- Abu L Barakat Al-Balafiqi, Cadi, Historiador y Poetsa. (Al Andalus Vol XXVIII fasc I 1963, pp 381-424.)

#### Suarez Fernandez (L.):

Juan II y la frontera de Granada. (Valladolid 1954.)

#### Torres Balbàs, Leopoldo :

- Damasco y Granada. (Al Andalus Vol VI 1941 fasc 2, pp., 461-469.)
- Mozarabias y Juderias De las Cuidades Hispano-musulmanas. (Al Andalus Vol XIX fase 1 1954.)
- Las Mazmorras De la Athambra. (Al Andalus Vol IX 1944 fase I.)
- El Maristan De Granada, (Al Andalus Voi IX fasc II 1944.)
- La Alhambra de Granada antes del siglo XIII (Al Andalus Vol. V, 1940).

- El Puente Del Cadi y La Puerta De Los Panderos En Granada. (Al Andalus Vol II fasc 2 p. 357 1934.)
- La Puerta de Bibirambia de Granada, (Al Andalus Vol IV 1936 fasc I pp. 195-198.)
- Plazas, Zocos y Tiendas De las Cuiudades Hispano-musulmanas. (Al Andalus Vol XII fasc II 1947.)
- Alcaicerias, (Al Andalus Vol XIV 1949 fasc [1.)
- Estructura De las Ciudades Hispanousulamas. La Medina, los Arrabales y los Barrios. (Al Andalus Vol XVIII fasc (1963.)
- Las Alhondigas Hispanomusulmans y El Corral Del Carbon De Granada. (Al Andalus Vol. XI fasc II 1964.)
- Ars Hispanine, Historia Universal Del Arte Hispanico Vol. (V. Arte Almohade Arte Nazari Arte Mudejor. (Madrid 1949.)
- Hojas de Puerta de una Alhacena en el Museo de la Alhambra de Granada. (Al Andalus Vol III 1935 (asc pp. 438-442.)
- Atarazanas Hispanomusulmanas . (Al Andalus Vol XI 1946 fasc 1.)
- Rabitas Hispanomusulmans. (Al Andalus Vol XIII fasc II 1948.)
- La Mezquita Mayor De Granada. (Al Andalus Vol X 1945 fasc II.)
- La Mezquita Real De la Afhambre y El Bano Prontero. (Al Andalus Vol. X 1945 fase I.)
- Cementarios Hispanomusulmanes. (Al Andalus VOL. XXII 1957 fase I.)
- La Alhambra y el Generlife (Madrid 1953).

El Cementario Real de los Nazaries en Mondujar. (Al Andalus 1942, Vol. VII, fase 11, pp 269-281).

Aspectos De Las Cuidades Hispanoomusulmanas. Instituto de Estudios Islamicos, (Madrid 1954, Vol. 2.)

Los Baraseros De La Alhambra. (Al Andalus Vol II 1934 fasc 2 p. 389.)

Plantas De Casas Arabes En La Alhambra. (Al Andalus Vol. II 1934 fase 2 p. 381.)

La Acropolis Musulmana De Ronda. (Al Andalus Vol. IX 1944 fasc 2 p. 454.)

Gibraltar, Ilave y Guarda de España. (Al Andalus Vol. VII 1942 fasc I pp. 168-216.)

Con Motivo Unos Planos Del Generalife De Granada. (Al Andalus Vol. IV 1936-1939 fase 2. pp. 436-445.)

Antequera Islamica (Al Andalus Vol XVI (1951) fasc 2 p. 437.)
La Musrara. (Al Andalus Vol XXIV 1959 fasc II.)

Restos de Una Casa arabe en Granada. (Al Andalus Vol X, 1945 fasc I pp 170-177.)

Animales de Juguetes (Al Andalus Vol. XXI, fasc 2 1956 pp. 373-375.)

Esquema Demografico De la Cuidad De Granada. (Al Andalus Vol XXI fasc I 1956.)

Ajimeces. (Al Andalus Vol XII, 1947, fase I, pp 415-427.)

Musalla, y "Sari A" En las Cuidades Hispanomusulmanas. (Al Andalus Vol XIII fasc I 1948.)

Las Casas del Partal de la Albambra de Granada (Al Andalus Vol. XIV 1949 pp. 180-197.)

Algunos Aspectos De la Casa Hispanomusulmana: Almacerias, Algorfas y Saledizos. (Al Andalus Vot. XV (asc I 1950)

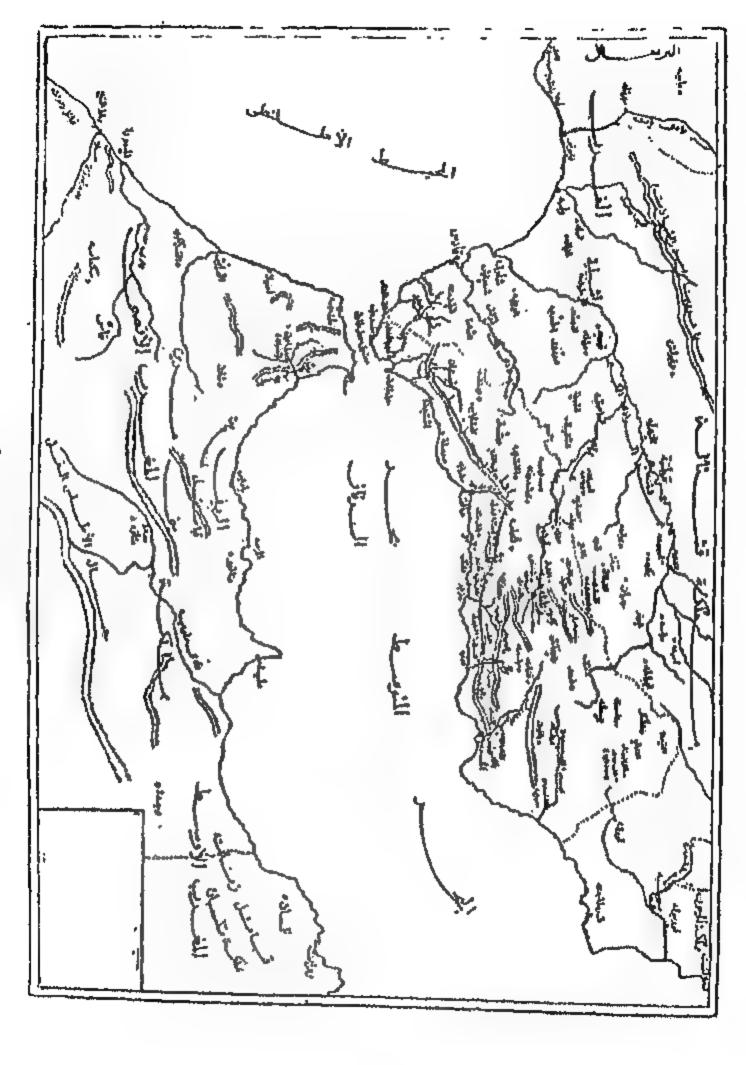
Los Banos publicos en los fueros municipales espanoles (Al Andalus Vol XI 1949 fasc 2, pp. 443-445.)

### Trend, J. B. :

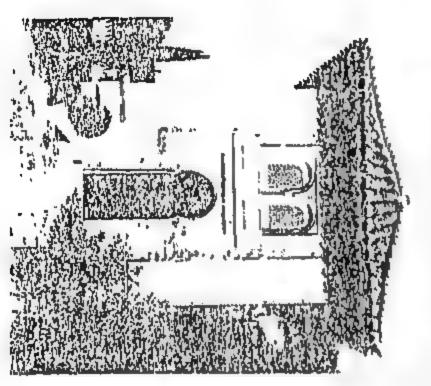
- The Civilization Of Spain, (London 1944.)

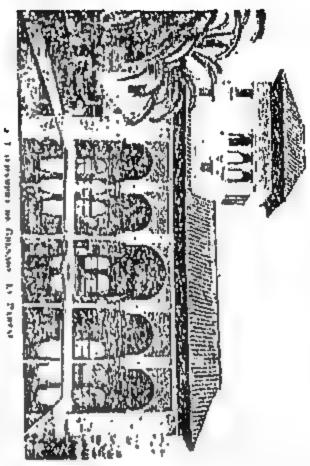
## Zurita, Geronimo :

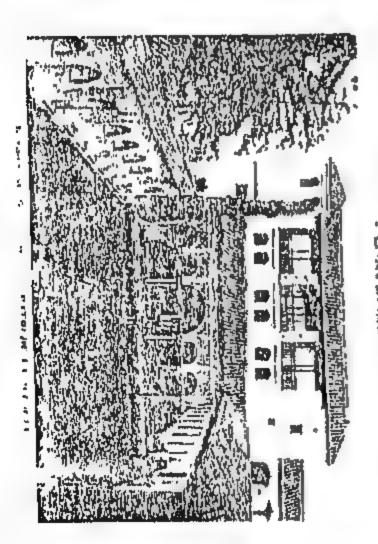
- Los anales de la Corona de Aragón (Zaragoza 1688).

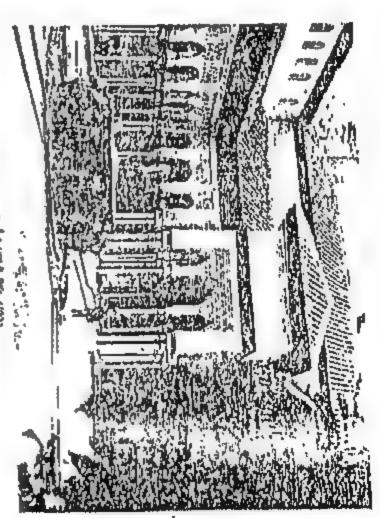


الالدائي في عهد ملاطين بني الأهمر





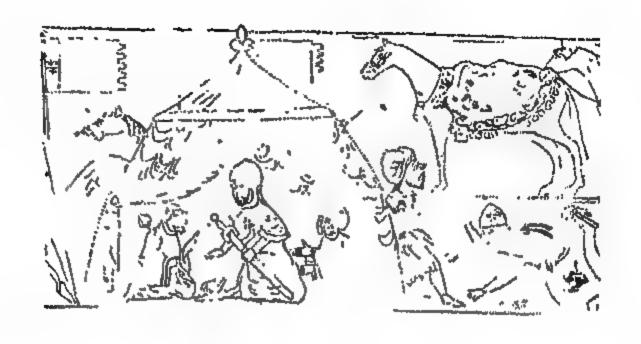






Ministure du Libre del Africe (Bibliothèque du Monastère de l'Escurial.) Fol. 111 recta.

رسم من كتاب الشطرنج





تفصيلات من قصر البرطل بالحمراء ويظهر قيها بعض ملابس أهل غرناطة



المسلم و المسكن يحمل خرز (عن فييلت) مرزيسكي يحمل خرز (عن فييلت)





"Linux IV: Mujer morises barriando su casa, según Welditz (Foto Manuel CASAMAR)

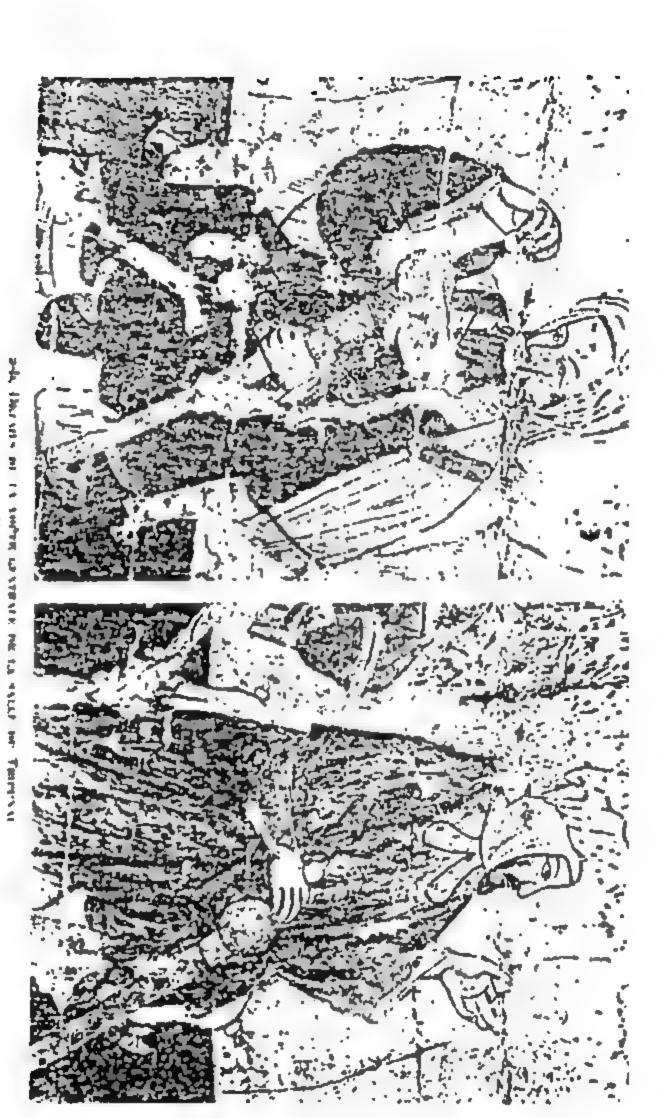
إمرأة موريسكية تقرم يكنس متزلها هن قييدل



В поставления в ставительной поставления в ставительной в ставительном в ставитель

# حلي من العمير النصري

# تفصيلات من القبة الرئيسية لصالة التربيونال بالفسراء







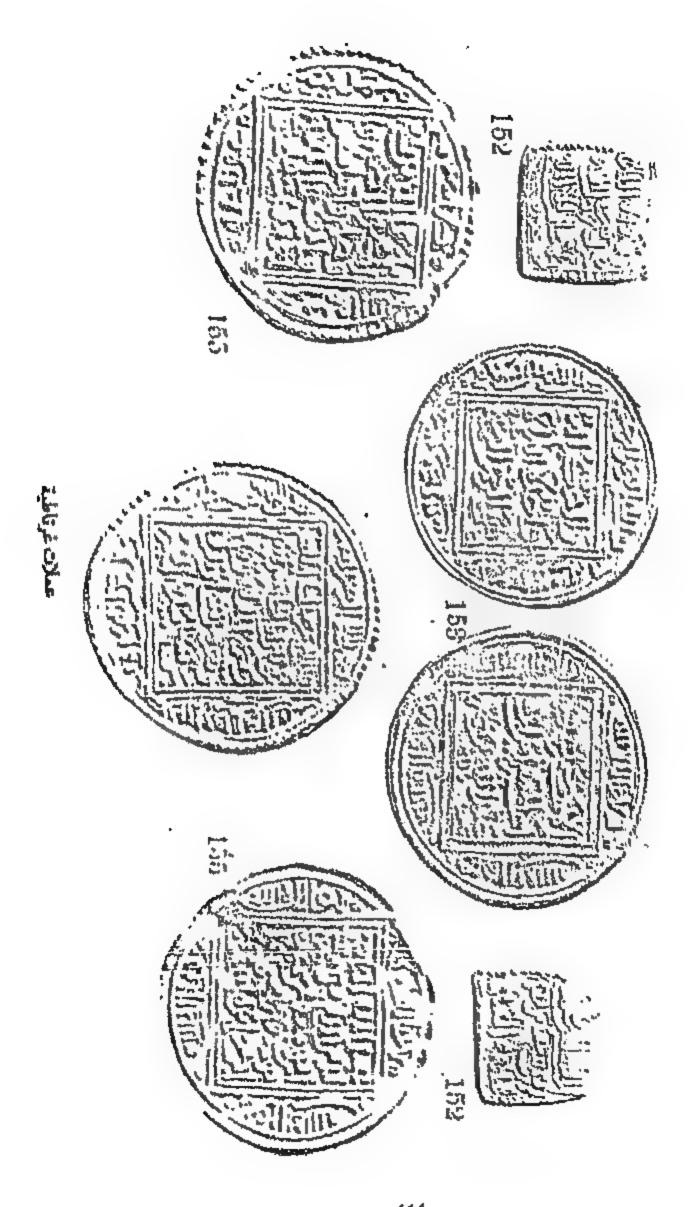
رقصنة موريسكية عن فيبلغ

Lians, VI:

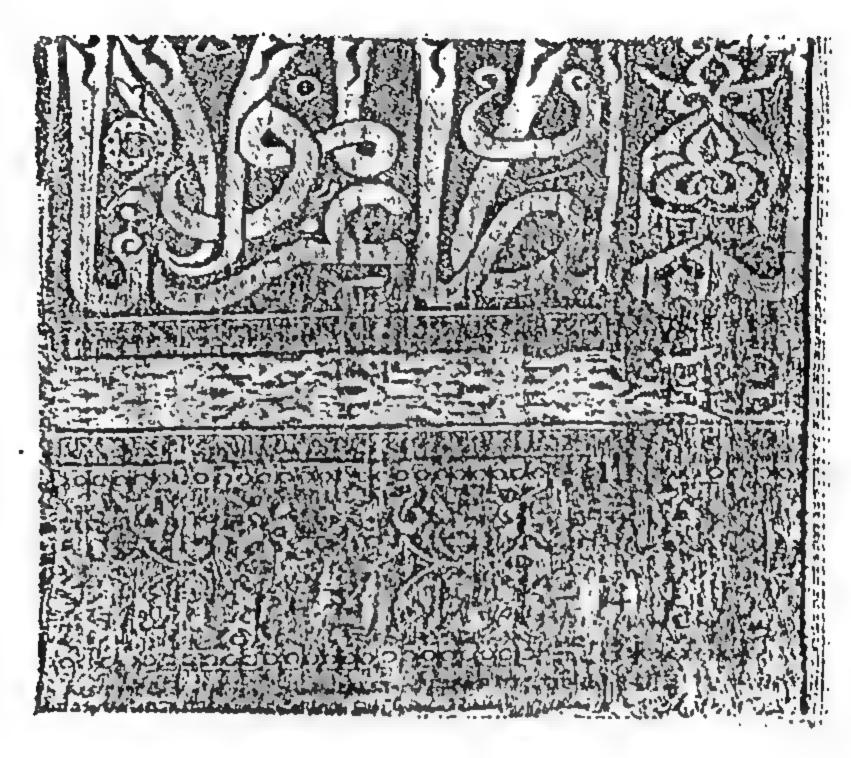
Danza morisca, según Weidita

(Fore Vianuel CASAMAR)

.. ££¥...



\_iii.



قطعة من النسيج الغرناطي من القرن الرابع عشر "متحف لاقارو جراناديتو مدريد"

# الغضرس

رقم الصفحة	الموضوع			
4	تصدير بقلم الأستاذ الدكتور أحمد مختار العبادي	;		
Ĺ	مقدمة			
12	دراسة حول مصادر ومراجع البحث	_		
	عملكة بني الأحمر في غرناطة:			
ΥV	ندمة سياسية	ž,		
	الباب الأول			
	فرناطة ؛ ارضما وشعبها			
٤٨	نصل الأول : وصف عملكة غرناطة	<u> </u>		
£Å	الرصف الجغرائي			
. O£	غرناطة العاصمة			
0 0	ر. أرباض غرناطة وأحياؤها			
٥٧	الممارة الدينية في عُرِبَاطة			
٧.	العمارة المنية في عرناطة			
40	مقاير غرناطة			
14	صل الثاني: الحياة الإجتماعية في علكة غرناطة			
٧.	الشعب الغرناطي			
Y£	ملاہِسَ اُهل غرثاطة ملاہِسَ اُهل غرثاطة			
٨٥	الحلى وأدوات الزينة والجمال			

٨٨	- الأطعمة والأشربة
94	- المرأة الغرناطية
47	·- العادات والتقاليد
Y-A	المنزل الغرثاطي
118	١- اللهجة الغرناطية
117	- الأعياد والاحتفالات
140	<ul> <li>أهل الذمة في غرناطة</li> </ul>

# الباب الثانى نظم الحكم والإدارة في مملكة غرناطة

<ul><li>◄ السلطان :</li></ul>	
تنصيب السلطان	101
- شارات الملك وألقابه وعلاماته في غرناطة	10%
مهام السلطان	101
- الحياة الخاصة للسلطان	170
- الأرضاع المالية للسلطان	144
- المقابر الملكية	178
	144
الوزير:	140
- اختصاصات الرزير	141
– الكاتب	147
الدواوين	144
- القضاء:	14.
- قاضى الجماعة في غرناطة	111

Y+4	الشهرد العدول
Y - Y	- الحسبة
Y-%	– الشرطة
Y.4	نظام الإدارة في الأقاليم
414	- الحياة الحربية في علكة غرناطة:
*1*	- الروح الحربية لذي الشعب القرناطي
414	<ul> <li>التحصينات والمنشآت الدفاعية</li> </ul>
**.	- الجيش الغرناطي
377	<ul> <li>جيش الغزاة المارية</li> </ul>
44.	الشعراء والرعاظ
44.	– الجراسيس
441	- 11/21/2 -
441	- عدد الجند
444	- ملايس الجند وأسلحتهم
46.	– عرض الجيش
741	- الخطط والتكتيكات الحربية
744	<ul> <li>البحرية في علكة غرناطة:</li> </ul>
YoY	- قادة الأسطول
404	– استعراض الأسطول ورجاله
40£	- الأربطة والمرابطون
	الباب الثراث
	الحياة الاقتصادية فى مملكة فرناطة
Yok	- غلاء المعيشة في غرناطة
10A	- الأسعار ومستوى المعيشة في غرناطة
1 11 1	

- الإدارة المالية في مملكة غرناطة	177	
– مصادر الدخل	474	
- سكة غرناطة	YYY	
- التجارة في عملكة غرناطة:		
أ. التجارة الداخلية:		YY£
* قيسارية غرناطة		YYX
* الموازين والمكاييل والمقاييس		775
ب. التجارة الخارجية:		
* العلاقات التجارية بين غرناطة وأرجران		<b>FAY</b>
* العلاقات التجارية بين غرناطة وقشتالة		YAY
* العلاقات التجارية بين غرناطة والمدن الإيطالية		YAA
- الزراعة في مملكة غرناطة:		444
- أنراع الملكية الزراعية		344
- المنتجات الزراعية		
١- الحبوب الغذائية		440
٧- الفاكهة والأشجار المشرة		*43
٣- النباتات الطبية والعطرية		۳.,
- الرعى وتربية الحيوان في غرناطة		4.3
- صيد السمك في غلكة غرناطة		۳.۲
- الصناعة في علكة غرناطة:		
- صناعة النسيج		4.5
- صناعة الأبسطة والسجاد		٣.٧
- الصناعات الجلدية		۳.۷
- الأراني الفخارية وصناعة الخزف والزجاج		۳٠٨
صناعة العاج والتطعيم		4-4

<b>41.</b>	- الصناعات المعدنية
<b>41.</b>	- الصناعات الغذائية
<b>414</b>	- صناعة الأسلحة
<b>٣</b> 1 Y	- صناعات أخرى

# الباب الرابع الحياة الفكرية في مملكة غرناطة

- المدرسة النصرية
- العلاقات الثقافية بين غرناطة ودولة الماليك
- العلاقات الثقافية بين غرناطة وفاس
<ul> <li>العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة الحنصية</li> </ul>
- العلاقات الثقافية بين غرناطة والدولة الزبائية
- العلاقات الثقافية بين غرناطة واسبانيا المسيحية
<ul> <li>أهم العلوم في عملكة غرناطة:</li> </ul>
– علوم الدين
- علوم اللغة والأدب:
* الشعر والموشحات
مجد المقامة
<b>* النحو</b>
- العلرم الاجتماعية:
* علم التاريخ والمؤرخون
* الجغرافيا والرحلات
- العلوم العقلية
- المصادر والمراجع
- الفهارس

ردين ال

سأديمًا ومجهرها . محمد بميهتم خال 171 في فرنسا 🕿 ١٠٠٠ داد الاسكتبريّ

